

Call No. 311. 15703 Acc. No. 36523

MAA Date of release

A sum of 5 Paise on general books and 25 P. on text-books per day, shall be charged for books not returned on the date last stamped.

ļ	

# المعانية المعانية معارفة المعانية المع

جولان مهوائه تا دسمرمهوائه

مُنتَبَعُ

شاه عين الدين احرندي

مصبح مقادين الماثة

# فرست مضمون بكاران معارف

جدم م جولائی م<u>رص و ا</u>یته <sup>س</sup>ار دسمبر <u>مرص و ای</u>ته

(برترتیب حروت تبی)

صفح	ا با ئے گرای	شاد	صنح	اسائے گرا می	شماد
<b>7</b> 14-774	مولوى صنياءالدين صاحب صلاحي	4	400	جناب داكرخواجه وحد فاروتي	,
44-144	رفيق دارالمصنفين			ريدرشعبدادود دې دينيوسي، دې	
hh144	منی جناب مولاناسیدعبار کرون هذا وراگیا:	^	770	جناب مولانا برالدين صاحب طوى	۲
194-144	خِاجِ فط فلام تعنیٰ صاحب ایم ک مکمه درع بی در از در نبرسش	9		سابقات وعوثي لم يونويت على كدف	
<b>79</b> 4	فكجوارعربي الدآبا ويونيورش		נוץ	جناب دا زيزداني دام بوري	۳
114-74	جناب سيدمبارزالدين صارنوت	1-	441-41 406	ي دفيسردشيداحد صديقي	۲۰
	لكجراد كورنسن على أن أس أيد		727-747	جناب شبيرا خاصاغوري ايم ال	3
	سائنس ،گلبرگ		۵۰۵	بی ٹی ایچ دسٹرادا متحانات عربی دفار	
<b>749-</b> 44	جناب مو نوى محد اسماعيل صا	33		اترپروش ا	
۲۰ لم	ندوی ، دراسی		rra	جناب سيدصباح الدين عبد الركن	4
۵	یدوی ، کررا عفاینہ خامجہ سی ومزدامنا بی نے ایل ایل بی	18		صاحب ايم ، اے	

		<u> </u>	) ^					
مغ	352 b1	شار	مني	دمائے گرای	شاء			
الم إ- ٧٠.	جناب واكرنديا حدما حب		04	جناب مزراعد يرمعن صاحب	17			
101	مسلم دِنبوِسَیْ عِلْگُڑھ			ات ذعرى كورنت مدر عاليدداميو				
40-00	مناب و اکتر میرونی الدین صاب		A P 1 2 6 1 Y	شامين الدين احديدوي	164			
	صدرشتبه فلسف حامعه عثمانيه		6-4 444-444 141-165					
	ç	Elei						
<b>)</b> 4 <b>- J</b> P14	داروم جا برحميد صناصديق كصنو داروم جا برحميد صناصديق كصنو	4	790	اتر-جناب محدمل خانضنا الراميين	,			
4	جناب صديق حن صاحب	٤	***	حب مرغاره جناب مرزااحدان احدمنا ول أم كم	۲			
	مبربور و الف ديونيو		100	جناب افقرمولى وارثى	۳			
	يوري گورنسنٿ		le:	بنب بركت على صنامنهاس إيم ال ماي	۲			
444	حبًا ب نضا ا بن فیضی	^	184	جناب چندد پر کاش صاجوم رکبود	٥			

•

# فرست مضاين معارف

جداء جولانی مرصوباته تا دسمبر مرصوباته

(برترشیب حرون تنجی)

صفر	مضمون	شار	مفر	مطنموك	شاد
٥	ذكرياران ( مال دمولفه جميطي رسا)	4	191-07-1	شناك	
200	فاب كاسكة شعر	^	64+A 444-4644		
144-143	قاسم کا ہی کا دطن	9		مقالات	
170-02	دا درج سلوک	١,٠	440	اسا و العلما بصرت فتى تطعف الله	,
440-149	كمتوبات شيخ الاسلام مولاتكمس لمجن	,,		ك على كارنام اوركما لات	
	اور سلطان غیا ت الدین سنگا له	,	334-44	اسلامي فنسغدا وردينيات كااثر يوري	٣
10p - 40f	مک نورجاں کےسسد کا دری و	17		فلسفدا وروينيات پر	
	پے ری کے اسم افراد		767-747 6-1-0	الغري لديم ك درنه اسلام يواكفر	۳
711	میرا حد علی رشا را میدری	190	rra	الهلال كامطالع	۲
	وفيات		44. 44.	چِذا كاومنوخ آيات	•
41	انضل العلماء والرعبدي مرفح	ı	۵٤	حانظ كاندب	1

منی	مضمون	شاد	صغر	معنمو ن	شاء
147-160	ِ غزل	٣	406	مولانًا ابدالكلام أزاد (مرحم)	۲
444-944	ننت اردو		441	مزاب محد الميل غاب	٣
t-Ile	موت فارسی			ادبيات	
104-44	مُكَابِوعًا جُمَانًا		290	اسنان کال	1
464-24 414-244			1º 9 y	خلداً رز د	r

•



محالكص في العرب وركام ما المعالم المالة

عمَ تَبْكِلا

شامعين الرين احربدى

.....07.40.....

قيمت أتفد ويئے سالانہ

وفترك المستفيلة

891:43905 168 j8 MAA

(۱) جناب مولاناعبد لما جدصاحب دریا بادی (۲) جناب و اکطرعبدات تارصاحب متریقی (۳) شاه مین الدین احدندوی (۳) سیرصباح الدین عبدالرحن ایمات

MYAYY.

( دارانین کی نی کتاب )

اسلام كاسياسى نظام

ار بین موجوده سیاسی نظر یا تشخصیت، آمریت جموریت برختر گرما می می وی گاب بوده می موجوده سیاسی نظر بایت است می است و می است و می است المال میلید بولی می بوب که اس موخوع براردو می کوئی کتاب موجود نیس می اس می کتاب و می می بوب که اس موخوع براردو می کوئی کتاب موجود نیس می اسلامی سیاسی نظام کا ایک فاکه بیش کتاب موجود نیس می اسلامی باید می نظر می باید می موجود و می المال المال المال می باید المالی نظر باید شیطی به به می موجود و اسیاسی نظر باید شیطی به به می باید به به می موجود و اسیاسی نظر باید شیطی به به می می موجود و اسیاسی نظر باید شیطی به به می می موجود و اسیاسی نظر باید شیطی به به می می موجود و اسیاسی نظر باید شیطی به به می موجود و اسیاسی نظر باید شیخصیت ، آمریت به به دریت بر مختر گرم اص بحث کی گئی ہے ،

مولانا محداسیات صاحب شدیدی اشاده ارا اعلام ندوة انطار نکهنونو، تیمت:- صر

## جلد ۲۸، ماه ذي المج المحاسة مطابق جلائي مفاقية ، نبر ا

### مضامين

منذرات شا ومعین الدین احد ندوی مقالات ذكر باران زمال (مولفه احد على رسا) از خباب محد سناوت مرزاصاحب ۵ - ۵ س بى ك ايل ايل بى عمانير مرحمه سيدمبار دالدين غا مجرار كونت ٢٧٠٠ م اسلامي فلسفه اوردينيات كااثر يوريي فلسفه كليج أف أرس ابندسانس ، كليرك اور وینیات پر ملک نورجال کے سلسلا ما دری و پدری کے خاف کرند بر احد صل سلم دینور اس ۔ 89 م اسم افراد عانظ كانرمب گورنمنط مدرسه عالیه د ام بور وفيات افضل العلى واداكر عبدالى مرحوم حناب يرونيسررتردا حدض صديقي الايور مسلم مو نيورشي على كده ' م' مطبرعاتحديده

### بسمامتدا لرطن الرحم

# شَالَ الله

میا افسوس ہوکر گذشتہ میینہ ہاری جاعت کے ایک امور کن مولانا ابو ظفرصاحب ند وی نے اتتحال ان سے دار مصنفین کے گوناگوں تعلقات تھے، و و ندوہ کے مشہور فاصل ، امور المقلم اور حضرت سیاملا كحديق جيتم تح ، والمصنفين بي عبى كئى سال رب تع ، المكى بورى زند كى علم وليم كى خدمت اورتا -وتصینف یں گذری، دومختلف او قات یں شانتی کمیتن بڑگا ل جالیہ کالج مدراس اور دوسری مجامجا یں علم رہے ، اوھ عدے گرات ورنسکارسوسائٹی احد آیا میں دمسرح اسکا لرتھے ، اور کجرات کی این اورا دبیات برختیقات کررہے تھے .ان کا ذوق خالص ملمی اور مہند وستان کی تاریخ ان کا خاص مور على اس يرا عنو ل في كن كن بي كليس، ووكاني اريخ سنده اور محقر آريخ مند وأراه فين سے شا ېومېيېنايك تې گېرات كى تىرنى قارىخ كامسود ەموج د مېرجوانشا راملىرائىيدە شائع موگى رايك تىا ماریخ گجرات ندوة الصنفین دیلی سے شائع موری ہو، ان کے علاوہ سفرا مربر اربی بول جال ادر عبض دوسری کتابیں انکی یاد گارہیں ، استقل تصابنیعث کے علاوہ ان کے مضامین معارف اور بر آبان ویہ على رسالوں ميں وقعةً فوقعة كيلتے رہتے ہے ، گران ميں اشتغلال فرقعا ، اسليے ابني على قالم بيكے محاظ وجِس شهرت كِمتى تقے وه ان كوع ل زبوسكى ، ان على كمالات ساتھ بڑے ديندار، نيك فعن أور ساده مزاج ننے ،جاں دہتے تھے علی کا موں کے ساخۃ کچیہ ذکچیہ دبنی اور قومی و ملی کام مجل کرتے دہیے ۔ سادہ مزاج ننے ،جاں دہتے تھے علمی کا موں کے ساخۃ کچیہ ذکچیہ دبنی اور قومی و ملی کام مجل کرتے دہیے ۔ صرت سیدمناکے گھرانے میں وہ آخری علمی یا د کارتھے، و فات کے وقت سرسال کے قریب عمر ہی ہو، الله تعالى اس فاوم علم ودين كوابني رحمت ومغرت سي سرفواذ فراك -

یسطور در برخورتین کرنوا بسانعیل خال مرحم کی وفات کی طریلی ،مرحم ایک باب نواب اسلی خال کے باب نواب اسلی خال کے درایک امور دا دا نواب مسطفے خال شیفتہ کے بیت اور خود بھی مہتے اوسات

متصف، قدیم تهذیب و شرافت کا نونه نقع ، قومی و ملک سیاست بهی اکود لیج بی بی بی بی بی خوافت کا توکید کے ذیا نہ و مکا نگریس کے ساتھ اور مہذر وستان کی جنگ از ادی میں علا شرک رہے بگر اس زاز میں بی ان میں بڑی دینی و طرح میں بی منافراسی بنا پر پاکستان کے قیام کی تحرک کے موسلم لیک شال موگئے ، وہ اس کے مقتدر رمینا اور فطرة تهنا بیت بخید و مهتین اور با وقاد تقے ، اسلیے بر ذماذی میں انکی روش معتدل رہی اور وہ جس جاعت میں بھی رہے انکی حیثیت المتیازی دی اور النا خاص و و وقاد رہا ، گو وہ لیک لیڈر تقے ، گرمیندو سن کقیم کے بعد انفول نے پاکستان کی وا وہ نیس کی و ملکم مینور میں بیار کی ور و دکھ میں شرک رہے ، کچھ و فون تک ملم مینور کے در و دکھ میں شرک رہے ، کچھ و فون تک ملم مینور کے در و دکھ میں شرک رہے ، کچھ و فون تک ملم مینور کے در و دکھ میں شرک رہے ، کچھ و فون تک ملم مینور دی ایک رہائی ور میں عادی کا در میں عادی کا در میں خوان سے بنا دی قدیم تندیب و شرافت کی ایک بادگاد

# مقالاست. "ذكرياران زمال" (مولفه احد على رتما)

ازجاب محدسفاوت مرزا صاحب بىك ايل إلى بى عثمانير

وکر یاران زآن امولوی احرعلی رسالکھنوی کا ایک خاص ذکرہ ہے ، جواتیک پردو گنای میں عصت عصت علی مشاہر مند کر اس کے متعلق اس کی موات میں مشاہر مند وستان کے حریثے وید حالات ہیں ، اس لیے ہم میاں اس کے متعلق اس کی موات اور خصیل ورج کرتے ہیں :-

احد على رسا، نام كه دو شوا بكفتوكي گزره بي دايك تومراحد على رسا، فليذاشك كلفتوك و وسرت رسا احد على تميذ على خبّ بيمار ، جن كه كلام كالجي اتنجاب مي مؤلف خبي انجا و يي وي اتنجاب مي مؤلف خبي انجاب و و سرت رسا احد على تميذ على خبّ بيمار ، جن كه كلام كالجي اتنجاب مي مؤلف خبي انجار و و المحت عما المحت ال

ان سے بھی منٹی احد علی رتسا ایک فارسی گوٹ عومعلوم موتے ہیں جی محے چار فارسی ویوال اود اید فارسی منزی نشرِ عمرا و کرے ، اور فارسی کلام کا انتخاب علی ہے ، مگرحب مم سند دفات اور ووغ تميد سائ قطة وفات اسي مي مكما بوايت بي تورس بات كى تصديق موتى بهك یرت دہی دروو کے مشہور شاعر ملیذعلی خش بیار ہی ہیں ، تیسری جنری بل عوریہ ہے کرت نے ، پنے وطن آبائی رام توریا اپنے والد ماحد کا نام کمیں ظامر نمیں کیا ہے ، البترایک مگرا اشاره بىكرد كمشميرى الكل سقى البت تعفى دام دورى احباب كاذكركيا ب ، اكرمولت اپنى اردوت عى اوراساته ومعاصري شواے اردوكي على صحبتوں كاذكركردية قراس تذكره كى فا اميت اور قدر وقيت موتى . خِامِج اس مُركره سع قبل فرخ آباد ك ايك فتى وصوفى مولا ماش ومحدّ لأ المتوفى دوم التهائية عني سال قبل ايك ذكره لكما تعاجب مي علما وصوفيات كروم كے علاده شعراء ك ما لات يمي لكم بي جب براكي مضون واكر مخدار الدين صاحب كا اردواوب على كدام والله سترس الم المانع بواب ، اورس من رساك وشدى فاظهور كحد ، اورايك عالم محداً لم بكراى كالجى ذكرے ، جن كا ذكر ميرى خات مذكر و ين على موجود ہے ، الله ان سے دى على ميت المدمى حالى ا معلیم ہوتا ہے کرست اید کک رتبا کوفارس شاعری سے بیوشنف را ، اس تذکره یں رتما نے بدت سے اہل کمال علی ، وفضلاء اور اولیاب معاصر من کے جنیم دیرحالات مختقرطور محصیم را ن که اد و شاع ی سے معلی حرف اتنا حزود پند جاتا ہے کہ ان کو اس بی مجی بوری استعاد ، در حارت یخ ، جنا نچ ایپ ایک دوست میرنجان کی ایک ارد و نمنوی ایک ہفت میں اصلاح کرے واپس کردی تی .

نیتج بی شخت ہے کر آسا، فارس شاعری کومزنہ فالب کی طرح ا بناکمال سمحق ہے ، دوگر عجزیہ ہے کردر امل آساکو ہوم کارد إ رس کا رہ ، ارد دکی طرف زیادہ توج نمیں رہی ، رآسا ، فدر

برمال مُولف من الجمن في رسّا كحسب ذيل ما لات درج كي بن،

ا ریا تخلص دشی احد ملی کھنوی ، جا سے علم وا خلاق گرید ، و در نظم و شرفادی در را تخلص دشنی احد ملی کھنوی ، جا سے علم وا خلاق گرد و سیا در گار و برخل اخل ، و برخل اخل از طالب علی خال میشی و محد حیات بتیا ، فووه ، و در تا و و و محب آ خانصیبی ، و لما اکبر شیرا ذی معنید بوده و برات کمیل این نشی فرده ، و در تا و و و برات کمیل این نشی فرده ، و در تا برخد مسئول این نشانی و فاضی عد طالب و فاضی عد طالب و نام طرح گردیده ، بیش حکام فرنگ برت سرفراز و بهد و تحصیدا دی متاز ، خال اخر به و این مدر بند و ستان ادخان دست مرکار انگریزی دل برکند و برد فیف و خز الیه قبل ایام خدر بند و ستان ادخان دست مرکار انگریزی دل برکند و برد فیف و خز الیه آن منز ل اند و در و می خرح اقامت افکند ، بقید عربطاعت و عباد ت آن مرکاد قانی ند و و جد گذا نید ، بتا دیخ بشم یا ه شوال سند یکنرا در و دو و بجری از بچرت در شرکھنو برومند و نو دو و و بجری از بچرت در شرکھنو برومند و نو دو و و بجری از بچرت در شرکھنو برومند و نوان شتا خت کمید تربید و دو و می در در و من فرون تا در خ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و می برود نا آدر خ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و می در و در قام تا درخ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و می در و در و نا تا درخ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و در و نا تا درخ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و در و در و در قام تا درخ و فاتن جینی یا فت سه و در و در و در و در و در و نام و در قام تا درخ و فاتن جینی یا فت سه

احد على دتما كه بدار البقايسيد اسّا دغمك دي پر الما ل بو و ما ديخ اونوشت فروغ از ميرالم احد على چرصاحب نعنل كما ل بود

، یہ تذکرہ کری بین کمت بت نشی احرامین وخرز او ہ رسام مرحوم است یہ رساک متعلق موالم میں است یہ رساک متعلق موالم میں :

رساسراً ده اوکیا مراحد ملی رسا بن مراه ما الدین دام بوری شاگر در شید ملی بن بیار این مراه ما الدین دام بوری شاگر در شید ملی بن بیار این کے بزرگ دام بوری ملان سے آئے تھے ، خش نکرر نگیں طبی و دار سته مزاج شخص تھے ، الھے ملے میں وہ سال کی عمر تھی ، دیا تت علی بدت اچی تھی اور دام شند ایخی رہا تھا ، مگر وارشگی مزاج کے باعث کلام کے فرائیم کرنے کی فرہ نے آئی ، ورزی فی فوخر و حجو را تھا ، کلام میں متا نت اور خیکی بندش کے علاوہ اس دا: رنگ کی حجولک موجو دے ، موان اعبد التلی دراسی فروغ تخلص ا دے رئید تن گرو تھے ، یا لا تحر شام الا میں بنقام کھنو سفر آخرت کیا ہے

رى دوت به دوغ ازموالم موسود عن خوانفنل د كما ل يود اين مانفنل د كما ل يود

منی محد امیراللّه تلیم مرحم نے بجواب عربینه المستایة سال وفات تحریر فرمایی مخنا،

وام بورس ان كے ميدول شاگر د مقے، صاحبراد سے او ج تخلص كرتے ميں - م

يدبيرن يون دمان من من المراد وماك المراد و

تذكرة وكرمادان زال" سي شخ احد على رساكيفيسلى حالات معلوم موقع إلى وه ياس،

ان كامولد لكفنوكب ، جنائج فرات مي :

"د تکھنڈ بخیال ایکد آنجا از عالم غیب در عالم شہود آر ہ و وم تیام کردم" آریخ ولادت ان کے اس نقرہ سے متنبط ہوسکتی ہے :

"درسنه بزار و دو وصد وسی وشش بجری کمشانزده بودی روز داما طرخان ساله این " سین الستان پی بین ان کی عمر در اسال کی بی ، اس کیا خاسے سنه ولا دت سنتان پی برآ برمزیا ان کا نشونما او تبلیم و تربیت کمفنو بی موئی ، آسانے اپ والد کا ام خلا برنیں کیا ہے ، میکن اپنے خاص و قربی اعزہ کے نام اور ان سے استفا دہ کا ذکر کیا ہے ، مثلاً مولوی شنخ اکر انشہ ، مرید مولانا انوار الی قربی میل رتب کے مامول تھے ، ان بی سے ابتد الی تعلیم و تربیت بائی بھی ، رسو رسا کی عمر تیرہ سال سے کم تھی ، جنانج فراتے ہیں :

مولانا انواد الحی فرنگی محلی ، داعی درخردگی جمراه خال خود شیخ اکدا مشد که مدید یام او او بیشت اکدا مشرک شده بودچ س درآس زماس کم سیزده ساله بود سیات مکالمه نداشت الخ

والداعدم، مرشدم قدس سرساسد علم عديث از وعاصل كروه"

ان کے دوسرے امول شخ محد کس اصف الدول کی سواد فوج میں ملازم اور مزاج دار الدول کی سواد فوج میں ملازم اور مزاج دار این کے معاصر تقے ، ان کے امول زاد بھائی علم استرع ن توکل شاہ اور اسدا مند آبن امحد لللہ تقے بچاکا نام اسد علی تقاد در دوسرے جہا شخ محر بخش ناتی تھے ، دوشن علی شاہ کرئی کا ان سے مکھنویں ملاقات ہوئی تھی، نیزیمی اشارہ کیا ہے کمشنویں ملاقات ہوئی تھی، نیزیمی اشارہ کیا ہے کمشنویں ملاقات ہوئی تھی، نیزیمی اشارہ کیا ہے کمشاہ صاحب انکے والد کو ایک وظیفہ بڑھنے

كي لي بلا إنما.

حن قلی این مودن می مورث سے شرح و قاریحی میں ، شاکل ترزی اور تغییر، اپنا یک بم بی فیخ نصیرائی آبان مودی خود الی کے ساتہ این کے ساتہ این کے ساتہ اور مطول تفقا ذائی کے جد حزو ، ما فط لطف رسول ، بن فضل اللہ کیستہ مولوی غورتی کے ساتہ اور مطول تفقا ذائی کے جد حزو ، ما فط لطف رسول ، بن فضل اللہ کیستہ مردی فی ، جب مولائ حید رحید رقبا و دکن جلے گئے توریحی مکھنڈ سے ساحت کے بے نکل کھڑ ہے ہے ، مولوی فرکریم صاحب کمیڈ مولانا عبد الحلیم فرکگی محل سے علم نحر کے جد مزو برجے ، ما فط محد عبد اللہ تمید محد من شہید سہار نبودی سے قرآن بڑھا، اور قرات کھی ، ما فظ محد عبد اللہ تمید محد من شہید سہار نبودی سے قرآن بڑھا، اور قرات کھی ، ما فظ علام ربول ، مام مانظ مان من اور میں ابنا مثل و رکھتے تنے ، مین فاری کئی بی بڑھیں ، ان کے والد مولو اور داری میں ابنا مثل و رکھتے تنے ، مین فاری کئی بی بڑھیں ، ان کے والد مولو اور داری سے دراکہ کھی تھا ، جن نبح مکھنا ہے :

### " راتم نيز بخدمت ايشان لمذواشت "

نیزان کی عربی قالمیت کے متعلق اپنے ایک اسا د طا اور اتھا سم سمنانی (جوبقول مُولف شخص ابخن عظیم آباد بن تھیم سے) کا قول نعل کیا ہے کہ طاصا حب مرح م امتی فی شاہ عبد العزیز ولموں ومولانا استمیل دلم ہی کے علاوہ مولانا او حدالدین کو بھی عربی نہ بان میں خط کھی کرتے ہے۔
اس سے بتہ طبق ہے کہ مولوی احد علی رت بن کو مُولفٹ خی از جا وید نے سمر آرد اذکیا "سے محاطب کیا ہے ، عربی فارسی کی کسنب متدا د له نقہ وحدیث وحرف دنج عربی ، تفیر حبر ملوم میں کا مل وستنگاہ رکھتے تئے ، مُولفٹ شن وجو تن نے ان کے معین اور وسائذہ کے نام می لیکھے ہیں ، مینی رت فیل استان میں کا مار سائڈ ہ کے نام می لیکھے ہیں ، مینی رت نے طالب علی فال میں مار دور اسائذہ کے نام می لیکھے ہیں ، مینی رت کے طالب علی فال میں مار دور اسائڈہ کے نام می لیکھے ہیں ، مینی رت کے طالب علی فال میں میں مار اور وہاں ملا البور انعا تھی سمت فی کے سامنے ذا نوے اور ب ترکی ،

مامری فارسی شاعری میمشور شوراء طاعبد الباتی مینا نگادتا صی محدصاد تی خال ، نحر بنگالی کے سم طرح تنے ، قاصی صاحب مرحم کے متلق رتبانے مکھا ہے کہ ، ن کی طاقات اور صحبت ، بز اد تحصیلدا دی پرگندرسول آ آ و دہی ،

رتافی شاموی ابتدائے جانی ہی سے شروع کردی علی ، جِنانچ ملازمت کی آلائن کے طفن میں مکھتے ہیں کہ میں اس وقت سولسال کا تقا ، اتفاق سے فاق سا آل کے احاط کی طرکی ، وہاں ایک شاع محد ظفرا ملتہ فال مرحم سے ملاقات ہوئی جوفارس کے مبند إیر شاع محد ابنی مو وات ترتیب دے دہ سے بھی وکھیکر فرایا کرتم وہ ہوتے ہو تم کو بھی شاعری میں وفل ہو ، میں نے ابنی بیاض نخالی ، اور ابنا کلام سایا ، اے سنکر مرد تم کو بھی شاعری میں وفل ہے ، میں نے ابنی بیاض نخالی ، اور ابنا کلام سایا ، اے سنکر مرد تعرب کی ، اور فرایا کائن میں اور تم دونوں ایک مگر رہے ، قوکی احجا ہوتا، ان کے اصل الفاظ یہ ہیں :۔

روزے درا حاط خان سامان رفتم بایں خیال کا اکثر بزرگان اینجا دردیگر

با و طازم انگریزاند شاید کرصورت مرعاطوه کند .... عد ظفرا منت خال مرعم

شاعرے بود، خان مرحم ورنظم و ترطیع عالی داشت، ورآل و قت بعین غزلمات خودرا از باره بائ براگنده بربیا من نقلی فرمود، چل مراوید سند خدید کر حودت طبع از نقال اکثر مردم ظا براست آیا از ضائع دسی بم جرید بخاطرات عرمن کردم کر اینچ مست حافراست سی بیا من برست خود آو، وه وغز امات برسین سامن برست خود آو، وه وغز امات برسین سامن برست خود آو، وه وغز امات برسین سامن برست خود آو، وه وغز امات برسین ما طق مالی رکینت کری ش من و قدیم با بوده یا الخ

غرعن اس منعروشاعری کی بدولت ظفرانشد فاس سے ملاقات بوگئی اوان کے شارہنی

اوران ہی کے قرصط ہے وجر محاش کا ذریعہ ہات آگیا ، خِانچہ گفتے ہیں : فال عا حب موصوت کے

ایک شخصلے ہمائی محد فتح اللہ فال نتے ، جاس وقت تعلقہ تا لگرام ضلع فرخ آباد کی تحصیلدا دی پر

بجائے اپنے جھوٹے بھائی محد روح اللہ فال کارگزار تتے ، یں ان کے ہاس ظفراللہ فال کے

ساتھ مبلا گیا ، ماکما ن بور ڈکا اضلاع یں دورہ ہور ہاتا ، دو نوں بھائی ان کے ہمراد تھے ، یہ لاگ

دورہ کرتے ہوئے کا نبور آئے ، وہاں ہے کالیی دج نبور ، نبنج اور جرد ، ہی گسند کے قریب تھام کی ،

خصیلداری اکر وید ، شاہ بورکے ذیانی میں بھی فتح استراک نو کی رشاست ہمراہ

فواہی کہ مبداکن مرا از رہ ہر جاکر تو کی رشاست ہمراہ

پر دیاں سے ان کے ہمراہ شمر اِنْرہ جلاآیا، دیاں سے ان کا تبادلہ وار بھک مائم بور ہو فی میں میصنہ نوسی پر امرد تھا، کلکٹر صاحب نے پر گذا کی میٹر تین پر امرد تھا، کلکٹر صاحب نے پر گذا کی میٹر تین اوری کیفیت کا نختہ (روز ایج) طلب کیا، گر عوالین نوس نے مبیعنہ غلط کر دیا، یں نے کانبی کے عمدہ کا غذیر بنا میت صحت کے ساتھ مکھ کر میش کیا، جب کو دیکھ کر حاکم میدت فوش ہوا، اور کھ جکو عظیم باندا طلب کیا، اور نائب سردشتہ داری کی خدمت پر امور کر دیا، وسے عظیم آبادر مونکیر کی نائب سردشتہ داری کی خدمت بر امور کر دیا، وسے میں کہ در مونکیر کی نائب سردشتہ داری کی خدمت انجام دی .

گرانکوشمیروی سے نفرت تمی اس لیے کدان کو اندام احد خال کشمیری سے تحلیعت بہنچ بھی اس اس دہ مجمد سے کمل کرنے ہے اس دیتے ،خط دہ مجمد سے کمل کرنے ہے ، میں نے مولا احس علی محدث ( اِشْمَی ؓ ) کجو خیرات علی کے اس دیتے ،خط کھا ، اخوں نے خیرات علی سے سفارش کی ،اور یہ الفاظ کھے :

"ع زولی سعیدانی کشیخ احد علی کها در ابنز لا خود د انم" الح

عُومِن احمد علی رسائی طازمت کی ایک واستان ہے ، مختفر یک دشانے ائر مرشتہ دار
کی بیشکاری سے تحصیلدا ، می کی فدمت تک ترقی کی اور بنیا انگریز کلکٹر و س کے مانحت ہوا انسان مسٹر میر گور کھیور ، کر افور و کلکٹر کا نبور و مطفر نگر ، مشر اوس ، وسن ، مشر میرور دوگار
کلکٹر ، مشرا میں براؤن کلکٹر ، مشرکنگی ، را برٹ منگری ، تا مس نفشنگ گور ز ، مور لائے و فرج ادر محتلف او قات میں تحصیلدا ، می پر گذشیور آج بور ، سکندر ، و اجو ان با مور ، کا نبود ادا آباد
برا مور رہے جس وقت رشا الر آباد کی تحصیلدا رمی پر گئے تو با نجے ہی ماہ کے بعد محد او کا مور اور کا کو کہ دوانہ برگیا ، وہ لکھتے ہیں ، کلکٹر وقت نے برای اور دو با ریخ اس حج الائی محد اور اور کا کو کا کو کا کو کا کو کا کو کا کھیل کا کہ میرا تبا و لیک میک میرا تبا و لیک میرا تبا و کیک میرا تبا و کی

تحصیلداد برگند بلهورسے چی ملا، اور اپنے دیوان سے ان کو ابنا یہ شعرسالی سے دواز دست دضع فوش گرچول دین دار کے این من نا دیس غانیش ن دیندادی

كانيور سى ميراتباً ولراله آبور ورا ، كري اس سى فوش مقا ، اپنى مند بولا اب طور محد كواس معالم الله على المراب والدين خط مكما تو حضرت فى تحريف المراب والدين خط مكما تو حضرت فى تحريف المراب والما :

" شَيْق كرم مونوى شِيخ احدمل سلدالله" خيرس الدّاب وجلاكيا.

غرض رئمانے جالیں سال تک سرکاری نوایف محبن وخوبی انجام دیے ،اور و است اور و است دیکر و طیفر سبکد وشی مصل کی ، جنانج فراتے ہیں:

گویا فود کند میں رسا و طیفہ رہائدہ میوئ اور لکھنؤ ہی میں قیام بزیر ہے، مگر نبش کے بعد بھی عزیزوا قارب نے جین سے بمیلنے نرویا جس کا اُطہار رسانے ان در دکھرے الفاظ میں کیا ہے:

"عزیزال را خرد وخواب من براحت کرعوض محنت ومشعّت جبل سال نصیب شده لودخوش نیا مد، حسد را کارفرموده البعن بدمنا شال خصوصاً عابدعی دا مجواد کرو در شبع ساع اندوند ترام را بنارت دا دند و مصداق الاقارب کا لتقارب شدند کر ذکر برکی مجل خود بیایده نشار الشرتعالی "

اس سے بہ طبا ہے کہ احمد علی رناجائیں سال کا سبلسلۂ لما زمت مصرون دہے، مگر علی مناغل بھی جاری دہے، مؤلف نئی انجمن نے مکھا سے کہ ان کے جارفارسی ویوان اور اک منتخی منتخی منتخی منتخی نارسی ہیں ہے ۔ البتہ ان کی وس تالیف سوارد دشاعری برجھی خلیف سی روشنی منتخی منتخی نارہ یا دی کی تمنوی میالے بڑتی ہے بعنی ایک حکمہ عفوں نے مکھا ہے کہ میں نے میران جان بحیا کی الرہ یا دی کی تمنوی برائے دی تھے، اپنے فواجہ اثن ناہ غلام المحمل میں مناب کے متعلق مکھا ہے کہ

شعوارد وخوب ميكويند، تيمنا مزام جد تخلص ففنل اختيار كردر "

نیزا خدوں نے اپنے ایک اس و مولانا و صدالدین ملکوای ، مُولف نفایس الملفات کے مندر مبعض اردوالفاظ اور محاورات پراعتراض کیا تھا ،جس کومولانانے تسلیم کیا اور شاگر دکی اس گستاخی بربجائے ملال کے ان کی تحقیق کا اعتراث اور تعریف کی ،

، یک، دسری عَلَّم شاه تراب عَلی قلندر کا کوری ابن کاظم علی قلندر کے متعلق مکھاہے تا بان فارسی و ارد و کے صاحب و یو ان شاع تھے '' نیر فرماتے ہیں :

منن دالد بزرگوا رضرت اینان ، نیز همرها فرموده اندسرا تیده مینوند . چنانچ داعی میشتر از زبان امیرتر از ها تری "ساعت کرده است" الخ

ا تفول نے اردو، فارسی کے کسی شاع استا دکا ذکر نہیں کیا ہے ، ولف شمع انجمن نے مر فارسی شاع ی کا ذکر کیا ہے ، البتہ مولف خی نہ جا دید نے لکھا ہے کہ دت اردو کے مشہور شاع علی مخبّ بہتا ردا میدری کے ارشد تلا ندہ میں تھے ۔ معلوم ایس ہوتا ہے کہ احد علی رتبا ، علی مجبّ بیتا رکے اس وقت شاگر دہرئے جبکہ وہ بعق ل مُولف طور کئیم "عالم شباب ہیں البراسسان ہے معنو کا کر مصحفی کے شاگر دہرئے تھے ، اور شہرت بھی حال کرلی تھی ، یوہ زانہ ہے جبکہ رتبا فکر

ورسنه مزاره دوصد وسنت نجری که شانزه و ساله دم دمه ماط خال سالون الم المن الله و م ا در بیال ان کو ملازمرت کے لیے مولوی خفر الله خال کا ایک وسیله بات آگیا تھا ،جس کا ذکر ہم سطور بالا میں کرھے ہیں ،

نیز محمد علی خاں اثر رامیوری اپنے مضمون علی بخش بیمار اور ان کا کلام '' مندر جر رسالدار دو ا دب علی گڈھ جولائی 'نا وسمبر <del>ان 19</del> شمیں لکھا ہے کہ'' بیمار کے رامیوری شاگردو و کریار این زیال ا

ں ایک بند پایہ شاع میراحد علی رتب رام بوری بھی تھے، جوات دالا ساتذہ تھے، جن کا اتقا اور محرم افسال ہے مطابق ہوا وگست ساف کا الیہ ایس بوائے،

ر می کے حدید ذیل تلاند و ستے " محد عبد العزیز خال سبل ، صاحبزاد و محد محب علی خا شوکت ، بذاب محد منظم علی شیم صاحبزاد و علیم الشدخال ، ضا ، نشی من عبادن لال خوش ول ، وحرحت خال حتن ، ورد وحسین منظر ، شیخ مظری منظر بمیر می ورعل محب، سیدافتی دا لدین مناذب ، سید عبدالرزات ماکل ، حت علی خال عاتجز ، خال بها درخال عاشن ، مشی و تمیاد المه خال داز ، سید عابد حین و قرح ، با محضوص د آز کار تمیر کانی بلند سے ،

اب سوال یہ ہے کہ کیا یہ شنے احد علی رتما رام لوری نم مکھنوی وہی ہیں جن کا اُکر نو شمع انخمین اور خمیٰ زعود میں نے کیا ہے ؟ اور کیا ان کا اُنٹری زمانہ بنٹن کے مبدا سے وطن ماہیہ

یں گذرائے؛ اور وہی اعفول نے وفات بائی ؟ اور ان کا مفن رام بور ہے یا مکھنو ؟ ممکن ہے کہ رتب بنش کے بعد مال وا سب سٹ جانے سے پرسٹیا ل ہو کر ابنے وطن دائی بول ہے کئے ہوں ، اور بیال ان کو ار و وشاعری کی مشت کا موقع ملا ہو ، اور بوج کم وصل اور جوت طبع ار دوشاعری ہی کمال حال کیا ، اور علم استادی بلند کیا ہوس کے موج وہ وا ام لوری اور بسیمی معترث ہیں ،

منطوط ذکر ادان زاں (فاری) یکتبی نه آصفیه کا واحد مخطوط بوس کی تقطیع تقریبا ۹ × ۹ اور (۱۹ می) صفیات نیم تشکیل ب می گرناقص الآخر ب دکر پاران زمال اس کا آدمی نام به جس اعداد (شکایش) براند موت بین محدد نعت مناقب جمار پارکبار کے بعدا بی ومرشد مولانا مید ظهر رمحه کی منفبت بجی کسی ب محصلاً استر خلمور محمد کی منفبت بجی کسی ب

محسيلار د م تاليف ين لكف بي كرا عفول نے اس كوائے امك و دست محمد نتح الله خال ك ايات المعنكياتها، وحب ذيل الإاب يشمل ب:

إب اول: ورويشان عالى وقار: اس مي ١١١ تراجم مي ،

اب دوم : ذكر دوستان مان : ، ،

باب سوم: ذکر دومسستان زبانی : ۱ 🕠

إب وبعض على واور در ويتان على وقارسة على حيثم ديدمالات كم فقراتتباساتكا

د ، ، مولانا الذار الحى فرنگى محلى : " ين بجين مي البينا مول فين الحد ملا كا حاكم حضرت موصوف سے مبعت تھی ، حضرت کی خدمت میں جا پاکر آنتھا ،میری عمر ۱۳ سال سے کم مو عُمران کی عالمان و مارفازگفتگو غورسے سنتا تھا ، وو ) فرد الحق (٣) ش و كفايت الله خیرآبادی ۲۸) شاه نجابت ملی مجذوب ( ۵) مولانام اداتشد ( اوط: مرا دانشدان مواد مغرت السُّرعالم متحريه وفات مشكلين وعلات فركم مل مطوع ) (٢) ميراتي مجذوب مكمنوى ، (، ) شاه بدر على ( ٨ ) سيد شاه عالم على ( ٩ ) مولوى الم مخبّل (١٠) سيد عبد الحفيظ د ۱۱ )سید احد مجا بربرلیوی (۱۲) مولوی انحد منتر مرید انواد الحق مرے خال مین امو تقى جا ، ومنزلت سے تفز عقا ، ايك مرتب نواب سوادت على فال في مولوى سدن سے كما ككى عالم إعلى كو لمواو توسدن في الحديث كانام ليا ، وركما " كديد طالب جا و دنيا كرويد" مولوی الحدملد نے ایک منوی کے جدحز و بطرز مولانا روم مکھی حق، گران کے فرزند اسد علی ف اس كوضائع كرويا ١٣١) مولاناعد الرحن صوفى مُولف دساله كاسرا لاسان دربيا منى لا اله الله الله على الرجرمولوى نودا شرف كلة الحق كم نام سع كيا منا والمسال و الموي في که که انتصوت در معدعبد الرحمن اول جوال او و و درعهد این عبد الرحمن برکشت " گمرشی

کلئهٔ طیبه حقیقت میں بڑی بلیغ ہے . سو اے منتی کے کوئی سحبہ نہیں سکتا . مولا نامسجد پنڈاین يى مقيم تنفى منبول الشرارني مندوق اور نلوارسے حمله كيا ، مگراً پ پر اس كا كچه اثر نام وار جود ذليل وخوار بوك (١٨١) فتح على شاه ، مولا ما عبد الرحن كے خليفه تھے . (١٥) شاه وجن بن فتح على شاه كے فرزند تقے د ١٩) بر بان الحق (١٤) مولانا ظهور على عرف غوش ولد محمد بين میرے خاص ووست تھے ( ۱۸) مولوی محدوست ( ۱۹) مولاناتر اب ملی (۲۰) مولوی تطف الله علم كلام وتفسيري بي نظير تع ، رساله قبقاب وتفييم ظهرالعجائب إصره ا فروز راتم نزگر دیده است در حقیقت کارے کروہ کردر یا را کوزہ آور د" ۲۵ جزوی سورہ فاتھ كى تقيير، دن يرلوكون كاحدكرا بيجاب ١١١ ، حافظ عنايت المدرام بدرى (٧٧) ماجي دارت على سے لكھند ين عراب ملاقات مولى مرو إيربينداود احرام باند صفي عند، ناار نیں بڑھتے تھے، لوگوں نے مجھ سے کماکہ" ترک نماز" پر بجٹ کرد ، گریں نے اس کو منارب نسم اكملال مدكاء ان كے مريدين ومعتقدين برت بي (٢٣) شاه عبداللطيف (٢٨) شاه ویدارحن خلعت سعدی سیاب ملگرامی ۱ غلام نصیرالدین سعدی بلگرامی ، مرشدا فضل العلی ، ور تصاعلی فال خسو د کویامدی تم دراسی ( ۲۹ ) مولاناحن علی کبیر (۲۹ )حن علی ایمی ومنیر) جات علوم ظاہری و إطنی تھے . ذور القبا و تو اب باندہ کے باس تعیم تھے . ون کے شاگر دمود خرم علی کے نظیرعالم تھے ،مید ابر سعید شین کے مریر تھے ،میرے والد کا جدا ورور شدنے ان سے علم حدیث کی سند فی عنی ، شرع کے معالم ی شمشیر بربہ تھے ، یں نے شرح وقا یہ جستی وشاً كل ترزى ، شيخ مصير الحق آبن مولانا ظهور الحق كي سائته مرهي على اور علم تغيير كي محات سے بھی ہبرہ ور مواتھا ،ان کے وعظ میں بھی شرکی ر اکر اسما ،(۲۷) مولا ناحسین احمد ( ۷۸ ) مو لانا عبد الوالى فرنگى محلى: عالم بے بدل حوفى . عافظ (ئبيره مولانا الذار الى )

اں وقت تقریباً سوسال کی عمرہ، گراب بھی احکام تردیت وطابقیت کی بجا آ و ری کا دہی مال ' ۱۹ مولانا عبد الحلیم فرگی محلی - از علمائے اجل فرنگی محل ست دبیرہ بجرافعلوم ، لمبید مولانا نور الحق ، جوانی سے بڑھا ہے گاک سوا سے درس و تدریس کے کچھ کام زیما ، بن بجبن میں المی فدمت میں حاضر دہاکرتا تھا ، اور ان کے ایک شاگر دمولوی نور کریم سے بس نے علم نوکے بعد جزور بڑھے تھے ،

ساحت کے بیم کی مطرور اور میں میں ایک میں ایک

على نخلاكرتے نفى ايك مرتبرا شركزدر وارده پريزرگول يرتبراكد ، يستكر ولانا تمنا بيدرگ لوار إحتى كرينط سنيكرول كامقا لمركيا اور اشرار فرار جوگئه .

( ۱۳۱۱ ) محد ا تروت ابن قاصی نعرت امتر لا مودی وُشُوْلی ( ۱۳۵ ) حافظ عبد العزیز ( ۱ س) خواج ما نظ امیرالدین میمیری (۳۵) . ما نط تحد محمود (۱۳۸ مولا ناسبحان علی مریمولا نا فخ ( pg) شاءعبدالرژاق شایجیان پوری ( به ) سیدتنیرمحدمجهٔ وب د ۱۱م ) سیدحرملی شاه بجذو (۱۲م) میدشاه علی خلیفه مولا ناضیا ۱۰ لدین خلیفه مو**لا افخ**ری<sup>ه</sup> (۱۳۳) شاه ۱ حسان علی سهانبود (۱۹۱۸) عکیم محد خش (۵۶) مولا کا انهی محبِّش کا نرهاوی طمیذ شاه ولی الله محقق و ملوی (محدث) (۱۷) حکیم فیت الدین سمار نبوری (۱۲) حافظ محدعب الند ملید محده ن شهیدسها د نیوری ہم صحبت سید احدر بلین و المعیل شہید ، یں نے ان سے قرآن اور تجرید کمی ب، اسادمن د عجم قرآن است. ( ۱۸ م) مولانا المعيل شهيد ( ۹ م) محد الى نبيئه شا وعبدالع زر محدث مين مولان اسخى نبيه شا وعبد العزيز اورشا و فلام على خليفه مرز ا مظروا ن جانا ل مصطفاكياء داستمي مون ا غلام على كى و فات كى وطلاع لى. مون أ النحن عديدت كرناجا إ. فرما ياكم المبى وتت النين آيا ب، بيلا عُبرتمادا مركا ، كرصرت ومومن وين بجرت كركك (٥٠) من و عدالترکلیم بیش ۱۵۱ شه ملا) در افغاند تعشید کارم ۵۱ مولوی ا برانحسن نصراً با دی ، خلیفیمولا مراد التُدنتشندي مجدوي ،علوم طاهر و باطن مي كامل تقر، مي ان كي محبت إبركت م متغید مهوا مول (۱۵ م) سیدفرخ علی (۱۸ م) حافظ وارے علی تلییدمولاً انحد مخدوم، سکت كمكسال مقام حبك لكمنو ، بيشل واعطاور درويش تقه. روزوز ببدنجرتفنيرسينيا وي ادميتكو پڑھا اِکرتے تقے منیز منفوی شریف اور یہ ماوت ملک محد جائسی کا کچھ صد، میں نے ات بوستا إبنيم كسيميمل سيرد مرالدولسيعبداللطيف ساق يم على ده وان شاه ندر محد -

و سیدسلطان احد براور فررو ومرشد خو دسیدشاه طهود محد فیلفه مولانا ا بوسیدالمعروب خیرات علی ابوالعلائی از سلساد سیدمحد کالبدی کا سلطان احد کے صاحبرا وہ مولوی نصل الدین م مُولف حقیقت العرفان ،

د، ۵) سیدکاظم علی (۸۰) سیدسین احد (۵۹) سیدریاض مصطف (۴۰) شاه مجانب الدّاباوي واله عمد شكرا متدنبيرة شاه محب الله والا) عكيم حاجي سيد فحزالدين احداله أبادي ۱۹۳۱ ) سیدشا و عبدالقا در این دلرباحیین الدا با دی ۱۲ مه ۱۷ مولوی کرامت علی جنیوری ، رهوى شاه محدى لمنانى (٩٧) شاه على اكبرابن شاه على مطهر بن شاه باسط على تلت در ، (44) مرز المحد معصوم ولايت زا - أصف الدول كم سوارول بي المازم ته. مير امول شيخ محد محن تمي سوارول مي مامور تقيم ، إسم خلوص ومجت تقي ، جوا ني مي شيعه ندم ب تقا ، میرتوب کی کسی کے مرد بوے ، زیارت رسول اگرم سے مشرف بوئے ۱۹۸ ہولوی سیفیرات اللہ رووی چاغ علی شاه (۱۰) مخبش الله شاه (۱۱) شاه سلاست الله بدایونی شم مکمنوی ، (۲۷) مانط محد کمش (۱۷) مولوی حفیظ الدین (۲۷) مانط محدسلیان را م لودی و انکے برا عبا في ما فط محدا دريس بي بي سال عنداً دع صد على قيام ب، عال بِمثل بي (٥١) ما فط الني كن ولال (٤١) ما فظ اين الله (٤١) ما فظ فلام رسول ما فط صامن شاه رام بورس مكمنو أك توان كا يهال كوئى مدمقابل زيحا . گرامنو<u>ل نے</u> عا فظ فلام رسول کی تعربین کی کر سندوت ن می ان کا نظر نمیں ، یں نے ان سے سورہ فا سے سور و کیرست کے حفظ کمیا تھا ، بہے اچھے قاری مبی تھے . ۸۷ - روشن علی شاہ آبی . ۵۵ - مونوی وجرا لدین سهارنیور - (۵۰) مولوی معین الدین کرا ۱۱ آبادی (۱۸) شاه تراب علی . قلند د ۱ بن شاه کاظم علی قلندر کا کوروی مولف مطالب رشیدی ، جوحب ایما ،رشیدالدین ظ

رمی کاکور دی کلی ہے، دونوں زبوں فاری داردویی شعر کھتے ہیں، صاحب دوان ہی ا دم ، توکل شاہ رسم ، شاہ دلا در رم م ، شاہ فلام رسول ناتی ده م مفتی محد اسد الله یمیائی نفشلی الرا اوی بنایر شیخ محریجی المعروت باشاہ محد خوب الله دلام، شاہ فلام الممام نبر و شاہ محد دجل یمیائی افضی الرابادی کے متعلق مکھا ہے کہ

ای بزرگ شعوار و وخن میگویند و تیناً برنام حَبِطَع اضیا و مُدَاد الله اختیا و کردند الحجنین شاه میرن جان کردند و و بارسا فی گوئی وارند و مشنوی کرنبان اد دو کر بین از ان گفته بو و ند ، با مید اصلاح بین کردند جانچ اصلاح واده بهال بیخت فرستا وه دادم الخ

خوسط: شاه میرنج بن خلیفی شیخ محمد فضل الدا بادی دخیقت العرفان مطبوعه حدد آباد دکن من ا ردم، رجب علی شاه مریز شیخ کراست علی جه نبوری و گلزارشاه (۸۸) مولا انصال کوئن گنج مراد آبادی روم، سعید الششاه (۰۹) حافظ محم علی ۱۹۹ شمشیر علی شاه مریز فقح مل شاه مریعبد الرجمان عنوفی ر۹۹) شاه غلام مرفعی رسوه، آخذ نشار احمد رسه و) نقید الدین ، ره وه علیم علی مین (۹۹) حافظ احمد علی خال تلمیذ الهی بخش (۱۹۹) حافظ رحمت المند دامیده (۸۹) شاه عبد الشر ردی (۹۹) حافظ رحم الله ساکن دلیز تکر آثاوه، ۱۰۰ خواج عبد الواحد، (۱۰۱) شاه نجات الله ربور، محمد تقی علی ۱۰۰ شاه نبی بخش کلفنوی ۱۲۰۱، اسد علی شاه، (۱۰۰) عبد الله شریات و (۱۰۰) حافظ عبد الصد، ۱۰۱ حافظ محد احمد (۱۰۰) مولوی نظر علی پسرشیخ مبارک علی (۱۰۰) شاه خادم صفی (۱۰۱) امیر الشرشاه (۱۱۱) آغا محد معید منداوی بسرشیخ مبارک علی (۱۰۰) شاه خادم صفی (۱۰۱) امیر الشرشاه (۱۱۱) آغا محد معید منداوی محد ولی (۱۱۲) حافظ عبد الغرز ولموی (۱۱۵) حافظ عبد العزیز فرده، *ذکریاران ز*ان

و ۱۹ د در تحد الم للكرامي : - " وظم عوني و بإرسي ميكا زوقت بو و دا قم نيز بيض ا ذكت فا رسي من ن خوانده بود . گویند کر الانده دا بر نشته إے کتاب و دو طرب منها بدسکن مراحبسی

د عدوا يد عولانا ا وعدالدين للكرامي كم تتعلق مكفت بن :

عوبی وه و محد اسلم وعلم عوبی و فارسی از علماے عبد حمداز بودند ،خصوصاً ورتحر رعبارت فظيرة دنميد استند ، من او القاسم منانى على مندرا امتى أسكاتيب بعبارت عوفي نوشت . ممكنا ن جوامِق وْ سُنَّدْ . بجز تحرير حضرت شا ه عبدالعزيز د لموى ومولا المحداث ومولوی او صدالدین مه ع در مرکیه سه نسود را قر نیز بخدمت این ن المدواست ، باکتر مسود عبارت عوبي وصلاح كرفية . نفايس اطفات ازنة يج طبع اين ننت ظا براكاب مغت است لكن عقلا وانندكر درآل جِها ركروه أند كوباكرامت است كرنطبور آيده لفظ اردُ مستعل مند داعربي دفارى مطابق محاورهٔ ابل زبان تلاش كردن دمندآس اشعارتُ عر فارسی آورد ن کارایشان بو و ، طبیعت چنال ا مضاف پیندیو دکر در نماورهٔ نبعض الغاظ مندى بطري محقق بطور اعتران حرف زوم ، فرمو وند كنفيق شاصيحاست ، بروت تحريظ بجتن ذاشة حب محادره ووفشة دادم مثلًا لفظ جبكًا "بعني افتأندن ماكم اول است ، مولانًا بفيخ نوشة المدوعلى فإ لقياس دوريكر تعبل الفاظ واحسب محادرة وهِ

معلوم ہوتا ہے كمبكروى صاحب ك كتاب نفايس وللفات بدانظر فائى كے طبع موكئى، جس پرصدر آباد وکن کے ایک فاضل اور شاع مولوی نصیرالدین فقش تلیندسیمس الدیفیفنر غيمي اعتراض كيام - ورسال ادو وحبوري هده وي باكتان )

مت، ، الله منياء الله مروم مواع ، صفيع : فكردوشان عاني دميني رسام وم يكع الأود) (۱۲۲) سيد ناصرعلى خال - ميروان كاساته جاليس سال يومو وان كي شطل ايك كتاب لكي جاسكتى براس مخقرس كنجايش نهيس ، كانبوري بي جيسه اديولدي كرامت على تشكر رخي مو تقى ، ان كو نالت بنا ياكيا . مُرتحريري راضي اسطلب كيا ، تدا مفول في كماكرميري تقرير في د تحرير ب ادر الممكر على كن ، ايك فحص في ميرى غيبت كي تواس كوببت واند ، ١٩٣١ فتح فال خورجی ۱۲۲۰) عبد انحکیم اسیموی : ملاجون کی ۱ولا دمین ۱ورت می طم ملندر کاکوروی كي واسر موت بن روكين سے كولت ك مير مين دب رسيسن ميں كانبور آك توی نے ان کی ترقی فادمت کی کوشش کی اور کامیاب را ده ۱۶۵) مشی منظفر حسین ملکرومی: برمخلص ادرا انتدار تھے میں مبور کا تصیبلدار اور میکا بورس رہتا تھا ، دیک مکان حزید ليا تها . دات دن ميرك باس نشدت رستى هى ، جب ميراتبا دله الرأباد موكميا توكرام مري مكا كاخود دصول كرتى عقع ، اورغدرين ميرك مال واسباب كى حفاظت كى ، عبد غدر ان كانتقا سوگیا، گرون کے رکیب عزیز نے میراسان و سکانوں وائیں کرویا ، (۱۲۷) مونوی ظور عروفن خلف مولانا حيداً: إره سال كى عمرت ه، سال كى عمران كا صحت شام كك ساته دبنا، توگو إمير، دسار برل مهائى تق .

ی ورٹ : - مولوی طهور علی مبد و فات مولا ناحدر الاصلام میں حیدر آباد آئے ، میاں مولا فرر محنین ان کے علاتی میائی سے جن کی دیک لڑکی مؤر الرسول نبیرہ مولوی مؤر الاصفیا

درنگ آبادی سے منسوب یمنی ، مولوی ظہور کے فرز ندظہور الحسن کو تجم العلما کا خطاب میں نفاء ذاب نصیر خبک کے داء د تقے ، (تذکر ہُ علما سے فرنگی محل ص ۱۷ س)

۱۷۷) قالدگوروین بسرالالرموتی لال: مجه سا برا خلوص تصاجن سے انتهائی بهائی با اور ان کی بے تعصبی پردال ہے ۔ لاجی نے میرے سو کام سخانے اور میں نے ان کے ، مگر کہ جی حساب نہ مور ان کی مرتب کے مرتب کے مرتب کر ان کی بے تعصبی پردال ہے ۔ لاجی نے میرے سو کام سخانے یہ ترشکا بت سر مرا بہی کے متعلق برخون کردیا تھا ، لا لرجی نے کلکر اس میری طرن سے خیا لات صاب کیے ، کلکر اصاحب مجمسے خوش مرج کے متعلق میں ، ذائی تنکا یہ دوستان ذبائی : نذیر وغیرہ کا حال اور جبند تھے بیان کیے ہیں ، ذائی تنکا یہ کی ہے کہ میں لوگوں کے آرائے وقت کام آیا ، مگر نیتی برمکس را ، شکایتوں سے د بجا ، کویا نیکی کر وریا میں ڈال ،

عوض احد على دساكا يد ذكره الباب اس بسبست على وقت كے مالات بد دوشنی برتی ب ، جوجیم ديدي على عبد ك تراجم كايد احجا اغذ ب ، بوج قلت وقت ايك سرسرى خاكومین كردياكيا ہے ، اگريد دى مشهور لمبنديا يہ شاعوارد و احد على رسادا سبورى بي توان كى سوائح حيات بركانى سے زايد وشنى بي تى ہے ، جو ا تبك تاركى ميں شے ،

### گل رعنا

اردوزبان کی ابتدائی آریخ اوراس کی شاعری کا آغاز اور عبد بعبد ا، دوشعراکا پهللا کمل نزکره ہے، جس میں آب حیات کی فلطیوں کا از الرکیا گیا ہے، ولی سے لے کرمالی و اکبرتک کے طالات ،

دمولفمولا ناعيدالحي مرحم)

## اسلامى فلسفا وردينيا كالربوبي فلسفا وردينياير

مرحمه سيدمبادزالدين دفت مكجواد كورنمن كالجح آن مرقس ايند سائنس ، مكبركه و معل

الله عددت كلام كرانها ف سركيا مرادب، يرايك منيادى بحث بن كن ادر أخركاً عكدت كے زروست إخه كواسى يرمعز لاكود إنے كاموقع ل كيا ،مغر لاكا كمنا تعاكم الركام الله کی صفت ہے تو لازمی طور پر اسے وزلی ، تدیم اور تمام عالموں سے پہلے موجود مونا جاہیے ، ورمہ اگراسترنے زبان س تھ کی تواس سے استد کی ذات یں تغیر لازم آیا اور استردہ مرگیا جوده اس سے بیلے زیما ، اس طرح کا استحال اللہ صندب نہیں کیا جا سکتا ، بہذا اگر کلام اللہ کی صفت ہے اور قرآن اس کلام کی دستا ویزت تواس مفروضے کی نبا بر قرآن کو عمی اللہ کا کلام مونے کی حیثیت سے قدیم مونا جا ہے بیکن یہ خلاف قیاس بات بھی ،کیو ککر قرآن واضح طور ب عالم مادت کی جزیفی ، است ، زل کیاگیا اور ز مان دمکان می اسے عبط تحریری لا یاگیا، جانج اس کی منبض آیتیں و اضح طور پر وقتی ا ورمقامی حواوث سے علق ہیں ، اللہ کے صفات اس کے عین وات بی اور اگرمِ فد اکی خلوق سے فداکے تعلقات کی بنایراس سے تعین صفات رصفات اضافى عبى وابسته بوجاتے بي ، جيے فالعيت وقيوميت كے صفات ، يرصفات (مينى صفات اصانى) مرت زمان ي إك جاتے بي -

فلیفهامون فودمی معزی عا ۱۰س معقید فاخل قرآن کو مکورت سے وفاداری کا تر

ت برما ل ج بھی صدی ہجری میں یہ بات و اضح ہوگئ کرمقز لدے اٹھائے ہوئے معن سوالا كرسافة رعايت مونى جامي، لوگول كي ذين بِراكنده موهِ عَلَيْت ، اور اس بات كاشديد ضرة محدين كى جا رسى تفى كدمروح فلسفدكى روشنى بي ديني عقا ندكى تعجرس تفسيركى حائد ، اس كام كودوعالموں نے اپنے ہاتھ میں دیا ، وورمی علما بسل وز سے كلاى فلسفد مني علم كلام كے بانی ہوئے ہیں وان میں سے ایک البرانحین الاسٹوی مندادی (مستعم) اوردوسر البرالمنصد المار مرى دمتونى المكافئة) بي ، كلام اكي نظرى علم سے ، ج ديكر مسائل كے سامة ساته الليا سائل س بحث كرتا به رمين عامل في مسكلين ( دم الم مع مودك ) كاذكر كياب، اس فى كلام كى يتوميت كى بكر علم كلام دين كى بنياد دن اور مخلف وفي حقايق کے لیے عقلی و لائل سے بجٹ کرتا ہے " ابتدا میں لفظ "متحلین" کا اطلاق کسی خاص دہشا خيال برنه مونامقا ، اوروبل منت ورغيروبل سنت كيد يكسال طور يراستمال كيا ما على سکن آ کے جل کر اس کا اطلاق خاص طور پر اسلام کے اہل سنت عقا کر کی طرف سے مرا كرنے والے كے ليے بونے لكا۔

له الاشرى نے اپنے نفام كى وضاحت میں جورسال مكھا تھا . وہ اب بہلى بار جربنى سے شائع ہور ہا ہے . جب يەرسا لرشائع بوكرى لمرس كے ہاتھ ميں ذاكے اس وقت كمت قطيعت كے ساتھ يركمن مكن نہيں كہ الاشوى كے دليستان كے اصول فود الاشوى كے خيالات كے ضامن ہيں -

المرس میں متزی عقا کہ عوصہ در از تک فردخ نیا سکے کی کھر کو ام کے ذہوں میں نیافیت خطراک فاطی خنیہ جاعت سے واب تہ تقی ، اور یہ خنیہ جاعت تام اسلامی اور رول کے لیے خطرہ بن گئی تھی ، اس کا نیتی یہ ہوا کہ فلا سفہ خنیہ طور پر کام کہنے پر عبور ہرئے ، آرنس فے بین صاحب تر کئی تھی ، اس کا نیتی یہ یہ ہوا کہ فلا سفہ خنیہ طور پر کام کہنے پر عبور ہرئے ، ان فلسفہ اور وین عبار نیتی ہیں ، اس اسر ہ ، ابن العربی اور ابن رشتہ ہیں ، ان فلسفہ اور و تعلی میں ، متزاج کا کام کیا ، اس طرح کا امتزاج اعفد ل فی نو افلاطونی نقل المبیر و تعلی رسم میں البین اللہ میں تامیر و تعلی کے مامیر ہو تھے ۔ مامہ مدہ و جھ کی اور ارسطاطالیس تحریرہ سے مامیل کیا تھا ، ان میں سے بیلے و ذلک فی در حقیقت صوفی تھے ، ایخوں نے نہ دوریاضت میں ابینی اللہ مترقی ہم ندمیوں کی تعلید کی حفول نے نہ دریاضت کے طریقہ نفرانی را ہوں سے سکھے کے ، اس کے ساتھ ہی اعفوں نے تارک الدنیا ذا ہر در کی ریاضتوں کے ساتھ وحتہ الوجود کی فلسفہ تھی مالاں .

ان یں ہید صدنی محد ابن عبد اللہ ابن مسرو و بعد مسمدہ میں بدو ہوئ ان کے والد عبد اللہ قرطبہ کے رہنے والے ادر معزی عقائد کے برج ش طالب علم سے ، مگرا پنے عقائد کہ انفوں نے بوئید ہ رکھا ، ان کے انتقال کے وقت حجد انجی کم سن ہی تھے بمکین آئی ہی عمری عبد انفوں نے بوئید ہ رکھا ، ان کے انتقال کے وقت حجد انجی کم سن ہی تھے بمکین آئی ہی عمری عبد نے ان کے ول میں عز است نینی کی زندگی اور نظری وینیا ہے کاجبکا بدا کرو یا ہی ، جنانچ تیں سال کی عمر کو بہنچ نے بہلے ابن مسرو قرطبہ کے اند رونی بہا ڈی طلقے میں جلے گئے اور حکومت مال کی عمر کو بہنچ نے بہلے ابن مسرو قرطبہ کے اند رونی بہا ڈی طلاقے میں جلے گئے اور حکومت کے خون سے اسراد بہندی نے ان کی تعلیم کو امیں گر ائی نی تی جکسی اشاعت پندیو وین کو کھی عاصل نہوکی ، اسی اسراد بہندی کی وج سے بعد کی صد بوں کی فکر پر آبن مسرو آ ور ا ن کے عاصل دربت میں کا دائی اثر رائج ، اور آسمہ آ ہمتہ یہ بات معلوم ہوگئی کر آبن مسرو کا کوشئہ فولت ایک انساعت بود ہی ہے ، خیانچ الی درکے انزام کے نائی کا ایس مرکز ہے جا سے خط زاک عقائد کی اشاعت بود ہی ہے ، خیانچ الی درکے انزام کے نائی کا ایس مرکز ہے جا سے خط زاک عقائد کی اشاعت بود ہی ہے ، خیانچ الی درکے انزام کے نائی کے ایس میں میں بی خیانچ الی درکے انزام کے نائی کا

متعصب كخون ابن سرو عج سبت الذك ي بطك اورعبدالر من ألث بي مالم اور غر حکمراں کے تخت نشین مور نے بک وہ عرب سے اندنس نہیں اوٹے ، اس کے مبدجب اوٹے قو بھر ایب بارعلم کی حیثیت و ختیار کرلی ، اس وقت توان کی تعلیمات کی اسراری خصوصیت اور نمایا مركم كى ، بېرونى د نياكے نز د كيب وه رياضتو س اورعبا و توس ين شغول ايك زا برمريا عن مقى تھے، ان كے مواعظ سننے والے معمولى لوگوں كو وہ ايك صوفى وكھا كى ديتے تھے جس كے اقوال ميں ابل مذت کے عقائد کے خلاف کوئی بات نظرز آتی تھی بیکن اپنے برووں کے اندرون طقی ووعلم اسرادی کے ایے علم تھے جن کے الفاظ کے بطن میں مجھے اور عنی بی بوشیدہ تھے جنسیں جند نتخب لوگوں كے سواد و مراسمي زسكما عقا . ابن مسره بيلے شخص بي صغول نے مغرب بن عام الغاظ كومهم اورغيم عرومت عنى مي استعال كميا . ىبدكے بدت سے اسرارى مصنفوں نے اس کی بروی کی ،ان کا پرطر مقراتنا کامیاب را کرجب است ترین اعفوں نے وفات یا فی تو ایک تشکیکی براسرار الدیات کے معلم کی بجائے اتھیں مقدس زابدمراض کی حیثیت سے یادکیا مانے لگا،

ابی مسره کی تکی مونی کوئی کتا ب اب موجود نہیں بیکن ایک ابینی متشرق ما لم فیلط نظام کے بنیادی خدد فال کا فاکر تیاد کرنے کے بیے سارا مسالہ اکھٹا کر دیا ہے، اس سے انداز الگایا جا سکتا ہے کہ ابن مسره اس فلسفہ کے بڑے پرجوش بیلغ تقے ، جویونا فی فلسفی امبزوتل ( ۵ مے ۲ مرام کر وال کے ساست کر مدون کی مسل ن ایون کے ساست براے فلسفیوں میں پہلا بڑا فلسفی انتے تقے ، امبیزوقل کے ساتھ دیمی افسا نے گھڑ لیا گیا تھا کہ اس خورت واؤ و جمن مسلمان اور حصرت تقاتی جیسے ابنیا و و حکما سے حکمت حاصل کی تی ، اس ان ایک میں اس ان ایک و رکھی ، اس ان ایک میں اس ان ایک میں اس ان ایک میں ، اس ان ایک میں اس ان ایک میں ، اس ان ایک میں ، اس طرح اسے ابنیا ، اور حکما و اس ابنیا ، اور حکما و است ابنیا ، اور حکما و ایک حکما و است ابنیا و اور حکما و ایک حکما و ایک

له پردفيم ول رسين ي كتاب ابن مسره اوران كادب ن ميدر دسك

کی صعن میں لاکھڑا کیا گیا، حالا نکہ وہ ان کے زمانوں کے بدت بعد مبدیا مہدا متھا،

ن است مسرۃ اورمشرتی نوا فلاطونیت میں سہتے بڑا فرق ما وہُ او کی یا عنصر نعنی العیولی الدیو

کو خدا کی مبلی تخییت مدنے کے سلسلہ میں و کھائی ویتا ہے ، بیعنصر دومانی متنا ، اور اسے عوش خدا دندی

ای معدم مرد ای کران خیا لات کوابن مروف سے پہلے مغرب میں بہیلا یا مین ،ان خیالا کے آنے والی صدیوں میں مغرب کے خیا لات پر گروا نر ڈالا ،مشہور میودی فلاسفہ ابھ جر آل الما بق دست بن صدیق العرفی ، ابن عزرا الغربی ، ابن مقدل المربز و قلی عقا مُدکر و بنالیا ، صحد آل ابن بتون اور شمطرب بن فلفیرا ال مرب و اضح طور پرنقل المبیز و قلی عقا مُدکر و بنالیا ، الکین یا بت قطعیت کے ساتھ کہنا و شواد ہے کہ انفول نے یاعقا مُدونظ یات لازمی طور پرابن مسرو بی سے ماصل کیے تھے ،

قرون دسطی میں میرو دی فلسفیا مذفکر کاتفیسلی جائزہ اس سلسلہ کی گا جہیں بمیٹی کیا جا بکا
ہے ، تاہم ہیاں میرو دی فلسفہ پرع بول کے احما ان کا ذکرا بے کل نہ ہوگا ، اس سلسلہ میں بیاں اتنا
کمنا کا فی ہے کو ارسطو کی تصا نیف کا کبھی بھی کو ئی عبرانی ترجینیں ہوا تھا ، اور فاراتی ، این سینا
اور این دشد نے ارسطو کا فلسفہ جس طرح نقل کیا تھا ، اس سے استفا دے پر مہو وی قافی ہے ،
اس سے اندازہ لگایا جا سکتا ہے کہ میرو دی کس ورجرع بی تہذیب سے متاثر تھے ، عبرانی عالموں نے
ارسلو کے عربی تراجم کوشک کی نظر سے دیکھا جوگا دیو رہی ذیا فول میں جن ترحموں نے ارسطو کی
ارسلو کے عربی تراجم کوشک کی نظر سے دیکھا جوگا دیو رہی ذیا فول میں جن ترحموں نے ارسطو کی
ات بول کا براہ راست بینا نی سے ترجم کیا ہوگا کہ متذکرہ بالا مصنفوں کے طفات اور شروح

تبسركياكياتنا،

له "ورنز اسراسل"ص ۱۸۹ و ۱ بد ویرموتع ا

ے کام لینا بہتر ہوگا،

مقول نے بیروی مفکر دل پرخاص طورے گروائر ڈالاہے ، بے شہر بعض او قات علم الکلام بر کھی ہوئی کسی کتا بے متن کو و کھیکر یہ نہیں تبایا جاسکتا کہ اس کا مصنف بیروی علم الکلام بر کھی ہوئی کسی کتا ب کے متن کو و کھیکر یہ نہیں تبایا جاسکتا کہ اس کا مصنف بیروی اور نفران فکر کو ہے یا مسلمان ، اس کے بیکس اہل سنت کے اشعری نظر تی آئید نے بیرووی اور نفران فکر کو متاثر نہیں کیا ، کیونکہ یہ نظر طبیعی قو انین اور اسباب والل کے درمیانی رشتے کی وضاحت کی تعلی طور برنفی کرتا ہے .

سعدی بن یوسف الفیوی ( عمی بر سیسی می سائی اور در است و سیسی برای است و رث است و است و در است و در است که در است که در است که در است می سائل اور در احت می سائل اور در احت می سائل اور در احت می می در احت که امول که نامول که فهرست بیش کرنے کی عزودت نہیں جوابنے ذمانے کی فکر سے بیم آئی بنگ اور بعین صور تول میں اس سے آگے تھے ، ان میں سبت دیا دہ اہم خصیت موسلی بن میمون ( مصل الله میں میلا کی تعقی ، اس نے عرب کلوں پر جھی تعقید کی تقی ، اس کے میں اس سے استعمال کیا تھا ، ابن میمون احت الله تعالی کے ورد ورد در در آنیت اور آعدم میم کے شوت کے مواد کے لیے ارسطوسے رج ع کرنے میں ابن سین کی بیروی کی ہے .

نفرانی طمائے کلمین کے ایک طبقے میں ابن جبیرول کو فیرسمولی نمبرت طاصل ہوئی جب بار ہویں صدی کے نصف اول میں او ندت ( آر آر می کہ صدی کی اور ڈوی کک گندی سا نوس نے اس کی کتاب " بنج حیات" ( ۴۰۱۵ می ۱۰۰۰ می کاعوبی سے لاطینی میں ترجمہ کی تو توب قریب بلااستثناء بورا فرانسسکانی وبت ں اس کتاب سے متنا تر موگیاء

له لما حظیمو " ورژا امرائیل" ص ۲۰ ۹- ۲۰۱۱ اورخاص طوریرص ، ۱۲ ۸ و ما پید

ا و صر د وی نی کن وبستا س نے سینٹ تھامس اکیوناس کے زیراٹراس کنا ب پرسخت تخریبی تنقید س شردع کیں . گذی سالوس فے فرو مین کتابیں مکھیں ، بہل کتاب و مدا نیت ( Toe Unital) یں اس نے بتا یا کہ خدا کے سوا سب چیزیں اوے اور صورت سے بنی ہیں ، اپنی ووسری کتاب "صدورالمالم" في المسام د المام عن المرتبري كما ب " النفسس" (De Anima) میں اس نے اندنس کے بولی دیشاں کے وحد ت الوج وی نظریا ك تبليغ كى ب، كما ب من حيات ، برقهم كى نزاعول سه اس درم إك تقى كربرت نفرانى مصنفوں نے اس کے مصنعت کوعرب جانا ، او مو کل لیوم (الله عاص سے مصنعت کوعرب جانا ، او مو کل لیوم ( Auvergne فاس نعرا فامصنف عجما ، جوى فلسف يدى طرح وا نعت ردر نظرية "كلمة الله" ( Dei مر الموم الله المع الله على المكار المعنا مما الله الله مرد کے اس نظریے کا ما ی نیس کر روحانی موجو وات ما دےسے بنے ہیں ،اس بڑی وہ ابن جمرو کی نفرید کرتے ہوئ اے سب بہرنگسفی قرار ویتاہے -اس سے یا انداز و لگا اورست مجمّ كه وه ابن جبرول كى تام تصانيف سے وا قف ز تحا ، بلكه اس كى جدد ، جد و تحريب بى اس كى نظرے گزری تقیں ،

ابن جبرول نے دہنی کتا ب کو بنین حیات کا عنوان اس لیے دیا متھاکہ یوکتاب اس اِت کی دعی محتی کرتمام مظامرکی تدمیں جو اصول کا رفراہے ، اس سے معارف مالیہ اس کتا کاندرمیش کیے گئے ہیں، یملم جابل اور احمق سے بوشدہ رکھا گیا ہے، اور صرف فلسنی برہی اسکا
کشف کیا گیاہے، جو اسراد اللہ میں عور وفکر کرتا ہے، اس طرح کائنات کی تغییر اللہ بی ہوئیت
کے مطالعہ سے بنیں، لکر اصول کے علم سے ہوسکتی ہے جس نے انفیس وجو ونجشا ہے جکرت از
سے بیکن واقعت تھا ،اس نے فلسفہ کے بارے یں کہا تھا ؛ پرعلم ایک نور قدس کی ضیا باشی
سے وجو دیں آتا ہے ۔

شافی کرد ادسطا طالبی فکر ) کے مطابعے کے احیانے اس فالفت کو تیز ترکر دیا تھا، جو نفرانی علمان کلام کی طون سے ہودہی تھی ، اود جو لوگ ان نظریات کی حایت کرتے تھے اخیس نفرانی کلیسا کے آیا، کی سند کا ب س بینانے پر مجبور ہونا بڑا۔ سندٹ تھا مس کوی تابت کرنے کے لیے بڑی محزت کرنی بڑی کرمینٹ اکسائین نے مراحت کے ساتھ ، دحانی وجو دست اوہ منوب نہیں کیا ہے اور ایک یا وو مکنداستشنا کے ساتھ اس نے ابن جبر ول کے نظریا کی کشر کیے محف ان کی تو دیے کے سینٹ تھا مس کی کتاب موال مف ادفری کی کشر کیے محف ان کی تو دیے کہ وحانی وو و ما دے کے بنے موئے ہیں ، یہ تا بت بی سینٹ تھا مس نے وعویٰ کیا ہے کر وحانی وجو و ما دے کے بنے موئے ہیں ، یہ تا بت کرنا مکن ہے ، اس نے حالم کے لیے الشدے تدریجی صدور کے نظریا کے دو اور اس کی میں ، میں اس کی بن میں دو اور اس کی میں میں دلیلیں میٹن کی ہیں ، میک نظریا کی فورت کے نظریا کی فورت کے نظریا کی خابیت میں دلیلیں میٹن کی ہیں ،

 پیرتشکک اور آخری صوفی مرکئے ، ان کا خلوص شک دشیہ سے بالا تر تھا، اور دہ بڑے مفد و منبہ سے بالا تر تھا، اور دہ بڑے مفد و مفید و اپنی شل کے ان چید گئی کے نفوس بی تھے مبند ل بھیشہ اپنے ہم ذمیر و بی ترکئی اخلاق کا ولولہ پد اکیا ہے ، اسلام بی ان کا درم کچے دیبا ہی ہے مبیا کر نفر انیت بی سینٹ تھا آس اکیونا س کو حاصل ہے ، وینا تی سائل پر ان کی نف نیف بی سے یا درہ ہے کے سائل کے سوایشکل ہی سے یا درہ ہے کہ سائل کے سوایشکل ہی سے یا درہ ہے کہ ایک سیال مصنف کی نفیا نیف بی ۔

غوالی ابتداے شباب بی میں اللیاتی اور فقی مسائل کے مطالعہ میں مشول اور معے. بین سال کی عمرے پہلے ہی ان کے ول میں سلم عقائد کے بارے میں شبات میدامو کئے اور وہ اپنے طور بر دینیاتی مسائل کی تعیق میں شنول موگئے، وہ منت بور کے مدسے میں معلم مقرر موئ، بیاں سے مغدا وکے مدرست نظامیہ آئے جاں اعفوں نے علم فقر کے ا ہرخصوصی کی حیثیت سے لما زمرت اختیاد کی رہارعمّل وایان کی کئی سادکش کمش نے ان كے اعصاب كوبراكنده كرديا . وه وارائلا فركو هيو الكرع الت وسكون كےكس كوت كى للاش يى نكل يْرِب ، حب ان كى توت ككمنظم دىجال بوئى تو وه بيران جار والعيول كرمطالعدى متنول موكر عرفيقت ك بهنينك دعى تعدده ندا مب علم كلام، (٧) ندا مب تعليميد . يرلوك الم معصوم يرعقيده و كفي تق وس) مذا مب والمعفوارسطاطا اور (م) صوفيا كي فيا لات ،جن كاعقيده تقاكرصوفي زطريقي فد اكا ادراك عالتٍ مبذ یں موسکتاہے . غزالی کا رومان مفراکب دلجسب داشان اور بوری تعصیلات کے ساتھ پڑھنے کے لایت ہے . ہما دے مقصد کے لیے اس کی سیسے ٹری اہمیت بیسے کرنوا نے سرے سے فلسفہ اور وینیات کے فلف نظاموں کے مطالعہ بی متنول موسکے اور

نامی ابینی فلسفیوں کا ذکر صروری ہے . ریموند الل کے فلسفدی جو اختلات ، اے پیدا ہوگیا د و اس کمته کومبت احیمی طرح وا عنح کر ا ب حب کی طرف اس صفون کی ابتدامیں اشار و کیا گیا ہج البینی مستر قرل کا وعوی ہے کہ اعفوں نے مل کی نضائیف میں بہت سے عربی اٹرات کی منالوں کا سروغ لگالیا ہے ، ۱ و طرفرانسیسی کلامیوں کا دعویٰ ہے کولل کے نظام فلے کی جرم اکٹائینیت (Augustianism) اور کایسائی قدیم روایات سے پیوستہ بی جب اختلات خيال بهت اونچا موجائ وإل على مي فهم عامر كاسوال بيد الموجا آب، ناماً ہدت سے لوگ ان حقالی سے اتفاق کریں گے،جو اسم صفون کے اختیام پرنتیج کے طور يرا خذ كي كئ بي ، قديم كلاسكى روايت نصراني يورب مين ابدي ايسم مو حكى على ،جراسلاً ہی کی سربہتی میں دوبارہ لوٹ کر اُ کی اور اس کی وج سے بڑے ج ش کے ساتھ عوبی تحریر و اور ارسطو اور اً إے كليساكى تصانيف كامطالعه تروع ہوا ، نصراني مسكلوں نے ايے لوگر كاسارالياب، منعول في بحيثيت مجموعي قد اركے ربك كي ايان داري كے ساتھ ترجاني كى ب،ايسى صورت يى ان پرع ب زوگى كا الزام لكا كا درست زېوكا ،عرب نشأ تمانير كونول يسج نصرانى بقيدها تعقر، و وعوب ساستفاد ويركبي عبونى شرم موس ور تے تے اور ق ق یہ کو فود عرب مجی اپنی قربی برتری پرجائز صد سے ذیادہ فو محی تکریتے ہے ، ابن طملوس الشقری نے سلالیا میں و فات بائی ہے ، اور وہ لل کا تقریباً ہم عصر اس فے کسی جبوٹے فو کے ساتھ نہیں مکھاکہ علم ہندسہ ہیئت اور موسیقی میں مقد بن ملک اسلام ہے کہیں آگے بڑھ گئے ہیں ، اگرچہ کھل دیا وہ و ق ق کے ساتھ کما جا سکت کو کو گول کو مقد میں آگے بڑھ گئے ہیں ذیا وہ معلومات مال ہیں ، اہم ہر بات بھی یا در کھنی جا ہے کہ مقد میں کی بست سی تصانیف اب ایر ہوگئی ہیں " ابن طملوس نے جس عالما و و ق ب نظر کے ساتھ کی بست سی تصانیف اب ایر ہوگئی ہیں " ابن طملوس نے جس عالما و و ق ب نظر کے ساتھ کی بست سی تصانیف اب ایر ہوگئی ہیں " ابن طملوس نے جس عالما و و ق ب نظر کے ساتھ کی بیت کی ہو ۔ اس کی آئید اور اس کے ہی روعا لموں کے کو را موں کی عظرت کم کرنے کی بجائے اس میں اصافہ ہی کہ فول کی بیا نے وہ موام واقعیوں بھی اضوں کے علی ایک مسلم نے وہ میں کی ایک میں کہ ایک میں کہ ایک میں کہ ایک میں کہ ایک ایک ہی ہو کہ کی ہو کہ ہو کہ ہو ہی کہ ایک میں کہ ایک میں ہی کہ جائے ہیں کہ ایک ایک ہیں کہ ایک ایک ہی ہو کہ ہو کہ ہو کہ ہو کہ ہو ہی کہ ہو تین میں ، ہم و کھ ہے ہیں کہ ایک ایک ہو کہ بی کہ ایک ہی ہو کہ بی کہ ایک ہیں کہ ایک ہیں کہ ایک ہیں کہ ایک ہیں کہ ایک ہی ہو کہ بی کہ ایک ہیں ہو کہ ہو کہ بی کہ ایک ہیں کہ ایک ہیں کہ ایک ہو کہ بی کہ بی کہ بی کہ بی کہ بی کہ ہو کہ بی کی ہی کہ بی کہ بیکر کی کہ بیکر کے کہ بی کہ بی ک

ند فیا نظری و ال اسی قابل لحاظ جاعت کے فقد ان فیص برع بی ہونے کا بیل الکی اللہ اسکے اور وہ می فراغوریکے کو الکی اسکے اور وہ میں فراغوریکے کہ اسکی مشرقیہ کے مطالعہ کے ایک دلستاں کا بانی ہوا ہے ، وہ عوبی بوات اور مکمت مقا، اس کی زندگی کا سہتے ہا مقصد فرہنی حیثیت سے نصرا سنیت کوسلی نول پر سلط کو اس کے عوب میں تبلیغ کرتے ہوئے شا دت بائی می جوشف می ان باقوں پر عظر کہ اس ان باقوں پر عزر کرے گا اس یہ محدوس موگا کہ اگر مل کی زندگی سے براہ داست عربی اثرات کو فارج کر ویا جائے ہوئے مقرب اپنے کہ فارج کر ویا جائے تو اس کی غیر معمو کی دہ بیکیوں کے وارک کو غیروا جی طور پر محد ودکو ایک گا اس نے عہدیں زندگی مبرکی ہے ( سسماری سیسلیوں کے وارک کو غیروا جی طور پر محد ودکو ایک گا اس نے ایسے عہدیں زندگی مبرکی ہے ( سسماری سیسلیوں کے وارک کو غیروا جی مغرب اپنے جائے گا اس نے ایسے عہدیں زندگی مبرکی ہے ( سسماری سیسلیوں کے وارک سامین کے جب مغرب اپنے

ا ملاحظ ہوا درقاء اسلام کے الجاب ١٠ ، ١١ اور ١١ ،

سف کا ال کی طون دج ع کرنے لگا تھا ، سلم فلسفیوں کے خیا لات سے اس نے کتنا استا ہ ایس ہے ، اسکافیصلہ اس کی تصافیف کے گرے مطا سے سے ہی ہو سکے گا ، اس میں کوئی تنہ ہم نیں کرتل نے اپنی المبیاتی یا عالم محریت میں کھی ہوئی تحریروں کے بعض صوب میں عصفوں میں عصفوں سے ہمت کچھ استفادہ کیا ہے ، اس نے خدا کے سونا م کے عنوان سے جورسالہ مکھا ہے ، ورسری طرف وہ درونتی کے نظام "مرا بط "کی ہات مذہ کی غمازی کر را ہے ، دوسری طرف وہ درونتی کے نظام "مرا بط "کی فالت مذہ وجوث بعض انفاظ کے سردر انگیز ذکر و کر ارکا تحمین کے ساتھ تذکرہ کرتا ہے ، فیاس نیا دہ قرین صحت معلوم ہوتا ہے کہ تل کی زبان ، عادات اورط بی زندگی اور اس عمد فیاس میں ونیا میں جوش ہمتی ہوئی ہی ہو ہمتی کی اسلامی و نیا میں جوش ہمتی بائی جاتی ہیں ، اس کا سبب مل کوشا ہرہ اور اپنے مجھ مرسل الی ونی ذندگی سے اس کی دلیج ہے ۔ اس کے بجائے ہیں شا بہتوں کو ابتد الی صدیوں کے کہ نے نظم ان را میوں سے منسوب کرنا بعید از قیاس ہے ۔

یورب یں علوم مشرقد کی اولین درسگاہ نصابۂ یں بھا م الملیط نصرائی مبلنوں نے کمی تھی، اس درسگاہ یں مبلنوں تا در بیا در دیں درسگاہ نے کام کے بیابنین تیارکرنے کئی کئی اور رہا فی عراف کی تعلیم دیجا تی تھی، اس درسگاہ نے جرسبے بڑا عالم بید اکیا دی برنظ اور رہا فی عراف کی تعلیم دیجا تی تھی ،اس درسگاہ نے جرسبی بڑا عالم بید اکیا دی برنظ اور اور ابن تعلیم می اس کے مور کی اس کی برابری ذکر سکا، وہ مرف قرآن اور اسلامی روایا ت بوری طرح آشنا تھا ، لکر اس نے مسلمان فلنفیوں مون قرآن اور اسلامی روایا ت بوری طرح آشنا تھا ، لکر اس نے مسلمان فلنفیوں نی فار آبی سے لے کر ابن رشد کا کے حوالے دیے ہیں، اور ان کے نقاط نظر کے باہمی اختال فات میں دور کی دائر وعلی الامم الغیرا کیے تا ہو دور کی تا ہی دور کی تا ہوں کے دور کی دائر کی دور کی دور

فلسفیا : فکر کی ما ل ایسی قابل لی فاجاعت کے فقد ان فیجس برع بی موفے کھیا لیا اسکے ، لل کے خیا لات کے افذکو الجھا دیا ہے ، لیکن اس کے با وجو دہی فراغو کی کے کولل علوم مشرقد کے مطالعہ کے ایک دلستاں کا بائی ہوا ہے ، وہ عوبی بوت اور مکھتا تھا ، اس کی زندگی کا سہتے بڑا مقصد ذہبی حیثیت سے نصرا سنیت کوسلی نول پر سلط کو تھا ، اس کی زندگی کا سہتے بڑا مقصد ذہبی حیثیت سے نصرا سنیت کوسلی نول پر سلط کو تھا ، کتے ہیں کہ اس نے تونس کے عوب میں تبلیغ کرتے ہوئ شاوت بائی تھی ، جوشی میں ان باتوں پر عفر رکرے گا اس یہ محسوس موگا کہ اگر مل کی زندگی سے براہ داست عربی اثرات کو فارج کر ویا جائے تو اس کی غیر معمولی دہر بیگیوں کے دائرے کو غیروا جی طور پر محد ودکر ویا جائے گا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربی یا جب مغرب اپنے جائے گا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے ( صربیتا کا ، اس نے ایسے عہد میں زندگی میر کی ہے دائر سے کو خوب ایسے کی ایسے کی ایسے کو اس نے کو نسلے کوب میں زندگی میں کوب میں کیا گا کی کوب کی کھور کی کوب کی کوب کی کر کے اس کے کوب کی کوب کی کوب کی کوب کی کی کے کہ کوب کی کوب کوب کی کوب کی

الم طاحظ ہو ور الله اسلام کے الجاب ١٠١٠ اور ١١٠

سفى مل كى طرف دج ع كرف لكا تقام الم فلسفيور، كي خيا لات سي اس ف كتنا استفاد یا ہے ،اسکافیصلہ اس کی تضانیف کے گھرے مطابعے سے ہی ہو سکے گا ،اس میں کوئی سلب نیں کرلل نے اپنی المیاتی یا عالم مویت میں کھی ہوئی تحریروں کے بعض حصو ب میں عرب فات سے بدت کچھ استفادہ کیاہے، اس نے خدا کے سونا م کے عنوان سے جورسالد مکھاہے، وہ آپ وینے ما خذکی غمازی کررہاہے ، دو سری طرف وہ دروسٹی کے نظام امرا مرا بط الکا بحالت حذب وجوش بعض الفاظ کے سرور انگیز ذکر ونکرار کاتحین کے ساتھ نذکرہ کراہے، ية تياس زياده قرىن صحت معلوم بوتا ب كركل كى زبان ، عادات اورط بني زند كى ادراس عهد كى اسلامى ونيايي جرش بهتيں إلى ماتى بير، اس كاسبب مل كاشابه ، اور اپنے سم عصر سلما نو کی دنی زندگی سے اس کی دلیسی ہے ۔اس کے بجاے اسی مشا بہتوں کو ابتدا لی صدیوں کے تديم نصراني راسبون عنوب كرا بعيد از قياس ب.

ورب بي علوم شرقيري اولين درسگاه شفيله بي بها مطليطله نصراني سلنون قائم كى تنى، اس درسكاه ميمسل نوں اور بيو د يوں ميں تلينى كام كے ليمبنين تياركرنے كے عرى رنجيلى اور را فى عبران كى تعليم دى باق حتى ،اس ورسكا ، في حوست برا عالم بيد اكيا و ر ميوند ارسي تقا ويديد التفاس كالهم عصرتها عربي مصنفون عيني واتفيت اس في ہم منبی الی تھی اس میں عصرها غرکے بور فی عالموں کے سواکوئی اس کی برا بری مرکم سکا اوم : حرف قرآن اور اسلامی روایات سے بوری طرح آشنا عمّا . ملکر اس نے مسلمان فلسفیوں یں فارا بی سے لے کر ابن رشد ک کے حوالے دیے ہیں، اور ان کے نفاط نظر کے باہمی اضافا بِنا قدام بحث كي ب راس في ابني دو ون كتابي عين الروعلى الامم الغيرالسيحية וני שלו לי ונתעונו לין לין (Summa Contra Gentiles)

(Pugio Fidei adversus mauroset judea) سبنوں کی جاءن کے صدر کے احکام کی تعیل میں کھی تھیں .

ديوندا رسيبي فرالي كي كتأب تهافت الفلاسغ كي البميت كوبيانا اوراسكا براحصداین کتاب سلمانوں ادر میود بوس کے ندابب کا خنو " بی نقل کیاہے، صلیں یفسفیوں اورسلما ن شکلوں کی ایک نزاع ہے، اس کے بیدغزاتی نے خلق من دیورم" كا تبات بن جرد لأس مبني كيي بن ، اور الله كعلم بن حز سيات كم شمول كي وشوت ولي ہیں، دیمنیں اور عفید ک<sup>ہ</sup> بعث بعد الموت کو نصرا نی مصنفوں نے اپنی ہست سی کلامی تصا مي استعال كياب، عزواتي في طسفيول كي سفيد يرج كماب تنافت الفلاسغ كي امس مکمی ہے، دیموند نے اس کے عنوان کا ترجیب لاطینی یں مستید س کی تب اہی ic I (Ruina son Praecijntium Philosophorum) نفران عالمول كوغزانى كاعقلى اورويني نظريه اسى وقت سے بعاكياجب سے ان كى تحريريں بڑھی جانے لگیں اور اب می احتیاط کے ساتھ ان کے مطالع کی ضرورت إتی ہو، مارش كى كما ب نداب كاخني اس كاظت قابل قدر اكراس مي مشرقي اوب سے برے سلیقہ کے ساتھ استفاد ہ کیا گیاہے جس طرح آ حکل کے علماء عام قاریوں کے بے مکھتے وہ اصل کتابوں کی عبارتین نقل کرتے ہیں ،اس اند از پر مارٹن جی عہدنا مؤ قدیم کی عبرانی مران می بین نقل کراہے . غزالی اور استمیر ن میں نقل کراہے . غزالی اور رازی کی عبارتیں وہ لاطینی میں ویا ہے ، اور جب کتاب سے برعیارتیں نقل کر اہے اس کا عنوان هي تا دياب.

غ والى كى تصانيف ي مقام على اور والهام اور وينى عقائد كى تطبيق برايك رساله

جیاکہ ہم دکھ جکے ہیں بعض او قات سندٹ تھا مس مسلمان علما ہے وین کے مختلف
دب تا بن کا حوالہ دیتا ہے ، اس طرح وہ اپنی کتاب الروعلی الا محم کے اِب سوم کے
صفح (، ہ) پر کھمتا ہے: "سب سے پہلے تو ان لوگوں کی فلطی ہے ، جن کا عقیدہ ہے کہ تمام اشیاء
عقل کے بغیر مجرو ادادہ اللی کا بیتے ہیں ، میسلمان شکلوں کی فلطی ہے جو دہ شریعیت کے بیان
میں کرتے ہیں بوسی بن میون الر اِلیٰ کا قول ہے کہ آگ جلاتی اس لیے ہے کہ بی خدائی رضی ہو دوسرے بکہ ہم ان لوگوں کی اس فلطی کی تردید کرتے ہیں جن کا دعویٰ ہے کہ علل کے تناسل کی
دوسرے بکہ ہم ان لوگوں کی اس فلطی کی تردید کرتے ہیں جن کا دعویٰ ہے کہ علل کے تناسل کی
ابتدا ، صرور فداسے ہوتی ہے:

ميذك تفاس في موسى وموسى بن ميون كى كتاب حب كاعرى عنوان برولالدا مارس

له مام غزالي كه اس رساله كا أم ب " الا قصاد " ب . ( مترجم)

کا ج ق ل نقل کیا ہے اس سے واضح ہوتا ہے کواس سلسلی اشاع ہ اور سقر لد کے بارہ یں اس کی معلومات کا ما فذیرہ ہ واست عربی نہ تھا ، جو ج بات اوپر بیان کیے گئے ہیں ، ان کی بنا پر یغیر نقینی معلوم ہوتا ہے کہ صرف موسی آب میمون ہی سینٹ تھا آس کی معلومات کا واحد فاقت تھا ، گو ذہنی کا فاسے غزالی سینٹ تھا آس کی معلومات کا واحد فاقت تھا ، گو ذہنی کا فاسے غزالی سینٹ تھا آس سے کم درج پر نظر آتے ہیں ، بجر می ووٹوں میں ہے باتی مشترک ہیں اور ان کی فایت ، ان کے دجانا ت اور ان کے مقاصد میں مشترک تھے ، باتی مشترک ہیں اور ان کی فایت ، ان کے دجانا ت اور ان کے مقاصد میں مشترک سے بیان کی منا لونت ہیں ابنا فیصلہ و بنے سے پہلے ووٹوں اس مسلے کو تفصیل سے بیان کرتے ہیں ، ووٹوں نے اپنے عقید کو عدائی طور پر بیش کرنے کے لیے فاسفر کے خلاصے تیا رہے کہ دوٹوں نے فدا کے صوفیا نہ اور اک سے لذت اٹھا ئی اور اس کا اعتراف کیا ہے کہ اس مسلسلہ یں جو ابتد ائی کوششیں اصفوں نے کی تھیں وہ ایسے تھیں ،

( 34 )

## ا مام دا زی

ام فزالدین رازی کوج جامعیت ماصل عنی اس کا تفاصا نفاکه ان پر ایک تقل کی برایک تقل کی برایک تقل کی برایک برایک کی برای برای کی کو بر را کرنے کے بیے برکتاب کھی گئی ہے ، جس میں ان کے سوائی و ما لات اور تضییفات کی تفصیل کے ساتھ نلسفہ وعلم کلام اور تفییر کے اہم سائل کے تعلق ان کے فظر بات و خیالات کی تشریح کی گئی ہے ، جو لوگ قرآن مجید برفالص فلسفیانہ حیثت سے عور وفکر کرنا جا ہے ہیں ان کے لیے یا کتاب متعلی برایت کا کام دے کتاب متعلی برایت کا کام دے کتاب متعلی برایت کا کام دے کتاب مرتب مولان عبدالسلام صلاح نہ وی مرحوم ) تھے ت سے مرتب مولان عبدالسلام صلاح نہ وی مرحوم ) تھے ت سے مرتب مولان عبدالسلام صلاح نہ وی مرحوم ) تھے ت

## ملک نورجال کے سلسلۂ مادری ویڈی کے سلسلۂ مادری ویڈی اسکے کے اسکان میں ایم افراد

از د اکر نزر احدصاحب م ونورسی علی کرفه

نور جهال کو بهندوستان کی آریخ بی جوظمت عال بوده کم لوگول کونصیب بوئی بوگی و اور منعن نازک بین تو غالباً وه سب ممانشخصیت کی افک بوگی جن صورت وحن سرکے ساتھ ایجاد واختراع کی غیر ممولی صلاحیت اس کو و دلیت کی گئی تھی ، انتظام سلطنت میں غیر معمولی صلاحیت اس کو و دلیت کی گئی تھی ، انتظام سلطنت میں غیر معمولی الکہ مہم بنیجا یا تھا ،کر دار کی بلندی اس سے زیا وہ کیا برسکتی ہے کہ تا جی تدموں پرنتا رمور باہے ،گروہ اینے شو ہرکی یا و میں تاج کو تھکرا و بی ہے ، غرض اس کی ذا ت حسن صوری دمنوی کا بیش بها مرتبی اور ایک مثالی کر دا دبین کرتی ہے .

ورجال کے فضائل بہت کچھ اس کی فار انی عظمت کے رہن منت ہیں ، وہ ایران عظمت کے رہن منت ہیں ، وہ ایران کے ہمایت ممثار ومقدر طافوا دے کی ایک فرد تھی ،اس کا نہا لی اور وا و بہا لی و دونوں خاندون جی ونبی شروفت کے ساتھ دنیا وی جاہ وجلال کا ماک تھا ،اس حفون سی ان ہی خاندان کی بیض ایم شخصینوں کا تعاریف کر ایا جا رہا ہے ،جس سے بورجال کی شخصیت ان ہی خاندان کی بیض ایم شخصینوں کا تعاریف کر اصل مفعون نروع کیا جائے وونوں خاندان

## ، سب نامهٔ ما دری

أتاب لمادوا تدارقز ويني

بدین الزمان خواج غیاف الدین علی مرز ااحد بیگ آقا محدز ان دختر ذوج مرز اغیاف م وزیر کاشان آصف خان دزیر خواسان عامل ترزیر اعتا دالدوله مرزا قوام الدین جفر وختر ذوج مرز او کن کور الدین دختر مزا پیرای بازی بیران می بدر وزیجان آصف خان بسراعته والدول مقتول صام الدین

له امیدی کے دواور بھائی کی اطلاع نفائس الماکڑسے کی ،گریملوم نہوسکا کرخوا جرمحد شردید و غیرہ ان دولا میں سے کمی کے لڑکے نظے ایکسی دوسرے اور بھائی کے (فعائس الماکٹر کچا لائمینیا ترص ۱۲۹ ماشیر)

فرجال کے پروا دا کا اُم خواج علی تھا،خواج کا خاندان کے پروا دا کا اُم خواج علی تھا،خواج کا خاندان کے تها خِنانِداس فاندان كم مختف افراورانى اورطهرانى ( = تهرانى ) دونول نبيت يا وكي ما یں - ووانوں شہراِ نکل قریب قریب آیا ، ہی ،اور دونوں کے درمیان فاصلہ براے ام مونے كى وجرسے دونوں نبدت ان خاندان داوں بربورى طرح صادق آتى ہے، رے توقديم مِي نهايت اسم عَكِرَ عَلَى ، ا<del>ورتمرا</del>ن اس كا ايك حصه يا محله تها ، مبر ما <del>ل مزر ج</del>ما ل كا اً با في خاند<sup>ان</sup> دے اور طراف میں ہنایت معزز و محرم تھا ، تھنا سامی میں اسیدی کے منمن میں ہے :

"پدرش رئمیں وکد خداے آنجا ہود" تلہ دوسری بار مجراسی تذکرہ میں ہے :

مولانا و کی نیزاز محد ساران د تران ارت و بزرگ زادهٔ محد است .. میمه خلاصة الاشعاری تنا بهِ رکے حالات کے عنی می حسب ذیل نقره خاند ان کی ثمرا فت کا

ه منتبع ورا، دابات عظام خدمنوده تذكره منازي ب:

ابًاعن حد اراب واكابر ولايت خرد بورواند

خواج علی کے تین اواکوں کے نام ملے ہیں: ارجاب ، گشاسب اور امراسب

اے و جکل اس کو حضرت عبد العظیم کتے ہیں ، گر بیلے رے کے نام سے سٹیور تھا،اس ونت بھی مب یہ شررے مقابی میوبینی کو شرواری شررے کے ہی من تران ایون ص ۱۰۱ ته ايفناً ص ١٩١ سم مولفرتق ماشى اس كه دو نفخ يرب بين نظري هم ص١٠١ كم تعداساى نفائس المائز ميفاز ، اتشكده وغيره يي ميي ام مكعاب. ار جاسب اسیدی کا اِب تفا، لهراسب کے اِرے میں نفائس، لگ ٹریں حسفی یل طلاع لمنی ہو:

ہراسب بیارخوش طبع ہود، اشعار میروہزل بیاروار دمنا ظرترک وگیک
وحیند نامران ومشہور است ''

سین ان یں سب نیا و ، ام اور احمدی ہوجی کا حال ویل یں ورج کیا جا تاہ ،
امیدی یہ احمیدی یہ احمیدی یہ اور اور کی ترن وہم کا ایک اہم شاع گزراہی اکی
بید امنی کا سنه علوم نہیں ہے ، البتہ منی نہیں و فات کے وقت اس کی عمرہ سال کے قریب
بید امنی کا سنه علوم نہیں ہے ، البتہ منی نہیں و فات کے وقت اس کی عمرہ سال کے قریب
بنا کی گئی ہے ، اور چ ، کرسنہ و فات خسال سے ہے بیدا یش کا سنہ ۲۵ م ہجری
قرار یا آئے ، اجمی تقواری عمر علی کتھیں کا کم کے شوق نے آما و اُ سفر کیا، خیا نج شراد آسنی اور و یا
فضلا کے درس میں شامل ہوا ، نمیراز کے اسا نہ و میں علامہ جلال الدین و قرائی کا تحفہ سامی
مینامذ اور آتن کدویں ملآج ، کہتے ہیں کر اس شفیق اسا دکی توجہ سے چند ہی د فوں میں سرا ہداؤرگا

در اندک ایا می از توم مولوی از شاگروان ادشد ایشان شد و در جمیع عوم صاحبِ قدرت گردید ..... و در کلم طب آنقد رهارت بیم رسانید کم بیم یک از شاگردان مولوی ندکور دا دران فن میسرنشد

این احمد رازی حرامیدی کاعزیز قریب نفا مهنت قلیم می اسی خیال کی سمنوالی کرا ہو: " فزن نضائل از فحل افاضل اخذ نوو د کواکب فراید در سپسرا فاده علمای خطر مبریر

، فت اورفون ضائل وكما لات نسى كرويد يـــ

له بوالریخازص ۱۲۱ ماشیه که ص ۱۰۱ سه ص ۱۲۱ هم حواشی میخاندص ۲۹ که ص ۱۲۱ که نوخطی کمفولونورشی. نوشته مهمتنانهٔ درق ۱۴۸ ب کی لات و فضائل کی تحصیل کے بعد شاہری کی طرن توج کی ، تحفیاتی ، نفاییں اور سے است معلوم ہوا ہے کہ خود اس کے استا و جلال الدین و توان نے اس کا اُم صفود اور تخلص اميدي ركها مقا، ببرعال چند دنون بي احياما صه ات و موكيا ، سفت اليم بي جو:

یں ازان سِنْعِرُ فَنْ رَعِبْت كرد ، غوايب معانى وبرايع خيالات از دبو قرع پیوست دمببب و فررسیان خاطرجات نضائل نفشان امیرنجم تانی پایئے قدر دمنزت از اقران درگذشة عاحب كمنت وتروت كرديده -

امريخم أن كانام مرزا ياراحد اصفها ني حقاء وه اميرنجم كُلا ني وكيل شاه اساعيل عنوي كامصاحب تحقا ، اميرندكورك أتقال يرامور وكالت مرزاك اصفها في كيرو بوك. اور ورقيم نان كي امس منهور موا . اس كي جاه وحممت اورشان وشوكت كي تفسيل اريني مِ اِی ہے ، شاق میں از کو سے دانے کی وض و آمویز تری کو ارکی ایکر برسمی ہے ت موكيا ،اميدى فركى تعيدت امير ذكوركى توسيت ين على بن .

امیدی کا دورمرا مدوح میرعبدالیاتی یزدی شا و نفت الله ولی کی چومی بیشت یں تھا، شاہ اساعیل (متونی سے فی نے خم ان کے قتل کے بعد اس کووکیل مقرر کیا ، ج منافظ مي جناك عالدرال من اواكيا ، اميدى كوريرندكور، برى عقيدت على ، جِانچ اس کی مرح میں ایک تصیدے میں اس طرح المساب

مراحيم جوطے شدنتبنو حكايت ازرے ديان البت ور وي ديوان البت عال

له ص ۱۰۱ کله مجالاً میخاش و ۱۲ ماشی نمبر و سله میخارص ۱۲۹ کله ورق ، ۲۹ ب هم ناترالامرا ع اص مرم من من الصا اور عالم آرا سے عباسی ص وس من من منت الميم نزلي زو ، عالم آرات أتشكده ص ١٠٩ه عالم آباص ١٠١ هي ميما رص ١٢١ دیوانهٔ که تدبیردر وی نمکر دسما ثیر دیوانهٔ کرنه نجیرا در انساخت مآل دیوانهٔ که انسول ساز وجونش افزو دیوانهٔ ایست برفن دیربیروشمن من از دی مباش این وزمن مباش فال تعلق بچار ندم ب مارز قبل افغی وض مال

اس تصیدے سامیدی نے اپنے برے مخالف شاہ توام الدین وزینی کی طرف اشاہ ہے۔ اميدى كاليسراوم مدوح خواجرحبيب التدسا وي تقاء وه دورسي فالكادزيما تناه اساعیل نے دورسین فال کوس مرزاکا والی مقردکیا ، تورسی سال بین مختله می فان دكورفي حبيب المدُّكوايا وزينتخب كيا، الميدى فال موعوف كاشنا ما تعا، اوراس كے ساتھ المال سے برا اللہ اور وہاں کے اصحاب فنل و کمال سے برے من افلاق سے ملاء معادم مو اسب كرخراسان بى يى حبيب للدسا وجى كى در مى كى بوكى ، ارجم بعنت وكليم ف وزیر ندکور کا نام صراحة منیس تکها ہے، گرج نکر جدیب الله نهایت وی علم اورعلیا ، وفضلا کا برا قدروان تعا ،اس ميے قرين فياس يسي م كراميدى نے اس كوا پنامد وح ضرور بنايا موكا جيها كرمنياز مين وكرب . ساؤجي من وقت كي مين اميدى كى وفات كي مي سال بعد اک صرور زنده رہا، اس کے نام متعد و کتا بیں معنون موئیں جن میں حبیب السیر مصنفر خواند تحفه الحبيب ترجمه محالس النفايس مولفه فخرى اميرى مروى ، رساله مبدّت مولفه عبد العلى برخدی، دغیره قابل ذکرین،

که شاه کے مالات کے لیے ملاحظ ہو ہوت آفلیم ورق ، وہ وب ، وہ سے مبعق مگراس ام کا کمفظ ویش ہو، گر مالم اُدای عباسی اور ہفت آفلیم میں ووریش ہے ، وہ شا لوخا ندان کا ایک فروتھا ، سام مرزا کی ہا لیق کے علا و خواسان کا مجگر سرگی مجی تھا ، مسلومی میں ہرات کے محاصرے کے وقت عبدا مندخاں اور بک کو زروت شکت و اسلامی میں اُنتقال ہوگیا دھالم اُدای عباسی ہی ۔ ہفت آفلیم میں ہی تاریخ لفظوں میں ورب کی بودور ت ، وہ می گرمیخا زمیں ایک تا کیے حوال ہو مرم کھی ہو (وائنی میں ، میں ) کے میخاز ص میں اس ما اہم کا حظ موح اتنی میخاز میں م

امیدی کو باغے بڑا شوق مقا ، جِنا نچر طهران ہی میں اس نے ایک خوشا باغ لگایگھا، ج إغ اميدك أم س موسوم على أن وقوام الدين في اميدى سي ياغ انكا تواس في الكاليا يعجيبسى إت معلوم موتى موكر إوجود مخت فالفت كم شاه ف الميدى سه و سطيع كى فراش اى كيولكى ، ايسامعلوم بوتا بوكرشا و قوام كاخيال را بوكاكه ده اپني غيرمعوني رسوخ وا راسيا باغ کومزور الے لیگا، اگر امیدی کے الخاریر اس کے جذبے کر کوسخت و معکا لگاجس کی آب وہ زلا چانچرشاه صاحب اس باغ کے چندورخت زبروسی کوالے، امیدی کوفر لگی تواس نے کها: ایں نوع اعمال از خرد گا دصا در میٹو دعجب که خدام شاه برین شیوع کی نمو دہ با معلاشا واس طرح کے ابانت آئیز حلے کا تھل کیونکر ہوتا ،اس نے اپنے مریدوں کو حکم ویک ا عفوں نے ایک رات موقع اِکرامیدی کے اغ حیات کو قطع کر ڈالا ، شاہ اسٹیل ان ہی د بزر میں فوت مود مقا ، اسی میے شا ہ صاحب بچے رہے ، حب شا ہ طهاسبِ تخت نشین موا اور اس کو معلوم مواکد شاہ صاحبے برت مريد مي ، اور انفول نے ايك نمايت مصبوط علمي بنالیا ہے تو اس کو اس کی بینے کئی کی فکر موئی و اور خواسان سے وابی کے وقت اس کو گرف ارکے امیدی کے عزیز وں کے ساتھ قروین لایا، در امیدی کے فن کے برلے بی اس کے سر اور داڑھی کے بال ترشواکر قدیکرویا اور قدیمی کی مالت میں شاہ توام الدین کا انتقال ہوگیا "،
امیدی کے سال من میں سخت اختلات ہے ،متد دلوگوں نے قتل کی تاریخ مست ہے توار د

تذكروں يں اميدى كى شاءى كى بڑى توبين كى گئى ہے ، مينا نہيں ہے :

له شخفهٔ سامی ص ١٠١ مونت آملیم ورق ، ٩٩ ب ومیخانه ص ١٣١ كمه يغضبل مونت الميم ور

<sup>.</sup> ۱۹ پ ۱۹۹ پ پرموج دیے ۔ سم ص ۱۲۰

اشارة بادآن يگاذروز كاربطالهٔ اين دره بمقدار رسيد و منظوات اينان في

است وبطررطبيرفاريا في حرف زوه اند ي

امیدی کے بیا ں بیافتگی ہے ؛ نفایس الی تریس اسفرانی کا ایک قول نقل کیا ہے کر اگر امیدی کے تصا کرنے والا امیدی کے تصا کرنے والا امیدی کے تصا کرنے والا امیدی کے

ہی کے تصیدے نتی ب کرے کا بتحف اسامی میں توبیا نتاب ہے

" وبي تخلف از شاخرين كت قصيده را بتراز وكمفتر"

ان اقوال سے صاف ظاہر ہے کہ اس کاپائے شاعری ہرت لمبند تھا ،خصوصاً تصید ہمیں اس نے غیرمعمولی دشونکا ہ پیداکرئی تھی ،جیساکہ اسٹنکدہ کابھی خیال ہی

بيشتر اوقات صرف تصيده كو فى كرده .... بغزل سرا فى جنال مايل نبود"

جنانچہ میں احد نے سندہ میں اور عبد النبی نے شکندہ میں اس کے متداول شعار کی متداول شعار کی متداول استان کی متداول استان کی متداوات طرح کھی ہے: تصبیدہ ان کے متعلق کہا ہے کہ وہ وستبرو زاد سے نیج زسکا۔

مبتلا نے بھی آئی تعدادگنا کر باتی کے متعلق کہا ہے کہ وہ وستبرو زاد سے نیج زسکا۔

مبتلا نے بھی آئی تعدادگنا کر باتی کے متعلق کہا ہے کہ وہ وستبرو زاد سے نیج زسکا۔

مبتل میوزیم میں اس کے دیوان کا ایک نیاج ہے جس میں مہت منتھ میں اور بجز نقبا مُرکے اس میں کچھ نہیں اور بجز نقبا مُرکے اس میں کچھ نہیں۔ اس میں نشریں ایک دیباج ہے جس کا مُولف مسعود کھینی ہے، اس نے لکھا

س نے تنا صفی رشت نے ۔ معت نم اس عمل سے ان اشعاد کوجے کیا ہے، اس کا ایک تصیار اول

له يَوْ رَصَّ لَهُ مِوالُ سِيَارُ وَبِينًا سُلَّهُ ص ١٠١ مَكُ حِواشَى بِيمَارُص وهِ هُمَ مِعْتَ ٱلْمِيم ورق ١٩٨

ته میخارص ۱۲۱ که ملاحظ بدفرست رید دخیمه عص ۲۹۹

الله خات ي مى بالم الم الم الم ي تصبد و جر م أن كى دع ي ب الن مبوريم كه ديوا لا بها تصيد و به الما تصيد و به الا تصيد و به الدروس منقول به بهنت الميم أن الما تصيد و مع جندا و زخمول كي يا جا ا ب، نوزيب:

زیی خلقت بر قرا زرکابت خرای از براسال نجم ناقب حریم شرا و دیال برواشی جناب نرا قدسیال برخایب برم توجمند فورشید دویال چرد خانهٔ سرقران کواکب دید جد د ما شهر مرکس نصیبی چوصها بی خراد وطوا بتایب براغ عدد کی کند خاند دوشن بود بی بقا پر توصیح کاذب نفال درا ساکنان جنابت اگرنشوند انه علو مرا تب دوسال است سرگشته ام بح برده می دام دی دهن ا تادب

دومرى نظم كى چدبيت ملاحظهو ل:

ای آمیدی نز وار باب کمال شیوهٔ امساک از اور اک نیست کی بود امساک از ادراک جو ت خامش هند زمره زنز یک نیست کی عطائی چند از نا بخر دی طعن امساک از زندم باکنیت در معیا د طبی راستا س کی عطائیما کم از امساک نیست در معیا د طبی راستا س

مینانی اس کے ساتی اے کے ساٹھ شود ہے ہیں ، اس سے اندازہ ہد تا ہے ۔ سیاتی امریختر کھا تھا، خِانج اکشکدہ بی ہے:

ساتى أمركفة برحيدب دمخقواست الماشاد لمندسين واردك

فرست إدنى فبر ١٠١٠ كه ورق م ١٦٩ كه ايغنًا كه ص ١٢٨ ببعد كه أتشكد أآ وروي امير

شكركامقام بوكريد ساتى المراً ذركوبندا كيا، ورز وه ظهورى كي ايسي شمره اكان ساتى اع كو قابل نوج قراريسي ويتا ويساتى المراس طرح شروع مواسي:

حریفی کراس نیلگو اخم از دست شراب طهور و سفا میم از وست که برساغ دا از دبره ایست ببردست جامی کر بالبیت داد باندار وكام درمام ديخت باسانی آن رشی سلیسیل کر نورکلیمست و نا دخلیل ببستى من آنش اندرزند فقراً

دری بزم ساقی کل چرد السست شراب كرساتى سرمست داد رحيتي كرساتى خو وكام ريخنت بده تا فروغن عسلم مرزند

خواج محدطا مرزيدميدى كالركاتفا ،اين احدف اسك عافضل كاذكر كوفي فركرى وفي وكيابي.

بدفورسياحت وكارواني وعسوف عطوفت وجرإني محلى بوده بمواره بمت

بسرانجام امور نويندگيميگا سند "

اوريمى لكهاب كرافي أباكى سنت برقرار، كميتم بوك كمي شعر مي نظم كما كرتاب. اورایک بریت منونے کی درج کی ہے -سام مرزافے تحفر سامی کی بی بریت نقل کی ہے ، گر نام طابری دازی اکسای حونکه اس تذکر وی معن اوزام می فلط درج بن ، اس سے قیاس ي بكريزام على مجرنيل لكماب -

خوا م محد تمريين: خوام تربيت اس خاندان كاكل مرمد يخا، يه ورجال كادادا ا درامیدی کا بھتیجا تھا ۔ امیدی اور خواج تربین کے دشتہ کے با مے میں کسی قدر اخلاف رائ ہے، تھنسامی یں آخرالذكركوا ميدى كا يوادر ذاوه" قرار دياہے - وسى كى پروى له مغت الليم درق و ۹ م م ايعنًا مه ص ام اسكه شلاً ص و ۱۱ ريخائ يحد تربيَّ تربي محدثه ص ۱۱۳ ی نے بی کی بہ فلاصۃ الا سُعادی تقی کا شی نے عزیز قریب بنایا ہے، تقریباً اسی طرح کا وَل

عدد اور مجی ہفتھا کہ ہے ، جی بی شا پورکو امیدی کی اولا دیں بنایا ہے ، ان تام

دال ہیں جندا س تصنا و نہیں ، البتہ نمیر کا اوی نے شا پورکو امیدی کی بھائی ہے ، ان تام

البر فلط ہے ، فوا مِرشر بعی اور شا پورک باب با ہم بھائی نے ، اس کیا واس اگراول الذ میدی کا جی بینا ہو کہ بہت با ہم بھائی نے ، اس کیا واس اگراول الذ میدی کا جی بینا ہوگا ، بوگا ، بوگا

خواج تربیت کی ولادت کی صحیح آریخ معلی نہیں،البتہ خلاصة الاستا آکے مرف ایک فی وفات کے وقت ایک علی نہیں،البتہ خلاصة الاستا آکے مرف ایک فی وفات کے وقت مین سمقدیں ، سال بنائ گئے ہے،اس اعتبارے بید الیُن کی ریخ سما فیم نفضل و کی لئے ساتھ ریخ سما فیم نفضل و کی لئے ساتھ نیا وی وجا بہت بھی اس کے خاص جھے ہیں آئی متی ،فارسی کا اعلیٰ درجے کا شامو اور ہجرتی میں اس کے خواص کے دیوان اس کے دیوان کی کہتے دیوان کے دیوان ک

علم نیکنای وخیراندمینی برمی ا فراشت و درخوش طبعی و سخفهٔ ری بیگانه و در زبان ا در بر ز

ومحلس أدائى مشهورتها زبودك

۶ فیرست امپزگرص ۵۰ کے ووق <u>۴۵۰ تو</u>یتا ن نزویک کے لاحظ ہومینیا زص ۵۰۰۰ ۲ کے ص ۱۹۶۷ ۵ امیدی کی وفات شنگ اورٹ پرکے چپاکی وفات سیمی<sup>20</sup> میں ہوئی ، بفا ہرٹ پورک یا ہب کی وفات رکے جدموئ ہوگئ بدگ منیز دوم درق ۱۱۲۵ کے گریٹ کی بڑھا جا سکتا ہے ادرہی تا دیرج شکدہ میں ہی و لما حظ ہونسنی اونی منر ۱۴۲۱ ) شعر مشخذ قدیم ورق <u>وہ ب</u>

شکر کامقام ہوکریہ ساتی نامراً ذرکومپندا گیا، ورز وہ ظهرری کے ایے شمرہ اُ فاق ساتی اے کو قبل نوج قرار بنیں دیا۔ یہ ساتی نامراس طرح شروع ہواہے:

حربین کرای نیگو ن خم از وست شراب طهود و سقا هم از وست دری بزم سانی گرچره ایست کر بر ساخرگرا از دبیره ایست شراب کرساتی سرمست داد بیردست جای کر بیست داد دحیق کرساتی خو دکام دیخت باند از کام درجام دیخت بیاساتی کان رشوا سلبدیل کرفود کلیست و نا دخلیل بیاساتی کان رغن عسلم برزند محرر میستی من آتش اندرزند فقررً

فواج محمدطا مرزيدمي كالركاتها ، اين احدف اسع علمون كاذكر كوفي مرربي وفي وكيابو.

بدفورسیاحت د کاروانی وصنوف عطوفت و هر إنی محلی بو ده مهواره مبت

مِرانجام امورنومیندگیمیگاسشند ی

اوریمی لکھا ہے کہ اپنے آبا کی صنت بر قرار، کھتے بوئے جھی کمی شعر محفی فعلم کیا کرتا ہے۔
اور ایک بیت نونے کی ورج کی ہے مسام مرز آنے تحفہ سامی آئی ہی بیت نقل کی ہے، گر
ام طاہری دازی لکھا بی ج نکہ اس نذکر ویں تعفن اورام می فلط ورج ہیں ، اس سے قیاس
یہ ہے کہ یہ ام بھی محجے نمیں لکھا ہے۔

خواج محد شراهین : خواج شراهیت اس خاندان کا کل مرسد تھا، یا تورجهال کاداوا اددامیدی کا جیتجا تھا ،امیدی اورخواج شراهیان کے دشتہ کے باسے میں کسی قدر اختلات رائے ہے ، تحفظ میں اکرالذکر کو امیدی کا "براور ذاوہ" قرار دیاہے ، اس کی بیروی له بغت آگیج درق ۹۹ م کے ایعنا کے ص ام ، کے شلاص ۱ سار بجائے محد شراعی شرون محد کے مل اللہ ان می کی، فلاصة الا شفاری تقی کاشی نے عزیز قریب بنایا ہے، تقریباً اسی طرح کا قول علام الدر مجمع انفعا کا ہے ، جن میں شا پورکو امیدی کی اولا دیں ہی یا گیا ہے ، ان تام ال میں جندا س تصنا و نہیں ، البتہ نفیراً اوی نے شا بورکو امیدی کا بھانجا بنا یا ہے ، جو اہر خلط ہے ، خوا مرشر رہ البتہ نفیراً اوی نے شا بورکو امیدی کا بھانجا بنا یا ہے ، جو اہر خلط ہے ، خوا مرشر رہ اور شا پورکے باب بہم بھائی تھے ، اس کی اطلب اگراول الذ یدی کا بحث کی مورث بدی کا بینوں ہوگا ہمکن نہیں ہے ، کیونکہ اس صورت میں امیدی کی بر رشا پور آمیدی کا بہنوں ہوگا ، جو مکن نہیں ہے ، کیونکہ اس صورت میں امیدی کی بن شا بورکے باب کی تینی ہوئے کی بنا پر اس کی ذرجیت میں نہیں اسکتی ، خرید را بورک اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا یہ وسال حبوم ام ہوگا ، اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا یہ وست اس قباس کامویہ ہوگا ، اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا یہ وست اس قباس کامویہ ہوگا ، اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا وست اس قباس کامویہ ہوگا ، اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا وست اس قباس کامویہ ہوگا ، اور پر دشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا وست اس قباس کامویہ ہوگا ، اور پر دشا پور کی بایت منوب نہیں ہوسکتی ، وست میں تاب کی کا بین شا پور کے باہتے منوب نہیں ہوسکتی ،

خواج شربعیت کی و لادت کی صحیح تا دیخ معلیم نہیں ، البتہ خلاصتہ الاستعا ہے مرف ایک فی وفات کے وقت مینی سمجھ تا دیخ معلیم نہیں ، البتہ خلاصتہ الاستعا ہے مرف ایک فی میں وفات کے وقت مینی سمجھ ہیں ، یہ سال بتا فک گئی ہے ، اس اعتبارے پیدائیٹ کی بیخ سما ہی مقا ملی نفال و کہ ل کے ساتھ یا وی دجا بہت بھی اس کے خاص حصے ہیں آئی متی ، فادسی کا اعلیٰ درجے کا نشا مو ادر ہجر نمی ساتھ ، خار بہت بھی اس کے خاص حصے ہیں آئی متی ، فادر بہت کی گئی ہے ، اس کے دیواللہ استا ، خار بہت کی گئی ہے ، اس کے دیواللہ استا ، خلا متہ و نے دستروز ان نے سے نبج کر ہما دے ہاس کے دیواللہ استان و در فوش طبی و خود دی گئا نے و در ذیان آدری

ومحلس أرائي مشهدرنداز بودي

فرست امپزگرص ، ۸ کے ورق <mark>۹۹ ک</mark>ے قولیت ان نزدیک کے طاحظ ہوسنےا نص ۱۸۳۰ ج کے ص ۱۸۶۲ ۱۰ میدی کی وفات مشتافہ اورٹ پڑنے جانی وفات سخت ہوئی ، بظاہرت پورکے با ہب کی وفات انکے بعد ہوئی ہوئی ، لاے منیز و وم ورق ۱۱ م ۲۱ کے گریٹ 18 می پڑھا جا سکتا ہے اور ہی تا درجی نکدہ میں ہی والما حظ ہو منیز اولی امنر ۱۹۷۱ کا شعر مذرق <u>۵۹ می</u>

شکر کامقام ہوکہ یاتی ایر آفر کو بندآگیا، درنہ وہ ظہری کے ایسے شہرہ اُ فاق ساتی اے کو قابل ترج قوار بنیں دیتا۔ یاساتی اسراس طرح شروع ہوتا ہے:

حریفی کرای نیگو س نم از دست شراب طبود و سفایم از وست در ی برم سافی گرجر و ایست کر بر سافوگرا از دبره ایست شرا به کرسانی گرجر و ایست من شرا به کرسانی سر دست جامی کر با میست داد دخیق کرسانی خو د کام درجام ریخت با ند از کام درجام ریخت بیاساتی کرس شر سلبیل کر نور کلیمست و نا د خلیل بیاساتی کرس د د نا د خلیل بیاساتی کرس د نا د خلیل بیاساتی کرستی من آنش د ند د ند فقر تر کیمست و نا د خلیل بیمستی من آنش د ند د ند فقر تر کیمه مطام بر ند ند فقر تر کیمه کرسانی کر

، مدف چرویه میشن در بات برین است بست میگی می درد میشو که برین می وی پرو بوفودسیاحت دکار دانی وصنوف عطوفت وجرانی محلی بو ده میواره نمیت

بردنجام امود نويندگي ميگيا منشت "

اوریمی نکھا ہے کہ اپ آبا کی سنت بر قرار ، کھتے ہوئے بھی کھی شعر می فلم کیا کرتا ہے .
ادرایک بیت نونے کی درج کی ہے ، سام مرزانے تحفہ سامی آن ہی بیت نقل کی ہے ، گر
ام طاہری دانی نکھا ہو جونکہ اس نذکر ہیں معن اوزم می فلط درج ہیں ، اس سے قیاس
ہے کہ یا ام مجی میج نہیں نکھا ہے ۔

خواجر محد شرنین: خواجر شرنین اس خاندان کا کل سرسد تنا، یا نوجهال کاداد ادر امیدی کا عبیت با تفاد امیدی اور خواج شرنین کے دشتہ کے باسے میں کمی قدر اختلاف در اس کی بیروی در اور میں گا برا در زاوہ " قرار دیا ہے ، اس کی بیروی لله بنت آئیم ورق و وی شریف شریف شریف محدے مر

الی نے بی کی ہے، خلاصۃ الاسماری تفی کا شی نے عزیز قریب بتایا ہے، تقریباً اسی طرع کا قول التظار اور مجھے اضعا کا ہے ، جی بیں شا پور کو امیدی کی اولا دیں بھا گیا ہے ، ان تام اقوال بی عندا ال تصادفین ، البتہ نعیراً اوری نے شا پور کو امیدی کا بھا نجا با ہے ، چو بظا بر خلط ہے ، خوا مبشر نعین ، البتہ نعیراً اوری نے شا پور کو امیدی کا بھا نجا با ہا ہے ، ورشا پور کے باب باہم بھائی تھے ، اس کی افرات اگراول الذ امیدی کا بھیتی ہے تو پر ، شا پور بھی بھیتی ہوگا ، لیکن نصراً یا دی کے قول کی صحت کی صور سی بیر رشا پور آمیدی کا بہنوئ ہوگا ، جو کمن نہیں ہے ، کبو نکر اس صورت بی امیدی کی بین شا پور آل پور امیدی کا بہنوئ ہوگا ، جو کمن نہیں ہے ، کبو نکر اس صورت بی امیدی ک شا پور امیدی سے تقریباً ، ه سال حبو ٹا ہوگا ، اور پورشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا یہ شا پور امیدی سے تقریباً ، ه سال حبو ٹا ہوگا ، اور پورشا پور اس سے بھی زیا وہ ، عمروں کا یہ تفا وت اس قیاس کا موید ہے کرا میدی کی بین ش پور کے باہے منوب نہیں ہوسکتی ،

خواج نفریدی و لادت کی صحیح آدیخ معلیم نہیں، البقہ خلاصة الاستفار کے مرون ایک النے یں وفات کے وقت بینی سام ہو ہیں ، یسال بنائ گئ ہے، اس امتبارے پید الیّن کی اریخ سیافیہ ترادیا تی ہے، وہ ایک بڑی تخصیت کا ایک تھا ، ملی نفنل و کی ل کے ساتھ ونیا وی وجا بہت بھی اس کے فاص حصے ہیں اگئ تھی ، فادسی کا اعلیٰ درجے کا شام وادر مجرفی میں اس کے خاص حصے ہیں اگئ تھی ، فادسی کا اعلیٰ درجے کا شام وادر مجرفی میں اس کے دوائے میں اس کے دوائے دستروز انے سے نم کر ہما دے ہاس کے دوائی کے دوائے دستروز انے سے نم کر ہما دے ہاس کے دوائے دستروز انے سے نم کر ہما دے ہاس کے دوائی میں میں مفاصد الا شعا ویں ہے :

ومحلس أدائ مشهورته ازبود

ک فرست امپرگرص ، ۸ کے ورت چین کونیٹ ک نزدیک کے طاحظ ہورخا زص ۱۹۳۰ میں ۲ کے ص ۱۹۶۹ هے امیدی کی وفات شتالہ اورٹ پر لے چاکی وفات شاشائدہ میں ہوئی ، بطا ہرش بورک با ہب کی وفات اس کے بعد ہوئی ہوگی ، لاہ منیز و وم ورق ۱۹۱۱ کے گرینٹ کی بی بڑھا جا سکتا ہے ادر ہیں ، دریخ آتشکدہ میں ہو د لماحظ ہومنی یاونی منر ۱۴۱۱ ) شعر منیز قدیم ورق <u>۱۹۵۲</u>

معلیم ہوا ہے کربرت سے شاعود اویب اس کے فدان احسان سے فیعنیا ب ہوئے ، فلام الاشعارے پر میتا ہے کرایک دند دواصفہائی شاعور بعائی بھائی تے، اس کے ہاں آئے اور اس کی فدرت یں کچیفلیں بیش کیں ، اور صلر کے لیے اتنے تقاضے کے کرخواج ان سے کمدرمور ادر تنگ اگر ایک بریت یں ان دون س کی سج کی ، ان کے نام سلاتی وکلا می تھے ۔

کلام سلای سلام کلای د وچیزامت برترز تیرحسسوای خ ام بحری کی شہرت کا اً فا ب طلوع ہوتے ہی وہ خواسان جا اسے اور وہاں کے امیرالامرا سلطان محد شرف الدین اعلی کے بھایل مجیندیت وزیر کے مشاکب موجا آ ہے اسلطا محد شرت الدین کی امیرالامرائی کی ماریخ سیم فی کے بعد کی ہے، جب شا وطاسی عبید خا کو برات سے نکال کر تعد معار کی مهم برد و از مو تا ہے ،اس اریخ سے دفات بک سلطان محمد افلی شا بزاد ، سلطان محد مرز آکی آلیقی کے سامقد امیرا لا مرائی کے فرائض بڑی خوبی سے انجام ویا سيم في سررت وفران كا صدرمقام] كي فوشالى كے يے طرح طرح كى تدبري كرا ہو-ہا یوں کے ایات ماتے وقت ہرات میں شرف الدین اعلی اس کازبر دست خرمقدم کر آہے، عصاف میں میدان فال اور زبک کے توکے عبد العزین فال کوب کر اے ، مگران ہی ایام وه نوت موجا آب راس اندازه مر كاكرخوام بجرى سلموية من اللي خال كي خدرت من إرياب له درق ۱۵ سته مِنت آخيم در ق ۱۳۹۹ س دس کانام ديک بارگا آدسلطان دلد محدما ل شرف الدين افلي دائل، مكما يومكربيدين عدف وشرف الدي برابريم بوربطا برا آرسلطان ولد اس كنام كاجرو بوكا. ولدے يا دموكا زمونا جاہے کہ ، آرناں وس کا اور محد خال وس کے باب کا تلے حالم ارا میں جاہ گرر موج وص حاب برات او عالم آرابی کے حوالے دی ب سمع عالم آراص وو عد ایسنا ص ، و ، مر و انز ا ترالاموا عاد ص د. ه کشت مائم درا ص ۴ ۹ ،

ہوا برگا ، بفت اللیم سے ظاہر ہو اسے کر اُقلی کی ضدمت میں فوا جرکو بڑا اعزاز ماسل ہوگیا تھا ، بیان کک کر افلی نے سارے لکی وہا لی اعوراس کے سپر وکر کے اس کومطلق العن ان باو تقا ، شرف الدین کی وفات کے بعد اس کا لڑا کا قراق خال اولاً معتوب وگر فقار ہوا الیکن مجر مدت جلد باب کے عمد و برسر فراز ہوا ، خواج شریعیا قراق فال کی مت حیات کا اپنے سابی عمد و برا تی دیا ، مبغت اطبیم میں ہے :

می در در از فوت محدفان چندسال دیگر بوزارت دردار شدش قران فال نما

كفايت تبقيم رسانيد دول ونيزاز خلوب حيات شخلع آمنظور نظر عنايت سِفايت شا وطهاس كردير "

قراق فان کی و فات سندی میں ہوئی ، اکثر الا مراہ ہے بہ طباہ کہ وہ اپنے غیر سمولی اقتدار کی بنا پر اتنا مغرور ہوگیا کر فران شاہی کی تعمیل میں فروگز ، شت کرنے لگا اللہ و شاہ نے سندی وکی اسلانت کی سرکر دگی میں ایس فرد افتیا دالدین میں مصور ہوگیا ، گر فراسان روا ذکی ، قراق فال سلطان محد کے ساتھ قلع و افتیا رالدین میں مصور ہوگیا ، گر شاہی ساتھ المد و افتیا رالدین میں مصور ہوگیا ، گر شاہی ساتھ کا بی سندی ایک مرض میں و فات باگیا . اور اس کی ساری جائد اور اس کی ساری جائد اور مصور بیگی کے قیفندیں آگئی ،

برمال روزاق كي وفائي بدر شاه طهاسي خوام شريق رجضوص نظر كي اور الطاع شامي سونواذا

اس كويزدكاها كم بنايا، جناني بعنت أبيم كربيان كرمطابق شال كك خاج دكريزدكميا تفاير قوه الوبيا الله المربيا المربيا المربي المربي

جِ ل از دوی تضفت وشها مت آل خدمت دا با تفرام رسا نید برا کن بوذات

اصفهان كم نميرُ جهان است مفخر كرويد "

نواج نتریت بجری کی دفات کا قطعه مولانا ضمیزی اصفهانی نے لکھا اور گردید کی کم زمانو وزرا "کے فقرے سے سال وفات سم قد شخلا ہے ، فلاصر الا شفار کے قدیم نمخ میں فکھا ہے کہ خواج نے بیز دمیں وفات بائی ، گراسی تذکرے کے دومرے نسخ میں نیز دکے بجائے اصفهان ہے ، جواس محافظ ہے ذیا وہ قرین قیاس ہے کہ انتقال سے قبل وہ دیا سکا ما کم کم اصفهان ہے ، جواس محافظ ہے ذیا وہ قرین قیاس ہے کہ انتقال سے قبل وہ دیا سکا ما کہ کہ کہ فلاصہ الا شعار کا قدیم نفر سا وہ میں کو نوشہ ہے ، اور میں سند اس کا سال تا لیعن ہے کہ اور تری سند اس کا سال تا لیعن ہے کہ اور تری سند وہ میں جو الی گرفلاصہ الا شمار کے سنخ دوم میں مرم والی بند سے وہ سے قبل نا بت موقات کے دو کر ہے سال میں موال میں مرم وہ اللہ موالی میں مرم دائر نا بار میں موالی اور میملوم ہے کہ با کی وفات سے دو ہے بہ خواج غیات کی روز گی بند سے وہ سے قبل نا بت موقات کی دونات سے دو کے بی موالی موالی اس روایت کی صحبت میں فرق بی رفات سے وہ کی دونات سے وہ کی کی دونات سے دونات سے دونات سے دونات سے دونات سے دونات سے دونات سے

به ملاحظه بو إد بى نمرا و به مواتك خلاصة ولا شعار كى كى الدين بوك و بهلا سلالية من بود و بنانجاس سنه كا ايك سنه كا يا من من بحرود من المدين من اشعار محذ و دو من من و انديا كا من من بحرود اس كى تقل برست ساسنه به كما بازا و ده من بن بنير الشعار والانتخار و در حقاء ا در اس من سنت و الله من انديا آف و الديس ساسة بها را من من المنظر الله المناز والانتخار و در حقاء ا در اس من سنت و الله من انديا آف و الديس ساسة بها را من

یں جیاکہ م پیلے مکھ کچے ہیں ۔ سے ورت ۱۳۹۹ شور الحج جرمہ

اس می قصیده ،غزل اور فارسی زبان کی عشقیه ، صوفیا نه اور اخلاتی شاعری پرتنقید و

نبھرہ ہے ۔ ﴿ مولفه علامشل نعانی ج ، قیمت : دی، دبی و بنے ۱۵ نئے ہیے . میند

## عافظ كانديت

ازمرز امحد يوسف صارات وعربي كورنمنط ميرماليه لمبرة

(4)

ده، چیا قرینه عافظ کے تعنی برداکر صاحبے یہ قائم کیا ہے کر اعفوں نے سی تغوا و کے معروں کی تضمین کی ہے ، فراتے ہیں :

" ما نظ نے بین شاعود ل کے سعرعوں برگریں لگا فی ہیں ہنجار ان کے بزید کے مصرعوں مرد کو الٹ کراس کی تضین کی "

سکن یہ دسری دسری دلیوں کی طرح سقیم ہے . نیز واکر عاحثے جو کھی ارشاد فرایا ہوا س یہ داغنے نہیں ہوتا کہ

(۱) عا نط نے صرف بزیر ہی کے مصرعہ (? شعر) پر تصرف کیا، یا رب ) بزید کے علاوہ دوسرے شعوا کے اشخاتی می تصرف کیا ہے۔

اسّادغ ل سدى است بني بمكس الم دار دسخن ما فط طرزسخن خواجر

خواج کے ملاوہ ،خیال ہے کر انھوں نے ابن کمین فر نویدی سے بھی بدت کچے افذ کیا ہے . گرخواج کریالی اور ابن کمین و دیوں کائنن وتیٹیع بجٹ طلب ہے ۔خواج کے تنٹیع

شيرنيوال ازيسول المبعني بادكار تيخ اوادگوم لاسيف الاذ والفقا و قاضی دین نبی مندنشین بل اتی الك فكي سوني" إب شرت نظم" مالك اطوارم بيد شتخت رف تنمع ايوال دلايت يؤرمشيم ادلياء

ك شوت ين اس كر اشعار في كي ك ي ا ش وروال ون المنتسبية مراه ازآسال لانتي الاعلى كاشف سرخلافت داذواد لوكشف مردبتان الممت درّ درياً بري اوراس شوكے بعد تواس كے تشع سے الكاراك نا د نيا ب

ره بمنزل برو مركوزمب حيد كرفت ابحيدان إنت مركوض وارم ركوت ليكن الرها فط كانتن محض اس باير قرين قياس ب كدا كفول لي يزيك توسه اين ويوان كا انتتاح كيا تو يگراهك اسدلال ب،كيونكه اكر محض اس ترك دنين "كي دجر عافظ شيعيت سے فارج موجاتے ہی تووہ مندت سے بھی فارج موجاتے ہیں زیر کی شخصیت جب طرح شیعوں یں منوض ہے،اسی طرح سنیول می مجی منوض ہے، مافظ علال الدین سیوطی و الل سنت والجاعت

كمتندع لم بي، فراتي ي

جب سية نا امام حمينُ اور ان مح عبائي بند شهيد مدك قوابى زادف ال كراب مبادك بزيرك إس ميع، يط توان كمثل س ون موا، مرسدي برت جيما ياجك مل بن ن اگراری فایک اور فوگ ای چیج ارامن ہوگئے اور لوگوں کافی بوک اس سے جا

ولعاقتل الحسين ومنواجي بعث ذبادبروسهمالي يزياي فست بقتلهم اولا تفرند ماسامقته المسلمون على ذالا وا بغصنه الناس دي لهدان يبغضوك د تاريخ الخلفا والمبيوطي ص ١١٠ - ١١٠٠٠

ان العلم مي آنى تنك نظرى كى منين رى كاركركىين سے كوئى او بى موتى الت الم توعف اس بنايراس سے اعواف كرلى كر دكسى كافر إلى بعقيد وكامقول سے ، جنائج ويندار ادباء رسی و شید دو بن سفعد جا بلیت کے کا فرومشرک شواء کا کلام روایت کیا ، اس کوجع کیا ، اس پرشروح لکیس اورىعف نے ان كے اساليب كاتتبع كيا ،

استعم كے مجروح تشكيكات كا تحدين محدوارا بى فى نطائف غيبيس باحن وجود جا دياب، واكر صاحب على استن من من من تران سه ايك لطيف جواب نظل كياسي، التيم الحين اصراد ہے ك

"برمال اس بطيف كے بدمي اسلى إت ابنى مگرير باتى رە ماتى ہے"

اسی زیا و تی کاکوئی ملاج بنیں ہیکن اگر ما فظ محف اس بنا پرزمر ہ شیعیت سے ما رج موث کر انفوں نے " قاتل آل رسول" کے شوسے اپنا ویو ان شروع کیا تو پھرا ن کیلئے آغ ش مشنق میں بھی کھی کوئی جگہ نہیں ہے ، اور یہ بحب نے کسی مزید وصاحت کی محتاج تمیں ہے البتہ جناب ڈواکٹر صا ك تلت الشاكمتين ايك إت وعن كرا مون - فراتي ي

· منجله ان کے یزید کے ایک مصر مرکوالٹ کراسکی تضمین کی ، یزید کی بہت یہ ہے:

ان المهم اعندی بتر إق ولا راق درکاسا ونا و به الا ایما الساتی

اس کا دوسرامصرم حافظ کے دیوان کی پہلی بیت یں اس طرع آیاہے : یشکل ا الاابیاال اتق اور کاساونا ولا مل

والرصاحنے منایت بے یروائی سے دو بیتوں کو ایک بیت اور ایک شوکو ایک مصرعة قرار

دیا،زیکاوه شوص عانظنے ایند دیدان کا افتتاح کیا ہے ،حب ذیل ہے ۔

ا در کاسا و نا ولها الله الله الله تي

والرصاحب اس ايك مصرم محية بن جريقينًا غلط ب، عالبًا يراني مصنفين حين فيران وغیرہ کے بہتے یں امنیں یا إدنييں را كر بحر نبرج فارسى ميں عز در مثن امشت ركن ، برتى ب گرويي مي اصلامسدس رشن ركن ) جواب، اورعلا مجروم وكرمرف جا دركن إيا جاتاب. اور يزبركا ية تعيده كربزع مجردي سے بجس كے عود ص اور عرب دونون سالم بي وزن تعيده كاحب ذيل ب:

مفاعيلن مفاعيلن

مفاعيلن مفاعيلن

جِن نِجِ مِكاكَى نِے مفتاع العلوم بي تكھام، اصل الهزج مفاعيلن ست مرا

بحربرج كحامل مفاعيلن جيد مرتبه يبكين

والمدنى الاستعمال لجنزو

ده استعال مي مخرد موا محدد د جاركني إلا عام ب، اس كى عودض سالم موتى من

مربع ولله عروض سالمهات و

ادر صرب و وي رصرب دل سالم يو ٠٠٠٠

ضماك اولهماسالد....

مزب دول كى بيت

ببيت الضرب الادل

عفامن ألليلي السهسب فالاملاح فالغي

س كاتقطيع مفاعيلن جارمرتب ب

تقطيعه مفاعيلن ازببأ

اس ناقابل ترویرشها وت کے بعد بوری بریت

الاياايهاالهاقي

ا درکا سا ونا و لما

كوصرت ايك مصرع قرار دينا اور د وعود ابيات

د ، انا المسموم اعنى بترياق ولاراق

(7)

ا در كا ساونا ديها اللا ايسا الساقي

كو" يزيركي ايك بريث يجعنا طرفه تما شاسب

غرض خارجی شهاد تول سے خواہ وہ سوانے فزیسوں کی تصریحات ہوں یا قرائی وہ حمالاً خامہِ حافظ کا : تنین تابت ہوتا ہے زنسنن ۔

لیکن اس بحث کوختم کرنے سے بیلے مجھے" مرفراز" کے فاصل مبھر کا شکریہ اواکرناہے ا امضوں نے بتایا ہو کہ صاحب عبقات شاہ عبد العزیز صاحب کے شاگر دنیین تھے ہیں نے برب سے شہرت مکھا تھا دلیکن ج بکہ جناب مبصر نے اپنے ارشا و کی تائید میں صاحب مبتقات کی تاریخ ولاد اور شاہ عبد العزیز صاحب کی تاریخ وفات وی ہے داور اول الذکر کی سوانے حیا ہے باب اصولان کی معلومات وقیع بھی جانا جا ہوئیں ، لمذا مجھے اپنی گذارش پرکوئی اصرار نہیں ہے۔

گراست اصل سلر برکوئی اثر نسی برت اشیعی اسا نده کے بی الا نده اورسی اسانده کے شیالا نده عموم بوجود بین اس کی تفصیل موجب شیعی ملا بدگ - تعلویل برگ - تعلویل برگ -

### شعرالهت حصارول

س بی قد اے دور سے نیکر دور حدید تک ادووشا عری کے تام ارتخی تغیرات وانقلابا کی تفصیل کائی ہے داور سے نیکر دور حد منہورات تذائے کالام کا اہم موازند ومقا بلد کیا گیا ہے .

د مُو لفہ مولانا عبدالسلام ندوی مرحوم ) فیمت : ہے ہیں ۔

د مُو لفہ مولانا عبدالسلام ندوی مرحوم ) فیمت : مے ہیں ہے ۔

د میں تعید کی کی تعید ک

## وَفِياتُ افضلُ العلماءُ داكرُ عبله فِق (روم)

ا زخاب پر وفسیر دشیا حرصاً . صدیقی کم وینورشی علی گراه )

مدواس کے دلیوے المین براکم جنی سلمان اس فکرمی مضطرب عور ا تفاکر دات بسرکر کے بے کوئی مگر مل جائے، اٹسیٹن کے جیوٹے بڑے اہل کا کسی کسی مبیتے اس کی طرف متو جرز موئے ، اتے میں ایک طف سے ایک مندو نوجوان منو دار موا، اجنبی کی برٹ نی و کھی رقریب آیا، وج ديا فت كى ،صورت مال معلوم مونے يواس أيك مكر اطمينان سے بيٹہ جانے كوكها اور خود ويتك آفسول كا جكراكا مار إكبي إبرك سد ووقدح كرما كميس منت ساجت ، إلا حز رین والیں آیا اورسلمان کومطلوم حگر پر پنیچا دیا مسلمان نے حیرت اور سکر گز اری کے ساتھ ہند وود سے متعارف مونا جا ہو ترب اصرار کے بعد اس نے بتایا ،مجدر ایک زماز بڑے آلام و افلا کا گزراہے، نرکو نی سہارا وسینے والانتفاز دلاسا۔اس ما یوسی اور بے بسی کے عالم میں ڈاکٹڑ عبدا کی خدمت میں بینجا اور اپنی مصیبت بیان کی ، سب کام تھو کاکر بھری شفقت سے بیٹی آئے ، امید بندصائی دورروز گادکا دیا بندوبت کرد یاکرسری زندگی کی کایا لیٹ گئی میں نے آعے احسان کواس طرح محسوس کیا جید محدمی ٹری احمی علاصیتی اعبر آئی مون اور ایوسی و بزادی سے میشد کے لیے جیسکا وال کیا مو ، تیرس نے ایک عدکیا کجب کے جو س کا جس

ملان كويمليف ادرتردوي د كيون كاحتى والوسع اس كى مروكرون كا

تحیلے سال کا ذکرہے میری لوا کی اور وا ما و ایک طویل سیاحت فارغ موکر جا بات سيون بنچ رخط سيجكر محدث خوائن ظا بركي ركوئي ايدانتظام كردول كرايك دوروز مداس میں قیام کرکے وہاں کی سیرکرلس میں نے ڈواکٹر صاحب کو فکھا ،سب جانتے ہیں ک ڈاکٹرصاحب کا شمار مررس کے مصروف ترین لوگوں میں ہوا تھا، بیابک سروس کمیشن كى ذرد داربوں كے علاوہ اپنى يا دوسروں كے معلوم نميں كتن اور كام أينے ذمر كے ركھے تے،ان کا اُدازہ اس سے کیا جاسکتا ہے کہ ان کی کونٹی برجھوٹے بڑے طرح کے لو کی طرح طرت کے کاموں سے شیح سے رائے کر اِرائے جاتے رہتے اور واکر صاحب ان میے بری مغیت توجه در للطف سے بیش ایسے . جیسے کسی ایسے معالے کا مطب موجها ب مرمر لین کا علاج كياجاً الهو ، اورمطب عيج س رات كئ كملسل كهلا ربت مو بهي نمين لمكر علاج كي وي جهی جدا گانه مو، مثلاً دوا ، دعا ، كندا تعوید ، دان بن سعی سفارش ، رشته نام ، آنا بنی للكرزة بي س أدُ وريكيس رهى فل جات كسى عيده الكف كي يكى عاش كرنے ،كمين تقرير كرنے ،كمين شا دى عنى بن شركي مونے كبجىكى مان كورواس كى سركرانے! واكرماد بكى ضرورى كام عداس ساب برجاني والعقع ميراخط الاتربروكم المتوى كرديا ، موالى جازك او عيريني ادروونول كوايت أمرلاك، داكر صاحب كيابي بالكل أسان نظااور اس مين زاكت يا قباحت كاكونئ ميلونهين سُكُلنا تقاكه گفروا و لكو خرور مایات دے کر دورے برجلے جاتے . میں جانا موں مونوں کی خاطردارات میں کسی طرح کی كى نا أنى ١٠ س ي كربكم صاحبه اور بجي لى عزت اوجيت كے سلوك سے ميں فدو ويك بار بره مند موج کا تقا،اس دفت کس حرت سے وہ موقع یادا تاہے جب میرے لیے برطرح

کاسوات فرائیم کرکے واکر اصاحب نے ہیلے ہیل دراس بایا تھا ہیری اس زہمت فرائ "ے
ان کوکشی مسرت ہوئی تی، جینے زفرق آ بقدم "شاداب وشاداں ہوگے ہوں! اخلاص اور
افلاق برت کا و اکر صاحب کا کمنک مداکا نہ تھا، وہ اپنے الطان واکرام کا بررا اند و خد
کا ل اعتباد اور افتحار سے ہیلے ہی بار ہراس شخص برلگادیتے تھے جب کواسکی مزدرت ہوتی الے
اس طریقی کارسے جرمنوں کے اس معرہ من اصولی جنگ کی یا دان و مهوجا تی ہی جبال بایکیا کے
کرور میلو برحرب و عرب کی اپنی بوری طاقت کیبا، گی مرکو زکردد!

و اکرا صاحب اسی پر اکنفاند کی ، اپنے گھر بران کے لیے ایک طرح کی کبنک کا انتظام کیا ۔
میری لڑکی ، والا واور نواسہ نیز اپنے لڑکے لڑکیوں کو باس بھالیا ، آگیٹی مُگائی ، کھانے باور سے ایک لڑکے در اس میں سلما نوں کے یہ کھانے اور سے ائیاں نوابو کے وور کو مت سے مشہور جلی آتی ہیں ، یوجزیں کھانے کی میزر دو سری جزوں کے ساتھ جنی جا اعراد سے کھلاتے اور ان کی لذت اور لطافت بیان کرتے بھی سجوں کو ساتھ لیکر مدر اللہ کی میرکونگل جاتے ، مختلف مقامات کی آریخی اجمیت بناتے ، ویہ جس کے ہوئے طرح طرح کی سیرکونگل جاتے ، مختلف مقامات کی آریخی اجمیت بناتے ، ویہ جس کے مواد کی میرکونگل جاتے ، مختلف مقامات کی آریخی اجمیت بناتے ، ویہ جس کے مواد کی موری کے دین میں مفرق مصوری کے دین شائی ، وصلیاں ، مغرق مصوری کے دین شائی کو اور آئی عراح سے اس لطف سے کرتے جیسے تاریخی حقایق نہیں مکم لطیفے بیان کر رہے موں یا

ا وجودان باقوں کے مجھے نہیں کھاکدا مغوں نے میری فرایش کس ضلوص اور خوبی ہے بوری کردی تھی، ابناکتنا ہرج کیا تھا، یا بھواس طرح کی فرسودہ رسی معذرت کرتے کرا مخوں نے کیا ہما کا ولیا تھا، دہ میش کردیا، برت کم تیا حم کیا، ممان کوٹری تکلیف مولی اس میام اور ڈواکٹر صاحب کی حمان نواز

اور نفقت کی تغییل مجھ اپنی لو کی سے معلوم ہوئی جس نے ملی کر مینے ہی سہے پہلے واکٹر صاب اور ان کے گفروالوں کی شاخوانی شروع کروی مجھے واکٹر صاحب کے نہیں ملکرا ہے کا دنامے کا ذکر کررہی ہو،

ا تفاق يركرو اكر صاحب كوجدين اكر مكيو كونسل كي مُناك من شركت كے يع ملى كرو المراء جں و ن تشریف لائے اس سے ایک روز پہلے لڑکی وا ، وعلی گرام حمیوٹر میکے تقے ، سا قرمتا سعت موے ، ان كى تئاسىت مونے كامعصوم بزرگا ئىستىم اندازلىيى بىھولنا دفرايا ،اس دفعى كراھ آنے كاشوق يو اورزيا وه خفاكسجول سے بيال مل مين في كى كرسب أب كى سكيم صاحبه اور بج ب كى ترمين كرت مع كي كي كل دريس توان كوتبان إيغاكمبر كمروا في ان سب كوكتنا إدكرت بي إ عبدالت صاحب كوذ اكرصاحب بيال كي برووائس مإنسلري برثب اصرار واعما وسي لأ تحے ،میرافیال کوکیل کے کھنے وہ اپنے طرح طرح کے پھیلے ہوئے کا موں کو جھبو ارکون سے انکواڑا شنعت تقاريها ل أن بررضا مندز موت رص الج اوركران كامول كوسنجا الن أورتر في وين وال ، اب اس نواح بیں انکے سواکوئی اور زمتھا ، آئے تو ذاکر صانے اپنامہان بناکر رکھا، اس زلمنے میں یونیورسی ا اذك دور سكرزر مي على بإنى باطاع دى تفى من نطام استوارنىي موايا ينا، واكرها يماسك در وربت برحادی ندیں موبائے منے کہ میا رموکئے ،طویل علائت کے بدھ حت بجال موئی توامر کمر ما اگرا ، ب عبدالحق صاحب وائس جانسارى كاكام معنعالا،

اس حد کمک اور اس یونیورسی می داکر اعبدالی آمینی نظے، توکیوزیا وہ معروف بھی یظے، البتہ فاص طلق میں اور اس یونیورسی میں داکر اس میں سلما بون کے لیے ہرطرے کا تعلیم سہدت فراہم کرانے میں والحق میں میں اسلامی علوم وادب پر چی نظرے ، علوم مدید وہ جی اشا ہی اور مرح باعت میں وقعت کی نظرے دیکھے جاتے ہیں .

يه ل أن تولوكول في وكيما كشكل مورت ، وفي تعلى ربن مهن ، تمرى سل فرن مبي بان جال كَرَّى لُوبِي مررٍ، وأرمى وير أوشكا إجامه ، إن كمانا ، حديثًا ، مصافي كرنا ، جهال بالتسبيكات على مانا ، برحلس بي برهمو في را س منسنا و ناكس في ميلا ورفط كوكما ده ره وياكس في وعظ كن پرامرادكيا وه كدريا كسى في بيركي ميم الدكراوين كادر فواست كاده ورى كردى، ذاكرها. ک خونصورت فور دسال فواسی دنیلوفر، ببت ما نوس جوگئی تی بهاموں سے فرصت موتی تو اسے میں ا کووس سے موے کمبی انگلی کبو کر صبح شام ون برشلتے ہوئے سکی خاط تفزیج کی باس کرتے رہتے ، مجى وه فرط مسرت ب اختيار بوكرواره كم كرووى طاقت كينجى وسن وش كرف كے لياكوا ، درسنت، کے ارب اسلوم مواتیری ہی اورسے تیرے نانانے داڑھی جموئی رکھی ہے کہ تو کھنچے زیا اجها ره ما اب تجمع كودي زلول كابيلي مرسما ولكا ، عيره كميون توميري دارمي يركي مبضا كرفي ج ان كايشغله اور نداق بابرجارى رباج بي طف كے يك كوئى طابعلم أجاتا يا اساف كامبر إضاع كا افسر يا شهر إمضافات كاكوى رئيس سطن والصب على باتي كرتے جاتے اور بجى كى تفريح بھى بنے رہتے -ريك طرف نيلوفرمين خونصورت بني وبن بحي تقى ، و دسرى طرف واكر عداحب كى فردا فاشكل اورلطف ومرحت برز آزمود ه كارمحكم تخفيت . ين جب كمبي بحي كود اكراها حب كي كودي يا انكي أسكلي برك لان رايطة دكيمتا توايسامحوس كرا جيبة قديم صديدكوزندكي دورزاف سدوشناس كرادام نيزىرانى دورنى قدرون كايك دوسرك كسطح يركيارشة سى ددهرية تصديق ، وهرير بالتعبيلي كرواكر عبدائي وقال الله وقال الرسول قيم كمووى تقى على كره كوكيا عاني اور ما در وينيدشي ك طورط في كولي مجسى ، كجه اي لوگ جو و نياكوم منت اك ورم نعت بره يا ب كرنى ير دب أب كومامورا ورومرول كوعرف فتوعقل ونيت مي متلاسحية تفي فراكر صحب العراس طرح الفنگوشروع كى جيے ان برملوم مدير و كے بھا رُ ومعارف كے وہ در يج كھول ، ب تع حبن ك

واكرام، حب كى رسائى زمتى إ مالى نظم دنت كوه نكتة واضح كررب تع جن سا واكر تقاب بهره يمي ان زسم كس كبين خرحتي كي عي حياك دكها ديته ، والرصاحب بيساري باتي مركل اورشفقت سے سنتے کھی سکراتے بھی دا دریتے، ایک اوصا کھیے ایسے بھی کہدیتے جس بن سلما لؤ کی اخلاتی ، و ایات اور وقت کے مطالبات کے علامہ ، پزیر تی کے تحفظ اور ترقی کے مسال کیط اشاری م وقاً وقالًا سطح كالرويري وي واور فعالي الطح بدائ لكى وولوك جواسلاى وال كونضاً الني سمجية عن أكثر عماحب كي ذات بي ان اقدارا ورردايات كونا ما بالشخير سمجيغ لكر. بهانتك كعبض نے بچھلے طرعمل راخل رسنیا نی كیا اور معانی كے فواشد كار موے رکھے و مون تبعیر وْاكْرْما بان سة تشريف ليعا جِكِ تق ، يزالين كي من استرى بالرين الريني من تقريفوا من موفوع بحث كجه أصلى عقا ركيافقه اسلامي ومن لاس اخ ذب ، واكرت في أين يورى كرفي يراكا ووجو ايد ايك دن كے د تفے عالباً بين لكچرو في الريكي إلى حاض سے برز موتا، بنيكسي إو واشت سهل اورشته انگریزی یب بر تلعن تقریر کرتے مکتنی رمل بیمغز اور فکرانگیزو و تقریب تقیی جانتک مجعمعلوم ب، تا نون كاو اكثر عاحب كاكو في خصوص مطالعرز تنا اس تقريف وكي قا بليت ادريت كانفن لوكوں كے دلوں يسميند كے ليے بھا ديا اكتے خن موتے تھے جبكوئي طابط كسي لمي موقع بران سے رہائی کاخراسنگار موال وقیق سے بنیق مسائل کی تشریح آسان سے آسان طریقوں ا در شانوں ے کرتے کم لوگ ایے ہوں کے جن کاعلم اور اخلاق طلبہ کو اس طبح اور کر لگتا ہو عِنْهُ الرواكم صاحب كا!

و اکرام احب کوی نے علی کرا ، بہ بھی کام کرتے دیکھا اور مدراس میں بھی بجیب بات یعنی کر وہ کام بہت ناز کرتے ہے اس میں بھی جیب بات یعنی کر وہ کام بہت ناز کرتے ہے لئے ایک نہیں نظرات نے ہے ، بخلاف وومروں کے جو کام بہت کم کرتے ہیں یا بالکل نہیں کرتے ہیں کرمے وہ نہت نظراتے ہیں۔ وجریہ بتاتے ہیں کرمے وہ نہت

الهد نیان بوداهای فرمدداری سے، یا احساس دبی فرمرداری مضمل زموتردومرے ک ذر دا دی سے سی ! عام طوریر و یکھا جا تا ہوکہ کوئی شخف کام کرنے کرنے تھاک گیا ہو، اور انٹھا جا ہت<sup>ا ہو'</sup> اس دفت كوئى دومراكام ياصاحب غرض أجائ تروه قدرة حجنجملايراً مح والرص يرير مالت عي ا رى بنيس بوئى ،كتن بى كامكتن بى دير كك كيول زكر جكي بول ،كوئى اور كام ياصاحب ص آ بَابُ نُوهِ و اس سے اسی مّازہ ڈوئی سے منوجہ مِوجلے تھے جیسے وہ اس سے بہلے عرف تفریج کررہجتھے ، كام، بنروع كريك. يات يس فيرت بى كم لوكون ي بائى ، كماكرتے تفى كر يجع زكام كه لتا ب ز صاحب غوص : کام کا زکھلنا ترسمی س آ ہی اس لیے کصحت اور سکون میر ہوتو کام کرنا ور کرتے سنا زندگی کے ننائم میسے بوئی بر ثبات موش دو اس جس پرصاحب غوض نکھلنا ہو اسکوی اولیا اللہ كے طبقي مجروتيا بول، حمل غرضت يهال ميري مرا دخو دغ عن بي و الل عاجت نبيں -والرصاحني ايس كفوان ي الكه كلوبي جا علم ادروين كاجرِ عظا ،اس عهدي علم كارحتيه دین تما، بردین کا مفعد خداکی اطاعت اورخل کی خدرت بید یه نضاع برقابل کے ایدیوں بی کیا کم سادكار موتى بوك وس برمعاشى تنگ مالى سوفى برسماك كاكام كركى ،البداك زندكى بن تنكدى ت بتراوستی تربهت گاه می نے آجناب نروکھی، بشرطیکه تنگدتی کایه زما نرمخت اور ایا ندا ری سے کا دینے کی امتر تومین وسے ،اس پرایک عزیز نے طنز فرایا کہ امتد کی توفیق سی در کا رہو تومحت مزود می كربجاك براه راست و ولت اور فراغت مي كى وعاكيون ز مانكى جائد بي نے كه كر بات طعياك ہو نسکن امتیکے بیے مافیت اس میں ہوکر دہ تھے ممنی اور ایما ندار نبا کرخودکفیل نبا دیے ، ورمیری طرت بِ نكرمهِ جائد ، آبِ كود دلت وفراغت براه راست ديجروه ابني نت نئى مُسكلات مي اصا ذكر ناكيے بِندكريُكُ ' علم اوردین کے مطالبات واکٹر صاحبے تمام عرب بابندی اور و بعبورتی سے بورے کے وہ عجم کہیں اور کم نظرائی میری تقدیر کو بنانے میں اسلام کو ٹرا دخل ہو، اسلام کا جنصور مبنی کیا گیا ہو او میری

عجدي، مكابوس عبراتصورات ك ذبن وتخيل مي نبي آسكتا، ون الثام ني شاي شاك ال ببانے پرفرخدامو ب سکتا تھا ۔ بابینر چھے کوئی ایسامسل ان ڈ الماحس کومیں اس اسلام کا نوز بِا احِديرِت وْبِن بِي مِنا ،اسلام بي بنين ،بي برزرب كالبّرا احرّر م كراً بون اور النِّي التّعيدُ كريني الري جي يحقد ابول بكين مجهد الجهد ذهبي آدى ديله بشير سي محسوس بوا جيسي ذهبي أدمى اين كو المة دوسرے سے ملحدہ اور مماز سمجما مواجیے اس میں برہنیت کا واکئی ہر اور دہ این آپ کو امور من سمجة الموبكين وه أنني عمولى سى إلى بعض بيرة اب كراكروه خدا كى طرق اسوركيا كما سوق اسكالمام منته مِوْا مَكَى ٱز مَانِيْ بِيلِي بِوَضِيْلت مِدِينِ!فصِيْلت بِهِمِن كِيرِ حِصِينِ اور ٱز مانِيْ سُوور كي فصيبي مِي يــ يكسي دورموتا موتوبو اسلام بي نهيس موّا ، امورس امتُدمون كي ذمدواري لينا بوك مي كوني واشمندي أيّا اس گفتگو كا مقعدية يا انتفاكر و اكر عبد في ايسان اوركييم مل ان تقع ، اكود كيدكرمرب دل یں یہ ارز دیدا ہوتی تی کر کاش یں می ایس سلمان موتا اوریمی نے اسلے کد کر تام عمرے شار سلما سے منے در انکودود اور قریب و کھنے کا اتعاق موا کوئی سل ن ایسانہ ملاص کود کھیکرمرے ول میں یہ خوا مِشْ بدا موتی ار دیسامل ن بری مولا اس کے ساتہ اس حقیقت کا بھی بہاں ہ قرآ ٹ کرا مول بدت کن بومراسا بقرایسے سلمان سے ابتک زبوا ہو ، ورز ایسے سلمان ہے شا دموں میکن ہواس ک مبب یمی موکر دُواکٹرعبرالحق نے بحیثیت اسان ا دیسلمان مجے غیرحمولی طوریرت ٹرکیا ہو، و م<del>سر</del> اس مذلک متا نز زموئ مول . يرب مي ساليكن اس كوكياكيا جائد كرمي و انى ميندا ورئاميند كوب حقيقت مجمقابون \_\_\_\_انقلابي حقيقت! مجع توبيان كم محدس بواب كرولوكم لمان نهير ، میں شایہ و بھی ڈاکٹر عبد الحق جیساملمان منا بند کرتے موں ؛ احیے سلمان اور احیے انسان کو می نے ہمنیہ ایک و درے سے ان زیب اِلاکم سے کم میرے سے اکٹران میں المیا وکرا وشوا مراکیا ہو "داكرصاحب دين كيسالم بي كوني محجوة انه ايخ آب كيا تفايكسى دومرت سے مبياكم م

اكر كرويكرت بي مين عقائرا واعال ك ومدواديون عبدر سرفعيدى افي أب كومتنى قرادوك جانے كارز وليش باختيار خود باس كرويتے بير . ستر فيصدى خاب يوں كرسلى نوں كو برنكي كا اجرعمو ما ستركن بى ملت ب: وه اسلام كے تباك موك عقائد پر كال بقين د كھتے تھے اور ظاہر د باطن دونوں ، عتبارے ان ربعال تنے، باسنیہ وہ اتنے خش فراج ، زود آمیز مخلص ، موشمندا درسدر وقع جیے ہاراآب کا کوئی عزیز بے تکلف دوست، دکھی مال میں عقب نہیں معلوم موتے تھے لمک سرس یا و ن کا محد مشفق سے ؛ جیے ان سے دور یا علی در سابضیبی اور انکا اعتبار مال نرکزا محرومى مود ان كے نما لفوں كے يے برئ كل يتقى كرندان كوشنصب قرار دے كراب مطلب كال سكة تصرف بيان خيال اور بران جال كا أوى كدكران كونظواندا ذكر سكة تصد والكي نظر حتى علوم دم کاریخ اورسیریقی ،اس سے کچے کم وانفیت دنیوی علوم سے نبھی، بیٹیورسٹیوں کے توا عدو تو این اور سرکا ری ملیمی و فاتر کے آئین وصوا بطریران کو بوراعبورتھا ،ان سے کوئی یے کمکر ازی نمیس مے ماسکت تفاكراس ماك ياكسى وومرے ملك كا عديدترين اصول، نظام يا نضات بليم يا وہ تھا جس سے وہ ا شن نہتے ، و اکر صاحب کو جمع فی ٹری مرطرح کی تعلیم کا جوں کے تما مر مدادج اور معلومات سے گهری اورعملی وا تعبیت یحتی ا

یں میں خصبتی برکت دکھی بہت کم کمیں اور نظرائی ،ا جھے کا مول میں وہ تا سُدھنی کے قائل تھے،اور ایک معن اين أب بين سن يكرت كر مقل ومك رجاتى . مراحيا اور فراا وى الدفيري يراياك مكتاب إ بي المواكم على المرس المعلى الوس المعموم إستنفس نهيل إلى الموالك بارك جب والمفكر نظراً تمام ون ان يرير كمقيت طارى دى ، ووسرى دوزحب عمول بشش بن ش نظر من عمورت ط كي اس طرح كى بيني آئى مى كراس كوجول كاتول رہنے دياجا تا تواس ادادے كے ايك بنيا دى تصد كونقصان بنبتها تفا ، دوسرى طرن اس كود ودكرنے يا بدلنے كى كوشش بى اسكا خدشه تفاكركىيى اوار كى شرت نرجروح بوجاك، فراتے تھے ، ون عجراس فكرمي علطان پيجان رہا ، دات كو كھافا و نا زعتا سے فارغ ہو کراس سئلے کا حل سد جن میٹا، تام شب اُدھیر بن گذرگئی ، فجر موت حل ت مجمع من أيا وروس كا فارمولا مرس كرسكا، من في عوض كى فارموك من ايك أده عكر فارمولا كم حراء ا بشائی زیاده نظراً تی بی فرایا اُنے تعییک کمالیکن مرکور اور کاراً مدفار مولے میں دورتها نی سوجھ وجھ اور ایک جرات كابذ احرورى بى حردت أب استناسب كولمّنا براسكة بي لبكين يوابي كوميرو أت ك كام بنجائة ويمكن نهين إ

والبن أكف اور واكرماولي و كما كمونت مال وي في جود اكرم وفي بان كافي إ

و اکر اردوکی بنا در کے عالم تیجوارد و شعروا دیکے شیدائی اور انگری اردوکی بنا دی مقرر سے مقرر سے مقرر سے مقرر سے مقرر سے مقرر سے بنا مارہ بنا دیں مسلوات و بنی مقوع و بنا اس درج رسا اور طبیعت ایسی شایستہ اور شکفتہ علی کر در کسی موعد ع پر برجیتہ مجی تقریر کرتے تو ایسا مسلوم ہوتا ، جیسے یہ موضوع انکے مرتوں کے مطالعہ کا نیتجہ تھا، اد دویا انگریزی میں گفتگو یا تقریر کرتے تو اب ولیج سے فام ہوتا میں میں بلکر وہی مکمنوکیا اس کے اس کے اس باس بسری تھی ۔

تقریمی واکرم حب خلفه بمنطق إسائن کے امراد وغوامض کو دخل نددیتے بخطاب فن سے داتھت ہونے کے اوصف اسکے حزاب کے دن سے داتھت ہونے کے اوصف اسکے حروب سے کام زلیتے نوکسی کے حاصت کا مذات ارائے ، نرکسی کورلا نے سبت کی کوشش کرتے ، غرض آرایش گفتا ، کے لیے جاتیں درکاد ہو تا میں ڈاکٹر صاحب ان ہیں ہے کسی کے محالم نہ تھے ، سیدھی سادی بات کھتے ایکن ان کے کہنے کا انداز ایسا تھا اور اعتباد کی ایسی فضا بدط کر دیتے تھے کہ بات دلوں کی گرائی میں اتر جاتی اور خرز ہوتی ، ایسا کچھ احساس موتا جیسے جو کھو اکر اکم منا کے کہنے کہ دیسی نسک نہیں کیا جاسکتا .

تدرت رکھتے ہں، شالی بندکی براکر توں کے ملاوہ جذکر ارد دکا گراد بط فارس عوبی زبا فوں سے بھی ہج ں سلیجینیت مجموعی اردوائی ہی کے لوازم دیسے ہی کران سے عمدہ برا ہونا یوں بھی اسان نہیں ہو بو کی اندار دولت لیج کیمی ایے کتے تیوے سے حکواتک امہنیں دیا جاسکا ہی واکر صاملی کے ہوتے ہوئے مجوا درفیرے ار دوبر انتے میں اٹنگ کر تلفظ کی کوئی خرب خی یا مبلی ایسی زموتی حس امكاننبدم وسكناكروه ننمانى مندك اس خط سقتلن نبيس ركفت تصحباب كاددوكا لك بحرمياوى بوا كسى اصنى كى البريت كا مدارمض اسك المنى بون يرنس الإلكاس يرج ككس مدّ كك وه مال اورب كي يجوا وصحت مندر مرى كرسكتا بي حال وسقبل كى الميت اس بنابر يوكر و دنول مانى كالطن سعيدا مِدِ قيمِي، اسليه اصدلاً يكليباً اصى سدر كردانى نهي كرسكة ، والمرصاحب ول بي اسلام اور الى ان الم كدشة دينى على ادر تهذيب كار امول كالراا خرام تها ، يه إت كجه نوائك مطالع ادرت مسكا براه واست ی ، اور کچوا رخلتی درنے کا تصرف تھا ج انکو اپنے خاندان کے اکا بہت ملا تھا ، اپنے ان تعمورات کی سے یں وہ طرح طرح سے کوشاں رہے جنانج سے وائد میں محدّن کالج کی سلور ج بی محموقع مرا معوں نے وسلامی تدرب تدن کی ایک نمایش ترتب دی تقی جن می ایسے اریخی تنوا براور نوا در اس سیقے اس بمانے برین کیے گئے شھاکراس سے پیلکیوں اور دکھنے یں نہیں انے تھے ۔اس نمایش کی تفعیل و کراد یب معارف کے مفی ت یں شائع ہو مجل ہے ۔ وہ نمایش تراب میرنہیں لیکن جا ہتا عزور ہوں کر اسلامی تمذ د تدن کے طالب علم اس نمایش کی تفصیل کا مطالد معارت کے تندکر و شارے یں کریں ۔ بار مجه عرف انتخف اجها نظراً أب جي جامن لكنا جوكه وه ملى كره كابوجائ - اس سليلي ايك وض کیاتھا، اواکٹرصاحب مراس کے سب اچھادی کورجانتک مجھ علم ہی علی گرد نے پالیا،اب تنا اسلامید اور جا بنا ہوں کر آب کی یہ نمالٹ بھی کسی طن علی کڑھ اوجائے ،میری دانت بی یونیورسی مے اوارہ علیم کا اے ایک تنقل اور مما زحز و مواجا ہے۔ رفتہ رفتہ یا شعبہ اصلامی تنذیب وتدن کے ایک علی درجے

واکرماحکی باس عربی ، فارس ارد و کتاب کاٹرا اور قلی اور طبی عد ذخیرہ تھا، اس طرح کے وادر پرانی ساد اس ندایت دمین تھیں ، میں نے ان صحبتوں یہ بھی انکرد کھا ہے جہاں تعلوطات اچھے ہجے اس می خبرون نوائم وجود ہوتے بھی ڈواکٹر صاب کی دمین افوسیل معلوات پر سجب ہوتے ، ایک بارکھ اس کا تھا ، خرانے گئے تعلیم عال کرنے اسکلتان گیا تو وہاں دوہی باتوں کی زیادہ نکرر ہیں ، ایک یہ کوئی ، فادی ، اود دفال کہاں کہاں کھاں معدوفائیں ، دومرے یہ کوشور متنز تین کون کون ہے اور ان مک سائی کیون کو مہو !

فرانے گئے سبند تا ہے معدولات کے پہنچ یں جند اور نے بری دہری کی اسطے کے تحفوط
والیان دیاست یا رو سا کے گئے کر بنچ جانے کیو کہ ذائے مال کے بی لوگ اصحاب کم و بنر کے بری ہوتے
یا چراس کے خوادر خانقا ہوں میں یا سجادہ تشیوں کے ہی سلتہ اسلیے کریے بزرگان دین خود صاحب کم خوال یا چراس کے کو اور انقا ہوں میں یا سجادہ تنیوں کے تحقیق اور دبی یں کرتے تھے اسلیہ انکے فرمود تا ہوں اور سجادہ تنیوں سیاعنوں میں محفوظ ہوتے ، میرے فا خوان کے بزرگوں کا نقل محکمت اور متد د خانقا ہوں اور سجادہ نیون کے میں نہی حقیق ہوتے ، میرے فا خوان کے بزرگوں کا نقل محکمت وا تعنیت دہی ہے ، ایک بات اور ب سے براگر مدت کم توجہ کرتے ہیں جسل فوں کے عمد حکومت میں جند و کم ان اور دکوما میں اس طح کے میں ورکر کے بین جسل فوں کے عمد حکومت میں جند و کم ان اور دکوما میں اس طح کے مطوعات کے شابی تا ہوگر کے بین جسل فوں کے عمد حکومت میں جند و کم ان اور دکوما کو کوئی ہوئے کوئی اور میا ہوگر کوئی ہوئے کی اور کا امکان اب بہت ٹر مدگر ہوئے ۔ گر ان کے نگف ہو جانے کا امکان اب بہت ٹر مدگرا ہو ۔

نه كى توكيش مصتعنى موكروس ماريخ كاكام كرول كا-

کائن ہے : ہرکیا رقع الدین بہین تی نظم ندندگی جب سکر الی ہو تصاکے سامنے دندگی کو بہ سکر الی ہو تصاکے سامنے دندگی کو اسکی ہر دندگی کو اسکی ہر اندگی کی کوئی آدایش تھین لی اندگی کو اسکی ہم اندی ہوتی تھین نے اندگی سوالکی ہم اندین تھین کی اندین تھین کی اندین تھین کی اندین تھین کی اندین تھیں ہوتا ہے ، مارین تا اندین تا اندین تا اندین تا اندین تا اندین تا اندان تا اندین تا اندان تا اندین تا اندان ہوتا ا

اس موقع پرجزع وفرع ، عبروسکر، ایان ویقین کے کفت نقرے بے امادہ یاد کتے ہی میکن کس ایک کو کھنے ، دباتی حاشیرص دعرر: سوچاہوں کر واکر اصاحب مل گردہ ہیں کہ ویٹی جداہ قیام کرکے ہادے دلوں ہی جب بینے

یہ اتنے پاکیرہ اور قابل احرام خیالات و مبنیات بید اکر ہے جا تنی کم دت بی کل گردہ ہیں آجک کوئی

ور نہ بیدا کرسکا تو ان لوگوں کا کیا مال ہوگا جن ہیں رہ کرا و جن کے لیے اعنوں نے تام عمر کام کیا ،

ملیمی اور عملی ہی بنیس بعلوم بنیس کتنے اور کام ایر بات اور زیادہ احرام اور اجینے کی اس و ت ملام ہونے گئی ہی ہوں کوئی گردہ کے لوگ سے دہنی و خوشنو و ہونے ہی ملام کوئی ہونے کی گئی مادیر لیک تے دہنی و خوشنو و ہونے ہی اور لول کے بین مراس اور نواح مرداس کے مسلما فوں کے جوزیا وہ سیدھ ساوے اور میں بنیت مراس اور نواح مرداس کے مسلما فوں کے جوزیا وہ سیدھ ساوے اور و نوان بیا جاری ہوجاتے ہیں ، و نوان مرد کے بوں و نوان کی مرداس کے مناز ہوجاتے ہیں ، و اکر مرد کے بوں و نوان کی مرداس کے مناز ہوجاتے ہیں ، و اکر میں حکے بوں و نوان بیا جانے کے اس کے بیا ت سے مناز ہوجاتے ہیں ، و اکر میں حکے بوں و نوان بیا جانے سے ان برکی مالم کذا ہوگا ؟

کسی اوی کے برے ہونے کی ایک بہان یہ جہ کراس کوغیوں اور بج ب کے بیات یہ بہارائر صاحب کوان و دنوں سے بڑا شفت تھا ، صاحبراوی کی شادی کی تواسی دن اور اسی وقت بھی کہ است غریب لڑکیوں گئی شادی کو ائی ، ہرطرح کی یا لی ارا دہ بہا بی اور ان کی برا برخر گری کرتے رہے ، ڈواکر طرحاحب بقینیاً و ولت مند ذیتے بیکن اچھے کا موں میں رو بیئے عرف کرنے کا بڑا وصلہ رکھتے تھے ، ایک بار کچھ اسی طرح کا ذکر اگیا تو فرانے لگے ، میں بڑا و ولت مند موں اسیلے کو میری بنی و و تعت رہی تھی ہوں میں بہان و وقت مند موں اسیلے کریں اپنی وولت کے طلاوہ ووستوں اور عزیز وں کی و ولت بھی میرے ہے و تعت رہی تھی ہوئے ہی مائنس گانگوس کے سالانہ اجلاس میں مہند وستان کی تقریباً تمام و نیور مثلیوں کے نابید مراس میں منعقد موا تھا ، حب وستور متلم و نیور مثلیوں کے نابید مرکز کے ہوئے ہی ، اس کا گذشتہ اجلاس مراس میں منعقد موا تھا ، حب وستور متلم و نیور مثلی کے فرکٹ کا فریک کے بے فرکٹ شکا فایندے بھی شرک موٹ کے فرکوں کے بے فرکٹ شکا فایندے بھی شرک موٹ کے بی وال موجو د کی علی گڑھ کے لوگوں کے بے فرکٹ شکا فایندے بھی شرک موٹ کے بی وال موجو د کی علی گڑھ کے لوگوں کے بیے فرکٹ شکا فایندے بھی شرک موٹ کے بی وال موجو د کی علی گڑھ کے لوگوں کے بی فرکٹ شکا کی نابید کے بھی شرک موٹ کے بی وال موجو د کی علی گڑھ کے لوگوں کے بی فرکٹ شکا کھی موٹ کے بی وال موجو د کی علی گڑھ کے لوگوں کے بی فرکٹ شک

ر بنید ماشید صهر در کو بنیں ماہتا ۔۔ مَاکم برسماماتُرَ بَرْ بِیْ بَا تِوَادُن کِیمَ فَا مُم رِجِ ، وَشَى بِرَكِمِي تُوادُنُ بنیں کھوتا ، عَمْ مِن مُنْمُنیں رکھ سکنا ، ولله مقا في معاف قرائ ، وه وَ ما نتاب اس طرح كاعم عجه نا وَا ل كے ليكيسى بے بنا وكذ ما يش ب !

كابا و ين على بين كى خاطرة المن أرم وتفريج كود المراصاح بني ذمه دارى قوارات الما مقاء زياده ریاده جنے اصحاب کی گنجائیں واکٹر میں حب گھریں ہو کتی تھی وہ تو وہاں مٹھرلے بقیبہ کا انتظام دوسر اں تام ترکا ، کے ساتھ کا نگرس نے علیٰد و کیا تھا ، بیاب سروس کیش کی مصرفیت اور ووسرے کامو سے تھوڑی ی جی مات ل جاتی تو وہ علی گڈھ کے دوس نماینداں کی خرخریت لینے نکل جاتے ا صبے ان رہے میزان مدرس میں وہی تھے ،ایک دن علی کد مدے تمام لوگ واکر صاحبے ہاں وزر پر مرعو تنے بعنادم ہواکہ د و جا راصی ب ہو دورمقا مات پیٹھرے ہوئے تھے. فاکباً سواری کا انتظام نه مونے کے باعث ا ناسکے ، ڈاکڑھا حب بٹ مصطرب موے و درکا دی لیکردوانہ موسکے ، سب کو ومعور وصور کا کرلائے . کھا اُحتم مونے کے بعد ان کو ای قیام گاہ برجمور آئے اور طرح طرحت اور اُ معذرت كرتے ريوكر الحے ذبن ميں يہ بات كيوں نہيں ہوكر ان مها نوں كے ليے سوارى كانتظام كرا تھا ، ورار المراسات و مال گراه من جو نزلت و بنی ملدی میرونی اسکے میرونز دیک میں استح است ہیں ، اوجود بمدوقت كام ين مصرف رہنے كو وجبول بڑے ترخص كيك اتنے بى ارزاں اورس كھول توجنى سانس لينے ست كيد مود، بهيشه بحبت اورع نت ميش أترق تع ،لوكو سك دكه در دكوهي الامكان دور ورزكم كرف كي كو كرتيرو روكور كو يورس تفاكر وكهى تخف إجاعت كى فاواجب بإسدارى فركينك وكر جانت تعكروه تاعدہ قانونے نرصرف بورے طور پر واقف تقے ملکہ اٹکی با مبدی بھیداری اور سہدر وی سے کرتے تھے ، کو میں شخص خوا اکنیٰ ہی مف دارتیفنی کیوں زمود اکٹرصاحب کوبد ام نہیں کرسکت تھا، زعوام میں زخواص وہ ہم سی کسے علم میں کم زمتے عمل میں سے مماز تھے، وہ ان علم کے عالم باعل تھے جن وہم میں بدت كم لوك أشابي ، اورجى برعل كرنے والا شايد كوئى نيس بعنى دين اورا خلاق كاعلم بمجي مي مخيد الر كامبى احساس مدنے مكت بوكركهيں ايس تونيين كرواكر صحب كي شخصيت مي على كرف ايكل ايك أ تجرب معنى مرومومن "سے دوچا رموا موا

### مصوعاجالا مصوعاجالا

فاصل مولعن نے در دو میں متخب ا ما دیٹ کی جن قرتریب اور ا ان کے ترحمر وتشریح كاج مفيدسلسله شروع كيا ب، يراس كادوسراحصد بيد بهلاع صدموا شائع موح كاب، ان دو نوں صوب میں ہیں حدیثیں جمع کی گئی ہیں جن کا تعلق علی زندگی سے ہواور جن سے دینی ورو های ربیت رمیرت سازی ۱ و محیواسلامی زندگی کی تعمیر می برایت ورسنا ی حال مو ے، چانچ ہیلے حصہ میں اس کی اساس و منیاد ، ایمان واَخرت سے تعلق ، اور اس حصیب وقات واخلاق كى احاديث بين، كماب الرفاق مي خوت خدا وككرة خرت ، دنيا كى تحقيروندمت . زيد و اس کے تمرات ورکات ،اور ذیر منوی اور کتاب الاخلاق میں اچھے برے اخلاق ،سیارت د بخل، احسّان. اینار اور اس کی حقیقت ، انس ومجست اوربے گانگی وعدا دت ، دینی اخت واسلا سید دی ، نرم مزاجی ۱ در درشت خونی ،خوش کلامی ۱ ور بدزبانی ، صدّق و ۱ مانت اورکذب خیا ایفاے وصده و وعده خلافی، تواضع وخاک ری زورعزدر و تیجر، ترم وحیا، تناعت واشنفا ا ورحرص وطبع ، صبروشكر، توكل اور رعنا بالقضاء ، اخلاص وللهيت اورنام ونمود وغيره ك م عوا نات کے اتحت ان سے تعلق مدیش جیع کی گئی ہیں، ہر عنو ان کے شروع میں آسکی اہمیت

حیقت داخی کا گئی ہے ، اس کے بعد اس کے متعلق اطا دیٹ سے ترجمہ تحریر کا گئی ہیں ، احداثی
دلنین تقریح کا گئی ہے ، مصنف دہنی بھیرت کے ساتھ موجودہ زمانے ندات اور دجا نات ہو
جی دا تعن ہیں ، اس ہے اطا دیٹ کے انتخاب اور ان کی تشریح ہیں اس کا مجی محاظ دکھا ہے ،
چنانچ اگر کسی حدیث کے کسی مبلویہ کوئی شفہہ یا اعتراض وار دم والے تو تشریح ہیں اس کو مسلق
کر دیا گیاہے ، گراس طح کر صدیث کی اس دوح میں کوئی فرق فیس انے بایا ہے ، ادوویں صدیق کے جمعوے انبک مرتب موجکے ہیں ۔ یہ محموم ان سب ہیں بہتر ، صفید اور اس لایت ہے کو سلما اس

مثقالات الشعراء - مير مي شيرتتوي مرتبه جنب برحه م الدين ما شدى تغيين الط منامت ١٠١٨منات كاغذ بتر و بصورت ائي مي هياب . قيت تحرينين ، سنده کی سرزمین ایک زاز کاسعام فن اورعلما ، وفصلا کا مرکزره می سے ، اسکی خاک برا بند اصحاب كمال المفحن كے على أنا راسلام الريخ كا تعيى سرايس ، مگرسند حكى مرکز میت ختم ہونے کے مبد اس کی ملمی ما رہنے کی تدوین اور اس کے ملمی آثار کے تحفظ اور افکی اشا كى طرف بدت كم توم كائنى ، حس سے بدت سے على أنا ركوش كنا ي يں ياكئے . قيام إكتان کے بیدسندہ کے اوبی بورو نے اوموتوم کیہ، اور وہ اسسلسلی کی اہم اور دیملی و اري كان ين الع كري عبد وس في مقالات التعوار شائع كي عد وس كا مصنف میرعلی شیری نے توی المتونی سنسلہ سندھ کے نامورنعظلی سے ،فارسی نظم ونترخصوص علم میں ان کی بدے سی او کا دیں ہیں ، ان میں سیسے اہم مقالات التوا ہے ، پر مندم کے فاری حوا كالمبوطة كروم إس ١٩١٠) شعرار كالمختصر مال اوران ك كلام كالموزد ياكياب. يذكره اليب م،اس كاخودمصنف كالمكم كالكها موادك ادر ننخ منده ادني فوردكي إس م، اور

فقت مقامت پراس کی جندتعلیں ہیں ، پرجسام الدین داشدی نے جوابنی فاندانی علی ، وایا كے مال اور شايت لمندهلي زاق د كھتے ہيں اس ناياب تذكر ، كوتصيح ورتيكے بويس اسمام كے سات مرتب كياسي وسى كتفيح ومقا لمرمي مصنف كي ظم ك صل سنخ اور اسكى نقلول اور اسكى ترتیب وحواشی میں ۱۳۷ ماخذوں سے مدولی گئی ہے ، شعراء کے حالات میں جو تشریح طلب اموریس یاد وسرسا فذول سے ال کے متعلق جومز درمعلوات علل موتے ہیں، ماشیہ س اسک تشريح اور ايخا اضا فركيا كياب جب ساس تذكره كى افاديت اور راه كنى بى كتاب نروح میں مرسے تلم سے فارسی میں مصنعت تذکرہ کے حالات، انکی تصامیف کا فضل تذکرہ اور مقالات الشرام كاللى منول كانفيل درج ميداوركاب أخرس ان ماخذوں كى فررت معن اس كى ترتيب يىدد نى كى ب اور أخرى اساء دا ملام كاندكس بى اسطرع يك تصييح وتعيق اورترتیب و تهذیب مح جلوان مے اواست براسی اشاعت منده کاملی اریخ اور فارسی ذراو مي ايكابيم نذكره كااضافه مواجل كي فاضل مرتب ادر ضده ادبى بورد دونون مباركبادكم متى بي منعيدى منعور - ازجاب سيد اخر على ماحب المرى بقطيع حبوتى مفارت. ما ماني مه خذ ، كتابت وطبعت مبتر فميت كل بيته ؛ كتاب نكر دين ديال رود مكفنو ،

یکتاب لایق مصنف کے بارہ ادبی و تنقیدی مضایین کامجور ہے، جو محقت رسالال میں شائع ہو چکے ہیں، شقر اور ذوق تعلیم ، خلیقی ادب ادر تنقیدی ادب ، آدب اور زندگی ، شقو اور ترقی بینداوب ، شائع می کے نے رجا بات ، جا آب مجول گرد کھیوری کے نقیدی مزعوات نے اور ترقی بینداوب ، شائع می کے نے رجا بات ، جا آب مجول کا در شاعود سے آدا و مبندوت ن کا مطالب ، بینا نے اور یوں پر مداواکا دوعمل ، موجودہ اور یہوں اور شاعود سے سے آدا و مبندوت ن کا مطالب ، بینا کے اور یوں معنوی کا نظم نکاری جھیفے الملت کے آئی تا ہیں ، حکمی معنوی کی نظم نکاری جھیفے الملت کے آئی تا ہی مقالی اور اثر تراکیت ، جیسا کہ ان مضا مین کے عنو اناسے فا بر ہے حالی اور اثر تراکیت ، جیسا کہ ان مضا مین کے عنو اناسے فا بر ہے حالی اور پیروی معزی ، ا مبال اور اثر تراکیت ، جیسا کہ ان مضا مین کے عنو اناسے فا بر ہے

مِیْرِ مضامین ۱دب وشعرکے بارہی ترقی میند اور نے ۱دب اور اس کے ادبیوں کے خیالات ونظر کی اورونکی او بی و شوی حیثیت پر نقید و اصلاح مصنعلی بین ، فاضل مصنعت صاحب فکرونطوا و مو ين بن ، و و محص نفال نهين ، بكر ، وبيات كے متعلق وينامنتقل نقط و نظر ركھتے من ، ون مي حدت وقدامت كالنايت معتدل التراج ب، وه افي برافي وبي مرايكومي قابل قد محية بي اور نے اولی تقاصنوں سے عیی ما فل ہنیں ،اور ان دونوں کے صالح عنا مرکے لیے ان کاول کٹ وہ اور وامن وسیع ہے ،اسی نقطہ نظرے ایخو ں نے ترقی بینداد یب اور اس کے اوہم کے انکار وتصورات اوران کے ادبی ذخرو کا جائزہ لیاہے ، ان پر تنقید کی ہے اور اس اره میں اپنے خیالات بیش کیے ہیں ، یہ مضامین فکری دورد ، بی دولوں میشوں سے ہنایت سنجد و،متوازن اورمصرانه بي ،جن سه ادبيات مي صحور مناكي قال موتى سے مگراب خود ترتی بندادیوں کو ابنی برت سی علطیوں کا احساس مو گیاہے ، اوکسی صدیک ا تفول نے اسکی اصلاح بمى كرى مؤخاني ترتى ببنداد بيون كاسنجيده اورصاحب نطاطقه نام مغادترتى ببنداوييو ک حد توں اور برعتوں کومنبدندیں کرتا ، تھیر تھی اس کی بنیادی خرابی مینی اس کے اشتر اکی لٹر بجر كى نقالى اور الدهى تقليد برس مدكك اب مى قائم ب، جونا قابل اصلاحب، اس ليك اس تحریک کی بنیاد ہی اس برہے ، تھر تھی اس میں متانت و سجید گی الکی ہے ، برمال کے یرسب مضامین فکری اور ادبی دونوں حیثیتوں سے ترقی بیندا دیروں کے مطالعه اور استفاده کے لائق ہیں .

وعرضه الما ميد خول دخاران ع كي مشعنية صوفيانه واخلال فناحرى ينفيدوتبعوا شولدنطان مانكدمي كردمبديك روي فامرى كمقام تارني تنوت القابت فأنسل الشرال دسته وم نول تعيد أنوى اوروشه وموري سي - ارفى دادل عينت عد مقيد إلك رعنا الدوزبان كي أرزع رس كي شاعرى كا فأ مغير مدىبدكشوادكاكل ذكره مِنَّة المُعْبِرُ فِي مُعَلِّدُهُ فَمُ اللهِ اللهِ اللهِ القال كامل وْالطار قال كامنتس سواني حيات الله جر فلسفيا داهشا واذكارا مؤكن فعيل امالت كلام ينير

أوسحانب ون صوابر ومعاد معادت وخلاف في المعيد المرجم ورئة توي إشاجون شامراد ول اوشامرا ووي على ووقاوات درارا وإشواد وففلا كافقر ذكره ومعير نورم ملوكمية مورم الطبئ والماويتهزاؤس كالمروازي الماد إلى كالتاول مانك مانك من الناء اوا وموارا مر انتحابات بلي مام كورتي وج بيث منود شعرك عبقت احاصول تفيدكي تشريح

التفالات ببلي حقده ومرموان كادبي مضاين كالمجوهر مير میاتیب بی صلاول دوم مولا انبلی کے دو توں فروہ انگر دون کے ام کے خطوط کا مجمود عبادل پاردہ میں

ما في كم مالات دنشاك ابرين مبلد دفه ستع تحدويها كدمها تكركم قالات اير إنفاراول: المعاركيم كم فغائل وكمالات، في إنساده وم القدائعاري م كم مالات ومركى

ارن ملاط، معزت عشود مشروا ميتي السيو

المستحا بعثرهم حنوت مين اميرما يثاوي للبير وَنُ وَبُرِكُ مُفْتَلُ حَالَاتَ

وسي المالية والمالية المالية والمعاملة عملا علا معاطِد وم ما يراجي ي النائل المنتسل م اسماميام البايخ رسي المادي ويرفي كالأنا توارف الم تامبار الهين. پيروي نفرني سمايتمالا عليه

و ق بحرت ادون مجلم كالا مكن امرواق وست شَامُ معترديان كى فع كقيف لى عالات، ت ماکشه معرت ماکشه تشکه دون زندگ مر يعمرن على لعرمي عراني صرف ورئ عليفريز

سِلسَّلُهُ اللَّهِ وعودوع

ینی مالم اسلام کی اصلامی و تجدیدی کوششوں کا آریکی جائزہ ، آسمبر کمیں اور مسّازا محاج ہے ۔ وعزمیت کافس تعارف اُس کھی وکی کا زامون کی دوداد ، اور اُن کے اُٹرات ونسا رکھ کا مرکزہ

حضمُود وم

اس میں آشویں مدی ہولی کے شہولام مصلح شیخ الاسلام جا فطا بن تیکیے سوار تی میک

ان کے صفات وکمالات، ان کی کلی فونیقی خصوصیات ، ان کما تجدیدی واصلاعی کام ا

مقام ادراُن کی مخصفیفات کیواب العروبی م ن النته فی نقش کلام اشیع والقدر میفال تعار

اومان كرمتار للذه أورتبين ما ضابرتيم ميت

ا مدّملید ابن الها دی ابن کشراور ما فذاین رحب کے مالات بیان کئے گئے ہیں ،

> مولفه مولانا ابوانحسن ند ونتی

امن د

بمنجر"

اس میں میں افغاکے بدر مقدمہے

جن بي املاح وتجديد كي مرورت أيخ

اسلام بي أن كلسلسل دكها يكيا ہے بيرصر عرب عيد معز تريشے ليك مولا اجلال الدي

روی کی اصلامی و تجدیدی کوششون کی میل

بیان کی گئی ہے ، آخرین مولا اے روم کی مندرروز گارنمنوی کے علی واصلاحی تعام

مهوررور کارمنو کاسے می واسلا کالا) وسپغام برروشن والی گئی ہے،اس سے معلوم

مر گاكيولا أص شاعري نهين مجدواسلام بعي تق

. مولانا اوکسن علی ندوی

قیت: سے

(طالع وناشر مدين احمد)

الترمين



# موارف

محالكصة في كاعب المركب المالم

مَن تُنبِكُا.

شاه فين الرين احرندى

قيمت أتفدوين سالانه

وفير المكتنفي المنافقة

## مجلسُ إدارت

(۱) جناب مولانا عبد لما جدصاحب دریا بادی (۲) جناب ڈاکٹر عبدات تنارصاحب معدیقی (۲) شا میں الدین احد ندوی (۲) سیصباح الدین عبدالرمن ایم سے

( المُتَّنِين كَنْ كُابُ

اگریجن دج و ساشاعت کے امتباد سے سلسلۂ الیفات دھ آرافین کی ہد دی گآب ہو الیکن اس کی تصنیف آج سے تقریبا الی سیلے ہوئی تھی دجب کہ اس موضوع براددوس کوئی گاب ہو کی تھی دجب کہ اس موضوع براددوس کوئی گاب موجود نہیں تھی، اس میں گناب و سنت کی رشی میں اسلامی سیاسی نظام کا ایک خاکہ بیش کی گیا ہے ، اتفاد وا جو اب بی بی نظر کے ضلافت مجلس قشر نعی رط نقی قانون سازی دھوں کا گابی و ستورکے بست المال ، احتساب حرب و دفاع ، فارجی موا طلات و غیرہ قریب قریب سیاسا می نظر ایت شیق کے سب صولی ، اورا ساسی میلو آگئے ہیں ، آخری باب سیاست کے فیراسلامی نظر ایت شخصیت ، آمریت جمد دریت پر صفر گرما صرب کی گئی ہے ، جس میں موجود و سیاسی نظر رایت ہنے حصیت ، آمریت جمد دریت پر صفر گرما صرب کی گئی ہے ،

مولاً المحداسا في صاحب شدليس الناددار العلوم ندوة العلار كلفتون

# نبرا ماه محم الحرام مساعيط القاه السي موائم جلدام

#### مضامين

r - or	شا چىين الدين احد ندوى	مذرات
مقالات		
1+1 - 42	من المرام والرام وفي الدين صار عد مناسطة مناب والكرام وفي الدين صار عد مناسطة	رادج سلوک
	جامعه عثمانيه	
114-1-4	جامعه عثما نیه گذه خباب د اکثر ندیم احد صالمسلم دیمیرسی مل ن	لك فورجهال كصلسلة اورى وبدرى كم ام افراد
	فنت جناب سيدمبار ژالدين صاحب گريز	اسلامي فلسفدا وردينيات كالثريوريي فلسفداد
170-116	مكجوار كودنست كالحج أف أرض بينشاض	وينيات پر
idr-174	جنب مولانا عبدالروث منا درنگ إو	م
		ملط ن غيا شادارين بزگال
104-144	جنب ما نعا فلام تفئ صاحب الم ك	قاسم کا ہی کا وطن
	كمجوارعوني الراكباد يونيورش	· 1
ادبيات		
100	<i>جناب افقر موبانی وار</i> نی	غ.ل
104	ښاميدين-سامرود داندونوو پاونن	ٷڶ
104	جناب چِذربِ كاشْ چ آَمِ بِجَوْرِي	<i>ىۋ</i> ل
1106	· c ·	مطبُوعات بحداثك



آج كل سلى فول كوسّا في اوربه نام كرف كاست أسان منخديه بكران كوفرة برست اور باکت انی کمدویا جائے ،اس کے بعد تھوکسی نیوت اور دلیل کی صرورت نہیں رمہتی ،اور اس حربر کی زو اشیٰاص سے کیکر جاعتوں اور اور اور اور کا کسکولی بھی محفوظ نہیں ، مبندوستان کی تقسیم کے بعد سومسلما ہو كى دوسرى چىزول كى طرع ملم يونىيوسى ىى فرقى يستول كى نىكا مى كىلىك دى سے اوروواس كو نقصان بنجانے کے لیے طرح طرح کے الزام لگاتے ہے ہیں ،خصوصاً جہے ہند ویونورسٹی کی بعوانیاں اور اس کے شرمناک واقعات بے نقاب ہوئے ہیں اور عکومت مندنے اس کو اپنے انتظام می لے لیا ہے ،اس کی خفت میں سلم وینو رسٹی کی می لفت اور ٹر مدگئی ہے ،او راس کے فلا رون ایک ندایک وضائر تراشا جا آب، چنانچر ایمی حال می مینی کے انگریزی اخبار بلش نے وہی عجوبہ بندى كے ييشهور سے، يونيورسى كے فلات ايك بهائة زمرالا مضمون لكھا بعب بي اسكو فرقرير اوربرد إكتان أبت كرنے كے ليے فعلف قسم كے الزام لكك كئي ، جندو صاسبعل ك جزل سكريرى دس إنك في الخوايك ما و ميان مومت عديا تلك مطالبكيا بيكم ملم و نيورش بذكر ويجاف إ اس کی تحقیقات کے لیے مین مقرر کیا جائے،

سلم دِنیورسی کے وائن چاسلرسیرسی صنازیری نے دیک پریں کا نفرنس بلٹر کے تام الزامو کا مال جاب دیا ہے، اور دِنیوسی کے اساتذہ اور طلبہ کے اعداد و شمارے اسکی دِری تر دید اور دِنیورسی

کسیکر پالیسی کی وضاحت کی ہے ، اصولی اور مجھ جواب تو ہی ہے جوا تھوں نے ویا ہے بیکن اس کے دوسرے جواب ہی ہیں ، جو وہ نیس دے سکتے تھے ، وہ یہ کو کا گدہ کا کی اس یہ سل اور کی تعلیم ہی کہ وہ کرنے کے لیے قائم کیا گیا تھا ، اور وہ فضا تعلیمی نہیں بکر مسلما اول کا تہذیب اوار جی تھا اجب کا ان کی تہذیب ور وویات کے مطابق مسلما ن فوجوا اول کی تعلیم و تر بریت تھی بیکن اس چیڈیت بہیشہ سیکلر تھا کہ اس کے در وازے ہرفرقہ کے لیے کھلے ہوئے تھے ، جبانچ مرز مازیں بیاں مبند وطلبہ کی بھی جی خاصی تداور ہی ہی جی میں من مطلبہ کی بھی جی خاصی تداور ہی ہی جی میں میں میں مند وطلبہ کی بھی جی خاصی تداور ہی ہی جی میں میں مند وطلبہ کی بھی جی خاص

گراس حیثیت کے علاوہ وہ برحیثیت سے ایک ملم ادارہ ہوا وراس کو سلم بنی سلمانوں کی تہذی و
روایات کا نمایندہ رہنا جا ہیے ، جان سلمان طلبا وراسا تذہ کو زیادہ سرلیس طال مول ، مبند ووں کے قر
برت کا کی اور دینورسٹیاں ہیں ، ایک مبند و لونویسٹی پر کیا موقون ہی، مبند وستان بین جنی لونویسٹیاں ہیں ایک مبند و لونویسٹی پر کیا موقون ہی، مبند وستان بین جن میں جن میں مان طلبرا وراسا تذہ کو مختلفت می دشواریاں مبنی آتی ہیں ، حصوصًا سا
روایا تعلیم میں قومسلمانوں کا گذرہی نمیں ہے ، اس لیے اگر ملم لونیوسٹی میں جی سلمان طلبرا وراسا تذہ
کے لیے سمولیس نر ہوں تو بھیروہ کھاں جائیں ،

دوسے کم یونیویٹی اندین یونین کاسیکلیم کاایک برانشان اوراسلامی ملکوں کودکھانے کے لیے
اس کاعلی نموز ہی جانچ ان ملکوں کا جوٹما اُدی بھی مندو سنان آتا ہواس کونٹ ن کا یہ اپھنی عزود و کھایا
جاتا ہے ، اور وہ اندین یونین کاسیکلیم اور سل نوں کے ساتھ حکومت کے حس سلوک کا اجھا انر لیکر جاتا ہے ،
اگراس کو اس معنی یں سیکلر بنا ویلجا ہے کہ اس میں سلمانوں کی کوئی تصوصیت یا تی زرہے تو بچراسلامی ملکو
کے نمایند در کوکیا جزر کھائی جائی و دروہ اس کاکیا انر لینے ، اسیلے زحرت سلمانوں کے نقط انظر کمکر

حورتے مصالح کا تعا ضامج ہی ہے کہ تم مِنْ ویٹی آوسل او ن کا خصوصی ادارہ اور ان کی تدنیب روایا کا مظرر قرار رکھا تم ، افوس تواسی کا بوکہ اب را ترات بھی شنے جاتے ہیں ، کا تن اسکے ارباب لی و معد کو اسکی توفیق ہوتی کہ وہ و نور سی میں اسلامی ذبک بدیا کرنے کی کوشش کرتے ، یہ بادیج کرجس دن کم ویٹورٹنی میں انکی با تدنی خصوصتیا اِتی در بس گی امین لما نون کیلیے کوئی کشش ادر اکی کوئی ایمیت باتی در در می و در مری نوج

کی طرح محض ایک تعلیمی اواره بن کرره جائے گی

اس موقع برگا زهی جی کا ایک قابل تعلید نوز کھے بغیراً گی برسٹی جبنا الآل بجاج یا کوئی اور منہ و اسلامیہ کی الی حالت زیادہ خواب بھی گا ذھی جی کی تحریک برسٹی جبنا الآل بجاج یا کوئی اور منہ و دولتمند اس شرط پر مدود یہ نے لیا ایم و گئے کر جا سعر کے نام سے اسلامیہ کا لفظ نخالد یا جا ، گا ندھی بی نے اسکی سخت نی لفظ نخالد یا جا ، گا ندھی بی نے اسکی سخت نی لفت کی اور کہا جا سعر کو زمر دن نام کے جی نام سلامی اسلامی رہنا جا ہی کہ مند سنا اسلامی ساامید رہنا جا ہی کہ مند سنا میں رہنا جا ہی کہ مند سنا میں دیکھ می قرار میں کہ کوئی غیر سلم اسلامی فی تعرب کے اس کا مسلامی اور سلم کا لفظ کی گوار انہیں معلوم نہیں ، اب خود جا معہ والوں کو گا ندھی جی کے اس نقط و نظر افرات کہ ان کی آرانہیں معلوم نہیں ، اب خود جا معہ والوں کو گا ندھی جی کے اس نقط و نظر نظرے کہاں کہ و نفاق اور اس کا کہاں تا کہ پاس ہے ،

ونونوسیکی از الکردیکی بر فرقد برسی کا از ام لگاتے ہیں وہ فرااپنے گریبان میں منہ ڈوالکردیکھیں کومبندہ میں سلمان طلبہ اور اساتذہ کی قدادکتی ہے، بلکرمبندہ وں میں بھی ہر کین طلبہ کیسا تھ کیا سلوک کیا جاتا ہے ا ہندہ ویونیورش توخیر مبندووں کی ہج اگر ان یونیو بسٹیوں کے اساتذہ اورطلبہ کے اعداد وشاد فراہم کیے جاتی جومشرک کملاتی ہیں تو ان کی سیکلیوم اور غیرفرقہ واریت کا سا را بحرم کھل جائیگا، اگر جوزیدی حسابہ نے ہیں الزام کی بوری تردید کی ہوکہ بجریرگ کا لیم کے طلبہ کی ٹری تعداد ایک ن جی جاتی ہاتی ہے بکین اگر اسکو سیم جم الهاليا جائية الوالي الله كاليا قصور حب مندوت ن مي مسل فون بد لا ذمت دروازت تقريبا بندي توانكوجها الأم طائمت طنى اميد موكى جلوجائين كراسين حكمت كا قصة موي سل ن طابر كا برشرتي وغرف باكتان كوايك دومرست لمانى كي كوشش كا الزام آنام صحكه خرز م كراس ترديد كي عمى عزدرت زحى ، اگر كوك كوئى صاب يا الزام لكا دين كرمنية شان كرسل ن مهالي كود عليل كرباك ن يجانا جابت مي تو اسكاج اب

عکومت بندگی وزارت وافلرنے اردوکے باده یں جو بایت اسم جادی کیا ہوا ور اسمیں اسکے لیجن عوق کی سفا آن کی گئی ہے مطالبہ کیا جا اسمی گرائی مسئی بڑی خامی یہ کورسکی تا فرنی حیثیا اردوکے بیے مطالبہ کیا جا اسمی گرائی مسئی بڑی خامی یہ کورسکی تا فرنی حیثیت بنیں بلکے عرف ایک " سرکاری برا آلیج ہی ہوجہ کو جو بائی کورشی مختلف بہا فوں سے نظراندا ذکر سکتی ہیں اگری حقوق صدر کے حکم یا بالحین شاد عود بائی ہم بایوں کے ذریع بلئے تو انکی حیثیت آئینی موجاتی ، دومرس اس میں علاقائ ذبان کی تصریح سے گرزگیا گیا ہے۔ بگراس فامی توقیع جو انکی موجوباتی ، دومرس اس میں علاقائ ذبان کی تصریح سے گرزگیا گیا ہے۔ بگراس فامی توقیع جو انکی موجوباتی کی کوشش کی گئی ہے ، اور نیڈ ت جو آم لاال بنرو اور ور تیعلیم ڈواکر شرکیا گئی ہے ، اور نیڈ ت جو آم لاال بنرو اور ور تیعلیم ڈواکر شرکیا آئی ہے ۔ اگرانی بھایات پر واقع علی کیا جائے تو اردو دو الوں کا مطالبہ ٹربی صدیک بورا موجائیکا ، در ذان کی حیثیت اگرانی بھایات پر واقع علی کیا جائے تو اردو دو الوں کا مطالبہ ٹربی صدیک بورا موجائیکا ، در ذان کی حیثیت خشنا الغاظ سے ذیا دو وہندیں ہے۔

کومتے مصالح کا تفاضا مج ہی ہے کہ تم و نیویٹی کوسل او س کا خصوص ادارہ اوردن کی تدذیب دوایا کی معدد کو اسکی کا مطر پر قرار رکھا تبا ، افوس تواس کا بوکر اب یہ اثرات مجی شتے مباتے ہیں بھا تن اسکے ارباب مل وحقد کو اسکی توفیق برق کر وہ و نیویٹی میں اسلامی ذبگ بریا کرنے کی کوشش کرتے ، یہ باور بچ کوجس و ن ملم میزیویٹی میں اسکا و ن کیلیے کوئی کشش ادر اسکی کوئی ایمیت باتی زربیگی اور دہ مجی دو مری فیا تدیب خصوصتیا باتی زربی گامین ملا و س کیلیے کوئی کشش ادر اسکی کوئی ایمیت باتی زربیگی اور دہ مجی دو مری فیا

کی طرح محض کی تعلیمی ادار ، بن کرر ، جائے گی ا

اس موقع برگازهی کا ایک قابل تقلید نوز کھے بغیرا گے بڑھے کو ول نہیں جا ہما ایک ناذیع بنی اسلامیہ کی الی حالت زیادہ خواب تھی گازھی جی کی تحریب پرسٹی جنا الال بجاج یا کوئی اور نبہ و ولئن داس شرط پر دوینے کے لیے تیا دہوگئے کہ جا معرکے نام سے اسلامیہ کا لفظ نحالد یا جا ، گا تھی جی سے اسکامید کا لفظ نحالد یا جا ، گا تھی بنی سے اسکامید منا لفظ نحالد یا جا ، گا تھی بنی سے اسکامید منا لفظ نحالد یا جا ، گا تھی بنی سے اسکامید منا احد کہ المرکوئی فیرسلم اسلامی کو تعالی ملکم کا تھی اسلامید دہنا جا ہی کہ بنی سالمید کی احد اسکامی نوز کا مطالع کر ناجا ہے تو جا معرور تھا ، ایک ان کے نام لیوا ہو جن کو اسلامیت پراحواد تھا ، ایک ان کے نام لیوا ہو جن کو اسلامی دو الوں کو گا تھی جی کے اس جن کو اسلام اور سلم کا لفظ کی گورانیں مبلوم نہیں ، اب خود جا معروالوں کو گا تھی جی کے اس نقط انظرے کہاں تک انفاق اور اس کا کھان تک باس ہے ،

ونوسی کی الرام کی در در کار الرام کاتے ہیں وہ فراد ہے گیبان میں منڈ والکروکھیں کو مندو میں منڈ والکروکھیں کو مندو میں سلمان طلبہ اور اساتذہ کی قداوکرتی ہے۔ بکر مندو وں میں بھی ہر تین طلبہ کیسا تھ کیا سلوک کیا جا گاہے ' ہندویو نیورش توخر منہدووں کی ہی اگر ان پر نیورسٹیوں کے اساتذہ اور طلبہ کے احداد وشارفرا ہم کیے جا میں جو مشترک کھلاتی ہیں تو ان کی سیکلوم اور غیر فرقہ وار میت کا سارہ بھرم کھل جا کیگا ،اگر جرزیدی تھا۔ نے اس الزام کی بوری ترویدی کھیا۔ کی طلبہ کی ٹری تعداد باکت ان جلی جا تی ہے ایک اگر اسکوم جم میں الزام کی بوری ترویدی کی گھیا۔ کی طلبہ کی ٹری تعداد باکت ان جلی جا تی ہے ایک اگر اسکوم جم میں

آرپردین کی حکورت فلان ترقع ان سفار شول سے بورا تفاق کی ہو گراس کا یہ دعویٰ کھا کئے۔ کے اس کا یہ دعویٰ کھا گئے۔ کے اس مقارشیں اس بالیت کے مین مطابق ہیں اوروہ ان بی سے جا رحقوق کو پہلے سے اسی جا کہ اس کی است کا نسیں لکم اوروں کے لیے سی ٹیوت کی مزورت نمیل سینی الیانی ایسی کھی ہوئی ہوس کے لیے سی ٹیوت کی مزورت نمیل سینی الیانی ایسی کھی میں اس میں ہوری کہ ساتھ ہوں وہ کا مرح اسکے میدید دعویٰ کتنا عجید عزیب ہوریے مذر می کس قدر نوج ک

حکومت توارد و کے إره میں و حکام جاری کرتی ہے مگر انخت حکام اس پیمل نہیں کہتے ، اس کی جوجہ میں یہ ہوکہ وہ حکومت کے ولی منشاکو سجھتے ہیں، ورز کمجھی افت کی جائت ذکرتے، آئز ووسرے انتفامی منا لمات ان کوئی لفت کی جرائت کیوں نہیں ہوتی ، ہر حال و کھینا ہے آئیدہ حکومت کیا کرتی ہے۔

اصل یہ کوجب کا کنی فضا سے متا ترعدہ دادد ل کواس کا بیتین نہ ہوجائیگا کہ اددوج ا تافزنا ان صوبوں کی ایک زبان ہے خواہ و کسی درجہ کی سی اور حکومت بھی اس کو قائم و بر قرار د کھنا جا ہے، اس وقت کک اس قیم کی د شواریاں مبنی آتی رہیں گی، اس کا واحد حل ہی ہے کو اردوکو آئینی طور ا علاقائی زبان کیم کرلیا جائے یا کم از کم اس کے لیے جن حقوق کی سفارش کا گئی ہوان کو قانونی شکل دیا اس کے بغیرار دوکا آئینی تحفظ نہیں ہوسک بنصوص اس صور بی جس کے وزیر اعلیٰ اور وزیر ملیم وونوں ا ارد دونوازی اظهر من اشمس ہے، ملکہ ابتو اس معالمیں وزیر علی کم کرنر میر اعلیٰ سو جبی ٹرھ گیا ہواس ہارت اکے جذیاے کا پتہ اکے ان آارہ بیا ایک بھی جات ہوجو اعفوق اردود کی علاقائی حیثہ نے اروقی دیے ہیں، ایس حالت مرکزی حکومت کی ہرایات بڑعل کی کیا امید ہوسکتی ہے۔

مرکزی حکومت ۱۱ و و کے جن بانج حقد ت کو بانتی ہوا تر ان کو قانونی شکل دینے میں کیا تا ہے رکبر اس کے کر وہ خو دھی ایس نہیں جا ہتی یا اس کو صوبا کی کومتوں کی مخالفت کا حضرہ ہو اور حلا این سفارش میں صوبا کی حکومتیں جی نافت نہ کرنگی ،اور ۱۱ رو و و الوں کی جی آلیف تعلب ہو جا آبائی سفارش میں صوبا کی حکومت کی برایات ارو د کا قدم کچے نرکجے آگے صرور فرصا ہو الا ارد و کے بارہ میں بعض خلط ضمیا ال دور مرکزی حکومت کی زبان سے آگی حیثیت اور حقوق کا برگئی ، اد و و و الوں کو اس میں جو را فاکرہ اٹھا نا جا ہے اور آیندہ کیلیے کوشش جا ری رکھنی جا ہیں ۔

## مقالات كرابج سيلوك

ار جنات داكمر مفرلي الدين صناصدر فلسفه ما غمانيه

## تصنفيه قلت

تصفية فلب ع مراويد ي كرا كينه اللب كويموم وغموم ونيوى مسل انبات ونياجب ونیا واندیشهٔ الدینی سے پاک وصاف کیا جائے ،قلب کے دومعنی میں ،ایک منی کی روسے قلب گوشت كا ده لوعظ اب ج صنوبى شكل كا مونائد ، ورسين كى إلى ون ركها كيائد، اس کے اندر تجوبیت ہے ، اس تج بیٹ میں خون ہے ، اور سی روح کا بنے سمجا جا آہے ، اس قلب سے بہیں بجٹ نمیں ، یہ اطبار کا معروض بحث ہے ، یہ ول بدائم میں معبی موجود ہے ملکہ مرد محصم بي مي يرموجود مولا ب رقلم و وسراعين مي بي راس عني بي وه ايك تطيف راني ر وحانی ہے ، اس تطیفہ کو قلب جہانی سے تعلق یا لگا کو ہر ماہے ، میں تطیفہ ریانی حقیقت انسا ہے، اسی کو اوراک علم وعوفان موتاہے، لین مرخطاب کا مخاطب، عتاب کا معاتب، عقا الماتب موا ب اوراس كاتل كم صورى سديدا بى ب جيسا كروض كاحبم سى ،

دصن کا موصوت جمکن کا مکان سے متعل آل کا آلت، اس علب کوعش اللہ سے تعبیر کیا گیا ہے ا اور سلوک میں اس تعلیب کا تصفیر قصود ہے !

تصفیقلب کے بیے شیوخ طیقت اس سنۃ اللہ کویش نظر کھنے کہ اکید کرتے ہیں کہ کیم طلق
کی کہ تا بانہ کا اقتصار ہے کرجس قدر اللہ ن الباب ظاہر و نیویی گرفتا در ہتا ہے اور اویات
محسوسۃ کی طرف مقوم رہتا ہے ، اسی قدر دو اً فات واً لام ، پریشانی اطن ، تر دو فاطر واضطار
نفس وغفلت قلب میں مبلار ہتا ہے ، اورجس قدر زیاوہ پرورش بدن میں مصروف رستیا ہے ،
تن پروری وظاہراً رائی میں منہ کہ مواہ ہے ، اسی قدر قلکے اوال میں خرابی بیدا ہوتی ہے ،
اور تو اے روحی میں صفعت نمو وار برق اہے ، اسی قدر قلب کی صفائی و فورائیت میں کمی بدا ہوتی ہو اور کہ وریاضت و مجابرہ ملوک کے تمرائط
اور کدورت وظلمت میں زیادتی ہوتی ہے ، اسی لیض کئی وریاضت و مجابرہ ملوک کے تمرائط

بات یہ کر جاہل اپنی حقیقت سے وا نفٹ نہیں ہوتا اور اسی گوشت وبرست کو اپنی وا ور دے لیت ہے کہ جاہل اپنی حقیقت سے وا نفٹ نہیں ہوتا اور اسی گوشت وبرست کو اپنی وا ور دے لیت ہے ، اور آن پر وری میں شنول رہتا ہے ، اور نوس کے مرادا ت کو بوراکر نے میں مصروف رہتا ہے ، اور طبیعت کی خواہن کے مطاب شتبہات حت کے حصول میں لگا تا رہتا ہے ، اور ذرگ کو جو سرائی اُخرت ہے 'دنیا ہے' ایا پیاد کی طلب میں صائع کر وتیا ہے ، اور معا وکی حقیقت سے اِلکل عافل رہتا ہے ، متج رہ ہوتا ہے کہ وہ نفس کی حکم برواری میں گا کر اس کو با آلاخر تباہ کر وتیا ہے ، اور نوس ابنی حکم ان سے اس کو بلک کر وتیا ہے ؛ اسی تم کے جا بلوں کے تعلق کہا گیا ہے ،

تم نے دینے نفس کو بجلادیا اور داہ و کھتے رہی اور دھوکے میں طیب رب ۱۱ وربمک گئے َ تَنَهُ أُونَ فُسُكُمُ وَ تَرَبَّصُهُمُ مُنَّمُ وَ تَرَبَّصُهُمُ مُنَّمُ وَ الْحَمانِيَّ وَالْحَمانِيِّ

ا پے خیالوں پر ، بیا تک کر استجاعم بِالله العدوم احد - ١١٠) انتكاء يم كوبها ويا الله كنام كاس وعابد

حَيْحًاءُ أَمْرُ اللَّهِ وَغُرِيكُورُ

ميض مفري في كماب فتنتم انفسكم اع إنشوات واللذات، وتوتكم اب إلتوتم ،وارتبنم ال شككم حتى جاء امواللك المالموت وغركم بالله الغروك اس ليتعجب كيا ب حصور انوصل الدعليه والم في استخص برح دار الخلود برا يال ركمتاب، اور دارا لغرور کے لیے کوشاں سے:

عَجُداً كُلَّ العِبِ المصداق بالالغاود وهوسي للاوالعزوك

تصفية فلبوس وقت أكمكن نبيس جب ككرحب ونيا قلب س زيط ، ونيا ندات مذموم نهیں کیونکم مرمز مار مزت ہے ، اور اس مقصد کے حصول کا وسیارے ، دنیا سے محبت و تعلى رموم ب، يى عنى ب اس قول نوى ك وحب الله نياداس كل خطيمات ال ونياس ال امر کی صلاحیت ہے کہ اس ن کو اعلی علیتین اک منجاوے ، یا اسفل سافلین کے گراوے ، جَّخص د ناكوراه دين كالك طوريراستعال كراب، اورمحض حطوظ حمانى كاستيفارير اين ممت كوم كوزنسي كرا ، اور اذ همينم لحيبا تكمر في حياتكم الدنيا . ير تديد ال يومئن عن النعيم كي دعيد ير نظر كمتاب اور وَمِمّا مَذَ مَّنا هُمْ يُنْفِقُونَ يعل كرا بو وه صورت کے محاظ سے تورنیا کا رہنے والاہے لیکن اپنے قلبی قائن مے محاظ سیور ملاء املیٰ میں زندگی بسركرر إب، وه خداكے يے زنده ب ذكر بوى كے ليے، دنيا اس كے واسطے صراط قيم يكامز برفے کے بیعظیم استان مواون ومدوگارٹاب موتی ہ، اور سان نبوت سے اسک تعرب يوس كُنّى ب، نعم المال الصالح علو حل الصالح، صارح كا ال مجى كيدا وجا الب

له دوده دليه في ضعب الايما ن عن حذيقًه مرفوعاً

ات تى بى ب جروتى نے كى تى :

بے ہیت دنیا از خدا غافل بات نے بہاس و نقرہ و فرزندوز

ونیا کی مجست اگر قلب میں زہور اس سے بے تعلق قلب کا حال بن جائے اور حق مقالی کی مجست اس کی مجست اس کی مجست اس کی مجست اس کی مجلت اس کے محب میں بیدا مہو جائے توحضرت سلیمائن کی طرح باوجو د ملک و مال کے وہ اپنے کومسکین کمہ ہے ۔ اس نکمتہ کی و ضاحت روی کی زیان سے سنو ؛

ترک دنیات مراد دنیا کی بحت کا قلب سے مقطع موجانا ہے ، یہ نم و توکسی قدم کی دیا تھے ۔ است مراد دنیا کی بحث کا قلب سے مقطع موجانا ہے ، یہ نم موتک تھے کی دیا تھی مفید منیں موتی بحض مفید منیں موتی بحض محت بی اللہ اللہ موتی بھی مفید منیں بحث کی دو ایک کو یہ بی کو واضح کرتے ہیں : فرعن کر دکر ایک کو یہ جو الگرا اور مرگیا، این بید برید امرگئی کو واضح کرتے ہیں : فرعن کر دکر ایک کو یہ بی ای کو باک کرے تو اس کو جا ہے کہ کو تی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال لے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئی سے کوئوئی سے منال لے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئی سے کوئوئی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال لے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئی سے کوئوئی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال لے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال کے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال کے . اور میر حزید وول یا فی کے کوئوئی سے بھا اس جو ہے کی لاش کو کوئوئی سے منال کے . اور میر حزید وال

فاطرت کے رقم فین پزر دہیات گرازنقش براگندہ ورق ساو کی

معا با کرام را بعین عظام تصفیر قلب کے لیے علادہ اور اعمال و اشغال کے موت ہدم اللہ است کو ہمیشہ یا در کھنے تھے ، اور ق تعالیٰ نے فرال ہرداروں کے داسطے جو فواب اور نافرالا کے لیے جوعذاب مقرد کیا ہے۔ اس کو سمیٹ فہن کی سخصر کھتے اور اس طرح ظامری لذتو ل کا شوق ان کے دل سے اسمح جاتا تھا ہمیشہ کا ب اشد کی تلاوت کرتے اور اس پر غور و تدر کرتے اور وضا اور جس حدیث سے دل فرم ہوتا ہے ، اس کو مشاکرتے تھے ،

وَالنَّكَمِ مِن وَمِ وَلَى وَمِ وَلَى كُو النِين بِن ال بِنصفيقلب كے ليے نما يت مفيد جو بہم جند اليت كا بيال وكركمتے مِن اكر سالك ال بِعوركياكرك اور ابْ قلب كے الين كو بموم وَمُوم ونيوى، حب ونيا اور اندنيشا كا لاينى سے إك وصا ت كركے اور صحابة قابعين وضوال اللہ تعا اجمعين كے طريقے سے اپنے سلوك كو طكرك .

ق تعالیٰ نے متاع دنیا کو قلبل "قرار دیا ہے اور اُخرت کو متقبوں کے لیے " خر"کے سفظ سے یا دکیا ہے ا افوس ہے کہ قلبل و ذلیل ، دب جلیل کے خرکشر کے صدرا و ہوجائے ادم

له منقول اد جوا برغيبي مولفر سيدمطغر على شاء مطبوم نولكشو ربيس كلفنو ميمياج ص ، ٣٥٠

اس نودي بردے اس بردي نودكا در واره بند جو جائ إ

كدكر فالده دنيا كالتوثام واوراموت بمر يرمز گادكو اور تما داي ز رسيما.

قلمتاع الدنياقليل والأخرة خيرلس اتفى لا

تظلمون فنيلا (نادس) المككيراير،

حیات دنیا کوله ولعب قرارد یا گیاہے اور داراً خرت کوسرائی عیش وعشرت واول الذكر موا يستول كامقصدد ب، اور تاني الذكرى يستول كان يك شرعف ب وومرا فيرحف:

فَمَا الْحَيْفَةِ الْمَانِيا الرَّلَعِبُ وَ اورنس بِ نَدْ كَانَ وَنِيا كُرُكُيلُ

ا درجی بهلانا اور آخرت کا گرمترب

پہیزگاروں کے بیے،

لَهُوَّ و لللالالاحزة خير للذين

يتفون (سوره، انام - ۳۳)

جس متاع دنیا کوفلیل کهاگیا ہے ،اورجس میں انهاک بدو واقعب قرار دیا گیا ہی، <del>حایث ا</del> وہ کیاہے ؟ سی حب زن وفرزند ، زروسیم کے اباد ، زرق برق سواریاں اور کھیتیاں الہ ج إ ك ا ورمونشي إ ا وران سي تعلق فاطر :

فرنفية كيام اوكول كوم عذب جزول كى مجت نے جیےعورتیں اور بنے اور خزانے، جع کے ہوئے سونے اور جاندی کے اور کھور نشان لگائے جدے ادرمونشی اورسی یه فائده اتحانا مے دنیای زندگی میں اور اشری کے باس سے اجھاتھکانا

دُبِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّيكَاءُ وَالبَّنينِ والقَنَالِيرِ المقنطرة مِنَ الدَّعَب والْفِصَّةِ والخيل المسومة والكناء الْحَرْثِي، ذيكَ مَتَاعُ الْحَيْويْ التَّنْيَا والله عِنْلَا يَّ كُنْنُ أَلَالِهِ

(آلعمران-س

سارت نبره طبد ۷ مرارع ترک شهو تهاست و د دفا ذیر دازی و در ببشت ابل دل و د دفاه دیگرست دولت ونیاگوارا نیت بروشندال تاج زرام بست برسر شی داگیال كند؛ ان شهوتوں اور لذتوں مي گرفتار موكرى تعالى كوج فراموش كرديت ميں ان كوتمامت ، ن اسى طرح فراموش كرديا جائع كاجب طرح وه أج يوم أحزت كو تجلائ موك بي اور

لقاے رب سے بے ہر وا ہیں

جفوت ممرايات دين تماشا ووكعيل اور وصو کے میں والا ان کوونیا کی زندگی نے فاليومينساهم كما نسوا سوتع بم ان كو بعلادي كم ، جيا انون

الناس اتخذاوادينهم لعوا ولعبأ وغرتهما لحيؤةا لدنيا لقاء يومهم ها الماء يومهم الماء الما

استحض يتعجب موابع جودنيا كى بے ثباتى اور اخرت كے بقاكو جانے كے إوجود دنیا ہی کے متاع قلیل کے حصول پر اپنی ہمت مرکوز کرتاہے ، اور آخرت کے خیر کترہے بید ا موجاتا ہے ، اور سراب و نیاکی نامین کوجان کر بھی اسی کے نظارہ سے خش

ا در راصنی رسیاہے .

كياؤش بوك، نياكى زندگى يرتخت حبور كر، سوكي ننين نفع رسانا دنيا کی زندگی کا آخرت کے مقابلی مگر مبت تقورا ،

ارضيتم بالحايوة الدانيامن الآخرة ضامتاع الميوتوالدينا فى الْلِحَوْجِ اِلَّهِ عَلِيْل

ایں قدر ہے کز و دست توا*ن شست* ندا

ديدم اي حتيمه متى كرجانش فواند مانے ہو کر قرآن تکیم نے دنیا کی زندگی کی مثال کیا دی ہے ؟ حیات ونیا گویا وہ یانی

ج أسان سے برسائ ، اور بھراس سے زمین كاسبرورلا لائكلا، جب زمين في اس إنى اور منرے سے زیب وزینت مال کی ،او دلوگوں کو گی ان مواکریے زین مارے ہاتھ آگئی ، ناگا • زین ا فرس کا فران اسپنجابس دن یکسی دان، اور اس نے تمام زیش زمینت کا ایساصفاً كرودالاكريابال ايك تنكامي داكاتها! بينك اسىطرح اف ك ذندكى ب، فوا و کتنی بی حین و تر و ما زه نظرائ اور بے وقوت لوگ اس کی رونی وولرا بی پرمفتون و فريفة موكر صل حقيقت كو فراموش كروي بيكن اس كى ياشا دا بى اورزمينت وبهجب چندى روزب، اورست ملدز وال وفاك إحتول نياً منسياً موجاك كى إ

اندامثل الحيوة الدنياكماء بناك اندكان ك وي مثل ب مي مم نے بان انادا اسان سے محدد لاطا يظ اس سے مبرو زين كا ج كر كھائيں آدى در جانديها تنك كرجب كيولى زمین نے رونق اور مزین ہوگئ اور خيال كيازين والول في كرير مام ابته لگے گی ، ناکا پنجانس برمارا حکم رات كويا دن كو، مي كرد الاوس كوكافير وهير كوياكل بيال زهى آبادى اسيطر ہم کول کربان کرتے بی نشائوں کو ان لوگوں کے سامنے جوعوز کرتے ہیں ۔

دری حمین کربها روخزان هم آغوش است درین حمین کربها روخزان هم آغوش است انزلناه من السماء فاختلطه شبات الزين معاياكل النا والانعام حتى اذا اخلات الاص ف زخونها والنّ ينت وظن اهلها انهمقاد دون عليها أنها امرنا ليلادنهالا فجعلنا حصيدا كان لوتن بالاسكنادلا نفصلاد ىقومړىتفكرۇن ديونش - ۲۲

ونیوی نندگی کی اس حقیقت سے واقعن موکر بھی اگریم اس سے خوش وراضی موں اور اس سے خوش وراضی موں اور اس سے نظار ویں اور اس میں اس کو نظار ویں اور کو لذتِ آب (اور شرت کی نفتوں) سے محددم موجا میں توسم را فوس ہو .

وناچ براے اجابات یا غرفہ وو ایسرابات آنکس کر جنیں ندید اور اور اور کر سمینے ول کہابات دَفَیْرِ خَالِا تَحَیٰو قِ الدُّنْ اَیْ اَ دَمَا اور فریفۃ ہیں دنیا کی زندگی پراور ونیا الْحَیٰو قُ الدَّا اَیْمَا آفِی الْرِ خِیرَة کی زندگی کچے نہیں آخرت کے آگے الْآمَمَاع ربعہ ۲۷) گرماع حقیرا

یہ دنیا آخرت کا مزر مرجو میاں جو کچھ بواجا آہر، دہاں کا اُجا آہر، جواس خاکدان میں رائے، لاہان رہے گا اس کو آخرت میں بھی ثبات وا یقان عال ہوگا، اور جواس کہند رہا طایس تنی دست رہا علی وابیا ن کے اعتبارے آخرت میں بھی سراسیمہ ویریشان رہے گا،

ماع ونیوی پر نظرکرنے اور اس کی طبع کرنے سے بینیر کو چی نئے کیا گیا ہی، دو مروں کی کیا مجال ہے کہ نگا رفاز کو نیا کا نظار ہ کرسے اور اس کی تمنا میں رہے ! یہ خبد دوز ہ بمارہے جس کے ذریعہ استحال مقصود ہے .

كر ترطفل وخامه زكمين ست

بعمد اندرزمن متواين ست

ادرمت پار اپن آنھیں اس جزیرہ فائدہ اضافے کو دی ہم نے ان طرح طرح کے دگوں کور دفق دنیاک زندگی کی ا جانجے کو ادر تیرے رب کا دی ہو کی روزی بہترے اور بہت باتی دسنے والی ،

وُلَاتَمُلُّانَ عَيْنَيْكَ الْى مَاسَعنا بِهِ اَنْ وَاجَالِمِنْهُ مُدْنَ هُمَةً الْحَيْوةِ الدَّنَيْ الْمُنْفَيْنَهُمُ مُنِيْهِ وَرِنْ تُ مَرْبِكَ خَيْدُ وَالْهَا

رظر ـ اسور)

آج ج کچھ ہارے إلى ميں ہے وہى اس حیات دنيوى كاسرا يہ ہے، اور مہم البيے حبل كى اللہ ج ہوكھ ہارے اللہ ميں ہے وہى اس حیات دنيوى كاسرا يہ ہے، اور ميم البين خفنت وجراس كے رنگ دبو بر فدا ہيں، اور جر كچھ حق تعالى كے إلى ہے اور خيرو البق ہے، اور يہ ہارى سمجھ حب بر مہيں دونا جا ہيے ، اور يہ ہارى سمجھ حب بر مہيں دونا جا ہيے ، اور يہ ہارى دور دواد يد حس بر مہيں اور نو بهانا جا ہيے ،

کے نیں دا فطل فی بروں شو تاجانی اور جو کم کوئی ہے کو فی جزیر سو فائدہ اٹھالینا ہے وی کی جزیر سو فائدہ اٹھالینا ہے وی کی زندگی میں اور میاں کی دونق ہے اور جو اللہ کے باس ہے سو بہتر ہوا ور باتی دہنے والا ،

مبين تفاوت راه از كاست البركا

كَيْ ظُرُج لِكُ طالب تَ وَمَا كَلَ زَمُكُا کے اے کاش مم کولے جب کچے طام قارو کو بینیک اسکی بری قسمت ہے اور بالے جن كوطي في سجد ال خرابي تعادى الله دیا تواب بہرے ان کے واسطے جھین وك اوركام كيا عجلا اوريريات ال ي، ك دل ي الرقاع و مرس رف وال

قَالَ الَّذَا بِنَ يُوسُدُ وْنَ الْحَيُوةِ اللُّهُ مُمَا عِلَيْتَ لِنَا مِثْلَ مَا أُوْ فِي قَارُوْنَ إِنَّهُ لَنَّ وُحَظِّعَظِيمُ وَقَالَ الَّذِينَ أُولُوا الْعَلْمِ وَلَّا تُوَابُ اللهِ خَنْوُلِن الْمَنْ عَلِيَ صَالِحاً ولا يُلِقَها الآالصَّابِرُوْ ( ت*قیص ـ ۹ ـ ۸۰ -* ۸

حیات ونیا برلهو ولعب اطلاق قرآن کریم می متعد د عبد کیاگیا ہے اور جولوگ اس کو حیا آخرت برمقدم سمحت بي ان كى زحرو تونيخ بے شارمقا مات يركى كئى ہے، يوخود اس إت كى ولي ع كرونيا بازيم اطفال ع اود أخرت مرخرا نديش كاسرايه:

وَمَاهُ إِن عِينَ اللَّهُ مِنَا إِلَّا اللَّهُ مِنَا إِلَّا اللَّهُ مِنَا إِلَّا وَرَكُمِينَاتٍ ا در کھیلا گھرو ہے سووہی ہے: ندہ رہا اگران کو سجے موتی ، يه ونياكا مينا وكليل اورتاشا ودراكرتم يقين لادك، در بجرملوك رويكاتم وممادا بدلا سخرجا ن من در محرت بری

لَهُوَّ قَ لَعِبُ وَإِنَّ اللَّهَ الْأَلْخِرَةِ لَهِيَ الْحَيَوَانِ الرِكَانُواْ يَعِلَمُوْتَ؛ انَّهَاَ الحيوة الدَّه مَيَا لُعَبُ وَلِهُو وان تومنوا وتتفوا ييتكوا جوركم بدنب تواني كرعفبي خرى

-قران کیم نے زند کی و نیا کی ایک شال دی ہے اور اس کی امہیت اس طرح بیان کی کریزندگی بہو ولعب ہے، زیزت وتفا فروتھا تریال وا ولا دیں ہے بعنی اّ دی اپنی عمرکے ابتدائی حصد میں کھیل کرویس مصروف ہوتا ہے اسمیرتمائے ، بھربنا دُسنگاراورندن بہت

یں گرفاد مواہ امھرام ونمور کے حصول میں مگ جاتب الجرحب موت کے ون قریب آ مِن تومال دا و لا دکی فکر دامن گیر موتی ہے کمیرے بعدمیرا گھر ښارہے اور او لاو آسووگی سی زندگى مبركرے رنگرديرب سازوسان ريارا تھا تھ باتھ فانى اور دوال نديہے، جيسے کھیتی کی رونی وبهار جوجند روزه موتی سی تھرزر درج جاتی ہے اور آدمی اور جانوراس كوروندكر چراكروتيمى اسى فادانى اورغ بصورتى عن مونف ف عى باقى نسيى رب، اسى مال دنياكى زندگی و دراس کے ساز وساما ك، زيب وزين كاب ، درحقيقت وه ويك دفاكى يرتجي اور دھوکے کی ٹی ہے، آوی اس کی عارضی مبارے فریب کھاکرا بنا انجام تباہ کر لیتاہے! موت کے بديه يريزس کيه کامنهي آي ، و بال کيد اورسي کام آياب د و ايان اورعمل صالح ب، جو شخص دنیا سے یک کرلے گیا ، وس کو اپنے الک کی خوشنو دی اور رضا مندی مال موئی اور ج دولت ایان اورسرایمل صالح سے تنی وست گیا، كفروعصیان كا وجه لے كرمنيجا اس كے ليے سخت عذا ب، اورج نے ایمان کے باوج د اعمال میں کو تاہی کی اس کے لیے عذا کے بعد ر بائی و

مب فی ہے! دیا کا خلاصہ وہ تھا اور اُنخرت کا یہ سموا :

جان دکھوکر د نیائی زندگانی ہی ہوکھیں اور تماشا اور بناؤاور بڑائی کرنی آئیں اور بہت ت دصوبینی مال کی اور اولاد کی جیسے حالت ایک مینہ کی جوخش لگاکسان کو اس کا سنرہ عیرز ور پر آتا ہے عیر تو دکھے ذر و موگیا عیر موجا تاہے روندا ہوا گھا ادر آخرت یں سحنت عذاب ہوا ور معافی کی اعُكَمُوْ الرَّبَّمَا الحَيْوَة الله نيا لعبٌ وَلهوْ ونِ يُهنةٌ وَ تَفَاحُرُ بينكم و تكاثرٌ في الْحَمُوالِ وَ الرَّوُ لِحَوِكَمَثْل عَيْنِ اعْجِلِلَقَالِ فاتك نَعْ يَعِيمُ فَنَوَاهُ مصفيًا تُمَّ مكون حطاماً وفي الْرُحْفِرَة عذاب شد بين ومغفي قَ مِنَ اللَّهِ وَمِيضُوا لَ مُعَلِّمَا الْمُعِيِّولَةُ اللَّهِ اللَّهِ عَلَى اللَّهِ اللَّهِ وَمِنْ اللَّهُ وَمُ

الدنياالر متاع الغرد م اصد ١٠٠٠ توسي عال دفاكا-

قرآن مکیم ایک مگرا سان کی شکایت کرتا ہے کروه دنیا کی زندگی کوا در بیال کے میش و کرم واعتقادة ياعلا أخرت يرترج ويناع، مالانكرونيا حقرونا إسدا وراك خرت اسكس

كوئى نبين تم رهاتي مودنياكي جيني كواور بحبلا گھر مترب اور باتی رہے وال مربکھا نفي العصف الأولى صحف بها ورقوس معيدل ساراتي

بَلْ تُوْفِزُونَ الْحَيٰولَةَ الدُّ شِا وَالْخُولَةُ خَيْرِوا بَتِّيْ. إِنَّ هٰذَا ابراهدرومُوسی (ائل) اور سی کے.

اس آیت کرمیے یہ اِ معظی صراحةً معلوم موتی مے کوخیر و بقائے آخرت حصرت الملم وموسی علیما اسلام کے زیانے اس زیانے کم اتورہ ہے ،اورکسی است کے لیے کسی زیان جمی اینارونیا بر آخرت کا دستورنهیس را به ، گویا اس گھری نمیتی و ویرانی اوراس گھری بھی داً إ وى كايفين تمام، بنيا عليم السلام اورسارى كتب ساويه وآيت الهيكا قرباً عبد ر دعصراً بورعصم شفق عليه عقيده والرب،

جس طرح قرآن كريم كى أيتي فناس ويا وبقاس آخرت كى منادى مي اور باوالمند که رسی میں کر حب کا کرونیا و ورز خارب ونیا یا اس کی زینتوں اور لذتول کی محبت سے تلب إك وصا تنهيس مولا، سلوك الى الله مي الك قدم عي آك المدني سكتا -بار اشك چفتات كرورانبال كردوك أه نرسيم ا دري كرديم اسی طرح ا ما دینے صحیح تھی اسی مدعا کی نشا ندہی کرتی ہیں اس میں تعبن کا ذکر تدرو فکر

کے لیے میال کیا جارہے:

مخرصا دق مصد وق صلى المعليم في فرايا: ضاكاتهم ونيا آحزت كمتعاطبي آنى

والله ماالد سافى النخوة الح

مثل ما عجعل احداكما صبعه

فى الميمة فلينظى ما شرجع

، د دام کم عن المستوب شاد)

مطلب یے کا تخت گویا دریا کے برا برہے اور دنیا اس کے مقابلیں ایک فطرہ آئے اندا

روسرے موقع یرانے فرایا

العناالها لخضرة حلوة حعه نبن اخذبجقه ووصعه نی

فنعدالمعونة هوء ومن الحلك

بغيرحقه كانكالذى يأكحك

يتبع دمكون شهيدا عليه

يوه القيامة وشغن مليس من

يال برا عبرا ميشا يحس ني اس كوب ح يرا ورخرج كياح يرقو وه اس يط الجيا مدوكا أبابت مواس اورجواس كونفرق لیت ہے تو استخص کی شال ہی ہوجیے كونى كفا الوجوسكي كم سيزمين متوااوري ال قیام کے وان اس کے خلاف گوا ہی

مى دىنىس كتمس كوئى شفس ابى

الكل درياس دالے عيرو يكيك اس كو

مکیم بن وزام سے یہ حدیث اس طرح روایت کی گئی ہے کر وہ فراتے ہی کہ میں نے ا تخصرت صلى الله عليه ولم سع سوال كيا، آب نے مجھے ديا. مي نے سيرسوال كيا، الله عليم س نے تعبر انتکا، آنے تھردیا ور فرای اے تکیم یال ہر تعبر انتکا، آنے تھردیا ور فرای اے تکیم یال ہر تعبر انتکا ا معلوم مرداب، حسف اس كوسفا وستنفس كے ساتھ ليا (مين بي بروائي وبطمى سے ليا)

اس کوبکت دیجاتی ہے اور جب نے اس کو انسرا دنفن کے ساتھ لیا دینی حرص وطع ہے لیا اس کوبکت نہیں ویجاتی اور وہ اس تحض کے ماند ہو اے بیکن اس کا بریٹ نہیں عجرا، دست بالا بہترہے و مست ذیری ہے '' عکیم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آ ب کو جسی با الا بہترہے و مست ذیری ہے '' عکیم نے کہ قسم ہے اس ذات کی جس نے آ ب کو جمیع ہو جا و '' جمیع ہو داری گا میمال کر دفات بائی دشفت علیہ ) ہے جنانچہ وہ اس عہد پر قائم رہ بادریس سے کچھ زایا بیانت کر دفات بائی دشفت علیہ ) ہے کہ اے کس نے

ب نیازی بہتے دارد کریاں والد کی ہیں کر حضرت ما کو من کے کوئ کھر اس کا ہے جس کے کوئ گھر نس مال من لاحال له ولها چیع اور الل اس کا ہے جس کے کوئی ال بہس من لاحقل له ( د وا ه احمد اور اس کے یہ وہی جی کرتا ہوجس کو والیستی فی شعب الایان) عقل نہیں ؛

حدیث طون عمر و بن عوف می زایا،

فوالله ما الفقه اختی علیکو

ولکنی اختی ان تبسط الد نیا

علیک مکما بسطت علی من کان ب بی کرتم به بیا درگر ب بوئ تی ادر

قبلک مکما بسطت علی من کان ب بی کرتم به بیا درگر ب بوئ تی ادر

قبلک مکما بسطت علی من کان ب بی بی درگر ب بوئ تی ادر

قبلک مرفتنا فوها کما تنافرها بی بی بی درگر ب بیا کردی کردی بیا کردی بیا کردی بیا کردی بی

اسی مفہم کی دوسری مدیث ہوجب کے راوی ابوسمید الخدری میں:

ان مدااخان علیکر بجدی مجے سے زیاد جری تمارے ویع

ما يفتر عليكرمن زهرة الدنيا ووونياى أزل اورزيت وزيابين ك

ون مینتها (شغق ملیه) کشایش یم،

نا ريخ اسلام كوا وب كرمخرصادق كايه فون صحيح كلا، خلافت داشد و كعدجب اسلام کے فقو مات زیا دہ موے تومسلمان گلز اردنیا کی رونق نہما رکے گرفتا رمو سکے اور

كم اس اتبلاء معنوظ رب،

گرېد ولت دسي مرينگردي مردي

ابوسعیدخدری کی د دسری روایت بی ہے:

ونياشيرس ومرسنرب دور المتدتعالي

تم كياكرتي مو ، سو بحرتم ديناس اور مج

تمعورتوں

ان الدينا حلوة خضرة وان

إده نوشيدن ومشانشتن سهلت

تعملون ، فاتقول الدنياواتقوا

النساء درواهم

كي خوب كها ع بهاء الدين عامل في

برنا زه گلے که زیب ای گلزار

از دور نظاره کن مرد بیش شیع

د نیا کے متعلق کسی مگبہ ارث دمواہے:

منه السيار تعله ذاهية

وهذا الإخوة مرتحلة قادمة

الربني كل وكربجيني فارست برخید که و د می نا ید ارست

ي ونيايك مزل ع كزر فالى اور یہ خرت ایک منزل ہوائے والی۔

ادران سے براکے فردندہا اگر تمے موسے تو فرزندان ویا دیو، عل كروكتم اس وقت داراهل بي م ادربيا ل حساب مني اوركل تم دار ہوت میں ہوگے ، اور وہاں علنيسا

ولكل واحدامنهما ببنون فان استطعتم ان لا تكويذا من نبى الدائيا فافعلوافانكم في دار العمل والإحساب وألم غداف دالالخوة ولامعل ردداه البيتى فى شعب لايان عن جارِمرف)

مہ یہ مدیث بخاری نے بھی حضرت ملی سے روایت کی ہے ، وہاں بجائے ذا ھبتہ وقاد

كے مد برة ومقبلة كے الفاظ آئے ہي،جن كامفهوم ايك بى ب،

ونياكے متعلق ريمي فرايا:

مان لوکروٹ ملعون ہے اوروٹیا میں الاان الله نياملعونة وملع مافيهاالخذكوالله وماوالاه وعالم ومتعام

(ده۱ ه الرّذي وابن اجعن ابي بريره)

ج کچیہ سے وہمی لمون ہے ، گراندگی يا د ١ ورج اس كمشل ب يا عالم ياعلم

اس مدیث کے سمجے میں وس امر کا خیال رکھنا ضروری ہے کر اللہ کی یا د اوراس مثل بي تهام نيك كهام داخل مروجاتے بي . ادر صرف دنيا سے ندموم سي معون قرار إتى ہم ج ا منان کو اپنی محبت میں فرنفیة کر مے جمیل طلق کی محبت سے بازر کھتی اور ارتکاب محارم ر جی کرتی ہے۔

رباقی،

## مكئ نورجهال كيلسلاما درى وبدى كيم فه

ار داکر نزر احدصاحب کم بونیورشی ملی کره

(Y)

فوا مِشْرِی ہُری کے دونوں لا کوں کاذکر ہفت آلیم میں ملتا ہو، ایک فوا مِحمد طاہرہ ا دوسرا خوامِ غیاث الدین محمد، آخرالذکر فور جال کا جلیل القدر باپ ہے، جوہما والد و آرکے خطا سے عہد جانگیری میں ممتاز ترین خضیت کا الک تھا ، خواج محمد طاہر شاع تھا ، ان دونو س کا تذکرہ اجی اً ناہے ،

خوا مِرْ تَرْبِ إِلَيْ مَا عَ تَمَا وَ جَائِجِ مِرْ مَذَكُره مِن اس كا ذَكر بْرِي آب و تا كج ساته لمناہے ، خلاصة الاشعار كا بيان او به درج موجكا ہے ، مِفت الليم كا بيان ہے و مصفای طبع ملیم و نقائ و بَن تقیم و ت تدبير و لطف تقرير بن الهمگنان سر آمدنوا

قت اس کا دیوان اسس کی حیات ہی میں مدون ہو چکا تھا ، گرسفت الیم فکقے و مؤلف کے بیش نظر نے تھا، بھر بھی اس نے 19 شفرق ایات درج کیے ہیں، خوش قسمتی سے اس کے دیوان کے دونسنے ابتاک موج دہیں، ایک دیوان میند ( ندن ) کے مجموعے میں ،

له درق ۱۳۹۹ ته نبر ۱۳۸۰

ر دسرا یا می میشه مے کتا بخانے میں ، وخوالد کر نسخد اول الد کر کی نقل معلوم مود اسے ، کیونکر دونو

کے مطالب سرمحافات بالکل کیسال بن عصرد اوان کے اجزا ،حسب ویل بن :

۱- بفت بند = يسفت بندج حفرت على كدح ين بن اور لماحن كاشى كے سفت سند

کے جواب کے طور پر کھے گئے ہیں ، ان کی ابتدااس طرح موتی ہے : ورق اب

السلام اى پرتو مرت چراغ داه دي آن برطلي ايان امير المونين

م به تصارح می معبض شا و طهاست کی مرح میں بی ، ابتدا اس طرح ہی : ورق م ب

ميرسدموكب نور وزيصد جاه وحلال ميرو دسوسيحن مروه رساب بكشال

۳- ترکیب بندمسدس ورق ۱۱ ب

اى شوخ جفله مينه جفاچند توال كرد من از ادمن بى سرو يا چند توال كرو

خول در و حجرًا بل وفا جندتوال كرد معددل أزروه اجندتو ال كرد

جروستم ای عشوه نما چدتوان کرد اینما باسیران بلا چندتوا ل کرو

ع چند م برسربداد او ال او د تا چند مغمناکی ما شاد توال بو د

م - غزل دېرتيب حروب تنجي در ق ۱۸ ب ١ س طرح نروع مولي به

ای درفشاں بشکر عطایت نباق ا درجیست پر ندگو بیرشکرت دبان ا

۵- رباعیات ورق و ۵ ب - با کی بورک نسخ می ان کی تعداد ، ۷ سے ، بیلی رباعی

دو نول سنول يى سى ب

میخواره که وسگیرا د جام وسپوست این منتظرم حمت از جانب دوست

دُابِدِكُ عَازُورُوزُهُ اشْ عَادُ وَجُ أنكروه مدام كميربطاعت خويش و یوان مند" کاننخ طالب کا کلکا ہوا ہے،اس کا کا تب عبدالرقیب ہے، باکی ورکے النظ کریں ، ورق ادرا خالد کریں ، ورق یں ۔ النظ میں ، اول الذكریں ، ورق ادرا خالد كريں ، ورق میں ۔

> " در دا دی شرد عزل ، تمتیع مردم خواسان میکند". کین بعد والے نشخ میں اتنی عبارت زیاد ہ ہے:

د درن غزل كوسسش بسيار كرده وديواني ترتيب داده ما ييج ادال شهرت نيافة

مردم خراسان کے بیتے کی وجراس کے علا وہ کچھ بنیں بوکٹی کراس کی شاعری کانشود کا خراسان اور ہرات میں ہوا تھا جمال اس کے تقریباً ، مسال عرف ہوئے جواس کی عمر کے مسلسا سے مرصال کا موتے ہیں ، یہی زائر زندگی کا بترین زماز ہوتا ہے ، اس ہے اس کی شاعوی

مشرقی ایران سے بدت زاوه متاثر جوئی موگ ، فیل می چدانو فردی کیے جاتے ہیں :

اے درق ۲۵۹ کے درق ۱۱۲۱۲

1.0

بجری از روی تو دوی تومیا فیفن با غبال قدرگل و لذت کملش واند اگرم ان جند اشعارے اس کی شاعری پر بجث تو نہیں کی جاسکتی کمر اتنا عزور کھا جا ہے کہ وہ خوش فکر تنا عرصز ورہے، کو بڑے عمیق ودقیق خیالات کی تلاش استحمیال بے سوہو خواج غیاث الدین محمد : خواج عام طور پر مزراغی ت بیگ کے نام سے مشور سی بی ده خوش نصیب ہے جس کو نور جا ل کے اب مونے کا فخرع ال سے معلوم ہو اے کو واج شرعین کے مرتے ہی رس فاندان پراداراگیا ایران میں خواج کے موہنا دارا کے کے لیے کوئی راستہ نظر نہیں آیا ،اس میے مرزا فیات کو والد کے مرتے ہی سم قیم کے بدعازم مہدلت ان ہوج اس کے ساتھ اس کی ہوی اور و ولرطے اور ایک لڑکی تھی ، مبند وستان میں اس و قت مرزا غیات کاحقیقی سالاغیات الدین علی "صف خال کے نقب سے ملقب اکبری در باری ایک متازعمدے پرفائز تقا، بطا مرمزا غیاف کو بندوت ن آنے میں اس کی موجو و گی سے تقویت مى بوگى، ورنه خوداس كے دوسالے طهاسب كے زمانے ميں وزارت كے عمدے يرفائر نقے، به یع الزمان کاشان کاوزیر تنا، اور مرزا احدخراسان کا، اس کاتیسراسالا آقامحه زمان ترزميكي بب عهده ميتكن تنا ،خود اس كاحقيقي خسراً قاملا دواتد ارتبي إا ترشخفيت كاما لك ره جيكا تقا ، برحال ان وج و ك با وجود شا وطهاسب كرمتي وه مندسان کی طرف دواز موا . تندهار ہنجا تو <del>نور جا آ</del> بیدا ہوئی،اس سلسلے کے سارے واقعات ببت عام ہی جن کا دہرا نا غیرضروری ہے .

ت مرزاغیاث مبت ملدور! ما کبری میں باریاب موسکے اور جند سی و نول میں انچے صن خدا

که انزالا ج اص ۱۱۸ که ایفناص . و هه ایفنا دنیز عالم آدای عباسی (تران اونین ایم بیری) عاص ۱۲۹- ان کشفاق تفصیلات بدی آئگ ،

کی بنایر سرصدی منصب بنائز ہوئے ،اکری عدر کے جالیوی سال کابل کی دیواتی کے لیے امزد مو کے ،اس کے بعد بزاری منصب اور ویوانی بوات سے مشرف موکری اوری مال . میں جانگیرکے تحنت نثین ہوتے ہی اعمادالد ولد کے خطاب سے سرفراز ہوئے اور مرزا جات ۔۔ وزبرا امالک کے ساتھ دیوان سرکاروالایں شرکے ہوئے، گر بھر حند دنوں اپنے لرائے محد سرت کی غلط کاریوں کی وجہ سے معتوب رہے الیکن ستائے میں جب قبرا لنسآء نورمحل اور نور جا بوكرث مي حرم كي زيزت بني تو اعماد الدوله وكسي كل مقررا ورشسش براري منصب اورين برار سوار علم ،نقاره سے مشرف و سرفراز مبوئے ،اور روز افز دن ترقی مبوتی دہی ، بیانتک کر میان مي سفرة خرت اختيار كيا. اوراب نه ام فرزند ول اورعزيزول كوداغ مفارفت ديا . ا من احد دازی کے مناط علم نے اپنے چاکے حقیقی خدو خال کوکس خوبی سے اجا گر کیا ہے: ا گرم کاه کاه از براندیشه در آبدار بردزکنارمیا ورند المبرگز آج تقریری و کلیل تحریر را از ان كلل ومرصع ن خدّ اند ١٠ ا چند ال جوابرنثر رصحايت روز گار و حرا مرسيل ونهار بیا دگذاشته که دامن وکنار را توال برساخت وایفناخطی (دارد) ور نهایت نطافت طبعی وركمال فطافت وورنتيع سخنان اكابرب يكامل است وورخواندن وواثمنن دواوين بنايت مولع وايل . . وإاي سبت سالات اصاحب رق ومن معالات اي سركاركان يسارست وبرا ى زدى واندمينهٔ ووربى زام مصالح فاص وعام دافد كفايت خود دراً دروه ومرنق ومواسا بينات دا با مضاميرساند ... "

یز کرو مفت الیم سناسی میں بعنی اکبری عمد کے ۳۹ دیں سال لکھا گیا ،اس سے طام مولا اللہ کا کہا ،اس سے طام مولا ال کو اللہ کی دیوانی یا تو اس سے پہلے ل حکی متی یا س دیوانی سے قبل ہی وہ دیوانی میوٹا سے محمد

له ينفصيلات الزالامراع اص ١٦٠ -١١١ عافذين كم مغت الليم ورق ١٩٩ ب - ٠٠٠م أ

جليديوفانز موجكاتها موكرموت اليم كاكك ادربيانات مرزا غياف بلك ك المم مدان الله كالم المكان المم المكان الم الم

وصلی کے سلسلۂ حیات کی کڑایاں نہیں لمتیں ، صرف تقی او صدی نے کچھفصیل ہم ہنجا کی ہے جس سے انداز ہ موا ہے کہ وہ بھی اپنے مھائی مرزا غیاٹ کے نقش قدم برحل کرعازم ہندو ہوجیکا تھا،اس کے ساتھ اس کالراکا محد صاوق مجی تھا، دونوں کو تقی اوصدی نے لا ہوری د كيما عما ،عرفات ما شقين كے ما حظر سے معلوم موا اب كرتعى مذكورس السيد كے قريب الا مور بنجا تقا، يروه زانة تفاكه وه ايران سے مندوسًا ن جار إتفا، لامورس اس كا قيام تقريباً الني سال را ،اس سے صاف ظاہرہے کا نہى داؤل س و الله سے ماق ت ہو كى ہوگى ، ان ایام می جانگر کا قیام لا بورس کے اطرات می تھا، وہ خسرو کے تعاقب میں ورحم <u>هانا میرکولا م</u>ورمنی اوراور ذی الحجر هانا چانک وین دیل عیرکا بل دواز مواا ورمام سان ترکو کابل منجا، مهر حادی الادل سان می کو دال سے دائیں موکر ۱۳ شعبان سندکم لم موفت الميم ورق و وسرب - . . مرا كمه مفت الميم ورن . . مم ، استكه حالات سعينه خوشكور رياض الشعراء صحف اراميم اور مخزن الغرائب يهي كي جي سك ملاحظ موفرست بأكل فيرج وصوروا كله ملاحظ مومم عرفات ومراصفون مبواك عدجا نظركا ايك الهم مصنف وشاع يمارف فراطبه عص ٧٧ - ١٠ س

یں نا ہور آگیا ، پردارمضان گذارنے بدآگرہ روانہ ہوا ، مکن ہے کہ خواجہ و کی دربار جائیر یں باریاب رہا ہو ، یعمی قرین قیاس ہے کر ایران سے آتے وقت وہاں معمر گیا ہو، ال دفا وس کا بھائی اعماد الدو لرشاہی نظر عاظفت ہے وہم تھا ، کیونکہ اس کا لڑکا محد شریعیت خسرہ کی بنا وت میں شرکے ہوگیا تھا ،

تقی او صدی نے عوفات میں دوبارہ لکھا ہے کہ سندے میں اس نے دو ووں کو پھر

اگرہ میں دیکھا گریہ یا دینے غلط درج موگئی ہے ، دراعل تقی نے سمون میں دیکھا ہوگا ،

کیو کمہ ان ہی ایا م میں وہ آگرہ میں تھیم تھا ، ادر اپنے شہر کو آفاق ذکر کہ عوفات کی تدوین

میں مصروت تھا ، اس لیے وصلی اور اس کے لڑکے کی ملاقات کی تاریخ سمان میں موگی ،

وصلی کی شعری کے بارے میں اس کے چیا ذاد بھائی این احمد نے جو کچھو کھا ہے اس
قیاس ہوتا ہے کہ اس کے اشعاد میں وا تعالی میلوکا فقدان ہو بلین سلاست ومتا نت النج فیاس جو ہر ہے ،" طفلان وار دار تش اگر جو در دبتال و تو ع جندانی تعلیم ندید ہ اندا اور الله و متا بات بنا میت بطاف فت دا دار در "

اس کا دیوان مرون جو حیکا تفا اورخ ش قیمتی سے اس کے دوننول کا بتا میل گیاہے

ایک دیوان مہند (لندن) میں ہے اور و در ابائی پور میں، دیوان ہند کے لنے کا کا تب

وہی ہے جس نے اس کے باب ہجری کے دیوان کو کھا تھا، یعنی عبدالرقدیب اور سندگ بت

و دنول کا ایک ہی معنی و اس سے ، اس سے اس نسخے کی اہمیت و و ہری ہے ، ایک

له ما تُراكامراح ، ص ۱۱ کے ملا خدم فررت یا کی پوسے ۲ می ۱۱ اورے ۳ می ۱۳ - ۱۳ کہ ملا بومیت اللیم وری ۱۰۰ کے فررت کا طاحت فارسی می ۱۸ - ۱۱ منبر ۱۹ می ۱۲ فررت بائی ابیم وری ۱۳ کے فررت بائی ابیم دری ۱۳ می کو مرت دیوان مبدے یوری طرح فلا ہر ہے ،

تدامت كى بناير، و وسرع إب اور بين ك ديران كر ايك بى موتع يركه جانى كى بناير . دوسراننخ باکی بورکائے ، جس کے اجزا ، اگرج و بوان سند کے ستا بہ بی نسکین اُ خری جز و کم ہے ، ديوان سندكانخران اجزاءيل ب:-

> ا مغربلیات ، رباعیات ، فرو بترسیب حروث تنجی (ورق ۱۷ ب) ابتدا فِينْ وقت وخدال مَكِذران فِيشُوقت وخدان صِح را

شا پرکر تا صح وگر در با نت سود ن صسیح رو

۲- ترجعات ورباعیات (ورق ۸۴ ب) ابتدا:

چکرده ام کدوگر قمر برد بال داری فدنگ ناز وگرباره در کمال داری

۳- متنوی درصفت گخفه ( ورق ۱۹ ب) ابتدا:

دربست وزير فوابرباج چ ل گدائي بچرخ فود محتاج

به- تصايد . قطعات ، راعيات ، فرد ( درق ه وأ) ابتدا :

نز د کی شده لاکر سرآیه زبان غم ند بدرز ورگار درگس نشان غم

۵ - منزی خسرو وشیری (ورق ۱۰۱ ب) اتبدا:

اللى شيوه كاعت عطاكن بورخ و دلم دا استناكن

ی شنوی اتام سے ، باکی بورکے شنے کا بھی ہی حال ہے ، سکن بیاں برنسنے کا نقص

بری طرح کایاںہ۔

٩ - تصائد ، ترجيعات ، قطعات ، غزليات ، رباعيات (ورق ٩-١٠) اس عصے کے ابتدائی ابیات سیس اِک جاتے ،گواج نیم کا اخری حصدادر حز وستم کا بدائی صد له يِقْص ننخ كام ببي فررت ديدان مندس يورى طرح ظا برع، فائب جو جکاب ، با کی پورک نفخ سے بی حد فاری ب، اور جز و نجم کف ختم موجا لب ، جنانج یرجز و مجی و إل نمایاں ب، اس سے اس تیاس کو تقویت ملتی ہے کہ با کی پور والا نفر فالباً اسی منخر کی نقل ہے ، با کی پورکے نشخے یں کسی نے دو سرے فلم سے تام شد " کا فقره شال

کردیاہے .

بغت المليم من صلى كرحب ذيل ابيات ورج بن :

همرانت باغیار نمیدانم مبست موجب عزت]اغیار نمیدانم حبیت

مبدب بخبن این بارنمیدانم هبست

بركيكيد ازي كروه بشيال بشيم

ا مرور ہجر مردول پرشال بائیم در بہجریم دل ازروہ ہجرال بائیم

وصلی از ول جنیں بر کر گریزاں اٹیم

مررانت بن إرنيد أم جديت

سبب فوادىكان در نظرش معلوم

اعتی بودکه هرارزمن میرنجید جندازعشق ولابی مرسامان باشیم

. بجروص ارت كران دوين العالم

گروملیم مگرخستهٔ خارزشکیم رصل آمیخهٔ بارشک درگرماه زیخوان

یا اشعاد سننده سے قبل کے ہیں ، کیونکر تذکرہ ندکور اسی سندیں مرتب موا ۱۰سے اندازہ ہو تاہے کہ بطا ہر مندوت ن آنے کے قبل وصلی کی شاعوی مقب ل ہو مجی تھی ، وہلی مخلص بھی کا بل توجہ ہے ، یادرہے کہ اس کا باب خواج شریف تہجری تخلص کرتا تھا ،

اعمادالدول كے فرزندوں كے تذكره كانياده موقع نيں، اس ليے كراولاً ہندستا

کی آریخ میں وہ سبٹرے اہم ہیں بٹائیا ان کی تعداد بھی ہست زیاد ، ہے ، خود اس کے عار لاکوں میں تن اور جا کا الم انتخا ، مقا ، مق

که اس کا مال با ترا لامراج اص ۵ اس ۱۰ ایک مندرج سے افتارہ می وفات بائی اور جا کگیرے مقرہ کے قریب لامور میں مدفن موا ،

جوا عَقَاد خانى ، خان سالى دور ترضي أتصف خانى خطابات سے سرفراز بوجاتا ،اس كى ا وى اس كے امول مرزا غيات الدين أصعت فال كى لاكى سے مو ئى على ، ا بران كى صبير ا رجند با نوشا بزاوه وخرم سے منسوب متى ، جوبورس متازمل موى ، دوجى كى إدكار العظل ہے، اوز میں بورجال اور مرفداس اختلات موگیا تقا، جاریخ مندس منہور وعام ہے، د دمرا لا محا ابر اسمِ خال نتح جنگ کے حطاب سے مماز تھا ، متیرالط ماز اشا ہور اعتقاد خا خطاب یا فته تها ،البته محد شرامین جروفال کی بنا وت می شرکید مونے کی بنا براتل کردیاگیا تقا ، لواکسوں میں تورجا آ تھی ، عب کے کر دار کی لمندی ان سطور کی تحرر کی محرک مونی ہے ، ایک اور لاک خدیج بگی ماکم بگیت سے منوب علی ، خدیج بگی کی ایک لاکی إ ترخیم ای سے منوب على القرى حيثيت طبى المم عن الله الهاس كمتعلى جدمطري درج كياتي ا با قرفال يرتجم أن ك فاندان كامك فروتما، نجم أن جص منافعة س ازكون کے ہاتھوں مثل ہوگیانواس خاندان پرتباہی اگئی ، با قرخان کا باب ایک مدت یک خراسان كا ديوان مقارحب اس كى مجى مالت تباه موئى تو با قرب سروسا مانى كے عالم عازم مند وست آن موا بعض لوگول كاخيال بكر اكبرى عمدي بيا ل بنجا تفا اورا بداءً سه صدى منصب دا ربوا تقا . گريعين لوگول كى دائے بيے ہے كر جا تگير كے در إر مي اول او اً یا اور د وسوکا منصب دادمقر مهوا رخان جال اودی کی سفارش سے منصدی سی سوار ' كى منصب برفائز موا ، اس كى بعدجب الزرجال كى عبائجى فدير بمي سعقدم والومنصب مي اصافه موا ، دو برارى منصب دار اور لمنان كاحاكم موا ، جانگير انتاك شوق مي اس ا مالا ت لي لا خطر به كاترالا مراج و ص ١٥٠١ من الم المنظر بم ترالا مراج وص ١٨٠ - ١٨١ سكه الينَّاص وام ـ مه د هكته حالات لما خطرم ول اليفَّاص ١٥٥- ورد هـ هـ طاحظهم ا بيئًا مهم ـ ١٥١٠

فرزندکتا مقا ، شا ہزاد ہ شا ہجا ل کے سبکا ہے ہیں او دو کا صوبدار تھا، شا ہجا ل فے مجر اسے از سیدکا صوبدیار مقرر کر دیا ، اس کاب ہج اس کے ہم اہ تھا ، خبا نج ار سیسی دہ درائی اس کی ہم اہ تھا ، خبا نج ار سیسی دہ درائی اس کے ہم اہ تھا ، خبا نہ در کے با نج س سال الرسی ہے معزول ہوا ، اور حجے سال گروت کا صوبدار بیا گیا ، اس کے بعد الرائیا و کا نظم ہوا ، اور دسویں سال بعنی بہت اس میں موسی موسی موسی مرکبی ، بیا گیا ، اس کے بعد الرائیا و کا نظم ہوا ، اور دسویں سال بعنی بہت سے مرکبی و تیر اندازی میں کہا ، میں اس کا جا تر فال سید گری و تیر اندازی میں کسی جہا تھا ، فون سید گری و تیر اندازی میں کسی میں اس کا جمارت تیراندازی کا ایک وا قد منقول ہے ، و میں اس کا وی بی میں وری دسترس رکھتا تھا ، بدت انجھا خطاط اور نٹار بھی تھا ، اس کی حیات ہی میں اس کا دیوان مرو جہا تھا ، خوش تمتی ہے ۔ ۔ ۔ ۔ ۔ لندن کے کہ بخا نے میں اس کا دیوان مروج دہے جس کے اجزار ہے ہیں ا

ا - موغط ٔ جاگری جرا یک طرح کانیم ساسی وا خلاتی واجهای رسالی اورجاگیر کنام معنون می ایرسان شیس مرتب مواقعا ، لفظ موغط نئت اریخ نظمی می ایراک مقدمه اور و و الواب برتسل می اب اول می انصلیس اور باب و وم می امنصلیس میں -[ورق ۱۱ موب - ۱۳۱۳] ابتدا اس طرح موتی ہے :

" مسباس وستالين مرحكيم واكر كجكست بالغر وصفت كالما" الخ

۲- ویوان کے حرب ذیل احز اہیں

دا ، قصائد ( درق ۱۳۱۳ ب ۱۳۱۹ ) ابتدا :

ا سا نترست بيني من از صحبت ريا در جنگ شيريو دن و در كام اندو إ

دب، غراليات د ١١٩ ب ٢ ١١٨ ب

رع ، قطمات ، دیا حیات ، معات رودق ۲۳۵ - ۱۳۲۱)

د د ) ایک تعلمه کی تشریح جواس کے سفرولی بی نظم ہوا تھا، اس کا تعلق ایک خواب ب مقاحب میں اس نے امام نیم کو دکھیا تھا، اس مصر کی ابتدا اس طرح ہوتی ہو = [اس - ۲۲ س) حرملی داکر نظام نظم سلسلہ بروع و وجود از آنا رجود الز"

دح، انشا، سين اس كردتات وغيره كامجوعه (١٧٨٧ ب ٣١١) ابتدا:

سموزوں ترین کلامی کم غول مرایا ك انجبن مقال دچره برداذان شوابرتصاير-الخ

ينخداس كى دفات كاداسال بدفكه جانى بنايرفاصه المم ب.

باقرفاں کے دولاکے تھے ، ٹرالو کامرزاصابر آفازجوانی میں مرحیا تھا، دوسرا لوکا نافر فال جو اپنے عهدیں اُم اُ ورمواہے ،

خواج محد شریف کے سلسد کے اجاتی ندگرے کے بعد اب اس کے وونوں بھائیوں بین خواج مرز احد اور خواج کو اجل کے سلسلہ کا ذکر کیا جاتاہے۔

فوا جدم زااحد یه موحت بوت آلیم کا ب اورخوا جشر بعن کا بها فی تھا مولف کی واقع می واقع الله می واقع فی خاص کی واقع فی خاص کی میں لیا ہے ، اس کے بیان کا خلاصہ یہ کا م نہیں لیا ہے ، اس کے بیان کا خلاصہ یہ ہے کہ برا جری اور با حصلہ اور باغ لگا نے اور قات (نہسسر) کھد وانے کا برا تا ہے تھا ، اور اپنی وسعت بحراس کا دسترخوان غراء کے لیے بیش کٹ وہ وا کاوہ رہا ، میز با نی و تھا ، اور اپنی وسعت بحراس کا دسترخوان غراء کے لیے بیش کٹ وہ وا کاوہ رہا ، میز با نی و امان فوای اس کم جوب شغلہ تھا ، تا م م اس ہم شوی اس بر شری شفقت کی نظر کھتا ، اور ابنا فوای اس بر شری شفقت کی نظر کھتا ، اور ابنا کا منافر نا ان کا خطاب عطا کرے ہزادی ذات اور ساڑھ موارسوسوا دکا نصب عطا کیا تھا ،

نه مغت آخیم در *ق ۲۰۰۰* ۱ ، ب

بيشه اب عنايات مرفرا ذكرة رباطا ، جانج إرثا وكاكرة :

مرز ۱ احدطسسران ۱ مرز ۱ احدست ایر د آند ازعمت دشمن ا وکور آند

چند سال رہے کا کلائٹری اور مقدی فانعجات تھا، شا وطها سپ کے بید سلطان محد کے ذائے میں مجی اس کے اعزاز برقزار رہے ، خواجر ذرکور اپنے فرائفن منصبی کو بڑی خوش اسلوبی سے انجام ویا، اور وفات تک اسی عمدے پر مرفزاز رہا، وفات کا سند معلوم نہیں بکی مصفح کا فی بید تک بقید حیات تھا،

فواج مرزاا حد نے موز ول طبیعت إِنْ عَلَى بَهِي عَلَى كَبِي مَنْ كَا مَنْ كَا مَنْ مَعْ كَا مَنَا مَنَا مَنَا مَ راعی میراساعیل مجدی کے گھوڑے سے گرنے اور وو وانٹ ٹوٹ جانے کے موقع پر کہی تی ،

طی کر و فلک جائے عالم کیسر کیجت برای گوش خورشد و را رو گر جو ب بن نفیس خواست نا مرکب شن اذ حقر ای قر ت تو بردای د و گر این احمد را ازی این به بیت را ایم کی وجرسی بیشند نده و رب گا، افسوس یہ کا این زنده جا دید آلیم کی وجرسی بیشند نده و رب گا، افسوس یہ کراس نے این زنده جا دید آلیم کی ایس نے متعلق کچے زیاده ملولات بنیں، البتہ آنا بتہ جا تا ہے کہ وہ جی بندوت آئی تا تا اور بیال کچے دول تیام کیا تھا ، اگرج الله آنا بتہ جا مدے کی اور دیک گا اور کہ کی اور دیک گا اور کہ کی اور کہ کی اور دیک گا اور کہ کی کا در کہ کی کو شدی اس کے اعزاد و منیں بیک اور کی کی بیا مرح کی اور کہ کی خواس کے اور کہ کی موجود کے دول کی میں اس کے اعزاد و منیں بیک کا کو شدگو شدی اور کی کی بیا دول کی دول میں میک کا کو سلطان تھی خواب و کی موجود کی موجود کی کی خواب و کی موجود کی موجود کی موجود کی کا مال کھتا ہے تو کہ میں سے ادار و موجود کی ای موجود کی کی دول موجود کی کی موجود کی کی دول کی موجود کی کی دول کی کی دول کی دو

ار نے عزیز کا تذکرہ مکدر ہے۔ یہ اس کا فیر عمونی کمال تھا جس پر برت کم مصنف بورے
ارتے ہیں ، ہزارہ ن فوں کی کتاب ہیں جوعرف اصحاب کمال کے ذکر و بٹسل ہو، ابنانام کک
دلانا بے غوضی کا ایسا مؤد ہے جس کی مثال نہیں ل سکتی ، اس کا عمقا طاقلم ہمیشہ مبالغہ سے
بر ہزکر تاہے ، ان وج و سے این احمد کا مرتب بیشیت ایک مورخ و تذکرہ نکار کے بہت بلند
ہر اور اس کی تصنیف ہر دور میں ایک شام کا رسمجی جائے گی .

منت الليم سات الليمون ثبتل ب براليم كمضوص شرد لكا بيط مختفر خرافيه دايج المعند الكيم كالمنطق المرائع من المرائع المرا

اقلیم اول نمین وغیره اقلیم ووم نم وغیره اقلیم سوم ایران ، عاتی ،عرب وغیره اقلیم جادم مروشها ن نهنه وغیره اقلیم بنجم شروان باکو دغیره اقلیم شیم ترکتان فا راب وغیره اقلیم مغتم نبین رصقلاب وغیره

 کور،کورکاسہ، باریک آباد) اوڈیسہ،کویچ، شائل ہیں، دکن کے منی یہ بی باوشاہو اور احد کی عادل شاہوں کے حافات مختم گربرت دلیب ہیں، برکال کے مخلف صو کے متعلق معین قابل تو جرمعلومات ہم مہنجائے ہیں ،

آملیم سوم یں لا مور ، گرکو طی ، سربند ، پاننی ، تھا نیسری ، پانی بت ، دہلی ، آگرہ ، محمد اکا ذکر شامل ہے ، ان مقامول کے مختلف ساجی اور اچھا مالات کے ساتھ وہل کے مشا بیرکا تذکرہ ہے ، آخریں شاہان سبند کا تذکرہ ہے ، چو سکتگین سے شروع ہوکر اکبر آوش ، برختم ہوتا ہے ، اس کے بعد اکبری دربار کے خبد نامو مور اور شوا ، کا ذکر ہے ، ایک قرم ضرور ہے کر اس کے بیمال جوشا ہو ذکور بی ان میں سے کسی کو دو سرے ذکرول میں قابل لحافانیں جھاگیا ہے ،

بقلیم جارم سی سیر اور و بال کے حب ویل مشا میر کا طال ہے ، یوسعت خال ، مولانا میر کی عیر فی ، مولانا میر کی عیر فی ، مولانا میر کی مولانا میر کی عیر فی ، مولانا میر کی مولانا میر کی مولانا میر کی مولانا میں کمل ہوا ، تصنیف اپن احد رازی سے تاریخ نملن ہو، مرد اس کے علا وہ لوری کتاب میں کسی و و مری حگر صراحةً و کر منیں ، بفا مِر یہ تذکرہ مِند و سان کے قیام کی یا دگار ہے .

## اسلامی فلسفه اور دینیات کااتر یورپی فلسفه اور دینیات بر

مترحمه سدمباد دالدین خارضت کچرادگورنمنٹ کا مج آف آرٹس ایڈسائن مگلرگر مه

خود قرطبہ کے قاضی رہے ، ابن رتر کو تھنا رت کے فردکف کے دوران میں جب مجمعی فر

ملت تو وه فلسفیان تصانیف اور شرح ل کے مکھنے میں مصروت ہوجا آ تھا، کسی زانے میں اسے مراکتنی ور بارمیں بڑاد سوخ عال تھا، گرعلاے دینیات کی باضا بطر مخالفت اس کے زوال کا باعث بنی ،اس پر زندیقیت بلکہ میو دمیت سے شابر اکا دکا الزام لگا کر قرطبہ سے سخالدیا گرمرنے سے بہلے اس نے اپنا کھویا ہوا رسوخ بھر حاصل کرلیا، اور اسے مراکش وابس بلالیا گیا میں اس نے اپنا کھویا ہوا رسوخ بھر حاصل کرلیا، اور اسے مراکش وابس بلالیا گیا ہیں وفات بالی ،اس کا مقبرہ اب بھی ہیں ل موج دہے،

میں اس نے شوالۂ میں دفات بالیٰ ،اس کا مقبرہ اب بھی بیما ل موجو دہے، میب صدیوں کک ابن رشد اس نظریکا نمایندہ مانا جا آر ہا کو فلسفہ حق ہے ، در الهامی مذا إطلى ال كي برا ان كاليجر (Sigar of Barabant) بالله المان كاليان كاليكر نیا دہ و مد دام ہے ،کیو کم جب کمی اس نے نصراف عقائد کے معارض کو فی نظریر سیسیس کیا و اسے ارسطو کی سند بخش دی ۱۰ در ۱ بن رشہ نے اس فلسفی کے مہم بیانات کی ج ترح کی تھی اس كا حواله ديديا ، سيحركما خيال تفاكه دين او مقل دو نول ايك دوسرے كى ضد مي، ابن أ نے ج کچید لکھاا ورسوجا بھا اس کو تھیاک طور پر نستھنے اور اس میں تحریف کی وجہسے کلیسا نے سیجرکے ساتھ اس کے ماخذ کو حبال سے اس نے اپنے نظریے لیے بیتے بمطعون قرار دیا .اس قدر تى طور يرا بن رشد بهى كو" ابن رشد مت كا با فى سمجها كيا ، اسى طرح زيانه هال بين نستوريس ( Ne o Tovius ) كُوْنتوريت كالزام سهنا براب بين تماس في اس نظريه بِرْ الله عن كى م كرو مدت عقل كاعقيده عقلاً عزورى م الكين ندم السال الكليد ر در کر دینا جا ہیے ۱۰س سے صاف ظاہر ہے کہ ابن رشد کوسینے شامس سحت فلسفی نہیں است تھا ... برس کے بٹب اسلیفن کے اس مشہور خط نے جو ابن رہند کے دوسوانیس قابل اعتراض مسأس پر مکھا گیاہے ، ابن رشد پر آز اوخیالی اور زندیقیت كى بانى مبانى مونے كے الزام يو مرتصدي شبت كردى، بي شبرا بن رشدكى يعليم كرتام ه اس موتع برابن رشد بحیتیت فلسفی اور ابن رشد بحیدیت شارح ، فلاطون فرن کر ما عزوری بو ، جامعا

نفوس میں ایک بی علی مونی ہے اور اس کے اجزار قعم موکر مخلف اجسام می تقیم رہنے ہیں، نصر ابد ا ورسلما بول کے نزویک کفریے ، ارکن کی کتاب" ندامیب کا خبخ" میں اس مسلم میفصل بحث موج یے۔ اور اس کے بارے میں مارٹن کا فیصلہ یہ ہے کہ یہ ایک طرح کاندیان اور کو اس بے۔ اب جبکرا بن دنند کی متند تحریروں کا جائزہ لیا جاسکتہ اور وہ آب اپنی نمایندگی کر ہے، یہ بات واضح موجاتی ہے كرنصرانى ملكول مين ابن رشديت "كے نام سے جام بناد ذينى تركي على حتى ابن رشداس كامركز ذمه دارنسي ب،اس كے برخلاف ابن رشد اوبسين عا دو نواعمل و دین کی ہم آ منگی کے ایک بی طلح نظر کی حایت میں شانہ بشانہ کھڑے نظراتے ہیں، اس سے بھی بڑھ کر یے کر نصرانی عالم سینٹ تھامس نے بہت سی ایسی ولیلوں کو اختیار کیا ہے جو اس سے پہلےمسلما ك مفكرا بن رشد ميش كر حركا بر ، وشحض عبى ابن رشد كى كتاب كتاب العلم اورفاص طوريراس كرايك باب فصل المقال فى موافقة المحكمة والشريعة أوراسك (بقیہ حاشی*ص ۱۱*۸) پرس نے ' ابن دشد' تعلیمات کی ندمستا کی تھی ،اسی جا معدنے ایک صدی بعد ابن شع ہی سے دیصنا ن کال کیاکہ اس نے دحرف ارسطوکی تعلیمات سے ہم آ بنگ فلسف ملک اس فلسف کی جس کی تشريح ابن رضد في كي تجليم دين كاتم كمائى ، المحظر وايش ولى كاك عامات ص ١١٨٠ ﴿ وَشَى صَفِيدًا ﴾ له يرس القلاع ص م ١٨ ، كه فاصل مقال الكادفي بي عود ال ويا ب الكن اس كا صحيم عنواك بونصل المقال فيمابين الحكمة والمشربية من الانصال (مترجم) فانسيس بي ابن رشدك ال Traited Ilm surrecord et de la philosophi port- Jeist معصرات کے نام سے کیے ہیں ، اپنین زبان میں بھی ہوئی پر وفیسر اس کا کتاب ( تهاس D. Fron cisco Corera, وکیصیحس بی نهایت قابل قد آادیکی اور تنقیدی تجزیه اورسینگ Madrid ے تقا بى مطالع مِنْ كياكيے۔

دوسری کتاب تھافت التھافت کے دہ جھے جس یں اس نے فلسفیدں برغز آئی کے اعتراضات کی اجراب دیا ہے، بڑھنے کی رحت گوار اکرے تواسے فوراً ہی یو بھوس موجائے گا اور و مطلق موجا کرابن رشتہ اس فاص قسم کی عقلیت کا سحت می لفت ہے ، جومغرب میں " ابن رشد ' کے نام مشہر دے ،

ابن رشد اورمین تحامس کے نعاط نظری جمک بنت نظائی ہے، وہ ذہنی اتحاد خیا ابن رشد اورمین تحامس کے نعاط نظری جمک بنت نظائی ہے، وہ ذہنی اتحاد خیا ہے بڑھ کو موس ہوتی ہے، شلا موقع ومحل پر وہلی بیش کرنے کا عزم، قداء کے فلسفہ سے اور آنے والی صدیاں اس فلسفہ کے نتا بھے پر جس تنقید کی متفاضی تھیں بعض اوتات ان گائیں کرنا، تصوت او بی تعلیت نے اویان منزلہ کے عقید ہے ہی کی جڑکا ٹرکھی تھی ) کے مسلمیں ایک ورمیانی داشہ اختیا دکرنا وغیرہ مقاصدا ور محرکات نصرانی تھی است کا سان اور اسلامی مفکر (ابن دشہ ) میں مشرک تھے . دو بؤں کو ایک ہی کوشنے سے می لفت کا سان کو نا بڑا اور یہ وہ جاعت تھی جو النہ یا تی سائل پر مشائی یا رسطا طالیسی نظرات کے اسطاق کی منی لفت تھی ،

فداكرة وى كى صورت يى مبنى كيالي ع،

سینٹ تماس ہمیشہ کا میابی کے ساتھ ایے نصوص کی اول کرارا جواس کے نائج ے متعارض نظرا تے متع روس کی وجریحی کرو وستند تمثیلی تعیروں سے کام لیتا تھا ، جبیل ہی،س بت کی ضامن تھی کے فلال بال یا فلال عقید ، درست ہے بیکن صرف کلیساہی کواس کا فیصد کرنے کا ق مصل تھا کہ انجیل کی کسی نص کی س طرح آ ویل کی جائے اظاہر ابن ر شد کو اتنی از اوی هل نهیں هتی ،اس پرهمی و هتنی و ور جا سکتا تھا، مبانے کی کوشش کی جهال تمیشلی اویل ناگزید ، اورنص کے سیدھ سا وے منی ترک کر دینا صروری ہے ، یا ج جابل اورخام كارنص كے اند مخفی فلسفیان معنی كے درك كی صلاحيت نهيں ركھتا اورجس اگر كها جائے كرنص قرآنى لغوى معنى ميں درست نئيس قراس كا ايان تبا ، موجائے، ايك ں صورتوں سے عددہ برا مونے کے لیے ابن رشہ نے کچھ اصول وصن کیے ہی بعض مقرضو كے جواب بي اس نے اس سے الخاركيا اكر اجاع دىنى اسلام مي وہ نقط انظريب "سب لوگوں نے ہر مگر اور مہیشہ تسلیم کیا ہو") ہمیشہ حجت ہے ، اگر ریجٹ اٹھائی جائے کہ بعض اسی تضوص می بین جن کے تعظیمتن بی مسلمان قبول کرتے بیں اور دوسری نص کی ا ویل پر سی متفق بی تو ایک بض پر ایک اصول کا اطلاق اور دوسری پر دوسرے اصو كا طلاق درست نهيس ، ابن رشد اس بحث كابرجواب ويتاب كراگرابل وينيا سيكى نفس كى تا دىل تىعين كرتى دى تو ان كا دىيا كرنا جائرنه جو كا، البته اگراس طرح كےظن كى گفيات موتوجائز موكا، ابن رشدكا خيال بكرمبت بي محدو دصورتول كے سواكسي عمديں بھی یہ کہنا مکن نہ جوسر کا ککسی مسلد بہتما م علماء کو اتفاق و إسب، نفرانی "این رشد یوں" کومشائی مطالعات میں اپنے اسا دوں کی سی آزاد<sup>ی</sup>

م ان رعتی ،اس لیے ان لوگوںنے ابن رشد کے نظریات میں بہت سے خوافات اپنی طرف سے بڑھا دیے ، ابن رشد نے کہا تھا کہ قرآنی ، دیل کافن جابل عوام الناس کے ب کی بات نہیں ،اس سے بترسی ہے کرانھیں اپنی خام خیالیوں پر سی قائم رہنے ویا <del>مائے</del> ' البته نلسفى كوعفل كى روشنى مي اس نص مقدس كى ما ويل كى اجازت مونى جاسي اميسى صورت میں قرآن کے الفاظ اور تعلیم یا فتہ لوگوں کے عقائد میں تضاویدیا مومائے گا، نکین ایس تصنا د اس دلیرانه نظریر کومتند نهیں بناسکتا که ایمان ایسے وعو وُں پیتن کر كامطالبكراب جب كوعقل حيد اليمني كرسكتي ، ابن رشدك اقص اورغيرستند الطيني ترحموں ہی نے '' دہری عبقت 'کے نظریہ کے مصنف مونے کی ذمہ و اری عولوں کے سر وال دی ہے، کیو کہ ترجم اکثرایے الفاظ کے اصطلاحی منی سے اکشنا تھے ، ح تبنیها اور مجاز كے طور راستعال كيے كئے تھے "تبنيه" اور" عباز" يا" مثال "ك معنى حتيقت سے الگ ا منانے کے لیے جاتے متع ، ابن رشد نے مجازی آویل کے جاز کا فتویٰ دے کروین اخرات نہیں کیا ، کو کم اس کے ہم ندمبول نے ان نصوص کے بارے میں جواس نے بطورت ل جني ، جام كيم من سوج مو ، ابن رشد ايك اي اصول كا انطباق كرم یه تها و نفرونیت اور اسلام سی اتبدا سی سے موجود عطاء

سینت تعامل کے فلفہ دینیات اور ابن دشد کی فکر میں بہت سی مشاہبتی ہیں ان بی سب زیادہ اہم مرفئیات کا اطاط ان بی سب زیادہ اہم مرفئیات کا اطاط کے دلائل بیں کرخداکا علم تمام حزئیات کا اطاط کے موث ہوئے دات کی علیہ ، نصرانی عالم سینٹ تھامس کا میشہور دعوی کہ انڈ کا علم موج وات کی علیہ ، نصرانی عالم سینٹ تھامس کا میشہور دعوی کہ انڈ کا علم موج وات کی علیہ ، نصرانی عالم سینٹ تھامس کا میشہور دعوی کہ انڈ کا علم موج وات کی علیہ ، نصرانی عالم سینٹ تھامس کا میشہور دعوی کہ انڈ کا علم موج وات کی علیہ ،

له مد حظه مو انجیل متی ین فقره ، آست و ، قرآن مجید مین سوده ۲ آست و ، بن رسف

<sup>&</sup>quot; in SumTheol , wi wie

ابن رشد کے اس وعی کے سواا ورکھ نہیں کہ العام فلا یہ هو علق دسبب الموجود اس رشد کے اس وعی کے سواا ورکھ نہیں کہ العام فلا یہ هو علق دسبب الله علی مسل ن مثنا ہُوں کو اس بات انحاد تعاکر اسد کے علم میں تام خزیات ہیں، ان کی دلیل میں کرمعلوم میں تغیرت عالم میں تغیر ازم آتا ہے ، اس سلسلایں غزالی کا یہ جواب تعاکر عالم سفل ہیں جو کچے مور با ہے اس کو اگر استریز و کھی شکے یا زسن سکے تو اس کے یعنی موئے کو وہ جو خود ساعت اور بصارت کا خالی ہے ، اپنی مخلو تا ت سے می گیا گزراموا،

ابن رشد اورسینه شه تقامس می اتنی زیا ده منا بهتیں میں حومض اتفاتی نهیں للكه اس سے برُه كركھ اور ابت كرتى ميں ، فلسفه اور الهيات بي مطالعت كي ذا سِنْ ننا کچھ الیں اہمیت کی حال ہیں ، ملكرجب متوازى خطوط ركام كانقشہ نبتا ہے تو قدرتی طوررسی متج بخلت ، ابن ، شدنے نصرانی علی ونیاکو ارسطوکی شرح س برمه کرونرس عطا كى بن، دوبۇل مصنف عقائرىي فلىفيانرولائل كى بعد قران يا انجيل سے استشادكرتے ہیں، دونوں رہنی بجث کا آغاز شنت یا بطاہر متناتف آراسے کرتے ہیں، دونوں کے ہمال فداکے وجو دکا ایسسی شوت الم بین حرکت اور عالم کی فکری رمبری - وو نول فداکی د صدا نیت یر وصدت عالم کی ولیل لاتے ہیں ، اس وعوے کے بیش کرنے میں کر عد ا کی معرفت حا*صل کرنے کے لیے* اس کی تنزیر پر ایوان لاز می ہے ، دونوں قبیا س سے کا <del>م لیے ''</del> اس قبل کی اور شا بہتیں بھی ہیں ، اسی برت سی شاببتیں مشرق اور مغرب کے مسلما ن مصنغول میں یائی جاتی ہیں ہسکین فلسفیا نہ ۱ ور دینیا تی فکرنے مشرق سے نسکل کر مفرب میں پہنچے میں حوجوراستے اختیا رکیے ہیں اس ریم کا نی بحبث کر آئے ہیں الماساء له لافطرية صميمة المسالة التي ذكرها الدليد في نصل المقال مرتبرسين ( Asin ) دىموندادىن نے اس ، سالے كا ترجم كيا تھا اور اسے اپنى كتاب خام ب كاخفر ' يں شا ل كيا تھا ، لما حظ مو

' Pugio کاحدادل! ب ۲۵

کے بعد سے این رشد کی تعلیفات کو مغربی قارمین کے بیے ا فیکس اسکاف ر Mec Raal على في الماري ما بل صول بناويات، ابن رشد كي بدي افكاركواب ميو نے اپنی اس اہم کتاب میں نقل کیاہے جس کے والے تعیق مگرسنیٹ تھامس نے دیے جی ا بن في من ك بن ك بالم ما لل مدلية ( Quaestiones Disputate ) یں علم النی کے بارے میں وخلاف رائے کے سلساریں ا<del>بن رفقہ کے بیا</del> ان کاحوالرواہے ا اس صفرون كوسيدات تقامس اكيوناس يرختم كرنامناسب بوكا كيونكم اسلامي" الله" كالميك تعيك أنداز ومينث تعامس كاتحرروك بي مي جواب ، بم اس كى تحرول ي عربي اترات كاسراغ لكاجكے بس بكين يركها درست زموگاكراس في موت عوبي مصنفوں پرسی اکتفاکیاہے ، ادراسے کسی ایک کمتب یاکسی ایک صدی کا متبع قرار نہیں د ایم سکتانه اس کی یه مادت کرده این وونک مروج تصورات سے بلیٹ کرقدیم آبائ کلیساسے دج ع کرتا ہے ، اس کی قابل قدرشہا دت ہے کہ مغرب ع بول کے واسطے سے این گُشده میرات ماصل کرراہے ،اس بےعوب کے کارناموں کی قدر وقیت یاس کی تحیین میں کوئی کمی بینیں ائ ،ع بوب نے علم کے فور کوروشن رکھا اور خانص فلسفیا زفکر کی ۔ ترتی میں ان کا حصد خوا ہ کتنا ہی کم رہے ہو، گر انسیات کے سلسلیں ان کی خدمات جنی قراہُ له مین عامل نے افذوں سے بیان نافل کرے معن ای کوراز تعلید بنیں کی ہو ملک مرسلد کو این طور پرسوچا ہوآڈا دانزفکرسے کا ملیکران کے اخذ ول ملے اختلا صابعی کیا ہوا ورج کھیمی قبول کیا ہو و سبغید آمنعتید اور بان نظرى كاديك شام كادم كليزك رس من ، وب كي كتاب تاريخ فلسفر ص ١١ ، لندن هذا والمستر، عله جرم كارب ين سل ن فلسفيدل كانظر " خلق استمرار" ود" زان جرم "عصرها مركيك فاص طودير وكبب جزري الما حظم وابن عمون كي كتاب ولالة اكارين "رَحم فريدي لين المروح مديك له عنوي ندو مياد. ( با تی ماشیض ۵ ۱۰٪)

ہیں بقین ہے کو چو لوگ سلمان ما لمول پر جدت کے نقدان اور ذمنی تنزل کا الزام لگاتے ہیں استوں نے مجمعی ابن رشد کو پڑھا ہے اور زغزالی کا مطالعہ کیا ہے، ملکہ ووسروں سے سی ہوئی باتوں پر رائے قائم کی ہے ،مغربی نصوائیت کے سرظامی سالامی اسل کے عقائد کی موجو دگی ،
سینٹ تقامس اکیونا س کی کتاب الروعلی الائم ( به دور 130) حدت کے نقدان اور تھیراؤ کے الزام کی تروید کے لئے کافی ہے ،

اسلامی انزات کے بہت سے مظاہر کے ساتھ الف ان کرنے کے لیے قرون وطیٰ کی تفافت کی تاریخ تکھنی ہوگی، بہت سے مظاہر کے ساتھ الف ان کو چھوڑنا ہوگا، حبب قومی نقافت کے وصارے برکراٹ نی فکر کے وسیع سمندریں اسطتے ہیں، اور وہ ایک بارسمندریں ہنچ جاتے ہیں تو آنہ ہ وار و د صارے کے بان اور سمندر کے نمکین بانی کو ایک دوسرے سے ممیز کرنا جمکن ہیں تو مشکل ضرور ہوجا تا ہے اور شخص کوب اپنے ہی ذائعہ رہے وسرکرنا بڑتا ہے ،

مسلم اقداری جارصدیوں یا اس سے کچھ زیادہ مت میں تا عظمی مرکزوں میں و بنی یا فکری تحقیق کی روح بیدار نظراتی ہے، اور اس و ورکی تحریروں میں اب بھی مشرقی ذہن کی مخصوص کیمینی اور دکھٹی کی جہاب و کھا کی دیتی ہے، اس دور میں جب ہر تاج شاع ہوتا تھا، گررب شاع تاج زبوتے تھے، مطالعہ سیروسیاحت، معرکہ آرائی بعثق و مجت ، نغی وموسیق بنج اسٹری شعبی مانی جاتی تھیں ، زندگی مختصر تھی بخصوصاً جب تحفیت شاہی کے قرب یا درباری اسٹر بوتی تھی ہمکین یہ زندگی برلطف تھی ، اگر ایسے عہدیں ویدیا تی مسائل غیر تعین رہ گئی قواس میں کیا تعج ب بنشکیک ایک طرح کے صوفیان و صدت الوج ویں بنا ہ لیتی ہے ا

<sup>(</sup>بقیه ماخیص ۱۲۰) ص ۱۲۰ و ما بعد اور محلهٔ ایزنس ( ۵ نام ک ) می د ، ب میکذ المد کا

محمون ملدو شماره ۲۵ مناون من ۱۳۲ و الد

یہا ل مجی ایساہی ہوا ،اس وحدت الوج و ئے ان اللہ چیل نیے وا شہ پیل فی المنگاکا نغره لبندكيا. او كالب سن ( Apocalyp Tists و و اسين ( ene دوع) یں کے ہیرو ابنیا ، کے حذب کا دعویٰ اور سخت سے سخت ریاضتیں کرتے تھے ،مشرق سے پیمز Calharis المرائد بوش اور البالم منس ( Albig ensis ) الدكتارى المان الما کے لیے نمونر میں اور ان کی آتش شو آ کو اور تعری کا یا اور سی طرح میو وی مسے کے متطوی اس طرح ممل ن مدتی کے منتظر اور اہل سنت وروں کی جنت میں علوس فعتوں اور ایک ساوتوں کے خوالوں میں کم مو گئے ، ابن حزم قرطبی جیے نجلے : میصفے والے عالم نے بورب كى سلى بسيط" تاريخ غراب " اورعمدنائه قديم وجديد براولين اور اعلى در جے كى نا قدا مُناب فكه دانى . واسم حقايق كے ساتھ أميز مرد سكتا ب ، او تخيل زند كى كى دوزم م او کوچیکا دے سکتا ہے ،اسی طرح ابن العربی جیسے لوگوں نے "طربیہ خدا وندی بھے ابتدائی حرت أمكز نمونے تبار كيے ،

د بان کی رکاوٹوں کی وجسے سارے اسلاف کے لیے اس متنوع اور سم گرزند کے تھوٹ سے حصر ہی سے استفا دہ کرنا مقدر تھا،اس طرح جب ی<del>ور ب</del>یں اسلامی سلطنت كافاتم موكي تووه تام علوم جواهي كس وبل ورب كعلم كاحز بن نميل إك تے بشکست خور دوسلمانوں کے ساتھ ویس باہر کر دیے گئے۔لیکن اس کے باوجود تیر ہوں صدی منسرق ا درمغرب ذہنی طور پر ایک دوسرے سے اسنے قریب تھے کر اسنے قریب محمی نموئ متے ببیا کہم دکھ آئے ہی ، تلیث اورتسم کے بنیادی عقائد کے موا مشكلمول كوحزب محالف بي أثنا اختلات نظر نهيس آناتها حبّنا كداميني حماعتو ل كي صفو

اله اطاليك شهر التاع: التاكنظم Divina Commedia (مترجم)

و کھائی ویا تھا، بورپ کے کتب فائول میں جوزبروست مسال موجود ہے وہ جب منظرِ عام بر آئے گا قرمعلوم ہوگا کہ قرون وطلی کے تدن پرعوبوں کا اثر اس سے بھی کمیں ذیا دہ برجتنا کا اب کا تسلیم کیا جاتا رہے۔

والے اس مقالے کو اس سلسلہ کی کتاب ور نیز اسٹرایل کے مقال قرونِ وسطیٰ کی فکہ میں میو ویوں کا حصہ کے ساتھ للاکر پڑھنا جا ہے جویں ، و ، سنگرد محومہہ، C. D. S. میں کا تکھا ہوا ہے ،

۱- س ،منک" مجموعهٔ فلسفهٔ میود وعب" ( فرانسیسی )، بیرس شه شاسهٔ مار د و ش<u>وعه</u>

م - م ، أسين " العزالي " (البيني ) سرا قوط ، الناف يا

ه۔ ایطنا "سینٹ مشامس اکیوناس بر ابن رشد کے فرمبی اثرات ،

(اسبین ) ، سرقبط ، سینواه ،

و - ایفنًا - " ابن مسره اور اس کا کمتب " داسینی ) میڈرڈ . سافیا یا یک بیں نهایت درجه اسم بیں ،

فلسفه قرون وسطى كى تاريخ برمضاين:

ہے۔ م، و شمن : "سینٹ تھاس اکیوناس کامو تف ابن جبرول کے مقام میں" د حرمن ، منسٹر، منطئ

٨ ۔ ايصناً: "عربي فلسف كے ارتقابي ابن جبيرول كا درم" (جرمن)

۹- سچنے در: " ارسطاطالسی اور عرب سیود فلسفراور بارمویں صدی کی مغربی فکری تقابل" موالی (حرمن )

۱۰ - ی ، گل مُنْ: "سینط تھامی نے کیوسینٹ اگر شائین براعراض کیا، (فرانسیں) اسالہ قرون وسطیٰ کی اوبی و نہی اریخ ابیریں ، سراوائے ، ص ۵ و ما بعد ، ۱۱ - اس ، د ، س ، مہاری : " و نس اسکوٹس "د لاطینی) آکسفور و ، اسلائی ۱۱ - س ، فان و ن مره ، " ابن رشد کے فلسفہ ما بعد الطبیات کا فلا عمر (جرمن) لیڈن ، سراواء ،

> کھنٹی و کی ڈور ہے **دارا ۔ ن کی ٹی کی آب** ہندوشان کے عہب دِ وسطیٰ ر

ک آیک ایک جھلک

جس میں تیوری عدد سے پیلے کے مندوستان کے سلمان مکارفوں کے دور کی سیاسی ، تمدنی اور مواثر اُ کمانی مندوا ورسلمان موضین کی زبانی بیان کی گئی ہو،

بُريِّبْهُ

سيدصياح الدين عبدالرجل، ام- اب،

" منجر"

## مُعُوبات في الاسلام مولانا منطقر سلخي ا در سُلطان غياث الدين بُكالة انمولانا سيعبدالأن شاب ادرنگ بادي

کو اور اس زاندکی می اور سیاست کی جملکتی نظر اس سے متر شدین اور مور فی و می استان و مور فی استان و مور کی الم استان و می استان و می الم ایک می این استان می اس

مولانا کے کمتوبت کا دوسرامجبوم مولانا کے کمتوبات کا ایک در در جہد عرصی تھا، جبانج کمتوب عدد وشعبت وسوم درجوب عربی نیسلطان غیات الدین میں ارتام فراتے ہیں کہ محتوبات من نیز قریب محبدے فواہر بود در مبتلہ وہ دمنظم آبادیا دنمی آیر برکیات

دستورهال تواندكر د اگرهال شو د مطالعه كنندي م

نگه مرزندگی سرو با قلندران و در ویشا ندیمی کسی شاه دگدا ۱ در امیرو دزیرسے نیازمندا

له مولاً احدوج پردا قریحیوان کے قلم ہے ایک حفوق معارت بابت ا دستمبرو اکتر برست اس شائع ہو یکا ہے . نکه کمتر بات صد و چیار وینم دصد و کیانز وسم . ربط نهیں رکھا، چانچ کمتوب بنام مون ناکریم الدین میں رقم کرتے ہیں :" امرار، وزرا، ملوک سلایی
کے درمیان روشناس ہونا اوران کی بارگا ، عالی میں اعتبار و دقار گال کرنا شاب ہے اور شاپ بھے تھا، اس لیے ان ہے مکاتبت میں میں بر سیز کرتا ہوں ، اور یہ فائناں ، ونیاسے کدار ہ کش اور میں ان کے دل سے فراموش ہوجا کول ، میں ایک بے سرویا، بے فائناں ، ونیاسے کنار ، کش کنج نشین ہول ، اولا میں میں میں ایک بے سرویا، بے فائناں ، ونیاسے کنار ، کش کنج نشین ہول ، اولا میں میں بے فوائی میں نمر کی ایسانت کی است میں ہوئا ہی میں میں ہے اور جو او است میں وہ میری بے فوائی میں نمر کی بیا ہے و تر بریت ہوتی ہوئی ، حین نج اور جی سے خط وکتا بت کرتے ہے ، اس سے مقصود اصلاح و تر بریت ہوتی تھی ، حین نج فرائے میں کہ

تعصود آنکه دوم آن فرزنداست که باطن مردی کنیت این بهداسراد بردی دیزم ".
ایک دومرے کمتوب میں فرلمتے بی کم

عزیزے و دوستے چرں اُنجانب میرو و بالنماس اونوشنہ می اگید "

ان بی دجوه کی بنا پر آب نے سلطان غیاف الدین بنگال سے مکا نبت فرائی ہے ، مولانا او سلطان کے درمیان دنیا دی رشتہ سے زیادہ استوار ایک روحانی رشتہ تھا۔ سلطان مرد ح کے ام مولائ کے مطول دختھ رکیارہ کمتو بات مجموعی بائے جاتے ہیں ، اسی دوحانی رشتہ کی بنا پر مولانا سلطان کو فر زند اور فرزند برخور دار ، برآ درعزیز اور قروست عزیز کے مخلصان الفافا سے خطا ب کرتے ہیں ،

کتو إت کے جات ومرتب الکتو بات کے جائے ومرتب حضرت شیخ الاسلام مولانا حسن صغیر کمنی المعود ادر الله مولانا حسن صغیر کمنی المعود و حبت و ترتیب الموست تعربی مرادر ذاد گ

له كموّب صدوتنصت وسوم كه كموّب صدو بإنزوسم كه حضرت نوشة وّحدير نبده بيحيدا ف كعظم مضاين معادت إب ماه مارچ واپريل ملاحدً شائع بو يكيس،

تَبَىٰ ، كمنَّهُ ، ارادت وظلاً نت ،

مكتدات كے دياج ميں حدوندت كے بعد تحرير فراتے بي كر

مى كويد منده درويشا ل وفدلت مندكان ايشان حن صني غفرا مندله ولوالدير

چ ل جا عة از طالبان جال ذو الجلال را إعت شوق د جا ذب ذوق در البتراز ارد و متندكر المرور مونت مجبوب برايشان كتف شود و باخلاص و كار آيند و كان طآ المرود شوند و ولأناسوا الله خالی كنند، التاس كردند كه المراد كل التراد كل الداكر دند، بند أو در وليال آل كمتو بات متفرقه وا ور محلد به ي كرد تا مطالعه الله محدد مرمت قد ان دطالبان دا موجب ترتى در جات باشد و مولف بي دا سبب نجات كرد د الحد د تر د العلين ولل الله على سيدنا عدوا كر المجبين "

اس مخطوطه کمتوبات کے نثروع اور آخریں حبد مهرس نثبت ہیں اور کچھ عبارتیں ہی موقع ہیں ، اختما م تحرثر تم مطابق باصلہ منالہ جمیرا نفقہ غلام کی اللم لیرلی خطاً او فرمماً فیسہ بفیضک و نصننگ مهروں کے علقہ میں غلام تحمیلی منقو تن ہے ، آغا زصفی اول پر مرکے ذلی میں

که مولانا قاضی ملام کی بهاری المرقی سیمالی ، خمکف مقامات می عده تفایه امورد به ، خانج ما محکو بات سے آپ کے نبی نبال میں المرو تنے المسلان وا ملان سی اپ و دور کے شاہر علی د دفعالا میں سے تنے ، اور عده نقایہ بامور تنے المسلان نب یہ بی فلام کی ابن ملام شرف الدین المسونی شہار معند ابن ملاح در قب ابن ملاح برالسلیم یا عبد لحلیم المرقی ن المسلام المولی المرونی المسونی میں ہے ، سلسلا افعلان و مولان قاصی کال الی المحق المسونی قاصی اور نگار قاصی اور نگار آباد آب کے تلم سے المین المرونی تن ما مولان قاصی اور نگار المولی المرونی المولی المو

ایک مقام پُر سنیتر فلام کی این شرن الدین احد بهاری اور دو دری جگر رقم بے این نون کمتو بات شرخی مدت و ترجیج و مطالعه احقرانام عاصی خطیم المعاصی فلام کی بهاری بو دبولد اعز کمال الحق عظم المعاصی فلام کی بهاری بو دبولد اعز کمال الحق عظم المعاصی فلام کی بهاری بو دبولد اعز کمال الحق عظم المعاصی قلام کی دو دسید اور ابهره مندسان دبنه و کرم،، معالی دسلم فی مرضیا تر بختیده شدح تعالی بیان فرد و سید اور ابن می افسان بین مرفت از محلم کا بیان سید اور ابن می افسانی دان می افسانی دان می افسانی دان می سن یوری طرح نایال بین،

مية ب صدوتنصت وسوم درج اب ع بينه سلطان غيات الدين كا خرمي تحرير فراتي مي كم مقت وسوم درج اب ع بينه سلطان غيات الدين كا خرمي تحرير فراتي مي الله وسنت ومبى بركاني

سنت است الا آنكه اتر در مركلمه آيت وحديثة آرم و قتضيق است فرصت و فاندكندا

صنین کمتوات مکتو بات کے مصناین ظاہرد باطن ، تلب و قالب شرمدیت وطریقت، سیا شرعیدا ور ثقانت کمکیدو تومید شِتل بی، ایک مگرمبنوان حدیث رقم فراتے بہن ،

جس طرح برشفین کی بردانه شفقت فرزندع زیرکوا موردین و دنیدی سے اگا وکرانے کی خواہشمند موق اسی طرح یہ روحانی باب اپنے فرزند روحانی کے مکا تبت و مخاطبت میں ظاہر و یا طن ، دین و نیا کے ایمان افروزا درحکمت آفریں امورسے آگا ہ کرتا جا ہے ۔ کمیں کمیں کتا ب و سنت کی روشنی میں تبلیغ و جا دکی بھی ترغیب اور بدا میت ہے کرما لک اسلامیمیں کا فروں کا مسلط وظلب اور ان کومسلل نول بر آمروحا کم اور ان کا والی ومتولی بنا دینا اور رموز سلطنت کی آشنا کرنا اور اپ محم را ذبنا کی شرع ہے ،

عه ملطان كامداد ملطان مدوح ماجى الياس الملقب سلطان عمس الدين عبنكره كانبيره اود

لى كموّب صدد شفست وسوم سم م بنكال وبارسلطان تطب الدين ايبك كر عدم ايون مي اختيادالدين عمد الدين الميك كر عدد من المناه الدين الميك كرون الميك المناه المين المين المناه المين المناه المين المناه المين المناه المن

رور سکندر شاه کافرزندار جمند مین سلاطین بنگاله مین سلطان تمس الدین بهنگره ایک الوالغزی اور مدبر باوشاه گذرا می، اپنے تد ہر والو العزمی سے اس نے سلطنت بنگاله کو اس قدر وسعت دی که الدیسیدا ورشمالی بهارت صدود بنارس کالٹ اپنی ملکت میں شامل کرلیا ، شمالی بهاری حاجی پورشراس کے آثار باقعیدی خواں ہے ،

بیت سلطان فیروزشا و بهاروبنگاله کوچینے کے خیال سے بنگاله روانه موا اور بنید و مرکم کے متصل فیروز آبا دیں خیمه زن موا ، اور جنگ آز ائی کے بعد دونوں بین سلح مولی ، ور سلطانت و ہل اور حکومت بنگاله کے حدود مقرر موگئے، سولہ سترہ سال حکومت کرنے کے مدملطان شمس الدین دنیا سے رخصت موگیا ،

اس کے بیداس کا فرز ندعزیز سکندرشاہ وارث آج وتخت مواداس کے دور حکومت میں معی نیروزشا و نے ود اِر و نوع کمٹی کی، دولز سیس مقابر موا ، اور جنگ آز ا لی کے بعد مکند میم فیروز شاہ کے حصنور میں گرانقدر تھنے بنی کرکے صلح کاخوا سٹنگا دموا ، اور نقد دھنی کی سالانوادا كى شرط يصلى موكئى اسكندرشا ، نوسال دنيدا ، حكومت كرك دايى لك بقابوا . اسكى رطلت بدرس كالراكا سلطان غياف الدين مالا يحتدين مريراً رائ مكومت بوا، اور إخلاف روایت آتھ یا سولہ سال تمرعی رکین ووستور کے ماتحت ماو لامند مکوست کی، بالاً خرایک بداندش ملمکن را جر کانس دگینش ، زمیند ار تھوریے کے باتھوں عام شاوت بی کرتیا جاردانی عالی، سلطان كأتعليم وتربيت اسكندرشاه خووذي علم اور وينداد نشاء اورعلماء وفضلاوعوفا وفقرا كابمى قدردان تفا، اس في اس في سعاد تمند فرزند كاتعليم وتربيت كے ليے مشهور ومقدس صوفى عالم مصرت شيخ حميد الدين أگوري كوشوين كميا . حبّاني سلطان كي تعليم و رسيت شيخ <u>موصوت</u> كى نتران ادرىندو وترسيد كى مقدس بزرگ حضرت فرقطب عالم فرز ندحضرت مخدوم علادا کی ر فاقت میں مبوئی ، شیخ کی تعلیم وترسبت کی برکت سے و و نو ان للاند و میں علم ظامر کے ساتھ علم باطن احسان وعرفان کامبی ؤو تن پیدا مهواء ور دونول اپنے اپنے رنگ میں میگاز روزگا دم سلطان کی استنداد وصلاحیت اسکندرت و کی دومبد با تعیس ۱۱ کیب سے سروا ولادی ووسر سے صرف سلطان مدوح تھا سلطان کی صلاحیت کی شہادت مورخ غلام حسین سلیم

مه مكذرناه براویدارتها، بید وه كونگلوسی، با دی سه ودرایک سبد سهد اورینام كی شای و درایک سبد سبد اورینام كی شای و درایک سبد سبز امریک و بین اسلاطین تحریر کرتے بی كوفقران را طاحفاكرده الحق خوب مجدسا خده ومیلی خطیر دیم آن مون نده باشده باشده به بین الدین المون می الدین المون مون الدین المون مون الدین المون می مون نده با بین مون الدین المون ال

ماحب دیاض السلاطین ان لفطول یں دیتے ہیں ک

وزن ديكير كيك ميرسمى بغياث الدين كروجس وخلاق وجيي وهات برعمر مياورا

فایی و درامورسلطنت و حباندادی انسب ولایی بود ".

آزار ان اوصاف کی بنارِسلطان کی زوم اولی غیات الدین سے صد کرتی اوراس کے دریے ر ہاکرتی غنی ،ایک دن اس نے سکندر شا و سے سلطان کی شکایت کر کے مشورہ دیا کہ اس کو قبید ااس كى المحيين تحلواكر ائر معاكر ديا جائد ، سلطان نے جواب ديا:

ءٍ ں غیاٹ الدین لیرظف است دلیافت سلطنت وارد کوماً صدما ن من ابش باش سلطان كى على وإطنى صلاحيتي | مولانا موصوف نے بھى اكر وبیشتر كمتو بات میں سلطان كى على وباطنى ملاحیتوں کی ترصیف کی ہے ،جنامخ فراتے ہیں کر

" در فران شاه كرمتني ن وملوبا فواع در روح امرماني بود اي دباعي بود

اے مست ِ تراب ذوتِ باطن سرخش بدام شو ق ِ باطن

اے خسرہ ج ق ج ق الحق

یکجرعه بحام اس گدادیز

ا كرم منيا د يودم مرازي رباعي مست كرد.

اسی کمتوب میں دوسرے مقام برفراتے ہیں کر

الكوابي مي دسم كري سبحانه وتعالى شاه رااندساني خط دافرعطا كرده است وديم

کلمات در ویشاں د وقومت بعانی ورموز آں تضیبُرعَلیم کرامت کردہ اوصوَدکِم خلی صوركد" وأَ تكم الملك " الرُّيوست وارشًا كراً شَا دَكُويرا رب قدأ سَتِي من الشَّ

وعلمتنى من تماويل الاحاديث شاورأ كم بود

له مكوّب مده بنجاه وكم

ایک دوسرے کموبیں رقم طازین :

اسى كمتوب يس اسك فرمات بي كر

ترا نظن من إطن بإك وفهم معانى بار ببطاك ربط من افيا وواست وذا المح نضل التله يوتميه من بيشاء

ایک دوسرے کموب میں رقم کرتے ہیں کر

" بحد الله ای رکن زمین او شاه برخده وار اما مراد و این ملکت ظا مرامست واز

نک ؛ طن ، خلاق حمیده محبت مشائخ وعلما با لغاً ا بلنے وجود وسنیا وشجا عت دیم مالیکر ''ان یجب سالی الامور دیگر ، سفا فہا ، ذات مبا رک دامجہ عرصفات سیندگر دائید اسکر دلیمہ ''یونخر پر فرائے ہیں۔'

قدم ددندگان داه خداس چ ل درویش دیدهم میاس آسان طا پر پیطیری خد گیرو دسایهٔ دولت برناج و افسرسلاطین انداز و ۰

مولانا کی شفظ ت در نیرخوا بی اسلطان مدوح کی باطنی صلاحیت دویلبی سلامت کی بنایپرولان سلطان کے ساتھ اطها رشففت : ور دنیوی وونیا وی مرحم می خیرخوا بی فرمایا کرتے تھے ،ایک له کمذب صدوسی و وکمی که کموب صد و مبغاته ومنجم سکے کمتوب صد وشصت وسوم كموب مي محبت وشفقت كا اظهار اس بيت سے كرتے بي،

چنانی در دلم حافز کر جال در حبم وقول در دگ زا موشم ندار قی که دیگر دقت یا و آلیٔ

سلطان کی خیراہی و د ماگوئی کا جذبہ اس قدر تھا کہ کم منظمہ کے زیانہ کتیا میں سلطا کو تخرر کرتے بین کہ

ایں بیجادہ نذر کروہ کر در مقابات مترکہ برکجا کر برسد بادشاہ را و عامے مزید وکشاد کار کمند انشاء الشہر تعالیٰ

انشاء اشرتعالي ،

ايك دوسرك كمتوب ين رقم طواز بين :

وللدعوات ماند مليغ "أي فقر باجاعة از درويثال وردعات شاه است بح

اجيب دعوة الداع اذا دعاك الخ حامات وحمات بركورده إد أمين كجدم تمالي -

ايك كمقب بي رقم طراز بي كم

بخدمت نيكومتن است كراي نقريج مدوبي فايت محب آل فرزند ونيكوخوا واست

وى مجت ونيكوخ البي حتّ گفتن وُصلحت إ زينو ون والاخيانت است ورحتوق محبت''

سلطان کا ذوق ادب اسلطان کا در دان تھا، اس کے دامن دولت سے ادبا، دشورائی والبشتے ایک بارسلطان کر کا کہ در دان تھا، اس کے دامن دولت سے ادبا، دشورائی والبشتے کو بیک بارسلطان کر کا کہ کے مشر تی حصہ کی میرو سیاحت میں مصروت تھا کہ کسی سخت مرض میں تلا بوگیا، امید زلیت یا تی ذربی، اس کی تین بویاں می سمراہ تھیں، جن کے وہنی نام مرد بگل کا کہ سے اسلان کو وصیت کی کر اس کی وفات کے بعد و ہی تمینوں غسل دیں گی، گراتفات سے سلطان کو شفا موگی، اور وہ اس نام درگی کو فال نیک تصور کرکے ان کی طرف مینی ازیش المتنات کرنے لگ ، ووسری بیویوں نے ازراہ حد انھیں عنالہ کہنا شروع کیا، ایک روز بیان تینوں نے سلطان سے اس کی شکایت کی رش ہی کی بان سے برجیتہ یہ مصرع نفل گیا، ان تینوں نے سلطان سے اس کی شکایت کی رش ہی کی بان سے برجیتہ یہ مصرع نفل گیا،

ع ساتی حدیث سرد و مکل ولاله می رود

گراس کا دوسرامصرع ذبن یں ناآیا تو دربار کے شوا کوطلب کرے مصرع طرح بینی کیا ، گھر کوئی دوسرا دل میندمصرع ناکدسکا ، اس دفت اس مصرع کو اس دوسکے شاعربے برل

مله كموب حد وجل ونهم مله كموب صد وتصب وسوم

سان الینب ما فط تیرازی کے پاس قاصد کے ذریع موتھ تی نفن بھیجا ، اور ما نظاکو سبگال آنے کی دعوت دی، سان النیب نے بعیتہ ووسرا دلچب مصرع کدیا اس کا تیا شرعنسال می دو و

ادر بوری مؤول کدکر تا صد کی معرفت رو از کردی و اورصعوبت سفر اورکبرسنی کے باعث خود ماصری سے معذوری نظام کی و صحب ریاض السلاطین و قم طراز بی :

سلطان راامي مصرع به خاط گذشت "ساقی حدیث سرو دگل ولاله ی ، ود"

معرع دیگر ز تواندت هم رسانید واز شواس با پُرتخت هم کے دزحمد و معرع دیگر د تواندت برا دائس سلطان مصرع خود را نوشته دمعوب دمول بخدمت خانم الدین

مافط بشيراز فرسًا ودفام مافط في البدر مصرع دمير فرمود اير بحث بالكا زغال مي البدر

وغزالے تام بام اد گفته فرستاد "

ورے ہے ہے ہی ہوستہ سر المسادے۔ علاشہ ہی نعاتی نے شعر المحجم ہی عافظ تیرازی کے تذکرہ میں تحریر فرمآ کا کہ سلطان غیا ہے اللہ ابن سکندر شاہ فرما نرواے بنگالہ نے بھی جرشائے ہی سیخت نشین ہوا تھا، خوام کے کلام

ستغيد بونا چا إ . جِنا نج طرح كايد مصرع بيجا اور خواج في يزل تككريمي -

ساتی صدیث مرووگل ولاارمی رو می این بجث با نُلانه عن ارمی رود

شكرشكن شوند مبه طوطيا ن منبه ني تند إرسى كربر منكالدى وو

--- ما فط زشوق محلس سلطان في في أن الري رود ما فط زشوق محلس سلطان في في أن الري رود

احرام شرعادر مدل گتری معدب ریاض السلاطین رقم طراز بی که

الحق سلطان غيات الدين إو شاه خوب بودو درما ببت تمرع نمري مرمو قامرزشد

که شغرلیج، حلید دوم من ۱۲۲۸ سکه بوری غزل دیوان مافظ مین رد بیت دال موج دب ا

اس کی تا ئیدیں بیت اموز وا قعرنقل کیاہے که ایک موقعہ پر اتفاقاً سلطان کا تیرمبک کر ا کے بیو ہ فاتون کے فرزند عزیز کولگ گیا ، بیو ہ نے قاضی وقت مولانا قاصی مراج الدین کی مدالت مي استفار كرديا، تاصني صحب كورينيانى مونى كراكر باون وكى رمايت كرامون قرضا كى مدالت بي ، خوذ بوتا بول ، اگر يا و ث وكوطلب كرتا بول تواين يا خطوات بي ، مگر عدل دالضان كييني نظر قاضي صاحب ايك بياوه إوشاه كي طلبي كے ليے روا مُركرو إراور خود وره زیرمند رکد کر عدالت میں میٹا، عدالت کا بیاده محل سلطانی کے قریب بینج توحضوا تن و مي رساني كي صورت نه بإكراذان وينا شروع كردى ، با دشاه ب وقت اذان كي أواز س كرمو ذن كو صاصر كرف كاحكم دياء ما جوب في الكرما مركيا ، إ وش وفي اس سه اس بالكسبة، كاسبب وريانت كيا ،اس نے إ دشا وكو كلة نصابي حاضر مدنے كا حكم سنايا ، يستكرسلطان فوراً ا تھا اور بیا وہ کے ہمراہ عدالت میں ما صرموگیا ، قاصنی نے اس کے اعزاز و اکرام کی طرت کوئی تو مرزکی اور حاکما نداند بین کها کریه سبو وستغیث ہے . یا اس کور اصی کرکے استفار اعقوا یا مزا کے لیے تیار دہیے ، خِنا نج سلطان نے بہت کچے نقد د سکر ہو ، کورا فنی کرکے قاضی ہے عرص کیا" ابیا القاصی اینک صنیفر راضی شد" قاصی نے ضیفرسے بوجیا، تیری داورسی موج اور توراصی ہے ؟ ضعیفہ نے جواب ویا، بال میں وعوی اسما لینے پر راصی ہول ،صعیفہ کا جباب سننے کے بعد فاصی با دشاہ کی تعظیم کے لیے اٹھا اور مند پر سٹما یا ، اس وقت با و شاہ نے بغل تمتیر سی لکر قاضی سے کماکر میں مکم شرعی کی تعمیل کے لیے حاضر ہوا تھا، اس وقت اگر آ ب میری رمایت کرے سرمو می عکم شرع سے تجاوز کرتے تو اس شمشرے گرون اور دیا، قاصی نے بھی سند کے پنجے سے ورہ سکال کروکھا یاک میں میں درہ لیکر بیٹیا تھا ، اگراہیے حکم تمرع کی تعميل مي ذراعجي تقصير موتى تو به خدا اسى دره سے بشت سرخ دسيا ، كرواليا، رسيد بو والم ولے بخرگذشت، إدشاه نے خوش موکر قاصی صاحب کوا نعام داکرام سے نوازا ، وامن شرع سے تسک اور حص شرع میں بنا وجوئی کی اکیدکرتے ہوئے موالا انتحرر فرماتے ہی برعیش کد در بناہ مولیٰ راند ہنیا "مرایکوارا باد ، قرم ُ فال اَنفرذ ندسبارک وسمیون

يا د يالني وآله الامجا د

مطان کی عقیدت استینه وه تربین کی روحانی فضا، باپ دا دا کی سلامت قلبی شیخ حمید الدین اور اطار ادا و تا گوری کی فیصل مجتنب تعلیم و تربیت ، نور قطب عالم کی دلنواز رفاقت کا اتر سلطان مد و حکے قلب و قالب ، ظا ہر و باطن و د نوں پر بڑا اور اس میں زیر و و رع اور فقر او عرفاے مجت اور اصل ح کا بچر اذوق بیدا ہوگیا ،

مولان کے کمتو بات سے طا ہر ہے کر حضرت شنخ الاسلام قطب عالم مخدوم الملک اور خود مولانا منطق شمس کبنی کے اراد تمند ول کی ایک جاعت چرگانوں منظم آباد، سپندوہ تمر ا در بنگالے دیگر صص میں پہلے ہوئی تی ، جس سے صفرت میذ دم الملک اور مولانا مگابت خراتے اور ان کے احراد پر گاہے گاہے بیگال کا مفر تھی کرتے تھے ، ان دج ہ سے مولانا کے علم و تقدس کی شہرت بیگالی بھی تھی ، اور سلطان میدوے آئے علم و تقدس سے بہت متاثوادہ آبکا عقید تمند تھا ، جنا نج آب کی خدرت میں حاصر بہو کر ظاہری و معنوی صحبت سے شرف یا بہوا اور مکا تبات کے ذریعہ شریعیت وط بقت اور حقیقت و معرفت کے امراد و رموز مال کے کرکے و نیا و دیں دونوں ہی اعزاز داکر ام مال کیا ،

مولانا کاسفرا در تیام بنگاله سفرینگاله ا ور تیام بزگاله کی بایت مولانا دقم طرازی که ای نقیردرشرمعفما با دیعفینل اسایشطیم رسیبشیز زام دا بسست سایق قصا سایق است تا نغینسل النیر وکرم کیجا خاب کشنید یم

سلطان کے اخلیار ادادت کے بعد اس کی التماس داصرار براب نے بار لم بیندو مکا

سفركيا اورسلطان كے جهان رہے ،خود تحرير فراتے ميں

ا ہے ممان شاست کمزت مزاحمت تنگ نیایند .

گریخ این کریج کی دلم امروزیج ورزب دیج نی کدنیا بی مارا

ا كيس دوسرے كمتوبي ب

اذ موسم جها زجاراه گذشته است مشت اه مانده و دی مت مهان اکتاز مهاید در می مت مهان اکتاز مهاید در می در در دو میدانه جاراه طلاحت یا فته است یک مهاید در میدانه جاراه طلاحت یا فته است یک میدانه جاراه طلاحت یا فته است یک میدانه جارا در میدانه با در میدانه

## قامِم کا ہی کا وطن

مسعود حسن رصوی کے ملوکر سننے کی مرونیز دو سرے ذرائع سے مرتب کرکے شائع کیا . اس مقالیس خالباکسی اضافے یا اصلاح کی گنجایش نیمتی ، بقول ڈواکٹر نذیر احمد :

"، مغول نے دو اکر إوى حن نے ) كام كى حالات بڑى توج سے جے كيے ....

اور اس كمنده اشاركا بيه جلاني يخيتن كاحق اداكياب"

عصة عصة الرائدي المسال المسال

ت لیکن ان دوون محقوں کی تعیقات کے سلسلے میں ایک ملد ایس اگیاہے جو فارسی ادبیا کانیں ملکہ اسلامیات کا بری تو او ایران میں بید ا ہوا ہو یا تو ران میں اس اخلاف مولدے اس کی فارسی شاعری برکھ اڑ نہیں بڑا ، اس لیے یمئلہ کہ کا بہی انہاں کا فی تھا یا اسلامیہ کے حفرا فیر کا ہے رجا یک فارسی او بکی اسلامیہ کے حفرا فیر کا ہے رجا یک فارسی او بکی است و کے وائرے ہے بہر کی جزیہ اور اس کی تحقیق اسلامیات کے طالبعلوں کا ج ہے ۔ یا جزعی اسلامیات کے طالبعلوں کا ج ہے ۔ یا جزعی اسلامیات کے طالبعلوں کا ج ہے ۔ یا جزعی اسلامیات کا ایک اور فیراموضوع تحقیق امام اشعری اور آئم ہی ہے ۔ راس سلسلے میں چ بحقی صدی ہجری میں عالمی اسلامی کی ذہبی حالت "کے حفین میں حب کا مطالب اشعری اوک نی نہی حالت اسکو حفین میں منظر کو سی جھنے کے لیے میرے لیے اگر یہ تھا ، تھی عالمی اسلامی کے حفرا فیلی کا خوا میں کا حکم اسلامی کے حفرا فیلی کا خوا میں مقاجس تفصیلی مطالبہ ہی کی وطن میاں کا ل ہو یا کو فن میر حال اس کی حفرا فیلی کی جرا ت ہوئی ، خصوصاً جب ہیں نے دیکھا کر بخت حفرا فیا ئی ا و بہ ہٹ کرکت بانت کی طرف نتقل ہوگئی ، شاید اس منڈر ت کے بعد میری اس جبارت کو وضل ورمنقولات سے تبسر نکیا جائے گا ،

ڈاکڑ اوی میں صاحبے کا تھی کی جائے یہ ایش میاں کال بنائی ہی جو بم قند و بخارا کے درمیان ایک ہماڑی علاقہ ہے ، فراتے ہیں :

Abdul Qasim.i. Nahi was born c. 868 at Mian hal, a hilly tract between samargand and Buhhara

واکر نزیرے حب کواس سے اسکارہے ، وہ فراتے ہیں : "کابتی کا دطن اور مولد کوفن کے بجائے میاں کال قرار و یا میج نہیں ہوسکتا ؟" ان دونون تولون می هیچ کون ہا و رغلط کون اس کافیصد تو بعد میں ہوگا ،البتہ ایک جزاسی مزل میں طح ہوگئی کہ ڈاکٹر آ دی حق عاحب کا قول صحیح ہویا غلط گرانداز بیا تطعی ہے کہ قاسم کا ہی میاں کا لی ہی بیدا ہوا تھا ۔ اس کے برخلات ڈاکٹر ند آرمون کے تولی میاں کا لی ہیدا ہوا تھا ۔ اس کے برخلات ڈاکٹر ند آرمون کے تولی میں ند بذب دا صطواب ہے ، وہ نہ تطعیت کے ساتھ یہ کتے ہیں کر قاسم کا ہی میاں کا میں بیدا ہوا تھا ، کیکم میں بیدا ہوا تھا ، کیکم میں بیدا ہوا تھا ، کیکم معند ن کی دوسری قسط میں ان کا دمجان عوان اس ان کا دمجان عوان اس انتقین کی نضویب کی جا نب معلوم ہوا ہے جس میں مکھا ہے :

" مولدش قلديما مست وبست (سبب ؟ تخلص بمال است .

یں نے اگست وستمبر کے معارف بار بار بڑھے ایکن یں یہ نیصل زکر سکا کہ قاسم کا ہی

کے وطن کے باب یں خود ڈواکٹر ندیں صحب کی کیارائ ہے، آیا وہ کوفن کو سید مشار "الیہ

دبینی کاہی ، کی جاسے دلا رت سمجھتے ہیں بھیسا کرفق کاشی نے فلاعتہ الا شعاری کھیا ہے یہ اسکا

مولد قلعہ کا وکو سمجھتے ہیں بھیسا کرتق اصفہا نی نے وفات العاشقین میں مکھا ہے، مجھے اپنی کو ان فہم اور نارسائی کا احراف ہے کہ میں باربار ان کے قابل قند مقالے کو پڑھنے کے با وجودیہ نہم اور نارسائی کا احراف ہے کہ میں باربار ان کے قابل قند مقالے کو پڑھنے کے با وجودیہ نامی سمجھ سکا کر آخروہ کہنا کیا جاہتے ہیں ،

اگر و اکر ندیر صاحب خلاصته الاشنار پر اعتاد کرتے ہیں کر کا تبی کا وطن کو فن تھا تر 
عیر و اکر افر اکر اندیر صاحب پر یہ اعتراصٰ کیون کورہ عوفات العاشقین کے اس بیان کو 
کر کا ہی کامولد قلعہ کا ہ ہے، خلط قرار دیتے ہیں ، اور اگر وہ اے ، و ذکرتے تو وطن کے 
سلسلے میں ان کامفرو صنہ غلط موجا آ، " طا ہر ہے اگر کا ہی کی جائے ولا دیت کوفن ہو تو 
قلعہ کا ، والی حکا بیت کو روکر نا ہی پڑے گا ، خوا ہ و اکر کر حق صاحب دوکریں یا

اس ہے اس عربے خیال میں واکٹر ندیا حدصا حیکے قول میں تذبذب و اعتظا اس ہے اور ای کی رسائی ہے اور ای کی رسائی بعض ایے مخطوط ت کے بوئی ہے جون کی طرف واکٹر المطالع مختق ہیں اور ان کی رسائی بعض ایے مخطوط ت کے بوئی ہے جون کی طرف واکٹر المرجی تھی قرب نہوئ مو [وہشوء تذکر و ضلاحت الا شعارہ ہے آ اور امنوں نے بڑی قرب سے دیگر تذکروں کے بیانات کو بھی بیش نظر کھا بوگا، ''جن کو واکٹر الم وی حت نظر اندا ذکر دیا ہے یا خلط قرار دیا ہے'' اس دست مطالع کے بعد امنیں جا ہے تھا کہ وہ ان باہم دست و کریباں بیانات میں محاکمہ کرتے، ہوسکت تو اس بیانات میں محاکمہ کرتے، ہوسکت تو اس بیانات میں محاکمہ کرتے، ہوسکت تو اس بی بیان کو کے اور اس کے بید قطعیت کے ساتھ ایک غیر مہم دائے متعین فراتے،

موسکتا ہے کہ ڈاکٹر ہودی حسن صاحب کی دائیں خلط ہوں ، گروہ قاری کو خلجان و تذہب میں نہیں حجود کرتے ہے ہوئی دائیں خلط ہوں ، گروہ قاری کو خلجان و تذہب میں نہیں حجود کرتے ہے ہوئی دائے دی ہے ، اگرید رائیں خلط تھیں تو ایک صاحب النظر نقا دکی حیثیت سے ڈواکٹر نذیر صاحب کی فرض تقاکہ وہ ڈواکٹر صاحب کی جس رائے کی تصنیعت کرتے ،اس کے مقابلے میں اپنی دائے جی قطعیت کے ساتھ دینے ،

برمال اس سليلي ي مارشكيدا موتي بن:

١- أيا قاسم كالبي ميا لكال مي ميدا موا تقا جسياكة واكرا إوى عن صاحب كا

خيالسب

ب - يا وه كونن ين بيدا موا تقا ،جيساكر واكر نذي صاحب في فلاحته الاستعارك

ج - ياوه قلعركاه ين بيدا بواتها بهياكم واكرند يرصاحب عرفات العاشقين كوا سع كلماسه ،

و - وه "میان کائی" (میان کالاوالا) تقایا "میان کائے" ( مجمع 200 بولا ) به ایستان کے بیات الطیفہ کوئی و بدا نجی سے زیادہ نہیں اوراس حیثیت لطیفہ کوئی و بدا نجی سے زیادہ نہیں اوراس حیثیت سے وہ سنجیدہ تبصر سے کا تق نر تقاد کرمر سے محرم بزرگ جناب شبیراح دفالفا غوری رحبر ادامتحانات عولی و فاری یو، پی کواس سئلے سے بڑی دکچی ہے، ایک ون ان اس موضوع پرگفتگو ہوئی تو فرانے لگے کر حافظ صاحب آب کا موقف زیت سی لیکن آج سیف اکا برا بل فن سے جو فارس اوبیات پر ( موج آمرہ مجمح میمی والی میں والی وہ تو اگر نزیراح دصاح کے نظر کی تصویب کررہ ہیں والی کی اس سلطی سی الکی برل وی کہ کو کہ جاتک اوالی فرائر نزیراح دس کا کوئی تا کہ اور کی الل میں اکا برا بل فن مثلاً و اکر آب تی من الل میں الل میں اکا برا بل فن مثلاً و اکر آب تی تو میں الل میں اکا برا بل فن مثلاً و اکر آب تی تو میں ہوا ہے کہ میں مواب ہے اس میں عواب ہے میں مواب ہے میں مواب ہے میں عواب ہے میں مواب ہی میں مواب ہی میں مواب ہے میں مواب ہی مواب ہی مواب ہو مواب ہو میں مواب ہو مواب

اس تصویب کے بعد اختلات کا سوال ہی پیدا نہیں موسک، جنانجہ یں نے بی فاموشی سے اس بحث کو جیال تھی وہیں جمچہ رااور مزید کا وش دیمیت کا ارادہ ننج کردیا ، مستحق کی میں المرزید کا وش دیمیت کا ارادہ ننج کردیا ، مستحق کی ادر دسویں عمدی کے بند وستمان کی ذہنی وفکری حالت کا آئینہ ہے ۔ اول بھی میں اکثر اس کی ورن گردانی کرتارہا موں ، ایک ون ورن گردانی کرتارہا موں ، ایک ون ورن گردانی کرتارہا موں ، کیک ون ورن گردانی کرتارہا موں ، کیک ورن گردانی کرتارہا موں ، کیک ون ورن گردانی کرتارہا موں ، کیک دن ورن گردانی کرتا ہے ایک عجیب جنرنظ آئی ، پیلے تو اسے اتفاق سجھا، گر

جنا مطالعه کیا معلوم ہو اکرنہیں وہ ایک کلیہ ہے ، براتی تی کی ایک خاص اعطلاحی زبان ہے ، اور دح ویاؤم وہ اس میں اسرات نہیں برتتے ، اس کی فصیل بیان کرنے سے بیشیر مناسب معلوم ہوتا ہے کرج بھے سوال کے ضمن میں ڈو اکر نزیر صاحب کے اشد لال کاجائزہ نے لیا جائے ، فراتے ہیں : -

۱۱ ، آئين اکبري ميں عرن کا نقره کھنگنا ہے ، اور پر نہ موتا تر " کالی ' میں ''یا ہے نبت'' زیاوہ قرین صحت ہوتی .

د م ) د دسرے یا کہ برعوف مید وستان میں بہت عام ہے ، تعنی اس ی اکومعروف کے بجائے محبول بڑھیے توبات عان موجاتی ہے .

(") تیسرے یک متحب التواریخ میں برایونی نے قاسم کا ہی کاعنوان قائم کرکے میاں کا اسلامی کے "
کے ام سے اس کا بیان شروع کیا ہے، اس سے صاف طور بربتہ علیا ہے کہ میاں کا لے اس کا عوث تھا ، اس کے اس کوکسی مقام کی طرف منسوب کرناصی جنسی موسکتا ،

دم) ج تقے یک خلاصة الا تعالیک بیان نمایت واضح براس بی مراحة نه صرف اسکا

وطن واب مكراس ك احدا وك .... كوفن ي مكونت فيريد ف كاعي باين يم ي

معرف بضم شنخه و میکوئی و جوا فردی دستی و در میش و نام نج بل کیشش کر دے و مرت و در بات الله می الله کیشش کر دے و وموج وریا و نشأختگ ضد و لنکر " الخ دفت کی اس تصریح کے بدع دن کے جمعیٰ بیاں لیے جاسکتے ہیں وہ ہیں شناخة "اسلیے
آئیں اکر کی کے فقرے قاسم کا ہی عوف میاں کا لی "کے معنیٰ ہوئے قاسم کا ہی جمیاں کا
کے ہم سے بہجانا جاتا تھا" یا " قاسم کا ہی جو میاں کا لی والے کی نسبت سے بہا را جانا تھا "اور
یہ مفہوم و اکر الم الح دی صاحب اور ال سے بہلے بلوخمین نے سمجا ہے،

تیری دلیل کے سلے یں یو طن کرنا ہے کویرے سامنے متحب لتواریخ کا وہ آیہ عبوری دلی کے ملکہ یں موائد کا اس کے صفح ۱۶ اپر (جس کا ڈاکٹرندی صاحبے ماشیہ یں جو الکہ یہ یہ ایونی نے قاسم کا ہی کا عنوان قائم کرکے سیاں کا لی کا بی "کے نام سی موالہ دیا ہے) بدایونی نے قاسم کا ہی کا عنوان قائم کرکے سیاں کا لی کا بی "کے نام سی کا بیان شروع کیا ہے ۔ دینی "میاں کا لی "ربیا ہے معرون) مکھا ہوا ہے ، معلوم نہیں ڈاکٹر نذیم صاحب نے اسے کس طرح "میاں کا لیے "(بیائے محبول) بڑھ لیا ہے ۔ اگر کسی اور نسخ میں انحصی بیائے محبول کا محقاتو انحیاں اس کا حوالہ و نیا جا ہے تھا ، کلکم کے موجود و ایس بیائے جو کہ کو الدکیا معنی الیکن اگر کسی مخطوط میں بیائے جو لی کے مود و دور می کا تبدین کی معروف و مجبول کے استعمال میں الدود دو ارسی کے موجود و و در می الخط کا الزوم نہیں کرتے تھے :

پوتی دلیل پیضل تبعره دوسرب موال کے خن یں اک گا، اس کا بھل یہ ہے کہ تقی گائی کا کی یہ عراحت کے منافی نہیں ہے کہ کا کی یہ عراحت کے منافی نہیں ہے کہ کا تھی میاں کا آب یہ درکوفن .... متولد شده "اس بات کے منافی نہیں ہے کہ کا تھی میاں کا آب یہ بیدا ہوا ہو لبکین ان وونوں قولوں میں تطبیق وہی کرسکتا ہوج ما اسلامیہ کے قدیم خرافیہ بیر بوری نگاہ درکھتا ہو،

اس سوال پرتجر فتم کرنے سے بیٹیر دوبایں عن کرنا عزوری ہیں ،

ا۔ اگر علی بیل النزل یہ فرعن مجی کرلیا جائے کر ڈاکٹر نذیر صاحب کی وصفحت اللہ میں کا کے میں کا کی تعقیل ہے ہے۔

ہی صحیح ہے مین کے کہ میاں کا لی کمیں ملکہ میاں کالے [الشیخ الاسودیا محمد کا میں جاتو وائن اس مفروضہ کے منانی ہیں جس کی تفصیل یہے :-

على معتول ومنقدل كے ليے و مولاناكا نغط استعال كرتے ہيں ،مثلاً

" مولاً اعبدا مندسلطانبوری .... از فول ملمات زال ویگاء وودال بود خصوصاً ورع بهت واصول ، فقرو آدیخ وسائز نقلیات منا نصانیف لاُنقر اِنقراست که دانیشاً شنائخ وصوفی کے لیے وہ شیخ کا لفظ استعال کرتے ہیں ، مثلاً

" شيخ سليم شيخ ازاولاد محدوم شيخ فريد كيخ شكرقدس الشدروم ، إصل اوازدلي

است وسنبت أنابت ومبيت بخوام الراميم دار وي ( اليفنا من ١١)

چ تقالفظ"میال" ہے، اور برایونی "میال" کالفظ استعال کرنے ہیں بدت زیادہ احتیاط بہتے ہیں، انفول نے علما، ومشائخ ہیں سے مرمن ان ہی نفوس قدسیہ کو اس لفظ کاستی سمجھاج" لما گک لمباس بشر" اورخلوص مجسم سقے، مثلاً

۱۰- المیال ما تم سنی قدس الشرسرهٔ ..... صاحب کما لات صوری و معنوی است ، و میخصیل علم حال برون لب آبر و ترک میل و قال کرده اداده براستا ذخود شخ عزیز الله دانشند طلبی کدان علما سه بالشرد شارخ مقتدات دوزگار است آورد ..... حضرت

ر شِغ درسنه نهصد وشصت و نه ( ۹۹۹ ) مجرا د قرب ایز دی دامل شد د در دیش د اشت

تاريخ ادست طيب الله تراه؟ (ايضاً ص ٢-٣)

۷- شمیان حاتم سنبی شاگرد میان عزیزانشرطلبنی است؟ (اینناص ۲۹) ۳- تمپیان شیخ محدامر باحضا د احضر بجدت عامرکس فرمودند و من برزان بوسید؟ میال شیخ محد جبت گرفتن رخست مصنطرب بودم ؛ ( ۱ بیضاً ص ۱۹)

الم -" دوزے دروقت دواع بوسیلامیاں عبدالوباب کراز خلص اعجاب طوبی

لهم دحن کمب بود ، مؤمل کردم " ( ا میناً عق ۳۵ )

ه - " ذائ كُونَقِرا زلما رُمت حضرت ميان فيخ داؤد قدس المندمرو العزيز از پنجاب إزگشت : ( ) يعناً ص ١٩٩ )

حفرت بردستگررهمها الله می ددم " ( الهناً ص ۸ م )
میت
هدسیا تصطفی گراتی ..... طریقیا فقروف مینی گرفته تا آخرهم دراس دادی ا

درزیرے (ایمناً ص ۵۰)

. ه. " سیال شیخ عبدالله برا و نی از حسنات زاند دیمات روزگار است .... دمردم اطرات داکن ت از آهنی دلایات بملازرت تربعین رسیده بسنا دت جا د دانی می رسند دور آ داخرمال جذبهٔ بر د خالب اگره " ( دایعن " ص مه ۵ - ۵۵) ۱۱ - " ننمت علم از اکثر مقتدایان دوزگار خوبش یا نت خصوصاً از سیال شیخ لا دن ا

دمیرمسیدحلال بداونی \*\* ( انیفناً ص ۵ ۵ )

١٦- "مبال جال خال خى ولى . . . . علم العلمات و ان خود يو . . . . . بخاذا كمك وسلطين نرفت وميوسته نز و حكام معزز ومحتم بودت " ( البينة على ١٥)

۱۱۱۰ میان دارد د مکعنی در دانتمندا استدماحب تقرت بود یک دایشا صوری

. مها- "میال کمال ولدی حین خیرانی خود کمکے وست بعبورت بینری ملوه گرشده د

اخلاق جيده وصفات ببنديرة اوازدائرة تحمر وتقرر برون است ـ " (يمل ١٢٤)

میں نے ان تام بزرگوں کا ستقصا کرنے کا کوشش کی ہے جن کا ذکر جا ہوتی نے نہا ہے۔
کے نام سے کیا ہے جمکن ہے کوئی نام رہ گیا ہو، گرا تن تعینی ہے کہ یہ تام نفوس قدسیہ بالوقی
کی نظر میں ذہر و تقوی کا محبمہ تھے ، حب وہ ان کا ذکر کرتے ہیں تومعلوم ہوتا ہے کہ اوث ا خرام اور فلوص وعقیدت کے جذبے سے سرشا دہیں ، حبیبا کہ افتیا سات اِلا سے نظا ہر ہے،
اس کے مقابلے میں قاسم کم اہی کے متعلق بالوتی کے ادشا وات طاحظ ہوں : ۔

ن دا " اگرچ مجت شائخ مقدین د زمان محدومی مولوی جامی تدس سرهٔ د غیرایشا

در إندًا البير عمر إلحاد وزند قرعرت كرده يك (ايضاً ص ١١١)

اس کی بروینی وخبث اعتقا وسے بیزاری کا اظهار کرتے بیکے میں تصرف اسے بحشیت شاعر عانتا ہوں :-

"ادا بندم بادیمی کارنیت این جندشوا نظل نموده می آید که (الیناً ص۱۵) صرف اتنامی نمیس ملکر مدایو تی کو کامی کے الحاد و آزاد مشر لی سے بحت نفرت براور اسے شعراب معاصرین کے الحاد و زند قد کامر حتی سیجھے میں :-

تای شوا وعصطهم و ملهم ، صغیر یم و کهیریم کرسه جها رنفراز قد ملت معرج رقی حددی مشیراندا اوی مردد (غزای و قاسم کابی ) مقندا و پیشن است بمه بودند کرورا خباش به قاسم کابی ) مقندا و پیشن است به بودند کرورا خباش به بند رمناسبت و استعداد ذاتی و نعین صحبت کرست تقیم کروند ؟ (ایعنا من ۱۱)

کیاس کے بدیمی اس کا حال روجا آئے کر برایونی نے ایے محدوبروین کا میاں اس کے احرامی تعب محدوبروین کا میاں اس کے احرامی تعب سے وہ عرف ان نفوس قدسیہ کو مقب کرتے ہیں ہی تعب میں اس کال در جرفلوص وعقیدت ہے ، اگر ڈواکٹر نذیر صاحب اس قیاس آرائی سے پہلے برایی تا کے انداز نگارش کا فیصلی مطالعہ فرا لیتے تو غالبًا اس قسم کی نظریے راشی کی زحمت گوارا نزوا ا

## السنؤشرقيكي نايابكت

اگر آب کو عوبی ، فارسی ، ار دوکی قدیم و نایاب کتابوں کی ضرورت جو تو ہماری خدات ماصل کیجئے ، برقسم کی قدیم و نایاب کتا بیں سپلا فی کرنے کا اعلیٰ بیانے یہ انتظام کیا گیا ہے ،

اگر اتفاق سے کوئی کتاب ہارے پاس موج دیمی ہو اور باوج و تلاش وحبتج کے فراہم نہ ہو سکے توکتاب کانام اور آب کا پتہ درج رحبٹر کرلیاجا ہے اور جب کمبی وہ کتاب بل جائے آب کو اس کی فیمت سے مطلع کر ویاجا تاہے۔ اسلامی کتا ہیں ہرزان میں سم سے طلب فراسئے۔

كمتبن ة أنيه منظم عابى ارك جيدا إدما



ا ذ جناب ا فقر مولا ني وارثي

امجی سے عالم ہے بینے دی کا ابھی تو پردہ اٹھائین نگاہ کی بھر بھی انتہا ہی ، جمال کی انتہا نہیں ہے ند عذب کر ہے اگر جبس کو بھا را دفق ٹی پانہیں ہے دہ ڈھوڈ ٹھا ہو حب آس کو ڈائٹ نہ طانہیں ہے گر ترج کس لیے پریٹ اسوال دل کا اٹھا نہیں ہے جو بجہ جبکا ہو ہو آغم سو حیاغ دہ بھر طانہیں ہے ستم با ندازہ اداب، ادا بقد رجف نہیں ہے انھی جی جن جنت نظری، ابھی جن کا سپتہ نہیں ہے خرد بوجمبو رعقل حرال، بتركیس بتن كانسین نفرنفس اك نئی بودنیا، نظرنظ اك نیا بوطره بوده جبی كوئی جبین سبد الله تحقات جنقش ب ازل سه بواس مید نزکر سكا بحرجی ایک سبد مرے نظام حیات می مجد كی می محدس بود بی ب برادرنگ نا ند بد ، مزار دو د نشاط آك بوایعلیم بعد مدت کسی كی نیز گئی سنم سے بهاد آنے كی آرز دكیا، بها دخود بونظ كا وصوكا

خشى جوزا برى درزساتى خيال توبر بېكا كېتك كرتيرا د ندخراب آنقر دلى نيس پادسانيس ب

inicial and a second and a second

کیاس کے بدیمی اس کا حمال رہ جاتا ہے کہ برایونی نے ایسے محدوبر دین کا میال اس کے احرامی تقب سے وہ مرف ان نفوس قدسیہ کہ لقب کہ تقبی بجت اسے اس کال در جفوص وعقیدت ہے ، اگر ڈواکٹر نذیر صاحب اس قیاس آرائی سے پہلے براوی ن کے انداز سکارش کافعیسلی مطالعہ فرا لیتے تو غالبًا اس قسم کی نظریز راشی کی زحمت گوادان فرا ہے :

### السنامشرقبيكي نايابكت

اگر آب کوع بی ، فارس ، ار دو کی قدیم و نایاب کتا بوں کی ضرورت مو**تو** ہماری خدات حاصل کیجئے ، برتسم کی تدیم و نایاب کتا بیں سسپلا نئ کرنے کا اعلیٰ ہیانے پر انتظام کیا گیا ہے ،

اگر اتفاق سے کوئی کتاب ہا سے پاس موج دنیجی ہو اور با وجود تلاش دسج کے فراہم نہ ہوسکے توکتاب کانام اور اُپ کا پتہ درج رحبٹر کر لیاجا ہا ہے اور جب کمبی وہ کتاب مل جائے اُپ کو اس کی فتیت سے مطلع کر دیا جا تاہے۔ اسلامی کتا ہیں مرز بان میں سم سے طلب فرائے۔

كمتبن قأنيه منظم عابى ارك جيدا إدما

### الحريبيا عود غرل غرل

ا ذ جناب ا فقرمو بإنى و ارتى

اصی عالم بیخ دی کا بھی تویده اٹھائیں نگاه کی پیرهی انتها ہو، جمال کی انتہا نہیں ب نہ مذب کرنے اگرجیس کو بھا دا دفقت پانہیں ب ده ڈھوز گھتا ہو حبات اس کو دائت نہ طانہیں ب مگر تو کم کس لیے برت اسوال دل کا اٹھا نہیں ب جو بجر جب ہو تا غم سو حباغ ده پیر طانہیں ب ستم با نداز و ادا ہے ادا بھد رجف نہیں ہے ابھی جن جنت نظر ہو، ابھی جن کا بیتہ نہیں ہے ابھی جن جنت نظر ہو، ابھی جن کا بیتہ نہیں ہے خرد دو مجد ربقل حرال بنه کمیس بن کانین نفرنف اک نی بودنیا ، نظر نظراک نیا بوطره بوده بھی کوئی جبین سود اٹھ تھا کہ جنقش پ ادل سے واسمال خمید نکر سکا چرعی ویک بحد مرے نظام حیات میں کچھ کی محدس بود ہی ب برادرنگ ذاند بدے ، ہزار وو دِنْ اطائت بواریمام جد مدت کسی کی نیز گئ ستم سے بہادائے کی داند دکیا ، بہا دخود بونظر کا وصور کا

خشی ہوزا برکی درزساتی خیال تربر بہیگا کبتک کرتیرا د ندخراب انقر دلی نہیں پارسانہیں ہے

### غزل

از جاب صديق حن من مرورد اكن ديني او يا كورنسك

مخود ملک بی پرنا داں ، ہردور ساغرو پیانہ مسجود ملاکک آیاہے ، لغز ش کالے کرند را انہ مجر یاد دلاتی جاتی ہیں اک محبدلا محبولا و فسائہ کیا ساقد ز دیگی عشرت غم لے گردش ختم جانا نہ یاصرف فروغ صبا ہو، اے جٹم وحبراغ میخانہ دونوں نے بناڈالا ملکر ،س کعبۂ دل کو بتجٹ ا

انداز خرام از یس به کیفیت شام سیخانه عیر رحمت فاص بچنبش میں بھرع ش کیا جائے۔ سایے میں گھنیری ملکوں کے ، دہ بچھل نظر نیا تھا کیا رہم دفاسے بیگانہ ، ہو جائیگا عالم کا عالم کیدں دسکا دمکا کھڑا ہو کیا شعلہ کوئی جھڑکا ہو تھاعش بلا بیشہ آذر ادراس پرمیرا و دت نظر

### غزك

ازجاب چند دېركاش جرتر بجنو دى

جوے تو ہرط ن بی شعود نظر کہاں ہرجہد ہوش یں ہوں گراستدر کہاں دنیاے ما ذات یں غمے مفرکہاں یارب ڈسیری شام وہ میری سحرکہاں اہل خرد کی بات بیاں معتسبر کہاں آواد گان عِش کا دنیا میں گھرکہاں سامل برہنے والوں کواکی خبرکہاں مہلی سی اب بشری وہ شانی نشرکہاں چیمر مرے نصیب میں طاعت سحرکہاں یه طالبان دیدکو اب کک خرکهال
ده سامنے بیں بھر بھی جا لِ نظرکهال
دل کو سکو ن نصیب بیاں لمحظرکهال
جب نینس تھا میراغ فی خیال دکوت
یہ داز عاشق ہو بیاں بے حبوں سوکام
تری اِس حکمہ تیام ہے کل اُس حکمہ تیام
اُساں نہیں ہے ہوج و تلاخم سے کھیلنا
اسان تراج بھی ہو گرک مرے ندیم
ابنی تمام عمرشب غم بی کھٹ گئی

# 

صديق اكثر - ازمولا، سيداحد ماحب اكبراً إدى تقطيع برى منفامت · مهم فعات · مها غذا کما بت وطباعت بهتر، قیمت مجلد ہے ، غیرمجلد سقہ رہت ند دہ اُلصنفین ، ارد وہا : ، جانت جد اسلام کی راہ بیں حسن طرح عمد نبوی میں سہے زیادہ خد مات حصزت البر سجر صدیق کے ہیں وہ سی ا کے وفات کے بعد خلافت راشدہ میں بھی سے زیادہ کارنامے ان بی نے انجام دیے ریو اور بات کے جن لوگوں کی نظراس و ورکی اریخ پرگهری نمیں ہے ،ان کوعد فاروتی کے عظیم انسان اور کو ناگوں كارنامون كے مقابل بي عديقي لم كانظرا آہے، ورنه ورحيقت عدد فاروتي بي حوكاد المع انجام لمائك الكي بنیا و می حضرت او بکرتنی نے کھی تقی ، آنحضرت سلی الشرمليد و لم كی وفات كے بعد اسلام كى كرتى مولى عمات كوان بى فى سنجالا، يراسيانا ذك دور تفاكر سادى عرب من انقلاب باي موكياتها ، ايك طرف معوشى معیان نبوت اسلام کاتخة الت دینا جائے تقے ، دوسری طاف عب کے قبائل کچه مرتد اور کچ زکاة كر منكر مركئے تھے. شام كى سمت سے سرعدى امرا، كے حلاكا ولگ خطرہ تھا، اور اب معلوم موقا كھاكر أفقاً نبوت كى روبېشى كے ساتھى اسلام كامراغ على كل موجائ كا ، ان مالات نے برے برا محابر كو كھيو مخادا در کوئی تدبیران کی مجوی نه آتی تحقی بھنرے تو بیشتقل مزاج کے جبین اسامہ کی روانگی اور کریں نہ بِتِلوارا مُد نے کے خلاف منے وس موتع بِتِنها الو بحرصديّ كى دينى بصيرت اور بيت و استقلال نے اس ے مالات کا مقابد کیا ورتمام مخالف طاقتوں کوزیرکرے دو إره اسلام کے قدم جائے ،عرمی اندرونی انقلا اطینان کال کرنے کے بعد عوالی سال براتی قیمن ایر آن وروم کی حکومتوں کے خطوات کا جن کی و منی

خدر اسلام کے بیدا در بڑھ گئی متی ، انداد کیا ، اس سلسلمیں عواق وشام کی فقومات کا دروازہ کھلااور داش ج قویں عود ب کو حقیر محمقی علی آر ہی تھیں ،ان کو ان کے سامنے سرنگوں ہونا پڑار انتظامی حیثیت ملافت كادمانې قائم كيا ،اس ذ ما ذي ج نئ مسائل پيدا بوك ان كواني ديني وسياسى بصيرت سے مل كيا ، ايكے علاو ہ مختلف مے دین علی اور اطلاقی کارنام انجام دیے ، کلام مجد کوس کی ترسیب عمد نموی میں جل تقى كمركما بي صورت مي مدون نه موا عقاده إس كى جزامنتشر تقى محت كے بورے اسمام كے ساتھ س بی صورت میں مرتب کرایا ، حبد اموریں ؛ سلامی اوے کوبوری طرح بر قراد رکھا کسی سا مدیں طرفی نبوی ستى وز دركرتے سے مغرض خلافت داشد ، كى تنكيل كى را ،كى تما مشكلات كود وركركے اس كا ايسانمو قائم كرويا حن كى بنيا دريفلانت فاروتى كأظيم النان تصرتمير موا ،مولانات في الفارد ق كالمكر حصرت عرك توى اواكرويا تعا، كرا بوكر صداق كاح أهي إتى تعا، بهارك فاضل ووست مولا السعيدا حرضاً اكراتا وى نے يك ب كلكراس حق كوا داكيا ہے ، وه ايك وسيع النظر فاصل اور يخية كارصاحب علم مي ، اس لیے اتھنوں نے اس کتا ب میں حصرت ابر سجر صد این کے ذاتی حالاً ت وسوانح ، اخلاق وسیرت افسند و كى ل ١٠ جَنَّاد وتفقه ١١ن كے اسلامي ضدات ، على ، ديني ، سياتتي ١ ور انتظامي كار امول دغيره ، البيجم صديَّ ي تخصيت اورعد صديقي كے تمام مبلووں برا تفضيل اور جامعيك ساتھ بحث كى بوكراس كا مردخ سامنے آجانا ب اور حفزت عدیق البر کی ظمت اور ان کے کار ناموں کی اہمیت ہو ری طرح نهایال موجاتی سیے ، کتاب میں جابجاعلی و دینی مباحث اوربعض قابل تحقیق سیاسی و تاریخی مسائل میر سرطال بن بن وان مسائل بن اگرم فاعنل مصنف كى سرخنين اورد ائے سے اتفاق صرورى نياتى ا ليكن يحين بهايت قابل قدراور فاصل مصنف كالحقيق ادر زرت سكابى كالمينه وارس جميري حنيت سدت کناب نهایت مبسوط ومحققانه ۱ ورعهد صدیتی کاماع مرقع ہے ۱ در الفاروق کی تصنیعت کے بیدسرہ ۱ کی ج کی محموس ہوتی تھی، وہ اس سے بوری موگئی،

أمنعتم مل في ميري - از پر دفيسر شيد احد صاحب مديقي تقطيع اوسط منارت ١٩٠٠ صفحات ، كا فذ ، كتابت وطباعت ستر ، قيمت مجلدے رخزيملہ بچ رتج سرميد بک و پيتمٹا د بلبنگ عليَّت یک ب مصنف کے قلمے ان کی سرگذشت ہے ، جوعل کُدا میکرین کے خاص منبار ، بیٹ کے ہو مکی ہو اب اس کوکٹ فیشکل میں شائع کرویا ہے ،ان کی تبدائی تعلیم ان کے وطن جو نبور میں ہوئی ،اور اسک مكيل مل كدفه كالح ين ، وه اس زماز مي ملى كدفه منتج تقيحب اس كيراني روايات مائم تقيل ادر کالج محض ایک تعلیمی اوار ، بنیں مکر مسل بول کی تهذیب روایات اور تی خصوصیات کامی مرزما ، اس کے تعليم إفة مسلمان كنى من من كي لي نموز سمجه جاتے من ، جسكه الل كما ل سے وصل كر كالما تقا و ويد اسلامی مندمین علی جاتا تقا ، اس زبار اور اس ماحول مین رشیدها کی نشو ون مولی . اور ان کی شخصیت بنی مصولتعلیم کے بعد می بحیث بیشا کے انکی بوری زندگی علی گڑھیں گذری ، اور اس کے جالیس سالم تغیرات کو اپنی آنگھوں سے مٹ برہ کیا اس سے وہ گو یاعلی گڈھ کی زندہ تا ریخ ہیں ،اوران یں علی گڈھ استعلد میں گیاہے کروہ حود اس کامجسم مکرین گئے ہیں واس بیے ان کی زندگی کا جو رخ بھی سائے آگئ اس بي مل كدامه كا على عزورى ب اسى الله ان كى كم تحريب اس ذكر تبيل سے فانى بوتى بي اوري كتاب توان كى سرگذشت ب اس يه وه قدر يه على كداه كى تاريخ بن گئ ب او حفيقت يا سيكران دكلش داستان كوان سع مبترد وسرابيان معي نبيس كرسكما.

> دات ن عدد کمل را از نظیری می شنو عندلیب آشفته ترگفت است دی اف زرا

خِانِاس میں نظیری کا حن بیا ن بھی ہے اور عند لیب کی شیفتگی بھی ، مگر عندلیب ملی گڑھ کی یہ دات س سرائی آ شفتہ بی نانیس ملی ملی کہ ھے عدگل کا ایب او قلموں مرتبے ہے ،جسے اس کی زندگی کا بررخ ، اس کی حجارت میں محبار تعلیمی و تهذیبی خصوصیات ، اس کے مختلف النوع کا راسے ، اسکے جالیس

واقعات وجواوث كى بورى ماديخ سائے آجا تى ب، امتدادنمات على كدف كى بوان خصوصيات بت سے میں میں میں اب نے مالات یں اس کے اِتی اُٹار کا فائم رہا می شکل ہے، وشید صاحب يك بالكفكر ملى كدفه مروم كاليك اليا ما ندار مرقع تاركر داي عب بي اسكة مام ملى خط وخال نالي یں ادراس اینمی اسکی یانی تصویر مبیند نظراتی رے گی جب سے موجودہ ادر ایند اللی برت کے من عل كرسكتى بير، مكن ب مصنعت كے معبق خيالات برخض كے ليے قابل تبول نه بهول بيكن معاد وجوانول کے لیے اس بردانا کی بہت سی باتیں قابل غور ہیں، جنبور کے اس دور کی سوسائی كايمي برت دكيب نقت كهنيا ب، و منظرهي وكها ياب وسكى بورى تصوير كيني وى ب، اميد بحكري ك ب ز صرف على كدود ك قدر و اون سكر عام صحاب ذوق مي قدر كي نظامون سعدو كمي جائے كى ، مجدوب اورا تكاكلام . رتبروى محدر من منا رضارى بقين موقى مناست موا صفی ت کافذ کتابت وطباعت مبتر قیمیت م<sub>یر م</sub>یته دا ، فرگی محل کتاب گو کھنو (۱) ایوان اولی کالوش او خواجرع زير كمسن عورى مرحوم أتخلص برميتروب تب بركوا ورقاد الكلام شاع تحو، ان يرجينيت كا آنا اوراس کی آئن ستی دسرشا دی تھی کر د محقیقة مجذ دب کملانے کے ستی تھے ، سی لیے ال کے کلام میں جاتا سوز دسازاد ، كيف وسى مرداوراس حيثي اه دارووك حافظ اورخسرد كه جاسكة بين كمئ سال مو انے کام کا یک مجر مکتلول مجذوب أم سے سما رنبو أسے شائع موجیا ہے، مگراسمیں رطب إ مس کا اللّا نسي كيا گيا بي اسليم مل عرفي موزيروني عد كمنافر كل محل في جكو كلام مجذوبي إسفف بحواسكايداتخاب رتب كيا بواور اسك فرزع ين الح قلم سع مجذ وب منا كي خصيت اود الحك كلام كاضو صيار واس تبعره ب واقم كارك مصنون مى جوزع سه دس باره سال بيلي معاد مي شائع جواحنا وس مخبوه مي شال كرك ايك بر كونهولكاكرشميدُ ل مي و فهل كري كيابي. ان دونول مضامين سے فوام صفا اور انطے كلام دونوں كى خصوص ظامر موماتى مير جولوگ اردوي خام ماندا ورخسروك ديك عطف وندوز موا يا ميتمون الكوام

اكبىكتابين

شامری کے تمام تاریخی تغیات اندابات کی تعمیل شوالمندسته دم نول قدید اندی اور مرشد و نمیز به سیر

ارنی داد بی مثنت ساختید گل روشا اردوز بان کی آریخ اس کی شاموی کا آن مخمر مدرمبدک شعواد کا کمل زکره

اقبال كامل داكلا قبال كينفس سوائي حيات أن چر فلسفيا دامشا موانه كارز مو كينفسيل اهاك كلام زمير ويتر و در در الأردوس شده برط

نرمته ورئيتي إنا هوك شا نباد دك ادرشا بناد ي عظمى د مقاد داك د بكرد مواد شعواً او رفضاً كا مخفر ذكره المجر نبوم مكوكسية ترام ساهيني مواما ورشاؤ ف كالم وازني مفاز

دِّنَى كَالْهُ الْمُنْكَ مِهِ الْحَصَّانِ لَهُ الْمِهِ الْمُوارِلُا يُرُو مِيرِ انتحاباتِ في الام كِم في وج مِيث بنووشورى خيفت امامول تغيّد كي تشريح،

مقالات شبلی مقده ومنماه ایکادبی مفاین کامبرهه میر محالته شبل میتران اور در به داشار سیتر میزین

مكاتيب بلى صداة ك دوم مواد البلى كدورتون وزود التأكر دوك ك ام ك خطوط كالمجموعة بدول عاروه كار

فارت یک معدوات می و ایندورهای و هیار اجرین مدادل محزات مشرومشروا مدیشی ، سیر معابلا کے مالات دفعال

اجرین ملڈ دخم سنے کم سی بھی کے معالیکر کم الات ، چر افعاد اول: افعاد کوم کے فعن کل وکمالات ، سنے ر افعاد دوم ، بقد افعاد کو م کے مالات و ترکی ، افعال بھی مناسع میں ، امیر ما دی اور الات کا الدید

ىبىم ئىرىكى مىنى يىرى دىياندىجات دىڭ دېزىكەمفىل مالات

رِ شَحَالِيَّهُ بِلَهِمْ مِنْ تَمَرِيجُهُمُ فَا كُرام مِسَواعُ قَالاتُ لَلْهِمِرِ رُسُّحَالِيَّ ادَدُى مِعْلَوتُ مَاتِ لِهِ آدَدُام مِهَا بِلَا عَلَّا عُمِر دُوسِمانُ ادْنُ مِها بِمُرامِعُ مِنَا يُرْمِ وات وْعَلَقْ فَيْ لِلْهِمِرِ

وُ مَعَاظِهِ وَمُ مِعَا بِكُلِم عِي سَيْنَا فَا كُلِي الْمُعْتَفِيلَ مِهِ وُمَعَابِياً مِعَامِا يَكَيْ رَبِي مُطلقٌ وَعِلَى عَلَى وَالْمُومِقِ عِيمَ وُمَعَابِياً مِعَامِا يَكَ رَبِي مُطلقٌ وَعِلْى عَلَى وَالْمُومِ عَلَيْهِ مَا اللَّهِ مِلْمُ مِنْ مُعَلِقًا مُعْمِدًا لَهُ مِلْمِهِ مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مِنْ مُعْلِقًا مُعْلِمَةً مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مُعْلِقًا مِنْ مُعْلِقًا مُعِلِقًا مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْلِقًا مُعْلِقً

لَّادِ قَ مِحْرِت فاروق مِنْ كَلَّمُ كَلَالُعْت امرواق و مَثَّ شَامُ معرِّد يران كَى فَعْ كَمْمَعْيل علات ، إرتِ عاكش بشخصرت عاكش شك علات زندگ، مر

رت عمرت عبد لغريز عمران صديد وري عبد وريد سكسوان عبات اوران كم مدواز كار اله سَلِيتُ الرائع وعو وعو

مینی مالم اسلام کی اصلامی و تبدیدی کوششول کا ادی جائزه ، تأمیر کی اور متازامی ابتر وعزمیت کافعنل تعادف این علی و علی کارزامون کی دودا د، اور ان سکمانزات و نمائج کا مرا

حقيد وم

حقناول

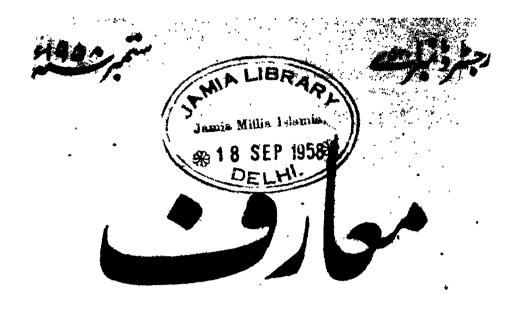
اس میں اٹھوی مدی بحری کے متموداً اس میں کی کے متموداً اس میں کے مقات و کمافات ان کی کے مسول کی میا ان کے صفات و کمافات ان کی واصلای کام ان مقام اوران کی مختلف اسلیم اس

مولانا اجامس ندوي

قمت: عير

اس بین بین نقاک بده مقدیمه به بسی بین نقاک بده مقدیمه به بسی با اصلاح و تجدیدی فرورت ایایی اسلام بین ان کاسلسل دکها یا گیا ہے، بیرصر عمرین میلان الان الان مدوم کی دوئی کی اصلامی و تجدیدی کوششون کی سال کا گئی ہے ، آخرین مولا اسدوم کی مشور روز گاد منوی کے علی واصلامی مثا کی میں اسلامی مثا کی ہے ، اس سے معلی وسیام برد و تی گاد مولا اگری ہے ، اس سے معلی مولا کی میں بین مجدود سام بری تھے ، مولا نام بری تقدید کی میں بین مجدود سام بری تھے ، مولا نام بری تھے ، مولا نام بری تھے ، مولا نام بری تعدد کی تع

(طابع وفا شرصد بين احمد )



محالمصنف كاعست ورك

مَن تَبْكُمُكُمُ

شامعين الرين احرندى

..... ٥١٠٠٠٠

قيمت أتطار وبيئسالانه

فالمتلاك المستنفيل المنافقة

### محلس اداري

(۱) جناب مولاناع بدلما جرصاصب دریا بادی (۱) جناب و اکار عبدات تارما حب مترفقی (۲) شاه مین الدین احدندوی (۲) شیوسیاح الدین عبدالرحن دیم سید

( والرانيين كى تى كتاب )

سلام كاسياسى نفام

اگرینبن دج و ساشاعت کے امتبار سے سلسلهٔ الیفات دار آفین کی مر دی کآب ہوا کین اس کی تصنیف آج سے تقریبا اسال سیلے ہوئی تقی جب کداس موضوع براردوس کوئی کاب موجو د شیر تقی، اس میں کتاب و منت کی رفتی میں اسلامی سیاسی نظام کا ایک خاکہ بیش کیا گیا ہے ، اٹھادہ او اب بی بی نظر نی خلافت مجب تشریبی طریقیہ کا فون سازی جقوق کو ا بیت المال ، احتساب جرب و و فاع ، خارجی مواطات و غیرہ قریب قریب اسلامی و متقور کے کے سباصولی ، اوراساسی سیلوا گئے ہیں ، آخری باب سیاست کے غیراسلامی نظر ایت شخصی کی ب جس میں موجود و سیاسی نظر ایت شخصیت ، آمریت جبود رہت بر منظر گرما صحب کی گئی ہے ،

مولاً المحداسيات صاحب شديدى النادوار العدم ندوة العلايكمنون





# 

### مضامين

شامبين الدين احدندوي تنذرات مقالات واكر مرولى الدين صدر شعيهُ فلسغه ١٩٥٠-١٨٠ رادرج ملوک عامع*وفتا* نه ما؛ نورجان كےسلساء اورى ويرى كے ديم افراد والكرنذ راحد صاسلم فينورشي على كراه ١٩١-١٩٥ حباب عافظ غلام مرتضى صاحب ايم التحسير ١٩٠٠ - ١٧ تَّاسَم كا بِي كا وطن لکيرادعريي الدآباد يونيورسي ، خباب دازيز دانى دام لورى ميراحد على دشارام بوري يزاب محدايل فال ير ونيسر دست يد احد صديقي ادبيات حب عند او احداد احد ضاول الم كده ۲۳۴-۲۳۵ غزل حاب نصاابن فيضى مطبوعات مبريره

الكرزون في الني ذاني مكومت كے مصالح كى بنابر سندوستان كى اريخ كوعداً منح كيا اورايي تایخین کھیں جن سے سندوسلما نوں میں اختلاف بیدا ہون اس کا احساس اس زما نے ادباب نظر کو موگیا تھا ، اورا تفوى نے اسكے تدارك كى كوشش بھى كى بنيانچ علاقد بلى نے اس سلساميں ٹرے معركة ولادا مضايين فكھ ، اسليد واراسفن كوابتداى سے اسكا احساس تعاا دريها س سكترت ايسے مضاين لكھ كئے جن سے مبند و مسلمانوں کے درمیان علط فہمیاں وور اور ان بن اتفاق واعمّا وسیدا ہو، سید صاحبے اس مقصد کے لیے ا ع في مندك تعلقات " جيسى الم اختيم كتاب كه دى ، دادا فين نظر قاديخ مند كاج سلساريوات -خاص طورے اس مقصد كوسائے ركھا كيا ہوا وراس سلسلىكى بيى كتاب مندستانى ورسطى كى ايك كيسجلك کے امسے گذشتہ مبینہ شائع بڑگئی ہو، ہی ہی ہندوسلما ن موفین کی کتا بوں کے وہ تمام ا متباسات جمع کر<mark>ہ</mark>ے ك بي جن سه اس عدك سياسى ، اقتصا وى بجارتى ، تمركى اورساتمرتى عالات معلوم موقب ، اورلمانول كى آریخ کے روشن ببلو مندووں کی زبان سے اور مندووں کے ملی و تمدنی مارنامے ملا نوں کے تلم نے قل کے گئی۔ اس سے انوانسیں کرمندشان کے اسلامی عدین تعین محرافوں سے قابل اعراض انعال می سرزد ہو اور هندوون بإللم دزيادتى كي بحير واتعات ل جائين كم كراسكوا خلات ندبرب كالميجر قرار دنيا اورند برب سلام ۱ در پدری سلمان قوم کوشهم کرناصیح منین سی کمیامسلمان با د شاموں نے سلمانوں پرزیاد تیاں نہیں کیں ۱ ورخو دائی موار آبيس بي بنام نيس بوي . إسندو حكوال مندول كيك في حتم تع ادران كاد ان ظلم وزادتى الكل إك ب. اصل ية كركومت وسياست بي مبندم ملم كاكياسوال، بعاني مجاني كون كإبيارا بوما أبوضي كسي قديم حكرا ل خاندان كى ماريخ خالى نيس ، در اگر بالفرض كى حكرال نے ذرك فام سے كوئى زيادتى كى جى تو د كيسا باہے كرخود نرمب الكار جازت كهانتك ديبا بم محض كسى دنياوى إوشاه كعل كى ذمر دارى نرب يرنيس والى جاتى ،

س لیے اس تعم کے جودا تعات بیٹی بھی آئے ان کو مبند کم نقطا نظرے و یکھنا تھے بنیں ہو، بجران وا تعات کے مقالمہ یں سلمان اوشاموں کے کارناموں ، ذکی علی و تبدنی خدمات اوران کی مدل پر وری کا پلہ آنا مجاری جوکر ان ٹی ڈوٹا وروا تعات کی کوئی چیٹیت نمیں رہ جاتی ۔

آذادى افي سائف بهت ى ذمر داريال لاتى بو ، عد فلا مى كربهت خيالات اورسو ي كرط تقول كويمى بن ين ما براور ايك ازدود ورئ مك كي تعمير كي ان بي جزول كوكامي لايا جا المح جواس كي محكم وترتى بي ساون بوں اس ہے اب ادیخ میں بھی پرانے نقط تظر کو برلنے کی خرورت ہی اور آج برانے تصوں کو و مرانے سے سو کچے حال نہیں ہو کہ منبد وسلما نوں میں بھوٹ و اوانے کی دور غلامی کی یا دگار کو قائم رکھا جائے جرکسی حیثت مجی مند ت کے بے مغیر نہیں ہی بچیر منبد وسلما نوں کے درمیان اتحاد دکھتی کے شنے بہلوم پرکران کو عیو اگرا خیا فی مسائل کو عیم کی خردرت بی کی ہی، موری داے میں توسند تسان کی جو ایٹی یم مکمی جائیں خواہ وہ نضا بی بور یا غیرنصا بی ایک مگرانی کیلیے مرصوبین میں القلب مزدد سلمانوں کا ایک بور الامونا جا ہے جس کی جائے کے بغیراکی اشاعت کی اجازت نهو۔ كيابوادراس بي حيات سيمانى كاليعنك تعلق مى منورت ديمي، غالبًا ير ديمنف بي جصدن جديري مجامير اس سُلدکیجانب توجه د لا چکے ہیں، دہ عقیدت مندی کے جاب ہیں ایسے ستور ہی کہ ان کا پیچا نیانسٹ کل ہج، گرا نداز تحریفاز كرر إبحكه ان كوسيد مقاادر دادا المصنفين سے قريج على جواور دہ فود مي منا ذون ونظري مبير الى تحريثا برج الكرة سد پرنے کی آرمیے ہیں نکرتے توان سے ہوا ہ داست ہا ہی کرنے کا موقع ملتا احدان کے مشور د سے زیادہ فائدہ اٹھا اِجا ئة انفدن غسليمان نمبر كي متعلق جن خيالات كا اظهار كما يهوا درهيات مليما في محمتعلق جرمفيد مشور سه ديم بي اسكے يہم شکرگذارمی ، گمراخوں نے اس سلسدی جن بزرگوں اور و دستوں کے نام لیے ہیں ال میں بزرگوں سے مشوامے علادا و كى تىم كى مد نىيى لىكى ، اس كا بوراتجريسليان نمرى بو حكائب ، اورى دوستون سے بى قىم كى مدول كى تاكى صرورت نهيس ، گريد داد انفين كا اي فرض بوحس كا دو اكرنا برطال صرورى بى اسلي خد اكام كرو قم في سيان كك تروع كويتكا ورسدصاحب كى ابتدائى زنر كى مع ليكر بونكى بروفيسرى بكرمو لا التبلى وفات كك ما لا تكل ما التكل ما جيمي

اور وارا المنتین کے قیام کے بد کے حالات جرسید صاحب کے کا رنا موں اور ان کے عودے و کمال کا اللہ ذان میں اللہ می اللہ میں اللہ میں

### عميدوه والمراجع المراجع المراج

گذشة مهندیم فی سلم برنویسی برج شدرات ملے تھے ال کو عام طور پرنبدکیا گیا، اور اظهاد بندیدگی کے متعد و خطوط ایے ، گراسی کے ساتھ بعض ورستوں فی جو کم بین ورش کے حقیقی ہمد و وہوا خواہ بی و اس کی معنی فامیوں اور اصلاح طلب بہلوہ ل کی جانب بھی توج ولائی اور یکھا ہے کہ جی اصول پر معارف فی مسلم بونیوسٹی کوسیکلر بنا فی کی لفت کی جا در اس کی تہذیبی خصوصیات و تی روایا ت کو باتی دکھنے کا مشر و یا ہے ، اسی اصول پر اس کو ان چزول کی بھی نی لفت کرنا جا ہیے جو ان خصوصیات و روایا ت کے فلان بونیورسٹی میں دائے ہوں ' یہ مطالب سنفدل و منا سب ہے ، اگر یو نیورسٹی میں واقعی ایسی کوئی جزیا بی جات تو باش ہم وہ تا ال اصلاح ہے ، اور اس سے مونیورسٹی کو باک کرنا ضروری ہے ، اگر ہم کو اس کا کوئی واتی کم فران منہ بی دائی ہوں گئی ہوں ' یہ مواست کے منہوں کہ بیک تراض ور دی ہے ، اگر ہم کو اس کا کوئی واتی کم میں ہوئی تو آئیدہ اس کا کوئی واتی ہم وہ سے ، اس کے مروست اسکے شعل کی منہوں کہ رسکتے ، تحقیق کے بعد اگر ضورت ہوئی تو آئیدہ اس کا کہ کی جات گئی جائے ۔

حکومت مندنے اس سال مشرقی ذبا ہوں اور ال کے علی خد ات کے اعرافت ہے ا ایک نیا اعزاز قائم کیا ہے ، اور صدیمبوریر اسے بھی بیٹم کو حفوں نے ان ذبانوں میں کوئی علی کا را اسر انجام وا آج ایک مندعطا کرتے ہیں ، جنانچ اس سال ہوم اُزادی کے موقع پر عوبی ذبان کی مند ڈاکڑ عیرزیر صداقت کو کی ہو جو برلحافاے اس اعزاز کے متی ہیں ہم اُوکڑ صاحب کو اس اعزاد ادکیکومت کو اکمی علم فوازی پرمبارکیا و دیتے ہیں۔

### مقالات

### مَدارج سُلوك

از جناب واكثرميرولي الدين صاحب صدرشع يُفلسفه عَلَاعْمًا

### ( P )

ان احادیث سے صاف طور پرمعلوم ہوتا ہے کہ ابنیا علیم انسلام کے بعث کا مقصود ہی یف یہ ہے کہ خلق اللہ کو دنیا کی طرف سے بھیرکر آخرت کی طرف متو حکریں ،ہم نے اوپر چند آیات قرآنی واحاد نبوی سے استشہا وکیا ہے ، آخریں مشارکنج طرفقیت کے چند اقوال اس باب میں بیش کرتے ہیں :

ففيل بن عياض كماكرت تع:

سينى ، س أيت برس بدت فكركر ما مول كد

ہو کچید زمین پرہے ہم نے اس کو اسکی زمینت کے لیے اس نیے بنایا ہے تاکہ لوگوں کو جا

کر ان میں سے کون اچھا کا م کر تا ہواور ان م

ن م ایک روز اس سب کومپانٹ کرمٹیل میلا <u>طالت فكوتى فى ھٰىنا يە الآية</u>

إِنَّاجَعَلْنَا مَاعَلَى الْآرَفِ لِيْنَةً

نَهَا لِنَبْلُوهُمْ اَيُّهُمْ أَخْنُ عَلَا

وَيِنَّا لَمِ الْعِنْوَقَ مَا عَلَيْهَا صَعِيدًا

جُوْنُ (كن)

اس سلسدي ايك روز ابن عرض رسول اكرم على الله عليه ولم على إنحسن عَملاً

کون لوگ بیں ۽ فرایا :

مينجس كى مجداجى مو، حرام سے زاده يبزكر اورق مالى فرال يرداك احسنكمعقلاوا وسعكم من

محار مدالله واسرعكم فحطاعة

كى طرت زياد وجيعة .

اس أيت كرمير كاجس برحضرت ففيل زياده عزركيا كرتے عقي مي مفهوم ب كرجو لوگ و نيا كے بنا وُسَنَّهَا دیر دیچه رسه بین وه خرب مجهد این که ان کایه زرت برت زیاده و نون یا تی دینے والی **جرنی** و نیا کے زمین سازوسا ا ن خواہ وہ کتنے ہی بھے کولیں اور ا دی ترتی سے ساری زین کولال و کلزار میت، کیول نه بنادی ، جب مک برایت ربانی و دولت دومان سے تنی دست دیں گے، سروروط ابدئ نجات و فلاح سے بم آغوش نہیں ہوسکتے . آخری و وائمی کا میا بی حرف ان کے ہے ہے ج مولا مے میں کی خوشنو دی یرونیا کی برا کیا زائل وفائ خوشی کو قربان کرسکتے ہیں ، دور ا وق کی جاوه بهای یکی صوبت سے نہیں گھراتے ، دونیاکے بڑے بڑے طاقت ورجاروں کی توبیت وزبيت ان كاندم الكاتب إ

مثار نخ طربیت نے ونیا کی شال سایہ دی ہے ، سایہ سوک ساکن ہے بعیٰ حیقت میں متوك بوا ورظا بري ساكن ، اس كى وكت ظا برى نكا وسى نيس موس بوتى بكرىميرت إطراب ما فت جوتى ، ايك مرتبددنيا كا ذكر صرت من بعرى كسائ كيا جار إمّا ، أني فرايا ،

احلام نوم اوكظل زائل ان اللبيب بمثلها لا يخدع

ميني دنيا كي مثال خواب كى ي جياد وال پذيرسان كى من جعلند اس جيسى چزے وحد كانيل ؟ -----

حفرت الم محن يشوركثر بإهاكرتے تھے:

ان اغترار بظل دائل حسمت إ

يااهللانة ات دنيالة بقاءلها

اے لذات و نیا کے پاسارود کیدلوان کربنا نیس وزوال ندیرسایے و صوا کھا جانا حاصیہ ؟

کتے بیں کرایک زاہنے فزاب میں دنیاکر ایک باکرہ کی شکل میں دیکھا اور حرت زدہ ہوکر اس سے دی جھاکر تو اوج واس من وزینت کے اور باوج و بزاروں شوسرر کھنے کے باکرہ کیے رہ کی؟ ونانے كماكدكيا مى تجدسے في إت كمد وول وي توب كرحيقت يركى مرد نے ميرى طرف توم بى نىيى كى اورسكولون مامروميرى طرف ليكة ربية بي .اى وج مىرى ود تنيركى قائم باكى

تُاعِ نے اس چرکوان ا بیات میں میٹی کیا ہے :

ويه دنيا بصور ت بكرے بحرج ني بحزت شو بر؛ گفت د نیاکه اِ توگویم اِست کرم ایرکه مرد بود نخواست م کمهٔ ام د بود خواست مرا این بجارت از ان بجامرا

زا برے شد بخاب درککری گفت زام کر تونینت و فر

----آخری عمرخیام کافقل سے جوسکا لمہ ہواہ وہ دلجہتی، اور اس سلسلے کے بعض حقایت کا آگ

كشف شدرولم منالي بيند وارم الحق بتوسوالے جند مُكُفت خرا بميت يا خيا لے جند گفت در و سر د دبالے چند گفت ج<sub>و</sub>ں یا نت گوشاچند گذت گرگ دیگ شفالیند گفت بهيده قبل قالي يند گفت در بندجع ، لے جند

د وش باعقل درسخن بودم گفتم اے مائے ہمہ دانش مِیت این زندگانی ونیا محمَّفتم وزوے مِ حاصلُ سنَّا محفتم این نفس کے شود رامم محفتم ابلستم مإطائفه اند محفتم اين بحث الى دميا يا ؟ گفتم املِ زاز درمٍفن اند؟

كفتم چيت كدخدائى بگفت شاهة مين وعدسا في جند كناش جبت كفة إع نعام كفت بدرت حب مال حيد

مُعْمَى الله ورامن الله وناجسية كفت زال كثيره خاليج

تصفیّقلب کے لیے ان حقایق و و قائق ریخورکرنا حروری ہےجن کا دیر ذکر موا، صوفیرکرام عده مقا مات میں سے ترک دنیا کا اسی منی میں ہت ہے۔ کا اور ذکر کیا گیا ، صوفیہ نے نها یت فوہ ہے بارى تورى مّا يٰ كى اس نصيحت كى ط من مبذول كى به كه

يَا تَهُا النَّاسِ إِنَّ وَعُلَى اللَّهِ حَتٌّ لَوْمِيْكَ فد الا وعده سيا م وسوتم كو وَلَا يَغُوا اللَّهُ وَالْعَرُولُ مِنْ الْعَرُولُ مِنْ اللَّهِ الْعَرْولُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ الْعَرْولُ مِن اللَّهُ اللّ ونيا مطلب تا جمدوينت باشد ؛ ونياطلبي زاك در منيت باشد ؛

فَلاَ تَغُونَا مُنْكُمُ الْحَيْفِيُّ اللهُ نَبِياً وبهاك دنيا كازندگى دورز دعوكا و

جِیْحض دنیا ادر اس کے ساز و سامان کوشیطان د العزدر) کے راہ کا آلر بنا تاہے احرابا تام د تتنفس ۱۱، ه کی لذتو ں کے حصول میں عرب کرتا ہے ، وه ایک اندمعا جاہل ہے جس کو دوسرے مالم کی خرنمیں ، اور اسی مین کے اندھوں کے تعلق قرآن کریم نے کما ہے: یہ لوگ حیات ونیائے ظاہر کو مانتے ىعلمون ظاھراً من الحيولة میں اور آخرت سے فا فل ہیں ، . الله نيادهم عن الأخِرَجَ

همغافلون

حق بات مرف أنى ب كرحق من الى نے اس و نياكو باطل اور بے معنى نبيس بيداكيا ا كَدَّبَرُ مَا خَلَقْتَ هٰذا أَبِأَ طِلا ﴿ وَالعَرون كَانَ تَ كَاعِظْمِ النَّان كادفا نه بريار مني جب كاكوا مقصد زبو، يقينا ان عجيب غريب حكيما زائمفا ات كاسك كم عظيم وطبيل متير ربيني موناجا ادروه آخرت ب ج في الحقيقت دنيا كي موجده زنرگي كا أخرى نيترب،

يه سارى تطيم الشان كائنات مسموات والارض ون ان بى كے ليے بدر كى تك ب اور اسنان كے اپنے باف كئى ب، جياكر قرآن كريم اطلان كراہے .

هُوَ اللَّذِي سَعَتَرَ لَكُرُمَا فِالسَّمِعِ فَ سَنِي مَا لَا نَهِ مِنْ مَدرت وَكُم عَمِهُ مُعِيدً وَمَا فِي الْدَرْ مِن جَمِينَعًا أَسَانِ مِن مِدرزي مِن مِدان فَى

مدمت گزاری می لگا دیاے

د حانبیر)

مرحم ظاہرے کہ اگر امنیان اس ونیا اور کا نیات کی چیزوں کو استعال نے کرے اور ان سے بھا جنگلوں اور مبار وں کو آباد کرے تواس و نیاکوید اکرنے کا مفصد سی فرت ہو جا آہے اور وہ محن باطل بن كرره و باتى ب راسى يى اسلام رباية نيت نيس سكولاً ، قرآن كريم ي رباية ينكيرواد وموتى ب :

رب بنت كوا مخول في اي وكيا بم ف اس کی تعلیم نیس دی ہے ،

ر هبانية ابتها عوماماكينا

علمهمر الحدم

یہ بات بھی اتنی واضح ہے کر گویا و نیا کو ا سنا ن کے بیے بہدا کیا گیاہے بمکین اسنان کو ونیا کے لیے منیں بداکیاگیا کہ اس میں عزت موکرم کھ ب جائے . ملکہ دوکس اور اعلى مقصد کے لیے بداكياكيا ب، قرآن نے اس اعلى مقصدكوان الفاظيس ين كيا ب:

اس ليے كرعبا وت كري -

مَا خَلَقَتْ الْجِنّ وَالَّدِينِ اللَّهِ مَلَ اللَّهِ مَلْ عَمِينَ فِي واسْ كُونِينِ بِدِ اللَّهِ ، كمر لِيَعْمُدُون

ا ورصديث ين اسى مِزكونون اداكيا كيات، اللهُ مُعِياَ خُلِقَتْ كُكُمْ وَا نَتُمُ م مِن تَمَار عليه يدا كُلَّى عُواه .

المداقراً الدور وسد و ناكا مرك كرنا، اس سے جاگنا یا رہا نیت اختیاد كرنا تعلیٰ كرتا، اس سے جاگنا یا رہا نیت اختیاد كرنا تعلیٰ كرتا اس سے جاگنا یا رہا نیت اختیاد كام در الله نہيں ، بلكر د نیا النان كے ليے ہے اور النان خدا اور اُر خرت كے ليے ہم بردا كے گئے ہيں، اس كی سے مطابق دنیا كواستها ل كرنا آكر د و سرى زندگى یا آخرت جس كے ليے ہم بردا كے گئے ہيں، اس كی سنات و كامیا بی حاصل ہو! خلاصہ يركسلان كاكام نر آدك الدنیا بنا ہے اور مزعاشق دنیا، و و دنیا داد ہے ليكن دنیا برست مركز بنيس ؛

تصفیهٔ قلب کسنی اس وضاحت کی دوشنی می یه وّاردی جاسکتی بی کران ان آبی آگی فوا بیشوں اور تمام طاقتوں اور و نیا کی تمام چرزوں پر تقرفات کو حق قبا کی کے احکام و مرضیات اور ان کی مجت کے آبی کروے ، تصفیهٔ قلب کے ہے اس امر کی اجازت بنیں کہ دہ دیا اور آکی مارے تعلقات کو ترک کردے ، مزاس کی اجازت ہے کرا احو لا نظام اور اہل وہی ل ترک کردی مارے تعلقات کو ترک کردے ، مزاس کی اجازت ہے کرا احو لا نظام اور اہل وہی ل ترک کردی مزاس کی اجازت ہے کرا احو لا نظام اور اہل وہی ل ترک کردی مزاس کی اجازت ہے کہ وہ اپنے تعلق کا فریق تو تو ال کو کمزور و نشا کردے ، ملکر تصفیهٔ قلب کا طریقہ یہ جب کہ دو اپنی و تو اور خوا بہنوں کو تھی احتمام اللی کہایت ور سہنا کی کے ماتحت کردے ، مین و نیا کی چیزوں کو جس مواقع ہے استعمال کرنے کا حق تنا کی نے کہ بین اہل وہیال کرے اور این تو تو اور خوا بہنوں کو تھی احتمام اللی کے مطابق کا میں لائے امین اہل وہیال کرے ان جزوں کر جس مواقع ت اللیہ نے قائم کے بیں ، اور ان کا مرانی امیمون رضائے تا کہ کے جو ان جزوں کے مطابق مون رضائے تا کہ کے جو ان جزوں کے مطابق مون رضائے تا کہ کے جو ان جزوں کے معاب در این کی مرانی امیمون رضائے تا کہ کے جو ان جزوں کی مون وضائے تا کہ کہ جو را در دی تنا کا کے سواکو کی جزمطلوب و محوب نہ ہو ا

رَّانَ كَتْلِم شَكَتْ فَروه وَبِنْت ( Defeatiom) بداكرتى م، مود فود عند عند الله من المطن ويايت (Coculariom) عددكت م ودوس طرن ترک دنیا ورمبانیت سے منے کر تئے باریک طون وہ دنیا کی محبت اور مالامین کے ہُنٹال سے ہیں روکئی ہے ، اور و دسری طرن عبا وات میں تشد د اختیار کرنے سے بھی منے کرتی ہے ، ابنود ے روایت کی گئی ہے کہ دمول اسٹرصلی اللہ علم نے فرایا کر

یعنی تشدد کرنے والے بلاک ہوگئے، تشدو کرنے والے بلاک ہوگئے، تشدو کرنے والے بلاک ہوگئے . هلك المتنطعون ، هدات المتنطعون ،هلك المتنطعون (روائهم)

كسى موقع برأب في كياخب ارشاد فرايا ب:

یعن دین دینی دین کے احکام ) آسان بی اور چخف دین بی ت وکرتا بجوده مغلوب بوجا آب ، عراط شقیم کومفبوط کچر و اور سیاز روی اختیا دکرو اور بشارت حال کرو اور اول دن کے اور آخر دن کے اور جبی با سی عیادت کرنے پراعات طلب کرو! دامکی ایک روایت بی یوں آیاہ ) عراقیم کومفبوط کچر او اور سیا نہ روی اختیاد کرو اول دن کے اور آخر دن کے اور جبی ارت عیادت کرو، سیاز ردی اختیار کرو ق مقصد کو بنیج جاؤگے! ان الدی پیرون پشاد الآن الاغلبه فسک د دا و قال الا والبشروا واستعین ابالعنده والورحة شیً من الدلجة رروا و المجادی و فی روایت و سد دوا و قام الوا و اعد و ور و و اشی من الد کجلة القصال القصد تبلغوا

مدسيث مندوه (بيلغ بيركاجلنا) دومه ( يجيل بيركاجلنا) دلجه رجيلي دات) استعارت

اور آن اوراس کے منی یہ میں کوش تعانی کی عبار پانے نشاط وارام اور ول کی فراغت کے وہ میں اور اس کے منی یہ میں کوش تعانی کی عبار پانے نشاط وارام اور ول کی فراغت کے وہ می اس کی امدادوا مانت طلب کیا کروا کو عیادت میں لذت مال ہواور انڈ گی نہ ہواور اپنے مقصد کر ہنچ جاؤجس طرح والا مسافران ہی و قدق میں حلبہ ہے ، اور اپنے اب کو اور اپنی سواری کو دو مر و قدق میں حلبہ ہے ، اور اپنے جائے ہے !

"الدین نیس" فراکر حضور افوشلی الله علیم فیے یہ واضح فرا دیا کرجس تغربیت پرعلی کا خدا مقصو نے محکم دیاہے، اس کے احکام آسانی اور سہولت پر بہتی ہیں اور" لن یشاق الدین "سے سیمجھانا م بے کہ جشخص دین کے کام میں اپنے نفس پرغیر صروری امور میں تشدکر تاہے ، جبیا کہ رام بسیا کی کر ہیں ، نووہ با لاحران کے اوا کرنے سے عاجز اور لا جارم وجائے گا اور حمبور مبیمے گا ب

اسی تصدیا میاندروی کے اصول کی دضاحت میں یہ فرایاگیا:

مينى ترے دب كاتمجه رحق برتر نفس

كاتجه برح ب، اورتيري عودت كاتجمير

ق برتر براک حداد کای اداکرا

ان لربك عليك حقًّا وان

لنفسك عليك حقاور هاك حقيه

حقه ه ملیك حقا فاعط کل دی می

نفس کے حق سے مراو وہ چڑہے جوعبادت پرا عانت کا سبب نے ، حق نفس و حقوانفٹ ن فرق صروری ہوری و ویوں ایک دوسرے کی ضد فقیض ہیں ،نفس کاحق اور کرنا ما مور بہت اور ہوائے نفس کا اتباع منی عذہ ہے ، نصفیہ قلب کے عجابہ ہ کے سلسلہ میں اس فرق کا مینی نظریہ عزوری ہے ، در زائنان ہوائے فنس میں متبلا موکر یہ مجتنا ہے کہ وہ صرف حق نفس اوا کررائے دور لیاک موجاتا ہے ،

نغن اور بواے نفش کی مخالفت کی غرض موافقت حق سے ، جیسا کدارشا د منوی ہے:

له دواه الیخاری ،

مین بیاتک کراکی فوامش اس کے آب جوجائے جس کوس لایا جو س .

حتییکون **هوا کا تبعث** لماجئت به

اگرنفس بفركسي ميايه و كي كيا ته موا فقت كراب اور بوي اين شرع بوماتي ب تى بىت بى كائل چزى بھزت عربُ عبدالعزيز نے فرايا تھا ، ا ذا و فق المنفس الحق فلالك شهد بالذبيد مين اگرمور فض موافق ق ميد جائ تويه حالت شدد ديمكس مشابرت كميتي ے جائب میں ل جاتے ہیں ، مثلاً اگر کسی لراکے کے والدین اس کو طوا کھانے کا کھم دیتے ہیں اور نان جویں کھانے سے منع کرتے ہیں تو اس کے لیے حلوا کھا نااورلذت اعلیٰا کا روٹی کھانے اور ترک لا ے زیارہ فائد کخبش ہے ، مشائخ شاؤلیہ کاطریقہ پر ایک دہ طالب یامریدی ہدایت ورسیت اسکی طبیعت سے موا نعنت اور اس کی اسانی وراحت کا خیال رکھ کرکرتے ہیں جس حالت میں وہ ہج اس سے فوراً بإبر كال لانے كى كوشش منس كرتے ، اور نہ مجابد ، اور رياصنت ميں تند وكرتے ہيں ، اس کوایے اشفال بلاتے ہیں جواس کے مزاج کے موافق اورطبیعت کے مناسب موتے میں، اس طرح تدريج دائماني اورراحت وآرام كساعة مزل مقصو د كبنيا ديتي بن ان اكابركايارشاد ب كوس كاسلوك الى الله اس كى طبيعت ومشاكل كي موافق موتا بي اس كے ليے وصول الى الله بی سهل ہوتاہے ، اور چینخص حرکت طبی کے خلاف جلتاہے ، حیر طبعی سے اس کا بد حتباز یا دہ ہو اس کی سیرالی الله آتنی ہی سست ہوگی ،ا در وصول میں اتنی ہی دریر ہوگی ، خبانحیر شیخ ابن عطاسکندا فرما إكرتے تقے

یسی افرکاری حرف ان بی کو اختیار کروج محاری نف ن و ترس کوحت کی مجت حال کرنے میں درگرتے ہیں۔

القوى النفسانية علير لحبه

كالخناس الاذكار كالمايعيناك

ي كن يشاد الدين الافلي كى تبنيركومني نظرك كركما كياب، اوراس مايت كي نظر شِّخ الإالحن شا ذ في في ج مسلم شافلي كا المم من ، فرايا يه كر الشيخ من د تك على مراحتك مینی شیخ دو ہے جو تیری راحت کی طرف رمنها ٹی کرے ، اوریہ بیروی اس ارشا دنبوی کی ان الله بيس دوراس مديث كى : بيس واول يخسب وا "نزى اختياد كروين زبرتد" آپ بيمي فرايا *کرتے تھے ک* حب شخص نے دنیا کی طرحت تیری ر مبنا ئی کی ،اس نے تیرے بی میں خیانت کی ۱۱ در<del>م ب</del>نے تجصيخت عجابده اورريا صنت كى تأكيد كى اس في تحجه رنج وتنب من بتلاكيا اوجب في تحجه ضدا كا راسة بتلايا وه در حقيقت تيرا اصح اور خير فواه ب إ

اس میں کوئی شک نیمیں کہ ہریا مرشد وہی شخص ہے جس کے ہاتھ میں وہ اعجاز ہو کہ وہنا دالو کے نفوس کو ج حقیقت کو امر و لعب سجعتے اور بزل اور بہدوگی کو حدوسی سے ملادے ، اپنی توت تقرت سے قود کرد کھ وے اور اپنے قراعجازے ان پنف کی دینا نگ کروے ، بیانتک دان ہے زین با وجود این کشادگی کے ننگ موجائے ،اور و مجد جائیں کر اللہ کے سوا اتھیں کمیں بناہ ند لھے گا:

يهاتك كرحبة نگ بوكى ان يزمين إوجود بَمَاتَ حُبَثْ وَصَافَتْ عَلَيْهِمْ مُن مَن ده بون ك درزنك بوكس ال يوال ك مانیں اور سجد گئے کریا و نہیں اللہ گراس کی طات ،

حَتَّى اذا ضَاتَتَ عَلَيهُمُ الْأَرْفُ اَنْفُسهُمُ وَظَنُّواانُ لاَّحْ مَلْحَا مِن اللهِ التَّالِينَة و قدم على

روے زیں زیرگی منکر ان عثق ع به منت و شوی و گرشد کی ست در

الم بصيرت كم إلى يتم بكررا حت دمام وشخ كال كالليم ب مفيد موا سب عادت اللهي نظراً تى ہے كەمىزى نجاستول سے تطبيرا ورنمار اورتمام عباد تول ميں صوروختوع

اس رقت كمه ميرنيس برة اجب ك شيخ كال كى برايت بي راه سلوك ط نيس كى جاتى ،وه شيخ م ل جعلاج نغناني اور مكست معالمات علما، ذو فأوتجرتي وا تعن م و، اگراخلاق ذميم كامريين نن اخلاق کیکتابی روستا اور ان کویا وکرلیتا ہے، توینیس بجمام اسکناکرو، شیخ کی تربیت مستننی بوگ جس طرح امراه ف حامر مفي طب كى كتابي پر مدكر اينا علاج نسي كرسكت، جناني شوانى نے اوار قدسیمی تکھا ہے کہ اہل طویق کا اس امریراتفاق ہے کہ دا وسلوک کے مطارفے کے لیے فین کی رہنائ طروری اور واجب ہے، اکران انسے وہ صفات دور موں ج حصرت وان کی ارگا ہیں رسانی سے اتنع موتے ہیں ۱۰س کی نماز کی تصیح موجائے اور عبادات میں حضور وخشو مدا بد ، اس مي كوئى شك نبيس كروم واص إطن كا علاج واجب ، كيز مكر را كي آيات الد نبی کریم کی احاد میٹ ان امراض باطن کی تحریم اور ان برعذاب کی دعیدوں سے تعبری ٹری ہی سیلے اگران معات رولميت نجات عال كرنے اور تركينفس وتصفية ملك كي شيخ كال كى بردى نى جائے، توخدا ورسول كى افرمانى لازم آتى ہے . اگر بغيرشيخ كے خود اپنى ذاتى كى كۇشش سے ، ده ان صفات كود وركرنا جام كاتووه كامياب نربوكا ،اس كى شال بعينه استخف كىسى بوگى جو طب کی کتا ہوں کو توصفا کر دیتا ہے لیکن فن کاصیحوا ورموز ول ننے تجریز نہیں کرسکتا اور نہ مریض کے فاص حالات کے محافظے وس کے مرص کو بیجان کرعلاج کرسکتاہے : ہمیشہ سے سنۃ و مندی رہے كزند و عدند وكونين بنجاب اورحوا غ عراغ روض مواع، وَكَنْ عَجِدَا اللهُ مُنَّاةِ الله تَعْبِيلًا إلى في كما كيا ع،

اننگ سات حجت رکو، اگرانڈ کے سات حجت اختیاد کرنے پر قادر زمو تو بچراس کی حجت اختیا دکروج الڈ کی مجت می رہتا احعبواح الله فان لوتسطيوا ان تحصبوا مع الله فاحعبوا مع من يعصب مع الله عن يوصلكم مِناتك كَرُمْ عِي الشّريز وَمِل كَاعِبت بِي بِنْ إِنَّ ا

الى الله عزوجل

اس چرکومولائا ۔ روم نے مثال کے ذریع یو سمجایا تھا ،

"ما فلاممس تبريزي زشد

اييج چرخ د رېز د بيدا ز شد ييم اين خو د بخورتيني ز شد مولوی برگز: شد ولاے روم

اورخوام خاحيًا ن تعتبد في عت فرائ على :

نيت مكن در روعش اورير داه بردن به دليل داه بر

اس میے صروری ہے کہ ایند ول کوایے صاحب جال کے روبر ور کھا جائے جس کاول زند ہ اور مشام کا اللی کے شرف سے مشرف موجیکا ہے ، اس صورت میں اس صاحب جال کے ول كي أينه بروكي بواع، سارك أينه ول من منطع موجاً اب ، اوردا ونصل فد وموجاً ب، اور سم جني اعقة بي ،

س لها دریے مقصود بچال گردیدیم , درت درخا ز و اگر دجال گرد دیم

میں میں تو ہیں اور سم ان سے کوئ تعالیٰ دل ہی میں تو ہیں اور سم ال سے فافل

ده برأن طفزي اورهم ان سے فائب:

آن نا فدر اكرحبتى مهم باتو وركليم است و ازسیرگلیی بوے ازاں ندیری

كاجاتا بكروادُ وعليه السلام في ابنى ساجات يى حق تعالى سے بوجها كرحق تعالى تجه كمان لل ش كرون ؟ فراي: اناعند منكسرة قلوبهمد لاجل" مين وتلوب غوده ے تنفا إكرا ورتن پرورى وشهواست نِنس ، رائى إكرى تنالى بى كے ليے ٹوٹ مكے من ان كيا

چیزے کو توج یاں نشان ادی باشت ہی توجاے دیگرجی!

جب قلب کو معاصی سے محجوب اور غیری سے مملو کردیا جاتا ہے تو تھریر عنّم اُ آب حیات ملی سے تھر جاتا ہے اور خشک موجاتا ہے :

> آن چَبْمه کرزان خفرهٔ رواً ب حیات با تست دلیکن مگل ایناست.

ابل بھیرت روح اللہ اروحم نے تصفیہ قلب کے لیے ذکر اللی کوسے زیاد ، موثرطر مق قرار دیاہے، تمام عبا دات کا مقصد و ذکر النی ہے، اور ذکر دو ام بی سے ق مقالی سے اس ومجت بدا بوت ب، اورونیا کی محبت علب کانخلیه بوجاتب اصل سل ن کلمداد المدالدات ب، اوریمین ذکریم ، اور دوسری تمام عباوتین اسی ذکر کی تاکیدین ، نماز کی روح کیا ہے؟ سی ذكر إسى كامبيل بيدت توظيم قلب من ازه كرنا! روزول س مفصود شهوتول كاتورا اب، كية كدحب ول شهرتول كي نجاست بيك موجانات تو ذكر كي قرارً كا وبن ما نام. هج كامقصور مب البيت كاذكر اوراس كى نقاكا شوق ، ترك ونيا وترك شهوات ذكرى فواعت مال كرنے كى خاطرىي ، امروہنى كامفصود عنى ذكرى ب، اور ذكر كى حقيقت ير ب كرقلب تام جزدى انہ ۔ کی محبہ سے خالی مہوکر ا در تمام سے ٹوٹ کرح تنالیٰ کی طرف راغب موجائے اور تفجہ اسے تبلاليد مبتيلا ح تالى كى محبت اس قدر غالب موجائ كركسى دوسرى چيز كى طف اتفا نذكرك، اور مرجير سے حتى تعلق منقطع موجائے اور حق كے سواكو كى معبود، محبوب مطلوب باتى رہو، جب سالک کسی شیخ کا مل سے ذکر کی تلقین عال کرکے فرائض وسنن کی اوائی کے بعد مِم من ذكر مي منفول موجا ما به و افل ، اذكار رسبيمات كو حيود كركم مدلا الله الكالله بر

اقصار کراہے ، روزوشب لمكر برساعت و مر كفواسى ذكر مي منهك موجا كے ،اس كے سوا سا دی جزوں کو بلا و محنت جانتے ،ساری کا نیات کے فکرواندیث فکری فارغ موجا آہے اور برحالت ا در بروقت اسی ذکرستعلق رکھتے۔ تواس کے قلب سے حبابات اپنے جاتے ہیں اور بر حجابات تلب رصور كونيك انعاش كانتجري ا واكركا الله كي تين بي فيام سع محدات كون كى نفی کرا ہے، تام خواط و مواحس کی نفی کرا ہے اور السّامت وجود قدیم صرت فی جل ذکر ، کو بنظراتا ومقعود ومطلوب منا بروكرة ب مهراس جزى جس د ل كولگايا سے في كراہ ،اوراك باطل قرار دیتاب اوراس کی مگر کائر انبات سے مجت مل کو تائم کراہے ، بیا تاک کرتدریجی طور میقاب ابنى تام ممبدب والرن جزول سے فارغ و فالى موجاتا ہے، اور عیقت توحید واكر كے قلب ميں راسخ ہوجاتیہ، اس کی منم بھیرت کھل جاتی ہے ، اب اس کے لیے عقل و قوحید میں کوئی تناقش إتى ننين ربتا ، اوراس وقت عيقت ذكر لازم قلب بوجاتى، حيقت ذكرا ورج برقلب ايك موجاتے ہیں ! اس حالت كوتين مناب الدين سمروروى رحمة المنزعليدنے تجرير علي تعبيركيا بواغرق كاكونى خيال وانديشة قلب سي إقى نيس رسما . ذاكرذكرس اور ذكر مذكورس فن مهوجا آم اورقلب زحت غيرت فارغ موما تاب، اور بغوات كرد يسعني ارضى ورحسمائ ولكن سيعني تلب عبدى المومن ميرى زين اورميرے أسمان بي مرى سائى نيدىكى مرے مومن بندے كے تلب میری سان ب توجال سلطان اله الشان علا المراه المراه علا المراه المراه علا المعالم الادحيد انتكارا بوجاتى ب،

یہ ہے تصفیر قلب اور اس کا انجام، صوفیہ اسی حالت کوفٹاء یا فیتی سے یاد کرتے ہیں اور سیرالی اللّٰہ کی نہایت قرار دیتے ہیں،

عاشقال داندېب و د پېميتی

جيبت معراج فلك يينيتي

یچ کسرا تا فکر دو اونا بیست ره در بارگاه کبریا (دوی)

یی کسرا تا فکر دو اونا بیس اس کے بیان کرنے میں کوئی فائد وہنیں! اہل اللہ

نے اس سلسلی جو کچھ بھی کہایا لکھلے وہ طالباق کی ترغیب وتشویق کے لیے ہے!

اس باک مصفی قلب شعلق صاحب روح الارواح نے حق تعالیٰ کے خطاب کوان اللّا

" ق تعالى يا تو الب سحن از ربوبيت كفت و با تعلوب مديث محبث كر دكر ا تو الب من خدائم، وات قلوب من ووستم . . . ات تو الب درِّحب إلى ي ربوبيت ازعبو ديت تقاضا مى كند واست قلوب ورطرب باشد شما درحفايي عبابرا وات قلوب شا ورحقا بن منا برات! اس قوالب شاطاعت ر إ كمنيد وات به ، الدب شاطاعت تها مكنيد! اے قوالب برنج إشدوات قلوب برمرگنج إشِد! چانچ الم مغزانی فراتے میں کر چشخص اللمار سفا دت یا طلب آخرت کے سواکسی اور سب و نیارک کرتا ہے، اس کوزا مرنسیں کما جاسکتا، ملکہ و نیاکو آخرت کے بے بخیامی الل کرامت کے نز دیک زیم صنیعت ہے ، مارت وہ ہے جو آخرت کوهی اس طرح اپن نظرول کے سامنے سے اسھادیتا ہے میں طرح کرونیا کو، اور دنیا وآخرت سے سواحی تعالیٰ کے اس کاکوئی مقصود ومطلوب نہیں ہوتا ، اورح تالی کے سواہ شے اس کی نظری حقیر ہوجاتی ہے ، سے " زم ما رفال" موسكة بي كريه عادف اي موكر مال سي سياكة دم موسكة مال عال كراب اور اس کوا پنے محل ومقام پر حرف کر تاہے، اور شختین کو ویاہے، حبیا کر حضرت عمر تنظم حن کے بتصنین روے زمین کی و دلت بھی ، اور ان کا قلب اس سے باکل فارغ وخالی تھا، مکبر حفز

له منقول از شاکل اتقیا از شیخ یکن الدین دمبر کاشا نی خلد آبا دی گرمطبوم انترین بریس حید آباد دکن مستند ص

عائشة صديقة كى طرح كروك لا كدورم ايك بى روزين خرج كردتي بي، اوران لي ايك بي الماكوشت مى بنين خريركرتي، موسكتاب كرمارون كى إنت بى ايك لاكه درم مول ادرده دام اورد دسرت خص کے اچھیں ایک بیسے عی نہیں ہوتا اوروہ ذاہرتہ ہور کمال بیب کنول دنیا موا اورنداس کی طلب مین شنول بدلے اور نداس سے مجالئے میں مصروف، یواس وجے کہ وه دنياكوز ووست د كمقاب زوشمن . توضف كسي شي كود تنمن مجمقاب وه اس مي مشنول ضرور بو ب الكل استخف كى طرح جواس كودوست مجمال بديك ل فويد كرملب ي من ال كيسوا برغے فارخ ہوجان عبداللہ سارک کوکسی نے اے ذابر کے خطاب سے مخاطب کیا، آپ فالماكن ابعمرن عبدالمزيزي كال ونياان كالقديس ادروه اس بإقادر على بي الهمذابد بن مير إن توكيفين المرمراز بركيد ورت بوسك ب.

الزهد وهوترك مانتفلة عن رأيه تعا

لصنفین کی نئی کتات دارافین کی نئی کتات

ومان کے عمر مواد ہندسان کے عمد وجی

ايك ايك حيلك

جن بي تموري عدس پيلے كے مسلمان حكم اول كے دوركى سياسى ، تدنى اور معاشرتی کهانی مستدو اورسلان مورخول کی زبانی بیان کی گئی ہے۔

مونين : سيدصباح الدين عبدالرحل ام ،ات . تيمت: مشخ منتخب

## ملك نورجبال كيسلسله مادري ويري كيهم فرا

از واکثرندر احد صاحب لم بونبورسي على كد م

ئىي - خاج خواج ئىلارغواج تىرىي بجرى كا بعائى ادرنور جال كاوادا تقا، طباً ما شكفة طبع، بذل سنج اورلطيفه كريماء اس كى بذر سنجى كے بيت وا قعات زبان زوخاص وعام عقر، كهي كمين شوهي كساتها رمفت أليم من اس كحسب ذيل ابيات مندرج بن : غصمتولی دغم سبحه و مهجرول و افر مسمیمه می مبنی و پرسی سبب مردن عبست ناً ن بهرا باخویش محدم میتوانم کرد ناز دل آرز دی دیرنش کم میتوانم کرد وكرنه أنج محبول كرومن سم ميتوانم كرد فيواهم كدمردم تشبؤندا وارة حسنش یہ راعی محدخاں ترف الدین اعلی دیکو ) کے متونی اسد بیگ کے لیے نظم کافتی شرف الدی اعلى خراسان كا اميرالامرا عقابص اس كابيان شريف جرى متوسل تقا . ای آنکه زود زوهتواست و تاه و میم توکناه میمان تو فرو فروحتواست و تاباه از دست توخول و دیده بر د و ی کلم وز بهلوی تودل دوات است سیاه وایات ایک جوان صورت خال امی کے لیے نظم ہوئے تھے، گریا س از برای معل خذا ل تو اند صورت فاناخل يريشال لو الد

له موفت الكيم ورق ٠٠٠ ب

صورتهای کریش فردی بین ماحب نظران اندکر حمران تواند واحدثا بورة اس كابورانام خواج شرف الدين شاور تما ، والر أور مبلًا في اس كانام ارجاسب باياب، جشته ب، غالبًا الخيس اميدى كانام التباس موكياب، و وخواج خواج كالأكا تربيت بحرى كالجنيج اورمرزاغيات كاجيازاو عبائي تقا. نصراً إدى نے اس کو امیدی کا بھانی کھاہے جو فلط ہے ، اس کا اِب امیدی کا بھیجا تھا ، نصراً اِ وی نے يهي كها بكررز احفراس كاعباني تما ، كراس قول كى تصديق كسى ادر بيان سے نميس بوق ، البته يه وا قد ہے كه مرز اكت في عبوهي مرزاغيات سے منسوب متى بعني مرزاح بفرنور جال كى مال کا عقی بعیتیجا اور نور جبا س کا ما سرل زاو بھا کی تھا. نصیراً با وی کی روایت کی صحت میں تیالیم کرنا یٹے گاکہ مرزاغیات کی بہن جفرکے والد بدیع الزماں کو بیا ہی تھی، جوکوئی ستبعد!ت نہیں کین ج نکہ نصیراً ! وی نے بریع الزمان کی بہن کی شبت کا ذکرنہیں کیاہے ، اس لیے یہ زین قیاس ہے کہ نصیر آبادی کو بالکل التی خبر لی ہو، نیز هینکہ احیدی اور شا پور کے زنستہ میں اسی مصنف سے مشامح ہوا ہے ، اس سے ہم اس رشتہ کو بھی مشکوک قرار دینے میں فن نجاب ہو خوا مرش بور کی ولادت کاسال معلوم نہیں ، البتر عرفات کے مصنعت نے لا 99 میں کے قریب اس کی عمر تقریباً ۲۰ سال بتائی ہے، اس لیے اس کی بدایش کی تاریخ شے فیڈ کے قر ہوگی ، خواص نے جوانی میں سارے علوم کی کمیل کر لیمنی ، جِنائج سل فوق میں خلاصة الاشعار كا مصنف اس كمنعلق تكمتا ب:

له خلاصة الا شماد مجاله امپرترگر هنی فهرت اود مدص ۱۴ مغرو، دلیکن میرسان اسکے دولننے میں انسخ مو تدمیم میں آداکا "ذکره شامل نہیں انسخ مجدید میں شامل به مگراس میں عنوان محذون ب کله لا خطر مومنی از ص ۱۹۱۹ ماشید کمر ونیز لماحظر ہومنی از ص ۱۹۰۹ سس اجال اسکا نام شابور وا بح کله تذکره نصیر آبادی و تمران اولیش میں ۲۳۰ سمه عرفات عاشقین مجوالم فهرست بانکی بورج ۳ ص ۱۱ هه در ق ۱۱ ۱۱ دیمنوان اول جوانی در بیان ایام زندگانی مجنی فذن ملم نصاحت بلاغت نود و میستان برو میستان میستان میستان میستان می تدم رکه دیا تھا بنقی کاشی نے اسکے مین اخلاق کی بڑی تعریف و توصیعت کی ہے ، اور کھا ہے کرجتنے نضائل اٹ بی ان میں وہ کیتا تھا ۔''

" درطری شعروغزل معانی بمند ومضامین مازه و دلپند بطوز مولایا شهیدی تمی نظر فرمو ده ، اگر چ بصبی از شعرامیگوید کرمشا ، البیر دری زودی بشاعری قدم بهاوه وطبعش خامی بهت ۱ ما با عتما در ۱ تم ۱ می حروت اشعار ش خوب و سخنا نش مرغو بهت و سایقها بغوابت و آزگی منوب درین ۱ و قات کرسندست و تشعین و تسع ما به هجریه است دید ا<sup>ن</sup> با افغانی در با بلینے دهی جواب میفراید "

ی اس شاعری تعرب نے دندگ کے بیویں مرصلے میں امجی قدم رکھا تھا،اس بیا علیم میں اس شاعرک قول سے مجمی ہوئی ہے جس نے ہوت اللیم میں اس شاعو کا ذکرہ اس و کیا ہے جب وہ ۲۵ سال کے قریب ہوگا ،

ممکنا "طبی نقا د د و بهنی و قا د دا ، د د امر د ز درمید ان نصاحت سواری چ س اواد چ لان نکرده و یکران بیان ، ا درموکب نظم کمی ما از بمپن ن دی بر روی رعیان نشاخت دیا این ننبت صاحب اخلاق حمیده و فهرست آثار محموده است -"

شاپورنے اول زمین تفص اختیار کیا ، اور مندوت ن آنے کے بعد اسے ترک کرے شا پور
د کھا ، ہند در ستان کے آنے کی تاریخ ریف لا 19 میں بنائی ہے جو مکن ہے صحیح ہو ، مگر اس سند میں
لع ورق ، ۱۷ سے درق ، ۲۰۰۰ سے سعن مگر قریبی د اسپر نسکہ ص ۲ میں ) اور قربی د فرست بائی پورش )
میکن اصلاً فری ہو کلا خط مود اسپر تکوس ۸۰۰ ) اور این اکبری دائین تافید سنجان ) دوسرے تذکر درس می فری ہی ہے ،

اس كا قیام ايران درستني كاشى كے مندرم إلا قول ساتابت ب، بلكو فات كے مولع بیان سے میں اس حقیقت کا انکٹان مواہے ، اس نے شاہر کو اول اول قروین میں دیکھاتھا، مونکرصا حب عزنات موق م کے بعد شاہ عہاس کی معیت میں قزوین میں مقاراس سے یا ندازہ مِوا ہے کراس سندی و ونوں کی ملاقات قروین میں مولی موگی ، مور <del>اوو م</del>ی می وصفهان لوٹ گیا، صاحب عرفات مین تق اصفها فانے یہ می مکھائے کراصفها ن بن دوش اور کے سابقہ دیوان سائی کے مقابلے میں مصروت متا اس بارتقی کا قیام اصفمان میں بالک نام کاتھا،کیو مرووية كي أخرى تقى شررزي موجرد لما ب، جالت د ، عيرتين سال كي بدون الم ك اصفها ن رتب ادراس إرتقرياً وليه سال ك بها المقيم رسّا به بعرست المسال الك اور آخري ونايد وسال من يهال رسام والففيل اندازه بو كاكر الرقق ادر شابوری الاقات اول الذكركے تيام اول سے مراد ہے توو والا و من كا ترى اريون ي بوگ، اس حساب ساگرشا بور کے عزم مند وستان کواسی سندیں قرار دیا جائے تروہ اصفہان ميد هے مندوت ناكا موكا .

له فرست بانکی پور ۱۵ س ۱ س کے لماضلہ ہو سرامضمون معادث غیرا ہے ،، ص ۳۳-۳۳ کے نصیراً با دی نے لکھا ہوکر 'موزونان مینی توقع با از وو افتتند کچ بغیل نیا ہدا ورا ا با جی رکیک کروند چانچ کا طبقی قطدگفتہ اس بیت ا زال قطد است'' و یوان شفائی س بھی ایک قطد ہے ج شا فیرکی مج بس ہج ا ورح بشا بورکی والسیں برنظم مو انتقا ،

یں اس کو اپنے فاص عزئیز مرز احجفر فان سے بڑی مدولی ، ایک دفعہ فان ندکورنے ایک طوسی فال سے اس کو رنے ایک طوسی فال شابور کو مرحست کی ، اتفاق سے دہ کرم خور دہ تھی ، اس لیے شاعر نے آئی بچو میں ہے راعی مکھی

ای کمنرنیج عنکبوتی طوس است اعرتی از جال بُر انوس است بودش مهداریش وقیانوس است بودش مهداریش وقیانوس است

كتي بي كراس، إعى كيا وجو دمرز احفرك افلاص واعقادي كي نهي بوئي ،

تعجب المرون مين شالوراور اعتما والدوله كے تعلقات برروشني نمين والى گئى .

اعماد الدولكودرباد اكبرى وجانگيرى بي جواعزاز عاس نظاراس كيبني نظرت وركاس يحد محاست كسي معاد الدولداس كاحتيقي كسي قسم كارتباط نرمونا حررت وكليز معلوم مواسع، واضح رب كراعماد الدولداس كاحتيقي

جازاد معانی تفا ، گرشا بدرنے تا ہزاد وسلیمسے کا فی استفاضہ کیا تھا ،

سی مندوستان سے ایران دانس آگیا میخانی اس دانس کی تاریخ هستان سے ایران دانس آگیا میخانی سی اس دانس کی تاریخ هستان سے ایران دانس میناند میں اس دانس کی تاریخ هستان میناند میں دانس کی دانس کی میناند میں دانس کی میناند میں دانس کی دانس کی میناند میں دانس کی دانس کی دانس کی میناند میں دانس کی دانس کی دانس کی دانس کی دانس کی میناند میں دانس کی در دانس کی در دانس کی در دانس کی دانس کی دانس کی دانس کی دانس کی در دانس کی در دانس کی دانس کی در دانس کی دانس کی در دانس کی دانس کی در دانس کی دانس کی در دانس کی دانس کی در دانس کی

دی ہے، واببی کے بعد وہ مئل ناتہ میں زیارت کم منطمہ کے لیے گیا ، اور واببی میں اپنے وطن مران میں میں میں اپنے وطن مران میں میں میں اس کا انتہال موا، انتہال کی اریخ میں سخت اختلات ہو، وولینا

على ورايدان وت ايا بين است دوباره ورو ومبدك وقت اعما والدوله لرجواع ارهال عطا وه ممارع بيان مستسبب الرم الفنل مي مرز حبفر كامرتم ملبند ترب ، اور استكري سخن مونے كو واقعات تذكروں مي زياده بائ عاليات

اس لي مرزاج خرك طرف تن بورمي ذيا ده متوج موا جوگا كليده ص ١٨٥١ مه هد فرست اليقع عمود ١٤٠٠

ته ربد: تتمدص ۱۰،۷ که امیرنگرص . ۱۵

ا ۔ تصابد

۲. غزليات

مو- ترجيات

م. منويات (1) داستان إغ

مین، در سان کوه کوفتن فرا در برویی دوتان وحی کے معافتر سفت اللم می مندرج " د جی در درج مادشاه زمان

(ح) منوى وللولي شتر، ورنوب شدير، ورتوب خشروترين مكن مي حزواب المكلم مدد

۵۔ ریاعیات

تغدا دا وراق ۱۲م

اب قواج شریف کی بین کے سلسلہ کے چند افراد کا ذکر کرکے ، نورجال کے بردی سلسلہ کا ذکر ختم کردیا جائے گا، خواج ندکود کا ایک بھانجا خواج عبدالرصا بھا، جس نے بن خطاطی میں بڑی دستگا ہ بیدا ک بھی ، ادر سیاق و ترسل میں بھی کا نی نامور مو جہا تھا، اس نے بوز وں طبیعت یا کی بھی ، ادر ابدار اشعار اس کی یا دکار تھے ، گرمفت الیم مکھتے وقت مولف کے سامنے نسیں تھے ، جنانج اس نے اس کی کمی مو کی صرف و و تاریخیں ورج کی ہیں ، ایک شاہ تناسم کی وفات کی ، ج "وفات شاہ قامی" سے تعلق ہے ، دوسری محمود بیگ نامی کی عودس کی ، ج "اللی عاقبت محمود گروال سے مال موتی ہو،

خواچ محدرضا یه خاج عبدالرضا کا فرزندرشید تها ، ده ترا بونها دادرشانوی کے میدان پی ابتداہی سے کا مزن تما، گربشمتی سے کم عمری میں انتقال کرکیا ،

" الما در ما از گاری روزگار مرحلاً چند از عمرش طی نشد ه بود که ربیع انتفاشش بخزا

ا د تخال بدل گشت "

گراس نے کسی ہی میں کا فی اشعاد تھے اور اسے سے ، گرمینت اللیم کے مولفت کے بیٹی نظر مر

چد تے ، کلام کا نوز ہے :

محكرخان از بي آزار دروس مي آرند بلبلي داكد تبگلزار دروس مي آرند

شده ام کافرز منی کرمسل نی دا ازدرش مجو گنگار دروس می آرند

ای رضایخت مساعد کیسانی ارست که بیکاشان و وار در دل ی آرند

خوام محمض به يه خوام عبدالرصا كالحيانيا عقاء اين احد في سيك من الكروشي

ادر لطا فتطبی کی ٹری تولیٹ کی ہے،

طنی ذاتش زیاده برانکه در تحریراً مدونیکوئی صفاتش ۱۰ فراز آنکه در تقریر گیخد ؟

اس نے شاعری کومشفاد نیس بایا تھا، اس دجے اس کاکوئی تخلص عبی نتھا لیک کجی کبی

جب شعروشاعرى كراتورس طرح كے اشعار آبدانظم كرا،

دل من رنگ و بونید اند درجان خدای برج بود متم از او هٔ که نت و او متم از او هٔ که نت و او خن را دیدهٔ ول بیداد د وز پر داز حن ضع پرس اشک خونی و آه سو زانم داخ عصیا س آتش دل ندی داخ عصیا س آتش دل ندی

كرورفت اذوت نالمبل علين تمسنت

إدل بادنوا يرجغ لاسن فيمست

ويه واز ادين رويت بريان دي و

فانول دابېرواندانى بوسىنىمنش

المعمقت وقلم ورق ۲ - مم

چندگوئیدم کو بنا ل دار دازین آل چوکیم بنال کدای گوم بخران گوم بخران گوم بخران گوم بخران گوم بخران گوم بخران کا دی سلد کے جندا فراد کا ذکر سطور ذیل میں درج ہوتا ہے :

ورجان کا نا نا آقائی لا ، قرزوین کا دہنے والا اور شاہ طہار کے درار میں بڑا دسوخ دکھتا تھا، اس کا سلسلۂ نرجی شخ شما ب الدی سروزی دوفات سست کی بخری تعرفیت ، آقا لا خوش سلوک اور سلیم النف تھا ، بہفت آلیم میں اس کی سرت کی بڑی تعرفیت ب ، تصفیہ خاط ، ترکی نفل جسن غلق ، جسن صورت و نجا بت ذات ، نیکوئی صفات و لطافت بلیع سے موضو ترکی نفل جسن فلق ، جس صورت و نجا بت ذات ، نیکوئی صفات و لطافت بلیع سے موضو اور کی لا قات بند یہ واور اس کی گفتیل میں بے مثل تھا ، اس کی لا قات بند یہ واور اس کی گفتگو منا بیت ہند و مورت و بیاں تھیں ، وہ بیان سے باہم ہیں ، مونت آلیم میں ہے اوج و داس کے خمیر ذات میں جن و لطافت و ام میگیر دو آتش از ذکا ب خاط اوت بری اس کی اور دو اس کے خمیر ذات میں جن او لطافت و ام میگیر دو آتش از ذکا ب خاط اوت بری اس کا ادار کی خاط اوت بری اس کی سات کی خاط اوت بری خاط اوت بری میں میں منا دو اس کے خمیر ذات میں ان میں اور لطافت و ام میگیر دو آتش از ذکا ب خاط اوت بری میں میں خوبان خاط اوت بری میں میں خوبان خاط اوت بری میں میں خوبان خاط اور بری خاط اور بری میں میں خاط اور بری کی خاط اور بری کا خاط اور بری کا خاط اور بری کا خاط اور بری کا میں کی خوبان کا خاط اور بری کا خاط اور بری کا خاط اور بری کا کھون کی کھون کی کا کھون کی کھون کا کھون کی کھون کو کھون کھون کے کھون کی کھون کھون کھون کی کھون کی کھون کی کھون کی کھون کے کھون کے کھون کے کھون کو کھون کو کھون کے کھون کو کھون کے کھون کی کھون کی کھون کو کھون کی کھون کو کھون کی کھون کے کھون کے کھون کی کھون کے کھون کے کھون کے کھون کی کھون کے کھون کی کھون کے کھو

می دیا پدی

ہت بگین مجلس افردزا درخوش صحبت تھا بمتعار زندگی کوخوش عالی وحزی سے گذار تا تھا راگر چ إقاعد وشاعرزتھا

ولين طبعش ترسن الديشر دارام حود ف ختر"

لكِن كَفْتُكُومِي فى البدير وشفار مبني كرمًا ، جِنا نجريد دوبيت حافظ ما مى الميشخض كحيل

نظم کیے تقے،

نه بال یا بوی نبید را ماند راستی کرم بسید را ماند

رئين ها نط نتيد را ماند ها نط اندر مب ندر نشيش

ادنته اکثرالامرا یج اص. ۹ سید عالم کارای عباسی ص ۱۹۵ - ۲۲۱ سیم نیل قروی کے ایفتا

اس سے ملاکی شوخی طبعت کا بدری طرح انداز ، مواب،

اور آقا محد زبان ، ان میں سے تین دینی برین الزبان ، خواج غیاف الدین علی ، مرزاد محد برگرا اور آقا محد زبان ، ان میں سے تین دینی برین الزبان ، مرزا احد برگ اور محد زبان کا فہم عا الماسی میں آیا ہے ، برین الزبان شاہ طهاسپ کے عهد میں کا شان کا وزیر تھا ، اور اس سل میں آیا ہے ، برین الزبان شاہ طهاسپ کے عهد میں کا شان کا وزیر تھا ، اور دو سرا بھا أن سابلات میں میں اور دو سرا بھا فی اس کا ایک بھائی آقا محد زبان تبریز میں دویش اہم عمد وں پر فائز تھا ، اور دو سرا بھا فی احد برگ خواران میں میصل کا وزیر تھا ، فیار تبرین میں اس کے بطس آئر الا مراسی محد زبان میں مور ساکہ وہ کہی بڑے عمد ہے برمماز نہیں تھا ، اس کے بطس آئر الا مراسی محد زبان میا میں مور کا نام نہیں آیا ہے ، اور خواج غیاف الدین کے صن میں اس کے دونوں بھائیوں بی صرا اور مرز الحد بیاک کو دزارت بلا وایران سے نسوب بیان کیا ہے ، ان جا دیجائیوں میں مور فیات الدین علی مہذ وستان آیا تھا ، اس کے اس کے طالات کچھ زیا دہ معلوم ہیں ، جو ذ

یں اضافہ میوا، اور وہ مالو ہ کی طرف میجاگیا، و إلى سے دہ تجوات گیا، اوراس کی وجے شاہل ي برى أب وناب بيدا موكى ، أصف خال أخر عرك مجرات بي مي تعيم را اوروبي وم ويته س اتقال کیا،اس کے کئی راکے تعے جن میں ایک مزدا اور الدین تھا، دوخسرو فا س کی بناوت میں شركي موكياتها اس لي اعتاد الدول كراك محدشر بعيث كرما تدمانات بي مل كردياكيا، مرزا قدام الدين حيفرباك صف فال يرزاجفربك فوام غيات الدين على كابعتبا ادر مرزا بدیع الزال حاکم کاشان کالواکا ور بوزجال کا مول زاد مجانی تھا، مرز اجمغرانے باب كيمراه بارياب شامي جوا بكين ز جانےكن وجوه سے وه عازم مندوستان موا ،اور اكبرى عمد ك إيسوس سال مين مصفية من إلكل جوانى كم عالم من مندوساً ن منها ، اور ابن جافوام غیاث الدین کے ہمرہ یا دشاہی دربار میں آنے جانے لگا، بادت ہ نے درسو کا منصب خایت کیا، مراس حبد لے منصب اس کو اطمینان نرموا اور اس نے آمد ورفت بندکر دی ایاد نا و ناوش موکراس کومنگاله بھیجدیا، دباں اس نے نمایاں کام کیے حسسے بھرالطان خسروا نہ کا مورد ہوگیا، جام له ملاخله بوطبقات اکبری ی ۲ ص ۲ به مرسکین خلاصتر الانشعار و رق ۵ ۱۰۹ پرشها دت نگمی بوسکه اس بنا دت کی تفصیل تزک جانگیری میں ملے گی شکہ ما تر الامراج اص ۱۰۱ سبد ، میفت آلیم درق اهم، ۱۵۲ برا لو فی ۳۵ م ص ۱۱۷ - ۲۱۷ میک اس سندیں اس کاشیتی بچومیا اعماد الدو لدمز اغیاف بھی آیا ہے ، گر دونوں کے ساتھ رواز ہو كاية منين جِلنا ، كُورْن قياس بي مِوكا ، البته خلاصة الاتنعار (ورق ه ١٠٠١) معملوم موالي كي سياسى اسب بنا يرمرزا جعفرنے ترک وطن كيا : " ورزنان سلطنت شا قاميل بواسط فتودادباب مناصب عزودة علاءوطن اختيار تود - متوجرويا دمند تشد" فيكن يرقلاوطن إب كى دزادت كات ن كختم مون ك مبدع متعلق مح كيوكم اس كماب ميں نكور ہے كم مزا بر ميے الزما ل كى وزارت كا تعلق زمان طهاسب سے مخطاء اس تذكره يس م ذا جعفر کے علم فضل کی ٹری تقریعیت ہو گئے۔

اس سے ملاکی شوخی طبعیت کا بوری طرح انداز ہ ہوتاہے .

ادرا قا محد زبان ال المن المراق على الموال الموال الموال المورا الحداثي الدرا قا محد زبان الما المورك المو

خواج غیات الدین علی طلاقت ک ان در بردی می بهایت نامود تقا جب برندسا ای آورکرکے عن یات سر فراز بوا ، اورکنی گری کے عمد و برفا برکیا گیا ، ساش قی میں جب مجر آ ای آورکر کے عن یات سے سر فراز بوا ، اورکنی گری کے عمد و برفا برکیا گیا ، ساش قی میں جب مجر آ کی کونر وزوجهم میں نمایا ل کام انجام ویا ، تو اصف فال کے خطاب سر فراز بوا ، اور اسی قت سے مرز اکو کرکے ساتھ منوب کر دیا گیا کہ وہاں اصلاح کی کوشش کرے ، سیم قدم میں احد آ فی کے مضاحت است مراک ساتھ وہال کی شورش دف کرنے کے لیے تین موا ، اور اس می موا نمورش میں امراک ساتھ وہال کی شورش دف کرنے کے لیے تین موا ، اور اس کے اعز انہ میں اس کے اعز انہ اور اس کے اعز انہ انہ میں اس کے اعز انہ میں انہ میں انہ میں انہ میں اس کے اعز انہ انہ میں کے میں انہ میں انہ میں انہ میں انہ میں کی دیشن کو ب بین انہ انہ میں انہ میں انہ میں انہ میں انہ میں کی دیشن کو ب بین انہ انہ میں انہ میں انہ میں انہ میں کیا ہوں انہ میں کی دیشن کو ب بین انہ انہ میں کیا ہوں انہ میں کیا ہوں کی دیشن کو ب بور انہ میں کی دیشن کو ب بور انہ میں کی دیشن کو ب بور انہ میں کی دیشن کو ب بین انہ میں کی دیشن کو ب بور انہ میں کی دیشن کو ب کی دیشن کی کونے کے دیشن کی کونے کو انہ میں کی دیشن کی کونے کی کونے کی کونے کی کونے کی کونے کے دیشن کی کونے کی کو

نے ص ۱۹۹ کے تاریخ انی یں شرقیمے ذیل یں مزاح فرنے اید کا دکرکیا ہوککو ہے انول کا شان کے نقطویوں کا قلع تسع کیا تھا سے سے اص ۹۰ سے ایصائص ۹۱

یں اضافر موا، اور وہ مالوہ کی طرف میمالگیا، وال سے وہ کچوات گیا، اور اس کی وج سے شاہی کم ي بني آب د اب بيدا موكني ، أصف فال أخر عرب مجرات مي مي تعيم را اوروبي وه وي علي الم س اتقال كيا،اس كے كئى روا كے متے جن ميں ايك مرزا نور الدين تما، دوخسروفا س كى بغاوت يں تركب برگيا تقاءاس لي اعتاد الدول كراك محدشرىين كے ساتھ سائند يتمل كردياگيا، مرزا قوام الدين حيفربك صف فال ومرزاجهفربك والمعنيات الدين على كاعتباا ور مرزا بدین الزال عاکم کاشان کالو کا اور توزجها آس کا موں زاد بھائی تھا، مرز احجفرانے باب كيمراه إرياب شائي موا بكين ز جانيكن وج وس وه عازم مندوستان موا ١٠ور اكبرىعد ك إلىوس سال ين مصفة من إلكل جوانى كم ما لم بن مندوس نبيا، اور الني جافوم غیاث الدین کے ہمرو إ وشامی در بارمی آنے جانے لگا، بادت وفي دوسو کا منصب ها يت كيا، مراس حمید کے منصب اس کو اطمینان نہ ہوا اور اس نے آمد ورفت بندکر دی . باد نیا ہ نے ناخوش ہوکراس کوسٹگا لہ بھیجدیا ، دباں اس نے نمایاں کام کیے حس سے پھرالطا ن خسروا زکا مورد مہوگیا، جامجہ له ملا خطر موطبقات اكبرى ج ٧ ص ١٩ مرسكين خلاصة الاشعار ورق ٥ ١٠٠١ يشها د تكفي مح كه ١٠ بنا وت ك تفصيل تزك جالكري يس ملي كل سلم ماتزالامواج وص ١٠٠ سبد ومونت الليم ورق اهم ، ١٥٧ براي في ٣٠ ص ۲۱۷ - ۲۱۷ میں اس می اس می میں اس میں میں ہے ہے اعماد الدو لدمرز اغیاث بھی آیا ہے ، گر دونوں کے ساتھ رواز ہو كايتر مني جِلًا . كُو قري قياس بي موكا . البته خلاصة الانتفار (ورق ١٠٠٥) معملوم مودا بركم يساسى اب بنا يرمرزا جعفرنے ترک وطن كيا : " در زان سلطنت شاة معيل بواسط فقودا دباب مناصب عزوة ملاءوطن اختيار تمود - متوم ديا دمندشد' عكن ير حكاوطن باب كى وزادت كاشان كختم مون ك مبدع معن جركيونكم اس كتاب مين نكور ب كرمزا بريع الزما ل كى وزارت كا تعلق زماز طهاسب سے نفاء اس تذكره يس مرزا جعر کے علم فضل کی ٹری تقریعیت ہو گئے ہے،

اد کیتایان روز کاربود ، در سمدنن صاحب کین ، در مربزتمام فهم تند و فطرت بلند دو شرهٔ آفاق، خود میگفت مرحومن برمینههمی میمینی خوابر بود، گویند بیک دیکا همام مطررامیخاند در خوارت و کاروانی و اجرای مهام ملکی و مالی پرسیفا داشت و برخل مروباطن آراسته "

باغ دباغبانی سیست شوق اور شود شاعری سے فاص لگاؤ تھا۔ جوز تحکف کرنا تھا، اسکے شود انشاء دونوں سلم بیں بعض لوگ کھے بین کراس کی متنوی خرد وشیری نظامی کے بدر ب عدہ متنوی ہے، اس متنوی کے بہت عدہ نشخ مختلف کتا توں میں بائے جاتے ہیں، بادلی کا کا ب عبد الرشید دبلی اور سند کا بت ہوا ہے ہیں، بو کو گھٹ ، اور شاک بی اس سے یہ بات بائی تبوت کو پنجی ہے کہ یہ متنوی اس سند کے قبل نظم ہو عکی تھی ، اور شاعراس کی سال سے دیا دہ زندہ دبا ، گراس منتی میں عنوان ضرد دشیر میں کے بائے زاد و شرق کی این احمد دانی نے اس متنوی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کا وکر نہیں کیا، البتہ الم تراق مواس اس کے خدشون کی کی درجی و بل ہیں :

مردست شنم سگرفت با حبام بره بوسه که هم نقل است دسم می زنام بوسه زوتب خاله اش ب زوستش جام د بوسیش بشوست زنقش برست ستی د ۱ من ب

درعشرت آدا کی خسرو وشیرتن می گوید : موس مطلق عنان شد شوق خود کام چنیں بی نقل دادن با ده تاکی فنادش تن زناب تنرم در تب ملک مگرفت د شوقش کرده میرت صنم مردم زاب دیده اک شب

يغزل مُهْنت الليم مي منجدا در اشار كے منقول بے ، يا به صفا در دنق ديگر سرائئن است ازعنق إك حن وزر دمشنگر آينه

که ملاحظ بدا ترالامراء جه اص ۱۱۰ که نتخب لتواریخ می مجی برای نف اس کاد کرنس کیا براس کامی سند تصنیعت سنده بی بوری قیاس کیا جائے که اس مندی یا فتوی نمین کلی گئی تی اور بادلے کے نتی کا 400 ششتیب ، کله ۱۱۰ که ورق ۱۱ مه برای ن نومی اس نزل کے داشونقل کے بی بن س مرف ایک شور سفت آملیم می درجے ب باشد با از به شت بعد و چرگر دید در این است تو و محت مراید مورت بزارسال بنا کید حفظ نو بعد از دوال اصل نماید در این بند دید و محت مین در این بند دید و محت در این متعنی است دای تو از خیر خوشتن جمنید جام داد د و اسکند در این مشلت اگر محال نی و دیول نیانت مکست زمین مام بخت جان در این

جعفرفاں کے راکوں میں کوئی بھی آنا نا مور نہ ہوسکا، مرزا ذین العا بدین ڈیڑھ ہزا دی منصبدادی اور پانسوسوار مقربوا، لیکن عمر نے زیادہ وفائی اور است میں مرگیا، اس کا رائع مرزا جعفرا جھاشا عرکز داہر اس کے دوستوں میں زاہد فال کو کرا در مرزا ساتی پسرسیت فاستے کا خریں ترک ملازمت کرکے اُگرہ میں سکونت بذیر ہوگیا، نتا ہجاں نے سالانہ وظیفہ مقرد کر دکھا تھا، مالکیری عمدیں بھی شخول عارب دا میں سکونت بذیر ہوگیا، نتا ہجاں نے سالانہ وظیفہ مقرد کر دکھا تھا، مالکیری عمدیں بھی شخول عارب دا میں داہی ملک بقا ہوا،

معن کے دورے لڑکوں یں ایک سمراب فاں تھاج شاہجاں کے عمدیں ڈرٹھ منراری ڈا اور پاکسوسوا دکانصبدا دمقر د ہوا ،گرطدہی وفات پاگیا، دوسرا مرزاعلی اصفرتھا، جرنہا یت عیان تھا جھھار تبدیلہ کی مہم میں متعین ہوا اور وہیں اراکیا ،

اصف فال كي يوقع جفرك اشعاد كانموز لماحظ مو:

نی د بند بر بر الهوس ریاست شن کی کریاب مردارگشت مرداداست دری کرکو کمن از دوق داد جال جرف می کریاب مرداز دری اقتصت برار لمبل شودیده خاک شد حبقر منوز رسم خود آرائی مین باقی است برار لمبل شودیده خاک شد حبقر منوز رسم خود آرائی مین باقی است

اس مكر أصف خال كى دوجيدا دسنول سيى خواجرغيا فالدين على كى دولاكيدل كا ذكر

اق ملا دوقداد کے جار نامور فرزند ول کا اجالی ذکرا دیری سطوری مواہ، اسکی ایک نامور لوگی کی مجرزا خیات سے منو ب کئی، مرزا خیات ابنی اس بیری کے ساتھ مالیم فلاکت میں ہند وست آن جلاآیا تھا، ہی دہ فاتون کئی جس نے فلاکت میں ہند وست آن جلاآیا تھا، ہی دہ فاتون کئی جس نے در میان کا نام روشن کر دیا مجرب کی وج سے صنف نا ذک کا نام بالا ہوگیا .
مزاد ول سال زگس ابنی بے نوری پردوتی ہرا وقت میں دیدہ وربیدا

برم تيموري

تیموری باوشا ہوں ، شاہزا ووں اور شہزا دیوں گلبدن ، گل من ، ماہم ، نورجا جال آرا، زیب السنا ، بنت ما لمگیر وغیرہ کے علمی فروق اور ان کے دربار کے امرا و شوا اور نصلا کے مخصر نذکر ہ کے ساتھ ان کے علمی وا دبی کما لات کی تفصیل اور بہاورشا طفر کی شاعری ، اور ان کے کلام پر تبصرہ اور غالب ، میرتقی میروناسخ و آتش سے ایمک کلام کامواز کی شاعری ، اور ان کے کلام پر تبصرہ اور غالب ، میرتقی میروناسخ و آتش سے ایمک کلام کامواز قیمت : معمر (مرتبر مید صباح الدین عبد الرجان)

## معاسم کا بی کا وطن در جنان افاعلام توشی صاحب می اے بکچرار عربی او آباد و نیورش در ۲)

تیسرامسکدیہ ہے کہ آیا قاسم کا ہی قلعہ کا ویں بیدا ہوا تھا۔ جیسا کہ واکھ نزیر صاحب
عوفات العاشقین کے حوالے سے فراتے ہیں: - "رسی مخلص کے سلسلے میں عوفات ہیں یہ بیان ملتا اللہ شقین کے حوالے سے فراتے ہیں: - "رسی مخلص کے سلسلے میں عوفات ہیں یہ بیان ملتا اللہ شاہ نہاں اللہ ہور کہ دراوال مال شخصے از ایراک مرا آبال غ گرفتہ جوال کا ہے بربہت نماد بریں سب کا ہی خلص کر دم "
واکھ اور تی تھیں وونوں بیان کو غلط قرار ویتے ہیں اور استی سلمک کی وجواس کی خاکسا کی خاکسا کہ بیاتے ہیں ،گراس قیاس کی آئیدیں کو فی سند نہیں تکھی ،اگر وہ اس بیان کور د خرکرتے قوطن کے سلسلے میں ، ان کا مفروصہ خلط ہوجا آ، حالانکہ خودان کے بقول بروفلسر رواون تھی کا ہی کو ایک حکمہ کا ایک حکمہ کا نام تجو نیز کرتے ہیں ،

Gahi (Kahi) seems clearly a place name: perhaps of some village near samargand."

مجے ہیں سیلے میں ووثین یا تیں عرض کرنی ہیں :-

ادلاً: اگرعرفات العاصقين كا مُكورالصدراقت س داكر نذيرصاحب في بلاكم وكا تقل فرايا ب، تب بھي وه اس قابل نهيں ہے كدكوئي محق اس برغير شروط اعتماد كرسكے كيونكم اس کا ایک جزدو سرے کے ساتھ و ست وگریاں ہے اسکی تفصیل حسب فیل ہے:۔

فرص کیج الرکا ہی جائے ولا دت قلعہ کا ویکی اور میں نبیت اس کے اتخا ہے لعس کا سمتی [واضح رہے کہ آئی ہور کے نسخ میں جست "کا مغط مجول المعن ہے، اور خود و اکر مذر میں اس کی تصحیح قر سین کے اندر سبب سے کہ ہے] قر بھراس حکا یت کے کیا سمن رہ جاتے ہیں کہ جب میں ایک ترک نے اس سے برگا دیں کام لیا تھا، اور گھا س کا کشما اس کی کمریلا و اتھا ، س واقع

ی دی اس نے ابناتخلص کا ہی دگاس سے نبت رکھنے وال ) رکھا تھا، اس لیے بقیناً ان دو بیا نوں سے ایک غلط ہے، یا تو وہ قلد کا وہی بیدانہیں مواسما، یا انتخاب کلف کی ترجیم

تقى اصفهانى نے كى ب، ده فلات دا تدم،

اگر علی سبی النزل فرض کر لیج که اصفهانی کایه قول که مولدش قلعه کام ت محجم ہے تو و کرائے مولدش قلعه کام ت محجم ہے تو و کرائے ما مدی کام میں میں مولی کہ تا میں کام ہی کی بدیا کہ فرض ہی میں مولی کرنے ہوں کا فاصد ہے کوفن ہوں کی میں مولی گرفت کا فاصد ہے اوران میں کسی طرح تطبیق نہیں و بجاسکتی راس کی تفصیل ہے :

کوفن شهرابی ردکے قریب اس سے جو فریخ کے فاصلہ پر ایک قصبہ کا ام ب، جب کر ایک قصبہ کا ام ب، جب کر ایک قصبہ کا ام

. " کونن اَخره لان بلید ة عغیرة بخراسان علی سته نرا سخ من ابهه مدو احد شا

> عبدا مذي طامر في خلافة المامون ؟ اس سے يسلے مقد سى نے لكھا تھا:

" وابيور د اعجب الى من نسا.....مدينتها مهند ودباطهاكوفُّ ( حسن (تقاسير ص۳۰۱) عد ما حزمي لي الشريخ في مكما عي: -

جس زائيس تلدكا آخ شرت علل كى،اس مدكاكو في حزافيه ما رے سائے نہيں ہو .

گرا ديخ مي حب اندازے تلع كا ام آئے ہارس سے اس كالحل وقع عتين موجا آہے ،كريہ ميرات كے قرب وجوا دميں واقع تھا، شلا آر کے آئم مرات مولفرميف بن محد بن بعق بالمروى ميں ذكو رہے كرا كائي سلطان كاول علك فخر الدين كرت سے صاف ز تھا،اس ليے اس نے اس نے بات ہے ميں وائت نہ ہوا وجب مرات كے قريب بنجا تواس نے فخرالدين كے إس الحج بھے ، مگرجب الحج فخر الدين كے إس سے كوئى مناسب جوا دلائے تو وائم ند بها ورجب مرات كے قريب بنجا تواس نے فخرالدين كے إس الحج بھے ، مگرجب الحج فخر الدين كے إس سے كوئى مناسب جوا دلائے تو وائم ند بها ورخے قرب وجوا ہے اميروں كو اپنى عدد كے ليے جا يا ،

وانتمند بها دربراکشفت وسم درال روز بغراه و علیمکاه وده و اصفرار واراب روز بغراه و علیمکاه وده و اصفرار واراب کیست و ترکک تا عدال دواند و در ما حرشدن لموک وامرا داین مواضع مُدکوره آکید وسیا تمام نوشت '' ( آرینخ نا مربرات ص ۱۳۵۵)

اس واقدیں ملک فخز الدین کرت کے ایک امیر حال الدین محدسام نے و انشمند مبادر
کوقتل کرڈوالا اور مغلول کو ہز کریت ہوئی ، اس لیے الجاستو سلطان نے دانشمند مبادر
بومانی کو اس کا برلے لینے کے لیے بھیجا ، اس نے جاکہ ملک فخر الدین کو مکھا کہ قالمین کو ہا ہہ ہے
جوال کر دو ، فخر الدین کا جواب اس مرتب بھی منا سب نہ تھا ، اس سے بوجا تی نے چو قرب وجوا ہو کے امراکو بلایا : -

"بدادان بفراه واسفرادوتله کاه و کبتان د تو مک واداب قاصدان دوایند

ویلوک و کام این و لایات دا طلب داشت ی (ایفا ص م ۵۰)

اگرکوئی یے کے کریہ مقابات ہزات کے قرب و جوادی نہیں بلکہ دور و دراز فاصلے پردا تع مقابات ہزات کے قرب و جوادی نہیں بلکہ دور و دراز فاصلے پردا تع مقابات ہزات کے قرب و جوادی نہیں بلکہ دور و دراز فاصلے پردا تع مقابات ہزات کے طلاقوں کے لموک وامراکوا بنی امداو کے لیے بلایا، قوالیا نہیں ہے ملکہ یہ تام مقابات ہزات کے طور کو ابنی مداور کو بانی الدین کے شور کے اس میں سے تھ ، جنا نج سمالے میں حب الجایتو سلطان نے ملک عیاف الدین کے شور سے قامی صدرالدین کو ہزات کے مصب تصابی مقرد کیا تو ان تو ابن کا عمد و قضا بمی ان کے سپردکیا ، تا دین کے آمہ ہزات میں الجائیو سلطان کا یہ فریان منقول ہو، اس میں انکھا ہے:

سردکیا ، تا دین کے کر کبلیئ ملم محتی است و بلب س نصل دور ع اُدا سے مولانا مظم مور سے مدرائی والدین مولانا عظم مالم میں است سرد سنصب تصا ، خط محود سے ہزات دانی دلایات اؤج ل قرشن خرہ و کو صوبر وازاب و تو لک و ہزاتر و د و فروز کو و

كرده أمد " (ايضاً ص ١١١-١١٢)

عن وغرحبتان دحبز و دن واسفراد وره وقله کاه وفراه وعور وگرم سیرامد سند به ومفو

طول البلدسمة، عرض البلد ، ٣، ٥٥ دقيقه (قانون مودى يع ٢ ص ٥٥١) اس كے مقابلے ميں ہرات كامحلِ وقوع حسب ذيل تبايا ہے: طول البلد مرة، ، مع وقيقه - عرض البلد مع شق، ٣٠ وقيقه (البعثة) نه کورة الصدر ولایات ومضافات یس سے مرف اسور آد کا محل دقرع قانون مودی میں بر بنایا گیا ہے،

طول البدوة ١٠٠٠ وقير عرض وليد موش وم وقير (اين )

اس سے افرازہ لگا باجا سکتا ہے کہ ہرات ہے مضافات کتے قریب تے ،اور ہرات اس کے مضافات کتے قریب تے ،اور ہرات اس کر ہرات کے تریب واقع ہے ، اس ورجی طرح اسفر ار ہرات کے قریب واقع ہے ، اس ورجی ورجی ورجی داقع ہے ،

عَرْصَلْقَی کاشی کے مبینہ کوفن "اور تفی آصفها نی کے مزعور قلعرکا ،" یں بعد مسافت اتنا زیادہ ہے کہ دونوں یں عموم وخصوص طلق کی سنبت بھی فرص نہیں کی جاسکتی مینی ینمیں کماجاسکتا کران دونوں میں سے ایک بڑا علاقہ تھا جس کا ایک حصہ دوسرے کے نام سے سوسوم تھا ،

اس تحیق سے سٹرسڈ ون کے ہیں قول کا صنعت بھی فلہر ہوگیا ہوگا جو اعفوں نے احن التوادیکے کے ایدیشن میں قاسم کا بھی کے إرب میں مکھا ہے کہ

Gahi (Kahi) seems clearly a place

name; perhaps of some village near Samer-

سرفنت بإس منيس لمكربرات كم إس واقع تفا بج بمرقدت منزلول وورعفا .

برحال اگرتنی اصفانی کے قول کوکر مولدش قلد کا ہ است "صیح ما اجاتا ہے قوتی کاشی کے قول کوکر" مولدش قلد کا ہ است متولد شد ہ " فلط مانے بغیر جارہ کے قول کوکر" سید شارالید درکوفن کر کے ازولایت آنجا است متولدشد ہ " فلط مانے بغیر جارہ بنیں ، اور اگر تنی کاشی کے خلاصة الاشعاد پر اعتما دکیا جائے قوع فات العاشقین کے وعوی کوئے اس منظمین کے انداد اکر الح دی من صاحب کے تخطیہ سے بشیر ڈاکر اندر ساحب کو ابنا موتف میں

كرين بابيك وووال وومتعنا وروايات يس كس كر وكسة بن ،

صل من البَّ تقی اصفها بی نے قاسم کا ہی کے مولد کے متعلق کسی قابل اعقاد ما خذسے معلومات ما فندسے معلومات ما فندسے ما اس کے مولد کے متعلق کسی قابل اعتماد ما خذنے "کا ہی "کوصفت نندی سجھ کر اسے کا ہی جا نب منوب کرد اللہ کی ہوند کے اخذنے "کا ہی "کوصفت نندی سجھ کر اسے کا ہی جا نب منوب کرد اللہ کی چینڈیت سے مشہور تھا ،اس لیے بلائتھلف اس تیاس آرائی کوایک تا دیکی واقعے کی چینڈیت سپر دہم کردیا ،

jerhaps of some village near Samargand" د ما حظر به التاليق و ۱۹۰۰ (۱۹۰۱)

تاهیاً: احدامین دانی کاس صراحت سے سکوت کر مولدش قلع کامبت 'اس کے سوااور کی میں بیس ہوسکتا کر وہ اسے نیب داشاں سے دیا دہ اہمیت نمیں دیا تھا، حالا کاربعة ل کی سبب سے نمیں ہوسکتا کر وہ اسے زیب داشاں سے دیا دہ اہمیت نمیں دیا تھا، حالا کاربعة ل واکٹر نذیر عرفات الما تقین اور سہنت آلیم علی الاقل تال واصد سے اخو ذیبی، جبیا کہ وہ فراتے ہیں :
"اس تذکرہ (عرفات العاشقین) میں قاسم کا ہی کے حالات درج ہیں ایکن ون

مالات كنفسيل مغت اللهم سه اتى شاب برخيال بواب كريد مالات مغت الميم ب

یہ داضی رے کسفت ہلیم عوفات الماشقین سے بیں یا تمیں سال تبل تصنیف ہو مکی متی، حب کر ایس لی التبل تصنیف ہو مکی متی، حب کر ایس لوگوں کی تریادہ تعداد موجود تقی جمبنوں نے قاسم کا بہی سے ملاقات کی متی بمبتا باراں الذائے دران کو تصنیف عرفات العاشقین ) جب کر تا سم کا بہی کے دیکھنے والوں سے زیادہ تعداد ان لوگوں کی متی ج " بڑھا بھی دیتے ہیں کچھندیں دائیاں کے لیے" کے ذیادہ مصدات تھے،

اس کے بعد واکٹرنذیرصاحی بیر شیمرہ کر" واکٹر اوی حن دونوں بیان کو غلط قرار و بت بی ..... اگر دہ اس بیان کور و ذکرتے تو وطن کے سلسلے بیں ان کا مفروضہ علط مہوماً، گتا بیدر دانہ ہے ، کا بی یقین ذکسی گاؤں کا نام ہے ، اور ذکسی قلم کا جے" سیدمشار الیہ "کے مولد مبونے کا شرف حال مورخود و داکٹر نذیرصاحب کو اس کا اعرّا ف ہے:

" قاسم کا بی کی پیدایش کو فن بی میں بوئی "

اور کوفن بھیناً قلعر کا ہ سے نظام مخلف ہے . ظاہر ہے ، ایک مولو واکی سے زیادہ حکبوں یں سنولد انہیں ہوسکتا۔ اس لیے میرے خیال میں واکر کا جرحت صوب لیے اسکے علاوہ اور کوئی عارہ ہی دیتا کر عاف اس استفین کی آس زیب داشاں "کو خلط قرار دیں ،

مَّا لَنَّ إِنَّ وَاكْرُ مَهُ رِيمًا حرب كايه ارت وكر إ

" طال کرفودان کبول پر فیریاکن جی کای کوایک جارکام تجوزکت ہی :

چمان (Tahi ?) seems Clearly a place name

perhaps of some Village near samargand"

انتان حرت اگرزے جس کا ڈاکٹرمانیے محقق سے تو تے نہیں کی جاسکتی ، ڈاکٹر اوری مقاب

Where upon Professor E. Q. Browne also gives 962 A.H. as The year of Humayun's death but emends gahi to Quasim "My text has gahi which I have ventured to emend to Quasim".

Supplied a light and the second to a sin "The emendation, however, is unacceptable to Mr. Seddon: "Gahi (Mahi?) seems Clearly a place name: perhaps of some village new Samargand."

میرے خیال میں یوعبارت اس درج و اضخے کرجب کک آدمی فلط بھنے کا تبدہی نرکر اکل فہوم سمجھنے میں کوئی وقت نہیں ہوسکتی، اس سے صاف ظاہر ہے کہ... ( نام ہم بھر کا کہ میری کا مقد کہ ہے کہ مصری مصدی ہے۔ کہ مرس میں مسلم مسلم کی مقد لہ ہے ، کیونکہ اس کے اور نہ کو د ب کرباؤں کی تھے جو سر مسلم کی بروفیسر راؤں کی مسلم سر سینہ تو نہ کو داکر نزیر صاحب نے کیے اس حبلہ کو بروفیسر راؤں کی تجوز سمجھ لیا ور مجمول اور میروفیس میں میں ترکہ اس مبنیہ تحریز کو داکر اوری صن صاحب کا قرال سمجد لیا ، ہمرا ل اگراس عبارت میں ان کے نزدیک کچھ اہمام واٹر کال تھا قواس کوہراؤن کی لٹریری ہشری آف برشیا اور مشر سیڈون کے احس التواریخ کے ایڈ میٹن کی مدوسے یا سانی رف کیا جاسک تھا، بہلا اور دوسراسکدیر تھاکہ کائی کی جائے بید امین میاں کال ہے یا کو فن، ڈ اکٹر کم وی کتا اس کا دی ت

"سیرنخم الدین محد او اقاسم کابی شاهمیت میں میاں کال میں پیدا ہو اتھا، حج سمرقندا و رسجا داکے درمیان ایک بہاڑی علاقر ہے "

لین او اکر نزیر احمد صاحب کوال سے انگار ہے ، وہ بورے و تو ق کے ساتھ داکر صاب کے والی سے انگار ہے ، وہ بورے و تو

اہ اس سلسے ہیں باگذارش بے محل نہ ہوگی کر دیوان کا ہی کا جو تخلوط بھیے دستیا یہ جوا ہوا سی بہلا مصرع بد سنو ر مکھا ہے ہے ، اریخ اوکا ہی رقم زوا سینی ہجائے قاسم ایکا ہی کے کا ہی د سبک مرکز ) ہے۔ میں و دن می فقر و کھٹکتا ہے ، اگری نہ ہوتا تو کال میں یا ہے نبیت ازیادہ قرب صحت ہوتی، و و مرب یہ کمیر عون بند و بت ن میں بہت مام ہے اپنی اس ی "کو مود دن کے بجائے ہو بہو میں ہوت ما من ہو جاتی ہو بہو ہوتا ہے ہو بہوت ہوتا ہے ہوتا ہے

والكرنديم صاحب كاس استدلال ني عبندسوا لات بيداكروي إن :-

ب يا امروا قعه ،

ب - واکر صاحبے اس قیاس کی بنیا دائین اکبری کا ایک نقروسی ہے یا و بھی شوابدان بنی نظر تھے ،

ج - ميا كالى مي ياك تنبت (معروف) هم ياير بياك مجول معنى الشيخ الاسودك.

ح- ما الكالى بي يك سنبت والعمفروصة كى توجيكى بن وتحص بوخ بين كوب ب جا

ادر مجی شوا براس کے مو بر ہیں ،

کا برخ ین فے میاں کال کوایک بہالری مقام مکھا ب،

د- كياما ل كاك ميال + كاك على لكرباع جن كي ما يدي واكر فدي احداما

فے ایک خارجی اور مین فیاسی فیلیس وی ہیں ا

ذ- قاسم كابى كادطن ميال كال تعايا كونن-

ر ۱ ) بیلے سوال کے جواب میں اضوس کے ساتھ عوض کرنا ہے کہ ڈواکٹر نذیر صاحب نے ایک ہوں کے ساتھ انسا دنہیں کی جمان ہوں کے داکٹر اسکے ساتھ انسا دنہیں کی جمکن ہے انسوں نے ڈاکٹر

دب، دوسرے سوال کے جواب میں عرض ہے کہ اِسلامک کلج میں ڈواکٹر صاف صرف آئین اکبری کا حوالہ دیاہے ،

" قام كابى بون سال كالى: P.304 : I. P.304 : قام كابى بون سال كالى: P.304

سکن خود داکٹر نزیرصاحب کو اعترات ہے کہ آئین اکبری کے علاوہ اواکٹر صاحب بیش نظراد دھی اخذ

" والرصحية من ماخذول سي كام ليا بوان مي حب ويل خصوصيت سي قابل ذكرمي :

د. نفائس الما ترمصنفه علاء الدوار كامي سال ما ليف تشاع م ما تا تشرق من .... "

نفائس، لما تر ہنایت قدیم ماخذے رجس کا بقول ڈاکٹر نذیر، ڈاکٹر صاحبے اس توجرمفرط

مطالع كميا بي كر فلا عنه الاشعار كو بمجول كئ ، فرات بي :-

" تعجب ب كر و اكر إ دى كى نظر بها ن كاب ذكرى ، الحفول في رام بورك ك بى

کے نفائس ال ترکامطا لد توکیا گراسی کتا بخانے کے خلاصۃ الاشفار کے مطالد کا انکوموت زال سکا۔

والمرازيمادك بيان ويعيم مادم والمما نفائس المازكي ما قات عجى قاسم كابى عبوي على ا

چانچ واکو او دی من صاحبے إنج خصوصی مافذگ كرص حب بفت اليم كے إدب في مكتے بي:

" فا لباً حرف ہی مصنف ہوجب کی قاسم کا ہی سے ملاقات نہ ہوسکی ہوگی ۔"

غرض ائین اکبری کے علاوہ دوسرے آخذ بالحضوص نفائس المائز بھی واکٹر صاحب بیٹی نظریج الدوں میں انظریکی اور دوست قدیم ہو اس میں قاسم کا ہی کی جائے ولادے بالے میں لکھا ہو اس میں قاسم کا ہی کی جائے ولادے بالے میں لکھا ہو ا

رسی متخب التواریخ تواس کا مذخود نفائس الما ترب، جیا کرخود بر ایونی کے اعران سے ظاہر ہد ،

وكرشعوا عصر كبرشا بى كدور نفائس الماتر فدكور اندكه ما خذاي عجاله ومشهورة بذكرة

ميرعلاوالدوله است يُ (مُتحبُ التّواريخ طبرسوم ص ١٤٠)

عَالِبًا أَيْنِ الْبَرِي كَا اخذى فَانْس اللَّا رَبِّ ،

احد این نے ہفت آقیم میں کا تبی کی جائے ولاوت کے بارے میں کچھے لکھا ہی نہیں آبار الفی مجھے نہیں مل سکی اس لیے اس کے متعلق کچھ عوض نہیں کر سکتا ،

اس تصریح کے بعدیہ فرماناکہ ان کے قیاس کی بنیاد اکین اکبری کا یہ نقرہ ہے فاسم کا عوف سیاں کائی مرحت اس بنا پر سوسکتا ہے کہ ڈاکٹر نذیصا حب نے محض اسلا مک کلچر کے صد اور اس بنا پر سوسکتا ہے کہ ڈاکٹر نذیصا حب نے محض اسلا مک کلچر کے صد اور استحوال نے نفائس الما ترکو خودنہیں و کھا اور اگر د کھا ہے تو کتا ن حقی کیا ہے ،

رجی تیسرے سوال کا جواب یہ ہے کوجب ایک قدیم اور متند تذکرے یں یہ تصریح ہے کہ اصلی ازمیاں کا لیا ور اور النہ واست اور بعد کے تذکر وں کے عالات اس سے اخوذی بی منتخب المتواریخ نے تو بقیناً اور آئین اکبری نے خاباً اس سے لیاہ ، اس لیے ان سب کے خوب المتحب لیاہ ، اس لیے ان سب کے خوب کا میں کا وطن میاں کا لی بہ ہوگا جس کی جانب منسوب ہوکر و ، میاں کا لی دبیا معرون یا بیائے نبتی کہ لا آتھا۔ "اس "ی" کو معرون کے بجائے مجبول با صفح "کا مشود ایک مناع اوح تعلیل سے ذیا و و نمیں ہے ،

(ح) جو تف سوال کا جواتفصیلی آئیدہ آرہاہے، صب ٹو اکٹر نذیر صاحب کے اس قرل کا صنعت ظاہر ہر مائے گاکہ "اس قومدی بنیاد بوخ بن کاده بیان ہے جس میں اس نے میاں کالکواکی مجد کا ام بتایا کی میں اس نے میاں کالکواکی مجد کا ام بتایا کی میں میں میں میں میں میں کے ترجیراً میں اکبر میں صورت بوخ بین ہی کے ترجیراً میں اکبر کی حوال دیاہے کہ فالبازیاده اور بین کی گیاہے کہ فالبازیاده اور بین کی گئی ہے کہ فالبازیادہ کے بین نظر تھے ، اس کی تفصیل آگے اگئی ہے ،

دلا ) بانخوی سوال کاجاب یہ ہے کہ لوخ مین نے سیاں کا آل کو ایک مگر اور مقام کا نام ہیں مائی ہیں ہوں ہوں کا نام م بتایا ہے، یہاں واکر نزیر صاحب نے بعنت میں تصرف بیجا کیا ہواد انکا غلط ترحم خلط فہمی کا میدب بن گیاہے ، فراتے ہیں :

"اس نے دلموخ میں نے ، "میاں کال اکو ایک طکر کا ام تبایا ہے اور اس کا جا وقوع سے قند دور نجا داک و در سے کا جا میں تعالیم ان کی میں ان دور نجا داکے ورمیان دور کی بہاڑی مقام ) لکھا ہے "۔

الموضح میں کے الفاظ حسب فیل ہیں :

"a hilly tract between samargand and

Bukhara

کا ترجمه حکر اور مقام سے کر العنت میں تصرف بیجا ہے ، اکسفور و واکشنری میں تصرف بیجا ہے ، اکسفور و واکشنری میں ت

A region area of indefinite (usually large) extent." ين Tract ايك غرمدود بالعمرم دسي علاقة كوكت بي -

اس سے خوا ہ محوٰ الفظی گرفت مقصور ذہبیں ہے بسکن داقعہ یہ ہے کہ ساری فلط نہمیوں کا سبب بی ترحبہ ہے ، ڈواکٹر نڈیرصا حب فرماتے ہیں کہ" میرے نز دیک یہ قوجہ قرین قیاس نہیں '' گرحقیقت یہ ہے کہ یکوئی توجہ یا ورتعیاس آرائی نہیں ، ملکہ امر داقعہ ہے ، جس کی تحقیق میں ملوجے '' نے بوری احتیاط کو فار کھی ہے ، جنانچ براغ فال کے ترجد کی توضیح میں اس نے مات کر دیا ، کر است اس لفظ کی تحقیق نہیں موسکی ، لوغ مین کے الفاظ حرب ذیل ہیں :

The meaning of Mian Hal is still unclear رتجه این ابری مبدادل و به افتانیا). To me

بعدیں جب اس کی تحقیق ہوگئی اور ستند ماخذوں سے معلوم ہوگیا کر سم قدر اور تجار آکے در میان جو رسین بہاڑی علاقہ ہے وہ سیاں کال کہلا آتھا، تب اس نے مکھا کہ

"Mian Kall is the name of the hilly tract

between Samargand and Bukhara ان متند افذ و ل كَنْفيل أَكَّ أَرِي عِنْ

دی چھے سوال کا جواب مفصلاً ج تھے مسلد کے خمن میں ویا جا جکا ہے ، آکی فریفیسل یہی، اس دورکے "مغید فامول" میں صرف قاسم کا ہی ہی تنا" میا ل کا لے "بنیں ہر ملکر اور سجی بہت سے میاں کا لی تھے ، جنانجہ لموخ مین مکمتاہ کریر نفط بار بار آ آ ہے :

" تا ہ بداغ فال دزنز دو ایمی سیاں کا لِ بحرقند " اُین اکبری طبد دول سوم اور سے سب کے سب کی استعصا تر موجب تطویل ہوگا ایکن اس کٹر ترسمیا ل سے حرب میں ایک میں ایک استعصا تر موجب تطویل ہوگا ایکن اس کٹر ترسمیا ل سے در اضع ہوجا تی ہے کہ یہ لفظ علم (اصطلاحی عوف) نہیں لکبر اسم نکر ہ ہے جس کی دصا کی مزید صفرورت نہیں ہے کہ اصطلاحی عوف جی الم میں کی تسم ہے اور عم اسم معرفہ کی قسم ہے ج

کسی فاص شخص یا حکرکانام بورلین عبداکری کے مشاہر کے ناموں کے استقصاب ثابت ہو اپ کر سیان کا کی فاص شخص یا حکر ایک عبدیا ہے میں اس کے متعدد و تنی ہیں ، اس لیے بیتیا ہے وہ معرف تنی ہیں ، اس لیے بیتیا ہے وہ معرف تنی ہیں ہے۔ لہذا اس عظم یا عظم کی و چھوص قسم جواصطلاح نخا ہیں "عرف" کہلاتی ہو کہی معرف تنی ہوتی ہے ، اورصف تنی ایک طرح فرار نہیں دیا جا سکتا ، ملکہ یہ اسم کرہ ہے ، حس کی ایک تسم صفت ہوتی ہے ، اورصف کی ایک قسم صفت ہوتی ہے ، اور ماس کے معنی ہیں "میاں کال والا " قسم صفت نبی تری تری اس کے میں اس کالی اور اس کے میں ہیں "میاں کالی والا " فرک کالے میاں دائش خوالا جسود ی .

جب یابت ہوگیاک سیاں کالی "اسم نکرہ ہے اور کم یاون اصطلاحی نمیں ہوتوا کین اکبری ۔
جوعن کا ام ہنا و فقرہ "ہے ،اسے مقید اصطلاحی معنول میں مخصر دکھنے کے بجائے دسینے مغزی معنوں
پر محمول کیا جائے گا ،اور فرسٹا گسانند آراج کے والے سے اور بھما جا جا ہے کہ عوف کے معنی ادبی یا شخصہ نہوئے ؛
"شناختہ ....، شناختگی صندائنکر "کے ہیں ،اسیلے" قاسم کا ہی عوف میاں کالی "کے معنی ہوئے ؛
تاسم کا ہی جمیاں کالی والے کے نام سے مشہور تھا ،اور ہی مفہوم ڈاکٹر اوری حق صاحبے مجمانا اور کی ایک اوری کی تین تیاسی دلیوں کا جواب مفصلاً او پر آج کا ہے ، جو بھی فاری دلیل کا جواب مفصلاً او پر آج کا ہے ، جو بھی فاری دلیل کا جواب مفصلاً اوری آج کا ہے ، جو بھی فاری دلیل کا جواب

(ز) ساتوال سوال ہے: قاسم کا ہی کا وطن میاں کال تھا یا کون ؟ میرے خیال بی اس کا جواب یہ ہے کہ اس کا وطن میاں کال بھی تھا اور کوفن تھی ، گر اس حصل کے حدید دم کو سیمھنے کے لیے جزافیہ اور تا دیج کی ک برل کو کھنگا لئے کی ضرورت ہے ، اور یہ معلوم کر ؟ ہو کہ اس کال اور کوفن میں کیا نبیت ہے ،

دېاقى

## ميراحدعلى رتسا راميوري

جناب دا زیز دانی دام بوری

مت عنیال تفاکہ وورماخرین میں دام ہورکے ایک مشہور تا عرمیرا حری کی اب تفصیل کے ساتھ کچے کھوں کا گرشکل میمی کر رساکے بوتے سید زاہر علی صاحب کے باکتان منتقل ہو جانے کے بعد ان کا کوئی ایسا قربی رشتہ وار مجھے رام ہوری نظر نہیں آتا تھا جس سے تام سقلمة معلوات میں ہوسکیں سے یوں تو ہیں نے ہی ساستہ میں آل انڈیا کھنڈ کے برورا اوروکے گئام مناع "کے تحت میرا حمد علی رسایہ ایک مقالہ بڑھا تھا ،گراب وہ مقالہ جھج بی اوروکے گئام مناع "کے تحت میرا حمد علی رسایہ ایک مقالہ بڑھا تھا ،گراب وہ مقالہ جھج بی کھی میرمری سامحہ وس میر آب اس عالم میں ماہ نامہ معارف کی جولائی شفوائی اناعت میں جا محد سخاوت مزد اصاحب بی ، اے ، ایل ، ایل ، بی کا ایک مقاله میری نظرے گزرا جس کا عذا ہو ۔ " مذکر کو ایران نہ ال " ۔ اس مقالے کو بڑھ کر مجھے محبوس مواکر" تذکر کو خفانہ جا دیر " کے مولان نے میراحد ملی رسا رام بوری اور شیخ احد علی رسا کھنوی دو حدانہ شخصیتوں کو ایک سمجھا، اور ایک ہی کھا ہے ،

خفانهٔ جاوید کی تمسری جادمیں صفی ۱۳۸۳ سے صفی ۱۰، مر کا ستر ۱۰ ایے شاعوں کا ذکر کیا۔ ب، جور آستخلص کرتے تھے ، ان میں احد علی نام کے دوشا عود س کا ذکر ہے، اول صفی ۱۳۸۳ پر دیں عبارت ہے جو معارف کے فاضل مقال کا انے نقل کی ہے بینی سرآمہ اذکیا میراحد ملی رسا ابن میرا ام الدین دام بوری شاگر در شید علی نبآر ان کے بڑرگ دام بورس ملان سے آئے تھے ، خوش کاردگیں طبع وارست مزائ شخص تھے ، لاہ اُن کے بڑرگ دام بورس ملان سے آئے تھے ، خوش کارد کی اور مدام شفایوسی دہا تھا ،
لیکن وارشک فرائے کے باعث کلام فراہم (مرتب ) کرنے کی توبت نا کی ، ور ناکا فی ذخرہ میں وارشکا ، سات اور نیکل بندش کے ملا وہ ات واز رنگ کی جھلک موج و بے مولا اعبد مراسی فروغ تخص ان کے شاگر در شید سے ، بالآخر ، بر شوال سام اس می معمند مراسی فروغ تخص ان کے شاگر در شید سے ، بالآخر ، بر شوال سام اس میں معت م مکھند

سفرا خرت اختیاری سه

احد على حرصا حن شل كمال بود

آريخ او فروغ يؤشَّتا زَلْمِ

منتی امیرالله متلیم نے بجواب عولیند عرم السنطاحیة سال و فات تحریر فرنایا تقا، دامبودین ان کے مبید ل شاگر دیتھے، صاحزا دے اورج تخلص کرتے ہیں ،

اه رصفيد. ٩ ٣ ير دومرك احد على رساكا يمخ قرسا وكريع:

 "انتاب إدكاري صرت المرميان مرحم في صرف دواي شاعول كاذكركيا ب جور آتفلس كرت مع في الجصفي ١٨١ يرب،

دسامراحدمل ابن سید، ام الدینجبین سال کی عرب، مزاع وارسته طبیدت را مین بیت کچه کها ب، گرا آزاده را گین بین تناس بین افزی، بیخ ملی مخبل بیاری شاگرد می، بیت کچه کها ب، گرا آزاده طبی سے دیدان مرتب نمین کیا، کچه کلام ابنا انتخاب کرکے دیا، دولکھا گیا ،

اورد وسرب رساختی اسند بیشاد رسانکهندی (داستان کو) شاگر در فرا محد تی خال بوس.

جن کی عمر شوسیاسته میں بیاسی سال کی بتا ئی ہے . انتخاب یاد کا دکے مطالعہ ہے ایک نئی انجین یہ بید اموکنی کر میرے علم وقین میں رساکا انتقال سلاستانت میں موا . اور بعر بچھبتر سال اسیلین وسیاستانت میں ان کی عمر جیسبی سال کے بجائے انتظال سلاستانت میں اگر گھبیں کو حجب سمجھ کرطیت شدہ میں ان کی عمر جیسبی سال کے بجائے انتظال ال کو مواج ہے ، اگر تھبیں کو حجب سمجھ کرطیت شدہ جیسبیں کو کا تب کی علی کما جائے تو بھی تین سال کا فرق دستا ہے ، دو سری طبی ایک تا ہوں یا اس سے معلوم مواکر "تذکر و یا دان زال" کے مولف احد موار تن کے حس مقال کا میں ذکر کر جی موں ، اس سے معلوم مواکر "تذکر و یا دان زال" کے مولف احد موار تن کر و اللت تکھے ہیں ، ان سے اور خمی زیاد تی اور تذکر و "شی انہیں کے مولف احد مولی نے اپنے جو حالات تکھے ہیں ، ان سے اور خمی زیاد تی اور تذکر و "شی انہیں کے مولف احد مولی نے اپنے جو حالات تکھے ہیں ، ان سے اور خمی زیاد تی اور تذکر و "شی انہیں کے مولف احد مولی نے اپنے جو حالات تکھے ہیں ، ان سے اور خمی نہ وار ت

(۱) دسانے کوست برطانیہ کی ملازمت کی، وہ تحصیلدار کے جمدتے کہ بنیج اور آخر عمری بنیت اور آخر عمری بنیت اور آخر عمری بنیت باکر رہا کر رہا کر میوٹ کر رہا کر میں کہ کسی بیٹے کان م امجد علی تھا (۳) وہ کوٹا میں باکر رہا کر میں کے کسی بیٹے کان ما جس میں جدیں کی وار دات ہوئی تھی (۱)، ابتدائر الله میں علی میں طالب علی خال میں تھی اور محد حیات خال بیت بسی اصلاح کی (۱) میں شوال سوسیات کو انتقال ہوا (۸) قبر کھنڈ میں ہے (۹) کوئی فواسے نشی احر میں تھے (۱) درساکے دیک ما مول موٹائی ظہورائی محلی اور دو مرے امول شیخ محر محمن (۱۱) درساکے دوج باؤل کے اور دو مرے امول شیخ محر محمن (۱۱) درساکے دوج باؤل کے

میره حدعی رتب

نام طی الترتیب فیخ اسد کل اور شیخ محر مختل مخود ۱۰ ، د تساکی ایک مطبوعه نمنوی فارسی زیان می " نشتر خم" کے نام سے ب ۱۳۱ ، د تسانے ایک تذکره" یا دان زمان "کے نام سے کھاہے جونی الی ل نایا ب ب ، اور اس میں اپنے " یا دان رام نور "کا ذکر بھی کیا ہے .

اس موقدر مجھ بھرتا کے بوتے ادرا وج کے بیٹے سیدز امیم فیصاحب یاداک اور میں نے انفیس فرشرہ جھا ونی ضلع بنا ورکے بترے خط لکھا جس کا جواب مجھے پرسوں (۹ راگرت شاشیر) ملاً اس بی وہ لکھتے ہیں ؛

"ميرے واد واكا ون حالات سے كوئى تقل نہيں اور جو ما زانى حالات مجے يا ديے ؛

مكددين اخداكر ، أب كى عزورت عل موسك !"

اس کے ساتھ ہی سید زا برعلی صاحب از دا وکرم میراحد علی رتبا دام بوری کے مفصل حالات اور کچھ کھام و ونون چیزیں مجھے بھیج ویال حالات کا خلاصہ اور کلام پر دائے ورج ذیل ہے،
"سیداحد علی رتبا (ولد امام الدین ) کے وا واصاحب مولوی سید محمود علی بخا دائے دہے والے
تنے ، یمولوی سید محمود قلی صاحب اپ بعض اعزاے جملتان مجرا ورحید رآبا ویں سکونت نریر ہوگئے
تنے ، یمولوی سید محمود قلی صاحب اپ بعض اعزاے جملتان مجرا ورحید رآبا ویں سکونت نریر ہوگئے

ے حت رام بورائ ، توفر از واے وقت کوکس فریع سے ان کی آ مرایت مل گیا، بواب ماحب نے ان الماقات كى ادر نواب صاحب أب كرويره بوك، جنائج آب كوكئ عدد بيش كيك ، مرات ب رام اورکی سیاست میں امجعاؤے عدم دلمبی کا طهار کیا . اور اوا ب عاصبے اعرار کے با وجود ملازمت الخاركرديابكن اواب ماحني ال كورام إوركسي ادنيس مانويا ، اور مصاحبين عمل سك اموار وظيفه بلاضرمت جارى كركے رياست ين قيام ركھن رچيدركرويا ،سيرمحوعى كاسلسارنب ساتوی بشت ین حضرت ۱۱ م علی نقی علیه السلام سے المتاہ ، سیدمحروعلی صاحبے بین بیٹے تھے (۱) مولو سدام مالدین صاحب (۲) مولوی سد جلال الدین صاحب جن کوفرال رواس وقت فے دومملک متصل محانات بنوانے کے لیے آر بھنی عطائی اور اب یہ حکمر کو چُر حلال الدین کملاتی ہو، ۱ سارا کی ریمست تھے یہ ہردت یا واللی میں متعزق رہتے تھے ،اور ایک دن اسی حالت میں ایے گھرے بننے کر بھوا ن کا کو ية ننين جلا ، سيد احد على صاحب رسا مروم ولدمولوي بيد المم الدين صاحب رياست دام وري المستامة من بدا موك مداحد على صاحب كين عند بن تق معفرسي من كلام باك بم عام بعرفار كتعليم رام تورك مشهور عالم شيخ احد على ماحب على كادرع بى كالمل تعليم اب والدبزركوار . عربي س حضرت رساكي ليا قت على كايه حال مقاكه الم عوب يرقوا عدس مبعقت في جات سے اور ان كى بول بإل ا در تحریری قراعد کی خلطیاں سخالتے تھے ، ان عرب سے نواب کلب علی خاں مباور خلد آشیا کے دربار میں گفتگورستی متی، اور پرسب حضرت رنسا کی زبان دانی اورعربی میں قابلیت کے مداح تھے، میراحد علی کو هیونی عمرے شعر کہنے کا شوق تھا الیکن ان کے دالد میرا ام الدین شاع ی کو بچی منجد سي مجعة سي ووون ع جيما كرشوكة سي حب ميراه مالدين عاحب كانتقال موكا، وتر

لى نسك ابرادبرة بكل توحرت بى بوگى كرمرت . ١٠ رويد ابوار، كراس عدك تين رويد أج كين سورجارى ادُّ ان وراوه بها كيونكرد إن تقريباً منظارة كي نظرة تى بوسي اب بون دومورس بين كجب نشه ابواركاري تيت مقى ا

مراحد ملی نے علانیشو کمنا شروع کیا ، حضرت بیار کے شاگر د موئے اور مشاع و ب می شرکی ہوئے مگے ، رت تخلص مجی استاد نے ان کی ذیانت کو دکی کر تنج بڑکیا تھا ،

و اب خلد آشاں فرا نر دا سے دام بچران کی بے صد قدر کرتے ہے، دربار کی ماضی معاف است کا ہوار وظیفہ بلا خدمت جوابتدا میں ان کے داداکا مقرر ہوا تھا، وہی ان کے والد کواور ان کے بداخوں تھی ہوں ہوں تھی ہوں

١١) سيد الد على صاحب ، يه نوعري من رياست كواليار يط كئے تھے ، ومن ان كى شا دى جو كى اور وہیں ان کا خاندان تھا، جو مرورز ماز کے با جنوں خدا جانے کماں سے کماں بہنیا ہو (۲) سیدمحمد کی صا ان كريية سيدم طفر على . سيدم طفر على صاحب بية سيد شهزاوه ميال تحد ، ان كاعبى اتعال موكيا ، كوي ملال الدين صل دومحلدي مكان ع (س) سيد منور على صاحب ان كرتمن بيات سي موسر راج يو عِل كُ ودم ، مولوى سد مدى كل صاحب ، يا عالم اورصوفى تق برست لوگ ان كم مديق ، ان كا انتقال مرارمله بل بخة ميب ده) سدالبرعلى صاحب ران كدو بيتي تتع جن بيس ريك كالاولدي بي مودادرد وسرے كانام سيد اصفر على عوف بيايت ميال تفاريھي وشدكو بيارے جو ي مسكوركا ان كايمي لي نجة (رام يور) يس ب ١٠٠) مولوى فداعلى صاحب ويرولوى اور محكمه ولواني ميمفي عدا له يهي كونى نتجب كى يا فيرمعو لى بات نهيس مير اس زمانه ميس اكثرو ميشتر استا دې شاكر و كه يد كونى ايت خلص تي مزكر ت جكسى بكسطح اسكحرب حال بعي مومًا حمَّا مِثْلًا حضرت فَاللِّهِ نواب يوسف على خا*ل دع*ِ ش ٱشي ں بكے بيے افتر تخلص تجویکیا دسماتیب غالب) اور استاد ذوق نے نواب مزاخاں کے لیے انگیسکل وحوّت اور خاندا فی حالا کی مناسبت واغ تخلص تجريزي (الميذفالب ازامك رام)

كية يُلارت ران كيتن بي اور يائي بيتيال بوي، دوجي سيدان على اورسيد منظور على اور وبشيا اعجی بقید حیات بیں (٤) سید ما برحسین صاحب عود ج ، حضرت رساکی اولا دیں ہی الح جاتیں ہوئے .فارسى ،عربى كے منتى اورفن منفرى اپنے باپ كے شاكروتھے (ديكيو انتخاب يا د كار اور ماہ نامك نیزگ ۱۰ اگت فلالی اوج م وه بس کی عمرے شوکھنے نگے تھے ،ان کے تین بیٹے اور حیلا بیاں موس ،سے بڑے سید زام علی صاحب ہی جو پاکٹان میں ہی را ور حضول نے ازراہ کرم ، مالات مجھے بھیج ہیں جن کا خلاصہ آ کے سامنے ہے) دوسرے سید اخر حیین یا س جھولے اور تسرے بیٹے سید مارمیاں نوعمری میں اتتقال کرگئے تعے، دوبیٹے اور من بیٹیا بقید صات ہیں، مراحد فی صاحب رسا صوفی می تعے گرزسی کے مرد بدئ ذکسی کومرد کی مجلب ساع میں غردرتركب موتے تے ١٠وكم كمى ان يرومدكى كيفيت مى طارى بوجاتى تى صوم دصلو قاكے يابدتم تَهْنَى دالْمِهِي، زَكُ كُولِ، قدمتوسط وحرم وهرا مأمل به فرمبي، جال بي قدم ي يك. ب س ين دهيلا بأنجأ نيجاكرة شنم كالمركما الدليم شامي جراء أبائي مكال محدب نجة بي تعادي يتمام عمر ريج اورسي ير ا تقال ہوا، زماکی ایک خصوصیت میمی تھی کہ دہ تما م عمر میں سفیۃ عشرے کے لیے بھی دامنوسے اسنسی کے . بجيمترسال كي عرب محرم الحروم النسالية كي ساتوي دات كوزير ان در دكي شكايت بدا ہوئی اور بندر و منظ کے اندر اٹن طرحی کرروح تفس عضری سے پرواز کرگئی، دوسرے دن ان کے خاند انی بڑا ور میں جو مرزا ما فط شاہ جال استرصاحی اماط کے براری وفن کیا گیا. کلام بردا کے میراحد علی دتیا کے کلام میں وہ مقامی دنگ بدرجُ اتم موج دہے بیس نے راہور اول مي أكر جلال ، وأع اور الميركواينا ذلك بدلن يرجو ركرد إسخا ، كويار ما الموراسكول نایندہ شاع میں ،ان کی شاعری پرتصوف کا ترحزدرے ،سکن ان کی مولویت کا نہیں ہے ، مگروه عام ار و و شعوا کی طرح شخ یا زابه و پرسزیکا ری کا نداق مین نمین اداتے ، خبا نج حب

مي نے ديد ويرمقال يسف كے ليے زا برماحب كے إس ان كاكلام د كھا قر مجھ فيدے مجودي اس مم كاكون شورنسي لا، جا ب كالوسخ لى كاتلق برسام وم ابني دورك دومرت شعراء سكولك داتع بوك تع بينى و ، فالب كى طرح ميرى تعمير مي صفر جاك عودت فرانى كى ينس كت تعليى دجدد اشیاکوعدم اشیاک دلیل عزور مانت بی اورتصوت کے دیگ سی اسکواس طرح کتے بی ا

سزال كوساته ليهم بهادي آك

خ دواري اعويت كارمال سيك

گرفرصت نهیں محکو د عاکی

كهلام ال أساب اجابت

رساک کلام می بری حدت و ندست ب ، دشک کا یا سلو الاحظم ہیں براک سے دِحیتا ہوں اداد کمال کے

جا میں کمیں کو لوگ گروہم ہے مجھے

م تنك كا د وسرا ميلو

المركس زفرق رسا اعتباري

إدصباز جاحين كوسه إرس

يحرابرالتفات كامقصد

كر ديخ تياه مجيح اكنظاه بي

شحرارا تتفات بوتر نظركم

شرسے خیرکا حصول

اميدوس كوول سعر على وإ لله الماس في الله الموال وا

ر آمر جوم کے زانہ میں مناسبات تنفی کا زاق عام تھا بخصوصًا تکھنڈ اسکول میں اس کی ٹری ا متى اوداس زان مي مكسنوك مشير ارباب في رام بورس عمع عقر اس ليدرا كاكلام مي اس سه خالى

نسيس بينكن اس بي مي الري آروب سافتكي اور راميور اسكول كي محصوص جهاب ما يال محوم شلاً

دہ ماتے ہی شب مون ہے آخ اندمیرے روشنی سحر کی

رَا لاک مجے فاکس مقدرتے مرى طرت فياد التح دلين والعا ممتاس كان لاحت مراكرتىب كون اب زخم مگريرنك افتان موكا. ماندان مومن كى بلندم وازى رس كيا ل زياده اورفاسى تركيبول كاستعال كمي، ان نظرے اکین بندی ہے داہ یں رونی فزائے از ہردہ طبوہ گاہیں او جفا ج صرفه سبدادكيا بي معلاكيا اور مرى فريادكيا معن مصاین کورسانے اپنی فطری و إنت اور علی تبحرکی برولت الری فوبی اور صفائی تیم ایک دن فاک یں لمائے گا ہم سمجتے ہیں آپ کا مطلب بے ترے عمر ہوگئی اسخر زندگی سے تو برنتھامطلب اے رسان کومری الس ا در دم مجر قبام کرنا تھا كربريتان زكيس فاطربهم بيد اس لیے ان کے تصور کون رکھا ولمیں بعض بعض مقامات بررسا كى على دفت بندى كا الرعبى ان كے كلام بي نظرا آب الى دولت بے صوتی بھی کا کے صور نظراك مجه سرائيمتي عدم ميزا بيتى ولمندى أكينه برب شكتيرا جان ديماول توسي زمي تيري فلكتيرا کمیں کمیں صوفیانہ رنگ بھی ہے ر معلوم کچے منیں کدارا دے کمال کے بی ہردم سفرس قانطے عمر ، وال کے ہیں ترا ہی تحب س ہودیر وحرم میں تعجی کوبیال اور و بال دعوندتے ہی غوض بحیتیت محبوعی اسامے کلام س وہ تمام اوصاف یا سے جاتے ہیں جواس عمد کے کس تاع كومشهور وممتاذ بنانے كے ليے صرورى مق بكن بوسمى سے دام بورس سنستى سے بىلے حصول شهر ادر اشاعت کی سولیس میرانس میں میں میں مامیور کے برہے من زشاع گنا می میں ٹرکے اُر

بره جرملی د سا دیو

بھاد یہ بی میراحد ملی رسارام بوری کے حالات اور ان کی شاعری کا مخصر نمونہ ، معارف کے فاصل مقالہ کوشنے احد ملی رسا تکھنوی اور میراحد علی رسا رام بوری کو ایک سجھنے کا سامحہ خم خانہ جا دیے کے حالا طبعہ کر مواحب میں نام اور شعر وغیرہ تور سار امبوری کے میں اور تاریخے و فات وغیرہ رسالکھنوی کی لیکن نذکرہ شمع انجن میں رسا مکھندی کے حالات ہیں .

حقیقت بیم کرز آیان زمال اور منوی نشتر غم "میراحد علی رسارامبوری کی تصنیفا نهيں بن تذكر أوران زال من شخ احد على رسا مكفندى في اپنے اوان وام او دكے جو مالات لكھ ہیں ان کی با پرسیجھنا کہ شخ احد علی رسالکھنوی وام لور کے دہنے والے اور تیماً رکھنوی کے شاگروہے، ں صیح پنیں ہج میرے خیال میں قووہ ارد و کے شاعر ہی نمیں تھے " شمع انجمن کے الفاظ اور تذکرہ یا الن زا ے بھی اس کی تصدیق ہوتی ہو، رابر امرکہ انھوں نے کسی اردوشنوی براصلاح دی تقی اور دے شاع مونے کی دلیل نمیں ہو، ادل تودوا صلاح ہارے سامنے نمیں کر اس کے عید فی منز کا اندا زہ كيام كي ادر اكريها ن من ما عائك كراصلاح محيم عنى قراس كے ليے فارس شاعرى كى استعدا وكافى سى رية ذكرة إران زمال مي شيخ على احد كلصوى كراهاب والم يورك حالات تواس كى وم يسوكتى برك وه كچه دنول رام بورس دس بول إمتواتر رام بورات رام بول اوراس سدس بال انكاماب كاك طقه بدا موكياموكا ان كاتذكره رساك راميوري مو كا نبوت نهيں، اگران كورام بورے وطنی يا مازمت دغيره كانتلق بوا تو يا د گاراتخاب ين الكا ذکر حزورېوًا . غرض شيخ احد علی رس لکمنوی اورمیرا حد علی رساً دام بوری د وحداگا شخصیتی بن ادرَّنُکرهٔ ایرا ن ز بال ' رسالکمنتوی کا ،

## وَفِياتُ نواتِ محمداً ميل خال

اذ

يرونيسررشيد احدصد يقى ملم يونيرس على كدع

ہواب محد المبیل خاں ، نواب محد الحق خال ہیٹے اور نواب مصطفے خاں شیفہ کے بہتے ہے ، شیفہ کو دیکھا نہیں بیکن ان کی غیر عمولی ذہنی اور اخلاقی خوبیوں کا حال کتا بوں میں بڑھا ہو شیفہ کی بڑائی میں کیا شک جب حالی اس برگواہی دیتے ہوں !

و اب این فال یو بی میں شن جے سے ،ان کے ہم عصر نواب محد علی ہمی ، دونوں کے بارے میں شنور تفاکر اگریز ول کو فاطر میں نہیں لاتے تھے ،اس ذانے کے انگریز ول کو انگریز حکام کا کتنا ہی د با وکیول نے بڑے فیصلے بے فاگ دیے تھے مسلمان نوکری بیٹیں طبقے میں ان کے مہروہوں ا

کے کو توکہا جا سکتاہے کہ دونوں آسگریزی سرکارکی طازمت میں تھے ہیکن انصاف سے دکھا جائے تو ان کا درجران لوگوں میں بہتوں سے کم نہتما ہجراس زماند میں لیڈرکسلاتے تھے، مکبر بعض اعتبارت ان کی دلیری کا زیادہ قائل ہونا پڑتا ہے، اس لیے کہ حکومت کی طازمت میں ہوتے ہوئے ویا ن وانصا ت کے معالمے میں حکومت کے عمال کی پروانہیں کرتے تھے نمین ا

دولان نے ام اے او کا کی کا انتظام سنبھالا اور اسی خدست کے دوران میں جان جان آخریں کے سپرد کر دی !

نواب وقاد الملک کے بعد نواب محد اسکی فاں آزیری سکویٹری ہوئے،ان کے عمد کے چند وا تعات آج کک یا و آتے ہیں ، ایک کلیات خسروکی تد وین اور طباعت ، و و سرانطاً)
آصف جا ہ سا دس کاعلی گذاه میں ورو و ، تمیسرے کا کے کے بور بن اسا ن کا متحد موکر التعفی دیں اور اس کا منظور کر لیا جا نا، نواب صاحب ہی کی سکریٹری شب کے زمانے میں مسز سروجنی نیڈ و اور اس کا منظور کر لیا جا نا، نواب صاحب ہی کی سکریٹری شب کے زمانے میں مسز سروجنی نیڈ و منظم نی من اور اسٹریجی بال میں وہ شہور تقریر کی اور ان کے فیرمقدم میں مولانا سے فیر فقدم میں مولانا سے فیر فقدم میں مولانا سے فیر فیر فیر مقدم میں مولانا سے فیر فیر فیر مقدم میں مولانا سے فیر فیر فیر فیر مقدم میں مولانا سے فیر فیر فیر فیر مقدم میں مولانا سے فیر فیر فیر فیر فیر فیر میں از ہ ہے !

وه هم بری باب ملک می بارک و دول یک برباب ،

د بلی که شهور داستال گومیر با قرعلی کوفن کا کمل که دکھانے کے لیے پہلے بہل علی گڑھیں نوا
ماحب ہی نے دعوت دی تھی ، بکی بارک کے صحن میں رات کو محفل سجائی گئی تھی ،عزت اور
محبت کے الفاظ میں فواب ماحنے با قرعلی کا تنا دن کر دیا تھا، جس کا آخری فقرہ انبک یا دہجو اسمیر با قرطی آجے داستان سنائیں گے ،کمل فود داستان بن جائیں گے ! باقرعلی تھے کونواب منا کے ہر نقرے اور ہر لفظ بر بچھے جا رہے تھے ،اور طلبا ،کا انداز نبریوائی دکھے کر جسے جو لے زساتے تھے ،

داستان شروع کی تو یہ عالم تھا کہ کھی اسلام محفل سناٹے میں آجاتی جسے دور دور کوئی کی متنف موجود زہو ، اور جبی تو یہ عالم تھا کہ کھی ساتھ میں اور ور ترک کے لوگ جبک بڑا ،

کسے شریعے ، شایستہ صحیح المذات ، زندگی کی صحت مند تو نائیوں سے لبرنر اور تہذی روایات سے کیسے شریعے ، شایستہ صحیح المذات ، زندگی کی صحت مند تو نائیوں سے لبرنر اور تہذی روایات سے کیا راستہ فوجو ان طلبہ کا اجتاع تھا ، بھر کی بارک کی وہ فضا جس میں خودکئی داشتا میں کس کس دو ایست میں خودکئی داشتا میں کس کس دو ایست میں خودکئی داشتا میں کس کس دو ایستہ انہوں یا بیدا رخصی ا

دات س کوئی یوس ترایک معمولی سی بات معلوم موتی ب رسکن اس رات میر با قرعلی کی

ورستان گوئی کا کال د کھ کریقین اگی کرد منا نہ طوازی دور دن نہ طرد دکیا ہوتے ہیں اور کیا کہتے ہیں۔ مرکیا کہتے ہی۔ ہیں ویے فرکار کو آپ کیا کمیس مے جوامنی کوستقبل کے بے ہیشے دندہ رکھ سے ؛

معات کیجا گا اضی کی یا دنے اصی ہے جو درکمیں بھینیک دیا اصی کوی اپناکاد اسم نمیں قرار دیا ، یعی نمیں جا بتاکر آپ قرار دیں ، البتہ اتنی اِت صردر ب کرا ہے آپ کو کھی کھی اصی کا کار نامہ بھینے لگتا ہوں ! کہنا یہ تھا کہ نواب آئی خاں ہم لوگوں کو نطعت اندوز ہوتے دکھے کہ خو در بڑے خوش ہوتے تھے . رور و کر قبقے نگاتے ، بوڑھ دات ن گو کی بیٹے تھیکے ، اِ قر علی فرط مسرت وافتیار سے کھڑے ہو ہو کر تعظیم ہجا لاتے ، اور عالم کیف و حذب میں بہنچ کر اس طرح دات ن سانے لگتے جسے آج کی رات آخری آریخ متی ، اس کے بعد زیان رہے گا، ذفکاد اس کے قدر دال !

فاب محد التى فال كے فق مونے اور قبقے لكا فكا ذكر فاص طور إس لئے كيا كي كو براب منا اللہ كيا كيا كا ذكر فاص طور إس لئے كيا كي كو براب منا براب منا اللہ اللہ اللہ فال محمد ابنی فوشی اور فوشنو وی كا اظہار اس طرح می رہے ہے ، یہ بات نواب منا كے مخلص اور معتبر مہونے كى ايك و اضح علا مت بحقى، ان سے ل كرا ب اس تد نبر بي مني مني مبلا مہو سكتے تھے كہ الحفول نے آب كا اعتبار كيا يا نہيں ، جہات ان كے ول بي ہوتى وہى ذبا براتى ، اس سے مهم سب كو ابنى ذمر داريوں سے عهده برآ مونے بي زحرت مهولت ہوتى بكل لطف أنا اور حصل مراحت ا

ور اب صاحب ہم سب پر بڑے ہر بان سے ادر ہم بہ عجر وسد کرتے ہے ، دلیراور و صابہ ند سے ،کوئی نادک موقع ہن بڑتا اور بات یو نیورسٹی سے با ہر پنجے والی ہوتی تو وہ ہماری فردگذا کو اپنی فروگذاخت بنا لینے اور ہم کچی کھے کی آنچ ذائے دیتے ہما ری عزت کو اپنی عزت سجھنے والے تو بہت کے ل جاتے ہیں ،گومیرا ساتھ الیوں سے بھی ٹراہے جو ہماری عزت کو اپنی تو ہیں سجھتے تھے ، نواب ما

الناب صاحب بن و بن اورد وطانی کرب یں بتلا تھے ،اس کا اندازہ کراان لوگوں کے لیشکل ہے ،جزان کے قریب تھے نصورت مال سے براہ داست واقف، ہروقت اس کاخطرہ دہتا کہ کمیں یو نیورٹی کا وہی حشرز ہوج دوسری سلمان بستیدں کا ہوجکا تھا، ہرط سے وحشت اک خبری ادبی تقییں ، فارتکہ ول کا جقا علی گڑھے کو س پاس منڈ لار با تھا ہوا ہی جس لیگے ادکان اگل میں سے تھے اس کی لائی ہوئی تبا ہیوں کو ابنی اکھوں سے دیکھتے سے ادک کچے کرنسیں باتے تھے ،اس برمسنز اور کرمسل نوں کی متاع گراں بہام لم یونیوسٹی کو بجانے کی جمہ داری ان کے سرحتی ، مقامی حکام سے بروقت ادرا دکی قوق موہوم تی ، دوج انگریزی میں ایک مشل مشہور ہے کہ فلال شخص عن یا غیرت کا ایسا فسکار ہوا کہ تھے تام عرضیں مسکر ایا ،

یں بہنچ کر قائل ہو المرا ہے کہ آخر کا دمصب نئیں بکر شخصیت فیصلہ کن آبت ہوتی ہے ،

ملتقیم ہو اب تو کا گرس اور کم لیگ کی مدا دت ; شاکو بہنچ جکی تقی الکین کا نگرس کے ہرطیقیں

مزاب صاحب کی ساکھ تائم دہی جس کا نبوت داج کو بال اجاریہ الفا با گو زر خرل بندگی وہ

تقریر بوج امنوں ع ملم بونورسی کے اس سال کے کو دکیٹ میں کامتی ، اور تو اب ملد کی خدات اور خوبوں کا بر لما احترات کیا متا ، کا نگرس حکومت کے اتنے ذمہ دار اور مقد شخص کا سلم لیگ کے اتنے متا ذرکن کو اس ذمانے میں علی گڑھ اکر مرامینا سمولی بات زعتی ب

مسز سروجی نید و یونی کی گور زخیس ، ملی گدی تشریت ائی ، مدو صے اعزادی اور اب صاحب نے یونیورسی کے کچھ لوگوں کوشب میں ابنے بال شورسی کی بیس مخترا ور منتی بی میں میں ابنے بال شورسی کی بیس مخترا ور منتی بی معنی میں موجو دجوں وہاں کی گرمی مفل کا کیا کہ ، اس موقع یہ ابنے فلوص اور خوش گفتا ہی سے ایسا کام لیا اور حاصری میں سے ہرا کیسے کی فردا فردا ایسی ولنو ادری کی کر ایسا محسوس ہونے لگا جیسے حضا ہی بدل گئی ہو، تواب مساحب کو ابنی اور ابنی حکومت کا اطیبان ولایا ، اس ذائے میں حکومت کا الله یہ ہی کو گئی اتنا ہر اا کہ می یا سی اس حراکت اور مرحمت کا اطیبان ولایا ، اس حراکت میں حکومت کا عنو نہ جن کو سکتا کو سات کا میک نے دیا تھا ا

موج بوں مسزیر دلالے اللہ میں فواب محد آئی خاں کی اُنریری سکر ٹیری شہدین ان کی دعوت ہوگا گھڑے تا ہے ان کی دعوت ہوگا گھڑے ان کی اور اپنی اور اپنی ایٹ سے مطابحت سے بعد ل سیل مرح م

شكسته ككساحرى جِ زونوات شاعرى منودسح سامرى اگر درخطاب نه د إ

کاکیاسا ال پیاکرویا تھا، بھر میں بتیں سال گذرجاتے ہیں، نواب آئی فا سے فرز رعی گذہ کے وائس جانسلے کے وائس جانسلے کے وائس جانسلے ہیں، کمک میں تھیم کا تہلکہ چا ہوا ہے بسلمان فاک دخون میں ملائے جائے بن بھی گلاہ نرخے میں آجا تھے قو وہی مسز نیڈ وکس کے بلائ بغیر علی گلاہ النہ چا ہیں اور دبنی نرا اور مرحمت واب ماحب اور ہم سب کو ڈھارس دیتی ہیں اور اس ادارے کو آداج ہونے اور مرحمت واب ماحب اور ہم میں جبر مورت حال بہت کچے برل مجی ہے مسز نرند وادراس

صوب میں ان کی گورنری اکر ب اختیار یا دائی ہے اور محروں بنا جاتی ہے ، 6 اون کتا ہو گورز کی کرسکتا ہے۔ قالذن کا یہ کہنا ہے ہے ،اس لیے کر اپنے بارے میں کچھ کھنے والاس سے زیاد ، متنداور کون ہو سکتا ہے بسکین یمنی تومکن ہے کہ قالون بنانے والوں اورخود قالون کو یہ ندمعلیم بوکشخصے کیا کرسکتی ہے !

ادوں کے سلسلے میں باتی می کھاں کما رہنجیں! فواب می حب کوریے بیلے خات یں ان کے دولت کد و مصطفے کاسل میری میں دیکھا تھا ، اس زائے میں سیری میں ایک براونشل مین ٹورنا منٹ ہوتا تھا ہوں میں ترکت کرنے کے بے کالج سے ٹیم کی علی ،اور او اب ما حب کی مهان بوئى تى ، ان بى د نز ن معودًا مى رحم مرته من غالبّ ، كب تحصيلدار تح مسودًا مى وخر الگ ما ك كرهلى كداه سے طلبہ آئ ہوئے ہى توسلے كے ليے فرط محبت سے بے قرار موجاتے تھے، مور كي مصطفى كاسل بيني اور لواب صاحب كا، لواب صاحب ، كلكر صاحب أج كي في لے لی ہے ، اُب بھی ان لڑکو ں کو بھی دیہ ہے ، سب کو کینک پر سر قصفے کا گر ما و کھانے لیجا دُلگا ، الم معودًا ي كي بزا عني شوخي اورتفري شرارتول كي تصاس زمان بي برعل كذه وال كود ما ن بيرتق . ا ایک دن بینمین کا ملسہ تھا، اچھ اچھے مقرر موجود تھے مسودیا می جی کمیں سے انتظے ، حاضر میں نے بے افعیار نعرہ لگا كمسودا م على تقريري واس بسيان واب يدين ف المكامودي سكانوي من تقرير والميك الده د دسرى تما م تقريد ف يرتصره فراسكين وقت آفي موحق والسي وتشريف لاك اور والمب شوا مفروع ے کردیا بھنی مرمقد کے سرا باس کی تقریراورانداز تقریرکوزبان سے انیں ملکر اعصا وجوارے کی ترکات دسکا ے دکھانا بنان شروع کیا، جیسے اسکرین برخاموش نصاویرو کھائی جاتی ہیں بھانے اور ناجے کے فن کے اہر آوا ادرحك مختف كيغيات كافلاشايداس ولهد زكراس جيسى مسوداى فاس مرقع يرتقر يركف والول فاموش فقل بم كود كهائى فى ، ماحزى كمرض سے تطعت اندوز موك موسك اس كا اندار و كيا جاسكتا ہے،

774

کھانا ساتھ ہے، پنج اور سہ بہر کی جائے وہی ہوگی، شام کمسب کوواپس بنجاجا دُل کا ، نواب ملا فرایا ، نے ملا فرایا ، نے ملا فرایا ، نے ملا ایک مقد لگایا ، نامی مروم میں اسکھانا ، یہ کمکر ایک تمقد لگایا ، نامی مروم میں بن بات اور بولے ، نواب صاحب کاش ما دے سکھا دینا آنا ہی اسان ہو آ مبتنا آب کو ایڈ ہے ! بھرو و نول نے قبقے لگائے اور ہم سب مسووقا می کے تبضے میں چلے گئے !

اب کیا با وُل اور کیو کمر بنا وُل کرمسو و آهی میم سب کولے کر علی بن تو ان کی سرخشی کا کیا عالم مقا، جیسے و ندگی کی کوئی بہت بڑی اُرز و و فعة بوری موکئی ہو! علی گُراہ اور علی گراہ کے لیا عالم مقا، جیسے و ندگی کی کوئی بہت بڑی اُرز و و فعة بوری موکئی ہو! علی گراہ اور کی اور کو ابت مک نبایا. برا عتبارے کتا حسین مردانہ مرخ بید و رکمت ، بالکل حبیبی اس زمانے میں اور باتنا کی روغنی تصویر جا بجا اُویزال ملی می ، بروقت فوش رہنا اور می کوفش رکھنے کی کوشش کرنا، کیسا و بین اور مجدت کرنے و الکافی ارباطی گراہ کی کوشش کو اور بہنا ں ؟

بدراكره إحقا!

مرق بد ، إو بنين آناكس سليدي ايك وفد بحر مصطفی كال جانا موا، نقشهی برا بوانا الفقت المرافن اور افتر دكى كى دوي تقرسوا نواب عاصب كى المثلث كرج زافى كى لائ مون كى دو بن اور افترى سے مثاثر زمتى ، آج و فعد سف مين آياكم نواب عاصل المراف المرافق الله المرافق المر

كما ب أج تواس أفاب نيم شي !

تقیم ملک سے پہلے کی تقریباً تیں تبیں سال کی قرمی نمرگرمین ہیں ہوا ب صنا کی خدمات
کاسلسل اور معتد برحصہ رہا ہے، خلافت کی تحرکی میں بینی بینی بینی شخص سلم کیگ کے اعیان واکا بر
میں سے تے بسلم بو نبو رسٹی کے ٹریز در اور وائس جانسلر رہے ، کوئی غیر معمولی سیاست داں ، امبر کم
عالم فاصل ایکی فن میں بھائے دوڑگا رہ تھے بہکن البی شخصیت کے الک تھے جس کے مغیریتے مام
مرگرمیاں اکمل اور ڈا قابل اعتبار معمر تی ہیں ا

مسلم لیگ کے اُڈمودہ کار اور مقدر رکن ہونے کے با وج دکم لیگ میں اتنے قابل اعتباء منیں سمجھ گئے، جتنے کر وہ تق تھے، سبب یہ تعاکر سیاست میں خض کونمیں مصلحت کود کھتے ہیں، لیگ کی مصلحت اور طریقہ کارسے بحیشیت محبوعی نواب ماحب کی سیرت ڈنمیست ہم اُنہگ ڈموسکی، نواب صاحب نے اپنے لیے ایک مطلح مقرد کر لی تی جس سے وہ کسی حال میں نیچے الزنا گوادا نہیں کر سکتے تھے ،ان کی ذندگی میں اکثر ایسے مواقع اسے جاں اپنی اس اصول، فراج یا طریق کارکی خاطران کو نقصان اسخا البر ااور و بغول نے اس سے فائدہ اسخایا بھی ہذاب ملہ اس طرح کی شکست کو اپنی فتح سمجھے تنے ، اس لیے بدول اور بزرار ہونے کی بجائے ہیں شکفتہ اور شاد ماں دہ ، نواب صاحب بارٹی نئیں بنا کے تقے اور بارٹی بنائے بغیر ببلک لا تعن کے نشیب و فران سے عزت اور عافیات سے گذر نا تقریباً نامکن ہے.

میاکدس میلون کیاماچکام، نواب صاحب متول علی گذارد سے وابتدارے ، دریرے ذمے وار عددوں پر فائز ،اس میں ٹاک نہیں اس زمانے میں تقتیم ماک سے بہلے ) مسلم بونبورسٹی کا کاروبار آنا بھیلا ہونہ تھا اورنت نے ماکل کا آنا سامنا مرتفا جتنا آج م بهرهمي انتظامي وشواريال كيدكم زعتين البينيورسلى كي آمدني بيت كم عتى اليك ترقي يذر معيار ادارے کے لیے مالی وشواری بہت ٹری مصیبت ہے، رسان کی کمی رسایان کی کمی عارا ک کی ،گرانی کے مبت ملازموں کی تنوا موں میں اصافے کی حرورت ، اس تم کے کتنا ور مسائل متے جن کا یو نیورٹ کوس منا تھا . بدینمہ نواب صاحب کی شرافت ، کے اوٹی اور ت کا ایبا اثر تحاکسی وشواری نے بیچید گی یا ناگواری کی عورت کھی نہیں اختیار کی ۱۰ونی ملازین سے لے کر اعلیٰ عهدے داروں کے سبعی تونواب صاحب بر بھروسا کرتے تھے ،اورخود ہذاب صا رسے عزت اور مجست سے میٹی اتے مقے کسی کے باس عاجت لے کر جائے تونفس کو بالعموم منے سے اس موال میں اسے الیکن اواب صاحب اس و قارے ملے تھے ، اور اس ولسوزی سے بِسْنِ احوال كرت اور مددير آماده موجات تفكر ذلت كر بجائد أوى اين أب كوكرا ي محسوس كرف لكتا تقا، نواب صاحب اتن الجيم ت كوك كي براتحض عي اين أب كواسانى س اس بردهنی نمیں کرسکتا مقاکر ان کی برائی برا مادہ موجا سے!

ا يك دن نواب صاحب كلكر ضلع كيال ننج ريده و تق الله يكسى المرك اعواد الم

ي تقريب عنى ،اس زانے يس شايريو نيوسلى كى اپنى كونى كارزعنى معلوم نيس كمال سے ايك و ذوارجب ائی . وقت نگ علا و اب صاحب عجلت بی تنے ، کوعل سے تنظے ہی تھے کم ا كي صاحب آتے موك نظرآئ ، موثر روك دى معلوم مواكر عارضى الازم من "ننخوا ه کے ردیئے ملے میں کوئی جمید گارگئی علی ، اور ہون والوں نے ان کو حکیر میں ڈال رکھا تھا ، واب ني ان كو كالري بي ساته بناكي ، وكور ريكيت يرلائه ادركماكه ادبر ماكرمتعلقه كلرك كو للالك وه آئے تو دي آر و ركه كر ديا اور فرا إكر ار ير راصاحت ميراسلام كهنا اور جك برد تخط كراك ان صاحب كے حوالے كرويا، اتنے ہى يراكنانس كيا، لفحے واسى برعوركيا يرات اور دريا فت كراياكر حك ديرياليا يانس، اطينان موكيا توكوهي يروانس أك، واب صاحب نے اپنے ٹریز رشب کے عمدیں یا سکیم مبنی کی متی کہ یونیورسٹی کے اساتذہ اورعمال کو بینیورٹی کی صدومیں وائی مکان بناکرمتفلاً آیا د موجانے کے لیے قطعات زمین دیے جائیں اورمناسب سہولیت فراہم کی جائیں ،مقصدیہ تفاکہ ملازمت سے سبکدوش بڑے رچی اسالد ه کا با لواسط تعلق اس ادارے سے رہ سکے ،ان کی مہر دقت موج دگی سے طلبہ كوبرطرح كا فائده بينيح كا ،ا دريونيورسي بي ايسى فضايدا موجائك كي جريها ل كي على تعليمي اور تهذيبي روايات كوصحت مندا درّازه كار ركھے گی، مبندوت ن كی اقامتی درسگاموں میں مسلم يونيورشى كايدا قدام ابنى نظيراب تفافيال كياجا ما تقاكداس منصوب كروك كار كنيراس درسكاه كى ويرمينه اقامتى حيشيت كوا درزياده فردغ نصبب بوكا وينوسى ف اس مكيم كومنطوركرايا ، جِنانج مقرر و شرائط بركاني لوگول نے برے شوق اور حوصلے عطاقات نین لیے اور کا ن بوائے ، چرملوم نیس کیا صوت بیٹ آنی کرکھے واؤں بعد اس اِم موقع کرد اگا سے اس اوا ع کے رسا خیز میں وہ لوگ بھی ادھرا وھوم ہوگئے حفول نے سکان منوالیے تقے ، جنانچراس الکیم

۱۳۱

ج فوا مُرم تب بونے والے منے وہ م بوسے ، اس دانے یں اسان کے لوگ یو نبورسی کے اس اقدام رہبت وش موے مقے، اوراس كاعام حرما تفاكر نواب صاحب كوا دارے كے اسا فده اور عمال كاكتما خيال تقاران

كيد ان ك فلاح وببردكاتلى وادرجال كس يونيوسى كى فلاح وببردكاتل مقا .

ان کی نظرکتنی دور رس محی .

بزاب صاحب مب سيرتم تھے ،ان كادستر فوان برا وسيع تھا ، اپنے مها بزل كے ساتھ کھانے پر جینے ہوتے تو ایسامعلوم ہوتا جیے جہا فوں کی موجود گل شرن اور شادیا نی کی کوئی تعر تنی ، کھانے اوراع اضام کے ہوتے ، کھانے والے بھی ہرطرے کے ہوتے ، یوہنیں کرہر وز موز مها اذل المي كاجمع موتا ، مرروز تومعزز مها ك كى كى بالنيس موتة ، اذاب صاحب كى بال کا دستوری تفاکر خود ان کے یا سرکاری جلنے ملازم یا کام کرنے دالے ہوتے اور اس یاس ان کے بو نع موك تووو مي فراب صاحب كم مطنع سد كها ما كهاتي اليي نميس ملكر كهاني المنت كا وقت موا اورکوئی کارک یا چراسی مینج گیا و ہواب صاحب کے کارک یا چراسی کا شاس ہوا تر و چی کھانے یں شرکے ہوگیا ، اس طور ہر اوز اب صاحب ہی نہیں ان کے ملازین اور متوسلین کا : سترخوان بھی کچه کم وسیع نه مبوتا !صورت حال کچه اس طرح کی تھی کر ہذاب <del>صاح</del>ب کی میز ! بی تر مین اُ تى ، ملازين اورمتوسلين كى حيشيت تشكى منر إن كى موتى!

یه وصعت ان کا خاندا نی مقا، اور جاگیردادی یا سرایه داری سے وابسته نه تحاجب نے د فاز کی . الها ن افزازی اور وصفداری کے اوصاف نے نواب صاحب کاسا تھ مرتے وم کک دیا . ان اوصا كانا بالرخص كيس كيات نيس ، واب ماحب شروع ساحد ك الى وشوارول يمتلا رہے، ج ں جوں ون گذرتے گئے، ہے د شوار یاں ٹرمعتی گئیں ، آخریں تو نوبت بیا ں کے پنچے گئی گئی

کی وقت بی إنی سرے اونجا بوسکتا تھا، لیکن حرت اس پر ب کر نواب صاحب کی کسی است کمی است کمی یا است کمی یا طالب منظ مرمنیں مواکد ان پرکیا گذر رہی ہو تا آثابی مشکل بوتا اور اس کا اطار نہ بوٹے ویا آثابی مشکل برمبتن اقد ارکوسنی اور آھے میں رہنا!

نواب صاحب براء اونچ ورج کے ارسٹو کریٹ تھے جس کی ایک بھان میں ہے کہ دہ كىيى بى تىلىك إيرينانى يى كيول نرتبلا بواس كا اطهاراس كى كى إت سے زمور بهار سے ہاں ونی ورجے کی تھبی ارسٹو کرنسی متی ہے انگین جس بات کی طرف میں اشارہ کر رہا موں وہ ہو<sup>ا</sup> کے عہد اولین کی ارسٹوکرسی ( اشرا قیت) ہے جو و بال کے دیدیاؤں کا ورج اختیار کر کھی تی ا مها نوں کی تو اضع وکریم، اولا د کی تعلیم و ترسب، گھر کی زند کی کو خو بصورتی اور خیرو برکت ہے مالا مال ركھنے ميں اور ب صاحب كى تكم صاحب كو فرا وخل تضا، برو انتين ، فاو قار، خدا ترس ، فوش كرا ا در بڑی نفارت بند بی بی تھیں ، یونیورسٹی میں غرب عورتوں کا سہاراتھیں ، ترج کک بیال کے تجلے طبقے ملازمین ان کی بیوی بیج بیم صاحبہ کی دلنوازی اور داد و دمش ) ذکر ٹری محبت اوجسر ے کرتے ہیں ، موقع آئے تو ان میکسی ذکسی کو یکتے ضروبنیں کے کو کھانے پینے اور عزت وہ دم کے مزے تو نوا بہ اس فا ن صاحب کی میکم صاحب کے زانے یں اٹھا ئے! کھے کو قد کما جا آہ كراولادكى تقدير بنانے ميں والدين كورا دخل مواہب كواب يمي كما مانے لگا يك والدين ك تقدیر سجًا ڈنے میں اولا د کا بغل کچھ کم نہیں مبرتا! لیکن جہال کم تواقع کی اولا د کا تعلق ہے، یہ بات بیتین سے کمی جاسکتی ہے کراس و قت ان کو زندگی میں جو ممر جبت شہرت اور و قعت نصیب ہے،اس میں نزاب صاحب اور سکم صاحبہ کے فین ترمبیت اور خاندان کی اعلیٰ روایا

نواب ضاحب مجه پرکتنا کرم کرتے تھے ، اورمیرے بجیل اورعزیز وں سے س محبت اورع سے

بن ائے تھے، جی جا ہتا ہے اس کا تذکر ہفصیل ہے کروں ، اس سے نواب مدحب کی شفت، حق بندی اور وصفداء ی کی کیسی قابل قدر شالیں ساھے اسکی ہیں ، امکین کرتا ہوں تواس کا اس موتا ہے کہ اس میں خود سائی اور خود شائی کا بھی ہملو شکلت ہے، جو مکن ہے کسی اور موقع پر گوار ہ کر لیتا ، بیا اس کی کسی طرح ہمت نہیں ہوتی ، اور ذکروں تو غیرت واسکیر موتی ہے کروہ شامیں اداکر رام ہوں جو اواب صاحب کا مجھ برہے !

و اب صاحب کی فرد اعمال تو خد اکے علم میں ہے، اور نجات اُ تو دی کا سرزشتہ می ای کے اِستی میں ہے، اور نجات اُ تو دی کا سرزشتہ می ای کے اِستی میں ہے، اور نجات اُ تو دی کا سرزشتہ می ای کے اِستی میں ہے، ای جا ہی تحبت اس کی تحبت اس میں کے مرحوم کو خدا اپنی بے بایا سی خبشتوں سے صرور نوا از سے گا میرا کچی اس طرح کا عقید و ہو کہ اللّٰہ ما لَا لَٰ لَا اِسْ مُحبّت سے می ویتا ہے جو وہ اپنے نیک بندوں کی طرف لینے کھی کھی اپنی خبش کی بشارت اس محبت سے می ویتا ہے جو وہ اپنے نیک بندوں کی طرف لینے اس محبت اس محبت اللہ میں اُوال ویتا ہے اِ

#### خطبات مرس

مولاناسيمليان دوئ كى مقبول ترين تصنيف خطبات دراس كابدادفي معادلي معادلي

یخطبات اسقدرجان بی کراس بی سیرت نبوی کے تمام میلو اگئے ہیں . صخامت معہ وبا بدو فیرو ، ۹ اصفات . تیت سے سے

## المنتاب

غ.ل

#### حب كما عظ الروا از جنب مرز ارحسان احمر صاويل المم كد مه

ينابين ادقت سوكام ببت ب وركيف مجرت كايرانجام ببت ب د و کیعن مجے بے مے کل فام برت ہے متاذج الله جك تواك كام ببت ب سرگرم عل فت نهٔ ایام بهت ہے وهوردا ان کی نظر کو کریمی ما مبت ہے میرے ہے وہ آپ کا پنیام بہت ہے ولکش یکمشغل کے وجام بہت ہے الا كوتفن مي تجع أرام مبت ہے مرخوامش ول قابل الزم ببت ب بے د مرمی کچه ان کاکوم ما بدت ہے سیلی ہوئی تاریک او بام بہت ہے

اس دردے جودل می سرتمام بھے ول گرچه يه در ماند أه ونا كام برك. بخشا ہوج محبکومری اس تشنقبی نے بے سود گے دو ہویدسب رہر ونادال کی حرات دندانهی در کادی، ودن یے چھلکتی ہوترے شیشہ دل یں جنش تو ذراد يحيه لمكى سى نظر كو سےدوں سے توانخارہنیں میری جبی کو اس بستی و حساس کوکیاتبری وعادول اً پین محبت میں بجران کی خوشی کے رندون يركيا خدة تحقير ب زام كيشمي يقيس بي ونصابوكي يدوشن

اس دا ویس پا بندی و محام بهت، ایناب توثر آ بود اک جا م بهت، اس دانش د حکمت کا فقط الم بهت، کیوں برق کر کرزو بر اندام بهت، هم فاک نشینوں کو تو آرد مربه آذاو ذیکھے کوئی ہم الی جنوں کو ہوفیر کی خش تو زلے سابو جم بھی تسکین تو کچھ ہوز سکی قلب و نظر کو اک شاخ نشین ہی توہو، و ، بھی شکستہ فادم ہی کسی کے زہیں محذوم کی کے

احسآنِ سير كا د تو در برده ب كچه ا ور

گرطقۂ زباویں برنام مہت ہے ہے: \ ثر

جناب نصنا این فیصنی

مجھ سے یہ جورہاداں بنیں دیکھا جاتا در دیے منت در ال بنیں دیکھا جاتا یہ آلِثم بنیس ں بنیں دیکھا جاتا تیری زلغوں کو پرٹ ن بنیں دیکھا جاتا مصل فصل بسا داں بنیں دیکھا جاتا لب ساحل تو یہ طوفان بنیں دیکھا جاتا کم نگا ہی کا یہ عنواں بنیں دیکھا جاتا ذخم تہذیب کا عراں بنیں دیکھا جاتا ذخم تہذیب کا عراں بنیں دیکھا جاتا باک لمبل کاگریاں نیس دیکھا یا آ کچه تو ہوجن کی آشفہ مزاجی کا علاج انکی آنکھیں جی ہیں ابٹائک فاسو لبرز ابنی بر با دی ول مجھ کو گوار ابح گر یسلگتے سے شکونے یہ دیمتی سی روش میں دریا میں ہو کچے موجہ و الماطم کی با ابل بنیش مجی ہیں محروم زراست نظری چاک والمائی اساں کے تبسم کی قسم

یہ تمد ن کے صلیا با رحرِاغوں کی بہار اے فضاً اب یحرِافاں نیس، کھا ماآ

### ريات ايالا مطبوع اجمالا

سنن وارمی شرفی - بری تعلیه به ندر کتابت وطباعت ممولی، نگین گرد دیش، عبد ضخامت ۹۹ مرمنی ت مناشر محدسید این شنز تاجران کتب قرآن محل، تقابل مولوی سافرخانه کراچی .

منن داری این صحت بنمرت اور این مولف الومحدعبدالله داری کی محدثا معظمت کے باعث كتب مديث بن فاص الميازي حيثيت ركمتي ب اورستن مجمى ما تيب. فالبّاريك اردم يں اس كا ترجم بنيں موا تھا ، محدسعيد ايند سنزنے جوحديث كى كئى ايم كا بول كا ترجم شائع كريكي ہیں،اب سنن دار می کا ترجیشا کی کیا ہوتر جمہ اگر چرصا من اور لیس ہے لیکن اس کی اشاعب کا جائٹ عوام اورمعونی برمے مکھے لوگوں کو تعلیمات نبوی سے آشا کرنا ہے ،اس بے ترحمہ میں اور زیادہ موا و صلاست اور کتابت وطباعت می صحت کے اسمام کی عرورت تھی ، اسم یہ ترجم بھی مفید ہو جھو اس زماز میں جب کر انگار حدیث کا فتنه بورے عودج پیسے ، ترجمہے پہلے ، مام دار می کے محقر طالق سنن اورعام علم حديث كى خصوصيات داېميت اور اديخ وغيره يروشني واليكى ب، كُتَّا بُ الاخلاق ، مرتب ببغتي انتظام الشّماحب شها بي . همو ني تقطيع به عند ، كمّا بر كَمَا مُكِلِمُ لِمَا شَرِتَ } وطبعت بترصفات الزيّب ٢٢٨ و ١٤٦٥ ويُمين مُر دوبِهُ .. مجلة قيمة الترتيب عي وعاية بمحدسية يقسزا حران كتب تران محل مقابل مها فرفاز . كراجي . مفتی انتظام الله صاحب شهر دال قلم بی ، ان کی ان وونوں مالیفات کا مقصودیہ ہے کر

مسلمان عقائد وعبادات کے مسأل کی طرح اخلاق، معاشرت اور معالمات وغیرہ کے اسحام دسال اور سلمان عقائد وعبادات کے مسأل کی طرح اخلاق ، معاشرت اور معالمات وغیرہ کے اسحام دسال اور کے مسئل اور ان بیم کی دانشد نظافت ، حفظان صحت ، لآقات بنشدت دبر خاست ، لباس ، طفام ، خارج ، ابتی عقو صندت بر معیشت اور زراعت دغیرہ سے معلق اعادیت اور آیات قرآنی ترجم کے ساتھ نقل کی گئی ہے کتاب عام سلم نول کے لیکھی گئی ہے ، رس لیے زبان و بیان آسان اور عام فهم ہے ، ان و دونو کتاب مام ملم نول کے لیکھی گئی ہے ، رس لیے زبان و بیان آسان اور عام فهم ہے ، ان و دونو کتاب کا بول کا مطالد عام سلمانوں کے لیے مغید ہوگا ،

سوائح عمری خواج من نظامی: مرتبه ادامه ی ماحب با غذمه ولى با بسته وطب بر بسته وطب بر بسته وطب بر بسته وطب بستر معلات معدوم عرب بسته وركاه حضرت خام نظام الدين ادبياء نئي دبي .

حضرت خواجس نطائی مرح می تمرت ایک صوفی اور صاح ادر یک جینیت سے محاج بیان ایس الموا احدی صاحب اور ان کا تقریباً نصف صدی کا ساتھ ہی نمیں بلکہ گراتعلق را ہے، اسلیے خواجِ خاکی سوائے نگاری کا حق بلاصاحب ہی اور اکر سکتے تھے، جانج ابھی الحول نے اس کا بیدا حصہ کھا ہے، جس میں خواج صاحب ابتدائی مالات روا تعان ، ان کے اسفار، مخلف لوگول سے تعلقات ہجت علی ہجا ہم انہ خواج صاحب ابتدائی مالات روا تعان ، ان کے اسفار، مخلف لوگول سے تعلقات ہجت عجا ہم انہ انہ اور خواج مقالی دونی المحول وغیرہ کا تذکرہ ، اپنے شاہران ما دونی اور خواج میں کے ایک مونی مقرب ان ان نے ، اس لیے ان کے بعض عقا کہ وخیالات ہر شخص کے لیے خواج صاحب ایک صوفی مشرب ان ان نے ، اس لیے ان کے بعض عقا کہ وخیالات ہر شخص کے لیے قابل قبول انہیں ہیں ، خود واحدی صاحب نے سجد آہ فطیمی کے جوازیں ان کی دائے سے اختلاف کیا ہے؛ مگران کی ڈندگی ٹری سبق آموز اور دو آبالا اور کما ہے وہ کہ با در کو نما یت دلچ ب اور کو تو وہ کو اور دو آبالا اور کما یت دلچ ب اور کو تو وہ کا کا ایک وہنا یت دلچ ب اور کو تو اور دو آبالا اور کما یت دلچ ب اور کو تو اور دو آبالا اور کما یت دلچ ب اور کو تو کا کا ایک دھندان گفت اور اس سے خواج صاحب کی سوائح مری کے ساتھ گذشتہ نصف صدی کی آ دینے کا ایک دھندان گفت اور اس سے خواج صاحب کی سوائح مری کے ساتھ گذشتہ نصف صدی کی آ دینے کا ایک دھندان گفتی اور اس سے خواج صاحب کی سوائم مری کے ساتھ گذشتہ نصف صدی کی آ دینے کا ایک دھندان گفتی اور اس سے خواج ساتھ کو اس سے کو نام ساتھ کو نام سے کو نام سے خواج ساتھ کو اور دو الا اور کما ساتھ گذشتہ نصف صدی کی آ دینے کا ایک دھندانات

بمی سائے آجا آ ہے ،اس لیے یہ کتاب سو تھمری بھی، اریخ بھی اور قادیمین کے لیے درس علی بھی ہے ، بدعوت کیا ہے : رجو ٹی تقیلے ،کافذ ،کتابت د طباعت عدہ ،عنیات .. ۱۳، تمت میں

الشركمتية تبلى ، ديومند ، يو، بي .

یکوئی متقل تصنیف نہیں ہے ، ملکہ فاران کے توحید نمر کے مار مقالات نقش اول را ہرا تھا دری ا الوسيامه كاحقیقی مفهیم رمحر معطیفلیل وب ) قررمینی (مولوی شیخ احمدها حب) اور برغت توحید كی مندس ومولوى عامرعتمان صاحب كالمحبوعد سبريارون مقالات مفيد اوقيتي بن بخصوصاً دوسرامغالداین جامعیت اورایجاز کے احتیارے سب میں مترب بیکن تیسرا اورج تفامفاله صرور ے زیاد و طویل موکیا ہے ، اور ان کو الگ شائع کرنے کے لیے ان میں ترمیم کی صرورت بھی ،کیونکہ ان بدیت سی جنری شنترک بین . آخری مقاله میں برعت کی مروج شکلوں کی ترویہ کی تک ہے ، اور بعض جگر الى انتها بندى ساكم ساكياب معققت ير بكرمس طرح بعت معفوظ رساراكالب، اس طرح کسی شے کے شرک و مبرعت ہونے کا فیصد کر دینے میں جی ٹری احتیاط کی صرورت ہے ، شلا ایک مگر لا بی مقاله تکار فراتے ہیں الگرکس وقت کے ساتھ انھیں د فاتحد و اخلاص کو ) خاص اور بابند كردينا ايجا دوبرعت شمارم وكاس مكنب فاضل مقالن كأفيع فاص صورت كسلسله یں یہ خیال ظامر کیات وصحیح مولیکن اس کی تعیم مجیم نہیں ہے واس کیے کرخود ا مادیث و آثارے معض سورتول كومعض اوقات سے محضوص كرنے كا شوت ملتا ب مثلاً المحضرت صلى الله مليروم فجرا ورطوا من کی رکعتوں میں تل ایا الکا فرون اور قل بوا شراحد برما کرتے تھے اس طرح ا كي صى بى عونماز برهاتے تھے برسور ،كى قرأت كے بعد آخر مي قل بواللد بالا تنزام ميست تق جب ول شصير الله مع الى شكايت كى كن تو آني مدب علوم كرف ك بدر اي حباد ايا ها اد خلا الجديد

له جواب البي الايان لاين بمديح الرحجين ص 4 م مرتب صل كواس من من اس رسا له كے تعبض اور مباحث خاص طویسے من اللہ من

ان خفف فاميول ستقطى نظريه مقالات برت مفيداد سلمانول كے مطالعه كے لائق بي . انقلات روسس ) مرتب جباب محرسو و شاج تهر بی ایجو فی تقطیعی براندار کتابت وطباع مین ا ا در دوس انقلام بعد صفحات ۱۳۰۰ مديمين کر دپش، مجاد قيمت منعر زاشر كمته بر بان اروو إذار ، جا سمحد ادبی .

انقلاب روس يعنى زاركى شابى ملطنت كاخائد اورائستراك نطام كاقيام وني كاسم ترين اورتبا عبر ماک دا قد ہے الایت مرتبے اس کماب میں اس انقلاب کی تفصیلات دوصوں میں بیان کی ہیں بیے حصدين انقلاب كا ذكريب، اوراس سلسلرمي روس كى عام حالت .سلام كى نابى جَاكَعظيم، فرورى ك عايض انقلاب اكتوبرك انتراكى انقلاب بينن كى سورُز ميندكى جلاوطنى سے واسى محلس بينورساز . جرتی سے روس کی صلح معاشی اتبری ، خارجنگی . سراید دار مالک کی ریشه دو انبول ، بولشوک کی اسلامی . پاستوں جگمراں طبقه کی نشو ونها اولینین کی و فات دغیرہ کامھی مُدکر ہ آگیا ہے ، د وسرے حصہ میں انقلا روس کے بعد کے واقعات کا مرکرہ کیا ہے ، اور اس نمن میں اٹسکی ، اس آن اویعض ووسر عظیم اُنتی اُ کے اہم اختلات ، اسالن کی کامیابی اور اپنے مخالفین کی بینے کئی ، افضادی مالات ، سویٹ، وی ادرمغرنی مالک کے اختلات شکش اوربات ، دوسری جنگ عظیم ، فن لیند اورروس کی جنگ ، جمنی الدردس کی جنگ سرخ فوج کی نتوحات، المی کے زوال، اتحادیوں کے احتلافات اور ازی جرمنی كُتْكُست وغيره كاذكرب اس حدي مصنف في اكرج الله اشتاليت كي ما يُدكى بالكين بدى فرجانبداری کے ساتھ یابت کیا ہے کہ اسٹ آن نے لین کے مرنے کے بعد اشمالی احواد س کورکر کو گا، جس سے محم مارکسنرم روس میں قائم نا مور سحا ، یکتاب اس اعتبارے اسم ہے کہ اس موضوع پر ابنک اردوی بنی فصل کوئی کتاب موج دنسیس علی ، جو لوگ انقلاب روش کی ماریخ اور اسکے مبد کے حالا ت دا تفيت على كرنا جابت مول ان كواس كنب كامطا لعكرنا جاجي.

نومېت د ال مد جناب و ترکه منوی ، حبو في تعظيم ، ما فذ ، كابت و طباعت عده مناك ، م مركر د پيش قيمت على كمتيه وانش محل ، اين الدوله بإرك ، كلمنوا .

یے پر المجر مرحفرت آنرکی ات دی کے ساتھ پاکیزہ تفریل جن اوا جن ترکیب جسن بیان اور دوسرے شاعوان کی ساتھ پاکیزہ تفریل جن اوا جن ترکیب جسن بیان اور دوسرے شاعوان کے مما کا کام محفوی شاعوی کے مما کا کا اور مرتفی ترکی کا دیا ہوئے ہے کہیں کہیں سیاسی خیالات کا بحک س فظرات ہے ، فالباک بت دوسرے کی اور بار ترکیب کی ہے ، امیدہ کرا دباب و وق د نظر اس فوہار کی رنگینیوں اور لطافتوں سے لطف اندوز ہوں گے ۔

دس خالص مرتبهولانا وحشام المحن صلى المعبولي تعليد الافذاك وطباعت فيس، من مرتبهولانا وطباعت فيس، صفى ت الا وتيت مرا الشركت خالر المجمن ترقى اردو ، جائ مهد، دلي -

ی ایک مفیدا در خصردیی رساله چهیں مولانا کا ندھ لوی نے اخصار ادر جامیت کے میں دین سلام کی الحقیقت بیا کہ جو ادر اس من میں خاص طور توا تباع ، اطاقوت مجت وظرت ادر اس سلسله بحضر دری امور پر مور تراوی فین بحث کا یہ بنایا ہوکر بندگ کے تین دارج بی جس عبد وصوفی کا تعلق استوار متر اس وا و اسانی طلع فیجات کا دارد مداری ان بی پرودوں

كالمنتقية عوفايذا وافلال فتاحري ينقيدوتموه اشوالمندطة ل قدائك دور الكردور مديدك رووي شاءى كے تمام تاريني تغوت انظابات كافسيل اشوالت منه وم فزل فعيد منوى ادروت وغير به سير ارئى دادى ويثبت سانفيد كل يعن المدوز بان كي تدين اس كي شاعرى كا أنا معر مدىعبدكے شعراء كاكل ذكره اقبال كال واكراقبال كيسنس سواني ميات التيجير فلسفيا واحتباع انه كاذا مزكن فعيل اطائ كلام ينجر برمتم ورئيتني بأشاموك شامراه وكاورتها مراوي يحطمي

ووقنا والى مارا مارشوار وفضلا كالحقر ذكره ومجر رم ملوكمية موم ملطين مواما وشراق كالم وازي مواد بِينَ كُلُّةً أَوْلَتَ مَمِادً كَ مَلَى مَضْلًا وأدبا وتُحرِّر كا يُذكره مير الفارق بعفرت اورق والملم كالانعن امدواق وسف أتحابات بلي لام كص في وج بيث بنووشعرى

خيقت المامول نفيدكي تشريح ، ع مقالات بلى حقد وم مولا أكادي مفاين كامجومه مير

مكاتيب كم مدون وم مولا البل كه ومتون فرود الثاكر دون ك إم ك خطوط كالمجموع علادل ع وومير

مارین مبلامل: *حنوت عشو مشروا مدینیه ، سیج* ممان كم مالات وفضاك

اللَّارِينَ وَاللَّهُ وَاللَّهُ اللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ وَاللَّهُ

داري ملذون تركز ويد كممايكر تركات م ئالفاداول: انعادكم كفنال وكالات الخر رانساردوم بقد نعاری مسک مالات زندگی، الطحابية فم منوعين المرمادي ادوار البير

ان زبر كمنسل مالات ينتحا يُعلِمُ مِنْ كُرُمِيمُونَ كُوام كُواحُ فَالاتُ اللَّهِ ليرشحاني ازاي معارت نبات الرآ ويأم مانيا يمانو ع

الروم أراد المعايراتم ما دعيدت وطان كالليم الرام البروم ما يروم يون في المان م الموصحابيا معابيات بسئ خلاقي وعلى والكارف يم ال كانتيا فيالبين، يبودي مفرق معاليمالا عليه

شَامُ عَرْدِينِ فَي فَيْ كَانْ عَنْ الله عَلَات ، سرت ماكش مفرت ما شين مادن زندگي مر

ىرت عمرت عبالعرق عمرانى مديد عرب حالاه يز كسوان مات امان كم موداد كاراك

Jamia Milla Islamia.

ين مالم اسلام كي اصلاق وتقديد كالتشول كل أد في بالزو ألا موركي الدوالية الموالية والمالية الموالية ومن الموالية ومن الموالية الم

حقالول

اس من افعدی مدی جرف کشوراً وملی شخ الاسلامها فظابن می میکسوار بحق ان کے صفات و کمالات، ان کی علی ویفی ضوصیات وان کا خبر مدی واصلای کام الا مقام اوران کی مختصفیفات الجواب میوران السند فی فقی کلام الشید والقدر یا کال ماد اوران کے متاز کل نده آور سین ما فقا بن تیم ترم افتر ملید ابن الما وی ، ابن کشرورها فقا ابن درب کے حالات بیان کے گئے ہیں ا

مولانًا العالمسن ندوتي

قمت . عجر

اس می بیش افتاکے بدو مقدمه ایکی جس بین اصلاح و تعدیدی مرورت ایکی اسلام می ان کاسلسل و کها یا گیا ہے، بیر حز مر محل کا گیا ہے، بیر حز مر محل کی الدین مولا یا جلال الدین مولا یا جلال الدین مولا یا جلال الدین مولا یا جلال الدین مولا یا جال کی گئی ہے، آخرین مولا یا حدوم کی مشور روز گار منزی کے علی واصلامی مقام و سینام بروشی والی گئی ہے، اس سے معلوم مولا کا مولی ناموی نہیں جدواسلام بھی ہے، مولانا او بھی جن مولانا مولی ناموی نہیں جدواسلام بھی ہے، مولانا او بھی خان مولانا مولی ناموی نہیں جدواسلام بھی ہے، مولانا او بھی خان مولانا او بھ

مولانا اوامن می ندوی قیت: به سسر

(طابع وناشرمديق احد)

1 9 007 1958 محالمصنف كاعب ورك قيمت أظهر ويئے سالانہ

وفتروا كالمكننة لعظمكيك

## مجلت اداريج

(۱) جناب مولاناعبد لما جدصاحب دریا بادی (۲) جناب و اکثر عبدالت تنارصاحب صدیقی (۳) شاه مین الدین احد ندوی (۴) سیصباح الدین عبدالرحن ایم است

( وأرافين كي شكالب )

اسلام كاسياسى نفام

مولفه

مولانا محداسحا بصاحب شدندی اشاده ارا تعلوم ندوة العلار مکننهٔ

## عديه ماربيع الاول معسلة مطابق ماه اكتوبره والته تنبرم

#### مضامين

شامعين الدين احدندوي

مَقالَات

حب جناب مولانا فررالدین ضاعلوی سان ههر ۲۷۰

اساً ذعر في ملم مونمورسي

الفرديكل ليوم كے ورثداسلام يراك نظر جناب شبير حدفان فناغورى، كم ك ٢٠٥٠ - ٢٠٥

بى ئى يىچ جىشراد استىالت عوبى وفارى

أزبروش

خام لوی صرف کی صافروی مدا ۲۰۶ -۲۹۵

جاط فظ غلام تصي صل ايم ك يكور ١٩٩١ ١١٥٠

عربي الرآبا وبوسيوسش

أدمات

جناب مرکت علی صامنها سایم که لامور ۱۹ سو- ۱۵ س

د ارحرم جناب حميد صناصد في مكفنوي ١٧١٧

نوت فارسی

نعت دروه

مطو تا ت جدیره

اس ذالعلى وحفرت فتى بطعث الشرصار حك

على كارنام اوركما لات

جنداسخ ومنسوخ آيات

تاسم كابى كا وطن

# 4000

یسلدکرملانوں کی قرمیت کی بنیاد ندمب پرہ یا دطن بڑا وراسلامی نقط نظرے ایک الک یں مین دائے سلم اورغیر ملم ایک قوم ہیں یا دوقو میں ، اتنے شد یانقلان کا تی تنہیں ہوجی قدر فراطا و تفویط نے اس کوبا دیا ہے ، ایک جاعت کا وعولی ہوکر اسلام میں وطنی قومیت کی تطعی کوئی گئیا بیش نہیں ، ور مسلمانوں کی قومیت کی بنیا د ندمب برہ ہو، اس لیے علم ادرغیر ملم کسی حالت میں جی ایک قوم نہیں ہوئیے، دومری جاعت کہتی ہوکہ اسلام وطنی تومیت کا مخالف نہیں اور دیک خاص حد ک اس کو ان تاہد، وسیلے اُسٹراک وطیف تے کہ اُسٹر اُس کے فاص حر کہ اُس کو می ترب والن اور ایک خاص حد کہ اُس کو ان اُسٹر کے میں اُسٹری ندمب کا دشتہ سب بینتوں سے فومی ترب اُسٹر کی دومی سے جو وطنی قومیت کو اُس اُس کر اُسٹر کے مقابلیں ندمب کو جی نظرا نداز کر دیا جو اُسٹری نیوس مرامر اسلام کے فلا من ہوں لیے خارج از بجٹ ہے ،

البة بهلی دونوں دایوں کے تعلق بحث بولمتی ہوگدان میں کوئنی تھے ہو، اس کا تھے فیصلہ قدیت کی تعریف اور آئی نوعیت کے اعتباد سے بوگا، قدیت جن عناصر سے بنتی ہواگرچواس میں جزوی اختلات ہے گراسف در آئی نوعیت کے اس کے تام افراد میں ہوشیت دورت ضروری نہیں ہو، بلکرچند چیزوں اشتراک قومیت کے لیے اس کے تام افراد میں ہوشیت دورت ضروری نہیں ہو، بلکرچند چیزوں اشتراک قومیت کے لیے کانی ہو، اور ایک ملک کے باشند ول میں اس تم کے اشتراک سے انگاد نہیں کیا جا اسلام نوعی وائی تومیت کے انتراک میں بولی جا نوم دو کے اندروہ اسکو ان ہو وہ آئے خور ہیں اسلام نوعی وہی قوم فرایا ہو، البتداسلام نے دولین سے اور قومیت کے ایک تا ہو بھور مینی نسل پرسی اور وہ میں خواجی تصور مینی نسل پرسی اور ملکو کے خات میں اور میں تومیت کے والی تا ہو بھور مینی نسل پرسی اور وہ میں کے خات کے ایک تاریخ میں اور کو میں تا دور میں کے خات کی میں تومی نومی نسل پرسی اور وہ میں کے خات کے خات کے دولین سے دولین تا اور کو میں کے خات کے دولین سے دولی سے دولین سے

کئی تیب باقی در باورسلان اسلامی دوایات اور اسلامی تهذیب کو جبور کراین آبار واحداد کی جا می از رتهذیب بوخو کرنے ملکی اورشتر که قومیت کے جگ یں اتنے راک جائیں کراکی ندہی و لی ضوصت باتی را

یر تومیت نمیں بلکہ ایک قسم کا از تدادی، اس لیے اسلام نے اس کوشخی سے سال ہی دئین ولمت کی نجالفت ا

تركى برى سے برى شخصيت كى اطاعت كاسوال نيس توقوم ووطن كاكيا ذكر بولىكن اس دائر يو المرسلم اولا و پركا فروالدين كك كے حقوق بي ، اوركفر سے بى ان كے مبرتے حقوق سا تطانيس موتے ، بى عال

توريت اور وطينت كحقوق كابجى .

د حقیقت اگر صیح نقطهٔ نظرے دیکھا جائے توقیمت و وطینت اور ندم قب ملت میں کوئی نضادین

ان کے دائیے اور عوق الگ الگ ہیں، اگران کو ان حدوویں رکھا جائے توان یں کوئی تصاوم نہیں اوا

تفاد وتصادم نوافراط وتفريط بيدا برما بي مگراس زه زير جبكر بيت كنشاز م كايلاب ساري دنياكو

بهائ ليه جار إم و اعتدال وتوازن برقائم رمنا بديشكل بيجس برمصروعات كم مالات أبرس. معدد معدد المسلم المستناسية المسلم المستناسية المسلم المسلم المراق المراق وسلم المراق المسلم المراق ال

ائرَّتِ اوُ الْخَاطْلِيْ الْمَدَادِمِو، اسلامى مُلكول كي يُسُلدسيسى حيثيث زياده المِيت نهيس ركفتا بلكه وبال عيم الليت كامسُلدندياده المجمم الإكاء اورغيراسلامى مكول مِن محض سياسي حيثيت سلما نول كي وطني قرميت ؟ فيصلا

كانىنىن بولمكاس سازياده، بمسوال اسكي حقيقى او بحسوس وجود كابه بعنى المان بمي، پينكواس ملك

قریت کاجزیقین کریں ، اور ان کے ہم قوم غیر لم می ان کوعلاً اپن قوم مجیں ، اس کی صورت صرف ہی ہے کہ اختلات ندمیب کی بنائی بلا اور ان کے ساتھ ایسا ساویا تسلک

موكرده اين كوغيرادر البنبي محسوس مركرس اس كم بغير شقى قرميت وجو دي انسيس اسكتى، ورنه اكرا صولا لم الدر

غيرهم كيا قرمهي بول كرعملااك ووسر المومني حبس تواسي طني قرميت كيافاره والميطفيط متحده قومیت کی تعمیر کی و مه داری غیر ملی کثرت پر برا و رحن ملکون بین ملمان اکترت می مون و بال مجمع افسوس بوكر كدشتة مهينه اردوك ايك بياني الم واي عمد أي منا ذبري في كراجي من انتقال ان كاول اربره تفاليكن الى عمركاترا مصيحوبال مي كذاره وراست بحبوبال يشعب ما ديخ كالمسم تقاور جِنانِيم كانيب بلى ين الك ام بري خطوط من بكم صابحوال في اليف كاليف كيليد وسوابواك جوا ما ومقرد کی عنی اس میں این زبیری منا کی کوشش کو عبی وال تھا، عدرولا اُشلی کی وفاتے بعد انہی کائیں يدامداد والمصنين كيا نبتقل بركئ اورائ تغلقات والمصنفين سيعبى بابرتائم رب ، مكروه سربيه الى پالىسى اورىكى گرى توكى كى بىدى يوجى ماميولى يى تقى ،اسكى خلاف كوئى إت سناكواوا در فرق تقى آ حیاتِ بیلی کارشاعت کے بعد ان کو دار استفن سے شکایت پیدا مرکئی تھی ، گرمیرو فو د مبند و سان سے ہج كركئ اللي ديرى زندكى ما ليف تصنيف بي كذرى انواب عن الملك، نواية قاد الملك . واكر صنيا الدين منّا ال كه مالات مي اعفون في منتقل كما بي مكيس ،ان كم علاوه متعد وتضايف ألى يا دكارس استقال كم و

نے سال کی مرحق، انکی موت سے ایک رانی اوگار مالگئی، الله تعالیٰ انکی مففرت فرانے، •

ای میدنه بندشان کی ایک اور ایو تخصیت و اکام میکوان داس نے اتعال کیا ، وہ اپنو دور کے اور اس اور ایو تخصیت و اکام میکوان داس نے اتعال کیا ، وہ اپنو دور کے اس ما مربی الله اور دور ویش صفت صونی شربی الله نظر الله الله تصوف ما می دون دور کی تصافیف ہیں ، اسلام سے بوری کے واقعت اور اسلامی تصوف ماص و وق رکھتے تھے ، عید اور اپنی تعذیب معاشرت میں بانی تهذیب نظر افت و وضوداری کا نموز تھے ، اپنے سلمان دوستوں کو جب محتی اور اسلام عبد القاور ملکتے تھے ، اور کھتے تھے کھی وارد اس اور عبد القاور کے منی ، یک بین بری کے کور زر می برا اس اور عبد القاور کے منی ، یک بین بری کے کور زر می برا تا می دوستوں کو اور می کام و اور اس اور عبد القاور کے منی ، یک بین بری کے کور زر می برا تا می کام و تئے من دوستوں کو اور می کام و تئے من دوستوں کو اور می کام و تئے من دوستوں کی دوستوں کو اور می کام و تئے من دوستوں کو اور می کام و تئے من دوستوں کو اور می کام و تئے من دوستوں کو دوستوں کی دوستوں کی دوستوں کی دوستوں کو دوستوں کی دوستوں کی دوستوں کو کام دوستوں کی دوستوں کو دوستوں کو دوستوں کو دوستوں کی دوستوں کو دوستوں کی دوستوں کی دوستوں کو دوستوں کو دوستوں کی دوستوں کو دوستوں

# مفالات مفالات الله مفالات الله مفالات الله مفالات الله مفالات الله مفاكارنام المالات الله ملى كارنام المالات الله ملى كارنام المالات الله ملى كارنام الله كارنام الله ملى كارنام كارنام الله كارنام كارنام

ازمولاً الدين صاحب علوى سابق اسادع في الم ينويرسى

 نبي كرسكا، مين نے ايے كما لات كوان بردگوں سے سنا جھوں نے خووشنا بر وكيا تھا ، برعال مالايلاد كله كا يترك جله كى بوجب ج كي موسكتا ہے بيني كرة موں ،

حضرت الاست ذیکے علی کمالات وقیموں تقیم کیے جاسکتے ہیں، ایک وہ جو فصوص درس ویروں اور تقاریر مقابات مشکلے سے تعلق ہیں، ووسرے وہ جو درس کے شعلق نہیں ملکہ عموی حیثیت رکھتے ہیں جیٹے سیجے الفاظ اور علمیٰ کات ولطا لُف وغیرہ .

تسم المرك مالات وخصوصيًا مرب بتي خصوصيت يتفي كرخوا كتنى بى وزنى كتاب موتى اس كواب إلى من ر کھتے ، بغیر کتاب ہے تہ میں لیے ہوئے ہرگز زیر طاتے ، د وسری یک نفس کتاب اورمطاب تعلق بوتا، خارجي مباحث جن سائجين بدا موا ونفن صفحون علىد و بوجا أرب الكوا بى ريشكنه ديتة تمسرى كرمطد محض الفافاكتاب يخللة جب مي فارجى الداوكميس كاشال زموتى ا ان ہی دوسری اور تمسری خصوصیات کے لیے کتاب اپنیمیں رکھنے کی ضرورت تھی ،اس ز مانے متعدد على م كاطراتي درس يه تفاكر كتب إته مين زر ركهة ادرطالب علم ايك مسلك يشعل جب بورى عبارت تربيط توده تقرير تے جيتى يك جاعت مي مختف المم لوگ بوتے، كوئى نىيم، كوئى متوسط، كوئى كم مجد، كيكن تقريرا ورفهيم كالدازوه بوقاع كم مجدوالوس كي في موزول بوقاءاس كى وجر سي معض وقت كوفي لهيم کبید ہمبی ہو ٰ جا اگر اس کی پرواز کرتے ، آنجویں یہ کطلبہ کوا جا ذت تھی کربے متحلف جواعتراض جا ہیں کریں كتي بى اعروض ايك يامتعد وطلبه كرتے كبى فاكوار فركز يا ، برا رسنجد كى كے ساتھ جواب ديتے جاتے، جبر بِرِلْ مِي زَرْبِهَا ، غِصَهِ كَاكِيا كَام، ايك باركوني طالب علم كسى مقام برببت ويزيك الجهار إجواب دية رو ا الكرد ومطلن بوكراً كم برصاء اور برصف بي بجوالحها ، در مراكوني اسّاد مرد ما توخصه مي أكر اللي إجهراك دنا ا وراس کے اعجھنے کی بروا مرکسے مبتی ایک جلا اکیو کمر پہلے انجھا کو میں بہت وقت بربا و ہو چیکا تھا لیکن دور کا باداس طلب علم كه الجيف ريسكراديه اوريشوريعا:

ایک آفت سے توم مرکے مواتھا جینا کے لڑگی اور یکسی میرے اللہ نی تعویا پیشور پیکی خصطبیعت میں راہو اس کو فروکر دیا اور '' بال' ' فراکر اس کے انجھا ڈکو دور كرنے كى طرف متوج مو كئے اور شيرات كركے آگئے باھے بھی يكه طلبہ كے اعتراضات اور شيرات كو نہا۔ می سلامتی کے ساتھ دفع فرماکرنفس صغمون کوصا ن اور بے خلش کردیتے بهمیشتر تحقیقی جواب دیتے کہمی از ا جاب زویتے، ساتویں یک ضکل مقاات کواس طرح سمجانے کی کوشش کرتے جس سے طالب علم کوہین برجاً اكرمصنف كاسقصديي بع جرحصرت في مجعايا، يهي فراتے كري جا برا برل كر طالب علم كران سجها وُل مِتنا مِن فوسمجها مِوا بول ، أتمني يركحب كم جاعت كا برط لبطم الني اطين الكواط ا "كرديّاخواه أسانى عوده اعتراعات اورجوابات كے بعد، اس وقت كمين أكم نيس إهامًا، بض اوقات رووکد کی وجے ایک ہی بن میں مگھنٹوں گذر جاتے بگراس کی کوئی بروا نے کرتے اورن اس کی وج سے بن کی مقداد کم کرتے ، المکرمقررہ مقدار بوری کرکے ہی جھوڑتے . نویں یا کجب زیازیں ورس بورى توت وانهاكس جارى تقابب مين اوربائيس بالمين بتروزان يرصاتي جن مين مرب كتابي اعلى درج كى موتى ، با وجود اس برى تقد اوك تكان كاشائيهم نظرة الاعاجب توجي بيلاسبق موتا اى د جسة خرى سبت عى موما الكسبق و فجرى مازت بيلى مو حكمة ، بدماز فجراسات كاجسل فروع مِوا ترقع اويراسا ق موت، بيانتك ككاف كادفت موجاة، كها أمكان عدرسرس مامة جوج عصبدي تحاء ورحضرت كها ناكه كريم اسباق مي لك جائي، اب يسلسله ظهر كي نوازك وت الاً، ظرك بعد مع عصر كا اورعصر كى نمازك بدس مغرب ك، معرمغرب من ارغ موكرعشا ، كى الناتك بدا براساق موتے رہتے ،عش كے بعد مكان تشريف لے جاتے توسيف ،وقات دا و مي كاكونى

بن بوا، يحالت درس كى سالهاسال رسى، سال دوسال جارس نسي، خيال كرف كا تعام ب

كركسي طائت ومندت لي في عطا فرا كي عق ح كان كانام مي كف إنا تقا، الله اكبر، وتسوي يركر إلى

ي بركت على ، إ وجدواس كركم الفي على بوت أبم كن بي ان دارس كم مقابلي مبدختم بو ماتي بها اع : بوت اس كاتحر، فود محكوموا كمير ي قرار إي تفاكر مرت ومطري يرماكرول كا، ميذى كا بق يدف شروع كيا تقا، مرسدي يبنرى ميرت شروع كرفي سے بيلے شروع بوم كاتى ،اور حبب مبندی م کریا و معلوم بواکر مدسری ای النیات کم بول ب، برکت کے اور وا قیات می بی لیکن می ف بخن طول سب عبو الر مرف ايك اپنه وا قعربر اكتفاكي ، برمال اس بركت كي وجرسے ايك خلوق فيصيا موكر تعلى اورج مى اللاكا مل فيصنياب موكركيا ،كيا رتبوي يرك الركسين كاكو في مصداي منديمني موا جو فارج از کاب موتومبق سے بیلے مبنی طبیہ کوذین نثین کراویت،اس کا میتج یہ مو اکر بڑھتے و ت مسلم ببت صفائی کے سات واضح بوجاتا . إتبوي تمام علوم كے سائل ستضريتے ، جبكيمي كوئى سلكى علم كا أجا آ ورجبته اس كى تقرير مع اله وما عليه كے فراويتے . تير تمويں يركه تقرير كے الفاظ حشو وزوا كيت باك موتے بيض اوقات كتاب كى عبارت كے برابرسى تقرير كى عبارت موتى . جود تموي يركتاب كا مفنون في الوس صحيح أبت كرت اوراس كوخلط نهوف ديته ، فرات كرسيش كابنا كال ب توراد ياكما شين " بندر سوي يركوكرمين إده تراساق علوم عقليه بنطق اللسفه علم كلام اور ياصى كى فرى تري كالري کے جوتے ایک علوم تقلیہ ، اوب ، نقر ، اصول حدیث و تفیری تمام دسی خصوصیات بوتت ورس محط ہتیں جعلوم حقلیدی ہویں ، سولہوی مركم ام علوم وفون كے جات تق ، سبكا درس كما ل دي طالب علم ح فن مجي طريضاعقلي إنقلي مجملاً كرحضرت محضوص طوريراسي فن كي ابروي . دوسرا فن اسی مارت سے نر بڑھاتے ہوں گے ، گرجب دوسرافن بر متا تود کیتا کراس بر مجی دہی کال مال ہ ج بیلے یں دیکھ حیکا طلبہ جواسات یں ہوتے دواکٹر فارغ انتصیل عالم اور مفن فذن کے اہر ہوتے اس لیے ان کوٹی حا فا اُسان کام د تھا ، مولا البیر احدصاحب بیان کرتے تھے کو ا ن کے اسًا ذرولوى عبد القدوس صاحب نيجا بي جب على كُدُه وائت تو فارغ المخصيل تع اور مرف و

کے تو بڑے اہرا در ان فؤن کی غیر شداول کا بین مطالعہ کے بدی، مولوی صاحبی اس با کی جائج کرنے کے لیے کہ جم کے ساتھا اور جشہرت ان کو کھنچ کر بجا ہے حل کر تھ لائی وہ جمجے ہجا غلط، خلف اسباق میں بٹیعکر دکھنا شروع کیا ، اتفاق سے بہلا بین جس میں وہ ترکی ہوئے شرع ہا تی کا تھا بغیر متدا دل کا بوس میں جو احراضات تھے ، وحرا دھ کر نے شروع کر دیے ، گر رجبۃ رہے جمجے جوبات بات کے ، اس طور پر کم معلوم ہوتا تھا کہ کہ یا حضرت ان سب کتا بوں پر نظر کھے ہوئے ان جزوں کو د اخ میں محفوظ کے بوئے تھے ، حالا نکہ ان کتا بوں کا دج واس ملک میں نہا ، اُٹر کا در بین ختم ہونے پر چرت ذوہ بو کر سرخم کر دیا ، اور ان علوم میں جن میں ان کو ا د ما تھا لو ابان گے ، اس طور پر حسورت ذوہ بو کر سرخم کر دیا ، اور ان علوم میں جن میں ان کو ا د ما تھا لو ابان گے ، اس طرح و دسرے علوم میں بھی ہوا ، اور نیتی بین کا کر تو ہوئے علی گڑھ و بہنچے تھے ، لذا آئی تھیہ عقید تمند ہو گئے ۔ جو نکہ جا بجا مشہور درسین کی جانچ کرتے ہوئے ماں گو تھید تھے ، لذا آئی تھیہ بھی خواد میں گرتے تھے ، ان کی عقیدت کے واقعا تک می اور حکم کا بند کھیے جا دیں گے جا دیں گ

دوسرا وا قدعلوم بی بیشل کمال کا ، مغی عبداللطیق صاحب مولانا تحد علی صاحب مولانا تحد علی صاحب مولانا سی کرتے بین کر حضر ست مفتی عنایت احمد صاحب حب کا نبور بی بولانا سی بین تناه کی از استا والعلل اکو ابنا جانسین کرکے محکو تشریعت سے کئے تو مولانا تحد علی صاحب کا بی تشریع جاتم کا شاہ صاحب کے باس مورا تنا، اکثر افحام تعلیٰ میں انجھا کہ بیدا موجا تا، اور دو دو تمین بین وال سی انگر می انجھا کہ جاتم کی استان العلی کی طرف رج ع کرتے ، بیا ن یر کرنا ہے کو اکثر البا مولاک استان العلی فوراً تقریم فراک نظر می نظر می کرنا ہے بور جاتا ہے بور الله کی معاصب کا فرانا الله میں معام کی تقریم فرائا تحد علی صاحب کا فرانا میں مقام کی تقریم فرائا تحد علی صاحب کا فرانا تعد مفتی ما تعد داه وا وا ور سبحان الله کھنے برجج ور برد جاتے ، تسیر الکی اور وا قدم مفتی تعلیٰ میں تشریر وائے ، تسیر الکی اور وا قدم مفتی

عبداللطيف صاحب سنا بوابرواميت بولانا محد على يد عكرولانا محد على كونبض اوقات مرايد احرى من شبهات بوتے وکسی طرح على زموت ، واي اس زا دي غير محت مقا، اسا ذالعلى است استفار كاموقعري زلماً كرمسلسل اسباق مي مصروف موت ، اكثراس وقت موقع لما جبحفرت ما زعصر كے ليے وصوكر في كو حِصْ بِرَا تے، اور وصنہ سے فارغ موجکتے او زمانیں کچھ و تفریونا ، اسی و تفریس مولانا عِمْ کرتے کہ اِی مي فلال مقام پشبه ، حضرت قوراً بغير سن موك فرات كر إل يشبه موكا ١١ س كوبيان كرديت ١٥ ٨ اس كاج اب د ئے كراطينان كرويتے . خيال كرنے كى بات يے كركت براكمال تعاكر بغير شيدسے موك ت شبهدا درجواب سب بچه ات مقدر سے وفقی بیان کر کے مطن کر دیتے، تشر موس یک اوا ک ددر کال لذت کے ساتھ درس دیتے ، اٹھار ہویں یے کصحیح نجاری کی کتا لے لنفسرے مخصوص برات تھی سیق امیتوں کے جو جیوٹے چیوٹے کمڑے جا بجاہے ہے گئے ہیں وہ آئیس بوری برحبتہ کا وت فراکرطلبہ کو ساقہ اس طور پرج انسكال سمجعنے ميں بهرة اسے وہ بونے ہى ز إِنّاء النيسوي محفوص فن دياصى كے تعلق يركواس و والكفن كواس طرح يرمات كوئ اشكال إقى درشاجي كاحورت يرمونى كاخذ يالكواى يواشكال ثيار کرکے سجھاتے . بتیوس برکر ان اشکال کو برحبتہ بغیراً لات کی مر دکے نہایت صحیح اور عمد و بنائے کرلوگ اپنی عده الات كى مدد سے جى نىيى بناسكتے ، يە أتىكال بناكرطلبكودىيتے ، اپنے باس ندر كھتے ، اكتسوي يەكم افهام وفهيم كالمكرنهايت إعلى درجركا تهاراس كاشمره وور دورتها راسى وجر سيستمير بجارا اورعرب. تمام القطاع ما لم سے طلبہ کھنے کھنے کرچے آتے ہے ،اسسلسلہ س، ایک وا قعہ قابل ذکرہے کوکئ مرس وراس وراس طون کے ملک میں مجد مرصارے تھے، ہر عند کوشش کی کہ طالب ملم کومطاب مجماد گراس کی مجدی دا تا تھا ، مجدر موکرات دی زبان سے سکلاکری مولوی تطف الدکیے موما و س ج چنج کو مجاووں . پین کراس نے تغتیش کی ا<del>ور علی گذاہ</del> حدمت میں پنجیکر فیصنیاب ہوا . ایکسویں پرکر طلبہ کی : ہذیت کے بڑے اہر تنے ، اورخوب حانتے تھے کے کس طرح مطلب ان کے وہن نشین کی جاسکتا

چنانچابت اسانی سے اسی طور پر مجھلتے ،اگرطانب علم کے بشرے سے انداز ، کرتے کر ابھی نہیں سمجھا ، محص شرم کی وج سے سمجھ لینے کا اقرار کر ر ہاہے ، تو تا و قتیکہ اس کے سمجھ لینے کو محسوس نہ فرما لیتے مرا بر تغييم كوجادى المحقة أسينيوي يركمستفيد مون والحصرت يستفنة وفريفية بوعات اس نجعى شاكردوں كود كھا اورسنا ان في فينكى كا استقصائى بيان غيرمكن سے، جندواتعات بيان كرنے پر اكتفاكر د ل كا ، اول مولوى عبد القدوس بني بي كاجن كاذكر اوبر أحيكا ، مولوى بشيراحد صنان كي شیفتگی کے واقعات سنایا کرتے تھے ،مثلاً اس ذالعلماء کی عادت تھی کرسکونت کے سکان کو اکثر بدلاكرتے تھے، جب محى مكان برلتے كوكاسا انجس بي الب بات صندوق عبى موت مولوى د وسرے مولوی احرحن کا نبوری جن کے واقعات میں نے مولوی امات اللہ صا، اور و وسرے علما سے سن ایسے عاشق استا دیتے کو کا نبورے برابر علی گذاہ آیا کرتے اکیو کم بے زیارت استا دان کومین زیریا تقا،ایک باران کے بیرحاجی امداد اللّه صاحب فی معقولات کے بیر صافے سے منع کیا، ایھوں نے اسباق بندكرد ي طلبه مي برابيجان بيدا موا اورشكايتون كالبجم اساف العلماكي إس موا، بالاخر ایک پرچ لکھ کم میجاکد مولوی احد حن إ معقولات براحانے یں کیا مضا تقہے ، لوگ تم سے برصنے کی فاط گھر إر حقيد الركت مدك بي ، راها التروع كردو" برج إتى بى كانبور سامل كذه يہني ادر ا دون إخدى بانده كردالان كے كھيے ميں بندھواديے اور رونا شروع كرويا، استاذا تعلماء كو الدرخبر في ترا مرتشرون لاك اورسب استفاركيا، مركريك اعدزان في إرى زوى، أيى مشكل سے أن كهر سكے كنصور معات فرائيں اور اپنے دست برك سے إحقوں كے بند كھول ويں ، حفرت نے فرایا قصورسی کیاہے، گرخران کے اصرار پرسانی دی اور إتح كھولد لے .حبب طبيعت قرارية في توبا إكم معقولات كا درس بندكر دينا تصور تقاراس كى معا فى كے يے يرسب كيدكي ،

گراسا و کو تقدم عقا، جنانج ، بنا مری کھتے احد من سطف الله الداده العام و الداده العام و حد الله مرسفین ما م کے جلئے کمیل میں جب حضرت ج تے انا کرفری پر بیٹے تو تو لوی احد من صافی نے سارے مجھی کے سامنے حضرت کے ج تے ، بنے سر پر رکھ ہے ، تیسرے مولانا بیر جمر علی تناه صاب بینوائ پنج ب ، سباد و تنین کولڑ اضلی دا و لبنڈی ، اساذ العلماء کے استقال سے تقریباً جھا اله بنتی اساد کی زیارت کو مع مردین اور شاگردول کے طاکر ہوئے آئے ، بین مجان ان کی دید سے بره مند ہواج جو وہ فدت میں حاضر موئے وہ سال قابل دید تھا ، انتدا کبر آئی عقید ت بیرصاحب بیر جونے کے حد مدن میں حاضر موئے وہ سال قابل دید تھا ، انتدا کبر آئی عقید ت بیرصاحب بیر جونے کے علاوہ اسبفا الله اوائل جن کی اجازت حضرت علی وہ ایک خطرت میں عاض کر زود سے مالم میں تھے ، اسا و حدیث کا رسالہ اوائل جن کی اجازت حضرت سے کی تھی نقل کر کے معیجے کو میرے سپر دفرایا تھا ، جانج بی نے تعمیل کی ، اس سلمیں ایک خطرت ان کامیے باس آیا جو اس وقت تک محفوظ ہے ، اور جن کو بیاں نقل کرنا مناسب سمجھا مہوں ،

هجرت ومودت اکین جناب مولوی برالدین متاخطهٔ ما شرتعالی و علیم الله می درالدین متاخطهٔ ما شرتعالی والے مضمون کا وعلیکم السلام ورحمۃ الله، عنایت امر کاشکرینچھوصاً حضرت قبلہ خلیم العالی والے مضمون کا بزار بزارشکریہ ، میں آج اسی فکریں تھا کر حضرت قبلِ خظکم اللہ تعالیٰ کی کیفیت مزاج عالی سے بررید بناریا اطلاع حاسل کروں ، اسحد ملتد و المنة کر ملاحظ عنایت نامر جنائیے خورشدی حاسل ہوئی بھنرت قبلہ

كى ضدمت يرتبيهات ونياز إعرض كرير ، اورنجدمت صفرات صاحبرا وكان تسليات ونياز إ

در درسارخباب بنجا، دما ہے کہ امتر تنائی جناب کو کمرو بات زماء سے امون ومصون فراکر موجبات رضادکفاعطا فراکے ،

چربسوی می کواسا ذالعلما دکی درس سے متنفید موکر آئی بڑی جاعت نکلی جس کاشارا درا غرکن ہے ، شروائی صاحب مرحم نے جربسالا سوائے کا لکھاہے ، اس میں شاگر دول کی کڑت کی ابت جو کچر لکھا ہے بھینہ اس کا نقل کر دینا بہتر سمجتا ہوں " دریا مصروت مواجی رہا امواج کا شار کون کرتا ہولوی احد الدین ولایتی نے بیان کیا کہ صوبہ سرحد کے ایک وسین قطعہ کے شاگر دو کاشار کیا گیا تو معلوم ہوا کہ شاگر دول اور شاگر دول کے شاکرد و اعالی سوکی تقداد میں مصروت ترایس سے ،

بچنمیوی اس ورس سے متعنید ہونے والوں میں خود بڑے بڑے اسحاب درس پدا ہوئے جمنوں نے الاستقلال فیوض کے دریا جا دی کے ، مناسب ہے کاس جراب نور ان از خوا درے جنوب المحاب درس شاگرہ وں کے نام مکھد ہے جائیں .

مولوی احمد حت صاحب کا نبودی ، مولوی نفشل حق صاحب دامیودی ، مولوی فی علمہ درمیا

منی عبد اللیک عاجب بولی عبد بجیل ما حب وای بی بولی عبد القد دس عاجب بنا بی اولی افر تحد منافق به بولی النی بخش ما حب بنا بی ابولی فضل احد ما حب افغانی بولوی بشیر احد منافق بولوی بشیر احد منافق بولوی ترافی النی بی بولوی محد بختی ما حب سنجلی مولوی آمر الدین صاحب بولوی المن ما حب سنجلی مولوی آمر الحق ما حب بولوی الن الله ما مولوی به به بولوی آمر الن الله ما مختیری به بولوی المن الله ما منافق المرفق ما حب بولوی المن الله ما می مولوی بیر جرحی شاه صاحب بولوی المن الله ما مختیری به بولوی المن الله ما منافق المرفق ما حب بولوی المن الله ما می مولوی المن الله ما می بولوی المن الله ما می بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب بولوی المن مولوی عبد بولوی المن ما حب به بولوی المن مولوی عبد بولوی المن ما حب به بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب ما و آبادی به بولوی می بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب ما و آبادی به بولوی المن ما حب بولوی المن ما حب

. جمیسوی یک الله نے دراز عمر عطائی اور صحت و قوت وافر نخینی اور سارا زاند تدریس می نفرزال تقریل سترسال درس دیا،

سائیوں یک تقریبی کرتے کو بری کے کا بری کے کا بری کے کا بری کے کا بری کے اس سلسلہ میں بیان کے بیں ، ان کونقل کرنا منا اسلم بی بیان کے بیں ، ان کونقل کرنا منا سعجتا ہوں ، ایک واقعہ صاحبرا وہ مولوی وائت افترصاحب کا بیان کر وہ ہے ، کہتے ہیں " شرح جنن کے بڑھانے ہیں ایک واقعہ صاحبرا اوہ مولوی وائت افترصاحب کا بیان کر وہ ہے ، کہتے ہیں " شرح جنن کے بڑھانے ہیں ایک وائد کی مشعل اشکال بینی ایا ، ما مرضد مرت مور شکل بینی کی فرایا " ایا اس اس وائد کی انظمی کو کر ایک وائد کی اور کی بیان میں ان کو کہ اور کی بیان ، ودمر اواقعہ مولوی میں اور کا بیان ہے کو انظمی کا حرکت کر اور کی کا بیان میں ان کی ایک ہو کہت کر کیا ۔ میر کا بیان ہے کو انظمی کا حرک کی ایک تقریب ان کر اور میں میں ان کی ایک تقریب اور چو کی مرد خور کے سور واؤلو کی میں منسی ان کی میں ماضری کے وقت انسان کی مین کیا ۔ مینے ہی فرایک ہیں سنا اوج و کر در خور کے سی منسی ان کی میں ماضری کے وقت انسان کی بین کیا ۔ مینے ہی فرایک ہیں سنا

کِ معلق او پرکے مقد ات کی تقریبی فلا فطی موئی ہے ، اس کی تقریر اس طرح کر وصل موج اے کا جنا تقریر زا بری کا صفون صاحت موگیا ۔ (از استا ذالعلماء ص ۱ مطبوعه معارد در پس عظم گدام)

ا تعائیسویں یرکر قوت حافظ انها در جری تھی جو پزایک اِ دو کھ بی داغ میں بختہ بوگئی ا ن نہ عجائب مرزارجب علی برگ سرور کا جب شائع جو کر آیا تومنتی عنایت آحدص حفی فرایا کہ تقدیرا تحویر افرصت کے وقت بڑھکر سنا و پاکر و اس کے بعد بھر کھی اٹھا کر نہ دکھا ، گر آخ تک اس کی عبار تیں کی عبارتیں یا وتھیں جن کا محضوص طور رہا و کرنے کے بعد جی استے عصہ ک یا درہ جا انسمکن معلوم ہوتا ، اس طرح نظر اکر آبادی کا کلام لوگئین ہی دکھیا تھا ، وہ بمی جا بجا سے از برتھا ، ایک اِ رہے اس کے اشعار سنائے ، جن میں سے ایک مجے انبک یا دہ ،

ہیں عاصارت اور بی میں سے ایک جا ابت ہو ہے۔ یوج پال سانچ سورے جوں جوں جوں کرتی ہیں جوں جوں جوں جوں جوں کیا سب بجرب بچوں کا گئا ہیں فیر شعاط جزید سے محفوظ جونے سے قیاس کرنا جا ہے کہ علوم میں کیا حال حافظ کا میر گا، محبکو بحالت نابیا کی کرچ حا کا ان ہی کا کام تھا ، جس سے قیات حافظ کا تبوت ہونا ہے ،

افرات تا مولاا محرق مم ماحب الزرق سي بهت تعلقات تع مولوی فيل أسلام مهالات كا افرات تا مولای فيل أسل ما حب الزرق من المرائي ما مولوی فيل أسل ما مولوی فيل المرائي ما مولوی عبدالتی ماحب فيراً ادی جرا به كفته اس كا ایک نخر تدر كر عبارت المحتارت المحتارة المح

. چھیسویں یک انٹرنے دراز عمرعطاکی ادر صحت وقوت وافر نمینی اور سادا زمانہ تدریس میں صفر فرایا ، تقریبٰ سترسال درس دیا ،

ت الميوي يرك تقرياي كرتے كرائي شكل مضابين إنى موكر وال موجاتے بولوى جدب لركن فالفاحب شروان نے "س" والعلاء " ي وووا تعاس سلسلاس بيان كي بي ،ان كونقل كزامنا محبحتا مول ،ايك واقعه صاحبرا وه مولوى المات المندصاحب كا باين كروه ب ، كته ين "شرح في فل كرامنا كي برائك وائد صاحب الدول بي كراشكل بي كى . فرايا "امان الله المي برائل كرك كره بايا ، وور سے اب دواغ كها ل ، في الك المي الك ، ايك باق به الل كرك كره بايا ، وور سے المت كى المائل كوك كرا وى حركت وى ، صاحب او مائل كا كوك كرا اور شكا كا مجموب المي كا موكت كرا اور شكا كا مجموب المي كا موكت كرا اور شكا كا مجموب المي بات تى ، وور اوا قدم ولوى عين المدين صاحب الميرى خدوكركيا . ميروا بدك الك الك الك باوج و كرد غور كي بي بات تى ، وور اوا قدم ولوى عين المدين عن وقت اشكال ميني كيا ، سينة بى فرا إكمان سئل باوج و كرد غور كر سيند بى فرا إكمان سئل باوج و كرد غور كرد خور كر سيند بى فرا إكمان سئل

كمتعلق او برك مقد ات كى تقريب فلا الططى موئى براس كى تقريراس طرح كروهل مدوات كا بني تقرير المراح كروهل مدوات كا بني تقرير ذابرى كالمفرد و ما مدون ما منظم كرامه )

المعاليسوي يركر قوت ها فطوانها درجه كالمتى . جوچيزايك باروكيدى . داغ يس پيخة برگوئى ،

ف نظائب مرزا رجب علی بیگ سرور کا جب شائع بوکراً یا تومفتی عنیت آحرص حنی فرایاکه عقودا تحود اخرایاک تحقودا تحود اخرای که تحقودا تحود اخرای که عارتین کی عبارتین یا دختین جن کامخصوص طور به یا دکرنے کے بعد بھی استے عوصة ک یا در و جا امکن معلوم مود است عرصة ک یا در و جا امکن معلوم مود است عرصة ک یا در و جا امکن معلوم مود است طوح مغیراتها ، و چی جا بجا سے از برتھا ، ایک بار اس کے اشعاد مارت کے بعد جن میں سے ایک شجھ اتبک یا دہے ،

ہیں ۔ چوجڑیاں سانچر سورے جوں جوں جوں جوں جوں جوں جوں جوں ہیں کا کہ جوں ہوں کا کہا ہے۔ اس سے جوں کو کا کا میں ا اسی فیر شعلقہ جزوں کے محفوظ جونے سے قیاس کرنا جا ہے کہ علوم میں کیا مال ما فطام مرد گا، محبکہ بحالت نا بینائی بڑھا کا ان ہی کا کام تھا ، جس سے قیت ما فظام شرحت ہوتا ہے ،

افترون تعاربولانا محدق مم صاحب نا لاتری سے برت تعلقات تے بولوی فیق ہمن ما وی است کا الت کا احتراف تعاربولانا محدق مم صاحب نا لاتری سے برت تعلقات تے بولوی فیق ہمن ما میں میں الاتری سے بہت دویتی تھی، مولوی عبدالتی صاحب فرا بادی جرکتا ب لکتے اس کا ایک نخر تر یہ کی عبارت اپنے اس کا ایک نخر تر براتے الحکم کا کو عبارت اپنے باتھ سے کھکر معیبی کرتے ، ترح براتے الحکم کا لنخرج انتھوں نے میں اور اس پر تمدید کی عبارت مرقوم ہے " هن الدینا المنظم نا العبد الضیعت المعتصم بحبل الله المحت عبد عبد الحق العبری الحق المولوی عبد الله منا الحد الله المحت و خف لده ولوالد بید الی المجتاب المحت المح

مولی احد قلی صاحب محد مل سار بنودی نے اپنے صاحب اووں کو صرت کی خدمت بھیل ملم کے لیے میں دوکر فیصنیاب ہو سے دمولوی عبد الحق صاحب غیراً یا دی کا ایک وا قد تنروائی صابراً برسول بیال دوکر فیصنیاب ہو سے دمولوی عبد الحق صاحب غیراً یا دی کا ایک وا قد تنروائی صابراً فظ کیا ہے کہ قاصلی مبارک کا دس ہور ہات ، مولوی عبد الحق صاحب اکر مبطی گئے بہت بند ہوگیا گران کے اصرار پر پھر بنروع کر دیا، ببذتم درس طلبہ سے فرایا کو مقارے اسا دکی تقریب اسی ہے کہ اعتراض خود مجد دفتے ہموجاتے ہیں ، مولوی محمود الحسن صاحب ویو بندی شیخ المند ایک بارو ہی اعتراض خود محد ت بلسلا ا بنے علاج کے وہا تقیم سے ، شیخ المند ایک بارو ہی مولوی رشید احد صاحب گلگو ہی نے حید را آباد کا تقرر معبد ہو مفتی سنکر فرایا کہ موانا کی فدات اس عہدہ سے مجی ادف ہے .

تیہ یں یک مرتن میشکل اور لفزش کے مقامت پیضوص تقریب قلبند فرائی ہیں جب ت سارا انتکال رفع ہو جا آہے ،سب تقریوں کا اشتصار اُنقل کرنا غیر کن ہے، خید بطور نوز بیال نقل کرتا ہوں ،

رور ورالله الله والمن مولوی منی عبدالله و کی مطبور ال مورکے عن اس برہے:

قله والله عن الوقوع جواب سوال تقریری ان القول بتعلق الاذعا

بالوقوع کما صبح بد المصنعت همان بیاسم افاده سابقاً من تعلقه بالمسلم وقوضی الجواب ان الافادة السابقة الما كانت من تحقیقات نفسی و عندا القول مبنی علی مشرب الجمهور وقد وقع مثله فی سباحث التعول ایطاحیت قلل العام ان کان اعتقاداً لنسبة خیریت فقصد ای و کم " ایفنا حیث قلل العام ان کان اعتقاداً لنسبة خیریت فقصد ای و کم "

قله و بيد فعه الخ فلانتمة الدّد لاجوابه من قبل الانتراقيد و الفهم المنصوب المتعلى يرجع الى على محد و شالناء عند القطبين كما يظهم من المواجعة الى المنهية لا الى الودكما فعله الشارج حيث ذكر مرجعه الى الود والى على مرحل و شالناء على سبيل الدّر ديد و تقليل المقام النالا ترمين مذهب نشابعة على محد و شالزعند المقام النالا و نشاه مد و شالون عند القطبين اليضاً كما نشاها المناطقة و فولاني المعلى حدوثها عند القطبين اليضاً فا ذا تنبت بطلاً عند المناطقة و فولاني بدل على حدوثها عنده عاديضاً فا ذا تنبت بطلاً فا ذا تنبت بطلاً فا في الناركرة ستقل فا فهم و تشكي

(۳) مولوی فلام کی برمرزا بررسال مطبوح مطبع بینی تکھنو کے ص ۱۳۱۰

قدك لكان احس كمالا يخفى حاصل المنع الاول تسليم اجتماع الملك الاسرم فينا وعد مرسليم لا تناهيما والمحصل الذان سليم اللاتناهى وعلى متسليم الاجتماع فدفع هذا البعض مكونك منتا الليم تناهى تلاث الاموم يلايم الاول ولا يرد عليه ماا ومرد المحشى لا ف الاول تسليم الاجتماع واما المنع الذان فلا يدفع باذكر لان التناهى في الاول تسليم الاجتماع لا يتبت بالمذكوم لا ثديد عليه مااوم و تعان "ودولا وقطنت بصحة قول المحنى نعم لوت مدى بهذا ما الدف المنع الاول و فعاد ما قيل ان و فعال الاول الدف عالمنع الاولى المنع الاولى كان احس وفساد ما قيل ان و فعالا و استقم ١٠ بها الاعتابية الين المولي عاذكر لا الخ فا فهم واستقم ١٠

اکتیوں یک ابینا فی اور معذوری کی حالت میں مجبکو پڑھایااور ایسا پڑھایا کہیا نہیں پڑھاسکتے ، دور ان مبتی میں کسی اور کما ب کی طرف مراحبت کی حزورت زبڑتی ،

تسم دی کالات مامه از مقیم حضرت کوصحت الفاظ کا نمایت امتمام تحاکیمی فلط الفاظ و دلالا قر کلا شاط الف و شعرد تاریخ گونی در کنار و و سرول کی زبان سے ممی سننا بر و اشت زیما ، اگر کولی می

کنمف دالا ہوتا تو اپنی زبان سے اس کو خلط بتائے بغیر صحیح تلفظ کے ساتھ وہرا دیتے جن کوئیم شخص سمجھ لیتا اور بے تخلفت لوگوں سے کھل کر فرا دیتے کریا خلط ہے صحیح صورت وہ سری ہے ، اس قسم کی تصبیحات کا استقصاء بھی غیر کمن ہے ، گر اس دقت جتنے الفاظ خیال میں ہیں انکو کھتا ہو ، اسکسی حز کی خیکی کا اظہا رُقت کا کچرسے تبیر کیاجا تاہے ، جِنانچہ ایک شاع نے کہا ہے ۔ ا

ہارے ول نیقش کا مجرے تیرا فرما نا

فرات كرياستعال ملطب صحيح كالنعش في الجرب.

۳۰ برے برے برک ولگ علاوہ بنتے میں بولتے ہیں، فراتے کرصیح کمبرسی ب،اوراس کے معنی بات کرم کی کمبرسی بر اوراس کے معنی بناتے کہ جانز بر وجانب برج لادفے کے بعد جو وزن برج میں بنت بر برق اس کے مطلاوہ بالکسی و ما دفع باین العد این ومن کل شی ما ذاح علیہ

م - آنت رسده وجزی اون علی جا به اورای طرح مفظ می کیاجا آب ایک بار حزت کی سبلیوں یں در د موا ، ایک بار حضرت کی سبلیوں یں در د موا ، اورکی روزر با ، یں وقا آفا قاضر بوکر فراح بری کرا ، ایک بار حشاکے بعد حاضر بوکر بوجها تو فرایاک اب در دندیں ہے گرد کھن ہے، میں نے عرض کیا است عرصہ ک در د

ان میں را، بیلیاں ا وُف برگیں ، رحبت فرایا کر ا وُف طط ب ، مؤدف برو زن مقول میج ب

و حکوریمبی شکرگذار استعال بوتا بخرات کراس کے منی الے بی بینی شکور دہ ہے جس کا کر اور کیا جائے کہ اور من اور من کر خاکر دار من طرح شکر خود مصدر ہے ، می اور من بڑھا کرشکر یظط ہے ، کو ذکر می من اور من کر شکر یظ ہے ، کو ذکر می من کا اصافران کی ات پرکیا جاتا ہے جمصدر ناموں اور بطور مصدر ان کو استعال کرتا ہو جینے فاعلیت اس طرح آ بدار می فلط ہے ، کو فکر مینی متبوع کے ہے اور لوگ اس کو آب کے منی بر استعال کرتے ہیں ۔ اور لوگ اس کو آب کے منی بر استعال کرتے ہیں ۔ اور لوگ اس کو آب کے منی بر استعال کرتے ہیں ۔ اور لوگ اس کو آب کے منی مسکون المی ہے ۔ اور المات مام طور پر بولے بی جوفلط ہے ، صحیح طول ہے .

سلائت طیہ ا۔ جبکی کوکوئی غم موادراس میں تخیف ہوجائے تو کهاجاتا ہے کئم فلط ہوا ،
ایک روز جھ سے فرایا کرجانے ہویہ کیا ہے، یں نے عن کیا نہیں معلوم، فرایا کرغم کے احداد
ایک ہزار جالیں ہیں اور فلط کے ایک ہزار انتالیس ہیں بعین صرب ایک کی خلط میں ہے ،
گویا اسی کمی کی طرب اس کلم سے اشارہ کیا جاتا ہے جس کی مقدار ایک کے برا ہے۔

١- ايك إر ذيل كاشعرط عا

انجِ بِن می رو و گربر سُر رفت رخم می ندوند کافرال درجة الما وی طم اور مطلب بِعِها بِی طام و الله وی میرات بدری کے طور برگی الله و الل

موجدی، برتیکے قیام کے زانیں ایک نفر بھیاوی کا خداعا،اس برخد کی یادواشت عربی مجلوں سی تحریفرال ہے سے برحلے ارتع تعلق ،

"هوهادى الخيرات" "احلى العالباسط العظيم "واصلى على حبه سيد الرسل ولى الله وصحابه مويكا لله ين القويم "وبعد فان قدملك بعون الله العليم المهادى "هذا السفى المجهى والساى " "صنفه العلامة هوالبيضاوى " " امطرعليه شآبب العم الله السفى المبالك البادى " "انتبعت وانافى برملي بالعثر ونصفها بعون الواحد الحليم العلى " العبد العاصى المعتصم عبل الله لطف الله

الغرض كمالات كاكمال كك احصاء بوسكما ب. يشعرصاد ق ب دارد دان گردارد

تمسری جزرسی اور دنیا منی تقی و برے برا رئیسوں کو مسرزی ، بینے کوبسید ترجیحے، حبازیاد و جربی ایران اور و فی بوت اور کی و ل تنگ ند ہوتے کہ آنازیا و و خربی ہوگیا ، خرج کرتے اتنا ہی زیادہ فوش ہوتے اور کی و ل تنگ ند ہوتے کہ آنازیا و و خربی ہوگیا ، چوتی ایک اور جرفیا لا کریہ جو برکت کی جاسکتی ہو میں اپنے مکان برمطالعہ کر آ ابتا اکوئی تقا کا مل نہ ہو آتو اسی وقت حاصر خدمت ہو کر بوجے لیتا بعض اوقات ایسا ہواکہ حاصر موا تو دکھا کہ تحلیف میں گ بوجے کی ہمت ند ہوئی ، فاحوتی سے وہاں مبھی کرمطا لور کے لگا ، فیا بخت اور کی است اور انتی کا یشعر والکل منطبق ب الغراض جو ذات قددت الليد کا بورا بنونہ تھی اس کی بابت اور انتی کا یشعر والکل منطبق میں کی بابت اور انتی کا یشعر والکل منطبق ب کا یہ دوسا فاللہ کا اور اللہ منا و صفا کی دون میکن سما بھا تھی کل ما و صفا کی دون میکن سما بھا تھی کل ما و صفا

## الفرندگل لیوم کے وزراتلام را کیلئے (۱) ملم کلام کی حقیقت وارتھا،

جنب شبیر احد فانصاغوری ایم اید ایل ایل اید ای ای ایک رجیر ادامتانات عربی و فارسی اتر راسی

کلام اوران کا آغاز وارتقاتواس کی تحقیق و کاوش کے لیے بھی جملی ذخرہ ورکارہے و ورآب میں نیا وہ فراوا سے لسکتا ہے۔ اِانیمہ فاعنل بر وفیسر نے اسلای فکر کی ترجائی جس انداز سے کی ہے ،اکٹر طالات بی اس اتفاق بنیں کیا مباسک ، شلا موصوف کا یہ خیال جس سے انھوں نے اپنے مقالہ کا افتداح کیا ہے کہ اسلا فلسفہ کی کوئی افغرا ویت نہیں ہے ، بعرت ذیا وہ منازم فیہ ہے '' فیراس تم کے انتظافات میں ترزیا وہ منا خطافات میں ترزیا وہ منا خطا اور پر ترقع کی جاسکتی تھی نہ فلسفہ کی کوئی افغرا ویت نہیں ہوئے کی جاسکتی تھی کہ وہ منا کے دونوں بہلو وُں پر سیر حاصل ہوئے کے ذریعہ جانب نیا لف کا ضعف تا بت کرکے اپنے رجان کا انبات کریں گے ،

نیکن جکھ فاصل پروفیسرنے فرایا ہے ،اس کے بیشتر صد کی مشند آخذ آئید بنیں کرتے،ادر آئے اکٹر نظریات قدیم اور معاصر حوالوں کی تصریحات کے خلاف ہیں ، جنانچ جولائی شصائے کے معارف یہ اخوں نے علم کلام کی حقیقت، اس کے ارتقاء اور مسئلہ کلام باری کے شعلی جورائے ظاہر کی ہے وہ بڑی حد اک محل نظر ہے بعلوم نہیں اس سلسلے میں مصنف نے عوبی ما خذوں کو بھی اپنے سامنے اکھا ہے ،یا صرف مستشر قین ہی کی تصابیف پراعتماد کیا ہے ، کم از کم ترجمہ کے حواشی میں کسی عوبی ماخذ کا حوال نہیں لمنا ،

بدرے مقا ربر تبصرہ تو بہت طویل موگا، پروفسیرموصوصف کے حرف ال: قد ال پروجلم کلام کی حقیقت اور ارتفاعے متعلق ہیں، ایک مختصر تنصرہ مطور ذیل ہیں بیش کیا جاتا ہے ،

علم كلام كى حقيقت اس سلسك ين فاصل پروفيسر نے فرايا ب:

الله ایک نفری هم ب م وسیر مسائل کے سات الميا قدمائل سے بحث ر ، برك

مكن يتوسيد زمات إدر ان ، مات مراح مرد في وم نواكة أرسى ب، ان مراح مرد

کی وجریے کریے تعربین کلام سے زیادہ فلفے پرصادق آتی ہے، جوطبعیاتی سائل کے ساتھ ساتھ النیاتی بعث بعث مائل کے ساتھ ساتھ النیاتی میں مائل سے بحی بحث کرتا ہے، اس کے بعد فاضل مصنعت نے سینٹ تعامس کے حوالہ سے ایک دوسری تعربی تعربی ان کی ہے ،

سنٹ تامس نے سلمین ( 5 کردہ میرہ ہوہ کہ) کا ذکرکیا ہے، اس نے کلام کی قیوہیں کے ہوئیں کی ہوئیں کی ہوئیں کی ہوئیں کی ہے کو علم کلام وین کی بنیاروں اور مختلف دینی حقالی تے ہے تھی دلائل سے بحث کرتا ہے۔ یہ تعربیت مانے تو ہے ، گر جائے نہیں ہے ، ایک جائے ومانے تعربیت سے بہٹیر ایک توضیحی تہدید منا سب معلوم مود تی ہے،

اسان میشد ا بن ندسبی معقدات کی قرحیعقی دلائل سے کرنے کی کوشش کر ارا ہے ، اس الله می کرنے کی کوشش کر ارا ہے ، اس الله می دغیر الله می دفیر الله می دفیر الله می دفیر معقول نظم کرنے کی کوشش کی ، اور اس طرح قدیم و الی اوبیات کا وہ نٹر یجر طور میں ایا جے شنجرة الا لهر المور محرص می میرکزی سے تعبر کی جاتم ہر فیسر تعلی مکھتاہے ،

ي شجرة الألد الرجي فلسفة وننيس بي ، عبر من فلسف كي تمهيد بي ..... شجرة الأله و ور

کوینیات مزافات اور اساطرک بعد اگلاندم بن ال کامقصد اسطوری عالم کی عقلی توجیه کی کوستنسش سے ...
کوستنسش سے ...

یفلسفی متعد د دیرتا دُں کی بِستش کے آخری حامی تقے بیکن کیٹیرنے ان کے إِل فلسفیا ز ترجیہ اختیادکر بی تی ترجیہ اختیادکر بی تی

سله م<del>ناز</del> جوالماششمن ۱۲ من منسفداز پرونسیتملی ۱۰۰ مندوستانی ایگیش بیشته مخترانیخ منسفه بیانی ص ۲۲۰ در ۱۱ تالیعت دالتر حبر حید آباد ) ای طرح اگر دوسرے اقوام و خدا بہ کی ابتدائی تاریخ کا مطالعہ کیا جائے قرمعلوم ہوگا کہت ابتدائی نا نے بی ہاں کے اکا بہنے ابنی خربی تعلیمات کی عظی دلائل سے توجید کرنے کی کوشش کی ہو، یر غیرالمای ندا برب کا حال ہے، جال ندبہی تفکیرا در فلسفیا نہ تفکیری واضح طور پرخط فا مسل منیں کھینچا جا سکتا بیکن الها می ندا بہنے بھی جو ابنی دینی تعلیمات کو دحی المنی کا نیتجہ کتے ہیں، اور یر کر ان کے ندمبی معقدات کی تدوین میں امنیانی فکر کو کوئی وظل نمیں ہے، ابنی دبنی تفکیر کی ابتدائی من ز ہی میں ان تعلیمات ومقدات کی عظی دلائل و را بین کی مدوسے میت و تائید کی کوشش کی .

یودی اگر چکسی مقرره نظام معقدات کی با بندی کے قائل نہیں تھے، پھر بھی جب وہ یونان فلسفہ ہے دوچار ہوئے توانخوں نے افلاطون وارسطو اور توریب مقدس کی تعلیات میں مفاہمت کی کوشش کی اس تحرکی کا سہے بڑا نمایندہ فائلو ( صافحت اسکندروی ہے، جس نے بیود ندم ب کی فلسفیان انداز میں تاویل و توجیہ کی ،

معینمی دو فول مواقعن سلما ی مفکرین نے مجی اختیار کیے ، جب دوسری صدی ہجری میں بیانی فلف اور مولوم الا وائل سرایی ویونی زانوں سے بی میں مقل مونا شروع ہوئے اور تلمروے خلافت میں انکی اشاعت مونے لگی تو ایک گروہ نے تو "حکرت بیزانیاں" کو "کلمة الحکمة ضالمة المومن اینا دجدها فهواحق بھا "کا مصدات مجھ کر تو آن اور اسلام کی آ ویل فلسفیا ندانداز میں شروع کی ریحملے اسلام کی تا ویل فلسفیا ندانداز میں شروع کی ریحملے اسلام کی تا جن کے گل مرب دکندی ، فارانی ، بوعلی سینا اور ابن رشد تھے ،

ووسرے گروہ نے جس نے زیادہ حقیقت بندی سے کام لیا، یونانی فلیف کے برخچ اڑا ناشرت کیے ادر خانص عقلی دلائل سے تعلیمات اسلام کی معقولیت کوٹا بت کیا رٹیکلینِ اسلام کاگروہ تھا،

اور مدتی نے سب پیططقہ اسملین بیت شاخوں کو بلاکر الماصدہ اور دیگر خمالفین کے ردیں جن کا ہم نے ذکر کیا ہے کتا بیں تصنیف کرنے کا حکم ویا دورا مغوں نے نخا لفین کے مقابلے میں ولائل فائم کیے ، الماصدہ کے شہا کا ازار کیا اور تشکین کے واسطے ق کودا ضح دیان المهدی اول س اس الحب بنت من اهل المحت من المنکلمین بنت من الکت المحت من المنکلمین الکت فی الرجل المحل س مین المحت من المجار المحت من المجار المحت من المحال من وغیر هم وا قاموا المحل المحت المحت المحت المتا لل المحت بن فاو غوا المحق المشاكين والمالية المحت المشاكين والمحت المشاكين المحت المشاكين المحت المشاكين المحت المشاكين المحت المحت المشاكين المحت ا

منكلمين اسلام كى ال تفكيرى مساعى كا احصل دوجري تيس.

۱۱ مسلامی عقائد کی عقی ترجیه اور عقائد و پینیک آنبات بی عقلی جج و براین کا استمال ، ۱ جس، مخالفین کے شکوک و تنبیات کی تردید ، چانچ المواقف میں علم کلام کی بی تعربیت دی گئی ہے ،

الكلاهرعالم تيمت النبات علم كلام ده علم بحس كه دريد عقاد دينيك المعقال دينيك المعقال الكريد و المعقال المعقال والمعقال المعقال المعقا

معقده اولى جنبهات دار د موتة بي الني دفع كيا جا

علم کلام کا اُ غاز اُس علی صلقیں ہوا جسید نا امام صن جنی اشرعذ کے خلافت سے وست بروا

له شرح المواتف جداول م ١٣٠٠ ومطيوم مطبع سعادة مصر كم معادف (جولا في شفاي من ٢٠٠٠

برجانے کے بعد الو اِشم عبد اللَّه بن محد بن حنفید کی قیادت میں قائم ہوا اور حس کے ارکان معترزلہ " دمعزلة أنيه كملات مع بيكن رب يهاجس تفى كانفكرى ساع كام اك نام س موسوم بوئين، د جم بن صفواك ب ، جناني البعب الشرحدب سلام البيكندى في جام بخارى كي شيوخ بن سے بين ، كتاب السنة و الجامة ك الدرجمية اورسمينه كة عاز كاركي عن مكاب :

وكون كاخيال ب كرس يسللخص جن

علم کلام ریجت کی و جم سن صفوان ہے ، ديكن خودجم في اس كلام اكوجد بن دريم سه اخذكيا على جناني الم منارى في الكما ب.

مَنْدِينَ ابن سيدن كما بِ كُرْجِع ر

معلوم مواكرجم نے اس كلام كوحدبن

ورسم سے سیا ،

ويرون ان اول من تكلم جهم

بن صفوان

قال تسيبة يعنى ابن سعيدالمننى

انجماكان ياخد مداالكادم

من الجيعل بن درهمر

جدب ورسم كاية كلام "صفات إرى كا الخار [ تعطيل] اور قرآن كم مخلوق مون كاعتيده تما، جے اس نے بیودی معطلہ سے اخذ کیا تھا [ تفصیل آگے آرہی ہے] ، اس طرح " تعطیل" اور خلق ور كاعقيده "غيراسلامي الاصل تفي ، يا على الاقل المنت كاان كي معلق وي من خيال تفا . [اگرم این ارد و قرائن ابل سنت می کے تول کی ائید کرتے میں اس لیے وہ ان عقائدے سخت بزاد تع اوراس لياكر عذين [علائه المسنة] فرقة جميدك روي كنابي تصنيف كير، مشلاً صحيح بخارى كا أخرى كتاب "ممتاب التوجيد والردعلى الزادقه والجمية"، سنن ابي داؤدك" كتاب الروطى الجمية سنن سنان كى بكتاب النوت "سنيم بن حاد الخزاع [ ١١م كارى في النع ]كا كتاب فى الصقات والردعى الجمية عبدالله بن محد لجعنى (الام نجارى كے دوسرے شنخ ) كى كتاب فى الصفا والروعي الجميه" عنمان بن سيد الدارى كى "كناب الصفات والروعلى الجميد" الم احد بن عنبل كا "رساله في اثبات الصفات والروعل الجمية عبد العزيز الكنائي (شاكروامام شافعي) كا كتاب في الروع على الجميد" وغيره -

لیکن یرب کتابی حدیث کے تحت یں آتی ہیں اور ان پر کلام کی کسی صورت سے اطلاق نمیں ہوسکتا ، اہل سنت تو کلام اور کلین کے ام کس سے بیزار تھے ، خیانچر ابو یوسف سے مروی ہی : من طلب لدین بالکلاهر تو ندی ق ومن طلب لدال بالکیمیا افلس موکی اجس نے کیمیا کے ذریعہ ال ماسل کرنے کی دمن حداث بغرائب کے دریا ہے۔ ال

کی روایت کی اس نے حیومٹ بولا ،

ابر کر بہتی نے لکھا ہے کہ ہی روایت الم مالک سے مروی ہے ، بکر اسٹی بن ابر ہم مالطبری کی روایت یں نواے الم منتقبی کی جانب منسوب کیا گیا ہے ، اسی طرح الم م احد بن صبل کا قول ہے ،

كونى شخص يسانيس بوجِهم كلام يي شنول بوابو در بيرنلاح ياب بوا بوداد دبست كم ايسا بوابو ككس نه كلام كامطالع كيابوا وراس كدل ي

مسلما نوں کے خلات فریب زمو ،

ماارتدی احدبالکلام فا فیخ وقل احد نظرتی الکلام الاکان فی قلبه غلی اهل الاسلام

الم ثنانئی کا قول ہے لوعلم الناس مانی الکلام فی الآ لف وامنے کما یفہن الاسک

اگر لوگوں کو معلوم ہوجائے کو علم کلام میں کیا کیا غیراسلامی تخیلات ہیں تو وہ اس سے اس طرح

معاكس جس طرح تبرے مماكة بي،

ك تبيين كذب لمفترى لابن عساكرص سهم سله بيان موافق مريح المعقول لصيح المنقول لابن تيميه (برعاشيه نهامة) ع اص ۱۳۰۸ مشك تيميين كذب المفترى ص ۱۳۳۹

اس سے زیادہ سخت ان کا یہ قول ہے،

لقد اطلعت من اصحاب لكارة

عىشى لمراكلنى كون ولائلتى د لمرة بكل ذنب نعى الله عزول

عليهم عاسالاداممند

سالكلام

می تکلین کے ایے اقوال تو اقعن ہوں جمیر گان یں جی نہیں تے اور آدی کا شرک کے سوا ان تام گنا ہوں یں تبلا ہو جانا ہی ے اشراعا نے دوکا ہے واس سے بہتر ہے کو حکم کلام یں

اوراس بنا پر اہل کلام کی ا دیب کے لیے ان کاحکم تھا ،

حكى في اهل الكلامران يشربوا

بالجريدوالنعال وبطان بهم

فى القبائل والعشائر ويقال

مذاجزاه من توك الكتاب و

السنة واقبل على الكلام

شکلمین کے متعلق میرا یہ فتوی ہے کران کے جیکے
ادر جھٹر یاں ماری جائیں اور قبیلے قبیلے ان کی
شخص
تشمیر کی جائے اور اطلان کیا جائے کہ یہ اس
تشریر کے جائے کا میں اور اعلان کیا جائے کہ یہ اس

كوحبواكرملم كلام يرتوج كي .

مینیس بکر، بل کلام کا نداز استدلال مک غیر حمو و محجها جا اعظا، جنائج ابونعیم اصفهای نے صاحب بن عبا و سے نقل کیا ہے ،

ایک دن ام شافی نے کسی نفتیہ سے گفتگو کی اور تدقیق مسائل اور تحقیق اقوال اور طالب میں استان میں تفاید کا فات میں تنگ کرد اور کا خاتمی تنگ کرد اور کا تا می تو ملک کلا)

حكمالشافى يوماً بعض الفقهاء فد تن عليد وحقق ولحالث وضيق فقلت يا ابا عبد الله هذا الاهل الكلام لا لاهل كانما دُاستدلال چِ دُكُرنشا دِكا ١٠١٨ شَائَى شاء خجاب ديا بم خكبى س پِعْتِوْ عَالَ كُرِيَّا

ىخلالوالحوامنقال احكمنا . د ده قبل حذا

جاں ملم کلام سے بزاری کا یہ عالم ہو وہاں یہ کیے گان کیا جاسکتا ہے کہ ابتدا میں کلمین کا دطلاق غیرا بل سنت کے ساتھ ساتھ اہل سنت کے وہتان خیال پہمی کیساں طور پراستعا کیا جاتا تھا '' واقعہ یہ ہے کہ ابتدا میں دہیا تی صدیوں میں ) کلام اور اہل کلام کا اطلاق صرا اہل جرع دغیرا ہل سنت کے وہتا ن خیال ، پر مہتا تھا ، چنانچہ ابن عما کرنے آگی تصریح کی ہی،

قدیم ز انے میں کلم کلام کے نام سے بعثی فرقد کا کلم کلام شہورتھا، اہل سنت تواعقاتی آ میں ان کا احتما وصرف قرآن وحدیث پرتھا لہذا دہ اپنے کو برعتی فرقوں کی اصلاح موسوم زکرتے تھے، وكافرانى القد يمانها يعرفون بالكلام اهل الاحواء خاما اهل السنة والجاعة نمعوم فيما يعتقد ون الكتاب والسنة فكاثوا يشمون بتسميتهميّه

اس قول كى تائيدى ا تعنوى فى مدث الإيج كليقى كا قول نقل كرك اسكى ابميت يرقوم ولا في بوء

ابر کربیق نے اے الم مالات بھی دوایت کرنے کے بدکها بوکر اس کم کلام ے مراد بر فرقوں کا کلم کلام مؤکسی کد الم مالک ادرالم ابریوسفند کے ذائدیں کم کلام سے بعتی فرقو بی کا علم کلام سمجھا ما تا تھا . سے ابل شت فن قد وہ شاید ہو کہی کلامی مسائل میں خود وخ قال الریکوالبیعتی وردی هذا ایضاً عن مالاه بن انس قال و انها برید وانته اعلم و بالکلاچر اهل البدع فان فی عصر هما انما کان یعون با کلادر اهل البدع فاما اصل السنة فقلما کا ذوا

لَهُ تَبِينِ كَذَبِ المُفرَّى ص اله ٣ - ٣١٢ كه ايضاً

کرتے ہوں بیا تک کر جدیں دوا سکیا مجدر ہوئ ،اس حکایت کا ایک ڈرجا، کراس ڈجری اجمیت کیا اس کے قائل اربیجیتی کا حوالر کا ٹی جو اہل دوایت در ابل دراہت س سے تھے، یخوخون فی انکلای پرسی اصطرط البت بعد - فعل ا دجه فی انجوا عن هذا ۱۰ امحکایة ونا حسیات بقائله ابی مکوالبیعتی فقد کان من اهل الوطابة والدواریة

اور آدیخ بحی اس کی شاہر ہے کر اس زانہ یں کلم کلام کے جمناف مالک مردج تھے وہ ب غیرالی السنة کے تھے دچا نج ابن الندی نے دالمتونی شکسہ انفرست کے بانج بیں مقال میں آج تکلین اور ان کے کلامی تھا نیٹ بیٹس ہے اعلم کلام کے جن مسالک خسر کو گنا یا ہو وہ غیرالی السنة ہی کے ہیں ہینی مقرز لہ خوارج ، شید ، مجرو اور مرجید اور جو کہ اس کے زمانہ کا المائی مساک نمایاں نہیں ہوا تھا ، اس لیے اس نے اساطین شکلین اہل منا الله اور امام الواحق کا کلامی مساک نمایاں اور امام الواحق الله اور امام الواحق کو رقہ تجرو میں شمار کیا ہے ، مالا کر مجرو تھی ہی کا طرف غیرالی مسئل اور امام الواحق تدرید ،

بروال تمسری صدی کے اختام کے اللہ والمانة والجائة علم کلام سے اعراض برتے ، بی بیال کرشوہ میں ام ابوا تحق الاشعری اعرال سے ائب موکر فرقد الله سنت میں واض برک، انحق تیس جالیں سال معزلی کلام کے حصول اور اعزال کی ائید و نصرت میں صرف کیے تھے اور اس سال معزلی کلام کے حصول اور اعزال کی ائید و نصرت میں صرف کیے تھے اور اس سال انتہ بہ بہ بنجایا تفاکہ ابنے اسا وجائی پراعراف اس کیا کرتے تھے اور جہائی اس کا جائے اندوں اس میں بی کریم میں اللہ علیہ ولم کی اس سے حرت اور جیرت سے شک وارتیاب کا افاز ہوا، اور خوابوں میں نبی کریم میں اللہ علیہ ولم کی افرات ہوا، اور خوابوں میں نبی کریم میں اللہ علیہ ولم کی اللہ علیہ ولم کی نصرت وحایت کا حکم ویا، اس خواب پر وام الوالحن اللہ کی اللہ علیہ ولم کی اللہ تعزی میں مواب پر وام الوالحن اللہ کے الفہرت لابن الذیم مقالہ خم

بندرہ یوم خلوت گزیں رہے ،اس کے بعد گھرسے نکلے اور مبندا ہ کی جامع سجد ہیں پینچے ا درمنبر پر چڑھ کر فرایا "میں اپنے ان تمام مقتدات سے جن کا پہلے مقتاد تھا بنراد ہوّا ہوں حس طرح اپنی اس جاور کو ا کا رجع بکٹا ہوں "'

ولل ہرب کہ ایسے عظیم المرتبت مفکر کے ندسب اہل سذت قبد ل کر لینے سے ان کوکیا کھے نوشی ہائی موگ ، اغیس اساحا می دین ال کیاج مردیت کے داؤیج سے بورے طور پر وا تعد بھا ایکرت مار مامد المِل سنت مِن إستنك جِند متنده حن المركراء م التَعرى كانظام فكر مقبول موكيا، ورطاع المِ كوهم كلامك نام ياس كے اسلوب اسندلال سے جو نفرت بھى وه جاتى رہى اور مناسب يسى سجعا كياكر و وسر فرقوں کے علم کلام کے مقابلے میں اہل سنت عبی اپنے اعتقادی تفارکا نام علم کلام رکھیں ر الم م اشری نے دوتین سوکے قریب کتا ہیں تھیں جن میں ہے سوسے زائد کتا ہوں کے نام ابن نے گنا ئے ہیں مقریباً برسب کلامی مباحث ہر ہیں ، ان میں سے ایک دسالہ الحدث علی البحث ہج، جے فالبًا وار اُ قالما من حدد آبادنے اُستا ك الخوص في الكلام "كے نام سے شائع كيا ہو. اس طرح الم اشتری کے نفن کرم کی آیٹرسے علم کلام جواتبک صرف غیرسنی فرقول کی اجارہ واری سمجها جا آیتا المسنت بن جي مقبول موكيا ، ابن عساكرني ان كي مبعين كالذكره ويره وسوس زارصفي ت يس كيا ، ان مي سه اكرنك ساته مسكلم"كالقب مركورس، اشاعره مي سب مقدم الوعبدالله بن مجابد البحرى بي ١٠ بن عساكر نے ان كے متعلق تحليب تندادى سے نقل كيا ہے على الله المحل بن عجد على المباركة الله الله الله الله الله الله المستحد بن يعقوب بن عجدهد البوعيد الله الله ا

الدازه اس عبد كاكرى ابن مجابد اكثريه اشعار يرماكرة تع :

له تبيين كذب لمفرى صدح - ٢٥ كاليناس ١١٥ - ١٣٩ كا يفاً عن ١١٠ - ١١٠ كا ايفاً ص ١١٠

كل علم عدل لعلم الكلام تماغفلت منزل الرحاف

العاالعقتدى ليطلب علما تطب الفقه ك تعجيمكا

اس طرت چوتنی صدی سے ملم کلام کا اطلاق الل سنست کی ان ساعی فکریے بیچی ہونے لگا جودہ اپی موقف کی عقبی نقلی آئید وحایت میں کیا کرتے تھے ، باانیمہ غیر سی فرقوں کی کلامی مرکزمیاں بھی جاری ہی

اوراعنين مجى علم كام كام وياجاً عا بترع المواقف (ذا : تصنيف المحوي نوي صدى) بي ب

ال واسط كرووس فرق مثلاً معزّل الرم

فان الحضم كالمعتزلة وان اخطاناه

بم بيس اكم اعتقادات من علط كارتباكي إان ولائل مي جن عده اينواعقادات كوابت كر

خنج على المانى بقتل المعطى المراجع المناعل المامل ا

وہ خارج انیں کرنے اور زاس کم کوجس کے ذرایع

افي عقائد إطلاك اتبات يرقادرموتي بي علم كلام

اعتقاده وما يتمسك به فى الماته

لاغزجه من علماء الكاثمروكا

الله عقائدة الماطلة س

علمالكلاه

على طور پراس زانے يى جى ئى ائىدى على كلام دے اپنى مارس كے نصاب يى زير درس سي، يوني دىان کے مارس عربیا یں جوامتحانات ہوتے ہیں، ان میں ایک فاضل دینیات کا استحان ہو، اس امتحان کا آخری میر سنی امید دار دل کے بے ستی علم کلام کا در شنی امید وارون کے سائشی علم کلام کام اور اس ان تاریخی شوابدا ورواقعی حقایت کے بعدیر ونسیسرالفریکی لیوم کایے قول کر

"ابتدا مي مفظ تنكلين كواطلات كسى فاص دبث ن خيال پرز مواعمة اورال سنت اويغيرال کے بیے کمیس ملوریہ استعمال کیا جا ، متحا ہمکن آگے جل کر اس کا اطلاق خاص طوریہ اسلام کے اہلے عقائد كى طرف مدا فعت كرنے والے كے يے مونے لكا "

كى فريتصر ع كامحاج نبي ہے،

ادلى مى المواتف ادلى مد المداتف ادلى مد

اس بحث كوخم كرنے سے بيشتر يہ اويا مناسب معلوم بواب كرابتدائي بن صديوں ميں فكراعقاد تفكيرے خالى نىيں رہى،البتدالى منت نے اسى كلام كانام وينے سے احترازكي،اس كافھيل اور گزركي شروع میں وہ اے" فقہ" ہی سے تعبر كرتے تھے يا" فقہ " كا دائر ہ اتنا دميع تھاكد اس بي اعتقاد يات ( اور وحدا مناست معنی اخلاق وتصوف ایمی آجاتے تھے ، جنانچ صدرالشرمیز نے توضیح میں نقد کی تعر "الفقه معوفة النفس بالهاوماعليها"كيدفوايد،

تدمالها دماعليها يتناول اله بير الهادا ميسا "رحوق وزرائض اختاديا کو میں شامل ہے . . . . . . . . . . . . .

اعتقاديات .....

فعى فقد مالها وماعلها من ين اعقاديات يتمن الها واعليه الرعتقاديات هي عام الكرم (والعن ) الأم علم المام يه، علم الام يه،

ا ورسي ام م ابعنينه من كا مسلك تقا ، صدر الشريعة فراتي بي

اورا لوصيفه رصي الشرحند ..... في " فقر"

كالطلاق" بالهاد ما عليها ُ دُحقوق و ذائعنى، یر بغیرسی قید کے کیا محاجزاہ وہ فرائض اعتماداً

سے علق موں ... اسی لیے اکفول نے

علم كلام كانام "فقة أكبر" ركعا،

وابوحنيفه رضى الله عنه .....

اطاق الفقه على العامما لها وما

عليهاسواءكان من الاعتقادما

..... ومن تمسمى الكلام فقها

عُرْضُ ابل سنت كى اعتقادى تفكير بيلي" فقة "كملانى على ، بهر نقة اكبر" ( اور امام الوحييّة في اسى ام سے سنى عقا ئدكى سيت قديم كما بالكى ، اور آخرين ملم التوحيد و الصفات ( ياتى )

## جندناسخ ومنيوخ آيات

ازجناب مولوى محدالميل صاحب مراسى فدوى

آران مجدے جاہم اور معرکة الآراء مباحث بن ان بن آیات اسخ و منسوخ کی بحث کو فاص اہمیت قال بے سلمن سے خلف تک یوسکد موضوع بحث رہا ہے ، اور اس بیقاضی م کتابی کھی کئی بن ، اس موضوع پر بحرث کی سے ٹری وجریہ ہے کر استنباط مساکل اور صدور احکام بن اس کی سخت ضرورت ٹر تی ہے ، چانچ مسائل فقین اخلاف کے جو بے شار وجو ہیں ، ان بی ایک ٹری وج امات اسخ و منسوخ مجی بن

ناسخ وسنوخ پر بحث کرنے کے لیے ذصرت قرآن وصریت اور کا دینے پر ملکہ تورات و آئیل پر بھی وسیع نظر رکھنے کی صورت ہے۔ ناسخ و منوخ کی اصطلاح اسلامی فقہ کے اندرا کی وسیع معنی بیت عمل ہے۔ اس کی تفصیل آگے آئے گی بلیکن سروست اتنا جان لینا جا ہیے کو جس طرح اسلام میں بیجے نے پیدا ہو ئی اسی طرح ان ادیان میں بھی جواسلام سے بیلے امنیا بالمیم السلام کے لائے ہوئے ہیں ،اورجن کی تمویتیں ان کے زمانہ کے لوگوں پر واجب تقیں ،ان میں بھی ناسخ ومنون کی بحث بیدا ہو ئی، آریخ سے پتہ جاتا ہے کوجب ان کے احبار ورببان نے ان کی اسخ ومنون کی بحث بیدا ہو ئی، آریخ سے پتہ جاتا ہے کوجب ان کے احبار ورببان نے ان کی بوت پر ہوگیا۔ اس کا مفہوم بھی ان کے ان کی جست کی بوت ہوتا ہے جو احفول نے ان کی جو کیا۔ اس کا جو اندازہ عیسا کی موضین کے ان اعتراضات سے ہوتا ہے جو احفول نے اللا کی جربی بیستم ظریفی یہ کہ احفول نے اپ ان کی وضین کے ان اعتراضات سے ہوتا ہے جو احفول نے اللا کی بیس بستم ظریفی یہ کہ احفول نے اپ ان کا خوشون کا جو غلط مفہوم سے اس کو اسلامی ک

ا سخوسنوخ بر مى چهال كرويا، چانچى مرسيد احدفال تحروفراتى يى :

- كلى د مرد كاران كاريخ يى كاريخ يى كامت ،

ینسل مرضی النی کے دائی اور کالل اندازے کے بجائے آیات فرآن مجید محد طلاحلیا

ك مجدك مطابق مرتب بوئي تحقيق وبروى أكى حكمت على إخدامتن كم ساسب ب،

اورا يتون كاتنا تف اس وميع قول سے ككى بيل ايت يوكسى كميلي آت سے

تبديل ارميم موكئ ب. وفع موكياب ،

سروليم موراني لافت الدعم يس الكف بي كر:

. اگرچ نسخ کا آسان عقیده قرآن میسلیم کیا گیاہے، گرسلیان سراجہا تا

صدی کی تطبیق کی حتی الامکان کوشش کرتے ہیں ، اسم مجبوری ان کو معترف موالیدا عدر آن میں کمسے کم دوسو یی س آمیتی منوخ ہیں ۔

موجوده منکرین مدیث خالباً مستشرقین کے ان ہی اعراضات سے مرعوب موکری آبت کرا ا جا ہتے ہیں کہ استے د منسوخ کے مباحث حرف احادیث کی بنا پر بیدا ہوتے ہیں ، اہذا اہتر ہے کہ احادیث کی بنا پر بیدا ہوتے ہیں ، اہذا اہتر ہے کہ احادیث کے اس بور عظیم الشان وخیرہ ہی کونا قابل قبول اور جھوٹ کا بیشا قرار وید یا جائے ، ور نذقر آن برحرف آ تب جب کی مرافعت شکل ہے، خِانجیشندو برننکر صربت مشرر ت جیلانی تکھتے ہی کہ در نذقر آن برحرف آ تب جب کی مرافعت شکل ہے، خِانجیشندو برننکر صربت مشرر ت جیلانی تکھتے ہی کہ در نذقر آن برحرف آ تب جب کی مرافعت شکل ہے، خِانجیشندو برنک اور استاری در در الله

"یرخوابی دسین ناسخ ومنوخ کی کجنین) اس لیے بید ام بونی کر امام کجاری اور دیگر انگر مدیث کی نظر بیشته دا ویوں پر دہی اور پر نہ ویکھا کر مفنون روایت کیا تھا اور اس کس قدر مغاسد بیدا بونے کا احمال تھا، آج اعداے اسلام سی احایث بیش کرکے

كيتے بي كرممارے قرآن مي رود برل برقار با اوراس كى آيات ان لى دسرس سے مفوظ

نیس ریکین کوئ بنائیمان کازام کا کیاج اب دیں " ( دد اسلام ص۱۰۰ ) اس کے تفصیلی چواب سے قبل پریش نظر ہے کرقرآن مجدیس آیات اسنے دمنوخ کی تین تسمیس ہیں ۱ الم مؤدد کی ملکھتے ہیں :

فنع كى تين سين بي ايك تو دچس كا عكم والنعخ تلاثة انواع ، احدها ماننيز حكمه وتلاوته كعث مندخ بواور للاوت بجي منهوخ بوجيے رضاعت میں دس گھونٹ کی مدٹ ، دور رصنعات. والثابئ ما نسخست يركب كى ملاوت مسوخ بولىكن حكم إتى مهوا تلاوتهدون حكه كخس رصنعات وكالشخ والشيخة اذا جيے رصاحت مي إنج گون كى ديث دبنافارجبوهما، والمشالث ادرالتنيخ والتيمخة اذاذ منيا فالصومما كروبوز ما برطهی زناكرے دعنیں دهم كرد د. ما سخ حكمه وبقيت تلاوته وهناهوالاكتزومنه تولقا ا درتيسرى يكحس كاحكم إتى ز بولكي اللة ألدن ين يتوفون منكروبيدرون باتی موادرین زیاده می، جیے الذین ازواجاً وصية لائه واجهم مخ متوقون کی آمت

ابسوال یہ به کوآخراس ایخ دمنوخ کا مطلب کیا ہے ، کہیں یہ توہنیں جن کورِق نے قرآن یہ میں یہ توہنیں جن کورِق نے قرآن یہ یں روو بہ ل کے ام سے تعبیر کیا ہے ، یا عیبا لی علیا ، کی غلط فہی بقد ل سرسید آحد خال مرح م عیبا لی علیا و مندوخ کے معنی سمجھنے یں جس کا اطلاق علیا اسلام نے بطور اصطلاح کے آیات قرآنی پر کیا ہے ، بہت ٹری غلطی کی ہے کر اعضوں نے فلطی سے پیمجھا ہم کہ اس من آئیوں نے اس وج سے کر ان میں کچھنقص یک کی اشد با و تھا ، بریاد کر دیا ہے ' (خطآ احریش ) منوخ آئیوں کی منوخ آئیوں کو اس وج سے کر ان میں کچھنقص یک کے تمان و تھا ، بریاد کر دیا ہے' (خطآ احریش ) کے تمان کی ملاد اول میں مروم مجتبائی ،

ادمامت خرین نقداری ین نیال کردومری مناقض آیتول یں جی یکسی قسم کی تطبیق کی گئیات نامونشنج کی محود اند خرورت میش آئی ہے ،

برمال اسلای بری بخشی بی ، ام سیوطی نے فقها کے مناخرین خصوصاً ابن الور کے خول کے مناخرین خصوصاً ابن الور کے خول کے مطابق بیس آیتوں کو اس ذیل بی شارکیا ہے ۔ شاہ ولی استہ صاحب دلوگی نے صرف پانچے استوں کو منسوخ ا اسے ، لیکن لواب صدیق حسن خانصا حب ایک است کے جمی منسوخ مونے کے قائل نہیں ہیں ، متقدین یں بھی ان کا ہمنیال ایک گروہ ہے ، جانچ ملامہ خضری کجس مصری مکھتے ہیں ؛

علما سلف میں جن لوگوں نے قرآن مجید میکسی آیت کے منوخ ہونے کا اسخار کیا ہے اس میں مفسر الحظم البُسلم اصفها فی جی ، ہم نے ان کے اقوال کو امام دازی کی تغییر میں دیکھا ہے اور خود امام دازی کی ضمنی تصریحات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ البِلم کی اس لا کی طوف اکیل جن ۔

ودعلامخضرى على كى أيت كے منوخ مونے كے قائل نيس ميں .

در حقیقت ننخ ایک اصطلاحی لفظ ہے ، متقدمین نے اس سے ہرگز و مفہوم مراد منیں ایا جمتا خرین نے اس سے ہرگز و مفہوم مراد منیں ایا جمتا خرین نے لیا جمتا خرین نے لیا جمتا خرین نے لیا جمتا میں میں اور منکرین عدیث کے بیان سے مترشح ہوتا ہے ، ننخ کے صحیح مفہوم برعلامہ حافظ ابن القیم ان الفاظ میں روشنی ڈالتے ہیں :

وان كان نسخا بالمعنى العاملان اگر ننخ كے عام منى مرد بوں حبكوسلف سيميد السلف نسخا وهور منع من كر تي ين كت بن ين كت تي كت تي ين كت تي ين كت تي كت

شرط کی بنا برترک کر دینا یکسی با نع ک دم سے، بی سلف یں سے زیاد ، زلوگ اس كوننخ كية بي ، أكُرْتم ننخ كييم عني مرادلوتواس نام ميكوني مضائقه نيس ، واس منى من قرآن أيات كى اسخ بير **د** كردس إاننس مكرادياته تولوكول يب متفق عليه ب اگر اختلات ب توهرت اس بات می کراس ننط خاص کوماً زوار ب ديس عالم ي كورك بازان كوموعى

مسلمان تورتوں ہے نکاح کر دُ بھر ہاتھ لگا

سے نبل اس کو طلاق دیرو تو تھا رے یے

وشمط اومانع فهدن ااكثرين السلف بيهميه نشخا فأن الذم مهم عداللعني فلاسشاحة في الا ولكن وله لايسوغ درد السنن الناسخة للقران بعن المعنى من الله الله عن الله عن المن عن ما ترنيس مو كاكروه اماد بل هومتنفق عليه دين الناس ىسىت دانماتنازعوا فى جان <del>نىخ</del>ەيا ، ملخ الخاص الذي عورفع ا لة الحكوروجملث بحيث يتقيمون مالمديشع البتة

تخصيص كمعنى يم كهيلى عبارت كعموم كومحدودكر دياجاك. شلاً الله تعالى في فرايا : مطلقة عورتين حيض كانتظاركري جبتم

وَالمَطَلَقَات يَتَرَبَّجُنَّ بِأَنْفُهِنَّ َّلَا تَنَةَ قُرُوءِ إِذَا كُلُحُتُم الْمُومِنَا

تمطلقتنوهن ستبل الناتمسون

فمالكم عليمن من عدة تقتد و الم المراعد في مدت نيس به جس كا

ان دونوں آیتوں میں پلی آیت عام ہے ، ج مدخولرا و رغیر مدخولہ **دونوں ت**ھم کی عور توں کو شا

ے بیکن دوسری آیت میں غیرمدخولرعور توں کے لیے فاص حکم ہے،

اور تقیید کے سنی یہ بی ککسی آیت کے اطلاق کومقید کر ویا جائے شلاً

ك اعلام الموقعين

تم برمردارا ورفون حوام كياگيا .

حرست عليكمالميتنة والدم

عيردوسرى آيت يس فرايا:

فللا اجد فيما ادى الى عُوما

على لهاعم يطعمه الدان يكون

ميتة (ودماً مسفوحاً

کر میری طوف جودی کالی ہے اس یں کوئی حرام جرحب کوکوئی کھانے والا کھائے بجر مرداد اور پہنے والے خون کے نئیس بایا ،

ان دونوں اُستوں میں بہلی اُست حرام خون کے لیے مطلق ہے بسکین دوسری آست میں سفو سے بینی بینے گی قید لگائی ہے ،

كسى تُرط كى بنارِيهلى أيت كى عبارت مندخ مان لگُنى مود مثلاً

اذ اناجیتما لوسول فقدموا این داددبتم رسول سے سرگوشی کی کا

بین یدی عجواکعرصد قات نی اداده کیاکروتواین اس سرکوشی سے پیلے ساکین

بىي يەن ئېرىكىرى ئان كەرىمىيى ئىلىنى ئىلىنى ئىردىدىكى بىر بىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىلىنى ئىل دىلە خىدىكىروا طىسى فان كەرىمى ئىلىنى ئى

يَّجِل وا فان الله غفوس رحيم ع المَّيِّ مَا يَكُ مِونَ كا احِبادُولِدِ يُؤَكِي الرَّمَ كُومَعَدُورُدُمِّ

وومرى أيت سيمعليم مواكر استطاعت كي شرطب، وره معات ب.

کسی افغ کی دج سے منوخ کردینا،اس کی مثال آیت میراث ادر وصیت ب، میراث کا حکم کسی افغ کی دج سے منوخ کردینا،اس کی مثال آیت میراث ادر وصیت ب، میراث کا حکم کسی بھی بیٹ کے ساتھ کچھیے اویا ن میں رہا ہے لیکن اوائل، سلام میں خصوصاً ابتدائ مرفی ذیر میں ہجرت ، ترک وطن اور بھائی بندوں اور بال بج بل کی قربانی کی وج سے جب کسی کا کوئی منظم خاندان ندر إتر وصیت کا حکم دیا گیا ایکن بعد میں جب بھر خاندان نظم مو گیا اور بال بج بھی مو گئے قریر کا وط باتی ندر ہی اور میراث کا حکم وصیت کی حکم کردیا گیا،

ما فط ابن المقيم كي قول ولكن والله ل ميوغ ود السنن .... الخ كم منى يه بي كر

سنخ كا اگريمطلب مراول جائد تو حديث آما ديمي قرآن آيات كے ليے ناسخ بن سكتى بي راسكن ، مرصوت نے مكھا ہے كر سنخ كے اس معنى كاكر اصل حكم ہى كور وكر ويا جائے كوئى شوت نہيں ، اور ند يہ بات قائل قبول ہے ،

ان سب اتوال کے خمن میں سننے کی جنسیں آتی ہیں، وہ وقیسم کی ہیں ، ایک میر کہ الاوت اور عکم و وون سندخ ہوں ، دوسرے صرف حکم منسوخ مواور تباوت اِقی ہو، ان دونوں میں ذیا وہ تر دوسری تسم رجبتی ہو گئا ہوں میں ہیں ہی مقور دوسری تسم رجبتی ہو گئی ہوں ، الفوزاللم براور تا دینج تشریعی الاسلامی دغیرہ گئا ہوں میں ہی ہی مقور برعب کے گئی ہے ،

منكرين صديث سب يها الشيخ والمشيخة اذا لانيا فالدجهوها المبتة الخ كا آيت پر اعزاض كرتے بي ، جنائج مشرر ق جيلاني كھتے بي :

" ہا دا ایان ب کر الی پنام کا ہر لفظ محفوظ ب بلکن بعض امادیث سے بتر ملا ہے

كرجنداً يات بهيا قراً ن مي موجود تقيم ليكن معدس الحال وي كمني ، شلاً

اگرلوگ يه ذكت كريم بن خطاف قرآن مي اطأ

کردیاتومیدایت اس میں شامل کر بتا اینے: میرانومی ایت اس میں شامل کر بتا اینے:

من والمراجعة والمراجعة

والشِّخة .... كرجب بوارها اوربواهي زاك

مركب مون تواخيس سنكسا ركردو،

ہم یا بت قران میں بڑھے رہے ،لیکن اگر بڑھتے رہے تو شکا لیکس نے بداگر سمال دی گئی قد اللہ کا دید ، حفاظت قرآن کیا ہو ، باس و صنوع یر بنیا رسی میں ایک حدیث موج دہے

عرب فطاب فراتي يكراست محد كورس

بناكرميجا وران پراكك كماب اذلكى

عن عرب الخطاب قال ان الله بعث

لولاان بقول المناس ذا دعمر في

كتاب الله كتبها الشيخ والشيخة

ادادنيا فارجبوهمافاناته قرأناها

عجداصلى الله عليه ولم وانول عليه

الكتاب فكان فيا اخذك أية الرجم بسي تيت رجم على موجد عنى .

يني الم بارى في على تسليم رساك قرأن بن أيت موج دعى رسكن يد نسي بنا ياك وه

محتی کمان ؟ دوداسلام ص ۱۹۹)

اس مُدي اطينان ماصل كرنے كے ليے نفط كتاب الله بدت قابل عورب سادى يحيد كى اس كو معيك دسجه كى بنا يربونى بي جصور على المدعلية ولم كى تين عيثين بي :

كَيْتُكُوْ عَلَيْهُمْ أَيا يَهِ وَكُيْ لِيَهْمِ صَالِكُوا مُ وَرَانَ أَسِي رُحَكُمنا تَهِي ١٠١٠ وَيُعِلِّمُهُمُ وَالْكِنَّاتِ وَالْحِلَّمِية تركين فسرة بن وراغين كَ بْ حَكْمَت عَيَّا بن

صحائر کرام کوان تیوں چروں کا فرق معلوم تفا، دہ یہ جانتے تھے کررسول پر ایمان کے معنی ہی یہ می کررسول کی ہرات کوصیح اور برحق انیں اور اس برصد ق دل سے ایمان لائیں، النسب قرانی ایات منزل من الله بی ایکن حصنو رصلی الله علیه و الم کے ا، شاوات اور ان کی تشریحات میں عكماً قرآن مي كى طرح قابل اتباع اورة بل على من الشي النبوت حضرت ابن مسعورة كى اس

مدیث سے موتاب کے

حضرت عبدا ملدين مسعود في فراياكه الله لقا نے لعنت کی ہے گردافدال اور کو دنے کی خواس ش کرنے والیوں پر بیٹیا نی کے بال اکھاڑ نے والی : ادردانون كومزي اوركشاده بنانے واليو ؟ چەلىدى بائى بوئى بىئت كوبدلنا جاسى بى ایک عورت نے آگر کیا یں نے ناہے آئے يريانيكى بي .آني وابري ي كيدلينت

وعن عدل الله بن مسعود قال ب. لعن الله الواشات والمتوشما والمتنصات والمتفلحات للحن المتغيرات خان الله فجاءته امرأة فقالت انت بلغى انك لعنتكيت وكبيت نقال مالى . کارالعن من لعن ریسول الله

ملى الله عليه ولم ومن هو فى

ثاب الله فقالت لقد قرأت
ما بني اللوحين فما وحبات
فيد ما تقول قال المن كنت
قرأ يتد لفد وحبل تيد اما
قرأت ما الكم الرّسول فحنة
وما نها كم عند فا نتهوا، قا
بلى قال فاند قد نهى عند"
شفق علية

صرت عمان بن عفان ایک مگر میفی تفکر ات می موذن آیا .آنی اس نمازعصری اذا دینے کاحکم دیا . تجر بانی منگوایا اور د هند کیا اسکے بعد زبایا فعالی شم تم سے ایک حدیث بیان کرون گاداگر وه کتاب شدی ایک آب د بوتی تو برگز بیان دکرتا ، تجوزایا میں نے رسول الشرص فی ایک ایک میں کے موٹ نام

اس كا أيداس مديث على موق م، ان عثمان بن عفان حلس على المقاعد فجاء الموذن فاذ سه لصائحة العصر فدعا بماء فتوضا فدقال والله المحات المحات

يقول مامن امرء يتوضأ فيحن وتخف كارمز كرابي ورور وطريق ساكرابي وضوع لأخدي للصلوة الاغفى مرازيط المتاب تواس نازا وراسك بودك لهمابينه دبين الصلوة الاخو درمرى ناز تك كا ومان برماين ال

رك المراض المراض

اس صيف مي سامن احد .... كى صديث كوقرًا في أميت اسى لي كما كر حصور كا ق ل اورارت ومعی مکم کے اعتبارے کتاب اللہ ہی کی طرح ہے،

ان دونوں صریتوں سے وا عنے موآ سے ککتاب اسرسے صحاب کرام مرف کام مجدی کو نیس مراد لیتے تھے بکر صنور کے ادشا وات کو بھی کھی ہی ہی نام سے موسوم کر تے تھے .

- تخیل
قررات و بنیل کے احکام و آیات بھی کتاب اللہ کے نام سے موسوم ہیں ،اسلام نے قررات وا۔ کے سلسلمی ٹری رواداری برتی ہے بھنوصل الدمليد ولم نے شروع شروع میں قورات وجا ليكور إعن ے من كرد إنتابكين بعدي اسكى اجازت ديدى اور فرايا

حداثف عن بني اسرأ يل ولا بندام ألى عدوايت كرداس كول حرج نيس حج الانصدة وهدولاتكنابو

جن معاملات کے متعلق وحی نهیں موتی تھی ان میں حصور صلی وسٹر ملیہ و کم و وسری کتب سما د<sup>ی اور</sup> الكى شرىعية ك احكام برعمل فراتے تھے ،اور دوسروں كوعى ان بيمل كرنے كا حكم ديتے تھے مديت مراتات.

حفزت عبائ عروى وكرصوصل عليه وكم اك اموري حن كے باده ي دى . دعن عباس قال كان النبي على علية ولم يحب موافقة اهدل انل ہوئی می الم کتاب کی موافقت بہند زائے ہے، خانچ الم کتاب مرکے بال سیم الم کا اکرتے ہے، اور شرکین انگ کالے ہے، آب می بسط (الم کتاب کی موافقت میں ) بال الم کے تھے ایکن مجرمہ میں انگ کالے ہے۔

الكتاب فيالديوم فيك وكان الك الكتاب يسلالون اشعارهم وكا المشكون يف قون دؤسهم فسلال النبح لى الله عليه فكا ناصيته تمرفرت بعل ذالك متنق عليه وسكون و سهم

سی طرح دین ابر آیمی کے بست سے احکام کو جو دوں میں دائع تھے، اسلام نے اپنے اندر سمولیا تھا، مثلاً طلاتی، تج میں تلبتد، نمآز خیادہ وغیرہ احکام میں، در حقیقت دین ابر آیمی کی باقیات میں جن کو اسلام نے قبول کرلیا تھا، اس کی دہ شاہ ولی الشرصاحبؓ یہ فراتے ہیں کر

وانا چا ہے کہ نبوت کسی ملت کے تحت میں مہد تی ہے مصیبا کہ اللہ تقالہ اللہ تقالہ اللہ تقالہ اللہ تقالہ اللہ تقالہ کا اللہ تقالہ کی اللہ تقالہ کی اللہ تقالہ کی اللہ تقالہ کی صدیاں گذر جاتی ہیں تواس کے احکام النے مشہد و معرد ن جو جاتے ہیں کہ دیسیا اولیہ بن جاتے ہیں بجن کا ایکا ہمکن نہیں ہے اولیہ بن جاتے ہیں بجن کا ایکا ہمکن نہیں ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حدجب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد جب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد جب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد جب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد جب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد جب و و معری نبوت آتی ہے اس کے حد حب و و معرو یہ تو ت کو مبا ہے۔

واعلمان النبوة كثيراماتكون من عمد الملة كما قال الله تقا ملة البيكم البراهيم وست ذالك الله تنشأ قوون كثيرة على الله بدين ولى تعظيم شعام يقيد المكامه من المشهولات الذائعة اللاحقة بالبديهيات الدين المن لا تكادت نكونت بنبوة أخرى لا قامة ما اعج منها و

اس کی فرانی کی اصلاح کرے . . . . . ان كمشود احكام كالحقيق كرام اور اس كاع حصائح ادراس كى لى ساست کے قدامد کے موافق ہوتا ہے اس میں کوئی تغير نبي كرما ب، مكبراني ملت كورس كى ط وعوت ویتا ب اور اس کے قبول کرنے پر آماده كراسي اوروعيم مواع دراس جب تحريف واتع موتي ہے ان بي بقد . عا ت تغرکرہ تیاہے اور عب میں اضا فدی صرفہ ہوتی ہے ،اس میں اصا فرکر دستاہے ، ادربسا اوقات يرنبي اين مطلب كى باتولكا استدلال شرىعيت اولى كى باقى المده حرد سے کرتا ہے، ایے ہی موتع برکما جاتا ہے کہ بے بنی فلاں بنی کی ملت یا دسکے گروہ ہے ہو،

وصلاح ماشده منها بعسد اختلاط رواية بنيهافننن عن التحكام المشهورة عندم فهاكانصحيماموافقاً لقواعد ب سينامة المالم المالين تدعوالميه دتحث عليه دما كان سقيما قداد خل البخريين فانهاتنيره بقدر الحاجة وماكان حريان يزاد فانها تزيان عىماكان عندهم وكمتيرد ماستد همه هنداننی فی مطالبه بماننی عند من الشريعة الدولى فيقال عندذالك هذالبى فىملةفلا النبى اومن شيعت وكمنيولما يختلف ىد النبوات لاختلات الملال لناز عه تلك النبولة منها

كتب سادى كوده احكام جين حفوطى الله عليه ولم في اختياد كمياتين قتم كوي: اكب وه احكام اوراكات جن يربيط حضوصلى الله عليه ولم عمل فرما ياكرت تع الكين بدس

ان كَ جُر وران في دوسر احكام بيان كروي ادربل كاب كوبكام كونو ع كرويا، جيديم عاشوره كربجائب دمعنان كاروزه ومن بوكي ، بيط بريت المقدّس كى طوت مذكر كے نازيا من تے . بدي كم كوتبد بنان كاحكم موا ، اورجب اللك تاب مترض موك كرصفور ال ك ندمي احكام كي فلات درزی کرتے ہی توقراک نے جواب دیا.

بهجب أيت كومنوخ كرني إعبلامة بية كونى سعبترايك فل درى ابتدا تي

مَا مَنْتَحِوْمِ اليَّةِ أَوْنُنْسِهَانَاْتِ بخنب سنهاا وسلها

اس ایت کانفیرس علامر جصاص فی احکام القران سی المعاب

لانسخى شريعة نبينا عصد متاوين فتهاي عسبن شكها بوكرفد ملى المدملية ولم كاشرمعية ين كو كى لينخ

نیں ہوا دوس سنع کا ذکر ہواس سے مراد

مرن بھیل ابنیاء کے احکام بی کالنے ب

صلى الله عليك ولم وان ماذكر فيهاس الشخ فانشاالمرادسه منيخ سنرائع الانبياء المتغد

جمام كول لاسني .... عاس سنخ كافى مرادب جمام طور برفتا سنخ كمة بي، جى يى دوركى ذكور وتميون تسيى شائل بى ١٠س آيت كے سياق وسباق سے بى بى معلوم بولا ج كرية ميت الم كتاب ك اس اعتراض كحواب من ماذل موى كرحفوص السّر عليد وكم تورة والخبل يمل كرك عيراس كوبر ل دية بي.

د٧) دوسرى قىم يەب كىتب سابقىك آيات داخكام كوتراكن نى عى ظام كىيا، مثلاً وَالْدُّوْنَ بِالْكُوْفُ فِي وَالسِّنَّ بِالسِّنَّ فِي السِّنَّ فِي السِّنَّ فِي السِّنَ اور

وَكُنَّهُ الْعَلَيْهِ مُونِيهُ النَّالَةُ النَّفْسُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّاللّلْمُ اللَّهُ اللَّاللَّا اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّهُ اللّل وَالْعَيْنَ بِالْعَيْنِ وَالْاَنْفَ بِالْاَنْفِ مِلْاَنْفِ مَا مُعَالِم الله الله الله الله الله الله

دخیوں میں تصاصب میں اگر کو گئا ہے معان کرنے قروہ اسکی طرف سے کفارہ موجائے گا، اور جُنِض اللّٰے اندل کے ہُو اٹھا کموانی فیصل ذرک توالیے لوگ ظالم ہیں .

وَالْجُدُوْعَ يَعْمَاصَ فَمَنْ تَعَمَلَّانَ لِيهِ فَهُو كَفَا مَا تُعْمَلُنَانَ لِيهِ فَهُو كَفَا مَا تُعْمَلُ الله وَمَنْ لَمَدُ كَالله وَمَنْ لَمَدُ كَالله وَمَنْ لَمَدُ كَالله وَمَنْ لَمَدُ الله وَمَا الله وَمِنْ اللهُمُوا اللهُمُوا الله وَمِنْ الله وَمِنْ

توڑنے کے بہلے توڑن ، آنکہ کے بہلے انکے دوانت کے بہلے دانت ، جیا نگی کا کا نقطان کرے بہلے ان کی کا کا نقطان کرے اس میں ایک کا کا نقطان کرے اس میں ایک دوسری آیت میں ایک دوسری آیت کے ڈیو اس کو کم کو فرض کرویا ، جنانجہ فرایا ، کے ڈریو اس کو کسلما نواں بریمی فرض کرویا ، جنانجہ فرایا ،

اے اطان دالو اتم برمقتولوں کے باب یں مقامی فرض کیا گیا ہے۔ آزاد کے براس آزاد اور خلام کے براس آزاد کے براس اس کا جائی فرزنی ) اس کو کھی مساحت کر دے قدمطالبرمعقول اور زم طرق برکر ناجا ہے اور مطالبرمعقول اور زم طرق فولی سے بہنچا دینا جاہے۔ یہ تھا کے برور دکا کی طرف رطابت اور حر بانی ہج اس حج کو کئی اس کے بدیجی زیاد تی کو سات اور حر بانی ہج اس حج کو کئی اس کے بدیجی زیاد تی کو سات اور حر بانی ہج اس کے بیات کے اللہ اس کے بدیجی زیاد تی کو سات اور حر بانی ہے اس کے بدیجی زیاد تی کو سات اور حر بانی ہج اس کے بیات کے اللہ سے میں مذا جد ور دناک ہے۔

يَاايَّهُاَالَيْهَا الْمُؤْلِكُتِ عَلَيْكُوْ فِهُ الْعَنْ الْمُؤْلِكُ الْمُؤْلِكُ الْمُنْفُ بِالْعَبْدِ وَالْأُنْفُ مِا لَامُنْفُ فَعَنْ عُفِى لَنَهُ مِنْ اَخِيْدِ شَنْيُ ثُنَّ فَاتِّبَاعٌ بِالْمَحَدُّ وَفِ وَادَاءٌ الْهُ صِياحِت الله فَالِكَ تَخْفِيْهُ ذَ مِنْ تَنَّ بَكُوْ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَلَى بَوْنَ تَنَّ بَكُوْ وَكَرْحَمَةٌ فَنَى اعْتَلَى حفرت ابن شہاب سے مودی بور عمر قل ابن خطاب نے فرایا جبکہ وہ مغربہ تھ ،
ابن خطاب نے فرایا جبکہ وہ مغربہ تھ ،
اے دوگر اوائے مرف حضو میں الم تملیل اللہ کی صحیح تق کمونکہ افتد تنا لا آپ کو تبلا ا اور سما دی رہے ۔
تو بس گیا ن اور سما دی رہے ۔
تو بس گیا ن اور سما دی رہے ۔

عن ابن شهاب ان مه بن الخطاب رضی الله عند قال وهوعلی المنبریا الیما الناس ان الرای انها کان من رسول الله علی الله علیات ولم معیبا ان الله کان بریانه وانها هونا انظن والتکلمت ،

گوی حضرت عُرِّکا قول اس است کا تغییر ہے ،

اِنَّا اَنْوَ لَنَا اِللَّهِ اللَّيَا اَبِ اِلْحَقِ تَا بِيكِ بِمِ نَ اَبِ بِرِس سِے كَا بِ اِنْ اِللَّهِ اللَّهِ الللَّهِ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللللللِّلْ الللللللْمُ اللَّهُ اللللللللللللللللِّلْ اللَّهُ اللْ

مطابق لوكول كے درسيان فيصل كروا

الله

كياس أيت سية ابت نيس مة اكروه فيصلح في كولتحكومين الناس عبركياب وه قرائی احکام دایات کے ملاوہ میں ادران ہی کوسنن یا اما دیث کہتے میں، ادر صحابر اپنے زمازیں ان كومنزلدكتاب الله اورلفظكتاب الله سي عبى تغير كرت عفي،

الشيخ والشيخت اذا زينافا وجبوها البتةكى مديث كوهي اس تميرى تسم كدكت سادى كى دوشنى من د كيمنا جائي، اسسلسلى دىل كى مديث ما صطورير قابل ما ظام :

دعن عبدالله بن عدر اللهي معرت عبدالله بن عدر الله وهود صلى ملى مك باس أك اوركماك ال بیاں ایک مرداور ایک عورت نے زا كيلب، اسكاكياكم ب، أفي فراياو جم کے بارے یں بھا دی کتا ب یں کیا مر به النون في المراب وإرام ا لوكوں كورسواكرتے ميں، كورس كاتے " حفرت عبدالندبق سلام نعوض کیاد تم عبوط بولت بوراس أيت رهم موجود ا منانج دہ لوگ تورات نے آئے ادر اس کو کھو اكم شخف في دجم كي أيث كوبا تقد سيجعياليا ادراس ع بيط ادربدك آيت كويف عبدالله بن سلام في فرايا إلته المعالورا إت اللا إله وكيماك أيت رجم موج دب،

جادًا الى رسول الله على الله فلنكوط لمصان يجلامنهم وامرأة زيئيا-فقال نهسم رسول الله على المعلقة المعلقة ف التواريخ في شاك الرجم . تال نفضحهم ديجلا دن. تال عبدالله بسلاه كذبتم ان منيهاا نوجم فاقوا بالتوراة فنشروها فوضع احدهم يلهعلى آية الرجد فقرأ ماقبلهادما بعدها نقالحبلا بن سلام ارفع بدید، فرفع فاذافيها آية الرجم. نقالوا

مساقة عبد الدجد فامر بها باهم فيها آية الدجد فامر بها النبى حلى الله عليه ولم فرجما وفي دواية قال الفع بيدياه فرفع فاذا فيها آية الرجم تلح نقال يا عهد ان فيها آية الرجم ولكنها نتكا تهد بينا، فامر متفق عليه

اوراس کی تغییر طی فرف کے لیے عربی نبان یس کرتے تھے، وسول الشرص فی سلید لم ف فرایا اہل ک ب کی باتوں کی نصد بن کرو اورز تکذیب بلکریہ کمو کرم کچھ مبارے یے اورتھا رے بیے فازل ہوا ہے میم اس پرا میا فی اور جارا اور تھا راسود ایک ہے۔ المؤراة بالعبرانية دينسرونها لاهل الاسلامر بالعربية نقا وسول الله كالله عليه والم تصل قواهل الكتاب لاعكن بو وقولوا منابالذى انزل الينا وانزل الميكو والمهناوا لهكفر وانفل في المل والنحل عاليًا

اس سوال کا اجالی جواب یہ ہے کہ النیخ والشبخت اذا نیدا فار جو هما الید می وہ آ۔
ہے جس کو بہو وجھ پاتے تے اور اسی کو ما م طور پر قرآئی آیت جما جاتا ہے اور صفرت عربی کا جویہ قول
لے قرات و جمل کی آیات یں افذ قصل کی اسی دواو ادی کا نیم ہے کہ بعد میں قرآئی آیات کی تغیروں میں قرات و بخیل کی وہ جنری جمی شامل مرکئیں جو اسلامی نہیں تھیں ، گرکسی صدّ ک تر آئی وا قعات کی مو یکی جاسکتی س

اس عام دواداری کا اندازه اس مدیث سے می کیا جاسکت ہے کہ

عن ابی هوی اند قال خرجت الی حزت ابر برز فراتی بی ایک مرتبطرد کیلانگیا الطوی فاخیت کوب لرحبار فجیلست توکیب بن احبار کیاست کیا الموری فاخیت کوب لرحبار فجیلست کیا اخراق محد فیل فرایت کی اور برنی برنی بان کی ایک مدین بیان کی اور برنی محد فیل مدین بیان کی اور برنی بیان کی برنی بیان کی برنی بیان کی برنی بیان کی بیان کی برنی بیان کی برنی بیان کی برنی بیان کی بیان کی برنی بیان کی بیان کی برنی بیان کی بیان کی بیان کی برنی بیان کی بیان کی برنی بیان کی بیان کی بیان کی برنی بیان کی بیان کی

ه س کے بعدیہ مال ہواکہ این اسرائیلیات کا بڑا حصد حدیث میں آگیا، چانچ موضوع احادیث کا ایک حصد ان ہی ردویات پڑشل ہے دمفسر سے نے خاص طورس سے ان روایات کو مگر دی جس کا اندازہ طبری ادراج کثیر کی روایات سے کیا جا سکتا ہے . ادپر گزدائ كر الدحد فى كماب الله عن "اس سرا دودات باك بهن قانون فرعى به بسياكد اوپر مفرت ابن سوديك ول اور دوسر ساقوال مي يا تا يا جا چكا ب كعب ادا واهديول كي معايد كرام كما وات وسول كي معايد كرام مكار التي ميك في ارداى ام سي موسوم كرتے تا ميك اس مديت فا امر "

الدرمة اورزيان فالدروات كت ميك ووخصول فيحضوص ليتم مكيدهم كاساب إيك مقدم بن كيا. وكي في كهايارسول اللدكتاب كے مطابق بارا فيصار كيے اور في كي كينے كى ا جازت دیگ ، حصنور نے فرا اِج کچه کمن جاہے كروداسف كهاي رسول الشدميرالوكان دكم سے اوانف تقا اور استخص کی بوی سے زا كرايا، لوگوىسے كھاكىمەس كىرىم يى مىلى ہی ونے ایک سوکمیاں دور ایک باندی فد س دیری ، پیرس نے اہل علم سے پیر حیا اعفوں کمالاے کو ایک سوکوڑے لگائے جائی گے اوماس کوایک سال کے بیے شہر مید کیا جا -ادرجم مرف عورت يرب ، دسول المعرف والاتماس وات كجس كم قصدس ميرى وال ي تماك درميان كآبات كمعان ميد کر دنگابکریاں امرازندی تھیں اوائی جائیں گ

عن ابي هرس ية وزيد بي خالب ان رجلین اختصماایی رسول ۱ صلى الله عليكة تقال احداثما اقض بيننا مكتاب الله واذن ان الكلم، قال بكلم. قال ان ابنىكان عسيفاعل هذافزني بامرأته فاخبدون عي ابني الر يە نافتدىتىمنەبمأةشاةرىجار لى تُمدان سألت اهل العلم فاخبَرُ التكل ابنى جلدمائة وتربيب عامروانا الرحيعظى امرأتت، فقال رسول اللهصى الله عليه ويم اسا والناى نفسى بديدان قفسنن بكتاب للله الماغمك وجاريتك نددعليك واماابنك فعليهطب مائنة وتغنيب عامرواماانت

ادر تعادے رہ کے کوموکو فیے لگٹ جائی گا۔
ادر ایک سال کے لیے شربدد کیا جائی گا اور تم
رئیں اس عورت کے پاس جاؤد اگر اس نے
اعراف کولیا تو اس کورتم کردو و اس عورت ا

یاائیس فاغلالی امراً ته صدید فت فان اعترفت فارحمها فاعتر فرجمها

دِمَّعْقَ ملیہ ، مشکوۃ ص ۲۰۰۹ )

اس صدیث یں اسا عنماف وجا ریتات ، اخ داما ابناف فعلیات انز اور داما ابنات فعلیات انز اور داما انیس انتخاب فیصل ترات مجدی موج دنیس می رگراس کو کتاب الله کا فیصله ترات مجدی موج دنیس می تا نون شرعی کے لیے اصطلاح تھی ،

اس يے يكنافيجو بك حضرت عمر كا تول الدجم فى كما بالله حق مراوي ب كر قانون تفرعى كے مطابق رجم أبت شده مكم ب، اوروه آبت المشعن والمشعنة الخدم ب كورا أيت كمنا باب كيونكروه تورات كى اس آيت كاع في ترجم ب.

باتى

#### رتحمت عالم

مولانا بيسليان دوى جمة الله عليه ولم كاستهور ومقبول تصنيف جدرسول اور اسكولول كولان في بين بين البيام من ووباره حيا بي كئ ب. كالب علمول كے ليے كئى كئى كئى ، اب نها بيت البيام من دوباره حيا بي كئى بين من بين بين مكتب البير ق ارام باغ كرا چى يى ل كئى ہے . يك روبار ما كمت بين كتاب بيكتان من مكتب البير ق ارام باغ كرا چى يى ل كئى ہے .

## قاسم کابی کاوطن

( ازجناب ما نفا غلام مرتعنی صاحب یم اله مجوارع بی الدا با در نیوسش )

(4)

الدادرادانس اوراءالنركمتعلى واكتر نريصاحفي لكماب:

" اورا ، النربت آبا و ملک ہے اس کے مشرق میں فرفان و مغرب میں فوار زم دخود)

شال میں آشکند ( تاشقند ) اور حبوب میں بلخ واقع ہے ... . . . . ، اور جیجان اور سیحون

دریا دُل کے درمیان واقع ہے جیجان کا بنع صاحب مالک و سالک کے نزویک برخشا

اور معجن کے نزویک چی نیاں کے بیار ہیں ، سیحون کا مبنع ترکستان میں ایک مگر ہج جی ہے

یا خد ہے ، عرقند اور اء النہ کا وار اول کا فرے "

و اکر صاحبے یت مریح نہیں کی کریا وراور النرکی حفرافیا ئی تبیین ہویا سیاستی ہم، اوراء النهریا عصری نوع عصری دریا ہے جی کے اس ملاقے انامے و دریا ہے جی ن کے اس مار دکانٹ شال دہشت ی واقع سے و خانج ماقت مجمول لدر

كانام ې جو دريا<u>ت جي</u>ح ن كے اس بار د بجانب شال دمشرق ) واقع ہے ، خِبانچ<u>ديا <del>و</del> ت</u>يمجم البلدا ميں مكمتاہے :

مِنى مراك جَبِون كم إرمشرق كا طاد قديم

ماور١٠١ لنصريلاب ماوراء

" اور النره مخفف اورا والنربعني أكروك رود باشد چول ملك توران اذايران " تزوك رود جميون واقع است لهذا ملك توران را ايرا يان عوبي دال اورالنزامند" ( فرسبگ اكندراج طد سوم صهه

اس تقریح سے نابت بواکہ اور اور آن کا نام ہے ، جے اسلام سے پیلے بلاد صیا طلہ
کتے ہے ، اس جا نب بیط آب بی جو کورے (صوب) اور چار نواجی تقے ، صوب ک نام حبنیل ہیں ؛
فرخانہ ، استیجاب ، شاش ، انشروسنہ ، صفد ، بخارا ۔ اور نواجی حسب ذیل تیں ؛
ایلاق ، کتن ، سنف ، صفا نیال (جنانیال ، راحن النقاسیم علمقدسی ص ۱۲۰۷۷، معلوم نیس واکٹر نذیر صاحب نا وراء النم کا کیا مفہوم سجھا جا تک یے چوری بیان کی کہ اس کے مشرق میں فرفار زرمغرب میں خوارز مرشال میں تا شکند اور حبوب میں بلخ واقع ہے ، اگریرو واقع می مشرق میں فرفار زرمغرب میں خوارز مرشال میں تا شکند اور حبوب میں بلخ واقع ہے ، اگریرو واقع می مشرق میں مواکد تن ، صدود اد بعر میں فایت مقیا کے اندر داخل نمیں ہواکہ تن ، مشرق میں بردا کہ تن ، مشرق میں بردا کہ تن اور مغرب میں باکستان واقع کی مندوت ن کے مثال میں تبت ، مشرق میں بردا ، حنوب میں سیادت اور مغرب میں باکستان واقع کو مندوت ن کے مثال میں تبت ، مشرق میں بردا ، حنوب میں سیادت اور مغرب میں باکستان واقع کی ملک مندوستان کا حصد نمیں ہے ، حالا تکہ فرفا فراور تا سکند دشاش) یعنیا گران میں سے کوئی ملک مندوستان کا حصد نمیں ہے ، حالا تکہ فرفا فراور تا سکند دشاش) یعنیا گران میں سے کوئی ملک مندوستان کا حصد نمیں ہے ، حالا تکہ فرفا فراور تا سکند دشاش) یعنیا گران میں سیکوئی ملک مندوستان کا حصد نمیں ہے ، حالا تکہ فرفا فراور تا سکند دشاش) یعنیا

اورادالنرك عصف

نیکن اگراس سان کی مراو صرو و اربد نمیں ہے تو دے واضح کرنا جا ہی تھا، اور یک منا جا بھی تقا، اور یک منا جا تھا کہ اس صورت ہی بھی قوار آگا اور اوالنمر کے خوا فیا کی حصص نمیں ہیں، بلنے وریا ہے جبی ن کے جنوب ہیں واقع ہوا مد تا جا کہ اور اوالنمر کے خوا فیا کی حصص نمیں ہیں، بلنے وریا ہے جبی ن کے جنوب ہیں واقع ہوا مد تا جا کہ اور اس زمانے ہیں خواسان کا ایک کورہ دصوب محسوس ہوتا تھا، جب ننج مشتمی مکھتا ہے :

"وقد جعلناخراسان تسع كورونمان نواح وربتبناهن في هـندا الفصل على المقادير وعند الوصعة على التخدم فأولهامن قبل جيمون الج

..... ۱ د احن التقاسيم ص ۲۹۵)

اس طرح ابن عقل خماسان کے ذکر میں کھتاہے:

ون اعظمه في النواحى منزلة واكثرها جيشا و في واجلها منزلة وحدات واحدادة الارمن من ١٠٠٠) منزلة وجباية في الرمن من ١٠٠٠) ومردة الارمن من ١٠٠٠) ومردة الارمن من ١٠٠٠) ومردة الارمن من ١٠٠٠)

" دکانت دادا اشدادة بخواسان فی قد بعد التیام بود و بلخ و رایدا) برطال و اکر نذیر عاحب کی اس عبارت می حدود اربعه و درصوبا کی تقییم می خلط بحث موکیا ہے ، اور آوا آنٹر کے جذب می بلخ آور مغرب می خوارزم مغرور و اقع ہے ، اسی مح اورا و آن کامشرتی صور فرفا زادر شالی صور شاش را شکن ہے ،

ہے۔ کیکن اگر اعنوں نے دافتی اے کسی کتاب سے نقل کیاہے ،جدیا کر آگے د کھفٹاً) سے اندازہ ہو مکن ہے ہفت آلیم سے نقل کیا ہو] تو اینیس کتاب کا جوالہ دینے کے سابق یم پی تصریح کر دنی جائیے۔ [ مکن ہے ہفت آلیم سے نقل کیا ہو]

ا سب ذیاده اضطاب ان کے بیال سند کے بیان یں پایا ہو، فراتے ہیں:

" آمین خواہ جبی کے یحقیقت ہے کر مند اور سرقد دوالگ الگ شہریں، البتہ

یہ قیاس موسکتا ہے کہ برانے ذائے کے مشہور شہر سفد کو برا دکرویے کے بعد اس کا ایک جسہ

باقی دہ گیا ہوج سم قد کے لزدیک ہوگا ااور آج تک اس کی نبت سے ذکر موتا ہے !

اس" سعد" کی حیثیت می داکر نزیر صاحب کے قلم سے سن کیج ؛

وه اورا درا دا منرگے اور و با کے حمد نے سے شرکندیں سکونت ا منیا دکرلی'' اور پیچیوٹا ساشہر سند کہاں تھا اس کے شعلق ان کا ارشادہے ؛

" سقد برمال سرقدي كاايك حصد بي

"اب سغد کے جامے وقوع کے بارے میں جند قول نقل کیے جاتے ہیں، فرمِنگ نندرا

یں سند کے سلیلے میں حسب ذیل قول درج ہے'۔ اس کے بعد بر بان قاطع کا اقتباس ویا ہے، آخریں فرنبگ کا، توزیاں کے والے سلھتے "منیا ف اللغات میں اس کے والے ہیاں ہوا ہے اور فرنبگ کا رقوزیاں اوس بدال المستشمق مي مي ايساس الماسي

سوال یہ ہے کہ کیا یکسی لفظ کے معنی یا محاور ہ کی تحقیق ہے جس کے لیے واکو اصاحب نے

افت کی کا بوں کی طوٹ رج ع کیا ، ملکہ یہ تو ایک جغرافیا کی مقام کی تحقیق ہے ، پھر مقام بھی کو فی

ان افوی ( روس مدی رو ہوجی ) نہیں ، ایک تاریخی مقام ہے ، گریٹر اور جغرافیہ کی کہا بوں

کی کیا کمی ہے جو لفت کی کتا بوں سے یہ کام کیا لاجائے ، عوبی کے علاوہ انگریزی ، اودو اور فارسی
می مجی اس موضوع پرمت دکتا ہیں موج و ہیں ، ایک لفت فویس سے جغرافیا کی مقام کی تحقیق کی

قریم ہی اس موضوع پرمت دکتا ہیں موج و ہیں ، ایک لفت فویس سے جغرافیا کی مقام کی تحقیق کی

قریم ہی نظام ہے اور اس میں اکر ان سے تنا محات موتے ہیں ، واکو اندی مصاحب بھی اس حقیق سے

ناوا قعن نہیں ،

میرحال الدین انجه صاحب فرمنگ جهانگیری اور صاحب لغت رشیدی ان مشاہیر اہل لغت میں سے بی جی دِمثاخرین لغت نواسیوں نے اعتما وکیا ہے، با ایند دیں اہل لغت مقامات کی تحقیق کے بارے میں ان کی تصنیف بلکر تعلیط تخطیہ کرتے ہیں ، چانجہ صاحب فرمنگ آند دامی "بسفده" کے اوے میں کھتے ہیں :۔

"بسنده بنبختین دسکون خین ت بمین ساخته وا کا ده - در فرسپنگ جهانگیری آورده و اخت درشیدی نیزدر فرسپنگ خووضیط نمو ده و بردوشتر فرحنی را برا سے دین عنی شاہر وسویده است وشنو احیشت سے

برانکه چ ل بکند مرگال بغرخ روز بختگ دشمن وازر کشدمیفده سیاه فقیمولف گدر در کشدمیفده سیاه فقیمولف گدر کشدمیفده سیاه فقیمولف گدر کرصاحب جاگیری دیختی ای افت یم اجتما و برای و قبیاس خود نوی بشیم رحم تمذیق محروض واشد نهانچگفته

مِنْ وَبِنَاهِ یَ وشَاجِی ایران شاه بیم می نے بنشست با ۱۸ و بیگا ه به انگرچ ل کمند میرگال بغزغ دوز بخیگ وشمن و ۱ آن و ل کشوبندسیاه .... میرجال الدین انجی شیرازی صاحب جانگیری .... از معنی سند فافل بانده ، بعده ماصفت سیاه خوانده و از است ساخت معنی نوشتر .... و صاحب جهانگیری ازنیگوز سهو با بسیا دکروه جنا ککه در قصیدهٔ مکیم از رتی

فلام إدشا كم كى وزدخش خش بهد ئور الداد بكاه صاحب جائكيرى خورلغو أه خوانده دغنج فهيده . واكر منظور الطم غنج يور عرا غوزه فرموت وليس هادا ادل فادورة كسرت فى الاسلام معت هادا جات ايرا وفيت - خطا وسهوا تعاقى كى افتر " (فرنبك آند، اع طدادل ص ، هم) اس طويل اقتباس سے و كھانا مقصود ہے كراہم سائل بى غلطم اجع سے دج عنيں كرنا چاہے دردان كا خلط فيتج برتا دمونا فطرى ہے ،

برحال جنرافیا فی مقامت کی تحقیق کا میم افرار تیرس ، جنرافید ادر آریخ دادی جنرافیدی کاری بید ان کے مطالعت حدم موالی مقامی کاری الیام سے ایران کی تقافی آدیے یں ایک مضوص ہمیت کا مال آبات ان کے مطالعت حدم موالی کو الیام کے آدین جب اب وطن قدیم (دطن کم گشته) آدیا نیم وائح ( مرح می موسم میسم میسم کردی ہے ہم سے میں اوس کی تو میں میں توطن اختیار کیا ۔ سائلس دیدی آ

 مدیات یم تربه والدواد یوش شابخشاه ایران که س کتیس مای جواس فیمینول ی قائم کرایا تنا، واریش بسروشا سب الساعد قدم می بدا بوا مقا اور صفحد قدم می وفات بائی، اس طرح بمینون کاکتب وصائی بزارسال برانا ب، اس کے پیلے ستون پر کھا ہ

بندا۔ یں بوں دار پوش شا و بزرگ اشاه شا بال به شاه مالک بیششسپ ابیروارسام بنی بنتی دار بیش شاه برگرکتا بوکوسب و لی مالک میرے آبی فرائ بی اورا بوارا مزوا کے ارا دے یہ ان کا باوشاه بول: بارس استان تالیت

حن برنيامشيرالدلرسابق طبدووم ص ١٠ - ١٥٥٠)

اس طرع تخت جمَّتِه کے کترِ مِن اکھاہے :

بندا۔ یں موں داریوش شاہ بزرگ شاہ شاہاں شاہ مالک بیادبہروشا سپ ہخا نشی ۔
بندا۔ داریوش شاہ کہتا ہے کہ امورا مزدا کے نفل سے حسب ذیل مالک دہ ہیں جباری نظر
مدوں مرے قبضی ہیں، مجہ سے ڈتے ہی اور مجھ خواجی دیتے ہیں: خذشنان ....مفد ... دایفنا)
حدد نے شوستری ایک قصر فیع بنایا تھا، اس کی تیادی ہیں جس مک کا سامان لگا ہے اس کی تعادی میں جس می کسامان لگا ہے اس کی تعقیل اس نے کمتریں دی ہے ،

" ده رخمتی پر خوم کور کا درسکیا که لا ابوا درج بس محل شی تعمل مواموده سندے لائد تھے (ایونا) اسی طرح دیکر کمتیات میں وہ ملک سند کا ذکر کرتا ہے .

مروة وس في ابني ماريخ يس داريش كى المطليم الشان ملطنت كا ذكر ج تسيس صول بيتل مقى

ایک صدی آمسند تنا ، سکندر جنم کی شرق منز مات می سندگی نتے بھی خص ایمیت کمتی ہے جب کی تغییل اس میک موضین نے دی ہے ، اس تغصیل سے معلوم ہو تکہ کوسفد ایک عظیم الشان معلقت تنی مورخ تریاں کہ آ سندان کا پاید تخت شرم کند تعا ؛ و عدد ما مزے حر مذکے سات منطق بدایران بات ف طدود م) ، دارات بات ف طدود م) ، دارات فاراخ بولیا کے بعد میں نے باخر اور سندسکندر کے حوال کرو ہے ،

ساسا فاعدى مى سفد كا طك محضوص الميت كا الك را، اگرچ ميت اليو ل كربيم حلول ك وج سايرا في مكومت كا اقتدار ال خطائل ساست من انفرى ما سال في آخر كا مقار التي و الى سفد كوسل افراك مقالي من مدد كے ليے بلايا قواس كى تو تن ساسا فى آخد اروز وجود سوم نے والى سفد كوسل افرال كے مقالي ما مدد كے ليے بلايا قواس كى تو تن كے مطابق اس كى عزت نيس كى اس ليے وہ بدول موكر جلاكيا،

سند کامال عرب حغرافید نومبیوں نے ٹری فصیل سے لکھا ہے، ان میں قدیم آرین حغرافیہ نولیس میقو بی لکمتاہے: -

الصقدون بخالاالىلدالصغدلى اخذى غوالقبلة سبعرول وملدالصغدواسع وله مدن جليلة منيعة حصينة منها ولوسيه و كشانيه وكش ونسف وهى نختشب افتقر مذع الكون اعنى كورالصغلة. بن مسلم المياهل الما والولمان عبد الملك

قند سهرقنال وس کش الی مدینة الصغدانطی اربع مواحل وسمر معاجل البلدات واعظها قدراً واشدها استناعاً واکشها رجالاواشد بطلاً واصیرها محارباً وهی فی غوالتراه ، ریتویی س۲۹۳)

یعقوبی کاسال و فات موجعت کے قریب ہے بینی تیمری صدی کے نصف اول س صفر حسب دستور تدیم ایک بہت بڑاصوبہ تھا، چیمتی صدی کے وسطیں ابن حقل نے مکھا ہے ،

"وبماوراءالنهى كورعظامرواعال جسامرونيمايصا فبجيون كورة بالاعلى معبر خواسان ويتصل بها ساسرًا لسخد المنسوب الى سمرقنه

a Kriting ...

واشروسده والمشاش وفوغانه وكش ونسعت والصغانيا و واعمانها والمنان و والمنان و والمنان و والمنان و والمنان و والمن و والمنان و و

لتكوي اليسرفي التفصيل واخعت

ابن و قل في يم صراحت كى ب كرسند كوئى معمولى جبولاسا شهر نبيس تعا بكر ايك بدى الميم عا، ويرى الميم عا، ويرى المي ويرى الميم الما منه و دسنك فانها اسمالا قليم كما الكالا المسمالا قليم كما الكالا الميم الا قليم و المراء النهر كما عا، اورج نكراس كى ذائي م الما الله الما الله المراء النهر كما عا، اورج نكراس كى ذائي م المراء النهر كما عام الله عن المراء النهر كالمام الله عن المنظرة " دكك، المحاس كالمام الله عن المداس في المنظرة " دكك، المحاس كوج و بلك عوول اورج الواح من تقيم كركم به من الكراس كوج و بلك عوول اورج الواح من تقيم كركم به الله المراس كالمام الله المراد الم

وقلىجعلناهن الجانب ست كور وادبعة نواح فاولها من قبل مطلع الشمس وحد النوك فوغانه تعراسيجاب تعرائشا ش تعداش وسن متعد الصغل كلامكنيروالنواحى ايلاق كش نسف الصغائيات "

سندکی وسدت کی بوری تفصیل مقدسی نے دی ہے،جس سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ ایک بورا ملک تقا۔ (احسن التقاسیم ص ۱۷۱ - ۷۷۷)

غوض زماز قبل اسلام مي سفدا يك برت برا لمك مقا ، اور اسلام ك زماز بي بي اكديت برا

مك د باجس كا هدل مرا اميل دوم فرسغى اورع ض مد اميل د٣٩ فرسغى تنا اوريكى طع جعبوت تمراً كى وسعت نيس بوسكنى واس بحث كولى اسريني كراس اختراسى ريادك پرختم كياما كاب جواس في عالم اسلام كے قديم وجد يد حفرا فيد كے مطالد كے بعد لكھا ہے

وصور سنديا قديم مك سكريا فاكل منبت مجمنا جابي كراس بي وه تام زرخززيين منا المتين جوريائ جون وسيحون كرميان واتع تين ادرج كودورك وريا درانك معاد ن سراب كرتے تع ،ان ميں سے ريك دريات زد و فشاں تما جے دريات سفيعي كمت تے اور جس پرسم قدد اور بخارلے شرا بادیتے ، ووسرا ددیا وہ مقام کش اور سنعن کے شروت كزراجواليا عاءيه ووفول درياجنوب مغرب كريكتان يرج فوارزم كالانتقابان اور دلدل كى زمينون إكم أب جبيلول مي خم موجاتے تھے - بركيين سفد كا اطلاق عام طور ے اس علاقہ يرموا تفاج سم قدر كر وواقع تقى ، بخارا كن ورنسف كى ملاق مدامدا حِيثيت ركهة تنظر، دنياكي جا دبهشتون مين ايك صوبر سندتهي شا دكيا جا ما تقاروس كي شاك شوکت نیسری د نویں صدی میں ملوک سا انبہ کے دور حکومت میں اوج کمال کر پہنچ تھی ، ا بعد کی صدی میں بھی اس کی شان دیاب سے زرخیز اور و ولتمند عدنے کی رہی جس کا مقا لمرکسی سیلتے سے نمیس کیا جاسکتا، اور اس کے دو بڑے شہروں مین بجاراا ورسم تندکی نسبت کہ بي كران سي سم قندسسياسي اعتبارت ورمخاراندسي اعتبارت درانحكومت صورتها. Lands of The "E בי בל נונו לבים בין ווא בים בין ווא בים בין ווא בים בין בין בים בין בין בים בין בין בין בין בי Eastern Cliphate, P.460)

ون بیانیت بوری طرح نابت بوجاتا ہے کہ سند ایک حجید ماسا شہر نہیں ملکر ایک آملیم الک قا، تقی کاشی نے فلاصترا فاضواری بی کی صحت پر واکر نزیرما حب کو فیرشرد طاعماد ب، کمھا ہے دید ل و اکر نزیرما حب کو فیرشرد طاعماد ب کمھا ہے دید ل و اکر نزیر کر قاسم کا بی کے جو نے سے شہر کی ایک ولایت کوفی تقی میں میں قاسم کا بی سے شہر سند میں سکونت اختیاد کرلی ،اس مجھ نے سے شہر کی ایک ولایت کوفی تقی میں میں قاسم کا بی بیدا مواسقا بھی کاشی کے الفا فاحب ، وایت و اکر نزیرما حب حب ویل بی :۔

سيدمشار اليه دركون كركي از ولايت أنج است متولد شده -"

مرد اکر اکر صاحب کویسوچنا جاہے بھاکر سند کا حجو اسا شرع سم قدر جیسے بہت شہر کا ایک حجوا ا حصد تھا، آخر کس طرح سعد وولایات بہتل ہوسکتا تھا جن میں سے ایک ولایت آئی بہر کہ سمان کا باپ سفدے کوئن ام کے ایک مقام فیقٹل ہوگیا ''ہو۔

مداصل ان کے دہن یں ابتدائی غلط فی لفت نولیوں کی اضاد تراشی نے یہ پدا کروی تھی کہ خمری افریقٹ ہوں ہر نے مشرق کی طون کوچ کیا اور اس وقت کے بنایت آباد شہر سفد کے دیان کرنے کا مکم دیا اور اس کے ہا ہر ایک ووسرا شہراً یادکیا جس کو ترک سمرکند کہتے تھے ، کیونکہ ترکی میں اس لفظ کے عنی و ہواد کے ہیں ، مرور ایام سے یہ شہر سمر قند ہوگیا ۔''

حقیقت یہ کو سم تعذی نظر کندہ ہے نظم کی دیواد ملکہ اس کے ہل معنی سورج کا شہر

در ای میں اکثر شہر موسوم کیے جائے

مقاریخ ہر ونی جبہر حال ان ال السم کرٹر مدس سے کمیں زیادہ قابل اعتما وہے ، تا او ن سعودی مقالی نے میں نیادہ تا ہا ۔ مقالی نے میں فہروں کے طول البلد دعوض البلد کی جدول کے اندر سم تعذمے با ہے میں کھتاہے ؛

"سترفند وبالتركية سمركنداى بدائنس " (قالزن سودى طبدوم م ١٥٥) حت المستحد المرافع المرا

کاستی تفاکیونکداگر میط موج اف کرمیال کال مقام کانام بی نمیں تو پورات مان ب، واکر اوی تفاص تفای کا کی تخالی نمیں تو پورات مان ب، واکر اوی تفاص تا کی تخالی نمیں ریا گری طے بوجائے کویال کا جار و تو کیا ہے ، تو بی بات طے بوکتی ہے ، کونک گرمیال کال ما وراء النه سے اہرے تو تو کیا ہے ، تو بی بات طے بوکتی ہے ، کونک اگر میال کال ما وراء النه سے اہرے تو تو کی کاش کی تقریبی سے مطابق قاسم کابی کومیال کال کا باشد و نمیں کم جاسک الیکن اگر و مادا والنه کی کاش نے کونے مسلم مان ہے کونے مسلم مان کے کہ مسلم اللہ اوراء النه واست ، وروز تی کاش نے کر اللہ والدول کا می نے مسلم کی کر اس مسلم اللہ اوراء النه واست ، وروز تی کاش نے کر

"سيدمشاراليدركوفن كديك ازولاين انجادمت متولدشدوك

برمال جغرافیائی تیقی یے کسند بی کا دوسرا ام سیال کال تھا ، اور کم از کم میال کال ام کا ایک شیاح النام کا ایک شی می شیاح اتنا بڑا تھا کہ قاضے وہاں ون بحر کی ساخت کے بعد تھر اکرتے تھے ، ابن وقل کھتا ہے کہ میاں کال بخارات بے بی جانے وہ لی بڑی شام آ و پرواتع تھا .

توالطربي من بخالاالى المترمدن وللجزفين بخالاالى فوبجون موطقة ومن الميخ فواجون الى ميخ موطقة ومن الميخ المرافى ما يمزغ مرحلة ومن منعالى الى نسعن موجلة ومن منعالى مورة الارمن منه الى المرحلة ومورة الارمن منه الى المرحلة ومورة الارمن منه الله

يى تنرسيا لكال "بخادات آل مان والى مرك يهي واقع تفا، فانجمندس كلمتاب: -

نع الىجيدن نصف فرسيخ" (احس المقاسد، ١٠١٥) در ١٠٠٠٠

سیکن فی در میں صدی میں میان کا لی امیت اتن بڑھ گئ تی کوفال بردا صور سفد کی میاناکا کفام سعوس م بوقاتها، إبرانی ترکسی، سکاد و مرتبه دکرکر آبی النافی کے دو اس کے دکریں مکھتاہے: بنایت، اله تعمل سند دسیان بالدر دیاداه، کرباده حاکدند در در کلبری می ده در در کابری می ده در در در کابری می در اسی طرح جب ده مند دستان میلائیا در هست و پیری است خرطی کدوشمن کی نومین محملف مقاتاً سے جسے بورسی بیں ، دس موق بر کھستا ہے :

سید از افکندور دربرگراداق سلطان سیو بخک ما ن در هم قد وسیان کال کیوامان انج سلطان د د در در سلطان مراه بسروی جان بیگ فان ۱۰۰۰ در این جمیع سلطانی تزرفت در مرد بعبید خان کمی شوند " ر تزک با بری ص ۲۲۷ )

ان میں سے بیلا ذکر قابل فور ہے ، اگر میاں کا لی تھن ایک تہرکا نام تھا تو سفد دمیاں کا لئی کا داو ما طفہ بعنی ہوجا ہے ، کیو کر سفد ایک صوبے کا نام تھا جس بیں میاں کا لی کا شہری دات ہوا ، کی فرسفد ایک صوبے کا نام تھا جس بیں میاں کا لی کا شرک کا خوا ہے دیکی الم سفد سے ملک دو تھا تو ایک تو میاں کا لی کے ذکری ماجہ نہیں ، اس ہے اگر کہا جا ہے دیکی سفد سے ملک دو تو تعلق میں تا میدا نے مال کے ذکری ماجہ بی ساہ بداغ مال کے ذکری ماجہ بی ساہ بداغ مال کے ذکری ماجہ بی ساہ بداغ مال کے ذکری میں ساہ بداغ مال کو مرف میں تعلق بیا گیا ہے ، " از نز اوابی میاں کال موقد کی اور مرف میں میں کہا اس کے مرا براور اس کے اس جا کو

" بعنایت النی آلعهائ سند دمیال کال درسهجاد او اکتر بارج سط کروند " ستعقیم العنی بن نے کے لیے صروری کر وا و کو و دو تغییری کے معنی میں بھجا جائے ، سینی ۱۰۰۰ مشرتمانی کی عنایت سند دیا ج اب ، میاں کا ل (کے نام سے شہورہی) کے قلعوں ہیں۔

اكر مين دد إره ل كي "

اس کی آید اکی البری سیجی موتی ہے . جنانچ جن طرح سند سم قند کی جانب مندب مواسما،

له يرا مرامطرون و مبين عنظاه مي شائع بوا بحوا كا اظاطات دې جاني بى مقام يې سفد كې با معد كې با معد كې با معد م " بندوا" اورميا كال كى مكر ميا كاد" كلما بوا ب

جى كا يُدي صاحب فرسُكُ أنذ واع في مراع الدي قري كاحب يل شفونقل كياب م

خطؤ ما زندران بعز مندا وند مشد زخوشی چن فرات مندسمر قند

بمكران وقل كي الني جي مندسم قديم كيجانب منوب مدّا تما ، جيساكرو ولكساب:

"ويتصل بهاسائرالسف المنسوب الى سمرقندا"

العظم كابى كے زمانے میں میانكال بمرقد كيجانب منسوب بوقاتها بنچائيدا من اكرى كى ذكورة بالاعباريوں ہو:-

" ازنز اداليق ميال كالسمرتند "

اس كي اليدنوت عيمي بوتى م، صاحب بعنت تلزم كال كي اده كي تن الكتاب: -

" كال، ول إلف كنيده ولام زوم عنى جاومقام وجايكاه أره جرسيا لكال سيانه جا واكريند "

يىنىسالكال مركزى مقام و علاقه كوكت بي اورج كمصور مندوريات ذرافتان (قدكم درياسند)

Soghd lying bottween two arms of

The Zar-afshan is known also as Men-

Hal." (Memoirs of Babur, P 373)

برمال سند کے صوبے بی کا دوسرانام میاں کا ل تفایاعی الاقل صرب کا یہ اتنا بڑا شہر ما کر قافلے دن جر کی مسافت کے بدیماں عمر اکرتے تھے ،

اس کی مزیرائید مورده اس سورده کا تیمی کی جور جنانچراسی آریخ بخارات ظامر مواج کرهمد قدیم سے بخارا اور سمر مذکر و رمیانی علاقد کو میال کال کھے تھے ، اور ا منیوی صدی بی جکرده ابنی آدی خورتب کرریا مقارس وقت علی ماقد سی نام سے موسوم تھا، (تاریخ بخارا ویمبرے ص۲۷) یی نیس بلکروہ آگے بل اس فامزیرو صاحت کرتا ہے اور کانا ہے کہ اس وجودہ ووری مجی باورا المنم کے تعدد صوبوں میں سے ایک صوبر میں اس کا ل کے نام سے مشہور ہے جو مختلف شہروں بیٹل سے فیسل کے لیے دیکھئے ص میں )

ہے۔ کون عربی کا مام جزافیائی کتابوں میں صرف ایک کوفن ملتا ہے جس کی تفصیل اور گذر می اور اور گذر می اور گذر می اور گذر می ایک اور کوفن کا ذکر ماتا ہے ، جسم تعذ اور بنجا دلک ورمیانی علاقے میں واقع مقا، جے میاں کال کتے تھے، ہار آئی تزک میں سٹ و میں کے وقائع میں کھمتا ہے :-

اورجب سلطان علی مرزا کی جانب سے عبدالکریم انٹروٹ کوئن کے اطراوٹ میں پنجا توجہدی سلطان نے اِسٹسنو نموذ اکے ایک فوجی دستہ کو لیکراس پرحلہ کرویا '' بابرنامہ کے مطبوعہ نسخے میں جو ملک الکتاب مرزا محرشیرازی کے انتہا م سے شسطیع بیسکی سے شائع مواہے بحسب فریل عبارت ہے :۔

on The part of Sultan Ali Mirza To Hofin and its environs, Mehdi sultanissued from samargand with Baisunghar Mirzis light troops and attached him by surprive (Loyden and Ershine P42)

ورب المرازم Beveridge المالات المالات

51 Ali Mirza's part to near Hufin, Mahdi so led out a body of Barsunghar Mirzas

"سيدمشاراليه دركوفن كريكه ازولايت أنجارست متولدشده"

عْالبُّ آنجا كا مرج سند ك ، غالبًا س وجس كدر إمول كه فلا صنه الانسعار كى بورى عبارت بمير سائ نميس ك ، واكر نزير صاحب اس سه بيل حسب ويل عبارت فلاصة الانسعاد في قل كى ب:

"ميداليوالقاسم الشهير يجامي اصل دسه انسادات كلستان است آبار واحداداد ..... درا ورا والنهرورشهر سغدمتوطئ كششند"

اس كى بعدى عبارت ا عفول فى فى الله الله الله و دى الكهاس ا

اس کے بعد و اکٹرندیرصاحب کی عبارت میں اصطلاب بے رہرمال اگرخلام صحیح ہجا و رقی کا کی بیچ کی عبارت کا اصل دینے میں واکٹر نذیرصاحب کوئی تسامح نہیں ہو اتو '' اسخبا'' کی خمیر سند ہی کی جانب راجع ہے ،

اس یے جب کوفی بی تقی کاشی نے قاسم کا بی کی ولادت بنائی ہو وہ سیاں کال بی بی تعالیک اگرتفی کاشی کی مراد خراسان والے کوفی سے ہو جو ابور و سے اٹھارہ بیل مشرق میں واقع تھا تو بھناؤ کر مرز مراحت خلاصہ الاشعار کی عبارت بھیے میں تسامے ہوا ہو ، اس وقت واقعی مسکد بہشکل ہو جائے کی ذکر کچر ملاء الدول کی اس تصریح میں کہ اصلی ادراء النم است "اور تقی کاشی کی اس مراحت میں کہ سید مشارالیہ ورکوفن .... متولد شدہ " بھینیا تصاووات ہو موائے گا، کیو کم خراسا جال اوراء النم واقع ہو مائے گا، کیو کم خراسا جال اور اوالکوفن واقع ہے ، سند و میاں کال سوجاں با بنا خوالا کوفن واقع ہو تعلیا مخلف ہے ، اور ان دونوں کے درمیان بڑا فاصلے بیکن ہما اخیال ہوکر ڈواکٹر نر برصاحب اس عبارت کو میچ ہی تھی جی تو میکن کا مرج سند کو قرار دیا ہے ، خیانچ مکھتے ہیں ، جی تخیم مکھتے ہیں ،

اس كي بطامركسي تعارض ونضا وكاسوال بيد النيس مومًا،

ان تفصیلات سے واضح ہوگیا ہوگاکہ اوراد النہرایک بڑا ملک اورکم ازکم افغا نسآن کے برابر ب راس یں اس زانے یں متحد وصوبے تھے جن میں رہیے زیا وہ ویدی بخطیم الشان اور زرخیر صور منعہ تنا، یفلطے کسندکسی حجوثے سے شہرکا نام تنا ، یا بیمرفند کا حصد تنا ، ایک مرقند اس کا ایک صديقا كونكريمية مندكاداد السلطنت راب.

فالبَّسفة بى كادومرا مم ميان كال مقام ميا كالمادالدولكا ى فالسُول الما رَّي الكال مقام ميا كالمادالدولكا ى فالسُول المادالدولكا ي في الكال مقام ميان كال معادمة كاليك بهت براً الماد ومقام بي بالمارة مقام بي بالمارة مقام بالمارة مقام بيان كال كالدرمتود وموا صفات اور الملع تقرم بياك بابراً مماك بابراً معادمة من طابر بي ،

وينايت الني قلهائ سندوسيان كال درسه جار اه كرنم بارج ع كروند "

ان ہی میں سے ایک قلعہ یا موضع ، کوفن تھا جا السلط ال على مرزائے سے ویک میں میں میں الکی کم الکی کم الکی کم الشرت کو میں جا تھا ، جیسا کہ اِ مراس میں مرکور ہے :

"عبدالكريم انشرت كداز جانب ملطان على مزدا بكرفتن آل نواحى آنده بود"

علاقدمیان کال کے اس موضع زیا قلعہ کوفن میں قاسم کا ہی کی ولادیت ہوئی، جب کرخو و واکٹرنڈیرصاحب نے خلاصتہ الانشعار نقی کانٹی سے نقل کریاہے رہی علاء الدوار کو می کے اس بیان کی

"المنت اذميا كال اوراوالنراست"، اورتق كاشى كربيان مي كرسيد مشاراليد وركونن ....

متولدشده "كوئى تقنادوتا من نبي بو ، دُوكر الرادى من ما حب نے يركد كركة "Ho was born at Miankal."

کوئی فلطینیں کاوراس پرڈاکٹر ندیصاحب کا گرفت سے منیس ہے .

مندوشان کے عمد وطی کی ایک ایک جلک موقیب ایسی میں مدین مبلد دون کا کے قیمت : ۔ ہے ر

منيجر

### 25/200 نغش فارسي

جناب بركت على صادمناس ايم اله لامور

منظهر بؤرصفات ووالجلال بنبع برفين وصدربركمال ال سردستم و نور بری بیتوات ا نبیا و اصفیا اتى وجول اوكت كاوني واقت اراسرار الااسراني اونواست نغمهٔ "انتر" وا د آمدا ومصراب الاالله ببت نخداش بركا مباطل وا حكت ازسر حثية اوفيضياب يرده برانداز از اسرادحيات عثن را ز ورفعت پروازلج شدجال دا براً خوت دمنموں بست آئين نظام اسخا د ا بنیا را رو کیے لفیں کیے است جزېږي ده دا و اړاېم منيت یا نت از وے زندگی آبندگی

فخرموج وانتخم المرسلين أنتخاب أحزين واولين ادگره از دست بر" الآممت علم دا از دے علم بر آفتاب اوست دوالم رموز كأشات عقل را برد انش ا و نا ز لم پاک بگذشت از مدور نگ فو<sup>ن</sup> داد دنيارابيام اتحاد ارت افتكارا كرداك دي يكي اصل وي جزشيو أتسليم فيت ہرکے ما واد جام زندگی

بندكال راباضدا بمراذكرد بندگی باسرکتان انبا زکرد زنگ از آئينهُ دل باز درد أبش حن عمل را والمود تیرگی با از جاں شد نایرید يرده إعظمت عصيان دري باكسست زاوح ول ا وفي وا ستنت ورسم سكست اصنام دا آ فنايال داشناساني دزوست نا قذا أل را توا ما في المريط بختگی فرمو دعقل خام را كام إ بخيد برناكا م دا حق زبانش دروإب اوشاد سرمک برات ن او نهاد وات إكس رحمة للعالمين حفرتش ما وائے ایان فیس بترائينش زائين كبت دين او فالب ببردي كرمست خرم أل روزك كرورايام او ست خرم آل صیدے که اندر دام او ذره جيربوة مالكوير زآنماب بحرذاخراا جسال سنجدها س كرفة د بلال الده ام بهجير رومي اربوا وامانده ام

> اے بروں از وہم وقال وقیل من "فاک بر فرق من" وتفصیل من

#### نعت اردو

والرجرم جناب جميد صديقي كلفنوى

یاداتی اب دن دات کیف محنوری کے کمات مبط تور فات و صفات مجرؤ فخر موجود است مشرق و تمناکی وه دات اور وه رحمت کی برسات

محوثمتي ساري موجودات الله الله طوع والت اُن کی نظرکے ، حیانات قلب حميد اوريه عذبات و مر مین کے اثرات ديده وول يرحياك بي فاکر میشہ کے ذمات لار فروز بزم وج و مرکز افزار ویرکات طورتجلی قسیت مذر منکے ا ذا نوں کے نغات پیش نظر مقا د وربلال تطعت وكرم كحيناات با وسحر کے حبو کو سی ایک ہی مقصد متنا وان وا ایک می وهن تقی شام وحر شام وسحركے معمولات عرض سلام و دردِ درود يا در شيح گل وه اک دان میں باراں کیے جے ا بل منت كي كي بات ابل مسينه كياكمنا عدصارہ کے مالات و کھے کے جن کو یا وائیں وه معصوبانه مذبات خ شروخ شخ کوں کے مبول يطبنم كے تطرات رغ يپينے کی وندی ولکش و شیرس وه کلات و تت محكم، كب كيي چٹم تصور کی کب بات جيے المي تح طيب ي اینے اپنے احساسات ایت اینا دوق نظر ول سيراتك لك لفظ و بایل میں کا دسکی

> راحتِ ماں ہے نعتِ حمید کتے ہیں اہل دل حضرات

# مَصُبُوعًا جَالًا

القطيم و المحيد الدين فرابق، ترجم ولا المين اصلاحي جميد لل المحيد الدين فرابق، ترجم ولا المين احن اصلاحي جميد لل الماف مكابت وارد أو محيد يدر مرسة الاصلاح، المعلم من المحمد والمحمد والمحمد

یمو دکی تحربیت ولبیس نے حضرت المعیل کے بجائے حضرت النی کو ذیجے مشہور کر دیا تھا ہاں بعض علما اسلام كو يمى معالط بوگيا ، جنانچ اس مسلمين بعض في تو قعف سے كام ليا اوربعض في اسرأسي روايات براعمًا وكرك حضرت اسحاقً كو ذيح تسيم كرليا ، بولاً أقرابي في الني اس كتاب يس منايت مل طريقر عصرت اسماعيل كاذيح مونا أبت كيام. والرجرايك تفل اليف مي ليكن اس هي تفيير نظام القراك كارك بزيمجمنا جابيه ،جراك مقدمه تين ابواب اور فاتمريل ہے ،مقدمدیں تغییرے الگ اس موضوع میتنفل رسالدی الیف کے اسباب بایان کیے گئے ہیں ا <u>بھر پہلے باب میں تورا قراور علماے الل کتاب کے اقوال اور اعترافات سے حصرت اساعمال کو ذیحے</u> ا بت کیا گیاہے، دومرے باب میں اثبات مرعا کے لیے قرآن مجیدے استدلال کیا گیاہے ہمی<sup>رے</sup> اب میں اطادیث و آنا واور شامیر طمات اسلام کے اقوال اورع بوں کے طالات اور ان کی قبل از اسلام، وایات سے اس کا ثبوت فراہم کیا گیانب، اورعلی اکے اقوال کی تشریح و توجیر اور علامہ ابن جريك خيال ير نقد كرتے موك بتايا ہے، كر مام طورت صحاب ابعين اورسلمان الم علم حصر اساعیل بی کو ذیع مانت میں اس إب میں جروایات بی وه اگر جصحت کے معیار سے گری جو کا

تغييرو أتحريم بفيراتوه قيامة

گران سے بھی سی کسی کی تید ہوتی ہے ، حاتم میں ان تمام مباحث پر اجالی نظرہ ال گئی ہو، اس رسا ك المصنع على معترت اساعيل كي ذيح موني مي كوفي التعباه إتى نبيس ربتها، اس كي ساته بست على حقايق بتغييرى كات، قرا فى شكلات كى د صاحت ا مدقران ومحب بيودى غودكرن كي بين اېم ا در بنيا دى اصول يمي معلوم موت يي مولاناكى د وسرى تصنيفات كى طرح يركاب يمي قرآن تجد کے طلبہ اور شائقین کے مطالعہ کے لائق ہے۔

" اليعت مولانا حميد الدين فرائيٌّ . ترجم مولانا تفسيلو دُمرسكا تفسيلو دُعيس ابن إن الله الله جيد في تقلي ، كا غذ ، كما بت و تغییرو و شمس تغییروه وان کے طباعت عده، تیت اِلترتیب ۴۰،۵۰،۷۲، تغييرو واعرب الديه ١١٠ مه ١١٠ مه ١١٠ مه ١١٠ مه ١١٠ عيم

تعميروره كافرون فبيرو والدك انترادار ميدية بترالالع سرامير الماده بدي

یرجان القرآن مولانا حمیدالدین فراسی دحمّد الشّرعلیدکے دس تغییری رسالے بی، ج مختلف مولاً كع بدوواده تبس استام اورظا برى آرائين كے ساتحد شائع كياہے ، مولانا كى تفيرى خصوصيات المرام كم علقي أنى شهود ومعود في كرارباران كي تفصيل كى صرورت نهيس، يتمام خصوتاً يعنى موره ميں اس كے عمود كي تعيين ، اسبق وا مبدكى سورتۇل سے ربط وتعلق ، آيات كى إسبى منات ان كى دنشين نشرى ، ومين الفاظ كى لغوى على تعين جلول كى أولى وركيب بشكلات كامل ، فا مباحث اورامود کی نشأ نهی ران کی توضیح علی حقایق بتغییری تکات، دومرے اسرارولطالف ا اظهاراودولاأكاعالمان توان تام رسالول بي مي موجود ب، مولانا مين است معاحب اصلاحاً ان كا الياسليس اوزُنگفتة ترجرار و وي كيا ب كزرجر برال كا وحوكا مواسب جولوك حت أنا

قرآئ ادر يولانا فرائي كم طرزتفيرس دانف بونا عابة بي الفيل ان رسالول كا مطالع صروركرنا جا بي ،

اعيان الحاج مرتبهولانا حبيب الرحن صاحب الأظمى لمري تقطيع ، كاغذ ، كما بعد و طباعت عده صفحات ٢٣٦ تيت غير محلد سبر معلد المعرب بن بنه مولوى رشيد المرسلية مكر وغظم كدو .

اروویں عے فوائد ، مسائل مناسک راس کی حقیقت اور اس روح کے متعلی متعرد مغیداوروسم کتاب میکمی جامکی بی گراتبک حجاج کے حالات یں کوئی متعل مذکرہ اردو کیا عربی می مجی موج د نہیں تھا ، بیلے البلاغ میں اس کے لاین مربر مولوی قاعی اطر مبارک بوری نے اس موصنوع بر مکھا تھا ، اور اب مولا اُحبیب ارحمٰن اعظمی نے اسى موصورع يريمبوط ندكره مرتب فرايام اوريكاب اس كالهلاحصدم،اس سرو ركائها ت صلى الشّرعليه وسلم ، انبيا ، سابقين ، متعدّد اطبرصحابه ويما بعين ،أكابر انمرا وحديث ، نامورعلماء وصلحا اوراخيا رامت كيسلسلة جج كے وافعات اور دوسرك وا قعات ۱ در فضائل و کما لات کو تذکره و نراحم ۱ در حدیث وسیر کی معتبرا در ستند کتابو سے جی کیا گیا ہے، تشروع یں فاضل مرتب نے جے کی اہمیت، نوا بداوراس مغدس سفر ك ذريع علم حديث كى نشروا شاعت ادرتشنكا ن علم كى ارباب ففنل وكمال سے استفاده كى سهولتوں وغيره يرروشني ۋالى ب، ية ندكره اس محاظات بيرى اېميت ركمتا بىك اس میں ایسے وا نعات کا انتخاب کیاہے جن سے عے کے دنیا وی اور اخروی وو اول فوائد تمایاں برونے ہیں واس کا فاسے یکتاب النظم اور عوام دو نوں کے بیے مفید ، ما بت پروسکتی ہیے، حیات افزد . مرتبه مولوی سیدمحد ا زیرتناه صاحب تیمر جمبونی تعیمی بماخد کتابت وطباعت بهتر ۲۰ ساصفیات ، تیمت ؛ للعربته ؛ سیدمحد از برشاه قیصر، شاه منزل ، دیوبند ، یوبی ، پاکستان میں سطے کا پتر ؛ مولانا محد الاری جمتم میس تعلیم الاسلام ، محاسنت بوده ، لائل بود ،

دارالعلوم ولوبندن جواساطين علم وفن بيداكي ان بي حضرت مولا استيد محدا نورتنا وكتميري كي تخصيت ببت ما يا ل تقى ، ده اين على تبحرا وروسعت نظرك كاظت المُرْسلف كى يا وازه كرتے تع ،ان كوجله اسلامى علوم خصوصاً عديث ير ٹراعبور حکل تھا، اور ان کے حلقہ درس سے ہرت سے نامور علماء پیدا ہوئے، گرا نبک امیں ملبیل القدشخفیدت کے حالات اورسوانح مرتب نہیں کیے ج*ا سکے تھے ،ہیپ خوشی ہو* کرتنا <u>ہ صاحب</u> موصوف کے صاحبرا دہ سید محمد آز برتنا ونے ان کے مخصوص تلا نہ ہ اور عقید تمند و ں سے شا ہ صاحب کی زندگی کے مخلف میلو و ں یہ مصاین لکھاکرکتا بی صوم میں شائع کیاہے جس میں صاحبرا د و صاحب کے علاو و متعد و معروث اہل فلم شال ہیں اس محبوعه سے شاه ص حب كى زندگى على كمالات ، دينى وقى خدات ، درسى خصوصيات، محدثا نعظمت، نقد حنفي مي رسوخ وغيره بير دوشني پُرتي بر مولانا سناظرات كيلاني مرهم ادرمولانا قارى محرطيب صاحب كے مضابين خاص طورس قابل فدر بي ، يم و مشاه منا کے مالات وظمی کمالات کے ساتھ حدیث ، نقر اور کلام میں ان کی عالمانہ اور ما درتحقیقات واجتمادات بيسمل ميم،اس اعتبادس يكتاب فواص أبل علم ك مطالعه ك لايت ب

لع بحر مينم به موقد الله على الميده وخوال ورفايس زبان عار كاعشقية صوفيانه واخلاق فتاعرى يرفقيد وتبعروه

الشوالمندطة ل قد اك دور الكردور مديد كارو و سي

فاءى كے تمام تاریخی نیزات انطابات كیفسیل اشوالت دخده دم غزل تعيد أننوى او مرشه دغير بسي مارخي وادبي حيثيت ستنفيد

عدىعبدكشفرادكاكل مكره

يلصحاب أزداي مقلوت نباية لبراز وعلم حابيا كمعتن كجر فسفيانه مث عونه كارا مؤكن فصيل اولان كالمرتبعر

برمتمور أيتري إفامون فامراه وناورفا مراود كاعلى ودن دوای دیار استواد در نظا کا مقر در و امعر

إبريم ملوكمية مرام الطبن مراما ورتبزاؤس كالمروازي معاد فِينَ كُلَا أُولُكَ مِي إِنْ عَلَى تَصْلُو وَا وَتُحْوِرُ كَا يُذَكُوهُ صِرِ انتحابات بلى ملام كي تيج بيب بنواد شعرك

خيت اوامول تنتيدكي تشريح،

مكاتب شبى صداة ل دوم مولا اللى كدوتون غرف الماسكة ومتون غرفة والماسكة موسولات المركة خطوط كالمجموع بالدوام الم

ماجرين جلاول بحفرات عشرو مشروا مدمنيه ، سير محاية كح مالات وفضائل

ماجرين مبلز وفرست كري يل كمايكر تمالات م سُالفهاد اول: انعار كلم كفنال وكمالات الله

سافضاردوم بعقد نعارك مسك مالات زندگى الطقول بتعبيثم منوج منوج مين اميرها وفياد وطابقت للجر الكل رعنا اددوزبان كارتخ اس كاشاءى كأأفأ مقر

ابن زبر كم عصل مالات يرتسحاني بمنغتم فع ترتبك مأكرام كواغ فالات للبير اقبال كال ذاكلا قبال كالمنتس وغي حيات أت يجر

> الووصحالية ول صحابة كرام عقائد عبادات وطلاق في الميم الرومعاطية وم ما بكريمي في الفائلة الرقيقيس مر الموصحابيا ممايات بسي خلاق ويلى على زاركو مرفع يبير

> ال كتابط فيها بين، يبوري نفر في معارضات البعد الفارق معفرت فارون والمعلم كالاكت امرواق مش شَامُ عَوْدِينَ كَي فَعَ كَيْعِينِ عَالات،

سرت عاكث والصفرة ما منفرف عادت زندگ مر المقالات بي مقدوم مدان كادبي مفين كام ومد مير سرت عمران عبالغريز عزان منوت عرب عابع بير كسوانخ حبات ادرأن كع مجدوانه كاراك

# سِّالِيَّ الْمِرْضِ وعو وعز

ت ینی مالم اسلام کی اصلامی و تجدیدی کوششوں کا آرینی مائزه ، انگور کی اور متازه محاب بو و عزمیت کافتس تعارف ایک همی و علی کار نامون کی دوداد ، اور اُن کے اثرات و نتاریج کا مرکزہ

اس میں اطعد و و م وصلح شخ الاسلام ما فطابن می کی کے مسوراتی میا ان کے صفات و کما لات، ان کی ملی تونید فی خصوصیات، ان کا تجہدی واصلای کام ان مقام ادران کی ہم تصفیفات کو ابلومو انکا است نی نفقل کام استید و القدری کال مانا اوران کے متاز کا فرہ آورتہ بین مافظ ابن می آپ اوران کے متاز کا فرہ آورتہ بین مافظ ابن می آپ افتر ملید ابن الما و می ، ابن کشرور مافظ ابن رجب کے حالات بیان کئے گئے ہیں ،

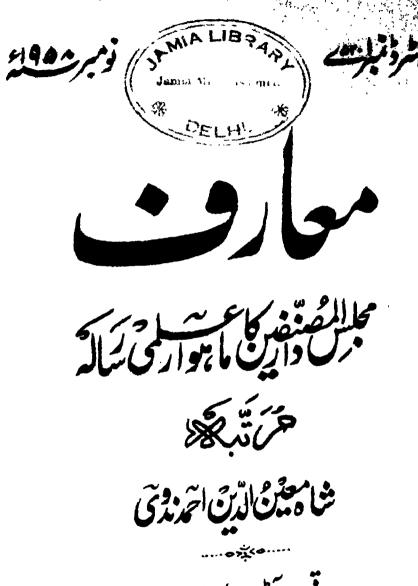
مولانا ابوالحسن ندوتي

جس پی اصلاح و تجدیدی ضرورت آیایی اسلام بی ان کاسل و کایگیا ہے، پیر صر عمر نظر میں ان کاسل و کایگیا ہے، پیر صر عمر نظر میں کار من کی اصلامی و جدیدی کوششوں کی گئی ہے ، آخرین مولا اے دوم کی مشورر وزگار منوی کے علی واصلاحی مقام و سینیا م بردوشی ڈائی کئی ہے ، اس سے معلوم مولا ای کوئی ہے ، اس سے مولا ای کوئی ہی ہے ، اس سے مولا ای کوئی ہے ، اس سے مولا ای کوئی ہی ہی کوئی ہی ہوئی ہی کوئی ہے ، اس سے مولا ای کوئی ہی ہی کوئی ہی کوئی

ال من مين افعاك بودمقد مها

(طابع وناشرمديق احد)

1 9 NOV 1958



قيمت أتاه دويئة سالانه

وفتروا كالمستناد المتنافظة

#### مجلس اداري

(۱) جناب مولانا على لما جدصاحب دريا بادى دم، جناب واكثر عبدات تنارصاحب مقديقي دم، شا معين الدين احدثدوى دم، سيوسباح الدين عبدالرجن المراسع

( والرافين كانكالب )

اسلام كاسياسى نفام

اگریبین وجه و ساشاعت کے امتبار سے یہ سلند اینفات دار آفیان کی مرد وی گاب ای ایکن اس کی تصنیف آج سے تقریبا اسال سیلے ہوئی متی وجب کداس موضوع براردوس کوئی کا ب موجو و نہیں تقی اس میں کتاب و نہنے کی رفت کی رفت کی مرفت کی رفت کی سلامی سیاسی نظام کا ایک خاکہ ہیں کتاب موجو و نہیں تقی اور اب ہی بی نظر کے خلافت جلب تشریبی اطریقی کا فون سازی وحقوق کا گائی ہے اور الماسی میں خور فول کا مفارجی موا ملات و غیرہ قریب قریب سیاسا می وستورک کی سیت المال اور اساسی میلوا گئے ہیں آخری باب سیاست کے غیراسلامی نظر ایت شیطی ہی میں موجود و سیاسی نظر ایت شخصیت ،آوریت جمود رہت پر مفقر گرما مع بحث کی گئی ہے ،

مولفه

مولاً المحداسي ق صاحب شدايرى الناددار العادم ندوة العلم الكفائد، تعديد الماركة العلم الكفائد،

### جلدمه ماه بيع الثاني مسالة مطابق اه نومبر مصفات نيره

شامعين الدين احديد وي

الهلال كامطالع

مقالات

امن جناب سيدصبارج ولدين عبد الرحن عنا ٢٥٥٠ - ٣٥٢

الفرايكل ليوم كے ورثه اسلام براك نظر

جناب شبيراح د خانصا دعودی ايم لے

اجطراد امتحانات ولي د فارى الرير دلين ٢٠١٨-١١٥

جنامي لوي مستعاحب راسي ندوي ۱۳۹۰ - ۲۸۹

جناب واكر خواج احد فاروقي ارتير مهم مهربه وس

جندناسخ ومنسوخ آيات ما ىب كاسكۇشىر

شعبهٔ ارد و ولي يونيوستى وبلي

ادسات

جناب محد على خانصا الردام يورى

جناب دائر حرم عميد صديقي تكھنوى

انبان کائل

خلد آرزو

مطبوعاتحده

" ص "

(كَفُلْ **رُفِيقَ : مِن**ين حضرت عمريني الله عنه كي مفسل مو أحمري اود ان كيمبا بدات اور كا ذا مؤكم تفعيل ·

(مُولفَ عَلَيْد على نعلى وحد الدهليد) مطبوعه معادت بيس طبع دوم، صفاحت ١١٥ سفع ،

قِمت: مشر

## مَنْ اللَّهُ اللَّاللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الللَّا الللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللّ

ياكستنان كانقلاب كجدزاده تعب كميزنين، دال كينود غوض ادباب سياست إكتان كوترابى كيجن مزل كبنجاد إتها اس كانجام مي مونا تها اسكر سوالك ن كوبها في كادركو كُلْسكل نسين تى اس انقلاب كى سيع برى فرنى يركداس سے مك كے اس و الى و در و زمر و كى زمگى يى كو كى خلالىيس آيا . ترم كى بعد وانيو کا اندا دشرع موکیا بنو و عضوں اور ملک کے برخوام و سکے سوابر طبقہ میں انقلامیے مطبئ اور مسروری اس سے تىك بىظابراس، نقلاكى نتائى بىل فى نىكى يىنى كىلاما مى كىكى دائى دائى كى كىلى كىلى كىلى كا دورد و تىند وكىل مفید ایت بوکا، ایجی س ماه می بنوازک مراحل اور اتبالاه و از ایش کے بہتے مقالت بی، اگر منرل الوب ال داس باكنكل كناد رباكتان كومى خطوات بها لے كئے در ان كار الارام بوكا اور يسونيار عك كاكتان الكوركيلة عن ككشتى بدينية وكم كاتى دى بى بى تعميرى دورى محدود جهوريت الداع وكوير شب مفيد والحبهوريت، ہے۔ جمہورت کی خوبیوں اور دکٹیر شکیے نرابیوں کے اِن جو دیے اور کنیں کرا لیمنٹر کا جمہوریت ہر کاک اور ہر ط کے بیے مغیدا در داکٹیرشپ برحالت میں مضر بوصطفی کمال اور جال جدالن حرکی اکٹیرشیکے فوائد سے کون ایخ ارکزسکتا مشرقی خصوصاً اسلای ملکوں میں میروریت کے نتائج اور اکسان میروریت کے تاشے سب کی محا الفظیم اک ایک بندوستان یکسی مذک جمهورین کامیاب کمی جاسکتی بی مگراس ین جمهوریت کی فونی سے زیادہ بند ت وام تبہہ نہردی شخصیت کو ذال ہو، اور نیس کما جاسکناکر ان کے بعد جہوریت کے نتائج کیا تعلیں گے ، ترقی اِفتہ ملکو ل کے لیے ال جمهورت بترن فظام مكورت بولكن ايربها فه واور فيتطيم إفية لكول كيك جن كي عوام بي كو فأسياس شعور ادر تینکے فراص کے توی سیرت وکروا دسے محروم موں اور انکے اِنتھوں الک کیکشتی ہمیشہ الواں ڈول رمتی ہو ہمی صل عبدرى د دريشخفيدت صاكديني جي ولميرشب يا محدود جبوريت بي زياده مغيدي، ان دون سے جمريت كام

تصدد نشامین ملک امناد دوری طرح ماس جوبا آبوالین داکیرشی عن ملاع کا دیشید تو منید بوستال نظام مکومت کی حیثیت منید بوستال نظام مکومت کی حیثیت سنیس ادر می صورت باکتان برجی بوگ ،

یی پیدات کو اردوکواس کے اسلی والی سے تو کا کے کوشش جاری ہوا ورا آدیسہ اور بنو بی ہند جیے دور معلق کی کوشش جاری ہوا ورا آدیسہ اور بنو بی ہند جیے دور معلق کی زبان انی جا معلق کی دیا ہے اور حالی ہوا ہوا ہی ہند کے کئی نمایندو ن ہے ، اور حالی ہی آل انڈیا کا نگویں کی جواجلاس حید را آبادیں ہوا ہواس میں جو بی ہند کے کئی نمایندو ن اور دی ہند کے کئی نمایندو ن اور دی ہندی ہندی کی متاز کا نگویں کا کری شری ام ہی واور نے اور دی حایت اور ندی کا تراد دی حایت اور ندی کی تنگ نظری پر ایک بیان ویا ہے جسمیں اعفوں نے اور دی جائز حقوق کا سلال باند حوالہ ویش میں اور وی کی اور میں کیا ہوا ہوا کی بانی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عموق کی پالی پر افعاد انسوس کیا ہوا کہ اسلام عمرات کیا ہو کہ حکوم کی بالد واور مہندی و دون کو حصد لینا ہے ،

مسلم بونیورش کے شعبہ آریج کی جانب سہارے ہاس آتھ دس کتا ہیں آئ ہیں جو سے معلوم ہواکہ شعبہ کے لائت صدر شیخ عبدالرشید ها حب اوراس کے ہو نهار ریڈ رخلیق نظامی صاحب کی گوشش اور تو شعبہ آدیج میں مہند وستان کی آدیج کے متعلیٰ بہت مفید کام انجام پارہے ہیں ، اور اکی قدیم فارسی آریجیں دو مرے اخذج انبکشا کے منیں ہوئے تھے پاشائع ہو چکے تھے گراب ایاب ہیں ان کو دوبار تصیح و تعذیب

## شكات

ياكتنان كانقلاب كمدراد وتعجب كمرنين، وإلى كخود غوض ادباب سياسي يكتان كوتباي كحب سزل كبنجاد اتها اس كا انجام مي بونا تقا اسك سوا إكتان كوبا في كا وركوني شكل نيس تقى واس انقلاب كى سي برى فرنى يركوس سے مك كے من والمان اور وزمره كى زنگى يى كوئى خلل نىي آيا . ترمم كى بعنوانيو كارندا وتروع بوكيا خود عوصول اور كمك كيبخوابو كسكسوابه طبقاس أنفلات مطمن اورمسروري اس بطابراس اتقلا بج نتائج بمے فوشگواد بی لیکن ینیں کها جاسکیا کو اسکا خری میچر کیا تھے گا اور وہ آیندہ کہا مفید ابت ہوگا ، بھی س ماہ میں بیزازک مراحل اور اتبلاء و از ایش کے بیت مقاات ہیں ، اگر حزل اوپ ان داس باكنال كفادر إكتان كومى خطرات بها لے كفتريان كالراكا زار بوكا اوريسوني أراكاك اكتان مكوركيك جن ككشى بهيشة وكمكانى دجي بي تعميري دورس محدود جبوريت اوراع وكليش شب مغيد وإجبوريت، ات جمورت کی فوسوں اور وکٹر شکی نوابوں کے با دعو و مفروری نمیس کر الیمنٹر جاجمهوریت ہر الک اور مرحا کے بیے مفیدا در ڈکٹیٹرشپ برحالت میں مضر موجھ طفی کما ل اور جا آل جدا آنا عرکی ڈکٹیٹرشکے فوائد سے کون ایخارکرسکتا مشرقی خصوصاً اسلای مکوں بی عبوریت کے نتائج اور پاکستان بی جہدریت کے تماشے سب کی محا و کے سامنے یہ ال ایب بندوستان یکسی مذک جمهوریت کامیاب کمی جاسکتی بودگراس می جمهوریت کی خوبی سے زیادہ مند ت وام نہرو کی تخصیہ ن کو خل ہو اور نیسیں کہا جا سکتا کہ ان کے بعد حمہو رہت کے تنائجے کیا تعلیں گے ، ترقی یافتہ ملکوں کے لیما جهوريت بترن نظام مكورت بح الكن اليربيانه واور فيتليم إفرة لكول كيلئ جن كي عوام مي كو في سياسي شعور ا دی د ادر جنگے خواص کے تومی سیرت دکروارے محروم ہوں ادر انکے اِنتھوں ایک کی شنی ہیں اواں وول رہنی ہو اس مل عبورى دريشخفيدت صاكنين آي وكليمرسني إلى عدد دجمهوريت مي زياده مغيدى، ان دون عمرورت كا

تقددنا مین مک امغاد بوری طرح ماسل جوما آبوریکن دکی از شریعی ملدے کی دینی مید بورستل نظام مکومت کی دینیت سے نہیں اور بی صورت پاکتان بر میں ہوگ .

علق المناعة المناعة المناعة المناه المناه المناه المن المناه المن المناه المن المناه المنه المن

گرخودار دو کے وطن میں مطالب کو اسان کمیٹی کی سفارش کے با دجود،ارد و دنی علاقائی زبان ہیں ان گئی اور مرکزی علاقائی زبان ہیں کی سفارش کے با دجود،ارد و دنی علاقائی زبان ہیں ان گئی اور مرکزی عکو مریفے جس کے وزیر عظم میڈٹ جوا ہم لا آن کردیں ،اس سفارش کورو کر دیا،اور تمیرو ناآلب دی کی نزبان تمنا ہندی کھی گئی اور اب اسکو حبلہ سے جلد دائی کرنے کی گؤشش کی جا دہی ہو، ار دو کے بارہ یس کا نگر سے ارش کردی حکومت کی سفارش اور نوٹ کی حکومت کی زبان آن کیکا جو دیہاں مرکزی سفارش برکوئی مل منیس کرا گیا اور ساک با دیو دار دو کی قسمت نہیں بدلتی ،
پرہند و سات ن کا قشد بدل سکتا ہے لیکن ذکی حمایت کے باوجو دار دو کی قسمت نہیں بدلتی ،

سلم بونیورش کے شعبہ آریخ کی جانب بہارے ہاں آت وس کتا بی آئ بی جو سعوم ہواکہ شعبہ کے لایت صدر شیخ عبد الرشید صاحب اور اس کے ہو نہار ریڈ رخلیق نظامی صاحب کی کوشش اور تو شعبہ اریخ بیں مہند وستان کی اریخ کے منعلی بہت مفید کام انجام پارہے ہیں، اور اکی دیم فارسی آریجیں دو سرے افذج انبکٹا کے منیں ہوئے سے یا شائع ہو چکے تے گراب ایاب ہیں ان کو ووار تصحیح و تعذیب

كرقام كساقة غانى كاباراجوا كعلوه بندى يستعددكا بالثاني كالتي وتعليلانيسة ن دسب ذیل کتابی اید شکی میدان این نیروزشای منیا دالدین برفی اسکوبلی و شبه سریداندها نے ایڈٹ کیا تھا، اور بنگال دیشیا تک سوسائٹی نے اسکوٹنائے کیا تھا، گراب وہ ایاب تی دس ماریخ واودی، ازعبدالله بیمندوستان کے سوری خاندان کی دیم آمیخ ہو، گرابتک غیرطبو دیمتی دسی مفاتع الفيوح . يه اميرخسروكي ايك اريخي شندي بوجس باجلال الدين للي كي فيوّما ت كامال بو. يعي فيرهم عتى دمى بالمكنذامدر يتلول كي تنرى دورك إدشاه كراميرسيدعبدالله خال كے رقعات كامجوم بوجيكو مْشَى إلكَند نے جمع كيا تقاراس بي اس دوركے ہم آريخي علومات بن (ھ) جلال الدين فكمي بيشيخ عبدار ک تصنیف کا مندی ترحمه ب (۴) ضیاءالدین برنی، یعی شیخ صاحب کی تصنیف کا مندی ترحمه ب حدفي بل تنا م سيد الحرعياس منا نے مندي بي كلى بي : (٤) لجى كالين تجارت بينى مندوشان كا د در خلی د^ ، ننگن کالین عبارت د و مبلزس میں دو ، ترک لین عبارت د-۱ ، پینچ فرمیالدین گنچ شکر بیلیت نظا صاحب كي بُرِين تصنيف بو- يرسب كتابي اينغ بند كطالب علول كيلي بدت مفيدا و، يُرى كاراً في ا جن مناكو فرورت بوده شعبة أيخ سلم ويورش عد مكاسكة بن اشعبة اين كياب يد ول المراكوارى كام ے ایک ای رسال می مخلنا ہوس میں مند سان کی اریخ پر مفیدا در محقق نمضاین موتے ہیں -

افدس بورگذشته میدمون ا اخراحی مقاصلای متم مردالا لاح سرئیر نه اشفال کیا، ده مون آحیالا فرائی کے ارشد لانده میں تھے، اکو اغراضی آخیاد تفوی اور اسکان بھی اور اسکان ما دور نہ بھی اسا و فرائی کی افراد اللائم کی فلا اور اللائل کی افراد اللائل کی افراد اللائل کی افراد اللائل کی افراد کی استان اللائل کی افراد کی اللائل کی اللائی کی اللائل کی اللائل

#### مقال الوالكلام ارا ذكى باوي مؤلانا الوالكلام ارا ذكى باوي الهلال كامطالع رقى صور كي حيثيت انبناب يتدمها عالدين عبدار من ايم ك

(ملسل کے لیے دکھتے ج ن شھے ان کا معب ارت)

الملال مندوستان کے سلمانوں کی ندیبی ، وہنی ، ورسیاسی زندگی کا ایک ایم اور بھی ہو المرزوں کی حکومت مندوستان میں جیسے جیسے شکم ہورہی تھی ، ویسے ویسے مغربی علوم وفون اور اس کی نظر فریب تدنیب مبلمانوں کے ندیبی ، افلاتی اور تدنیبی ، وایات کو مساد کر دہی تھی ، اگد مسلمان سیاسی خلامی کے ساتھ فرہنی غلامی یں بھی مبتلا ہوتے جا دہ تھے ، اور ان کو خیال ہوگیا شاک ندم ب اسلام محض البد الطبیعاتی عقائد کا ایک مجموعہ ہے جربہ لے ہوئے معاشرتی ، تدنی اور کی تالیم اور فری تندی اور کی خات کی ذری سے ہم ، بنگ نہیں ہوسکتا ہوا وروہ حد تینلیم اور فری تهذ کی تھے ایک نمولان کی یہ اور کی خات کا ذریعہ سمجھنے کئے تھے ایکن مولان کی یہ اسلام محض کا دریعہ سمجھنے کئے تھے ایکن مولان کی یہ اسلام محض کے ایک کمل قانون ایک ذریعہ کی تھے دیکن مولان کی یہ ایک کمل قانون ایک دینے ایک کمل قانون ا

چنانچ زاتے ہیں :۔

" اسلام ؛ ف ن كي يه ايك جات اوركمل قافزن كرد آيا ورات في اعال كا كۇكى مناقىشاك ئىيى جىڭ كى يەھىكى ئىردى دواپنى تۇھىيىدىتىلىمىي نىلايت غيورى ، ادر كمجى يندننين كراكراس كى چ كك ير حيك والحكى دومرك دروازے كے سائل بنين مسلما نوک کی اخلاتی زندگی ہو باعلمی ،سیاسی ہو یامناشرتی ، دینی ہویا دنیا دی ، حاکما پھو إ محوان وه مرزندگی كے يے ايك كمل ترين قانون اپنے اند و كھتا ہے ، اگر ايسان موتا ترده د نیا کا آخری اور عالمگیرندمب نه موسکتا ، وه خداکی آواز اور اس کی تعلیم کاه كا طقة درس ب بعب نے خداكے إحة ير إحة ركه ديا بوادر بيرك اسانى دست كيرى کا مختاج نہیں ، ہی وجہ ہے کہ قرآن نے سرمگہ اپنے تیک امام مبین ، بی الیقین ، لا ۔ و ت بهین . بتیاناً لکلشی . بصارُ ملناس . إدى ، بدى الى لسبیل ، جا سے وخراب وامثال بلاغ الناس ، ما وي بحرو بر اوراس طرح كے اموں سے إوكيا ہے -اکثر موتعوں پر کما کروہ ایک روشنی ہے ، اور روشنی جب تفاق ہے توم راح کی آرکی د در موجاتی ہے،خواہ وہ ندمبی گرامیوں کی مورخواہ سیاسی'' (الهاال مسترسط الله علیہ اللہ مندوسان میں برطانوی مکومت کے نمایندے چاہتے نے کوانے تدن کی بولمونی سے سلمان نوج اون کو اینے میں جذب کرکے ان کو ان کی ٹل روایات سے بریکا نرکویں رمولا آنے محسوس کیا کہ اگرسل بن سے ان کی دینی اور تی غیرت رخصت مرکئی توان برضلالت و گرا می کا ایک شیطان مسلّط موعائك كا وراكر الخول ني" اتباع وين" اور" اعتصام حمل المتين كوويالصبّ بنا یا تو ز صرف په که ان کی گذشته عظمت ان کو و و باره عاصل جوجائے گی . ملکه وه زمین پرحس قدر كى ل دور جال ہيں ، وەسب دن كے ليے ہوں گے ، الهلال كى وعوت سى نصر العين تيل ملى .

چنانچەمولانا ككيتے بي: ـ

ل الملال کا اصلی مقصد اس کے سوا اور کچیونہیں کر وہ سلما نوں کو ان کے تمام اعلا و مقتقدات میں حرف کتاب الله اور سنت رسول الله بی کر عوت ویتا ہے اور خواہ تعلی مسائل ہول ، خواہ تدنی ہول ، سیاسی ہول ، خواہ اور کچیے ، وہ ہر گارسلا اور خواہ اور کچیے ، وہ ہر گارسلا اور خواہ اور کچیے ، وہ ہر گارسلا اور خواہ سائل کو حرف مسلمان و کھونا جا جتا ہے ، اس کی صدا عرف ہی ہے کر تصا لوا الی کلهند سوا الله بیننا وجد ین کھر، اس کتاب الله کی طرف آ دُج ہم اور تم وونوں میں مشترک ہے اور می کہی کر اختفا و آ ا نے رہنیں " در ستمر سلال علی میں اور میں مشترک ہے اور میں کہی کر اختفا و آ ا نے رہنیں " در ستمر سلال عد، ص ال

اس، دعوت کو مختلف بیرایی کی کرارکے ساتھ بیان کرنے رہے ، اور ہموقع بہلفین کی کہ اگر سلمان : نرگی حال کرسکتے ہیں تومسلمان بن کر ، ان کے ہاں خودشع کا فوری جل رہی ہے تو ، ان کوکسی نفقہ کے جھونیٹرے سے اس کا کمشا تا ہوا ویا حیرانے کی کیا صرورت ہو؟ (الملال 4 راکورشش) اور بہت ہی واضح طریقہ پر بنایا کہ

" بها را عقید ، بے کہ جوسلما ن اپنے کی عمل داعقا دکے لیے بی قرآن کے سواکسی
دورس جاعت یا تعلیم کو ابنا رہنا بنائے ، وسلم نیس ، بکہ شرک فی صفات ، سڈ کی طرح
شرک فی صفات القرآن کا بورم اور اس لیے مشرک ہے " دالملال مشہر سال " )

الملال کے تمام مضامین میں اسی کی برایت ہے کومسل نول کی کو کی خواہش ہو ، کو کی ادا ہ " الملال کی تمام مضامین میں اسی کی برایت ہے کومسلی نول کی کو کی خواہش ہو ، کو کی ادا ہ " المحتلیم اور کو کی إلیسی میر ، توصرت الباع قرآن میو ، اور وہ " اس تنگی کی طرت بس کوکسی مجرطوفا میں ڈوالد یا گیا میو ، اپنے تمین نامی کے سمند رمیں حجوظ ویں جب طرت وہ جا ہے ، اور اپنے تعلیم المانی کے سمند رمیں حجوظ ویں جب طرت وہ جا ہے ، اور بہتے تعلیم کی اس میں نامی کو سمنی المانی کی تحصیمی المانی کی تحصیمی نامی کی اس کی میں تو اس کی ساتھ مسلمانوں کو تحصیمی آرائی کیا رہ کی کی ایک اور اپنے تعلیم کی و میرائے وہ در رہتے اور ذرت تا نواد میں " ایک صداے ، با نی " اور "بصیرت المی شکر کہتے دہ ہو کے در رہتے وہ در رہتے اور در تا نامی میں ایک میں میں میں اس کی در مراتے وہ در رہتے اور در تانی ایک میں میں در رہتے وہ در رہتے در رہتے وہ در رہتے در رہ در رہتے در رہتے در رہتے در رہ رہتے در رہتے در رہتے در رہتے د

"اے وہ لوگو کر ایان اور اسلام کے معی یو قرمرف وجوی کافی میں ،اگر زیگ

انخول نے اپنی تحریر و ل کے فرد مید سل نول پرواضح کیا کروواسی وقت کک ترقی کرتے رہو جب کک کر قرآن تکی کی اشاعت اور تبلیغ ان کا قومی عشق را ہوران کی نا دینے میں جو کچھ می ہو مرمن اسی کے لیے ، عزیز و اقر با سے ہجر بردے تو اسی کے لیے ، عزیز و اقر با سے ہجر بردے تو اسی کی خاطر ، ال و دولت لٹا یا تواسی کی یا دمیں ، ان کی کمواریں بے نیام ہوئیں تواسی کی صولت کے لیے ، اور ان کی گر دنول میں خون بہا تو اسی کے عشق میں ، کیونکہ ان کی تومی زندگی کی صدا میتی و میری عباوت ، میری تر بائن ، میرام نا ، عز ضیکہ زندگی اور زندگی میں جو کچھ ہے ، میری عباوت ، میری تر بائن ، میرام نا ، عز ضیکہ زندگی اور زندگی میں جو کچھ ہے ، میری میری تر بائن کی ہو دوگار ہے ۔ "در العال ، ہم فروری شافلہ )
سب اشدکے لیے ہے ، جو تمام جبانوں کا پروروگار ہے ۔ "در العال ، ہم فروری شافلہ )
و مسلمانوں کو بہت ہی گونشین انداز میں جاتے دہے کہ تر آن پاک و نیا کی سے بڑی سے بڑی سافہ ا

م کے ذرمعیکشور انسانیت کی تعمیراز سرفو ہوئی جس نے نیکیوں کا ایک شکر ترتیب ویا جس نے صدیو کی مجیلی ہوئی گراہیوں کوشکست وی اور قرآئی بندگی اور پِتش کی ایک ایسی اِ دشاہت تائم کر دی جس کے آگے ونیا کی تنام اسوا اللہ طاقین سرنگوں بڑئیں ( ۵ اراکت سال ایک ص ۱۰۰)

اورو ه خود قرآن مجید کوایی روشی سجھے تے جس کے فردیده ان فی اعل کی تام باریکیا
دور بہکتی ہیں اس بے بڑے و تو ق اور تین کے ستھ باربار کتے رہ کدان افی اعمال کی کوئی
شاخ نمیں جس کے بے اس کے اندر کوئی فیصلہ نہ ہو ، اور اسی سلسلہ میں فرایا کہ اگرسیاسی اعمالی خیمی کوئی داہ ہے تو کوئی وجنہیں کراس کی سلاتی قرآن سے ذیلے ، اور وہ خوداس کے قائل تے
کر سلما فول کی سیاسی گرا ہیاں صرف اس بے ہیں کرا تفول نے قرآن کے وست اہما کو جوڑویا
ہے ، ورز آ دیکی کی جگدان کی طوف روشنی ہوتی ، اسی ہے اعفول نے ان کو تبایا کراگر وہ ابنی
سیاسی ذیدگی کو بھی فہرب سے وابستہ کرلیں اور سیاسی داہ کو ندہی تھی کے مطابق اختیار کری
تواسلام کے خواد ق سے بعید نہیں کروہ ان کوان موانے راہ سے الکل محفوظ کردے اور دہ
اس امن وسکون کے ساخت داہ سے گذر جائیں کر سیاسی جد وجید میں ان کا وجود ایک سنال

ادرجب و مسلما نول کواپنی سیاست کی اساس بھی ندم ب اور کوام پاک پر دکھنے کا بار پار کھنے کہ بار پار کھنے کا بار پار کھنے کا بار پار کھنے کا درجہ منے ، تو ایک صاحبے ان کے مضامین پڑھ کران کو لکھا کہ آب سلما نول کے تام مامراض کا ملاح فرم ب اور قرآن سمجھے ہیں اور چاہتے ہیں کران میں اسلام کی بنی کرتھی و وح پدا کی جائے لیکن سیاسی اور فرم بی تعلیم کو خلط لمط زکر ہی ممکر و نول کو طلحد ، کریں ممکر و ونول کو طلحد ، کمیں ، اس کے جواب ہی مول آنے مکھا کہ

آپ فراتے ہیں کہ پہٹیکل میا حث کو زہی دنگ سے انگ کر دیجے بھین اگرا

كردي تومادكإس إقى كياره جاتاب، مم فقوان بيتيك خيالات بمي ندمب مين سيکھين، ده نرمي رنگ بي مينين ملكه نرم يكي ميدا كيے موت بي، هم الخيس مذ سے کیونخرا ماک کروی ، ہما رے عقید ہ می تو ہروہ خیال ج قرآن کے سوا اوکین تعلیم کاؤی ط کیا گیا مور وه ایک کفر عرب اور یالشکس بھی اسی میں داخل ہے ،افسوس کر اسطر نے اسلام کو کہی بھی اس کا الی عظمت میں نہیں و کیا، ماقد دوا الله حق قد دیا (میمرمنی بھرسلما نوں کی خود واری اورحمیت کوا بھارتے ہوئے ایخوں نے ای خفون میں لکھاکہ "مسلما بذن كے ميمان سے برم كرشرم أكميزسوال نهيں موسكة ككروه ووسرون کی پولٹیکل تعلیموں کے ایکے سرحو کا کہ راستہ پیدا کریں ران کوکسی حباعت میں شرکی ہوتے ئى صرورت ننيس، و وخرد رنيا كر جاءت مين شاط كرنے والے اور اپني لا و ير علانے والے ہیں ، اور صدیوں کک میلا چکے ہیں ، وہ ضرا کے سامنے کھڑے ہوجائیں تو ساری دنیا آ آگے کھڑی ہوجائے گی ،ان کاخو دایا راستہ ہے ، راہ کی آلماش میں کیوں اوروں کے دروازہ ریشکتے بھرس، خدا ان کوسر ابند کر آئے توکیوں اپنے سرول کو معکاتے ہیں ده خدا كى جاعت بن اور فداكى غيرت (دالغيرة من شان حضرة الوبوسية) اس کوئیمی گوارا نبین کرسکنی که اس کی جد کھٹ پر حیکنے والوں کے سرغیروں کے آگے بھی حملين - ران الله نيفران ينزكب ويغفه مادون داو لين يشاء."

مولانا الملال كے مرحنمون ميں ملى لوں كو بتا رہے تھے كروہ خيرالامم ہيں، وہ د نيا بيں صلح د امن كہ بيا ہيں مطح د امن كے بيا مبري ، اتفول نے تموار مجى اٹھا فئ ہے توصلح كى حامت ميں ، نعتذہ فسادا گرادد و كي ميد ہوں كم اللہ اللہ على اللہ على اللہ على اللہ على كے ليے معيدت وفسق ہے ، اس ليے ان كے اعمال الله عمول كم اللہ كے كے نموز بين و كي تومن وجال ميں انكے خدوخال عالم كے ليے نموز بين و

دوکے بوراوران دیایا در رکھتے ہو۔ ایک کا موں کا کا مسلمان کا تو سرائے زندگی اور جاعت کا فرض دا، گرسلمان کا تو سرائے زندگی ایک فرض ہے، وہ دنیا میں اس لیے کھڑے کیے گئے ہیں کو خرک طرف دائی ہوتے ہیں بنی کا حکم دیتے ہیں اور برائی کو جا اس کہیں و کھتے ہیں، اپنے سیس اس کا ذمہ دار سجھتے ہیں۔ اور جب مولانا کلام پاک کی ایتوں کی لینشوں تعبیر اور تفسیر سے سلمانوں پریے واضح کرتے کو اس سب ہترامت ہوکہ اچھے کا موں کا حکم دیتے ہوا ور دیائی ہے مرامت ہوکہ اچھے کا موں کا حکم دیتے ہوا ور دیائی ہے دو کے جو اور دیائی اور کھتے ہو۔ "

"خدا تنا کی نے فرایا کریم نے تم کوتا م دنیا کے لیے ایک عدل قائم کرنے دائی ا بنا یا کہ دنیا کے لیے تم ایک گواہ ما ول کی حیثیت سے شادت دے سکو : (مراکت مئے ان میں اواں کو پڑھ کرسلمان اپنی تخلیق کی فطرت سے سرشار ہوجاتے، قرآن پاک کی فرکورہ بالا ایسی نئی زخفیں بسکن مولا ٹانے ان کی تشریح کچھ اس افدا نسے کی کرمسلما نو ل کو بچر سے شرح صائم ہوا، اور اور ان کے تدن کی برتری اور نو ہے اور اور ان کے تدن کی برتری اور نو سے مرعوب ہوکرا حساس کمتری میں مبلا ہمورے سے تواس وقت مولا آنے ان کو ان کی اسیاز فی اور شرف خصوصی کی طرف توجود لاکران میں احساس برتری پیدائی ، س زائے کی برطا فوی مکوت اور شرف خصوصی کی طرف توجود لاکران میں احساس برتری پیدائی ، س زائے کی برطا فوی مکوت کو مخطا تھا کم

بگر زند طاکو می یادر کھنا جا ہیے کہ اگر ہم بچ سلمان ہوجائیں توجی قدرا نے نفس کے لیے مفید ہوں اتنا ہی گورند ٹ کے لیے ، نیزاسی قدر اپنے ہمسایوں کے لیے .......ب گورند ٹ کی مجی مصلحت ہیں ہے کہ ہم کوسلمان بنے کے لیے حجود و دے ، کیونکر سلمان ہونے کے بعد ہم اپنے نفس کے لیے اور نیز تام عالم کے لیے کیاں طور پر مفید ہوسکتے ہیں '' مرسم براٹ ہے مولانا کا یہ بیام مہد وستان کی موجود و حکومت کے لیے مجی ہے ۔ مولانا سپامسلمان اس کوندین بجھے جھی نیک مقیدے کے مسادے جینا ہا ہتا ہو، اورعل کی صرورت نہ مجھتا ہو، و جسلمانوں کوم ومومن بنافے بورس اوصا صنعے آراستہ و ہراستہ و کھینا جا جے تھے ،اس لیے ان کی آن ،شان ، فضیلت جمیت ، جرأت ،غیرت ، فصرت اور قدر میں کلام باک میں جبنی آریتیں تھیں ، ان کور ایر میٹی کرتے رہے اور ان آریوں کی تفسیر کی ایسے نے مسکل از اگل ، مُوٹراستہ لال اور ولئین طرزیں بیان کرتے کہ بورا ہند و تا آن عجوم حجوم کر طبعتا اور سنت ، اور عوام و خواص ، و نول کو تھین موجلا تھا کہ قرائی تعلیات کے احیا ، اور اسلام کا نشاہ الله عنظریب ہونے والا ہے ، اور الملال ہی کے صفیات شاہریں کراس کے وربعہ جو آن اور کو تھی بات کی میں کراس کے وربعہ جو آن اور الملال ہی و قا فوقاً جو خطوط شائع ہوتے ، ہے ، ان کی میں نہر ہی کہ اس کے وربعہ جو آن اور الملال ہی و قا فوقاً جو خطوط شائع ہوتے ، ہے ، ان کی بیمن شکر ہے ہیں ، ۔

" الهلال كى وعوت كلمة الحق كى وعوت بب جرضدا اوررسول كے مكم كے ميں مطابق ہوم معلاكسى سلمان كواس سے كميۇكو انخوات جوسكتا ہے " ( از خباب سيد تماج محدصا عبد ، فبر مام اسلاميد إلى اسكول ، موشيار يور )

الملال کی پالیسی بمین بعلیم ،طزا وا ،اصول دعوت ،لی بیجرسب بیندیده اور مفید ب ..... یس نے خرد و کیما ب کریمال کئی جگر جید جرت بی ،جو بین ایک قاری ام تام حاصرین سامع بوتے بین ، اور بنامیت ذوق وشوق سے الملال بی معا جا آ ہے "۔ د در فر مرسال اللہ ، از ایک ابل قلم ، حجو بال )

" الهلال کی صورت ، اس کی زبان ، میکل، ساخت ، طرزبیان ، اصول وعوت ، اعنی انشا پروازی ، اور عالما نا انداز سخن نے ارد و کی ترتی میں جنمایاں حصد لیا اس سے شایدہی کوئی ارود وال ، 'کارکر سکے ایکی مجھے تو آ ب کے برجے سے خصوصاً اس لیے عجب مکن جناب جس سرگری اورولولۂ صاوقانے قوی ولی خدمات انجام دے رہے ہیں، ا ہے کہ قوم اس احسا نے تغیم کے علا ہے عمدہ برآ ہوسکے ، یں بلامبا لغہ عرض کر آ ہوں کوسل '' ېندمي و نئ اسيرت ميدا بوگئي سيه ١٥٠ الهلال مي كى برولت سي . ج فداكرت كرويل ١٩رزنده دے ، خداے دماے كر آپ جيے مجدود تت كوحس نے اپنى زندگى قوى ، ندى اور مکی خدات کے بیے وتعن کر دی ہے، ویر تک زندہ رکھے اور عظیم اٹ ن فراین کا برجم والما ياكياب وون مي كاميا في عطاجه ( ازجاب عزز الدين محدصادب ، مروس مهممر) ومناب كحيث أندازى انشا يدوازيول بضوعة عالمانه ارشادات اورقرأني استشهادا نے ہم لوگوں کے دلوں میں چھٹمت پداکروی ہے ، اور اُپ کی ذاتے ہم بقم سر ملا وال كى جداميدي وابت بوكئي بي ، وه بيان عدا بري، اورى يه بكر آب كا وجودادراً بكى تحرياس دعوى كے يے برإن ماطع بوكر س تحطاله جال مي معض نفوس قدسيد إك حلق بي . جنيس بلام الغر لا يخافون لومة لا شعركه جاسك وأب امر المعوون ونيعن المنكر كاعظ فارب بي يانيم عجز باينول احاء اموات كررب بي ؟ يكي سحرب اوركيا اعجازب ؟ ر. آنکیس خره ۱ورکان سن چی کرانسی تحریر یکیمی دکیمیں ، دایسی تقریری شی بی (از جناب مولاً ا

عبيدالشدصاحب المجبر (الهلال ، ١٦٠مئ مثلال ع)

بلیت اس بات کے طام کرنے یا کہنے کی شا مردرت نیس کرجنا کی خوش اسلوبی اور املی کا سے اخبا ما الملال کا کا حرورت نیس کرجنا کی خوش اسلوبی اور املی کا سے اخبا ما الملال کا لدیجی جو خصوت ہیں تھیجہ برونی خربہ چاتے ہی کہ اگر سے بوجھے تو اس ہوا سے اخلاق ، ذہبی حالت اور ذات کی درشنگی میں بست زیادہ اما دوی مجرا نفست مل از لود حدیا ذری سے الحالی )

وم کی رس تیره و آر کیگی بن الملال اور موت الملال بی دوشن مح حجم کمنتگا اوید گراسی تی محجور منها فی کرسکتی ب الملال اور مرت الملال بی ایک سیا با دی اور اسال بی ایک سیا با دی اور اسا ایسا ربر در منها ب ، جکشتی قوم کے گر واپ ضلالت سے نخال کر سجی دا ه پر لگاسکت ب ، اور حب کی سجی اور ب لاگ ملاح پر قوم کی دینی و و نیا وی فلاح شخصر ہے ، اگر اس کی مفرور سے کہ اسلام صرت نام بی کو باتی ند دہ کے مسلمان زنده رہیں ، اگر یعنی فرائے کومیرا یہ ایان سے کہ الملال کو و نده بیکم مسلم بی کو میا مسل من مونا جا ہے تو بعین فرائے کومیرا یہ ایان سے کہ الملال کو و نده

فروغ عن كونه موكانه وال ونيا يس بميشه بدرب كا بلال وني يس المسترد المراكة تلاوه المراكة اللاوه المراكة اللاوه المراكة اللاوه المراكة اللاوه المراكة اللاوه المراكة اللاوه المراكة الم

ار و و کے ایک جوال مرگ لیکن مشہور اہل قلم سجاوا تضاری اپنے بعض مضاین کی دجہے ماسخ العقید مسلمانوں کے حلقوں میں پیند نہیں کیے جاتے ہیں بلکن ان کی حسب ذیل رائے ہے شاید سی کسی کواخلاف ہوگا .

روش خیال طبقہ کو یہلی بارمعلوم ہواکہ والدی پاک بیٹنل وطارت کے ملادہ کا کنات
کے حصت بی بھی پوشیدہ ہیں، اب کہ جب انداز سے ملی ، قرآن باک کو بیش کیا کرتے تو
وہ کسی طور پرخ ش آیند ز تھا بقعلیم یا فقہ طبقہ سجھا تھا کہ قرآن مجید ختم ہے سنبیہ و تندید
اور تکمفیر و نقر زیر بر ، خود عرض ، تنگ ، یہ علی ، نے اسی طرح سجھا یا تھا، نیکن جب مولانا آیا
قرآن کو لے کرا تھے بسلمان مبدت ہوگئے کہ تیرہ سورس کے صحیفے میں مال ہی کے لیانیں

بكرسيشكى يے نخات وحقا بن بوشده بى بحققت يے كمولان ، بوالكلام كا تحضيت ان بند نظر خفيد ورب بي بخشت و كامو بندى كيا واسكة ، وور وبدين نرب كواگركسى نے سياست سے وطور بر بلاد يا بے ، اور ملما اے كھوك بوك اقداد كود وبا ؟ ماس كرايا ہے ، تو وہ تنا مولانا بوالكلام بن " ( محشر خيال ص ١١١ - ١١١)

ر وشن خیال طبقه کے علاوہ خو د جید علماء مولانا ابوالکلام کی قرآنی تعلیمات سے متاثر مجو کا جاتات کر منتخ المندحفرت مولانا محمد والحن صاحب ويوبندى نے الملال كى حذمات كاجترا كرتي موك فرا يكرم سب اللى كام معدل موك عقر الملال في إو دلاديا . حضرت مولا اتيد سلیمان ندوی نے اپنی ایک نخریر می مکھاکہ اس یہ کوئی شبر نہیں بحراد جوال سل او اس قرآن باک کا ذوق مولانا و الكلام ك و الملال اور البلاغ ني بيد اكيا. اورج اسلوب بلاغت ، كمال انشاء يرداد اورزور تحریک کے ساتھ اتھوں نے انگریزی خوال نوجوا نوں کے سامنے قرآن باک کی آستوں کو مِین کیا، اس نے ان کے لیے بیان دھین کے نئے نئے در وازے کھول دیے ،اور ان کے داو س قرآن باک کے معانی ومطالب کی بلندی اور وسعت کو بوری طرح نمایا ل کولایہ (معار اُسکوییر) حصرت سيدعاحبٌ علوم قرآن مي مولانا آزاد كي نكمة أفرنني اور ديد و ورى كے كيد ايسے قائل كروه ابني ايك اورتحريب ان كوابن تيميرا ورابنيم : وشمس العلما بسرخسي كلفته اي اوجب ت المران القراك شائع بوئي تواس يرايني دائے كا اظهاركرتے موئے تحرير فرا يا كەمصنى ترجان القرا کی یہ دیدہ وری دا دے قابل ہے کر انفول نے وقت کی رقم کو بہجا آ اور اس مقنهٔ فرنگ کے عمد اسطورون كى بروى كى جسكواب تيميه اور ابن يم فقته أنا مي پندكياستا او يوسط المفول في اس عمد كي سلما نورکی تبایم کا دا زملسفهٔ یومان کی دماغی پیروی کوقرار دیا ای طرح اس مجد کے سلمانوں کی برا دی کامنبک در كمصنفة فلسفذيونا ل وفرنك كاقبى تلائ كوتاده إورنغ علاج دبي تجويزكيا كركلام المى كورسول كى وبال واصطلا ادرنطوت كاعقل اورنسند يحجمنا ما بيد وحادمد ، واكتربر مساوا

اسلام کی طوف سے مولانا کی اس بچاریں افوت دینی مودت می اور اتحاد اسلامی کا بھی پیاتم الملال جب نخاد تواس وقت الى في طرالبس يرحله كرويا تها . يربط براكب جزيره برحارتها لكن اس سے ایک اسی آگ عظر کی جس نے عالم اسلام کی لی زندگی میں غیر عمولی حرارت ببدا کروی، عنانى ترك ان كى مدوكے يے برمع ، تو تركوں كے ادباب علم نے بھى عنى نى د فتر حيك كى ميزكو عرقی کی عصد است است معرولی مصرے والنظروں کی می ایک بدت بری تعدادان کی مرد كوككى، ان مي طلبه اورار باب تلم يحي تصر جنول نے ميدان جنگ مي بني كرتمام عنماني ب بهول كومتحركرويا ، شيع سنوسى البي فا نقاه حيوركر اعلان جهادكرت موك ايك حرار وج کے ساتھ آگے بیسے . فران سے ایک بدت بڑا امادی قافلہ طرابلس کے مجامرین کے لیے روانه مبواجس مي عاد بنرارا ونط يرمان رسد اور الات جنگ تع ،طرابس ين سجيت كي درندگی، وزیزی، اور فازگری سے تام ملان کچے ایے شائد تھے کرمعلوم ہو اتھاک صلیجا كاد ماده يوس مور إب، مندوسان كمسل نول بي يمي وش كاسمند دابل يراحس بيمولانا الجالكلام في الملال كي ذريدا وريدا وريدا كل بيداكيا، اس بي اعنول في موران عز وه طرابل كار زارط إلى كمتنقل سرخال فاعم كين ، اوردين حميت اور ملى غيرت كے جفنے سرفرو ثناندولول الكير واقعات بوتے ، ان كو تكفتے اور اين تصويري شائع كرتے رموجن سے عيمائيوں كى ورثد كى وكھ كر مسلما فول كاخون كهول ،اودايجي طرالمس كا تصنيم عبي يربوني با يتحاكد تورب كي مرى ملطنتول ك اشاد عبر المقاني د استول ميني بلغاريا ، سرويا اود انتي نكرو ل في الكرركي يرحله كرديا ، طرکی کو اپنی موت و زیست کی جنگ لڑنی بڑی . ترکوں سے مبندوستان کے مسلی نوں کوغیر ممد محبت بھی کیو کمد بغول مولانا وہ اسلام کے گذشتہ فافلہ جانبانی کا اخ نقت قدم اور سلمانوں كة فتاب اقبال كى توى شاع اميد تع بسل الله كاتركول س است محف اخت دينى

بی انیں تھا، کمک اس سے منعدم تردشتہ خلافت اسلامیہ کے دینی اخرام کا تھا ،اس لیے جب بعد استان کی ریاستوں نے ترکوں کوزیرکرنے کی کوشش کی .تومولانا ابوالکلام کے قلم سے شعلے بستے کی کارشش کی ۔ اور اعضوں نے ،علان کیا کہ

برسلان خواه ده دینا کے کسی صحیی زد، اگراس کا فرض دینی ہے کراسلام کے بقا کا خواشکار مو، تریمی فرض دینی ہے کہ اسلام کے بقا کا خواشکار مو، تریمی فرض دینی ہے کہ خلافت آل عمّان کے تعلق کو ایک خالص دینی رکی طرح اپنے دل میں محفوظ رکھے ، اور دینا کی جو مکوست اس کی دیمن مو، اس کو اسلام کا دوست بقین کرے ، کیونکم مسللا کی دوست مو، اس کو اسلام کا دوست بقین کرے ، کیونکم مسللا کی دوست بو، اس کو اسلام کا دوست بقین کرے ، کیونکم مسللا کی دوست بو، اس کو اسلام کا دوست بقین کرے ، کیونکم مسللا کی دوست بو، اس کو اسلام کا دوست بائی کے لیے ہے۔

د الهلال ورفرمبرساقي ص٠٧)

اس زماز میں کمکننہ میں ترکوں کی حاست میں مسل واں کے ایک مبلئد عام میں تقریر کی، توہنی شعلہ بیا بی سے کام لیتے ہوئے ان کو محاطب کرکے کہا: -

ا ب وزياله لمت ادمات بقيدً اتم زدكان استسلام إاكريه ي ب كرد نيا كركس كيستنيس بروان اسلام کے مرول پر لوار کیک رہی ہے، تو تغرب ہے اگراس کا زخم مم اپنے دلول ي و و کھیں ، اگراس اسان کے نیچ کس می ایک مم برو قد حید کی ان تراب رہی ہے تولعنت ہے ان سات کروڑزندگیوں رجن کے ولوں میں اس کی تراب ز ہو ، اگرمراکش یں ایک مامی وطن کے طن بریہ و سے ون کا فوار ہ عبوث راہے، توسم کو کیا ہوگیا كر مارب منه سه ول ومكرك مواس نيس كرتے ؟ ايران مي اگر و وكر وني ميانى کی رسیوں میں ٹنگ رہی ہیں جن سے آخری ساعظ نزع میں انشھداں لاالمت الاالله كى آوازنكل ربى تنى ترجم يرالله اوراس كى المائكم كى يميكارم و،اكرايني كرون یراس کے نشا بی محسوس زکریں، اگر آج بلغان کے مید ا بوں میں ما فطین کار توحید کے سراورسینے صلیب پرستوں کی گولیوں سے جبن رہے ہیں توہم الله ١٠١٠ کے الم كم اور ا رمول کے آگے ملون میں ،اگراہے مہلو وک کے اندر ایک لمحد کے لیے بھی راحت اورسکو<sup>ن</sup> محسوس کریں میں کیا کدر إ بول ؟ حالا تكر اگر اسلام كى روح كا ايك ذر ويكى اس ك برووں یں اِتی ہے تر مجھکو کمنا جائے کا گرمیدا ن جنگ یں کسی ترک کے الموسی ایک كانتاچيد مائ توقعم ع خدا عداملام كى كوئى مندوسًا ك كامسلما ك بسلماك نبي موسكا حبت كك كراس كامجين كوتلوك كى جكراب ول مي محسوس ذكرس ،كونك المسالك ا کے عجم واصد ہے، اورسلمان خوا و کمیں موں ،اس کے اعضا وجوارے میں، اگر اِتھ کی انتلی می کانڈ مجھے توجب کے اِن اعضاک کر الگ : ہوگئے ہوں جکی نہیں کہ اس کے صدے سے بخرد ہیں ، اور یہ ح کچه کد رہا ہول محض اظار مطلب کا زو ، بیان ہی نہیں مكر عين ترجمه يه الن مديث مشهور كاحن كو الم احد وملم في نفال بن بشري رواي

ک ہے کہ جناب رسول کریم علیہ السلام دانسیم نے فرایی : مسلما نول کی شال اہمی مؤ و مرحمت اور مجبت و مهدردی میں لیبی ہے جیسے ایک جیم واحد کی ، اور اس کے ایک حضو میں کوئی شکایت بدا ہوتی ہے تو سادا جیم اس تعلیف میں تمریک ہوجا ہے۔ اور اسی کے ہم معنی حصیحین کی وہ حدیث ہے جس کوا بوموئی اشعری نے روایت کیا ہے، کرایک مومی دوسرے مومن کے لیے دیسا ہے جیسے کوئی و بوار کی اینسیس کرایک ایک اینٹ دوسری این کے مہما یا ویتی ہے ۔ دالعلل اور فومرس الحاث میں عاد)

یطویل اقتباس اس لیے بھی نقل کیا گیا ہے کہ وانا ایک آنٹ بیان مقرد کی حیثہ ہے جسی نفول میں مقرد کی حیثہ ہے جسی نفول میں نفول کے میں نفول کے موقع کے دور اور تقرقی کے موقع پر ، ار فو مبر الله الله کے موقع پر ، ار فو مبر الله الله کے موقع پر ، ار فو مبر الله الله کے الملال میں مکھتے ہیں :۔

"اسلام اورجا وایک بی حقیقت کے دونام اور ایک بی صف کے بے وومرا و من ایک فل سے ایک ہے وومرا و من ایک فل بی اور ایک بی صف کے بے وومرا و من الفاظ بیں ،اور اسلام کے معنے جا دبیں اور جاد کے معنے اسلام ،بی کوئی بی سی می کی بی بی بی کہ کی ہو ہو اور کوئی مجا بہ جونسیں سکتا، جب تک کروہ کم نہور ہوا گی لذت اس بر بخت کے بیے موام ہے ،جس کا ذوق ایمانی لذت جا دے محروم بوہ اور زمین پرگو اس نے اپنا نام سلم رکھا ہو ،لیکن اس کو کمد و کر اساف سی اس کا شا کو کے ذمرے میں ہیں اس کا شاکہ کوئے دمرے میں ہے "

توے دمرے ہی ہے ۔ اس تحریب وہ جاد کا نعرہ ملند کرتے ہیں، اور اس کے نضائل بیان کرتے ہوئے موکرسلی نوں کو للکارتے ہیں، اور ایسے سلمان لیڈروں کوج جادے مہلوتی کرنا جاہتے "فارت گران حقیقت اسلامی "روزوان متاع ایمانی "مفیدین لمت" وغیرہ جیسے القام

إدكرتے بي اور مكھتے بيں : .

جب کرایک د نیا لفظ جادی دہشت سے کانب رہی ہے ، جب کر ما لم سی کی نظرہ اس میں یہ لفظ ایک عفر میں ہمیں ہیں یہ کر گئر کی رصائے ہے اسلام کو مجبور کریں کر اس لفظ کو اسٹی لفت سے نکال وے ، جب کہ بطا ہم انحوں نے کفر واسلام کے در میان ایک واضی آن کھ دیا ہے کہ اسلام کے در میان ایک واضی آن کھ دیا ہے کہ اسلام لفظ جاد کو تجلا ویتا ہے ، کفراینے توحش کو جبول جائے ، اور جب کر انجل کے کمی میں مہلین اور ترخین مسلمین اور ترخین مسلمین اور ترخین مسلمین اور ترخین کو تجو ل جائے ، اور خب کہ اس چلے تو ہور ہا سے در جا تقریب عبو ویت مصل کرنے کے لیے وی ترمین الکم عن مواصنہ کے بعد ) سرے سے اس لفظ ہی کو قران سے نکال وے ، تو تو چرید کیا ہے کہ میں در و ذرجا کہ کرایک فرمین الکم عن موان میا کہ کرایک رکن اسلامی ، ایک فرص وی ، ایک می شرفیت بتلاتا ہوں ، بلکر صاف میا کہ کہ اس بوں کہ اسلام کی حقیقت ہی جا و ہے ، و د نو ل لازم و بلز وم ہیں ، اسلام سے اگر جماد کر دیا جائے تو وہ ایک نفظ ہو گا جس میں سے نہیں ہے ، ایک اسم مواک جس میں سے نہیں ہے ، ایک اسم مواک جس میں سے نہیں ہے ، ایک اسم مواک جس میں سے نہیں ہے ، ایک ایک و تشر محمل ہوگا جس میں سے نہیں ہے ، ایک ایک ہوگا ،

ترکوں کی حایت میں ہندو سان کے سلمان جمانیف وجان تو نکر سے بین جواد ان اور جواد ان کی مجتنی مکن صور تیں تھیں ، وہ سب عمل میں آتی رہیں ، اور فرنگی فنتذ و فسا داور مکر و فریب پر اتنی تقریریں ہوئیں کہ سلمانوں کو تمام اہل بورپ اور خصوصاً انگریزوں سے شدین فر سیدا ہوگئی ، اور اس وقت انگریزوں سے نفرت کرنے گئے ، جب کہ مبندو سان کی اور تو موں میں انگریزوں کے خلاف نفرت کا جذبہ بہت زیادہ امجر نے نہایا تھا، اور اس نفرت سے سلمانوں میں برطانوی حکومت کے خلاف جو انتقال اور غصر بیدا ہوا ، اس کے نتائے ہوت دورس تھے،

تركوں كى حايت يى مندوت نى مسلمانوں فى جابجائيج ش جلے منعقد كيے ، فود مولانا الإلكا آذادی ابل پرجملید و فروری ساوار کو کلکتری بود، اس کا ذکر مولا آنے الملال می باے بى نطعت ولذت سے كيا ہے ، اور ان كاخود بيان ب كركڑت نفوس اور اظهار جش وائركى كاظ ے شاید ہی اب کک مندوسان میں کوئی اسانی مجمع دیک وقت میں ایسا ہوا ہو، اس روز ں کلکتہ کی گیارہ لاکھ آبادی کے طول وعرض میں بڑسلمان کاروباری کی دکان بندیمی مسلمان گاڑی وا في الريال علانا روك دياتها ، اجتماع إليد ت استرسي كميدان مي تها ، وس بجون سے ان او ل كاسيلا عظيم طبسكا و كى طوف برصنا شروموا ، مرحله ع جلوس رواز بوا جس كم الك برے بڑے علم سے اور ان ریختف آیات جادو مال ملی حرفوں میں مکی ہوئی تقیں علم کے بیجے برارون آدى الله اكبرا ورجاهدوا فى سبيل الله بأموالكووانفسكوكي نعرت لكار بحريق إيميا نزنطموں كے بعض بندع ش وخروش كے ساتھ بڑھتے وانے تھے، علمہ كا و يرح ب طرف نظر واتى متى اسابذى كاركي سمندر نظراً تا تقا ،اوراس وقت جي كرمولاً لمن لكهاب برخص كوغود بخود ا کی عجیب نا قابل نغبیر بے خود اند کیفیت کے ساتھ اپنے اند رقوت عظمت کا احساس ہو انتظاء اور معدم موا تفاكسلان اتنضيف وكمزورنس بي جناك بتمتى سائفين مجاكيا بالمسكى كار رواني شروع بوئي تواس مي جوغيرهمولي جوش تها،اس كى فلى تصويرمولا الني اس طرح

" بوش کا کچه اندازه آپ اس سے کرسکتے بیں کر جلے میں جندے کی وصولی کا انتظام ابتد ابھ سے تھا، اور میری تقریکے شروع ہونے سے پہلے ہی تقریباً ایک سو والنظروں کی جاعت بار بار تمام جلے میں وورہ کر مکی تھی ،گر با ایں ہمہ اثنا نے تقریبی حب اس عاجز کی زبان سے یہ جلے شطے : "اب مرن و و بى كام بي ، بى كى طون تم كو بلا ام م ى ، جيب بي ال ب السيمبيد و ، اورجم بي مان ب الصيمتيليد ل پرتيار د كموكر جب بهى كازا كوتمارى صرورت بو قرتم اس كى بهى صدات وحوت پر اپني ترا بى كانشو كا اضطراب ابن گرونول كے فول كا فواره چن كش كرسكو"

و من المعان المنتائے ، پنی جیوب کو الٹ دیا اور نوٹوں اور رویدں کے ساتھ صدایس ا ہی کرجہ یب کی آخری متلاع بمی حاصرہے بمکلتہ میں ایک سال سے زائد حیدے کی وصولی ہؤ عمّی ، عام نوگوں میں (اور وہی اسلام کے سبعے فرزندی ) شاید ہی کو فاشخص ہوگا جس وس بندره مرتبر جنده نه ديا جوكا ، تجيل ويول اس نفتري تقريروس كالمليس سفة مي مارماً. مرتب منعقد بوئين ، اور مزا ، و المحلصين ومحيين مرحلس بين تمريك بوك اور برم تبدحيد دیے ، اس طرح شهرکے مرحصہ میں جندے کا سلسلہ جا دی تھا ، با ای ہمراس علیسی بعب اكمين اورووانيون س تقريباً تي بزار، وبي كى دقم فراجم بوكى، والنيرون كاكروه جل کے بعدراسنز ں سے گذوا تو سکا نوں کی کھڑکیو ں سے عود توں نے اپنے زیور تھینیکے شروع كردي، ووجي بن منايت كرن من سوكول في اين كفران ، ومكوميان اوركراك انا ركر ديري ميها نتك كه ايك خص في كالي ادر كهوا الك بيش كرديا "(الملال ه فردري) مولاً اپنی تحریه و ۱ اور تقریرو ل سے سلما نول میں کچھ ایسے مقبول ہوتے گئے کہ وہ ا لَمَ الْآحرا را در الم الهندك لقب سے يا وكيے جانے لگے، اور للا لؤل كو بيقين مرد كميا كاگر ا کوئی ان کے دیے ہوئے خبر بات کا محیج ترحبان ہے، اور کوئی اتش غیرت کی سوزش اکو لذت كراسكتا براوركوني ان كے شعل حيات كوزوزان كرسكتا بتووه مولانا بى جين و

مولاً في مووت اسلامي ، اخوت اسلامي اور اتحاد اسلامي كا جرنغره لمبذكيا ، اس كي

كُنْ إِبركَ المون ي مجى بنجى اوران كى مغبوليت وإلى مجى برصى ، جِنْ نِير الملال بى من مسطنطنيه كوايك كمتوب شائع مواتها جس ك كي محرك عدين :

مولاً ادام مجدكم إ أب سندوستان مي بميتم اب قلم وزبان اورهم وشال كوقف دا والمت كررج إلى المكن آب كومعلوم نهيل كرج حروث آب كح قلم س نفلت إلى الكي نقوش کهاں کها ب اور کن کن کے دلول میں اینا گھر نباتے ہیں ؟ اور می ساوا ا الهلال مي معبندان" صفيرٌ من ما ريخ العرب" ايك عجبيب وغرب سلسل مضاين عيبيا ہے جب یں ونیا کی معض شہور مانع قوموں کے جال فروشا نعوائم و اعمال كا حال مکھا ہے۔ بیاں اب سے میں ، وزقبل وہ ایک جاعت کے مطالعمیں آیا اور اس بورے مضمون کا ترکی میں ترحبر کرکے متعد وا خبامات میں شائع کرویا ، حراّب کی نظر گزر مجے ہوں گے . نیز انھیں بجینب اڈر آ تو آپ ایک ایسے بردگ کے پاس میجا حس نے این مبتی خدرت لمت واسلام کے لیے ندر کر دی ہے ، اور حیں سے آپ بنو بی واقعت كسقد رخوشى اور نازكى بات بحكر الدريا نولي مي يضمون صرف بيه عالمي نهيس كليا اور اس کے سحرکار اور شعلد افروز افکار نے ولوں کو سخری نمبیر کیلک اس بر بورا بورا على يمي كيا كميا ، خدا آب كواس عظيم الاثراسلامى خدست كا اجرعطا فراشته ما وديها كة الم مررة ودده علقه الهلال كي ذكر عصد عمورين واللال كم اكتر المال كم المورات وهما) اور محیران کے پاس مورے اسسا می ممالک کی قباوت کی باگ اینے اِتھ میں لینے می دعوت می آنے لگی ، الملال (معرحبوری ساوای بی میں ہے که صطنطنیہ سے حصرت شُكراً فندى نے ان كونكھا:

اسلام کے ماشن ؛ حربت کے برستار ! میں ایم را بوں کر توانی مت مطلوم کی

خدمت کرد إید جیم بی سے بنیں بکدروج وول سے کرد إید، اپنے آرام کا فکرینی، گراپ اہل وطن کی راحت کا توخوا با سب ، بروان اسلام کورن کی ابتدائی حریت وساوات یں دیکھنے کے لیے تری آگھوں یں اضطار کی چک ہے " جیرا پنے وطن یں آنے کی وعوت ویتے ہوئے وہ لکھتے ہیں :

توسنے ؟ بیں تجہ سے خوامیٹ کروں ؟ تجہ سے تمناکروں ؟ تجھکو با ورکرا دُں؟ تجہ سے منت کروں ؟ گو عالم اسلامی کا برگوشہ تجہ جیسے خاوان المت کے لیے بیقرار ہر وختطر ہے ، گرست زیاوہ میراوطن ، آ ہمرا وطن عزیز وجہ ب، تجہ جیسے نئیدائی ، تجہ جیسے جاں فروش کا زیاوہ حقد ارہے ، سبلوں کے ساتھ ترطب ؛ اورول زخم خددہ ہ رکھتا ہے ، تر ذخیوں کی بستی واحد ہوا مد ا

#### ا کے علی کرہے:

ا در آخریں ہے:

بقان کی زیں ہے ، طوالمیں کے ،گیتان ہے ، شہدا کا خوب سو کھنے ہیں ہمصوم ہے بیا ہمصوم ہے بیا ہمصوم ہے بیا ہو اس کی ہے بیا ہو اس کی ہے ہیں ہو بات سی کو صابح کی کرنے والے آ ؛ میری آ کھیں ٹیری فرش وا م ہوں گا ، ہیر کی اند میری کا شرون ماصل کرنے کے آرز و مند ہیں ''۔

ني اگر مولانافياس دعوت كوقبول كرايا بوتا تووه اينه دورك شيخ محد عبدة وجال الدين افغا ہوتے بیکن ان کے بیے مقدر تھاکہ وہ ہندوت ان کی جنگ آزادی کے محاذیر آگے میل کر ایک ازمود م کارسیدسالا رمنی، مندوستان مسلمانول کی شورش سے طرابلس اور بلقان کے واقعا بركيا اثري ارس برج شكرنے كى ضرورت نہيں بكن اس سلسلى بيال سلمانوں كى دينى حيت، ملى غيرت اور قومى بصيرت كاج ريشور كنيدينا تياد موا ،اس كى ج فى يرحي مكرولانا ابوالكلام نے ملى سياست اور وطنى آزادى كے ليجى ايك صور مجوثا جب سے الحريوں کے تعمیر کرو مفلامی کے طلائی تصری بنیا دہل گئی مسلمانوں کا بار وخون گرم بود ، اور ا دن کی جامد اجماع زندگی تخرک بونی ،اس وقت یک بندوستان کی تحریب آزادی سے داستریس لَّى عَتى جن بِي عِلِينَ كِيلِيرب بن تي ربون بنام سياس جاعين عوام كى تربية من لَكَ بو كَافْي جن كاو بن المعد بندنهیں مواتعا ، وہ انگریزوں کی سیاسی اصلاحوں کی ا فیون کھاکر کھی مخمورا ورند معال بنہو تے مسلما فوں پر مجی خواب خفلت طاری تھا ، الملال نے جس طرح ان کو مینج ڈا ، وہ ان کی سياس زندگي کي ايک عجي في غزيب مثال ہے،

مولآ اعلوم قرآن کے اہر مونے کی وجے سلمانوں کی نطرت اور نفسیات سے جی گئے ورقت نظرت اور نفسیات سے جی گئے ورقت تنے واقع کو یہ ام میں طرح احساس تعاکدوہ ندمب کے نام پرکوہ آتش فشاں کی طرح مجمع شرح مجمع فی اور ندمب ہی کی خاطر ایک مثلاظم سمند دکی طرح ابل سکتے ہیں ، اور

ندمب بى كے يے اپنے كو بلاكت ميں وال سكتے ميں راسى ليے انگريز ول كے كنگر ، فرعونيت "كو ستزلزل اودان کے وقار فرودست کویال کرنے کے لیے مبی اعفوں نے قرآنی آبیوں اور ندہی احکام ہی کے وربیہ صور میونگا،

و و غلامی کی زنجیر تو الے لیے سلما نوں کو جنبو اڑنا جا ہتے ہیں تو اپنے ایک مصنمون کی شم اس طرح قائم كرت إي :

الجهاد! الجهاد! الجهاد في سبيل الحرية - فلاتخا فوهم وخانو

ان کمنندمومنین ـکی ےمت ڈرو، الٹرے ڈرو اگرتم مومن ہو۔''

پھر دعظ پوسفی کے عنوان سے اپنے مضمون کی ابتدا قرآنی آیتوں سے کرتے ہیں جن کا ترجمہ كم ولول ألكِر نهين.

اع العصل إبرت عالك اورة قابنالينا الجِياب إلك بى خدات تمارك سكيكاباتم والشروع وكرا ومعهدون كويدى رب مورتوراس كمسواكيا بركرجذام يى جرتم ، ورتصارے میں، ووں نے گھولیے ہیں، حالا کر خدانے ، ن کے بیے کو کی سندھیجی منیں، لے گر، ہوائیں گا تام جان یں حکومت صرف ایک خداہی کے لیے ہے ، اس نے مکم دیا ہے کصرف اسی آگے بھکو، ہی دین اسلام کاسیدھا استہ ہے ، لیکن اے وائے کہ اکر لوگ ہیں جہنیں جا اس تميدكے بعدسل اول كونى طب كركے كيتے إي كروه اس وفت وج وسل بور بجاب، جونه سياسي طوريراين و ماغ سے سونج سكتے ہيں، نابني زبان سے بول سكتے ہيں اور نابني ياؤں ے میل سکتے ہیں. تھران کی حمیت کو اعجاد نے کے لیے ان کو تباتے ہیں کر وہ اپنے ساتھ السائی شرف د جلال کی ایک عظیم ترین ، ریخ ر کھتے ہیں، وہ د نیا میں اس سے بھیج گئے ہیں کران زنجرو

کوچ خدا کی بندگی کے سوا اورشیطانی قو تول کی ، انسان کی گرونول بی ٹری ہی ہمائے تحریب

کردے، داس ہے کرست بھاری زنجر کوخود بی اپنی گرون کا زیور بنالیں ، وہ وٹیا ہیں اس ہے

ائے بیں کر ماکم موں رزاس ہے کر فلام موں ، وہ خودایک ابی قوت بیں کہ دہ سری قویں

اس کے آگے جمک کر رومانی دجمانی نجات پاسکتی ہیں ، و کھی کے آگے جکنے کے بیے نہیں بیدا موئے ، اس یہ

کے بعد وہمان نوں کو آزادی کی جنگ لائے کیلیے یک کرا بھارتے ہیں کہ مندوں کے بیے ملک کی آزادی

کے بیے جد وجد کر کا داخل حب الوطنی ہے بعکن سلیا نوں کے بیے ایک فرض دینی اور واضل جاو

فی سبیل الشرے ، الشرفے ان کو اپنی راہ میں مجابد بنایا ہے ، اور جادے معنی میں ہم وہ کوشش

و اخل ہے جوتی اور صدافت اور انسانی بند استبد او وظامی کے تو الے کیلے کیجا (اسلال ماریس)

زیمن سال کے خوت اور صدافت اور انسانی بند استبد او وظامی کے تو الے کیلے کیجا (اسلال ماریس)

انگرنے وں کے خلاف جنگ اُڑاوی کے سلسلمیں مولانانے یہ نفرواس وقت بلندکیا ،جب خودگا ندھی جو اس وقت بلندکیا ،جب خودگا ندھی جو اس وقت تک اتنی تیزا وراشتعال انگیز تقریب کونا اور تحریب مکھنا ببند نہیں کرتے سے ، ور بنڈ ت جو اس لاآل نفرو تو اس وقت فالبًا انگلتان میں طابعلی کے وورے گذر رہج تھے ، اس لھافات مولانا آن وونوں فدایا ن وطن سے پہلے بیش قدی کرکے جنگ اُڑا وی کے محافی پہنچ کھے تھے ،

د مسلمانوں کے اندر بے بہتی ، افسروگی ، خون اورم عوبیت کے بجائے بلندی ، خود واری اسکی افت اور استحکام بیدا کرنا جاہتے تھے ، اور ان کے خیال یں یاسادی باتیں اسی وقت بیدا ہو ہیں جب کروہ اسلام کی صحیفیلیم سے فرین ہوں ، اسی بیمسلما فوں کومسلمان بنانے کے بیے انصول فی حرزب افتد کے نام سے ایک نظیم فائم کرنے کی کوششش کی جس کے اغواض و تفاصد کو المملال کے کئی نمبروں میں تفصیل سے تبایا ، اس کا فلاصہ یہ ہے :

سلمانوں کے دبنی احتقا دات و اعمال کی اصلاح ورسننگی ،اور انھیں احتقاداً وعملاً ایک سپاسلمان رواسخ الاحتقاد مومن اور الوالعزم و لمبندارا وہ مجابہ فی سبیل اسٹر یانے کی سی کرنا ورسل اول کے مام طبقات کے اندروہ تمام معلوات فردریات وحظ وبیا سے پیداکروٹیا ہوایک عالم وصاحب المشخص کو اندروے علم وکتاب ہیں ا

سے پدائرو تا جو ایک عالم دما حبام میں آور دو سے کم دکاب ہیں ہے

اس کو علی جامہ بین نے کے لیے وہ نیکوں اور عابدوں کی ایک جاعت تیار کرناچا ہتے تے،

جن کے لیے انفوں نے یہ لا نوع کل بنایا تھا کہ وہ نقروں کی طرح تھریں گے، دید انوں کی طرح اُوارہ اُردِ

میں گے ، اور جہاں کہ میں تھری گے ، خاک اور کی طرح تھریں گے ، نہ تو وہ کسی سے نہ ڈرنیا

ایس گے ، اور نہاں کہ میں بیسہ کا بارٹو الیں گے ، صرورت کے مطابق ان کے کام ہوں گے ،

وہ قرآن کریم کا ورس دیں گے ، حدیث نبوی کی تعلیات بیان کریں گے ، عام دینی سائل ساکو

کو با خرکریں گے بعلیم یا فقہ اصحا کی نہیں شکوک اور ملحد انہ خیالات کی اصلاح کریں گے . عام میں بہدوں میں بہدوں میں بہدوں میں بہدوں میں ، آنجمنوں میں بہدوں بیں ایک واعظ کی طرح جائیں گے ، ما میہ کی جاعت وجمد کا میج میلود ٹیوسیں گے ، اور برموق پر لوگوں کو اسٹر کی طرف بلائیں گے ، مسامہ کی جاعت وجمد کا میج وشرعی انتظام اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونا نج عال کرنا ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

وشرعی انتظام اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونا نج عال کرنا ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

الملال مرج لائی شافیا می اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونا نج عال کرنا ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

الملال مرج لائی شافیا می اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونا نج عال کرنا ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

الملال مرج لائی شافیا می اور اسلام سے ہرطرح کے فوائد ونا نج عال کرنا ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

الملال مرج لائی شافیا می میں میں میں میں میں میں میں کہ ان کا ایک بہت بڑا کام ہوگا ،

مینی، س جاعت کی تشکیل سے پہلے ہی الملال برطانوی حکومت کی زوی آگیا ہی جی جی الملال برطانوی حکومت کی زوی آگیا ہی جی جی جی جی جی المرائی کی برطانوی حکومت کی الملال پر یالزام لگایا کہ یہ انگریزوں کے خلاص برمنوں کی حایت کر ابرا ورائی مضایین کا اماز تحریط فروت و سے مضایین کا اماز تحریط فروت و سے مضایین کا اماز تحریط فروت و سے مسلمین کا معالی مصابح کے است انسان کی مسلمین کا اماز تحریط فروت و سے مسلمین کی مسلمین کی مسلمین کا مسلمین کا مسلمین کی انسان کی مسلمین کی مسلمین کا مسلمین کی کار مسلمین کی مسلمین کی کار مسلمین کار مسلمین کی کار مسلمین کار مسلمین کی کار مسلمین کی کار مسلمین کی کار مسلمین کی کار مسلمی

مادق الاحال كم ادرمها بدن سبيل الشرخلق جوسك. بمكرشد ديرى آباديا ل اورشمرك شر جى ين ايك نئ نهج نذكى بدا بوگئى سو ، على بخصوص حكم مقدس ، جها و نى سبيل الشرك ج حقايق و امراد الشرتمالئ نے اس كے صفحات برنا بركير وه ايك فضل مخصوص اور قوفيت و مرحمت خاص بن

ا وراس کا ا حرّا ت برجد کیاگیا ، خانچر نبدت ج ابرلال نرون مکما ہے کہ

موافا ابوا لكلام آزادنے اپنے ہفتہ وا دالہلال بی سلما نوں کو ایک نئی ذبان میں مفاطب کیا ۔ یہ ایک ایسا انداز تخاطب تھا ، جس سے ہندوت فاسلمان آشنا ذکے وہ مخاگر مدکی تیا دت کے ممآ طالب کا تخار احدا ور مال کے انداز بیا ن کے علاوہ جواکا کوئی زیادہ گرم جمعبز نکا ان کک بہنچا ہی زیتھا ، الملا مسلمانوں کے کسی کمتب خیال سے تفق زیتھا ، وہ ایک نئی دھوت اپنی توم اور اپنے میوطنو کردے رہا تھا ۔ کہ دو ایک تک در ایک ایک کسی کمتب خیال سے تفق زیتھا ، وہ ایک نئی دھوت اپنی توم اور اپنے میوطنو کردے رہا تھا ۔ کہ ایک تک در ایک تا کہ ایک تک در ایک تک وی اور اپنے میوطنو کی دیا تھا ۔ وہ ایک تک در ایک تا کہ ایک تا کہ تا کہ ایک تا کہ ایک تا کہ ت

الملال یں مولانکے پیام کی نمر بی نوعیت ایسی تھی کروہ حوام کے تلوب میں زیادہ گرا

کس جگر پائی تھی، اس ہے الملال نے اپنی مخصر زندگی میں عوامی انکارے ایسے نقتے بنا دیے
جوز صرف سیاسی ملکہ اخلاتی امپیت دکھتے ہیں ، اس لیے تعلیم یا فقر گروہ سے نیا وہ ملم
عوام کے لیے دلپذیر تھے ، الملال کے صفحات پر معجف بہت اہم تومی اور ندم بی ساکل
زیر بحث آئے دہے جمغوں نے ملت اسلامی کے ذہنی نقشوں کو بالکل برل دیا ، اس المالا اس میں بھ شبعہ مجما صدمولا اکے زور تھم اور اسلوب بیان کا بھی تھا۔ (آٹا دا بوالکلام من میں کو المراح الم میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے المالی میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے المالی کے خوالے اللہ میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے المالی میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے المالی میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے المالی میں مند وستان کے مسلما نول کو فوالے ا

عجگانے اور ان کے مروہ ولوں میں زندگی کی روح چھو نکے کے بیتیں اُوازیں بلند ہوں ا ایک اقبال کی اِنگ ورا ، ایک محرحل کا نعرہ تجیر، ایک ابوالکلام کا رجز حریت بمکن ہوکہ لفظوں کے برستاروں کو ان تینوں کے بینیا مول میں فرق معلوم ہوتا ہو، گر مصنے محر تمنیو کی زبان سے ایک ہی بات سنتے اور اس کا ایک ہی مطلب شجھتے ہیں ، اوروہ یہ ہے دین کی کئی ہے دنیا کا دروازہ کھولو، اسلام کے ایم عظم سے آفاق کو تنے کروں

الملال کے مدمولان نے شاہ المار کے در مرس البلاغ کا لاجس میں الملال ہی کی صبک المین یہ بائی میں الملال ہی کی صبک کی در میں یہ بائی ہے ہیں سے زیاد و زنائم روسکا ، بھرگیا ، و برس کے بعد میں الملال کا اجرا اذسر نو کی ۔ تو اس میں پہلے الملال کے طوزاخش ، کی جا دو نکاری حجوار دی ، بھر ترجا ان القرآن ، غبار خاط ادر کا رو اب خیال کے صنعت کی حیث سے جو و گرموئے بیکن ان میں الملال کا ذاکم نیس اور ہم بندہ جو اس میں کو اگرمولا آنے ابا تلی جواد جا دی ۔ کھا ہو اللہ اللہ کا در کا میں تو یہ نو کہ اللہ کا در کا ایک تعین میں کو در گران باتھ یہ نو کے الفاظ میں اس طرح بیش کی کے در گران باتھ یہ نصیر بولی ، کیکن خود مولا آنے اپنی ذر کی کا کا کل ایف الفاظ میں اس طرح بیش کیا ہے ،

آ فسوس م که ز از میرے و ماغ سے کام لینے کاکوئی سامان دکرسکا، فاکب کو تو مدن بنی شاعری کا روان انتخا ، نمیں معلوم میرے ساخہ قبر میں کیا کیا چریں جائیں گا ،

۱ روالو د بازار جب الصنب و نا

رون تكشتم ووزطا بيوركال فيم

بعض ا دقات سوچنا موں توجیدت پرحسرت والم کا ایک جمیب مالم کا ری ہو جا آہے، خرمیب ، علیم و فوٰن ، ا دیب وانٹ ، شاعری، کوئی ایسی وا دی نہیں ، جس کی بے شا ر نئی تئی را ہیں مید و فیاض نے مجمد نا مراو کے و ل و د ماغ پر زکھول دی جو ل ادہم آ ک برائد بخششوں سے دائی الا ال زیر برجد کی برد وزا بینات کو دائم عف کے ایک نے متا متا می بیا اور بر مزل کی کرشر سنیاں جبلی مزلوں کی جدد وازیاں اندکر دی بی میکن افسوس جس است نے فکرونظ کی ان دولتوں سے گرا نیا دکیا، اس نے شاید سروسا مان کا دے کی فاسے تنی وست دکھنا چا یا، میری زندگی کا سا دا اتم ہی ہے کہ اس حدد اور محل کا آوی نہ تھا، گراس کے والے کر دیا گیا۔

#### دادا لمصنفين كى نتى كتاب

## بندستان كي عمدوطي كي إلى يصلك

یتیوری عدسے بیلے کے سلمان حکوانوں کے دور کی سیاسی، تدنی اور معاشرتی آدیخ ہوا جس میں اس عدد کے مبندوسلمان موفین کی کما بوں کے وہ تام اقتباسات جے کر و بیگئی ہیں جس سے اس عہد کے سیاسی، اقتصادی، تجارتی ، تدنی اور معاشرتی مالات معلوم ہوتے ہیں، اور سلما نوں کی تاریخ کے روسٹسن مبلو، مبند ومورخوں کی زبان سے اور مبندووں کے ملمی کا رنا ہے مسلمان مورخوں کے قلم سے نقل کیے گئے تیں، یہ اپنے موضوع پرار دومیں ایک ایمیونی اور دلیسب کتا ہے۔

> مرتب :- جناب سیدصباح الدین عبدالرحمن ایم کے ملیگ صخامت ۵۲۱ صفحات تیمت : ششر



درفخا أسلام

# الفرند المراكبة م كالم المالي الميالية

(٧) اعتزال كازوال اورنت كااحياء

جانبير المدخل المناغر بي أي الله إلى الله بي الله بي الله الله المنظمة المرابية المنظمة المرابية المنظمة المرابية المنظمة المرابية المنظمة ال

يروفيسركل ليوم في لكما عدى

تبرمال چ تی صدی بچی یں یہ بات واضح بولئی زَمز لدک علائے ہوئے بعض سوالاً
کے ساتھ د ما یت بونی جا ہیں، لوگوں کے فہن پراگندہ ہو بچکے تنے، اور اس بات کی شدیہ
مزورت محسوس کی جا رہی تی کرم وج فلسفہ کی روشنی میں دین عقائد کی بجرے تغییر کی جائے۔
اس کام کو دو ما لموں نے اپنے بات میں لیا اور بی طمام سلما نوں کے کلامی فلسفہ مین علم کلام
کے بانی ہوئے ہیں، ان ہی ہے ایک ابو الحسن الاشوی البخدادی دسم اور دوسرے
ابو المنصور الما تریدی دستونی میں ہیں ہیں ہیں۔

ان میں سے برا تم مجم اور توضح طلب ہے . شطا

مغزلى دفكار رفظ أنى كامزورت فامنل برونسيرن كهاب:

" برمال چ مق صدى بجرى يد إت واضح بوكئ كمقز لدك المعائد بوك بف سوالا

كرا تدر مايت بون چا ہے"

اگراس جد مے بیمنی بی کردین حقائد کے باب بی مقر لنے جرمواقت اختیاد کے تعے، آن پرنفرا فی برنا باہ بری الفاظ اور عبادت کا در دب س اس کی مساحدت میں کرتے ، کی دکھ کے مل مرک الفاظ اور عبادت کا در دب س اس کی مساحدت میں کرتے ، کی دکھ کے دکھ

"مزورت موس كى بارى مى كروم نلىغ كادوشى دين مقادكى بوس نفيركياك."

اور مروم فلسفه یا برنانی فلسفة تعاجے ملی دین میں معز لیسی مطالع کرتے تے ، یا پھر عزلی ملم کا متھا ، اور اگریٹ نے ، یا پھر عزلی مل کا متھا ، اور اگریٹ نی ہی کرمترزل کے موا تعن کورمی واصلا سے کہ ساتھ قبول کولیا جائے قویہ واقعہ کے خلاف ہے ، مقرزلہ نے جموا نعن اختیاد کے تقے وہ اکثر حالات میں اتنے غرفطری اور غیر معقول تھ کا حذبہ احدیث سے قبطی نظر خوذ کری ارتقاد کے عام قوا بین ان سے وست بروار مونے اور اُنکے کہا فطری اور متعدل احدول کو اپنے کے مقتی تھے ، اس واقعہ کی تاری مقربی نظام کرے متعدد مثالی دیجاسکتی ہیں ، گریخوت تعلول حرف و مشالوں ہی براکھا کیا جا ،

۱-دوسری صدی بجری کا نصف آخو در تمیری صدی کا نصف ادل اسلام کی فکری آ دیخ می قتل بِتی کا فتها ب کال ب ۱۰س مقلیت مفولی دو میں جولوگ بے جارہے تے، و مترثی کلیس تے بشر ست آنی نے مکھا ہے:

اس ك بدجب فلسندى كاب امون الرسيك ذا في مو بي بي ترجه كاكس ادر أى تغيركي وشيدخ معز لرف ان الامطالد كيا اس طرح فلسف كم منا بيع علم المام كم منا بي كم ا تعظا بوگ ..... اور انواست فرا بيشوا او الدنو العلان فلا مفرا مجنوا تما الجنوب كري بسد تُمطالع بعدا ذلك شيخ المعتز كتب الفلسفة حين فسرت ايامر المامون فخلطت مناهجها بمناهج الكلام ..... فكان الوالهان يل العلا شيخه مراك كبرواف الفلاسفة .... فدا براه يوس سيار النظام في ايام

يمونهم إلك ذاذي ادام بن سادال فام الل ك فنتف زابسة كرئ تقري دمت كاه عالى كمنا ٠٠٠ . ميوشرين المعتمري رعت فهوري آني ج تولد" كاة أل عاد الن إب يس بهت زياده مبالد كيادة

المتعسكان الخاف تتوييدناهب الفلاسفة .... تُعَلَّمُ تبيعًا بشربينا لمعتمر من انقول ما لنولد والافواط فيه والميلأ لحالطبعيين

فی الفلا سفه: " فالفلا سفه: " فاسفی سے اہل اللبائے کے وَل کیفُوا اُل تھا. اس عقیدت مفرط کی دُرح خید عذوقت مامون الرشید کی ذات بی تمثل برد کی تی اجزائے ابن اللہ کا کردا نے اس کے پارے یں مکھاہے.

أمون جب يُّابِرا ترست بِذا في طلع كانتو ق دامنگيرموا و دفلسفدي جدارت علل كي . اين د و آخرين خلق قرآن كا قائل بوگيا .

لماكبرعنى بعلووالاوائل ومهونى الغلسغض فجرّع ذٰ للط الى القرل عُلِن الغرآن

ي ان فلسفه عص عقيدت اس كه دل وداع پر اس درجستولى مومكي تلى كه ايك وان خييل في اس خاب مي السطوك سام كو اكرويا اوراس في نهايت اوب بوجها وبكيا بي اورسياً اس کا اور اس کے مقرز کی درباریوں کا عقیدہ ارسطہ کا مزعومہ جو اب بنکراس کے کا ذن میں گریجے " ماحس في العقل"

بركيف اس عقليت مفرط كى روي اوأ مل مقزله نے تنحيين تقتيح افعال ك*المه معك مديمة* ي ( لركناعه سوس كى باب يى عقل يرغير مشروط اعماد شروع كيا اوريموقف اختياركياك " افغال كاحس وقع و ات فعل كى بناير بولا ب" ترح المواقف يس ب

خهبالاوامل منهمالى الصن مغزدك بطعة كاذب يتاكافالكا

حمادتی ای کا داشتگ بناید بوقا می (پین دٔ ایتانی مد مهم ) اس سکونه با یا تخ برخانمین کرتی برایش کرد خال کامنا الانغال وتعمال والعالان المناها الانسفا المعالمة المناها المن

اله كيمن وتع كمتعنى بوتى بول،

لیکی جباس مرخور اصول پر تنقیدی نظر دالی گئی اوراس کا اجراع کی ذندگی میں کیا گیا و الا جوٹی ، اس لیے معرز لی مفکرین کے دو سر سے طبقہ کو اس شدیر تعلیت میں تقدیل کرنا فیری اور حق تیج ا کو واس فعل " سے صفت فعل" میں شغل کرنا فیا کہ برفعل میں ایک صفت بوتی ہے ، جواس کوفو بُ ناخ ب جونے کی موجب بوتی ہے ، شرح الموا تعن میں ہے ،

متقدی مقرل که دوس طبقه ناسهٔ احراد کیاکه برخل می حقیقه آید این فت مهجود بوتی بوح بی کباپراس کا جها ایرا موا واجب بوجانه به دو واکسه که تقوکه افعال کاحن و قبع ان کی وات کی بنا پر متعین به تواجیا که سادے بیشروں متعین به تواجیا که سادے بیشروں برا بوجان دون بی ایک رخب یا افقا کی ایک وذهب بعض من بعله هدمت المتقدمين الى اثبات صفيت حقيقية يوجب ذلك مطلقا اى فى الحسن والقيم جبيعاً فقالوا ليس حسن الفعل او فيجه الذاتم كما ذهب الهدمن تقدمنا من احصابنا بل لما فيدمن صفة موجبة لاحدها

مین یراصول می شفید کی کسوٹی بر بورا زائرا ، امدا تیسرے طبقی ساس محاذے می بیانی افتار کرنا اللہ است میں انہا در کرنا اللہ اللہ میں انہا در کرنا اللہ

له شرح المواتعن طبعثتم ص مهرد كله ايعنًا

تغفيل الطفائدين ٤٠ الرجيج تصطبقين ووسرت طبقه كموقعت كي تجديد كاجي تجرب كياكيا ادر الولحان المجرى في موقف فتيا ركياك يصفت عرف العال قبيم م وتى عبواس كانوب يو كانتقنى موتى ب، افعال صندين نيس موتى كيونكرس إت كنوب مون كيد اس اناف وا

كافى بي رشرح المواقفي ب :

متاخين معرّ لديس ابالحين افعال تبير یں ایس صفات کے اثبات پرزور ویتا تھا چان کے ناخب بونے کی متنی بوں لیکن افعال صندين نبين كيونكه ال كے واب پونے کمیے کی صفت محتّہ کی حزورت نہیں ان کا مجرف کے یہ آن اِت مان وکان ہے۔ صفت متمود انح تع كرواج كم فاد المصفت ما

وذهب الوالحسين من متاخريم الحاثبات صفة في الجميمة تنيير بعهدون الحسن اذلاحاجة الىصفة محسنة لدبل يكفيه ما منحقد المفساء افتا صنع

استجديدسلك سي كالمسلداني جكرية المرا" صفت محسنة" دسى" صفت معت معتر"بيس الكرس كاأنبات وتعين مى اتنا بى الله مى وجى كمرس طبقى بى الجمين البعرى كم يسروا والمى ا بمائ في اس اشكال كاتبل ازوقت الدازه لكاكرسن وتع إلذات كي سائة صفت فعل ك إيا حسن وقع مماعي مطلقاً المحادكروي ،اس كے بعد اس كے ياس كے سوا جارہ نر تفاكر وب ونا فوب" كاساس اصافات واعتبادات يردكه ، شرح المواقف ي ب

ابرحل جائكا ذببة صغت فعل كي نني تعا متیتی بین من وقع دونزں کے ایسے می دصف

ذعب الجهائ الىننيه اىننى الوصعت المنتيتى فيعبأ مطلقاً کیائے جا کے کا انگار، جنا نج دو کھتا جناگا افال کافت دتے ان یہ حقیقہ بائی جانے دا صفات کی بنا پرنیس جد کا بکر ان دوجہ دگی بنچ ہوتا ہوچھن اصباری ہیں ادر ان ادصات کی بنا پر جو آہے جو تھن اصافی ہیں ادر جبہ ہوئے حالات کے احتبارے بدلتے دہتے ہیں سے جوئے حالات کے احتبارے بدلتے دہتے ہیں سے ج نقال ليرجس الانعال وجها سفات حقيقية فيهابل لوجه اعتبارية وارسات اصافية تختلف بحسب لاعتباركما ف لطمة اليتيم تاديباً وظلماً

Internal standard of ) दी निर्म हो के विकास की कि External standardigibile "Libit Lot Sit Joe L Marality توانكه معداد من كاصول ان يرمبور بوالكين اخلاق كامعيار فارجى براسى فيرمخذ ظاسك بنياد ہے ، الا یک اس کی اساس کسی غیر تنفیرا ورشحکم امر برقائم مود الذاجبائی کے بعد فکری ارتفاء کا مقتضا تا كرياتودن اخلاق كو وظلى معيار ك اصول ككى نجے تجديد كيجائد ريكام الإلحسين بعرى ف انجام دینام المراس بی بھی دہی وقتی نفیں جبیال کومیٹی آئی تھیں ،اس لیے یہ کوئی مفید تجرب تابت نمیں موار یا بھرد می خارجی مدیاروں میں سے وجوہ وعتبادیددمات المافريز وساس قائم كرنے كى بجائيكى معقول وتحكم وروير إسيار كونتخب كيا جائد ودوراسلاى معاشره كاشفقه فيصله كى مىيار شرىيت محديد كب بس اسلامي كركسلي اس كے سواا وركو كي چاره د تفاكد ده يَعْسَى اَنْ تَكُرَهُوْ الشَّيْأُوَّ هُوَخِيْرٌ بت ايسا بوما ، كم ايك جز كورا مجية بواد عَسٰى اَنْ يَجْعِوْ الشَّيْأُ وَ هُوَمَٰتُ تَكُدُ وه تحلف لي فريد ، درتم س جزي د ميدك تم موده تمالت سے بری ہوا درا منروا ما پروادیم منیں م

يرايان ان مكرف ورزندكى كى يُربع دا مول كوف كرف كريد مدايت الدالى كواينا رمير بنا ادراس فوس

ج رسول تما رے إس لائے ، س كوتم لے ل

اورس چرنے منع کرے اس سے دک جاؤ،

وَمَا أَنَاكُمُ التَّسُولُ فَعُدا وَ وَمَا

بَمَاكُمُ عَنْهُ فَامْتُكُورُا

کے مقدس اصول کو اپنامعمول بنائے ، اور سی جائی کے شاگر ورشید ، ام او الحسن ، لاشعری نے کیا ہموں تحين تبقيع على كربجائ تحين تبتيع ترى كرامدل كوابنا يا جنائي المماراتي في المصل بي الكابو:

من تع ..... ده شاءه کے نزد کے شرعی ہو

الحسن والتجع ..... بشرعى عندنا له خلافاً للمعتزله

اسى طرح ما فظ ابن تيمير في منهاج السنة من لكماس .

ان الحسن والقيم لاينست الايالش حن وقبح كا أثبات حرن تمرع سے بو ابى اوري ے و**عن**اقول الاشعبى وانباعك امام اشعرى اوران كے تبعین كا تول ہے .

اسى طرح تنقع الاصول مي صدر التربيف الماع .

فالحسعندالاشعرى ماامريب والقيحماني عنك

يراس كى مزيد د صناحت كرتے جو ك مكھات .

ان الحسن والقيم . . . فعندالاشعو

کایٹبتان بالعقل ب<u>ا</u>لشیخ

برخلا ن مقيز ل ك

الم إشوى كخ فزويك فؤب وه بوحب اشرعاف عكم وإدر اخب د وجوب ساس في منع كيا،

افال كاحن ورجع .... تروه الم التَّعري نزوكي عقل سے ابت نہيں ہو الكرشرع سے ایک

ظ بربيم معتزلد في جوسوال اتما يا تما، وه مروج على في بي كادشني من الما يا تما الحسن قال ماحس فی المعقل'۔ گرچ بھی صدی میں اس کے ساتھ رہایت ہونے کے بجائے فکری تھا صول کے میں

له أحصل المرازي من يه ، كه منهاع السنة جاراول من ١١١ سنة تو يع قريخ من ١١٨ ك ايصاً

مزوک قرد دیا گیا ۱ دراس دین مقید سے کی مروم فلسف کی روشی می تغییر کرنے تک بجائے میں کی قریبی تیاس ترجہ کے لئے مُرْدیت کی طرف رج رم کرنا ہڑا۔

۲- خفل سیم کافید به کرسددم نفی نحن بونا به اور اسے کسی ورجینی بی نابت بی شی گزار نہیں ویا جاسکتا۔ دوسری صدی میں حامد ابل اسلام کا ۱۰ بل سنت بول یا معتزل می صدی میں حامد ابل اسلام کا ۱۰ بل سنت بول یا معتزل میں معترب خوص ابل سنت معددم کوننی فنی قرار دیتے تھے اساطین معتزل مشال ابوا کھند کی اولانٹ وغیر بھی اسے فنی محف سیمنے تھے۔ امام رازی نے کھا ہے

المعل وهر وحوعندنا وعند مددم دوم ارسه اورموز لرمي سه المعال والمحسين البحري المعان ورابو المحسين البعري المعان ورابو المحسين البعري المعان ال

تیسری صدی میں یونانی فلف کی گتا ہیں عربی میں ترجمہ ہونا شروع ہوئیں اور انھیں معترفی کینی فی مطالع کرنا شروع کیا ، جیا کہ شرستانی نے مطالع کرنا شروع کیا ، جیا کہ شرستانی نے مطالع کرنا شروع کیا ، جیا کہ شرستانی نے مطالع کی تعلق کا منابع میں میں میں میں میں ہوئی میں ، جنانچ فارانی جیسان ملم فلف میں اس فلط نہی میں متبلاتا ، مساکہ وہ انجھ بین دائی میکیمین میں متبلاتا ، مساکہ وہ انجھ بین دائی میکیمین میں متبلاتا ،

وقد غيدان ارسط ف كتابه اورم اكرو يك يم كرار و يك يك الراب الراب الم المروث المعروف الوجيا في الرب الم المروب ال

المصل المراذى ص ٢ م ملى الفرسة الاين الذيم ص ١٥ م الحيم من والى الحكيمين م ١٣٧

اوراس كى وجرير سيكرا فلاطون اپنے برت اقوال يواس بات كان أد وكرا بوكوم وال نى واسط مالم اله (عالم معقدل) مي صورم روه إ جاتى بين اور وواكثرسين أسكافا ممثل الهيد" عى بناما بوكر صور مجرده بران نيس موسى زخرا ہوتی ہیں بکر علی الما باتی رہتی ہیں رہ جرز کسنہ وخراب ہوتی ہے وہ موجروات ہیں، ج كاناتين إن واقين

وفاهد إنوا فالاطون فكثيون اقاديله يومىالىان للوجودات حيوماً جميعة في عالما لالمعد وربهايسبنا المثل الالهية وانهالاته شولاتفسد ولكنها مافتية وان الذى يدخر ويغسدانهاهى هاناها لموجودا مة التي هي كا منه

الكريدارسطوخودان صور محروه كامنكر تفااوراس البدالطبيعة "كے جھے اورساتوي مقال ين امثال افلاطوني " پرشديد احتراضات كي بين . گرشاخرين فلاسغة ميزان دورشقدين كل اسلام كامحبوب شغله افلاطون إورارسطوي مطابقت اورعدم تعنا ديا صرارتها الهذا ابدالطبيع كاتفرك کے با وجووہ واس برمصر تھے کو افلاطون کی طرح ارسطومی کا بیات مجردہ کا قائل ہے، اس ملط فہی کو

المفاص مينه وملحده خارى ين ابت ومقرب

ابن تيمييك في الروعي المنطقيين مينقل كياب، تمذعم السطودة وديان الماتم موجدة في لفاج مراسط ادراسك جانينول كان كياكراد وتوشوه غيرالصوالمشهود وان الحقائق الموعية في على وفاح بي إيماً بوادريك حقايق نعيريخ ثابتة في الماج غيرالا شخاص لمعينة اس انداز مكريد و زبني احل ميداموا واس كاند دجو و دارسيت كي مفائرت اوراس زاد

ئه الغرست لابن المذيم ص ۴۵۷ شه المجيع بن الائي الجيمين الته الجيم بن ال الكيمين عمد ونلسفه ابي نعرفا دابي ص ۲۳ نمه الابا نه عن غوص ارسطو لحاليس في كما ب با بعدالطبيع، مشموله محبوعه نلسفه ا بي نصرفاط بي ص ۲۳،

ان كجاز الفكاك كامتلامي بدا بواا ورتيسرى صدى بي ويانى فلنفراس تجيب متطويك ما تداسلاى كرس داخل بودا .جاني فيلسوت المسلين خيردا فق "فارا بي فصوص الحكم مي ككتاب

الامورالتى قبلنا لكل منها الروكمذي سے براك كم في ايك ابست اور ملعية وهوية وليستسماهيته ككبوي ودوره وبجاددة كالميت نقاكاته

هومیته ولاداخله فی هویته درکسی، وادر زاسی وال دریت کامز، بر

وج و كمين إغرابيت بون كاسلامن ايك وبنى ورنش بى نسي مقا ، لكراس عند إوه مقا جِلِلُ وجِ وكوامِيت كا فير[ إاس مِيز الم] انت تع ،ان كے نزويك اميت وجودے فالى بوكئ ہو، [الداب الت مدم ي بت وسقر ربوتى ب مبياك افلاطون كاعقيدته . إلبدي معتزل في كما] جائج ا ام دا ذی نے مکھا ہے .

فلاسفاس باتغاق بكم مكمأت كم أردان ك است ان کے دجود کی خرموتی ہو، احداس یکی انفاق ہے کہ ان ا ہیات کا دجود فارج ے فالی مونا [بسب، مونا) وار

واماالفلاسغة فقل اتفقوا على ان الممكنات ما هيا تعاغير دجودا تها واتفتواعلى انع يجون تعري تلك العاهيات عن الرج الخارى

المك شخ بوعلى يتنان توالها بت شفاي بياتك تعريج كى كاميت دود دمني ك عارى بوسكتى ب والم رازى نے لكماب:

سے بیک قت فالی اور رسن موکن جا اس شلے

دهل عجین متوبیعها عن ۱ نوجودی سیسی کی باهیت دونول وجودول خارج اوروشی معاالخارج والناعى فنعى بن

له نصيق الحكم شخوله مجرو منسفة ابي نفرة را بي ص ١٥٥ كم السل الوايي ص ١٥٠ كم

ي ابن سينك الميات شفاك يبل مقادم تقريح كى بوكران يات مائز دمكن يب. سيناف المقالة الادلى والميآ مل مناطاطانه يجون

غرض احیان محروه "کے تصورنے اسلام فکری و دستے پدلیک، ایک ما بہت اوروجود کی

تفراني كا اور و درا تروت مددم كا - ابن تيمي في الكاب.

مئله ابرت اوروج وكي تفريق : اس إبي ببلى بسل توطاسفها يرقول بوكرا بسيت كاريك حقیقت بوتی ہے جارج میں اس کے دود علىدة نابت دستقر معرتى جو، اور ان كاير تول كرانواع كاحتابي مطلقه وانواع واجناس ئی اور حبر کلیات کی اسپیات ہیں . خارج میں با جاتى مين ، اوريه قدل بعض ا متبارات ان اوگوں کے قول کے متابہ بوج کھتے ہو "معدوم عجى ايك أبت ومتقريف سي"

ا لكلام على الفرق باين الماهية وَرُوُّ عية فالاصل الاول قريهميان الما بهاحتيقة ثابتة في المارج غير وجودها وهناهو قولهم ببان حقائق الانواع المطلقة التى ماهيات الانواع والاجناس دسائرالكليات موجودة فراج عيا وهوديشبهمن بعض الوجود تول من يقول المعل ومشئ

يى موفعت معتر لدنے بعد ميں اپنايا . جِنائج الا مرازى نے ان كے إرب مي مكما ب، ميرمقزلان ككان كياكه ابرت وجود كىصفت سے فالى برسكتى ہے ،

ثمرزعمواانه يجونه خلوتلك ئە الماھىيات من صفق الوحود "

نیکن حکما : توصرت اسی مدککے تصار صرت حکن میں وجود اہمیت پر زائد مہو کا ہے ،معرزلدان بى ابك قدم رفي صكَّ اوركين لك كرواجب اوركمن دونول بين وجِ دما بسيت بِرزا مُدمِولاتِ ، حالانكر

ك الحصل المواذي عن . ٣ سنّه المروملي المستطيبين ص ١٠ سنّه المحصل المرازي ٢٠٠٠

یه ایک فیرمتولی موقف مقا بچرمی مقلبت پرتی کار وی موترک اے الله کا بی می موت کی ایا ،

گراس فیرمتول موقف کومعتول بنانے کی جتی کوشن کا کئی اس کی فیرمتولیت برحق بی کئی ایمان اب حیات اور می است می می مون ایسات وجودے بالی برکتی ہیں ، گر بحالت مدم کسی صفت مصنف نہیں برکتیں لیکن ابوالمذیل ا معلون کے شاگر و فاص ابو میتوب الشجام اور شمام کے شاگر ابھی ابھی ابھی بی برکتیں لیکن ابوالمذیل ا معلون کے شاکر و فاص ابو میتوب الشجام اور شمام کے شاگر ابھی ابھی ابھی ابھی ابھی می مفات ابھی ابھی نیز دو سرے معتر نی مفکرین نے یہ موت منا انتظام اور شمام کے بدی افغان میں ابھی انتظام اور فیرمتو کی ابھی ابوالم میں میں میں ابوالم کو انتظام اور آئی کے نفطوں میں سنے ،

البتد ایک جزیا بل ذکر ہے ، اس کے بعدی کو نفطوں میں سنے ؛

مترز کا اتفاق ہے کرس بات کے جم کے بدی کا گانت کا یک ملن سے جو حالم ، قاوری ا عکیم اور د مولوں کا جمیع والا ہی ۔ جامع ہے ۔ شک کرنا مکی ہو کر کیا ، وہ جو بھا ہی ایس اوا کے کی دومری دیل سے یا بت معلوم ہوجائے کو کر جب احدی نے معدوم کا صفاحہ ہے مصن ہذا جائز ان لیا تو امترت فی کی وات کے ماہ وقاد رہت کی صفاعہ سے متصدن ہونے ہے اس کا موجو ، ہونا الازم نیس انکا ، امذا ہیک مشتعل دیل ناکر رہے مقادے دیرعدے آ وگوں کا اتفاق ہے کر ہے شاہ عدیرعدے آ وگوں کا اتفاق ہے کر ہے شاہ جالت ہے ،

ال داد جمالة والدّوران ودانم أيكاكم وكاساكن اجمام كاج لابعرف وجد الاجسام المحركة كالم بي نرب سكة أ وقبيكه اس كا اور

طلساكنة الابالدليل كوئي وليل بر

عال عربتزى ول علم ال منسطول كو جالت سي تبيركري إلى علم و وانت سي . يَكُلف أن بالم تيرى صدى ا درج مى صدى ك تلث ادل مي معزى كاركاطره المنيازي ربي ، الوتيقة بالتحام الماشاكر والوعلى الجبائي اس وكنفش فدم يرطبار إ ، جبائي ك شاكر واس كابد الواشم ادرام البائحين الاشعرى تقے ريسب بصرى مقر كى تھے ،اسى ذائي، مقر لدكى بندادى شاخ نے بى اس اسفسطه "كوابنا يا،اس إب ين الواتكن الخياط كالم خصوصيت سے قابل وكرہے ، شربتانی مکمتاہے:

الإلحين بنابي عمروالخياط، الوالعاسم العبي محدالكيبي كات دى اريددونون جمفرل کی بندا دی شاخ می محد ب موتے بس ايك بى زمرب وكلف تقى. البته خياط مددُم كو أبت وشيّ انة بي زياد فلو كرتا تحاءاه ركهما تحاكرتنے وہ ہے حس علم موسكے يا جس كے متعلق خردى جاسكے' ا دريه كوبرعدم سي عي جرمزي اور عرض عمر ير مجي عرض مجرا در اسطح اساء اجناس - يرمجي عرض مجرا در اسطح اساء اجناس

ابو الحسين بن ابى عدر والخياط استاذاب القاسم ب عمداليي وهامن معتزلة بغدادعلى من هي احدالا ان الخياط غال فى اللهات المعدوم نسيبًا وقال الشئ مايعالما ومخبرعنه ص دا لجوهم جوهم نی العلم والعر عرض وكمن الح اطلق جييع اساءالجفاس والاصناف

حق قال المسواد سواد في العلام بيا من المول لا الملاق كما تقاريا الملاق كما تقاريا بي المرب المر

لیکن یرکا بره کحض محقا ، اجماع علی استیم کی جا بلاز غیر محقولیتوں کے ساتھ ہو دکو رہنی نہیں کری ا جاریا بریا سے خلاف بنا وٹ کرنا اور صراط تعنی براً نامنا ، اور متر نی حلقه مکری مجی ہی ہو ا، خودمبر معتر لیں سے اولجسین فیص عدت کے سلیسک کے خلاف علم بغاقہ لمبندکیا ، ام رازی فی اربیت ہیں کھا

ادرمددیم کمن جی کا دع دمی مانز مو اورسکا عدم
می جائز موتو مهارے اصلی کی یہ فرمین کر وجود
سے تصف مونے سے قبل نفی گھن اور عدم عز موتا ہو، زدہ کوئی تنے ہونے کوئی ذات اور ایک تنز سے سے ابرائیس البعری کا قول ہو،

داما المعدد مالذى يجدد وجودة ويجدن عدمه فقد دها صحابنا الذائه تنب الوجد نفي همن علم صرف ليس لبني ولا مذات و هذا قول الجلين البصي المعتقولة

درادم اشوی نے بھی اگر اپنے سابقہ مو تعن سے رج ع کیا ترین فکری ارتقا اور اجتماع علی کے ان فال فراحرت تقاضوں کا مِتِر تقار جنانچہ امنوں نے اپنے سابق مو تعن کے دیں فود ایک تک ملمی

له الملل دخل للشهرات في عاص ٣٠٠ - ١٠٠ مع من تبيين كذك المفترى ص ١١٠٠ من الا دمين المرازى ص

جن كاشاره سابق الذكركمايد كورة بدكياسي

جماس بوع كرايادراكى ترديد ككددى ييس ے، اگرکسی کومیلی کما بسطے قدہ واس پراعماد نرکر

رجعناعنه ونقضناه فننوقع ئە اليە فلايولن عليه ادراس عنون عائد إلى منت كاسلك فتياركيا مساكر ابن يميدن الروك الفقين سي لكما ع:

يس شع كا وجود خارجي الكي البيت كاج خارج

یں دیائی جاتی) ہومین ہو، جیساکہ ہس پران تمام ابل نظرائم نے اتفاق کیا ہو، وہ الم سنت

د الجاعت كي طرن نسوب بردتي ورتمام

لمنكلمين فاتفاق كيابوه صفات بارى كد

أبت كتي بحد اوكر عدين كلاب.

ابوالحن ا وشعى ، ابوعبدالله بن كرام ادر

ان كح تبين ، حيود السلفي س اركم

ابل منت دا مجاعت كوا در ديخرا كم وكاركو

ادران سب كا اتفاق ہے كرمعدوم كى

فارج میں اس کے وجو دسے قبل کوئی

و ات نہیں موتی ر

فيجدالشئ فالخارج عين لماسيه

فى الخارج كها اتفق على ذالك

ائمة انظار لمنتسبين الحال

السنة والجاعة وسائراهل المرتبات س المتكلمة الصفاً التبات س المتكلمة الصفاً

وغيرهمكابي مكوحمل بن كالآب

الله داني الحسن الاشعوى داني عبل

س كرام والماعهم، وع الله

اهل السنة والجاعة نسلف

والائمة الكباروا تفقواعل

رج ان المعدوم ليس لمه في انخا

که دات تبل وجوده

غرض معتر له نے عقیدت برشی کی رو اور مروج فلسفه کی روشنی بی" ا نفکاک وجود ماست" اور اسبت کے تعری عن الوج و کا جدوقت اختیا رکیا تھا، اجماعی عقل انجام کاراسے

لتبيين كذب المفرى صوساتك الردعى أسطفتين ص ٥٠

متعزم حکی اور اسے سلعت صالحین کے سا وروا ورفط بی موقف کی طرفت رج سے کرا بڑا ، اسیکن الشرتالي كى دين اله كريه عامد الل سنت كاشفقه مسلك دبيدي اسلامى فكرك اندر الم الجران الاشعرى سے منسوب عقبرا، شرح المواقف بي ہے: -

مقصد ألث التحقيق مي كروج وعين المية برابوا الكاجء موابوا الريزارموا ا دراس باب ميي دتين مرام به بيي .... يلانرس في المحن الاشرى كا اورمقرا جرب یں سے الوالحین البھری کا ہے کہ وج دوا . ان نفس المحقيقت في الكل اي ورمكن دولال بي حقيقت واست)

المقصد الثالث في ان الوجود ننس الهاهية اوجزءها اوزا عليهما دفيه من ۱۹۰۰ سب احدها للتنجف ابي الحسن الأشعر دابي المسين البصرى من المعتزلة الواحب والممكنات كافئة المعنى ب-

اس فنم كى ا در منالين على ديجاسكتي بي ، كمر يخوف نطويل ان سے صرف نظر كيا جاتا ہے ، برمال آنا تابت ہے کہ چھی صدی ہجری میں معز لدکے اٹھائے ہوئے سوالات کے ساتھ رعایت کی صرورت کا احساس تو نهیں البته ان کے رفض و ترک کی صرورت کا احساس مور باتعا ، اور احباع عقل خودمقر في علقه نكري ان كي خلاف بنا وت كررسي على -

له نثرح المواقف ملدح عل ۱۲۹

### الحست عالم

مولا السيدسليان مروى رحمة الشرطلية كي شهور وتفيول تصنيف جرمرسون اور اسكولو کے طالب ملموں کے لیے کھی گئی تقی اب شایت وہتام سے وو یار وجیانی گئی ہے۔ قيت: ايك رديسره مانيخ پيي

## جَدْنايِ وسُونُ آياتُ

ا أجناب مولوى محداساً عيلَ عَنْدَ رُاسَى مُدوى

اس اجال کی تفصیل اب بیان کی جاتی ہے جستے پیرجس سریث کومٹرز تی نے اوصور در ا نقل کیا ہے ہم اس کو بورانقل کرتے ہیں جس سے حقیقت کی اس جائے گی ،

فظب (عمرين الحظاب)الماس فمقال ايها الناس قدسنت يتم لكعالسنن وفرضت العالفوا وتوكفته على الواضحة الدّان وتضلوا بإلناس يبيذ وشمالك وضرب باحدىء بدايةعلى الاخوى تعرقال اياكعات تعلكوا عن آية الرجمان يقول فألل ونجدحه ين في كماب الله فقدرجد رسول إشاصلى الله عليه ويجمنالولان يقول لنا الدعمى كماب الله مكتبتما

وَى الشِّهُ والشِّفة .... الْ كُلَّ باللهُ ي كوديّا الله كرم في ال كولْ ما ب. النيخ والنيخة اذا ذننيا فارعبو اللية فا نامت د قرأنا حا

(موطامالك، ص ١٣٩)

اً رحمي كُفتكُ لمحوظ فركى جائب توواتى اس مديث سي معلوم بواب كر الشيخ والشيخة .... اغ رِّن كَ أَيت عَى اور حضرت عُرانسي أيت كور النّ من شامل كرا علية تقي بي وجب كروبل منت علماء اج كديان بال بار مران بي المران المران بي المران كاعكم إقى ركماكي ب، اسي إسي اليتي على إي عن العكم على أيت كى طرح منوخ ولكيا اسى بنا بر ندكور وآبت كوربى شد ومدك سائد مسوخ باللاوة اور باتى بالكم سجية بي ، اوريا بتكرت بيك یہ خبر خلف عن سلعت آج کک سی طرح علی آرہی ہے بیکن جب منتقون نے اسلام ہر اس کے ذریعہ يطه كياكر والتحريما والتراك اتص كتاب وورسول الشصلى السمي وهم كى تصنيف ب اسی لیے اس میں اف ان کلام کی طرح رو وبدل اور کانت جہانٹ موئی ،اس وقت ہارے ملا اور کانت بوا در اعفوں نے اس سلسلس مختلف اولیں شروع کیں ، فالباست پہلے سرسید آحد فال کواسکی را فدت كرنى بلى، اعنول في اس كوتونسليم كرايا كروًا ن من ماسخ ومنسوخ أيات بي بلكن سات سطَّ ان كا يمي كهذا تعاكراً سنع ومنهوخ ايك خاص اصطلاح بيع حد ميسائيو ب كي اصطلاح سوإلكل مخلف ادر مداگانہ ہے،ان کے بال استخ دمنوخ کے معنی یہ بی جس کدرورندا مطر إدن كا بان د و یا زائد فرآنوں میں صرف ایک ہی قرأت میچو ہوسکتی ہے ، دور باقی کا تب کی تحریفیات یا خلطهاں ہو می ناصل اس کے اساب بھی بیان کراہے کہ

د ، ، نا ظوں کی چک اور خلطیا ل و ۲ ) منقول عند می مقم اور خلطیوں کا موجو و ہونا ، وس کا توں کا موجو و ہونا ، وس کا توں کا بند کے خواہش کر ۱۰ ،

ربی قدا تحریقات کونا جکی فرق کے صول مدها کے واسطے کو گئی ہو۔ دخلیا جریقات اس سے معلوم ہو اسے کوان کے إلى اختلاف قرات یا نسخ و نسوخ سے مرادوہ تام کو بیات اور تبدیلیال ہیں جوان کے احیار و رہبان نے من انی خوا بہتا ہے کی بنا پر کی ہیں ، سرسیۃ یہ کھی ہیں کہ اسلان کی ایا اصطلاح اس معنی ہیں قرآن میں ناسخ و منسوخ او کو نسیل ہے ، اور ذاک خواسلان کی ایا صطلاح قرار دیتے ہیں ، لیکن الینے و المشیخة والمشیخة الله کی ایت کو قرآئی آیت نیم نمیں کہتے ، مولانا منا قرآن میں اس کے قرآئی آیت ہو نے کا ان کی ایت کی میں کہتے ، مولانا منا قرآن میں اس کے قرآئی آیت ہو نے کا ان کا در بالم میں میں بر کی خاصیال دکھائی ہیں ، اور بنا یا ہے کہ کسی عال میں یہ قرآئی آیت نمیں ہیں بیکری معبون کی میں نمیں بیر بالم کسی اور بالم کسی بین بلکرن کی اور ما کم سے ہیں جن کے روال میں فری کو روایت ہیں جن کے روال میں فری کو روایت میں نمیں ہیں ، اگری یہ دوایت ہی جو روایت کی کہیں ، لیکن موطاکی جو روایت کشی بین ، لیکن موطاکی جو روایت اور نقائی گئی کو و بہت ہی معبر سندے مروی ہے ، اس کی سندیہ ع

دقال)مالك عن يحيي بن سعيدعن سعيد بن المسيب قال لها صدر

عدب الخطاب من منى اناخ الربطح .... الخ

حضرت عمر كى موطى كى دوايت كى معض العاظير غوركر في التركي مدك صاف موجاتى ب، حفرت عرف الرجمة كتاب سلحق على المراوي اس إرب يعلام

اخلات ب، ما نظ ابن جرعتعلان مكية بن كر

اشرقالي كاس قول كر الشرمقاك ان کے لیے کوئی داستہ بیداکر دے گا کے من حنوييل الشرطية ولم يبان فراتي به ے اس سے مراد رحم اور غیر محصن کے لیے کور بن جداكر اوپرصف كے تصري كذر

اى فى قوله تعالى اد يجعل الله بهن سبيلة "فبين النبي على الله عليه وسلمان المراه بنارجير الشب وحبله البكوكما تقدم يبا التبنيه عليه في تصفالعست قل د نتتح الباري ع ١٤١٥ (١٤١)

حرت عُم ك س ول كاك رجم كما لي سد كى روسى برق بيئ الثاره الشرتعالى . ريطابر ا*س قو*ل يان ڪيئيا هڏ کرنگر مبيل پيدا کرو ک طرف بوحی کی دهناشت نبی کرم علی ا عليه ولم نے يہ فوائی ہے کہ بن أيت مراد

قوله والرجه فى كتاب مله حق اى فى قوله تعالىٰ "رى مالك لهن سبيلاً. وببي النبي في

امام في فراتے بيں .

عَلَيْكُ ان المراد به رجم التيب وجلداليك

\_ كمية رهم اور فيرهن كمية كوار عالمانه، رترح نجاري فين ع ١١ص ١٩٠) بناری س اس بحث کے حنن میں حضرت عمری بے مدیث مردی ہے ،

نومین ذکردجسی عیسی بن مریم کی کگئی

الانشدان والمول الله على الله ملك محصد صلى الشرملية لم في المرى ا علية وقال لانظري كما الحرى

بگر فیمکو مرن اشر کا بنده او داس کا پیول
کمود قل عرب مجھ پیملوم ہوا ہے کوبھن کو

یکھتے ہیں کر اگر عمر موائے تو سی فلاں کی
کر دن گا جم کوگوں کو ہراس دھو کے میں
بتران بہنا جا ہے کہ او کی کی بسبت اتفاقی
جزے ، گر کامیا ہے ہوگئی ،اگر ایل تھا
تو اللہ تفائی نے اس کے ذریعہ تشر سے
بیالی ،

رجم اورا بنا آباء سے انحوات پر طامت وا تعداس وا تعدکے سا قربیان کرنا جس کے لیے خطبہ دیا بعنی کمنے والے کا یک کمنا کر اگر عمر مرجائے تو فلال شبعت کر دنگا ان دونوں وا تعول سی یرمنا سبت ہے کر حضرت عمر نے تحصہ ہے کے ذرفیعاش کف کو تبنیہ کی ہے جو یہ کت ہے کہ میں اس آگا شرعیہ بڑیل کر وں گا ، قرآن میں جو ل کے، فرآن میں تو فلیف کی موت پرمشورہ کی بھی کوئی تصریح نہیں ہے ، بکمدہ کی بھی کوئی تصریح نہیں ہے ، بکمدہ

اس كى تزرع يى ابن بجرفرات يى :

ومناسبة البراد عدى قصدة

الرجم والزجرعن الرغبة عن

الآباء المقصة التى خطب

بسبها رحى قول القائل لوماً

عدى لبا يعت فلانا المنه المناقل لوماً

بقصة الرجم الى زجرين يعو

بقصة الرجم الى زجرين يعو

الإبا وجدائله في القدا أن

وليس في القد آن تصبح بافتوا

التشاوى اذمات الخليقة

سذ کے ذرید افذ کی گئی ہے، جیے آت جم آلادت کیجانے والی آیوں میں سے نبیں ہے بکر سنت رسول سے ماخوذ ہے۔

بل انعايوخان ولا من جعة السنة كما الن الرجم ليس فيما يتلى من القرآن وهو ماخوذ من

طويق المسنة دنع البارى ع ١١ع ١١٠ ١١٠١)

اس سے معلوم ہواکہ رخم کی آیت موطا میں بسندھ جور داہت ہونے کے با دج دعیتی اور ابن مجر اس سے معلوم ہواکہ رخم کا کم الشیخ حالیشی نے اس دلون کی آبت سے ابت نہیں ملکسنت اسو بیسے اکا بریہ کتے ہیں کہ رحم کا کم اشیخ حالیشی نے ابت ہو تا ہے ، یا حصفہ یسلی الشرطاب وقم کے اجتمال سے آبت ہوتا ہے ،

عینی ایک دوسری، مجکه تکھتے ہیں،

ان کے قول انول اللّٰ کے معنی یہ ہیں کہ یہ حکم قرآن سے منوخ شدہ کیت الشیخ والشیخات سے مطابق ہے اس آ کی بنائے کہ انتخاب میں الشّرالیہ و آم ایٹ میں ہو کیو کیے ہیں ہے ہیں کے میں ہو کیو کیے کے ہیں گئے ہیں جو کیو کیے ہیں ۔

قوله انزل الله ای باعتبار ماکان النیخ والنیخه فارجبو من القد آن فتخت شلاوته اوباعتبار اندما بینطی عن العوی ان هوالا دحی پرحی (شرع بخاری بن ۱۲۰۰۵)

ان سب کا فلاصدیہ ہے کہ حضرت عمر کے قول والمد جد فی کتاب ملف کے بارہ سی علماء کی میں دائیں ہیں، ایک یک اس سے الشیخ والمشیخ نے کی میں مراو ہے، دو سری یک محفود نے کہ تا ترائی او چیعل الله بھن سبیلاے اجہاد کرکے اس کوا خذکیا ہے بشیرا قول یہ ہے کہ وصا می خلق عن المحدی ان حوالا وی یوی کے مطابق حضور می الله علی الم خوالی ہے فیم نو سے جم معطابی حضور می الله علی مان حوالا وی یوی کے مطابق حضور می الله علی می نو سے جم کا محکم فرایا ہے ،

ا دبیر عند عبد الله بن عمری ید روایت گذر می به دید در نیست دیم جبیانی کوشش کی به به اللهم موکنی، اس سلسله بی بعض اور روایتوں سے یہ بتہ جبات کر میو دیے جس ایت کو جبیا یا تقا اسکی حضور کو خبر موگئی تھی . وہ اس طرح کر جب میو و نے ذائی اور زانیہ کے بارے یں حضور سے حکم بیچیا قواس وقت آب کو اس کاعلم نہیں تھا ، اللہ نے اس موقع پر جر آب کے وربعہ اب کو یہ اطلاع دید کا کہ اسکا حکم قورات یں اس موجود ہے ، اور اعفوں نے اس یں تحریف کرکے نیا حکم کھڑا یا جے ، جنانج ابن الحربی طراق سے دوایت کرتے ہیں کہ

جرس جم کا یت کیراندل ہوئ. آنحفزت میرد کو اس حکم کی اطلاع دی، ان لوگو آن اسکے اننے سے اسحاد کر دیا ، جرسی نے کماک آب ابنے اور ان کے درمیال ابن فوراکو ا بنائیں ، درائی سے اس کا وصعت بیان کردیا،

وكان رجل دامرأة س اسم اهل خيبرزينا واسمالرأة بسراة وكانت خيبوحينك اغ مين خقال بهماسئالوي. فنزلج بر على النيم على الله عليه وسالم نقال اجعل بنيك وببينهمان صوريا دنتح البارى ١٢٥٥ صمه معالم التزليس كجه افضيل ب، دنزل جبرئيل بالرجمناخيرا بذكاه فابواات باخذوابه نقال له جبرئيل اجمل ببنك وبينهمدابن صوريا وو صفه له

اس کی مائید ملاحد بن محرکے قول سے مجی موتی ہے ، فرماتے ہیں ،

فهع النبي على الله عليه ولم كلا منهم ولم يحكم فيهم الله الله على الدر أنج و فيها فرايا وه الله تائى مستند الما اطلعه الله على الله عكى المهاع كالمندر فرايا لين وى ك تعالى فحكم فى ذلك ما لوحى . في طابق فيها كيا.

اس کا مطلب ہواکہ آب کا فیصلہ وی کے مطابق تھا، اور وی تو واتی حکم یا آست مخی ، اس کیے وونوں ایک ہی ہے ، و و مختلف جزیں نہیں ، سیرت ابن مبنام میں ہے کہ رجم کا حکم دیتے وقت آب نے یعنی فرا یا:

فانااول من احياكماب الله و يسيل خض بون جن نه كتاب الله كا ن زنده کیا ۱ در اس برعل کیا ، میروه دونو

علىيه، تمريجها

دسیرة : بن شام ۱۶ می ۱۰ مجیوب رجی کئے ،

جس مكم كوابن مجرف جرئيل كى اطلاع اوروحى قرارداب، اسى كوابن بشام كى روايت ك مطابق حصنوصلی الله علیه والم نے تورات کامرو ، حکم یا تحریف شده آیت فرایا ، جس کوآب نے زند وكبا.

يهان ايك اورسوال بديام وناسي ، يكحنور في اسك بعد مسلم بن يراس فكم كا ج احراء فرمایا اس کی کیا نوعیت ہے ، آیا وہ دحی کے مطابق تھی یا توراتی آیت کے بوجب علی ،

كاكمنا ب كراس وى اورة يت كاحكم سلما ولك لي يجى برينا نيسين تحرر فرات بن .

وال شرع من قبلنا يلزمنا مالم بمر يهكى تربيت جب ك الله تعالى

اس کا انخار نکرے ان رعمل مارے لیے

لازمی ہے روام شافعی اور احداس سے

ير وليل لات بيكر اسلام سي احسال

كى كوئى شرط نىيى بى كليدية توراة ساخوًا

الكي اوداكتر خفي يكته ب*ي كه احصا*ن داللم

مي رهم ) كي شرط بي اورمديث كايه جواب دیتے بی کررسول الله صلی الله علیہ کم نے

الى دونول كوتوراة كے حكم كے مطابق بى

رهم كيا ، ادريكم إسلام مي دود ركي علاد ا

ينقص الله بالانكار واحتج المشافعي واحمل ، وإن الاسلاك ليس بشرط الاحصان وقا المالكه واكثرالحنفية اند شرط واجابواعن حديث

انهارجههما بحكم التوراة وي

هومن حكرا لاسلاه

فیشی .....

عنده بنيس بين قراة بي كامكم سلا كاكم بو،

براجم كاوا قدى حفوصلى الشعلية ولم ك مدينة ينيخ كى البداكات،اس وقت أب كوتوراة کی ا تباع اور اس بیمل کرنے کا حکم مقابیا كاسكواب كاشرىيك مسوح كرويه ميو د يو س كارجم اسى حكم يرمنى مقا.

د شرح بخاری می ۱۱ ص م ۱۷)

الم ابن مجمعي سي فراتي بيد

وكان ذالك اول دخول النبى

صى الله علينة ولم المدينة وكا

مامور أبانتباع حكعرا لتوداة

والعل بهاحتى ينسخ ذالك

فى شرعه ـ فرحماليهود

على ذالك الحكد و نع البارى عادى ١٥

ابن حرَمٌ كى يى يى داك معلوم موتى ، جنائيد كلعتين :

واسااستشهاد رسول الله في

عليه وسالميالمنولاة في المويد آيت توراة عدائد لال كرنا. اوراب الله

الذاني المحصن وضرب بن ساد كالموريك إلته ير إلته ارناجب ال

يدابن صوبها اذجعلهاعلى

أية الرحم في الفعل في الله والماجية المناه عن إت عن

استفصيل سے يمعلوم مواكر ميو دى زائى اور زائيد اورسلمان دائى كو صنوصى استرطليدولم

فجرجمك وه دروس توراة كى غرورت أيت رجم كے مطابق تما بس كى تصدي أب كے فهم نوت له اسى حقيقت كويش نظر دكمكرعلامد ابن جفرات بي :

اس سے استدلال کیا گیا ہے کہ ہماری شرعیت النادان تبتدالك النابداليل قوات بيط كالترديث كا احكام حب وه قرآن

أيت رجم پر إ تدركه لياسما، إنكل

داستدل به على الاشرع من قبلنا شرع

سین وی فی نے بھی کردی، ان بینوں کو ایک افعظیں اوا کرنے کے لیے اگر کوئی افظ مناسب تھا تو وہ

"کتاب اللہ" کی اصطلاح ہے ، حصرت مجر کا اس موقع پر" والرجہ رفی کتاب اللہ حق الکیے کا
مطلب درا کی اس وسیع معنی میں تھا ، اس لفظ سے بڑھ کر اس کے لیے کوئی جا حد افعظ نہیں ہوگا،
مطلب درا کی اس کے بعد بھی یہ سوال پیدا موتا ہے کو اگر حصنو دنے تو راق کی اُ بیت پر تحکم وجی عمل کا کم
مراس کے بعد بھی یہ سوال پیدا موتا ہے کو اگر حصنو دنے تو راق کی اُ بیت بر تحکم وی عمل کا کم
اللہ بھی موطاکی دوا بیت میں حصن ہے گئے اس قول کے کیا معنی بی کر رقم کی آبیت النیخ و
السند بخت افد الد نبیا خارجو ھا المبتد قرائ تجمید کی و مندخ با نسلاو ق ) آبیت ہے ، اور اِس
مندخ باللہ وہ آبیت کے مطابق ہی حصنو دنے ہم کا تھم دیا" وس بنا پر حضر ہے گئے نے زبانے کہ
مندخ باللہ وہ آبیت کے مطابق ہی حصنو دنے ہم کا تھم دیا" وس بنا پر حضر ہے گئے نے زبانے کی
اس آبیت کو بڑھا دیا ،

> ربغی عاشیص ۲۰۲۸ و حل بین صحیح ما لوبنت نشخاه بیش بیعت بیننا دبینهمراد شریعتهم وعلی هذا فیجمل ما قع فی هذا هذا لا القصت علی ات البی صلی الله علیات و م عامران هذا الحکم لعربیسیخ من التورایة اصلا

> > د نیخ البادی سے ۱۲ ص ۱۵ ۱۵ ۱۵

و حدیث کی دلیل سے ٹابت ہوں، اور ہماری نر دلیت یا ان کے ابنیا، کی تر دلیت سے ہنکو مسوخ ز ہو، ہما، سے لیے بھی ترعی کم کی چٹیت رکھتے ہیں، اس بنا پراس واقعہ سے یہ ثابت ہو گھے کھندوسی انش علیہ کو تم کوملوم ہو گیا تھا کہ یے کم توراق سے مرکز مشوخ نہیں ہوا، اس کے بیے معلوم کرنا مزوری ہے کہ تورات کی جس آیت کو ہو ویوں نے جبایا ما اس کا معندن اورع بی ترجمد کی تھا، معندن اورع بی ترجمد کی تھا، معلان فراتے ہیں:

وراة كائيت رجم كے إروب الوم رواكا ايك روايت كا بيان به كراگر محصن اور محصنه ذاكري اور ال كے خلاف جرم نمايت موجائے تو وہ دونوں رجم كے جائے۔ اگر عورت حالم بے تو دفعے حل كانتظاد

. 82'4 V

ورقع بيان مانى التوراة من أية الرحم في دواية الي عزير المحصنة اذان نيا نقاست عليها البينة مجما وان كانت الموأة حبل تربعن بها حق تضع مانى بطنها

مثل الميل في المكحلة رجما مركِّ زناك مُركب بوك تودُّ فون رحبم رنع المادي ع ١١ص ١٠٥٠) كيم جائي سكّ،

ان روایات کے مبدا کی مرتبہ میر حضرت عمر بن خطاب کی اس روایت پر جموطایی مرکز ب، ایک نظر الله :

والذى نفسى بيدة لولان يقو لالناس وَادعمر فى كتاب ملك للتبتها التبغ والشيخة اذا ونيا فارجبوها التبة . فا نا قل قوأنا ها الكتبتها التبغ والشيخة اذا ونيا فارجبوها التبة . فا نا قل قوأنا ها السيمولاً من من من من من من من من الكرواية وعلى الدارة شيكم منوا

روايت مي اخلاف ہے ، وہ روايت يہ ہے:

الم الک این شمات اور ده میداندی عباس دوایت کرتے بی کدانخوں نے کما یں کا مخول نے موات کی کھے ہوئے مائے کی دوسے قام مناج کرچم کاب اسٹر کی روسے قام موجل نے داور بینے قائم موجل کے محل مولا عزا فاکرے ،

ثابت كناكميس بترب جس پرميو ديوں نے إنند ركم ليا تقارا وزجس كي خرجر سُلِيٌّ أور ابن سلام وزوى تى اس كي حضرت ابومررة اورحضرت مَا بركى روايت ي رجم كراره ين آيت توراة كاج حكم اور گزرجاے در عیقت وہی جم کے قدراتی اور اسلامی احکام کے بیانس ب، بوجها الشيخ دالمشيخة كى اسى حقيقت كى بنا يرمروان في جب حضرت زير بن أا بت سف الانكتبها في الصحف قال لا الا كي اس كوقرآن سي نسيس تكوي انعول

ترى ان المشابين المثيبين جاب ديانيس ،كيام نيس وكي كرزوان يوجمان فق البارى ع ١١ص١١١) مردادرعورت أكرشيب مول قريم كيم التين

اس جواب كاسطلب يرمواكه نوحوان مرو وعورت اكرشيب مهول اور زاكري ترالشخ والشخفة سے ان کے رجم کا حکم نابت نہیں ہونا ، لمكر صرف بوڑھ مرد اور بوٹرھى عورت كے ليے رجم نابت مواہ، خواه وه شا دي شده مول يا غيرشا دي شده ،

حضور صلى الشرعلية ولم مي وانت تفي كراس آيت سي حكم رحم أابت نهي بردا، جِنا كِرِجب ب يه درخواست كى گئى كەرس آيت كوقرآن مى شامل كريس توفرايا :

صلى الشرطير ولم سنلب كر الشيخ فالمين ..... الخ-حفرت تمرّ فراتي ي حب په آمت اتری تو یں فیصفوصلی ا عليه وتم كى خدمت ميں حا خربوكرع ضكل كراس كومكعوا ويجئ جعنورصلي للمماية كم نے اس کو نابنہ فرالی،

فقال زيد سمعت رسول الله تورية ابت في فرايا ي فرسول الله صلى الله عليه ولم يعيل الشيخ والنيفنة اذازننإ فارحبوها المتبة فقالعمهامانزلت اتبت المنبى صلى الله عليه ولم فقلت اكتبها فكوحك

( فی الباری چ ۱۱ ص ۱۲۷)

بیاں دویاتیں قابل محاظ ہیں، ایک بیک<sup>ور</sup> نزل 'سے بطور قرآن نازل ہوناہی مرا دنہیں <sup>ہے</sup> ' (اس كاتفيس أينده أكى كلك حبرسي عليه السلام كى طوت ع خرويا مرا ويمى ، حضرت عمرنے اس کو قرآن میں مکھوانے کی نہیں ، لمکہ ملمبند کرانے کی ورخواست کی تقی ، ووسری یہ کہ اسے اس شهرت عام کی تر دید جو مانی ہے کہ یہ تریت پہلے قرآن میں سوجو دعمتی ، اور تعیر نخال دی گئی ، لمکہ اس روایت سے تویابت مواہ کراس کو ابتداہی سے قرآن میں ٹا ل نمیں کیاگیا . المحصور اس كوقلمبندكرناكك كوالانهيس فرايا حيه جائيكه اس كوتران مين شامل كريس اور ميرخارج كروي، اب يه اشكال ره جا آ بكرجب الشيخ والمشيفة ....الا عدمم كاحكم البت بنين موا اورو و قرآن کی ملاوت یں بھی میں رہی ہے ، اور صفور نے اس کو فلیند کر ایک پیندنیں فرایا اورزید بن است فیجی اس کوایک اقص آست ماناسد . تر میر حوالی رواست کے مطابق حصر عر کاس قول کے کا اگرادگ ، عراض ذکرتے تویں اس کو قرآن یں تک ویا کیونک اس کوسم نے ٹر معاہے "كى معنى مول كے بخصوصاً اسى عالت ميں اس ميں اورحضرت عمر كى دومرى روات "الرحيدي نى كتاب الله على من زئى ... ابؤس مريح ثما قض ہے ، اگر يعنرت عمر تنكر اس ول على من ندنى ... الزكومي تسليم كرلس تو يور حضرت الومريرة كى اس روايت كه أيت توراة كالممو يتما المحصن والمعمدنة ١ ذ ينا .... الخ اور حفزت جائزتك اس قول كرمفرن أت يوق ا خال شهدا دبعة . ... الخرسب كا مطلب ايك بن بهوكا . اوريكن بجا بوكا كري خطا التول فكتاب الله حق "ع مراد مركز قرآن مجدنيس ب، بكرنفول ملامل جرعمقلاني والمواد بكتاب الله ماحكومه كتاب شدعم ووهم فاوندى بوص كا وكمشعلى عيادة ( فع البارى و ١١٥٥) اس في حكم ديا وراسين سدول ير فرض كيا، مین کتاب الله کمان ده ا مرشرعی موس کے جس کا اثبات آیت تدرا ق سے موالب، اور

جن معضون الوبرية اور جائب صروى ب جن كوجر سي في الخضوي على المدعلية ولم كوتبايا تقادا ور آب ك فيم نبوت نه بجى اس كى تصديق كروئ حصور كى قول انا اول من احيا كماب الله سى بجى يى مرادب ، اور حضرت عرب كول سى بجى بين ثابت برة ما سے ،

وس کے بعد الشیخ والشیخت ا ذا زندیا فار جبوها البت کی تشدی به مقصدم و جاتی ہے اور بجائے یہ کہنے کریے آئیت منسوخ بالٹلاوہ اور مکن باتی ہے ، یہ کمنا مناسب ہوگاکروہ مکم آئی می مند خ سے اور از دو کے تلاوت میں ،

گر عجریدال بدا موا م کرجب در دایت موطآ می موج دی و آخر کی زنجوان کی قیت
مونی بای کیا مقا، و داس کے الفاظ کا مفہدم ہے بغشی ترجم نہیں، توزاۃ مجی قرآن جم کا ج
معند ن بای کیا مقا، و داس کے الفاظ کا مفہدم ہے بغشی ترجم نہیں، توزاۃ مجی قرآن جمید کی
معند ن بای کیا مقا، و داس کے الفاظ کا مفہدم ہے بغشی ترجم نہیں، توزاۃ مجی قرآن جمید کی
طرح اصولی کا بہ، س لیے ان، و دایات میں اس کم کی تجفی سل اور اس کی جو جزئیات ہیں
وہ ور اس تورات کی اصولی آئیت کی توضیح اور تشریح مبولی ، جو حضرت موسی کی بیان کر وہ ہے،
قررات اور تجل کے کا تبوں نے مرت ان ہی آیات کو تقل نہیں کیا ج قرآئی آیات کی طرح جرکی
کے ورمید نازل کی گئی تیس، ملک اس کے ساتھ اپنے بنی کی تفسیر و توشیح کو بھی شامل کر لیا، الو ہر رہ فی اللہ الو ہر رہ فی اللہ کی کا میں بیان تقل کی جاری ہیں جن سے اس کا اندازہ موجائے گا

د ا) جوکوئی اس عورت سے جو لوندی اور تی تضی کی منگیتر ہے اور فدید دی گئی ہے اور ند آناد کی گئی ہے ہور ند آناد کی گئی ہے ہور ند آناد کی گئی ہے ہور ان کوکوڑے ارب جادیں ، وہ ار والمد نما ویں ، اس لیے کہ وہ عورت آوا ویتھی - (اخبار الجا ۔ ۲۰)

(۲۰) اور و قرض جو دو سرے کی جر دے سامتہ اینے طیر وس کی جر دوسے ذکارے ، وہ زنا کرنے والا او اور نری کی جد دوسے نکارے ، وہ زنا کرنے والا او اور نری کی جادیں ، اور خوص کہ اپنے اپ کی جر دوسے ہمبستر ہو اس تے آپ کی برنگی نا اگر اور کی دوسے ہمبستر ہو اس تے آپ کی برنگی نا اگر ا

ادر جا برمنى المعرعنها كى بركوره وونول روايول ين ال أيت توراة كى تفيردت رح بى اور مل آیت نرکورنیں ،اس بے الل آیت کی آلاش صروری ہے ،جراصولی حیثیت کمتی می ،اوینر من الشمتى ، ثلاث وبتج معموم بوما عبك الشيخ والشيخة ا داونيا ناوجبوها التبق بى صل آبيت قدراة كاعرى ترجمه ب، اويروى گزرجكاكر بوارها دور بوارهى موادين سايت إكل بيكا ادربمعنی موجاتی ہو،اس مالت میں مسوال موسكتا بركريابيت تورانى كيے بوسكتى ب جسك سنى اكل مل بول اسسلساس ام الك كى يرمديث قابل توجيب

قال مالك قوله الشيخ والينفة المراكك فرايا الشيخ والشفنة سيفراما

معنى الشيب والتيبة فارجوماً بين بروي عرادتيب اور تيب ب

النيغ والشفلت كسنى المنب والنبة يعن عاس آيت ك سارى كزدريال وورموجاتى ي ادراس مي جان آجاتى ع واب يكناميم مركاكر صرت عُركا قول الرجمة كما بشاحة على من نف من الرجال والنساء الخ اسى الشيخ والشيخة كي تفسير، مرانى زإن مي شيب الم نیب کے بے جلفظ موج و مقا راس کا رجم الشیخ والشخفة کرویاگیا ہو، اس کی تصدیق الم مالک

(نقيه حاشيه عله ١٥ وون قل كي جاوي اورو تخص و اني بدوك ساتد عميتري و و دوفو فالل كي جادي -دس) اور اگرکوئی شخص جد و کواور اس کی ال کومی رکھے یہ جیائی ہو وہ مبلائے جاوی ،وے اوروہ

د وفول تاکیمحارے درمیان بے حیائی زرہے۔ (۱۵ مار - ۱۸)

ده ، أَكْرَى كابن كَابِي فَاحشرِ بِ كَابِ كِيهِ مِن تَكِيبِ دِه بِنِيابِ كِوْلِيلِ كُرْتَى جِودَة كُلِيسِ مِلا فَي مِاكُلَ . ان آیا سے بخوبی بد جلا ہے کہ و و منزل من اسٹرمنیں ہیں ، بکر اس کی توضیحات او تیفیرات ہیں ، علی ، ال کاب تردات کی مل آیت کے ساخت بن کے تغیبری و توضیی ارشادات کومی مکد سیاکرتے تھے ۔اس لیے انفیس ال آیات ين تحريب كرف ين يلى أسانى بوكى . كولى بوقى بوقى بورم كرد جام البين البين والمين والمن المناه والمن والمن المناه والمراة كرات بوناه وطرح المناكم والمراكم المراكم المرا

اول یک زیر بی تا بیت کی یہ دوایت کہ اکھوں نے دسول الشرصی الشرطیہ وہم سے یہ کھے ہو سنگر الشیخ والشیخة کے زول کے بعد جب صفرت عرب خطرت کو نے حضور سے درخواست کی کراس کو قلبند کریا جائے تو اب نے اسے پند نہیں کیا ' اس سے یہ ابت نہیں ہو تاکہ یہ آیت بھی بھی قرآن ہیں شائل سی مار در حضرت عرب کے قول المعا خدلت ' سے آیت قرآن کا نزول ہر گرز موا و نہیں (اس پر بحث آگے آئے گئے کہ کہ کہ کہ ذرول جربی کا و موا تعرم او ہے جس میں اکھوں نے قررات کی آیت بنا دی تی مسائے جربی سے سفنے بعد آئے تعرب سے الکھوں نے قررات کی آیت بنا دی تی مسائے جربی سے سفنے بعد آئے تعرب سے الکھوں کے دیو تی مسائے جربی سے سفنے بعد آئے تو اللہ کے سائے بیا تھی ہوگی کہ دوسو کا ہوگیا کہ یہ قرآئی آئیت ہے ، اگر قرآئی آئیت وہ کی ہوتی تو حضور خود اس کو قرآن تھی ہیں گھوا و یتے جضرت عربی کے کھنے کی صر ورت نہیں آتی ، ذکر اس کے کھنے پر بھی آئے اس کو قرآن میں شامل نہیں ذوا یا،

و وسری بات یہ بے کہ حضرت عمر کے اس قول کہ الد حدف کتاب بنا حق اور الشیخ و الی خفت کے متعلق اور الشیخ و الی خفت کے متعلق اور بیضل الفتگر موج کی کہ اس سے مراد قانون ترعی ہے ،اس لیے اس سے قرآن فید کا سف بہد نہیں موسکتا، فانا قد قرآن فید کا سف بہد نہیں موسکتا، فانا قد قرآن الحا کے دومنی ہوسکتے ہیں ، ایک یہ کر سم نے تورا ق یں اس کو برطا ہے ، یا اپنی کتاب سی جو قرآن اور مدیث برتل مواکرتی تھی ،اورج کی حیثیت بن قرآن مور مدیث برتل مواکرتی تھی ،اورج کی حیثیت بن قرآن مور مدیث برگا میں اس بوسکت کی ماری کا میں کا کھنگا

جب اس كا قرائل أيت نه مو انطى طورية ابت مولكيا قدال محاله يه تورات كي أيت مولى الم

اس ليهكراس وقت كك كما ب ملته" ايك ايس مام اصطلاح متى جس كا ابل علم كو بخ في علم تعا ، اوروه كتاب اهله عبيشة وأن تجيد كى أيت بى نيس مجهة تع . بكد توريت إمطاق ترويت مراوية عي. لیکن ابعین کے بعدسے اسلا ف کے کسی قول یں اس کی صریح آئیدنظر نہیں اُتی ،اس کے دوا سبا ہیں بیلاسبب یکوس وورس استے ومسوخ کی دصطلاح نہیں تی اس سے اس اصطلاح کے مطابق کسی آیت کوناسخ ومنسوخ انے میں کوئی شک وشبہ بھی بیدانہیں ہوتا تھا،اور اپنے ایمان کی خیگی کی بنایروه مستحصة تف كرشارع كوحس طرح كسى آبيت ياهم كونازل كرفي كا اختيار ہ، اسی طرح کی مصلحت کی بنا پر اس کومنو خ کرکے اس کی مگرنی آیتوں اور احکام کے لائے كامجى حق سے بعيداكر على شريعية ل كے احكام وشرائع ميں مواكرة عقا ، غرض كه اس زمانيس مم جن اعتراضات اوزنکوکسے و و عاربی و فالوگ اسسے وا تعنبی نمیں تے، لمذا بھیں اس مسدمين زياده تدقيق كرف كى صرورت نهيل مين أتى ،اس ليه مرقول كى ائيدس اسلات كا تول ل جا أ د شوارا مرب، د وسراسب يرب كراس دوري ماسخ ومسوخ ايك عافم عي طلح مقى، درموجوده زمازي تشكيك كالكربرب، يراساب بي بن كى بنا پراسلات كے وال ے اس کی مائید نہیں ملتی ،

سلسلة تاميخ اشلام

(میدووم)

## تا يخ بني أمية

اریخ اسلام کاج سلسله میال مرتب مبواسید به اسکی د وسری مبلد می به بهای ملد خلافت داشده بیگی مسلسله میال مرتب مبواسید به اسکی و بستی داری میاسی به نما اور می سیاسی به نما اور می سیاسی به نما اور می میان می بیان می بیان می افواست با دین اصلام کابرا شاندار د و روای به میان می افواست با دین احد نددی میان می بین می بین احد نددی میان می بین احد نددی میان می بین احد نددی میان می بین احد نددی بیان می بین احد نددی بیان می بیان می بیان احد نددی بیان می بین احد نددی بیان می بیان می بیان می بیان می بیان احد نددی بیان می بیان

# غالب كاليكة ثيعر

از جناب داكر خواجه احمد فاروتی رئیر رشعبهٔ اود دولی پزیوری و ب

عضاء کی بنادت میں مزا مالب پرسے بڑاالزام یے تفاکروہ یا غیول سے اخلاص رکھتے تھے، اور اعفوں نے بناور آن می کشنشاہی کے اطلان پر ، جو الرسی مصفاء کو بوا الیک سکاشری کما تھا، اس کا ذکر اعفوں نے تفصیل سے ایک خطیں کیا ہے ، جو تمین مرزا کے نام ہے ، اور مرول الے ایک خطیں کیا ہے ، جو تمین مرزا کے نام ہے ، اور مرول الے ایک خطیں کیا ہے ، جو تمین مرزا کے نام ہے ، اور مرول الے ایک خطیں کیا ہے ، جو تمین مرزا کے نام ہے ، اور مرول اللہ اللہ کا معام ہوا ہے :

" اب برا و کوسنو ، جا گانیں ، پڑانیں گیا ، وفر طعرے کوئی میراکا فذنیں تخطا ۔
کی طرح کی بے و فائی و نک وائی کا دھیا مجبکو نمیں لگا ۔ یہاں ، یک اخبار جرگوری کی ا یاگوری و یال یاکوئی اور فدر کے دنوں س میمبن تھا ، اس میں دیک خروخیا رنویس نے یہ جی کھی کر فلانی آ دینے اسدا مشرفاں فالب نے یہ سکہ کد کرگزوانا ہے

بزرزد سكيمكي رستان سراع الدين بها درشاه أنى

عصد و دالملاقات صاحب کمشرنے بوجیاک یکیا تکمتا ہے۔ یسنے کماکر غطا تکمتا ہے۔ إوشا و شاعر او شاہ کیے شاعر اوشا ہ کے تؤکر شاعر خدا جانے کسنے کما۔ اخبار نویس نے میرانا م ککھ ویا ۔ اگریس نے کمد کرگز رانا ہوتا تو دفترے وہ کا فذمیرے احتا کا مکھا ہو اگرز اور آب جا ہے حکیم احس و شخال سے بوچیے ۔ اس وقت تو جب ہو را ۔ اب جواس کی برنی جوئی قو جانے سے دو مہفتہ ہے ایک اک دسی دو مجادی کهوایآی کی یودسدانشرفال فاری کی هم می گیا مشود به اس سے کام نیس بختا فی فی اوشاه کا وکرمقا در اس کاسکر کھا ہار سے نزد کی بنین کے بائے کاستی شیں ہی ۔....

یوسف مرز اکو دما پہنچ - بھائی بیال آسٹی میراح دسین ولد میرروشن کی فال نے جدے کما کر حضرت ! جب بہا ورت ا و تخت پر بیٹے بی میں موثد آبادیں تھا، دہال بی اس کے کمان کے کہنے سے جھے یا دائیا کہ مولوی محمد باقر نے خرد فات اکرشاہ دملو سامد شاہ ان کے کہنے سے جھے یا دائیا کہ مولوی محمد باقر نے خرد فات اکرشاہ دملو بالدرشا ہ جمال بھی ، وہال اس سکر کا گزرنا ذوق کی طرف سے جھا یا تھا۔ اور جلوس بہا در شاہ اکتو برکے میسے مسلماء یا سامدہ میں دائع ہوا ہے بیش منا

اس بیان سےمعلوم ہوا ہے کہ

بجوادك وبراكام رك

در، جسکه غالب عضوب کیا گیاده یہ ہے ۔

به زر روسکوکشورستان سراع الدین بهادرشاهٔ ان

رو، فالب اس کی تصنیعت کے منکریں اور اسے فوق کی طرف مندب کرتے ہیں۔ رو، فالب کے خیال میں یسکہ ہا درشا ہ کی تخت نشینی کے وقت مسملیہ یا مسمنیہ میں

کهاگیاتها، به مرتندآ با دیک شهورتها اور دیلی اردواخباری جهب جیکاتها،
اسی مین خوالب کواس اخبار کی تلاش تنمی ، جددهری عبدالففورسر ورکوایک خطیں اسی مین خطیں اسی مین خطیں اسی مین خطیں استخاب کے دھری صاحب اُج کا بیراخط کا سُرگذائی ہے بینی تم سے کچھ انگرا ہو'

تغصل یکمولوی با قروبلوی کے مطبع یں سے ایک اخبا دم مینے میں ما را رسکا کرتا ہے

له ملوكه و اكمر عبدات رصديق عكس وشمول على كدّ مدسكرزي غالب مهم الم

منی بر فی آد و وا خبا در دیمی اشخاص مین اعنیہ کے اخبار جی کرد کھا کرتے ہی ساگر اور احیا آب کے ایک آب کے اس جی ہوتے چا آئے ہوں تواکہ برسی اللہ احیا آب کے ایک آب کے اور اق و کیھے جا کی جس بہا ورشا آ کی تخدیف کا ذکر اور میاں فرق کے دوسکہ ان کے ام کے کہ کر نذر کرنے کا ذکر مند رج ہو بے تملف دو اخبار جھا یہ کا مسل میشم در ہے ہو ہے تملف دو اخبار جھا یہ کا مسل میشم در ہے ہو ہے آب

چدد هری عبدالنفوراس پرچیک ماسل کرنے میں ناکام رہے، ان کو تکھتے ہیں:

" آپ کاسی اور اپنی ناکامی پہلے سے میرے ولنشین اور خاط نشان ہے، جیا کہ

كونى ات دكتاب

س کنکل جائے گا۔ اور نہ آئے گا۔ یہ فضران آبھیاں تشنی آر پسکند کو میں اور کی کا میں ایک خداسے امید وار میوں کرمیرا کام بغیر اس کے نکل جائے گا۔ ا

الگے خطیں پھراسی کا ذکرہ اور اس کا افسوس ہوکہ یہ الزام کی طور ور نہ ہوسکا :

"سکد کا وار تو مجھ برا سیا جلا جیسے کوئی حجرا یا کوئی گراب بس سے کہوں بکس کو گراہ وقت یں گئے گئے ہیں الینی جب بہا در شاہ تخت پر میٹے تو ذوق نے یہ دو تو کہ کرگر دانے . باد شاہ نے بیند کے . مولوی عمد با ترجو ذوق محمد با ترجو ذوق کے معتقدین ہیں سے ، انھوں نے ولی اردو احجاریں یہ دونوں سے جہائے ۔ اس کے معتقدین ہیں سے ، انھوں نے ولی اردو احجاریں یہ دونوں سے جہائے ۔ اس کے معتقدین ہیں سے ، انھوں نے ولی اردو احجاریں یہ دونوں سے جہائے ۔ اس کے معتقدین ہیں موجود میں کر حجوں نے اس ذانے میں مرشد آباد اور کلکھ میں یہ سے سے میں اور ان کویا دہیں ۔ اب یہ دونوں سے مرکورکے نزویک میرے کے میتو

له اردوك معلى مطبوعه موه مله على ١٠٠ و ١٠١ كه الصَّا ص ١٠١ رمه (مطبوعه مطبع عجنبانً)

اددگردان برق اب بوع. بی فیمر مند تلم و بندی دلی او و و آخبار کابر به ده در شاه کسین باخه در آیار به و شدی در ایست کانام دفت ن خلعت و در از یمی مثل خیر و کید مواج نکروافق رصاب النی بروس کا گله کیا به و در از یمی مثل خیر و کید مواج نکروافق رصاب النی بروس کا گله کیا به چل جنش سیمر به فرمان و است بیداد سؤد انج به آسال د به به بست مرد اکو نگه یمی :

" وہ دہلی اردو اخبار کا برج اگر ل جائے تو بدت مفید مطلب ہی، ور نہ خیر،
کچھی کی خون و خطر نہیں ہے ۔ حرکام صدر اپسی باقوں پر نظر نکریں گے۔ یں نے سکر کہ انہیں
ادر اگر کھا تو اپنی جان اور حرست بجائے کو کہا۔ یہ گئی ہنیں ۔ اور اگر گئا ہ بجی ہے تو کیا ایسا
سکین ہے کہ کھکہ مفطر کا اشتہا رحبی اس کو نہ شاسکے ۔ سبیا ن اللہ ،گول انداز کا بار ودنیا
ادر تو بیں لکا نی اور بناک گھرا ور میگر بن کالوشا معان ہوجائے ، ور شاعو کے دومصر میں نہیں اس سوال یہ ہے کہ فالب کے دو "و و مصر عے" کون سے تھے ہے تھے بھی یا نہیں ؟ ہما داخیال ہے کہ جسکے فالب کے نام ہے مشہور مہوئے وہ ورحقیقت دن کے نہیں تھے اور اس معالم بین ان کا اضطار
بیا تھا لیکن انھوں نے سکر بھی کہ اس تھا اور تصید ہ بھی گزرا انتھا ، اس طح" باغیوں 'سے اخلاص کی
بیا تھا لیکن انھوں نے سکر بھی کہ اس بھی نہیں ہے ،

معین الدین حن فان نے فدنگ فدر میں لکھاہے کر لکھندئے مرزاعیاس ندر لائے جس میں اور شاہ کے نام کی اشرفیال تھیں اور جن بریشع کھدا ہوا تھا ،

بزرزد سکرنصرت طازی سراج الدین مبادر شاه فازی بیاں، یک جادمعتر صند طروری ہے شکاف نے خدنگ مذرکے ونگریزی ترحمب ہی

له درووت على ص ١٠٠٠ وم ١٠٠ كه خطوط عالب مرتبر مولوي مميش برشاوص ١٥١

سودی الدین لکھا ہے ، اس کے علا وہ اس بی ترجہ کی بے شاد فلط پاں ہیں ، فواج حن نظا می فے اگریو سے اردویں ترجہ کروا یہ اور اس بی ترجہ کی یا ملکان کا ثبی فلا اور حس نظا می مرحم کا غلط ور فلط ہو اور دویں ترجہ کروا یہ اور اس ان بید سمواج الدین ہیا در شاہ آئی ) براور شاہ کی تحقیقی اور "نانی کی برائے فازی رسانی کے بہائے فور اور ان ان کے بہائے فازی کے الفاظ س سا ڈون کی جد ازادی کے مینی نظر دل دیا گئے ہوں ۔ اس میں اور فالب کے تعل کردہ سکویں اس ان کی جائے فازی سکویں اور فالب کے تعل کردہ سکویں اس ان کی جد ازادی کے مینی نظر دل دیا ہے کہ بائے ہوں ۔ اس میں اور فالب کے تعل کردہ دونوں نے اس ایک ہوری فذیک فدر دونوں نے اس کا مصنف کون ہے ، یہ کہ انسکل ہو لیکن جون اول اور میں الدینی س دونوں نے اس ایک ہوری فذیک فدر میں صرف ایک ہوگئے ہوں کے جائے دیل میں۔ مینکا مراج مرتبی کے طرابی میں صرف ایک ہوگئے ہیں۔ مینکا مراج مرتبی کے طرابی ہوری میں۔ مینکا مراج مرتبی کے طرابی ہیں۔ مینکا مراج مرتبی کے طرابی ہیں۔

" ملد کفرکی فراش فا زیں مولدی فر موالدین قصے کی ماز بڑھتے ہوئے مہوری ارسے گئے ، مکیم فی الدین فاس حکیم احراث میں اس میں اس میں اس حکیم احراث میں اس حکیم احراث میں اس میں معروض میں اس میں اس میں معروض میں اس میں اس میں معروض میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں اس میں معروض میں اس میں ا

منکاف نے جون لال کے دوز امجر کامجی اگرزی می ترجر کیاہے، اس میں مجی بہت سی فاحش فلطیاں میں ،اس ترجم بی فالب کا سکر ندار و ہے کین آسل روز ، مجر میں موجو د ہے، منتی جون لال کے الفاظ یہ ہیں :

سى بيون لال عالفاظ يه بي " اينسوير منى شصورة .

در بارشا بی منعقد بود ،مولوی طهو دایی متعان داد نے حاض میکردیک سکرُ جلوس دراِ بست

تخت نشيئ محفور كزرانا ـ سكرشع .

طلسبهاني سراع الدين بها ورشاه

سكه زورسيم وزر درسند شاه دي ښاه

اس باورشاعروں نے بھی سکر کھے۔ سکوشعر :

سائه ميروال سراج الدين مبادر إدشاه

سكة صاحقران زوبتائيد الأ

[ورق ٢٥٠ ب] وتكرسك شفر ؛

مكل مسبحاني سراج الدين بها دربادشاه

سكه صاحبقراني زويتائب الأ

دېگرمکۇشو:

سراج الدين بها درشاه فازي

بزرز د سکهٔ نعرت طرازی

دیگرسکاشعر- مرز ا نومن سه

له سکه زه ورجهان بهب ورشاه ی

برزرانتاب ونقرهٔ ماه

وممكات نے اس عبارت كا ترجيدك مولوى ظهور على مقاند وارنے حاصر موكر ايك سك علوس د إبت تخت نشيئ حنور كررا ال اس طرح كيات ومريم علاس:

Molvi Jajjar Mi (1) Thunadar attended and

presented a sicca of gold mohur as trilute money. On The coins were inscribed aon The reverse .

سكه زوبريم دزر الخ

سكرصاحقرابي زد الخن

له روز نامچ منثی جوین فال حل مسوده مملوکرشکات درق ۲۰۰۸ العت وب

لله ممكان في خلور على ريزه لكائى ب." سكر عليس" اور" ديگرسكاشو" كارج بفحكر فيزب ١٠س س

منی جیون لال کی روش ما ایک ساخه معاندانه نمیس ہے ، دوسرے یا شعر مه برزر آفاب ونقسر کا او

فدد بهاد بكاركه دبائ كداس كامصنف فالبك سواد وسرانيس بوسكا -

غالب نے دیک تصید ہمی اس ذانے میں فتح آگر ، کی خشی کے موقع پر مبنی کیا تھا ، آگر ، کی خشی کے موقع پر مبنی کیا تھا ، آگر ، کی خشی کے اخبار ما لم آب میں لکھا ہے کہ" مرزا نوشہ اور مکرم علی خال نے ۱۳ حیون لال کے روزنا مجے سے بہادرشا ، کی تولیف میں تصید ے بڑھے تھے " اس کی جی تا کیدمنشی جون لال کے روزنا مجے سے موتی ہے ، سور حولائی محصل کے ذیل میں لکھا ہے :

آ فع بگره کے مزدے سے سب إوشاه دابل طعه خش تھے ]"مزدا نوشه اور کرم مل مال نے ایک نصیده من تصنیف خود إ بادشاه کی مرح میں برمے میں

دبقیہ مایٹیوں ۳۹۴ سار مفہم بدل گیا ہے دشکا ن کا ترجہ ص ۹۹) خواج حن نظای نے کھی ہے ۔
"رودی علی تھاند دا بھی ماضر تھے ، اور انحدوں نے نذر کے طور پرچند اشرفیاں بیش کیں ، سکوں پریر الفاظ ا کند و تھے ۔ سکد زو برسیم وزر الخ ، دوسری جانب حسب ذیل عیارت درج تھی : سکر صل قرائی الخ ملا خطہ ہو غدر کی صبح وشام ص ۱۱۴

> سله روزا مپرجون لال قلی ، ورق ، و العث محم اسدامشک ایمیج

خطبات لاق

سیرت نبوی کے مختلف پبلو وُں پرا کھ خطبے ازمولا اسید لیمان دمی رحمۃ اللہ ملیہ

فیمت : مظر

منبح

# الخيتكا

### انسًان كاملُ

ار جناب محمد علی خانصنا از رامیوری

جمال جب بوگيامعمورظلم وجبل عصيات شرادت ين برعاد نان كادرج حكيشيطان ي

بغادت کی زمانے نے خداا وراسکے فرال سے پنا خالی نے اک انسان کال نوع اسال سے

یلاآغوش قدرت می جورب کی بے یدر ہو کر ولوں برحیں نے دنیا کے ندانی کی بشر ہوکر

بنائے قت لاکھوں یوں تو ہبزشن قدرینے کے دکھائے دینی صندت کے نماشے کاکب نطری نے

بنا و نقشِ آخر جب بھا یوس کی عورت نے ملات علم توڑا و بی کھنے ازے علات خلقت نے

جان يركيع وب ايسكام واحاف ظامرتما كملكيون زموا مرحبت سينقش آخرتها

مدایت کے بیے لاکھوں بی یوں توانبیاآئ تبلیوں اور قوموں بن یا نے رہنا آئے

گرمیدو د ، وعوت ہے سائے با خدا آ جاں کا در دلے کراک محمد مصطفیٰ آئے

خاخ وكهدا تما ،اب دورِ تحتم المرسكين آيا

ممل دین نے کر رحست تلعالیں آیا

زين كافره وره الياآغوش رحت يس شعاع نورج مي عب كي شام ظلمت يس

ج انساں بردازمیواں تے ایم جالت بس میں دنیاکے بادی بن گئے مدرسالت بس

فدوم بينت برام ودرسب جكما است بتوں کے برجے والوں سے الکوں اصابع

خدائى تتى درختوں بتھروں، آروں كى دنياير كيس كيس روح القدس او باب بيات فالمكر خدائی کی غرض تو بین کے سامان تھے گھر گھر

فيّو*ل كو كو*لى كهتات**ها** ابنِ خالِقِ اكسبه

عير آيا ول يه حالت د كيمكرونياكي ، سرود كا کیا بے ساختہ نغرہ لمند اللہ اکبر کا " فلد آرزو"

ازجناب زارس ميدصديقى ككندى

عير حصنور ساتي كوتر يط با دل مرشوق چٹیم تر چلے عيرتنين معلوم بمكويكري سائنه اپنی کیول کوئی تیر طیلے ائ د و زخسیم جگرو عرصلے بم حضور شانیع محترّ جلے عيروسي سب وليقة منظريط جن طرف نفاقبهُ الوريط رات آئی ا ورمه و اختر کیلے سم بھی سوئے روضہ اطریط

ميرمے توجيد كاساغ يلے سوزوساز آرزولے کر چلے لے علی عقی رحمت پروردگار رہنانی مور ہی ہے غیابے اٺ وه د اغ دل جو پيرا زه ېو الفران ك وروعصيال الفرا عِيرِنِ مِول مِن بِحطيسه كي بدأ نغرة ليك لب يراراد كنبد خفزايه بونيكونثار ولیس نے کر ایک فلدارزو

معك كنى إس ادب و دجبي ول بعراً يا اور اشكي ترجيك

#### بهت ایت کا مصوعاً جمال

صبحه من رقم برج الموقع - مترجمين مولانا ام دايل ، ابوالفتح ، سجان محمد د، قاري احرضا لبخاقطين بماخذ ،كنّابت وطباعت عده مجلدمغ ركمين كردييش رصفحات بهه و بتيت عظم \_ نا ترمحدسعيد ايند سنز تا جران كتب . قرآن محل مقابل مولوى سافرخانه . كراچى ر صیح تخاری مدیث کی کتا ہوں میں اس الکتب ان جاتی ہے ، اس لیے علی ، فے اس کی طرف سے زیادہ توجہ کی اور اود ویں بھی اس کے کئی ترجیے ہو چکے ہیں ،گریسپ برانے طرز کے ہیں اڑ ایک روال او شکفته ترحمه کی عزورت اب یمی باتی تھی ، محرسیدانید سنزنے جوحدیث کی متعدد ام كن بول كارجد شائ كريكي مي عيم في المي كرجم كالبلاحصة فا فع كيا ب جوابدا س كتاب لشروط كك ب، اوراس بي ١٥ ٥ مدينون كاتر حمد شال ب، ترحمه روال اوراس بي ا ورتن کے ساتھ مختصر وری تشریحات عبی درج بی اشروع میں ایک مفید مقدم سے حس میں مدسين كا حجيت ، البميت ، مّاريخ تدوين عديث ، قرون ثلاثه ، انسام عديث كى تعريف وتوضح ، رئیس المحدثین الم منج التی کے فخصر حالات اور می ثین کے کارناموں کے متعلق مفید معلومات میں ، يمقدمري مع فردايك تصنيف كي حيثيت ركمتاب رجولك مل تجاري كامطالدنهي كرسكة الخيس استرجبه فالده المفا الوايد.

" ثركرة أولياء (مندوپاکتان) - رتبه خباب غنی دان سن تُوکی جمِونی تقطیع بماغذیون کتابت د طباعت مبتر صفحات ۱۹۶۰ - نتیت عسریتیس ایسناً مندوت ن ين اسلام كى شاعت ين صوفيان كرام كالراحصه ب، ال ك والى اسلافى الله كے ارا ت برت سے فيرسلم ملعة كوش اسلام اوربہ اسلام سلاح وتقوى كے زورسے أراث ہوئے ١٠سية آج مى ال مقدس بزرگوں كى إكيز و زرگى سلى نول كے ليے فابل نوز ب ١٠س مزورت كيني نظروا المصنفين في ان كم حالات ين ايك كناب برم صوفيه ك امس شائع کی تی ،اس کی اشاعت سے پہلے اس کے چو مصصفه ون کی سکل میں معارف میں جھیے تھے جنییں لا بورك ريك الشرمحد بني الك نے دار المصنفين كى اجازت كے بغير جاب ليا تحا . مذكرة اوليا وك مصنعت نے بھی تقریباً وس کیارہ اشیٰ ص کے حالات اسی سے نقل کیے ہیں ، اور اس خیانت کو حببانے کے بے مقوری کا ترمیم و تبدیلی کردی ہے ، پہلے انٹرنے تو مؤلف برم صوفیہ کا ذرکی کرا تها ، گراس كتاب كے مصنعت نے اس كى بھى ضرورت نهيں مجى راس قسم كى غيرا خلاقى اورغير قالانى حرکت کی ویاتدار انسر ایمولف سے توقع نیس کیجاسکتی ، اہم کتاب مام سلا فول کے لیے ا ج، مُولعن في ١٩ صوفيا عكرام اور اوليا وعظام كم تقدس حالات ، دوماني كما لات اوركلي وعلى خصوصيات آسان ا دركيس زبان مي مرتب كى بي .

و کھن<mark>ی م دا و دامو و ، رتبه خ</mark>اب مونوی نصیرالدین صاحب باشی ، حیو فی تقطیع کاند معمولی *، کتابت و طباعت ا*حجی صفحات ، ۹۹ ، بتیرت سپیم - بنیه : سایدس کتابگیم ادارهٔ ادبیات ۱، دد ، خِرمت کاباد ، حیدر کاباد ، دکن .

اردوکی ابتدا بھی دکن سے ہوئی تھی اور انتہا بھی ای پر ہوئی ، جنانچراس زمانی اردد کی سبے زیادہ سربر بنی حکومت حیدر آآ بادنے کی ، اس سے اس کاکوئی و در بھی اردوکے شعر ا، ادر انٹ ، پرداز دل سے خالی نمیس را برمولوی نصبر الدین ہٹمی ، اردوکی تاریخ دکن جن کا خاص موضوع ہے ، اور و ، اس برکئی کتا ہی تکھ جکے ہیں ، اور اب ینٹی کتا ہے تکی ہے ، اور جیسا کر ناآ

۔ فلامرہے،اس میں دکن کے ان محسنین اردوکا تذکرہ کمیا گیاہ، جنوں نے اپنی شاعری اِنشر و صحافت کے فدید اس کی فدمت کی ہے، کتاب جارصول بی تقیم ہے، بیلے س شعراء، ددمرے ين اوبا، وارباب قلم، تميسرت بن الديشرون اورج تعين وكلاء اودايد وكيت حفرات كالذكرة نظم ونثر مے سات دور قائم کیے گئے ہیں ،نظم کے پہلے اور نٹر کے جار دور کک مصنف کوکسی شاعر یا انٹ مرداز کا مراغ نیس لگ سکا جس کے وجوہ انھوں نے تحریر کر دیے ہیں ، ان کی الماش د في كنى سندوشاعوداديب خواتين كابته يحى لكاياب، يذكره اس كاظه براابم بكراس مي صر سندوشعراء، اوسول اوراد طرول كا وكرب مصنعت ف ان ككلام اور تحريول كانمونه وبا ب، اوراس پر اورمرد ورکے شروع یں اس دور کی خصوصیات اور ادبی واس بی حالات بیخت ترجار مجی کیاہے، اس طرح یہ نذکر ہ ہر ای طاسے جات ہے جس سے دکن کے مبند وؤں کی ضر ما ت ارد د کا پترمان به مصنعت نے اس کورتب کرکے ایک مفیدلسانی وا دبی خدمت انجام دی ب ميرسك أرا له كى و تى مرتبه جناب ما دا حدى صا جعبو فى تقطيع ، كا خذ ، كتابت و طباعت مبتروصنى ت ٣٧٨ . قيرت: سير، يتر: وفتر نظام المشائخ الم حبك الأنز كوامي و فی کئی مرتبه اخری اور مبی اور بعبول ملاواحدی است مؤرخم مگ علی بین برزماندی او کو ل اس کی ویرانی اوربرادی کا آئم کیاہے بیکن عصمة میتقیم مک کے بعداسے جزم لگاس نے

د تی کئی مرتبرا جری اور بری اور بول الما و احدی اے نو زخم ماک جی ہیں ، ہرزانی کو کو ت اس کی ویرانی اور بربادی کا اتم کیا ہے ہیکن سکت تی تیقیم ماک کے بداسے جوزخم لگا اس نے اس کی برائی تہذیب وروایات کا خاتمہ ہی کرویا، الما واحدی نے اسی دلی کی بربادی کا ابنی برا تر اوٹر کسالی زبان میں آئم کیا ہے ، اس حصدیں بانچ الباب ہیں ، ہیلے باب میں و کی حجوظ نے سے قبل سیسیڈ کے ضاوات کے زمانہ میں اس کی ہے ہی ، اہل دنی کی خانماں بربا دی ، دوسرے میں وقت کی حجوظ نے کے بعد باک تا ن کی برشفت مها جرت کا ذکر ہے ، بھرونی کی اہمیت اور اس کے فوئد کی کھانی ، اور ہم خویں میرے ذمانہ کی وئی کے حوال سے ان کے ذمانہ کی درکی کا مفصل ند کرہ ہے ، جس می ولی مرحم کے متاز مند وسل اول ، ان کی طور معاشرت ، رکدر کھاؤ و غیرہ اور عوام میں کبابی اور تعبکاریوں کک کا ذکر ہے جس سے ولی کے مختلف طبقوں کی معاشرت اور خصوصیات کا جد را نقشہ اور دی مرحم کی تصویر سامنے کہاتی ہے ، اس کی خطسے یہ ک برای مُوثر بسبت اُموز اور مہدّت کا کہا ہے ، ا

المغال بمنتيك بافد معولى، كاب وطباعت عده بسفات برسوا ، قيت ملاده

مصولاً اک عربة : وحت كده عظم ماسى مرك حدرا إدوكن -

حفرت من کی چ وہ سوسالد برس کے موقعہ پرگذشیسال فروس محفیق حید آباد کے ، همقائی میں ادار دس نے متی ہ طور پر انکاجش منا ہا تھا ، یا ارمغان اسی شن کے بین طبوں کی دو داد اور اسکی تقرق فی افراد من میں مقد نظر سے مبنی کیا گیا ہے ، ارمغان اسی شن کے بین طبوں کی دو داد اور اسکی تقرق برنظم و نش میں منتقب کی گئی ہے موقعی نقط و نظر سے مبنی کیا گیا ہے ، چ دوایا سنقل کی گئی ہیں اور انکی جو تشریح و قوجید کی گئی ہے و مقلی نقلی دونوں حیثیت ما بل بحث و نظر ہے ، اس میں حضر ت من کے منفقہ نضائل اور بعن خطبات کا ترجم بھی دیدیا گیا ہے ، جس سے مام سلمان بھی فائد و اٹھا سکتے ہیں ۔

أَسْبَى الْمِنْ وَ وَ مَرْسَطِ تَقَطِيع ، وَصِورَتْ الْبِ مِعَلَات مِهِ اللّهِ عَلَى وَهِ وَمِنْ عَلَم وَهُ وَ وسكول انيام في إك اشال مبئي نمرم

ا کی کستابی

شوایم مینم به مقدروانی ای تصیده غزل در دادی نبان ع کی عشقیهٔ صوفیانه در افلاتی شاحری پرنقید و تبعرو ا شوالهند بطاول قد مائی دور سے نیکر دور مدیدیک در و سیر شاعری کے تمام تاریخی تنظرت انطابات کی فعیل شعرالمند صدر در افزال قدید اتفوی ادر مرشد و غیر به سیر

"ارنی داد بی میثیت سے منعقید گل رمونا اردوزبان کی ارزیخ،اس کی شاعری کا آناز منعبر

عدىبدكے شعراد كاكمل ذكره

اقبال كالى واكطراقبال كي مفتل سواني حيات التي بير فلسفيا ذا ديشًا عوائد كا دا مو كي فعيل اولائ كلام رنيم و برم تمورئة تيري باشامون شامزاه ول ادر شامزاد و نعطى و دق اورائ دربار اموارشوا اور فضلاً كا مختر دكره المجر برم ملوكية مرام سلاطي والاورشواق كل فوازي المواد برم ملوكية دول حربا و تعلى فضلا واد با وتعواد كا دركه مير بري محلولة دول حربا و تحق وج بيث بنواد شعرى

مقالات بلى مقد وم مواذ كادبى مفاين كامبومه ميم

حيقت ا مامول منيدك تشري

مكاتيب بي صداة ال دوم مولا أثبل كدومتون فرود مكاتيب بي صداة ال دوم مولا أثبل كدومتون فرود شاكر دون كه ام كه خطوط كالمجموعة ولم ال

للآراشين مناوراشين واقتال ، بر مارين جلدول وصرات عشوه مشروا دربقيه ، سير معاية محموالات وضائل

راجرین مبلر دخ بسننے کم تو تعلیہ کے معاج کرائے کا لات ، جر کیاف اراد ل: افسار کوم کے فضائل و کما لات ، سنے ر کیافساردوم ، بقت انسار کرام کے حالات اندگی ، کیافت ایٹ شرخ حفرات میں، امیر معاور اور ارتشا در بارتش للجد

ابن وبركم مفسل مالات

لِينَ اللهِ اللهِ عَلَى مُدَّدُهُ مَا كُوام كُواعُ قُولاتُ للهِم رَحْمَا بِيَّا ادْوَاعِ مَلَوْت بَاتِ اللِّي وَلَا مِعا بِيَا كُولُو عَلَى اللهِم رُومها بُرُاه لُ مها بُرُلام كِي الْمُعَادُ عَلَى اللهِم رُومها بِينَهُ مِعا بِرُلام كِينَ اللهِ عَلَى الْمُؤَلِّقِ اللهِم مُومها بِينَ مِعا بِينَ مُلاقِي وَعِلَى عَلَى الْمُؤَلِّقِ فِي اللهِمَا اللهُمَا ال

شام معثرایان کی فع محتفیلی ملات، برت ماکشر بخصرت ماکشدنک ملات زندگ، مه برت عمرت عالم فرز عمرانی من ورژ ملامور ز

ے سوائع حیات اوران کے مجدوانہ کا دیاہے سکسوائع حیات اوران کے مجدوانہ کا دیاہے

# ستلشاء المخ وعو وعز

ين مالم اسلام كاصلاى وتليدى كوششول كالارخى مائزه نامير كين المراسلام كالمعالى وتليدى كوششول كالدي مائزه المران كالمراسد ونائج كالراالا

حقته ووم

حقناول حقن

اس مین الله بی مدی بحری کے شوالم وسلم شخ الاسلام ما فقاد بن قریب سوار مرحماً ان کے صفات و کمالاست، الن کی تونیع ضوصیات، ال کا تجریدی واصلای کام مقام اوران کی محقصلی فاست کی اسلامی کام المنت فی نقش کام الشیع والقدید فی الما امان کے متازلا فرہ آفرنسبین ما فعال بقیم اندماید این المادی، ابن کشرور حافظ الز رجب کے مالات بران کے گئے ہیں ،

> مولفه مولانا ابوانحسن ندوتی قد در رسی

> > تنجر

اس میں بیٹی افغاکے بدر مقد مرہے ' جس میں اصلاح و تجدید کی فرورت الی آئی اسلام میں اُن کاسلسل و کھا یا گیا ہے ، بیر صر عمرت عیار معز نیٹ اسکر مولا نا جال الدین دوئی کی اصلامی و تجدیدی کوششوں کی میل بیان کی گئی ہے ، آخر میں مولا اے دوم کی مشور دوز محاد منوی کے علی واصلامی متعلی وسینا م بیروشنی ڈائی کئی ہے ، اس سے معلیم مولاک کو لانا محق شاعزی نہیں جدواسل مجی کے مولاک کو لانا محق شاعزی نہیں جدواسل مجی کے مولائی الدیم

(طابع دنا شرمدین احد)

محالك فأفرق فابواري ساله حمر) تدرکھا قيمت آثار ويئے سالانہ

مجر ادار

۱۱) جناب مولا اعباد لما جرصاحب دريا يادي ۱۷) جناب دا كفره بهالت قارصاحب متديقي ۲۷) شاه مين الدين احدثدوي ۲۷) شيمه باح الدين احداد الرحن انجاب

( دارانین کی تکالب )

اسلام كاسياسي نفام

اگریم برج و ساشاعت کے اعتبار سے پسلسانہ الیفائی افار این کی مردی کاب اور ایک اس موخوع براردو میں کوئی کاب اور اس کی نصف کاروی کی اوب کر اس موخوع براردو میں کوئی کاب وجو و نیس محقی اس میں کاب و بخت کی روشی میں اسلامی سیاسی نظام کا ایک خاکہ اس موخوع براردو میں کوئی کاب وجو و نیس محقی اس میں نظر کے خلافت مجب و شریع و ترب و رہ اس محسب و دفاع ، فارجی مواطلات و خیرو قریب قرب اسلامی وستور کے میں اور اساسی میلو آگئے ہیں ، آخری باب سیاست کے فیراسلامی نظر ایت شیطی کوئی ہے ، اس میں موجود و رہ اسی نظر ایت شخصیت ، آمریت جمود رہت بر منظر گرما مع بحث کی گئی ہے ، جس میں موجود و رہ اسی نظر ایت شخصیت ، آمریت جمود رہت بر منظر گرما مع بحث کی گئی ہے ،

مولا بالمجداسي ق صاحب شديوي اشادهاد العلوم ندوة العلار كلفنور

تعبت المصر



.

بنت عقر منی

\$6 2

صخامت ووه صفحات

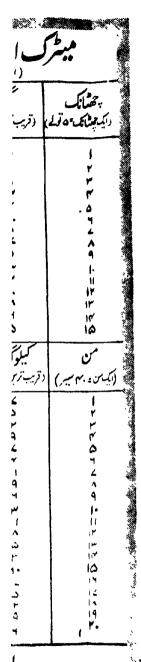
## يلن (زارك

۱۱) جناب مولانا عبد لما حصاص دریا یادی ۱۷) جناب دا کلرمه بالت تنارمها می مندین ۱۳) شاه مین الدین احمد ندوی ۱۲) شیمهار الدین احمد الرجن درا

( والمنتفين كي تناكراب )

اسلام كاسياسي نظام

مولانا مجداسات صاحب شديدى اشادوار الطوم ندوة الطاركلنو





ابة ول محرور نظام كا ابندا ك سلط مي بيها متدم كم اكترب ۱۹ ه كوا شايا كيا . اي الما الله المدون كا منطق المراب كا المراب كالمراب كا المراب كا كا المراب كا كا المراب كا كالمراب كا كالمراب كالمراب كا كالمراب كا

مروج تول کے برابر کے میٹرک اوزان میٹرک خاشئے



حبسادی کرده بهادت سسرکاد

منخامت ۲۷ه صفحات

A Maria Caralle Million

DA 58 247

b	ا وله چاره پنه	نغرب مال کے پیے کاٹ	اوران: (اعانیات	مبطرك
محرام (قریب ترین ۱۰گز):	حيلوكرام	میر (ایک میرٔ ۸۰ نوسل)	گرام (قریب ترینگرام میر)	. پخشانک دایک چشانک ۵ نولی
P		-+12871<	4 0 0 1 1 2 2 0 0 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	3 6 83 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
ا کیسلوگرام = ۰۰۰۰ ا گرام				

DA 58/24

### علدوم ما هجادى الاول شكسوانة مطابق ماه وسمير مصوائد منبرو

#### مضامين

4-4-4.4

شا معین الدین احد ندوی

#### مَقَاكَاتُ

جناب شبیر احد فال صاحب غوری ایم ك ، ۵۰،۸ - ۱۹۹

يى ىي . نى . ايى چېشرا سامتما نات عربي د نادى اربرد

جناب مولوی محد اساعیل صدر این دوی مراه ۱۳۰ م ۱۳۰

جناب مولانا سيدعبدالرؤون منا الانكناد بهم. وهم

جندا سخ ومنسوخ آيات

الفرنديكل ليوم كے ور فائاسلام پر ايك نظر

كمته بأتثنيخ الاشلام مولانا ثمس فمخي ادرسلطان غيات الدين

#### ونيات

460-436

بر وفيسريت يداحدها صديقي

مولانًا الدالكلام أ ذا و دموم )

مطبوعات حدايده

#### دارالمصنفين كي نئ كتاب ہندوستان کے عہد مطلی کی ایک پانصلک

يتمودى عديد بيلے كوسلمان حكرونوں كے دوركى سياسى ،تردنى اورمعاشرتى آدينج بوجبس اس عددكے مبندوسلان موفین کی کتابوں کے وہ تمام اقتبات جے کرویے کئے ہی جس اس عدرے ساس تبدنی اور معاتمرتی حالات معلوم ہوتے ہیں اور مسلمانوں کی اینے کے روفن مبلو سندوموضین کی زبان ساور بند وول کے علی کارنافے سلمان مورخول کے قلم سے تعل کیے لي كئي مي - يوبين موصوع يرا ، دوي ايك اعجوتى اور وكب كتاب بح - عوقه : سدعباح الدين عبد ارحمن ايم ال عليك صنفاست ومده صفحات يتمت مشقر مسند

# Fili

ہم نے ان صفی تیں بار با حکومت اور فرقہ پرست ہند دوں کی شکایت کی ہو، گرآج اس سلسائی لما ہو عمی جند اہمی کہ بن ، تیا ہم ہو کو کو مت میں فرقہ پہتوں کا فلیہ ہے ، اور جمبوری حکومت میں فیصلہ اکٹر سے افسائی ا ہوتا ہو، اس ہے ، صولاً سلما نوں کے چھوت می ہوں کیکن حکومت کا حک اکٹر مطالمات میں سلما نوں کے خلاف ہوتا ہوا او اس سے انکو ہر طرح کی شکایتیں ہیں جو الکل صحیح ہیں لیکن تیلیم کرنے کے باو ہو د اسکی فرمد داری سے سلما نو مجمل بری ہیں ہم ، ن کو وفا داری اور تو مروکی انو کا لمان اس طح ہیں ہم ، ن کو وفا داری اور توم بروری کا درس نہیں ویتے ، یہ جیز بہت برانی اور فرسودہ مہوکی انو کلمان اس طح سے ابن موکر ابنی شکلات کا صل نی ال سکتے ہیں ،

جب سلمان، سلمکی آئے تھے تو انکی تعدا دجندلا کھ سے زیادہ ندری جوگی اور اس زماند کے مبند و آجکل مند و واسے نیادہ کر تھے ، انکو سرونی قوموں سے بھی سابقہ نہیں پڑا تھا ، اور وہ غیر ندا بب والوں کے سایہ سے بھی تھر اسے بھی تھر بھر سمان کو انکو بریان زمانہ کے مروجہ نہد دند سریکی انکل خلاف تھا ، اس میں توجہ نالص تھی ، توجہ بریتی انسا اول مقد تھے بھر سمان کی غلامی کی غالفت اور اسانی شرف وظمت اور اخوت و مساوات کی تعلیمتی ، عور توں کے حقوق مسلمان کا ایک کا گوشت کو انداز جو مال ہے ، غرض اسلام کی بہت ہی جزی بہند و ند بہند و ند بہند و ندائش و اور انداز میں تعدس کا درجہ عال ہے ، غرض اسلام کی بہت ہی جزی بہند و ند بہند و ندائش و اور انداز کی انداز میں تعدس کا درجہ عال ہے ، غرض اسلام کی بہت ہی جزی بہند و ندائش و اور انداز کی انداز اند

یلواری توت زعتی، اگر آموادی توت ہوتی تو کم سے کم اسلامی حکومتوں کے وارالسلطنتوں کے ملاقے ہوئے ہو مہلان ہوتے یا ان بین سلما نول کی اکثریت ہوتی ، حالا کہ آرج بھی ان میں بند وول کی اکثریت ہو، چھرمبند وہی غیور اور قدامت پرست قوم سے آسکی توضعی نہیں کر وہ موار کے خوص اپنا نمرب بدل دیتی حکوم کے اقداد کا بھی اثر زمتا، حکومت کو اقتدار عرف تہذیر فی تدن پراٹر انداز موج ، ہزادوں بیس کے داسنے عقا کر کونمیں بدل سکتا ہوب کہ کھرا آقی ک تدسیب میں اثر و نفوذ کی صلاحیت نہ ہو، اس سے یہ صرف اسلام کاساد ہ، فطری اور سپی تعلیات کی ایر اور اور اسلامی افلاق کی توسیقی جس نے بند وستان کے برشعبار ندگی کوستا ترکیا، بند وستان کی سروین توحید اور اون افزار اور کا در ساوات کی بیاسی تی ، اس سے اسلام کے ابر کرم کا جھنٹی پائے ہی کی کھیسی مہلما ہی ، سیگر وں استفالوں پر چھکے والی بیٹ نیاں ایک خداے قد وس کے سامنے جھکے گئیں اور بند ووں کے وہ مظلوم و تفہو طبقے جہزار دول بیٹ فلامی اور فرات و فواری کی زندگی بسر کرتے کہتے تھک بھے تھے، اسلامی سا وات کے وائن میں نیا ہ لینے ملک امید وستان کے مالی میں نیا ہ لینے ملک امید وستان کے حالی میں نیا ہ لینے ملک امید وستان کے مسلم اول کی بڑی تعداد ان ہی کیا وگا ہے ،

ودسری طاقت جهلی طاقت کی علی شکل می ،اسلای اخلاق وروحانیت کی می ، دیندار سما اون حدیثاً
ان صوفیل کرام فی جوشردیت وطریقیت کے جامع شف ،اسلامی اخلاق وسیرت کااید نموز مینی کیاج ولول می گرکرگیا ،اورم دوری اکا برصوفی مند و آتان کے مختلف محدل میں اسلامی اخلاق وروحانیت کی ، وشنی جبیلا آیات اور نموده در میں اکا برصوفی مند و آتان کی مختلف محدل میں اسلامی اخلاق وروحانیت کی ، وشنی جبیلا آیات اور نموت مبند وعوام ملکه ایکے خواص اور اونجا طبقه مجی ان کے باعقوں پر کشت مشرب باسلام ہوا ، اور آت مبند و میں اسلام کی جوروشی نظراتی ہے وہ زیادہ تران می نفوس تدسیر کا فیض ہو ، اور ان کی رو مانیت کا آت بھی یہ از میں اسلام کی جوروشی نظراتی ہے وہ زیادہ تران می نفوس تدسیر کا فیض ہو ، اور ان کی رو مانیت کا آت بھی یہ از میں کر حسیل مسلمان ان ایک آسا نوں پراخرام وعقیدت کی نذر بیش کرتے ہیں ، ایک میں مبند و بھی کرتے ہیں ۔

یصیحه بهکرآج بیم می نه وه اسلامی دفع با فی سید اور نه وه نفوس قدسید بی ، جن کے انفا س گرم سے موزاً دلوں بیں حوارت بیدا ہو جاتی تھی ، گمراساوم کی پاکیزوتعلیات تو آج بھی وسی مہی بی ع ہنوزاک ابر رحست ورفٹان است

یدانگرائ مبندووں یں کچھ فرقد برست جاعیت ایسی ہیں جن کوکس حال میں سلما نوں کا دج ویا کم انکم انکی ابر ڈندگی کو ادا منیں لیکن مبندووں کی بوری قوم ایسی نہیں ہے ، ان میں من حیث القدم السائیت اور دواوار ہے اور اخلاق کی قوت تو ایسی ہے کہ وہنمیوں کے دل بھی سنح کرلیتی ہے ، اسلیے اگر مسلمان اسلامی اخلاق کو عیم منوند مینی کریں تو نامکن ہو کہ فرقد برست مبند و بھی اس سے متا ترقوں ، ملکہ بیات کا جاسکا ہے کہ اس زیاد میں بھی اس کے ذریعہ بہند وشان میں اسلام کی دوشنی تھیل کی تھے۔ مبنده تان کے سلان کو ان تو مفت میں برنام ہیں ، ان کو اپنی سیاست اود مکومت کی بقاوہ تھ کام کی کھرال اپنی تعقیقات ان فرصت ، ور اکی توفیق کہاں تھی کو دہ اسلام کی سلیے کرتے ، گرا تعوں نے اکل جانب تعددی تھی کہ تو ہی کی مبنی کوشش کی اگر اسکی حشر حشیر کوشش ہی اون طبقہ کی دمجہ کی کہلیے کے موتی یا این الله عمل اور تجدی این کا اطلاق محل اور خرقع منبایا ہے تھو کی دمجہ کی کہا ہے اسلام کا اطلاق محل اور خرقع منبایا ہے تھو کی میں میں اور ال الله میں نے کے بجائے اسلام کا اطلاق محل اور خرقع منبایا ہے تھو کی میں میں اور الله میں اور الله میں میں اور اسلام کے سعال تو اسلام کی تعلی اور اسلام کے متعلق تو اسلام تھے ہیں جو اور کی خوارک کیا جائے ، اور اسلام میں میں جو جرسے قبول کیا جائے ، اسلیم جو اور کہ خوارے اسلام میں میں جو جرسے قبول کیا جائے ، اسلیم میں ہیں جو جرسے قبول کیا جائے ، اسلیم میں ہیا نے کا دیوی کو تھوں کیا جائے ، اسلام میکر ندر ہرب کی حقیق میں ہیں ۔ نصورت اسلام میکر ندر ہرب کی حقیق میں ہیں ۔ نصورت اسلام میکر ندر ہرب کی حقیق میں ہیں ۔

اس تحريكامقصديد كوركامقصديد كوركار ملمان من فرستان بي اعزت مقام عال كرنا جاسته بي تو انيس ابخ صوت كو مصول كل جد و جد كسيا تقد اسلامی تعلیات اور اسلامی اخلاق كاديدا نموز ميني كرنا جاسي كه من فرن و نفر حقوق بكد انتاج مجمعاً كله و خدور موجائي . يمن مصول مقصد كی تدبین بلکه سلما نون كا ندسي فرنينه جي بود آع مندستان بيساله مي ميني كرن كی اس محکيس نیاده صرورت بومبنی بعط محق ، ببط وه محکومت سها در عبی تا نم ده مستان كوميخشكل مي ميني كرن كی اس محکيس نیاده صرورت بومبنی بعط محق ، ببط وه محکومت سها در عبی تا نم ده مستان كوميخشكل مي ميني كومين اين خوا بين خوا بين

سلان کی عادب اقد ادادد کرال طبقت بی قوت ادر بری کیمندی اسلام کی تبینی کیا اسکومیم شکل بی بینی کرنے کی بی کی کوشن بنیس کی ، اگر طلائے تی اورصو فیائے کام م طبقہ نہ ہو اقو بند شان می سلمانوں کی تدا درائے ام می ہوتی ، اسکا ختیج یہ بی کر آج بہت تعلیمیا فقہ بند دیک اسلام ہے بودی طرح واقعت بنیں بیں ادرائکو اس کے متعلق طرح کی خلط فہمیاں ہیں ، اس لیے اسلام کو می خوشکل میں بینی کرنا اور اسکو محالف طبقوں کی بینچا امسل قرل کا فرض ہی اسلام کو مزید دستان می نوص تائم رہنا ہی طبکہ جرائے آگا میں و ترتی میں ہے ا اس کا نایاں مصدر ایسی و اسلام کو مزید دستان می نوص و بی کے ساتھ انجام دے دہی ہی اور اس مول نا الیاس رحمہ اللہ علیہ کی تبلینی جاعت اس فرض کو صن و فو بی کے ساتھ انجام دے دہی ہی اور اس

## مفالاست الفرندگاليوم كورنهٔ اسلا كيانط ١- اعتزال كازوال درمنت كاميا

از جناب شبير حمد خالفناغوري يم يم اله ال المايج ، يعبر اراسخا ، عوفي فارى ازرو د مده د

4

وَبِينَ تَشْدَاوراد تَبَابِرِت لَ يِروفْميسرموعوف فَ لَكُماسِم : " لوگوں كے ذہن يراگنده ہو چكے تنے "

گرا تغول نے اس ذہنی اُتشار کے وجوہ واسباب نیس تبائے ایز اعفول نے اس واقعہ جنیتج سخالاہے کہ

"اس إت كى شديد صرورت محسوس كى مارىي تى كرمروج ندسفه كى روشنى يس دينى

عقائد كى عجرت تغييركى جاك "

یقیناً فلط ہے ، اکتفصیل تو ایکے آرہی ہے۔ مردست ہمیں اس پراگندہ قر بہی کے وج ہ واسباً کو تلاش کرناہے ، سن فکری انتظار کا اصل سبب عقلیت مفرط " بھی ، اور یہ اسیا گھن ہے کو اس ساج کو لگا اسے کھو کھلا ہی کرکے حجود ا ، جنا پنچ یونائی فلسنے کے قبل سفراطی و ورین طبیعین فدیم

کی جمکیت کا نیتجہ بالا خرسو فسطائی کی شلیک کی شکل میں غوداد ہوا ، یونا نی فلیف کے دوسرے دو کی جمکیت کا نیتجہ بالا خوس وار سطو کے فلسفہ کا یا نازیکی ، پر ہوا ورا قایمیا کی ارتبابیت کا باعث با کا دنیا ترکی کی تعلیم ماکاؤی کی تفکیک کی انتها کی منزل ہے ۔ اسی طرح جب ورب کے افراس کا انجا معدی میں عقلیت اور تجرب کی زاع کی شکل میں قدیم کھیت کو دو بار وزندہ کیا گیا، تو اس کا انجا میں تریم کھیت کو دو بار وزندہ کیا گیا، تو اس کا انجا کی تو میں مورد بار میں تریم کھیت کو دو بار وزندہ کیا گیا، تو اس کا انجا کی تو میں مورد بار میں تاریم کی کا اور میں تاریم کی لا اور میں تاریم کا مورد کی تو میں جب ایک انجا ان کی تجربت اور میں کی تو میں بیت اور حرائی و کر شکل کا خوالی کا تو میں میں مورد بین میات تاریک کا مورد ان و کر شکل کا میں تاریک کا میں تاریک کی تاریک کا در تیا بریت اور حرائی و کر شکل کا خوالی کا در تیا بریت اور حرائی و کر شکل کا در ہے ۔ میں تاریک کا در ہے ۔

ابوالسباس الناشى، ابو إشم الجبائى وغيرم - ال كرمقاطي عيدة وبركم علمرواد تق. جي حين بن محد النجارا حفق القرد ، مزار بن عمرو ، محد بن عطية العطوى ، الومنذ رسلام القارى ، أ سى طرح معزل كى فى صفات كے مقابلے ين فرقه مشبة مقاجب كاسب إملمبرداد تحدين كرام تا، يه فرقه حب تصريح شهرستناني باره فرقو ل مينقسم تقا يجيه متزلد كي تعطيل اور قدر 'كے مقام یں اہل سنت والجاعت تھے جن کے بہت رجان عبد الله به محدین کلاب القطاك ، الوالعبات القلانسي، طارف بن اسد المحاسبي ،عبدالعزز ن يحيي ألمي تصر، ان كے علا وه مرحدُ كم يختلف طبقے تمر، خِكَارِينُ عَكرين وِسَ المهري، عبيد المكتب، غسّان كوني، وزُوبان، بشري غياث المرسي، الى معاذ التو صالح بن عمروالصالحي محدين شيب، البشمروغيرم تق غوض بورا اسلامي معاشره مناظر كالمنكل بناء جھا، اور کوئی منا ظرد وسرے سے دینے والانہ تھا ، کسی کاسلحہ خانہ دلال کے ہتھیا روں سے خالی سزا جا ت میں برمنیا کے اندر موافق اور مخالف دلائل برا یر کی تو کے ساتھ کراتے تھے . فلام بواس کی فواد آتہ کیں جیاہے سے لیے سر تک دجرونی کے سواادر کوئی استدنتا ، وقع عصرت کیک ارتبابیت کا گرفت می سن موئی تلی ، خود اما رایا ابوانس الاشوی عرصے کاس زینی تسریکی میں متبلار تو جعیا کر نضوش استرال توائی تنے وقت طبع مجد بصرافی م

يس نے غور كيا تو و كھياكر (موافق و محالف) والأل

میری نظری دار قوت رکھتے ہی اور میرے زویک

د تن كو باطل يرترجي كى كونى وجه سيحا ورنه باطل كو تت

رنى نظويت فتكا فائت عندى

الادلة ولدتابرج عندى

يه حن على الباطل ولاباطل على حت

يه اسباب من وكول كى ومنى براكندگى و ورانتشا دفكرك دوران كى صل عقليت مفرط على -ع ونتيج تقى مروج فلسفري توغل كالمنزعن مروج فلسفه سبب مرض مقال وركو في معالج مرض كاعلا ازويا دسبب سے تنين كياكرتا . لهذا پر دفيسرگل تيوم كايد خيال نا قابل شليم ہے كر "اس بات کی شدید صرورت محسوس کی جارہی تھی کرمروج فلسفد کی روشنی میں دینی عقائد

ک میرے تغییری بائے "

اس بات کی تعیق کے بیے بیس میران ان کوری آدیخ کے فیصلوں کی ط من رج عکرنا پڑے گا، جب وہ جمکیت جویونان قدیم کے طبیعین کا عام انداز می ، سو فسطا کیری تشکیک پر مختم ہوئی ، توسقرا ط نے یونان فلر کا ، خ اجد لطبیعی قیاس آدائیوں سے مور گرا فلاقیات کی جانب کر دیا ، اور جب و و عقلیت جوافلاطون و ادر سطوک فلسفہ کا بائی نا ذمتی برہ وادرا قاقیت کی ارتیا بریت کا باعث بنی تویونان فکرنے بالاخرند مہرب کے وامن میں بناہ و موند نی جاہی جس کا متیج یونانی میودی فلسفہ ، نوفیشا عور شیت اور نوفلاطونیت تھا، عمد ما صرب جقلیت و تجربریت کی نزاع کے پروے می تحکیت قدیمہ کا ابنام میوم اور کا نشکی لا اور میت میں ہوا تروی نی لا اور میت بین ہوا کہ کہ جور ہی مقصونانہ تصوریت تروی کی مقصونانہ تو تور ہی کہ کو جور می نصوریت بندوں ہی کی کر شدت تنویر کی او جوالم می کا اور بین نی کو جوانا ہزا ، اور آج بھی جب مغربی فکر شدت تنویر کیا و جوالم ت کہ اور ایا می کی جوالے ،

اسی طریقہ نے تمیری صدی کے سرے برجی جبکہ اسلای سائ " مکافوا و آر" کی وجہ اسلای سائ " مکافوا و آر" کی وجہ خرا اسلای سائ " مگافوا و آر" کی وجہ خرا اساغہ زمبنی اردا رتیا ب و تشکیک کی شکم ٹ سے دوجا رتھا، وہ غیرشوری طور پر اسی جرا اساغہ ( Panacia ) کا جوا تھا جب نے سبیشہ اسانی فکر کوا یے وسنی اضطراب کے عالم میں سکو ن وطہا شیت بختا ہے۔ اسی روحانی سکون کی گلاش میں روح عصرا مام الجو الحقن الاشوی کی دفاؤ کی تشکل میں تمشل موکنی ، جنانجہ انفوں نے تا کب موتے وقت اپنی فر بنی سرشکل کے وکر کے بعد فرایا تھا :

یت بِن میں نے اللہ تبارک وتعالی سے حول ہوا کا د ماکی تراس نے مجھے ان احتقادات کی طر

ناسنهدای الله تبارك رتعالی نهدای الی اعتقادما اودعتم

ها فکتنی هذام

داية فوا فُ حنيس بني بني ان كتابر من المبندا

اسلای عقائد کا کلیل مدید مروفیسر کل لیوم ف اسلام ساج کی ذمبی گشتگ کے ذکر کے بداکھا ہے:

۱۰ و د اس بات کی شدید مزورت محسوس کی جارہی تھی کرمروم فلسفد کی رہنی میں

دین حقالد کی تجرت تغیری جائے "

پروفسیر موصوت نے اس بات کی تفصیل نہیں بیان کی کریتفیر دیس نیج برک گئی، مرت اجمالاً اتنا بنا ویا کی علی طور پراس تفیر صدید کے فریضہ کو الم ابرائحت الاشعری اور ابو منصور الماتر یدی نے انجام دیا ، اس پر تبصرہ تو آگے آر باہے بلیکن کم ان کم آنا تو خود فاصل پروفیسر کو بھی الماتر یدی نے انجام دیا ، اس پر تبعید میں دام اشوی اور اس کے داس تفسیر جدید کی صرورت اسی نیچ پر محسوس کی جا رہی ہی جس پر بعد میں الم اشوی اور المام البومنصور ماتر یدی نے اسے انجام دیا ، دکھینا ہے کہ ایمنوں نے مروج فلسفہ کی روشنی سے اور المام البومنصور ماتر یدی نے اسے انجام دیا ، دکھینا ہے کہ ایمنوں نے مروج فلسفہ کی روشنی سے بعاوت فراکر .

خوش می سے ام استوری کے انقلاب فکری تفصیل آریخ یں محفوظ ہے، اوریہ اسے بزرگول کی روایات پر مبنی ہیں جوان وا قعات کے مینی شاہد تھے، یا حبنوں نے ان کے مینی شاہد ول سے سنا تھا، ابن عما کرنے تبیین کذب المفری ہیں ان روایات کواری ترح وبسط سے بیان کیا ہے۔ فراتے ہیں:

جب امام الد بحق الا شوى فى علم كلام يى تبحر مال كريا ادراس درم كو بنج كرده در ين الترك في المرك المرك المرك المرك المرك المرك المرك في المرك ال

ان الشيخ ابا الحسن لدا تبعوز فى كلام الاعتوال وبلغ غامة كان يوم والا سشلة على

استاذيه في الدرس ولايجبُّها

مرواب مرت سي ميشن كار

َ جَلِبًاشَافِيا فِتَيْرِنَى دُنِكُ

ان سوالات وجوابات کی تفصیل عقد که وکلام کی کتابوں یں فرکورے ، ان یں سبت مشہور آبراوران ثلاث کا تصدیم ، جرمقز لکت وجب اصلح "کے عقید و پر ایک کا ری طرب بعنول ابن خلکا ن اس سے ما جزم وکر ابر علی جبائی نے کما تھا ، اندھ جنون "جس پر دام استحری نے برجمت فرایا : " لا بل و تعنده ما استخری العقبلة ۔ "

برحال اس جیرت و سرکتنگی کے بدحقیقت کی تلاش فطری تھی اور آلدی کے عام قانون کے مطابق "کچ فہمی قل" کی تصیح و تفول نے " و اسام ربانی "سے کر آ جا ہی جسلما اوّ س س "اعتصامہ بالمسندة کے ام سے متہورہے ، گر تبکد و فر بن میں جربہ عات کے وصنام تراش رکھے تھے ، اینیس اپنے ہی ہا تھوں تو ڈتے ہوئے بیجکیا تے تھے ، اس فرہنی شکم تن نے اس مشہور خواب کی شکل اختیاد کریی ، جے یا معموم ان کے سبھی سوانے تو سیوں نے تقل کیا ہے ، اسکا کا سے اسکا کا سے نامیوم ان کے سبھی سوانے تو سیوں نے تقل کیا ہے ، اسکا کا سے نامیوم ان کے سبھی سوانے تو سیوں نے تقل کیا ہے ، اسکا کا سے نامیوم ان کے سبھی سوانے تو سیوں نے تقل کیا ہے ، اسکا کا سے نامیوم ان کے سبھی سوانے تو سیوں نے تقل کیا ہے ، اسکا کا سے نامیوم

له تبین کذب المفری ص ۲۰ سے ابن خطان طدادل ص ۱۹۱۱ [ توزیا کی ہے] سے ایسنا می ۱۹۱۱

حضورف جرفرال بنيس اى خرب كى نفرت وحايت كروج مجدت روايت كياكياب كيزكم وبی ق ہے " میں جب میں بیدا رموا تو میں فی ملام کے ترک اور عدمین کی بروی کاع م واسخ كراليا . بيانتك كرستائيسوي شب (ليلة القدر) اللي ادريم إلى بصره كى مادت على كقراءا ومعلماء ونضلامجن مؤكراس شب يرخم قرآن كياكرت تقريريمي ماوت مانوت مع مطابق عمرار إ ، گرخورى ديرسد نيدن مجد ركرديا در بادل اخوات گرماكرسور إ. خاب ين ميرصنور كي زيارت موئي ، آب نے يوجها "جس بات كاس نے تسين حكم ديا تھا، اس سليط مين تم في مي كيا بي من في عن كيا، علم كلام كوترك كرديا ، ورك ب وسنت كوكر اليابية -حفورنے اداعل مور فرا يتحين علم كلام كے حجود انے كوكس نے كما تھا يس ف وتحييدان مرا مرب كی نفرت وحايت كامكم و يا تفاج مجه سے مردى بي ،كيونكه وہي جي بي سي نعوض كيا إرسول المتري وس منهب كوكس طرح حيواركمة موس جيس سال عمر ول واغ میں رجا مواسے اور میں کی او آدور امین کے استحکام س میں نے اپنی عمر عزیز صرف کی ہے " حضوا نے فرایا مجھ معلوم ہے کر اس سی وکوشش میں اسد تنا کی محقادی مدوکر سیا، ابدان سی میں می مو فو دِ کِالا وُرکیونک و بی میراند میب ب اور وہی و وحق صرتے ہے جے ایکریں مبوث ہوا ہو<sup>ا</sup> اس کے میدمیری آ کل کھل گئی اوریں نے ول میں کہا، ق کے واضح ہو جانے کے بدرا سے باتوجی گرابی بی گرابی ہے . بدا میں نے رویت باری اور شفاعت روز حشروغیرہ کے سلے یں ج احاوميف مروى تغيي ان كى نصرت وحايت شروع كى -اس كوشش يس اليعجيب عزيب الدابطم ومعرفت ميرك اورك وه بوت تع جنس : مي فكى كا لعن سا تعاادر وكس كتاب من إرها تقا، اس س مجع يقين موكي ريسب كجه الريني ب جس كاني كريم سنه صلی امتدملید و کم نے مجع بٹ رنٹ دی کی <sup>پا</sup>

له تبيين كذب لمفرى من ١٠١٠ دوص ١١٠ ١٠٠٠

كے منبرر فراتے ہوئے سنا:

وگوا میں اس ست میں تم سے فائب راکویکر مين عص يعور وفكرس مشول غا، مكرم مناي دونول جانول[وثبات ونني] ك دبيس مجع با برقوت كاملوم موسي الندامير نزوك دى إطل يردان قاد باطلى ي بسيك امدتان عماية فالحكوماك اس نے مجع ان اعتقادات كى طرف برايت زا كامنى يى نى بنى كا يون يى قلمندكا ان کے ملاوہ اورج می میرے اعتقادات دے جوں یں انسے اس طرح دسترواد مدِمًا مول حس طرح ابني اس ما دركوا المعيدية دی موں ! یہ کمرا مغول نے اپنی جا درآ ار کرمینا الدلوكون كو [ ولا إلا ] كما بي رف كود من می میک توک آفلی یمی دورد درسی وشك لات أحس من اطول فاعتراك نفائح بیان کے تے حب بل مذت کے

معاشر الناس ان الما تغست عنكمنى هذه الملكة لافي نظر فتكافأت عندى الادلة دلم يترج عندى حن على لباطل ولا باطلعى فاستهديت الله تبارك وتعالى فهلان الى اعتقادما اودعتصف كنتي هنه وانخلعت سيجيع ماكنت اعتفاقا كماا مى تربي هذا واخلع من تركيات عليه ور بدورفع امكستها لحائناس فننعاكثا اللع دكتاب الخصرخين عواس المعتزلة سماء بكتاب كشن الاسماروهاك الاستام وغيرها فلهاقرأ تلك الكتب عل الحديث والغقهما ميه السنة والجماعة اخذوبها

ی کمین و نقهانے ان کمنا بوں کو پڑھا تو ایحیں اینالیاددام ماحکی نرم کی پروموگئے. ان کے نفنل وکمال کا اعتراث کیا اور ایخیں ابنا وام ومبشوا بنافيا. بها تنك كرول كاندب بى ان كى ون مسوب بوكيا.

وانتحلوك واعتقد ولاتقد واتحنن ويعاماماً حتى نسب منامهمانه

برمال اجماعی فکرکے تقاضوں اورشمیری أواز سے مجدد رموكر الم استوى نے إلا فرتغلسف واعترال كے ان اصنام خيالى كو تور بى ؛ الاجنيس ميں سال سے وہ حرز جان بنائے بوئے غے، اس کے بید اعفوں نے کیا مسلک، ختیا دکیان کے شعلی خوو فرماتے ہیں :

بس بريدار موداور دل پر سوچا كري یکے دائنے موجانے) کے بعد داس سے بلے تو ) یٹ گراہی ہی گراہی ہے المدامی نے الااحاد کی نصرِت وحمایت شروع کی جورویت یا<sup>می</sup> یں اور شفاعت ، وزمنشرکے ! ب بی مروی :

فاستبقظت وقلت مابعد الحق الاالصلال واخانت في نظر عة الاحاديث في الروية والشفا عه والنظروغيرة لك

اویدامام اشعری کا قول نرکور مروج کا برکس نے تائب موفے کے بعد علمات اللہ کے سامنے کتا ب اللّم اورکشف الاسرار و مبتک الاستار وغیرہ کتا بیں پیش کیں جن کی انھو<sup>ل</sup> تصديب كى عتى ران يس سے كتاب اللي كرج زن ميكار تقى نے ننائع كرويات راس كے "الباب ويثانى ماسا لكلامف المقرآت والدلادة" ين فراتي ي

کام غیر خلوق ہوتو اس سوال کے جواب میں اس

لميزل متكلمأوان كلامالله نعال مناق منتائ ميشت كم وادريك المتالى

غير مخلوق تيل له .... يه

ظاہرے ردیت باری تعالیٰ ، شفاعت روز حشرا ورقراکن کے غیر مخلوق مونے کے عقیدے نقهاء دمی ثمین ابل سنت ہی کے ساتھ محضوص تھے ،اورمقر لدان کے سختے کے ساتھ منکر تھے ،فر ت فین براگندگی و فکری انتشارک بداسلام عقائد کی تغییر مدید مروم فلسفدا وراعتر الس بناو كركے كائمى اوراجماعى فكرمترزلك المحائ بوئ سوالات كے ساتھ رعاميت كرفے كى ان کے کلامی نظام کے ترک ورنف پر محبور ہوئی ، (اس کی مرتیضیل آگے آ رہی ہے) اس ساته وه مچرسے ملف صالحین کے اعتقادی نظام کی جانب رج ع کرنے کے لیے بیتا ب تق ، جياكة ابي الم الإلحن الاشرى في السان وى ورسالت سا:

تصنيف اليف كام كوجارى ركوراور

صنعت وانظرهانه الطريقة

لیکن پرونسیسرگل لیوم کا اصرارہ کر جہتی صدی میں اسلامی ساج نے معتر کہ کے فکری نظام کوجزوی ترمیات کے ساتھ اختیا دکرلیا ،اور اپنے اعقادی نظام کی تفیرمدید مروج فسفر كى روشنى يى كى ، فيا للعجب

ف كلاى فلفك إنى به وفيسركل ليوم في تحريفرايد :

" اس كام كو [ رائح الوزت فلسفه كي روشني بي اسلامي عفائد كي تفيير عبديكو) ودعالمو

له كتاب الله عن ١٥ كن تبين كذب لمفترى صوم، دوسرى روايت يسمرُ الما المرقاف بنصرُ المدناهب المروسة عن نالها الحق. نے اپنے اِست میں لیا اور میں علما رسل اور کے کلام نسسے بین علم کلام کے بانی ہوئے ہیں۔ ال میں سے ایک الوالحسن الانفوى البغدادى (سلسوت ) اور دومرے الومنصورالماري دست في من "

لىكن ندكورة الصدر تقرى ت كى بعد فاصل پر وفعيسركايك ناغلط بىكد " ، مى الإلمىن الشعرى اور، ام الإنصور المائدي في الى الوقت فلسف كى رونى س اسلامى عقائد كى تفسير عديدكى -

ا ام اشعری کی احتزال بزاری کی تفصیل اوپرند کور ہوئی . اعتزال سے مائب ہونے کے بیدا غو في مقترله اور ان كے كلامي نظام كے روي بكرت كتابي كھيس ، شلا كتاب في خلق الاعل [نقض فيدا علالات المعترل والقدرية] كناب في الاستطاعة على المعترل ، كنّاب كبرني الصفات [على اصنات المعتزلة والجمية درؤسائكم إكتآب في جواز روية الله بالابصار ، كمَّا بنقض فيه الكتاب المعروف بالاصدل على محد بن عبد الوباب الجبائي ، نقص آ ويل الادلة على الحي . نقص من آبة ب للخالدى فى القرآن والصفات، القابركت بالخالدى فى الاراده ، نقص كمّاً بالخالدى ( نفى فيدروية الشرنفاني إلا بصار) نقض كتاب ملى لدى (نفي فيه خلق الاعمال)، المختصر في التوحيدُ القد نقق الكتاب المعرون إللطيف على الاسكاني القض كلام عباد بنسليان في دقائق الكلام بقض كتاب على بن عسينى ، تنفسيرالقرّان [روفيه على الجابيُّ واللَّجي ] كتأبّ في الروية [ نقف باعتراها ت اعترض بهاعليه الجبائي } نفض المضاءة [على الاسكاني في التسمية بالقدر]، كمّا ب العد في الروري . كُتْب في معلومات الشرومقدورات [على إلى الهذيل]كتّب في الصفات [على مارث الولات] كتآب في الروفي الحركات [على ابي الهذيل] - ابنية زبارًا عترال كي تصانيف كاليمي رولكها .شلاّ م تأب الجوابات في الصفات عن مسأل امل الزيغ والشبهات ودرزار وعزال كاكتأب في . مله بابشیٔ دان الاشیاء می اشیاء وان عدم مت کانفض -

اسى طرح فلاسفە كے رويس ایخول نے شعد دكتا بين تھيں ، بيا تنك كردائج الوقت فلسفه [ارسطاطالىيى فلسفه] كى ترويدى بي مثلاً كتّاب فى الردىلى الفلاسفه [ نقض فية لل ارسطوطاليس فى السا، والعالم ] .كتّاب آثار العلويرعلى ارسطوطاليس وغيرو-

ام الدمنصور الماتريرى كے يمال الم اشترى كا سا فكرى انقلاب نميں ملتا ، مگر وہ بھى ابنے اسلات و اساتذ و كى طرح شروع سے آخر كم معتز لد كے مخالف رہے ، اور ان كروي س متعدد كتا بين كھيں ، شلاً بيآن او إم المقرز له بقض تا ويل الاولة ملائمى وغيره . ممكن بوفلاً كروي بجى كتا بين كھى بول ،

ے۔ اس بیے ان دونوں ہزرگوں پر محض ہتان وا فتراہے کہ انفوں نے مقر لدکے اٹھائے ج سوالات کے ساتھ کوئی رعایت کی یام وج فلسفہ کی رشنی میں اسلامی عقائد کی تفسیر حدید کی۔ اسی طرح پر وفیسٹرگل کیوم کا یہ کہنائجی غلط ہے کہ

وم امام الوالحسن الاشعرى اورا مام البرمنصور الماتري كاسلما نول ك كلامي فليند إ

على كالم ك إنى تق .

علم کلام کے آغاز دارتھا کی تفصیل اوپر نہ کور ہوجی ہے، علم کلام کا آغاز اصحاب حضرت علی میں کے صفقہ میں ہوا،اوراس کے قدیم ترین نمایندے معٹر لہ تھے جن میں سے زیادہ واصل بن عطاء العزال کا نام مشہور ہے ، علم کلام کے نام سے جم آب صفوان نے نئر دع کیا،عباسی خلام العزال کا نام مشہور ہے ، علم کلام کو علم کلام کے نام سے جم آب صفوان نے نئر دع کیا،عباسی خلام تیسری صدی کے فاتمہ کے ساتھ مخصوص تھا، اہل سنت اس کے نام تیسری صدی کے فاتمہ کے ساتھ مخصوص تھا، اہل سنت اس کے نام کی سے بیزار تھے، امام اشعری اور وہام الومنصور ماتریوی سے بہت پہلے معتزی نیز ویگر فرقوں کے تبدین کذب المفری صور الم الیومنصور ماتریوی سے بہت پہلے معتزی نیز ویگر فرقوں الے تبدین کذب المفری صور المعند میں اور وہام الومنصور ماتریوی سے بہت پہلے معتزی نیز ویگر فرقوں کے تبدین کذب المفری صور المعالم المفری صور المعالم المفری صور کا میں المعالم المفری صور کا معالم المفری صور کا معالم المعالم کا معالم کا کیا کا معالم کا م

ا کشکلین فے وس محضوص نظام مکرکو کمل کرویاتھا، نهذایا و ونوں مالم "کسی طیح سلمانوں کے کملامی فلیسے یاعلم کلام کے ابنی قرار نہیں ویے واسکتے۔

اسی طرح یسمجمنا بھی خلط ہے کہ یہ وون عالم "اہل منت کے اعتقادی نظام کے بائی فی ، اس کی تغییر منت ہول نے فرا کا تھی ، اس کی تغییر منت ہول نے فرا کا تھی ، اس کی تغییر منت ہول نے فرا اور کتا بی شکل میں اسے فتھا ، ومی ڈین نے مرتب فرایا ، ان میں تدیم ترین تصنیعت جو اتباک و فریت موسکی ہے ، ام ابو منیفہ کی "الفقہ الاکر"ہے ، جس کی ، ام ابو منفقور الما تریری نے شرح کھی ، اور علی ہوں کے احام ابو منفقور الما تریری نے شرح کھی ، اور الما موسکی المام ابو منفقور الماتریری نے شرح کھی ، اور المام ابو منفقور المام ابو نقر العیاضی کے شاگر تھے ، اور شاگر و و استاد و و نوال نے حسن التیب فی سے اور امام محمد نے امام ابو صنیفہ گے ، عتقادی نے ، امنوں نے امام ابو منفقور الماتریدی کی تاکر کے مقادی فتا کی تاکر میں مام کی تاکر میں مام کی تاکر میں نے امام ابو منسور الماتریدی کی و تنیوں کے دلیا تریدی کے اب اس تا تا میں امام ابو منسور الماتریدی کو حنینوں کے نئیس فرایا ، لہذا ان قدمائے احام ان کے مقابلے میں امام ابو منسور الماتریدی کو حنینوں کے کلای فلسفہ کا بانی نمیں مجمعا جاسکتا ،

اسی طرح ۱ ام اشعری کو ایل سنت کے کلامی مکسفری اِ فی قرار دنسی و یا جاسکیاً " تبیین کذب المفتری کی تصریح اویرند کورموئی که

جب، ہل سنت کے محدثین و نعنانے ان کتابوں کوچھا تو اعنیں، بنالیا اور امام صاحب مذہب میرومو کئے ، ایک نضل و کمال کا اعتراف کیا

فلما قرء تلك الكتب اهل الحت عة والفقه من اهل السنة والجما والخذوا بما فيها والتحلولا واعتقال

له استمرع كودائرة المارون حيدرة إدني صلايه من ف كرواية كه الجوام المضيد طبراً في ص ١١٠

تقلامه واتخذ ولا اماماً حتى ادراخين ابنا الم وبينواب إلى ابها تك كر نسب من هيه مانيه " الرسنة كاندب بي اكل طف شوب بكياء

مینی اتحادمسلک کی بنا پرالسنت کا عقادی نظام امام الجراتین الاشعری کے نام منسوب مروا ، ور نه وه اس کے بانی نمیں ہیں ،خود الم اشری کو اعترا من ہے کہ ان کا مذہر متقامین ابل سنت مي كالدبرب بي "كتاب الاباز" بي فراتي بي: ر

قواسى دياس ، ابسي ابنامساك ساؤه جيكة تم قال مواورا بنا دين تباؤ حيك تم إيندمو نواس كما وأسكاكها داوه تول ي كمم ما ال اور وه وين جس كيم إبندس، اين ركي كا اددا پنے بنی کی سنت اور جو کھیے عدا بہ قابعین اور الك صديث عمروى بوران سبكا عضام اورہم اسے سی مصنبوطی سے کمرے موسے میں اور المي والم احديث بالقائل من المسالة اسی کے مم قائل بی اددج اقدال ان کے تول کے مخالف ہیں ہم مجی ان اقوال کے نخالف ہیں۔

فان قال لنا قائل قد انكر تند پر، اركوئى م سكى كم قى مقر لىك تول كا قول المعتزلة ..... فعرفونِا نتکد قومکگورالمانی به تقولون ددیا التى تىدىنون خىل ئە قولىنا الذى نقول به وديانة التى فدين بهاالمسك بكتاب السلام ريناعزوجل وبسنة نيناعليه بعين وماروىعن الصحابة والتا والمة الحديث وغن مذاك معتصمون دبماكان يقول به البعبدالله احماب حنبل ..... تائلون ولماخالف فوله مخالفون ودثن اسلام

سلف صالحین کی ہمنوائی ام استوری کا محص ذبانی قول ہی نہیں تھا . مکر دبنی و فلسفیا ز سائل میں وہ اسلات ہی کے ہر وقتے ، شلا وجو داہیت کی عندت دغیرت کے مئدیں وہ اکمئر اہل سفت اور اکمئر نظا رشلاً ابی محد کلاب اور ابی محد بن کرام کے ساتھ متفق اللیان تھے [الرو علی اضطفیدن کی تصریح اوپر نہ کور موفی ] اسی طرح کلامی سائل میں وہ سلف صالحین کے نقش ترم علی اضطفیدن کی تصریح اوپر نہ کور موفی ] اسی طرح کلامی سائل میں وہ سلف صالحین کے نقش ترم پر جلتے تھے ، جنانچہ حافظ ابن تیمیہ نے منہ اج السنة میں مکھاہے کو صحابہ و تابعین اور اکمئر وسف اور کلابی امام مالک ، توری ، اوز اعلی ، لیون بن سعد، شافی ، احد بی قبل ، ابو صنیفه ، ابو لوسف اور کلابی وکرا میہ کے ساتھ امام استوری اور ان کے متبعین تھی اللہ تقائی کی رویت بالا بصار کو تا بت کرتے ہیں مزیر شوا ہد ومثالوں کا بیش کرنا موجب تطویل ہوگا ،

لد اعلى الاقل اس كلائى فلسفرى بنيا وج بعدين اشعرت "كهلايا، امام اشعرى في بنين و الى بلكدان سے قبل الو محد عبد الله ابن كلاب وال يك تفيد ،

لیکن یکحض الله تنافی کی دین ہے کہ احناف کا اعتقادی نظام امام الجمنصورالما تریدی کے نام سے اور سٹوافع کا امام استعری کے نام سے شہور موا، گریروفیسرگل لیوم نے ملحقیقت کو دریا فت کرنے کے بجائے مشہور عوام اصطلاح ل پر ایک مفروضة تا دینے کی تعمیر کر دی ،

له الروعلى اسطعتين ص ه و كم مناع السنة طبدادل ص ٢١٩-٢١٦ كه ايضاً ص ١٨١

## جندناسخ ومنوخ آيات

از جناب مولوی محدامیل صل مراسی نروی

رس )

جب الشيخ والشيخة الو كات الركا تور حفوصل الشعلية ولم كياس آيا اوركها اس كوكه ويك ، آب ن ايند فرايا .

فقال عدد لما نزلت ا متیت النبی صلی الله علید فرانقلت اکتبها فکانه کری دلا

پران کے آنے کو نزل اوران کے لائے ہوئے احکام کوج منجانب اللہ ہواکرتے تھے" نولت ہوا سے تعبیر کیا جاسکتا ہے ،اس کی شال میں لفظ " قواء " کی ہے ،جس کے منی مطلق پڑھنے کے ہیں جوا گوئی کتاب ٹرھیں یا قرآن مجید کی تلاوت کرس .

وی علی اور وحی خفی علم کے اعتبارے ایک ہی جی بلین دو نوں کی کیفیت میں سقوڑا فرق ہے واسی بنا میروونوں کی اہمیت میں مہی فرق ہوجاتا ہے ،

وى دوطرح كى جوتى تقى،جب كمصفور صلى الله عليه والمم نے خود فرا إ به :

احيانًا ياستين مثل صلصلة ويُحَمَّ فني كُا واذ كاطرت آن م يير

الجوس وهواشد على فينفصم ليه بدت سخت بوتى م ادرمرب بيذ

عنى وقل وعيبت ما قال واحيانا في الكتاب، وروه تجعي وموجاتى بي

يتمثل الملك يجلز فيكلمنى فالمستحري وشدان كأس يراز بواوربا

مايقول دمقدم بن خدون صوره) كرابو به كرابي إدركس بول.

بہلی صورت میں جبرسل کا نزول آب کے ادر اک بشری بر ہوتا تھا اوراس کی قوت سے ادر کے بشری بر ہوتا تھا اوراس کی قوت سے ادر قوت بھے ادر قوت بھا ۔ قوت بھا کھا ۔ وہ خود کو دیا و ہوجا آ تھا ۔

سى ليحضور على الله عليه ولم في الشي كصيف من فراية وقال وعبت ما قال "ميني و وجي کها تفاه ، مجھے یا دیموجا تا تھا'.اور دومری قسم کی وحی مرکا لمہ کی صورت میں ہوتی تھی اس کو حضو كشش كركي وفرات تقع فيانجوس كي ي صيغه حال فاعى ما يقدل استعال فرايا اليم س اس کو یا دکرلیتا تھا ، ہلی وحی قرآن مجد کے لیے خاص ہے جا وحی جل " کملاتی ہو ، قرآن مجد

کی اس آیت میں اس کی طرف اشارہ ہے:

رَيُّكُو لَهُ السَّانَاكَ لِنَعْجُلَ بِم إِنَّ عَلَيْنَا جَمْعَهُ وَ فَوْلًا مَنَهُ وَمِن وَمِهِ مَا مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّهِ مِن اللَّهِ مِن اللَّهُ مِن اللَّا مِن اللَّهُ مِن اللَّمُ مِنْ اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّا مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن اللَّهُ مِن الل فَا ذَا قَدا اللَّهِ عَلَى اللَّهِ عَلَى اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّ 

جلدى يا دكرنے كے ليے ذيان ز بلائے. يہادا كربية أب اسكا باع كيمة ،اس كم وبد اسكو

باین کرویا سادافرض ہے۔

دو سری دحی عام ہے جو قرآن اور غیرقراک دو بول میسمل ہے، اور قرآن بھی اس میں شامل موسکتا ہے،اس دی میں فرشة جو کھے كہاہے اس كونبى خود يادكرا ہے،ادرياس كے اختياد كى جزہے،

رآن کی ہے آستاس کی طرف اشارہ کرتی ہے ،

سَنْقَي مُلِكَ فَلَدَ تَنْسَى مِعْقرب آبِ لون أِس كَا أَبْ

إِنَّ مَا شَاءً الله ( على ) تَعديس كَر مُروا سُرعا مِن .

ہیا تھم کی وحی کوجس میں صرف قرآن ٹازل ہوتا تھا، آب فوراً کا تبوں کے ذریعہ کھھوا " سنے بیکن دوسری تسم کی دحی کو فور آ مکھنا ضروری منیں تھا ،اس تسم کی وحی میں قرآنی ایسیں م ا کا ال بردتی تقیس ،اس کیے ال کے کلمبند کرانے میں حاری کی صرورت نہ تھی اوروہ معبدیں تھولیجا ۱۱: ل بردتی تقیس ،اس کیے ال تھیں بیکن کھجی ہے ۔ تھیں بیکن کھجی ہے قرآن تھی اس وحی میں ناز ل ہو ما تفاحیں کو *تکھانے میں تاخیر موجا* تی تھی اس تاخیر

بعض لوگوں كوشبمه موكياكر يا وى آيت فرائى نهيں ہے . ورزاك عزور كھوا ويتے بيكن جب لكهوا وباجآ الويرشيمه جانا رسِين اس كى معنى منالين حديث من عبي من ايك حديث من أناب:

ان ابن مسعود کان بنگرسون معنی این ستود آس بات کے سرے الفانخة والمعود تنس من القول منكر على كسورة فاكر اورمووتن واني

دنتیان الخزاری عل ۹۹) سورتول بیاسے ہیں۔

مولانامنا طراحت كيلاني ني تدوين قرآن مي مكها بحكور بن مسورة في اسكى وجريب ني كر

الماموالمنبي صلى الله عليه ولم

كويناه مانكية كالحكم وياكبا.

ان يتعوذ عما

اس سے اس دا قد کی طاف اشار المعلوم ہو اے جس میں میود ول نے استحضرت صل سب عليه والم كوزمرد مديا تعا ،اس ك أنركوزا لل كرف كي الله في الله في الله على من عنائي الله آب اس كاعلاج كرتے دے ،اسى طرح سور و فائح تبطور و عا آب كوسكون في كئى جس كوآب ثماز اورغيرنمازي إعاكرت عقر.

ىعن دوسرى دوائيول سىعلوم بونائ كالخضرت على الله عليه والمف بدين عكم فاوندى سەان سورتوں كوقرآن مي شامل كرىيا.

فهرست ين ابن نديم على أياب دواست تبيان كى طرح نقل كرتے إلى ك

وكان عبدا دلله بن مسعود حفرت ابن سورُد تروع بن) زمزتن

لا مكتب المعود ثاين في مصففه المحاوية عليف ي الكفف يقي المراسرة

فالمحركور

ولا فاتحة الكناب

تبیان کی روایت می جی ہے کرحضرت، بن مسعود ان سور نوں کے فرر فی آسیت اور ان

كة تأسنين تقيد ودوس كود ما يا علاج كا ذريعة مجهة تقيد اس ليداس كوصحيفه مي نهيل لكهامقاء نیکن حیاحضو "فان کومی وان کی سورتوں میں شامل کردیا تو و بھی ان کے سورت مونے کے ة كُل موكَّهُ وورا بين عجيف من لكوريا وجِنائي نضل بن شاؤ فرات من

وقال رأيت مصحفاة كتب ين نورابن سنود) كاركي صحيفه وكيا منان غومأنين سنة فيه جدوسوسالة ريم عقارس سيسورة فا يحمة الكتاب (فهرست ابن نيم) فاتحه محا،

یلے ان کے صحیفہ میں تینوں سور میں نہیں تھیں، اور مدید کے صحیفہ میں حب انتفول نے سوراً فاتحكوشًا ل كربيا تومعو فرمين كاشال كزامجي عزوري عقا فضل بن شا ذف غالبًا صحيفه كا بيلاحصه ديكها تفا اوراتخر كاحصه نهين ويكها تفاء

يرايس شروع ي وح خفى ك ذريد معلوم موتى تقيس ،اس ك بعدوج ملى بي شال كَنْكِين، اس سے ان كے قرآنی سورة مونے ميں كوئی فرق نميں آنا، اس ليے كدير عي جرس كے زردم مدم مواتعا الركوئي وق تحاتروه وعيت اور اعي معنى حفظ كے طريقه كاجى ك تفصيل اوير كدر حكى ،

اسی طرح ایک حدیث میں ہے کہ بر موز آس برت سے صحاب و حدیکے سے تعمید کردیے كئے تواس كى خرحضرت جرئيل نے حصنور على الشرعلية ولم كوان الفاظ ين دى انهملقول بهدفوضى عنهم دوريف بالكركر الشران واس صناهم د انجاری حبداص " رفنی مولیا اودان کوداضی کردیا. ان صحابنے شہادت کے وقت ایک دعا کی تقی میں کی خبر صفوصلی الشیعلیہ دیم کوندیں -----حضرت جرسلي نے يهي خراكر نائى . اور اس وعاكى اطلاع ان الفاظ ميں وى :

اعدالله تاستني كور خربنيا دي كرم اي فوضيناعنك ورضيتعنا يدرد كارك كأورم إلى رضي د بخاری ج ۲ ص ۸۸ ه) اورآپیجی یم سے رہنی تنے .

اللهما بلغ منابننا اناقد لقسنا

معلوم مومات كه ان تنهداء في اليه خلوع ومجرت اوعثق دواد فكي كے جذرب يدوعا ك عقی کہ دوسرے عاشقان رسول نے بھی اس و عاکو اپنے لیے وظیفدا ور ورو بنالیا تھا، اور ایک بت اكس اس كوقران كى طرح باعض كامعمول را، ايك رت بعدة وس يا حضوس المسعلية وم عظم ے اس کوترک کر دیا ، حضرت انس فراتے ہیں :

م فع د بخارى ج ٢ ص ١٨٥) و و الله من الما تعاليم الكوركرديات

فقع أنا فيهم قرآنا تمان ذلك ممناس وعاكوان كاشان وإيوس

اس روایت میں ترک کے لیے" سرفع "استعمال کیاہے ، اور و وسری عگر بھزت انس کی نے سکو

منوخ سے تعبیرکیاہے" نشرکان من المسنسوخ "مینی بیمکم منسوخ موگیا .

مشررق نے اس آیت کو تو ارم او اکر رعربی کی اس عبارت حدیث کرے بڑی خیانت کامریا

جِنائِي كلفة بن "حصرت انس عدوايت يكران لوكول كمتعلق مندرة ولي ايت ازى كى : ملغوا قومنا انا قل لقيناد منافو مدى قرم كويغربينياددكرم ايني دردكار

مل گئے ، وہ ہم سے راضی موگیا اور ہم اس

عنادر ضيناعنه

رر آیت واقی ان ہوئی تی توسیل نوں کی وصدافر الی کے لیے اس کا باتی رہ ضووری مقا، قرآن شريف مي عزوات اور اس قهم ك ديكر واتعات كستاق ميسول آيات: الرابوي جِ بعینه محفوظ بی اوران میں سے ایک حرب بھی منسوخ انیس موا ،اس أیت میں کیا حا<sup>نس</sup> إت مَى كَهِ بِهِطُ الرِّي اورمِيمِ مِسْوحٌ كُرُ وي كُنُّ - ( وواسلام ص ١٠١) اور كنفيل كى دېشى ياس بيان كى حقيقت باكل ظامرموماتى ب.

تميرى چزجى كى وجرسة يت اسخ ومنسوخ كے مجھنے بى وقت موتى ہے وه لفظ الكاب

ب، كتاب الله كى طرح الحصمي على وسيع بي واس كے صرف و بى منى مراؤس بي جو نقمانے ليے بي،

اس سة أيات قرأن كالشخ سمجد ليا وصحيح نمين ب.

ال سلدي كن ب اور عيف ك لفظول بيعودكرني كى صرورت بك واس س مرادكيابوا

بهت اعاديث ين كتاب او محيفه كاني ( محموم ما ماور كار في كاب

کروری کری روی (Record) کے معنی میں استعال کیا گیاہے، اس کی تفصیل یہ ہے کہ عمد صحابہ عضاد میں استعمار کے اور ات کا غذے ہوا کہ سے مختلے مؤاہ اس کے اور ات کا غذے ہو

حصور سی اسر ملیہ ومم اور صحابہ سب باس میں ہوارے سے بوا واس سے اورا ک وعدے ہوا۔ یا بتیوں کے یا مربوں اور حمرات کے ،ان الغاظ سے یہ نرسم صناحا ہے کہ یہ صحیفے یا اوراق محض ملی

يې پيرن ك يې بېرېد مرتب د ښار موتے تنے ، لمكه آجل كا فتى كاطرح يه جيزي مرتب مو تا تعين ، جمرت يا بتيون كاغير مرتب د ښار موتے تنے ، لمكه آجل كا فتى كاطرح يه جيزي مرتب مو قاتعين ،

مولانا مناظر حن صاحب كيلانى في تروين قرآن بي وكي بوري تفصيل كلمي ب:

اس زازیں ہوتا یہ تفاکر عمار بتام قابلِ تحرر یا توں کو بغیر کی تقیق ترتیب او بھیم کے ایک میں مصیفہ یا کتاب میں بوتا ہے تعلق کرتے ہے ، جنانچہ اس زمان میں قرآن مجد کی جو آسیں نازل ہوتی تقیم اور حصنو یسی اور حصنو یسی اسکام میں اسکام میں اسکام میں اسکام کرتے تھے ، ان کو مجی اسکام کرتے تھے ، ان سب کو انگ

الگ اورا ق اِعلیٰ و علی و اورب می اندین مکھتے تھے الکرسب کو بغیر کسی تمیزو تفراق کے ایک

حَبِّهُ لَهِ لِينَةِ عَلَى كَدِيكُهُ إِس دور كاطر زتصيف بهايا موتا منا ،اس كى ببترين منا ل

شوار جا بلی کا کلام ہے، عربی تہذیب و تعدن اور سیاست دمعاشرت کے اجہ رکا ذریعہ شاعری ہی تھا،
نظر انظادی کا کوئی اطلی نمونہ نہیں تھا، اس لیے کنٹر کاعودج تہذیب و تردن کے شب یں ہو اہم جسیا کہ دو رعباسی میں ہوا، شلا باب العنیب میں شاع پیلے سوز وگذا رکا اظہار کر رہائے کہ علیا کہ دو رعباسی میں ہوا، شلا باب العنیب میں شاع پیلے سوز وگذا رکا اظہار کر رہائے کہ علیا کہ دو رعباسی کوئی سفریا د آگیا تو اس کا ذکر شروع کر دیگا، شلاً اگر گھوٹے بیسوار خلاج کے اوصاف بیان کر دے گا، اس لیے شاہ ولی اللہ صاحب دلم کی فی الفوز المہم تا ات قرآن کو بھی اسی پینی کیا ہے،
یں نظام آیات قرآن کو بھی اسی پینی کیا ہے،

صحابہ اتبدائی دور میں بعض صحابہ کے باس ایک شخیفہ یا دداشت ہوتی ،جس میں وہ آران کے علادہ اس کی تفسیر، احکام اور سائل بھی کو لیتے تھے بلین چ ککہ قرآن عام صحابہ کے عافظہ میں بھی محفوظ تھا ، اور اس کی تلاوت کی جاتی ہیں ، اس لیے وہ یہ فرق اس نی سے کر لیتے تھے کہ ان میں کون حصہ قرآن کا ہے اور کون حصہ تفسیر کا ، کو ن جز ا ب کے ارشاد بر سبنی ہے اور کون عمد ناموں جسم شمل ہے ، البتہ کا تبین وجی کے باس جا آب کی نگر انی میں قرآن کھتے تھے ، ان کے باس خاص خاص خادر کھیے تھے ، ان کے باس خاص خادر کھی عوج و حقے ،

صحابکسی قرانی است کو ایک صحیفه سے دوسرے صحیفہ یا ایک سورت سے شاکر دوسری سورت سے شاکر دوسری سورت میں کو بھی منتح کما جاتا تھا ، شلاً بخاری کا ایک عدیث بی ہے .

حضرت عَمَّانُّ نَے حضرت حَصَّهُ کے إِس ایک آوی بھجا کردہ قرآن کا محفد ظائنے بھیجیں اک اسکی نقل نیکر واپس کرد! ما ہے ..... نقل کرنے کا حکم دیا ،ان لوگوں نے کئی

فارسل عثمان الى حفصة ان ارسلى الينا الصحف ننسخها فى المصاحف ثمر شرد ها الياث ..... وعبى الرحل بن الحارث ابن هشام ننيخ ها كايوں يں اس كونقل كيا بقليں كرانے ك بدحضرت عمان خصرت حفصه كوانخا شخه واليس كرديا اوران نفلو لك كملك کے مخلف حصوں س معمدا

في المصلحف .... وذا فسخوا العصف في المصاحف ردعثان الصحف الى حفصة وارسل الىكل افق مصعف مها نسخوا ولا مديخ التشرك إرساء مى ص ١٠٠٠)

اس صديث من المنع القل درو دره م) كمعنى من براس عدم كرد منوخ موام النين، اس منخ سي منكرين حديث كو : عدكا بروجا أب كداس مصعرا واصطلاحي أسخ وهنوخ ميه ، مختف چيزول كوايك ساخة كحف كاطريق كجيدونون كك جارى رام جب رسول المدعلي لتسر عليه ولم كواس كاعلم موا تواب في سفطره سي منع فرا يكرمبا وااس س كلام مجيدا وردومرى چنري خلط لمط نام د جائي ، جنائي صديث يس ب:

كهدلياكر تنفض ايك ون صنوران مليم مارے إس تشريف لاك اور بوجهاككيا کھ رہے مورہم نے وعل کیا ج کید آئی زبا ے سنتے ہیں، فرما کیا کا باشکے ساتھ کوئی او كَ بِ مِن مُعَمَّد و بركما لِ سُركو اللَّ كرد واور كرد در الين مديث اورد وسرى جيزس اسك ساءة یں د مکھو) ہی حکم کے بعدم قران کے ساتھ جا و تیز معى تفيل أخيل على تكوليا وراس محلوط كالج ملا

علية فم فخرج علينافقال ماذا تكتبون، فقلنام شيح منافحال أثا مع كناب للله المحضوا .... كتاب الله واخلصوه قال فجمعنا ماكساء فى صعدد واحد تماح قناه

> رتدوين عديث ارمناطرون كبلاني فللم بحوالهمجيوع الزوائدي

اس مدیث میں یا ہے جی تیجھے کی ہے کہ یکم صورت الشعلیہ وہم نے ان لوگوں کو دیا جو
اس وقت آب کی خدمت میں موجو دیتے ، سب صحابہ اس وقت ندرہ جول کے ، بیھی ظام
ہے کہ آب کی ہم بات کو فلمند کرنے والے نشار صحابہ تھے جو ساب وقت موجو و مذرب ہول کے ،
اس لیے اس محفوظ محبوعے کے جانا نے سے یہ شیعہ نہ ہو کر سب صحابہ نے جالا ڈالا ہوگا ، اس لیے
کر حضوت کی احذ ملیہ و کم نے جلانے کا حکم نہیں فر بایا تھا ، بلکہ آب کا مقصدیہ تھا کہ قراآن اور غیر قرار اور فیر قرار ایک کتاب میں بھی جائیں آک خلط ملط نہ ہو جائیں جن لوگوں نے جلا یا وہ اپنی اور فیل مشریری تے اس واقعہ سے یہ نیچر سنا لا ہے کہ حضور نہیں ، شریع منا وہ و دو سری جزوں کے منا وہ یہ کا مکم ویا تھا ، اور وہ وہ کی مقبی ، دس کے با دھ و واحاد بہٹ کا ایک ا سبار جمع ہوگیا ،

تران مجد ریک یا جند آسیو لی کشکل مین نازل بوتا تھا، سورتو لی کتشیل اس وقت موقی حجب آیات کاکانی حصد جمع موجا تا تھا، تران کی موج ده آیا تی اور سوری تقییم شروع بی میں بنیری تھی، اس کی ترتیب اس طرح موتی تو تھی کجب جن آسیس نازل موتیں تو حمفوت کی الله علیہ وصر فرانے کہ ان کو نلال مجد اور نلال آسیت کے ساتھ ملاء یاجائے، حب بھر مزید آسیس نازل موتی تو فرائے کہ فلال آبیت کے ساتھ ملاء یاجائے، حب بھر مزید آسیس نازل موتی تو فرائے کہ فلال آبیت کے ساتھ ملاء یاجائے، حب بھر مزید آسیس نازل موتی تو فرائے کہ فلال آبیت کو فلال مجد کرد یاجا ہے اور ان آبیتوں کو ودر سری آبیتوں کے سی تھی موجا ہے تھے، اور مراک مجبوع میں مائے بلا ویاجائے اس طرح آبیتوں کی ترتیب میں بھی روو بدل موتار ہیں، شکلاً مور اُبی آبیتوں کھا تھی دور برل موتار ہیں، شکلاً مور اُبی اسرائیل حب کمل نہیں موئی تھیں، ملکہ ان کا اُرتیجی نہیں رکھا گیا تھی۔ اُب تربیب سری کھی میں موئی تھیں، ملکہ ان کا اُرتیجی نہیں رکھا گیا تھی۔ اُب تربیب سری کھی یہ منوی مناسب ان سے بانچ منوی مناسب ان کا بائی آبی اُس کی لیجا تیں اور باتی بانچ آبی ل

كوالفرقان كى أيات مين شال كرويا جاما، جب مزير أيتين ازل بتويس قداسى طريق سے دووبرل موقارت اور يسلسلم اس وقت مك جارى را جب تك قرآن كانزول حتم منيں بهوا، ير دوم حصنور سلى الله عليه ولم وحى جلى يا دحى خفى يا خود اپنے اجتماد سے كرتے تھے،

تیئیں سال کی جو تغیرات ہوتے دہے ،ان میں سے مرایک سال کو ایک میقا کمنا جا م مرمیقات کی انتہا رمصنان پر ہوتی تھی، حدیث میں آتا ہے کر جرئیل ہر دمصنان میں سال بحرسیٰ اس میقات کی آمیتوں کو بالتر متیب من تے تھے رجد سول اللہ صلی، اللہ علیہ و لم کی ترتیب مطابق ہوتی ہے جب سے نابت ہوتا ہے کہ صنور صلی اللہ علیہ ولم کی ترتیب منتا ہے اللی کے مطابق ہوتی

ندکورۂ بالابیان سے یہ نابت ہو تا ہے کہ حصفور صلی اللہ علیہ وہم ترسیب میں جوروو برل فراتے تھے ،وس کڑھی عربی من منے کہا جائے گا، جانچہ قرآن مجید کے صحیفوں میں ان منی بیاجی اسے نوٹیک کا استعال ہواہے ، وس کی مشالیس ویندہ و کئیں گی .

<u>قرَّن جم</u>دِ کی نزتیب کے اس ر دوبہ ل کا سرسیدا حمد خال نے بھی بیان کیا ہے ، چنانچہ لکھتے ہیں :

وان بیدیا بی آیت اورکوئی آیت مین از ل بنین ہوتی تقین بلکوئی آیت کسی
سورے کے وقت میں اورکوئی آیت کسی وقت مین ازل ہوئی تھی ، ایک سورے انجی
خم ہونے نہیں پائی تھی کہ دوسری آیت نا زل ہوئی نشر دع ہوئی ، اور الیں جندا مین
نازل ہوئی جن کامضمون ان سورتوں کی آیتوں سے جبیعے نا زل ہو بکی تقین ہجن شخت نا اللہ ہوئی تشر وع ہوگئی اور آئی
خما ، اور یسورے بی ناممل رہ کر ایک اور سورے نازل ہوئی تشر وع ہوگئی اور آئی
طرح سلسلہ جاری رہا ، تمام آیتی جب طرح نازل ہوئی سائے دہ علی مدہ جمر وں کے
طرح سلسلہ جاری رہا ، تمام آیتی جب طرح نازل ہوئی سائے دہ علی مدہ جمر وں کے

ک ترتیب لوگوں کو بنادی محل ،ان سب کووس کاعلم منیں ہوا تھا،اسی سبت آیوں کو بترنیب پڑھا میں اختاف واقع ہوا بعض لوگوں نے معبق آیوں کو اس آیوں کے ساتھ لاکر بڑھا جی سے دہ تھیاک طور پر علاقہ نمیں کھتی تھیں، (خطیاب احدیدی ۲۹س)

مختلف صحاب کے فینے مختلف عظے کہی کے پاس کمل قرآن نہیں تھا،اس لیے حضرت البریجُرُّ کے دورخلافت میں حضرت عراق کی کوشش سے قرآن مجد کو آخری ترتب کے مطابق مرکاری طور بر جمع کردیا گیا اور حضرت عثمان نے اپنے زمانی ہیں اس سرکاری نسھے کی نقلیس تمام مالک سلامی میں مجوباً میں ،اور یکم جاری کر دیا کہ مقید میقانی تر قیبوں کو صائع کر دیا جائے اور صرف آخری ترتیب کو باتی رکھا جائے ،ور اس کے مطابق پڑھا جائے،

صفوصی استرملیدهم برال جزریب بدلتے رہتے تھے بصف عجائی کرام کوجودوروراز
کشہروں میں: باکرتے تھے راکی اطلاع نر مذاکو کی نتجب کی بات بنیں ، کنتے ہیں بے عابی کر حصور پرایان لانے کے بعد کچھ دن اُب کی صعبت میں رہے ادر نما زوغیرہ کے صفروری مرا کی کر اپنے اپنے مقام ہروایس جلے گئے کا کہیں جیجہ یے گئے ۔ یہ لگ اسی طریقیت نماز بہتے ہے کہ میں جوج وی سے جوج کو می اس کی اس کی اور کا میں جوج وی سریع ہوتی میں اس کے احتام میں جوج وی سریع ہوتی میں اس کے احتام میں جوج وی سریع ہوتی میں اس کے احتام میں جوج وی سریع ہوتی تھی ، اس کی شال کے لیے مصفرت البر بگر کی وقعہ ہوتی تھی ، اس کی شال کے لیے مصفرت البر بگر کی وقعہ نماز میں نر کی شال کے لیے مصفور اس کی جرائے ہوتی نماز میں بات کرنا جرام ہے ، اس لیے احفول نے کچھ بات کی ، نما ذکے بعی حصفور اس کی شاخی آئی تا یہ سے می خور نہیں کو اس کی خرد بہنی کوئی جرائے کوئی کوئی ہوت کی بات نہیں ، جب نماز تک کا یہ حال شاقہ قرآئی آیا ت میں ترمیم کی خرد بہنی کوئی جرائے کی بات نہیں ، جب نماز تک کا یہ حال شاقہ قرآئی آیا ت میں ترمیم کی خرد بہنی کوئی جرائے کی بوسے کے زماز تک آخری ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک راشد وہی نہیں ملکر حجاج بن یوسے کے زماز تک آخری ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک راشد وہی نہیں ملکر حجاج بن یوسے کے زماز تک آخری ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک راشتہ وہی نہیں ملکر حجاج بن یوسے کے زماز تک آخری ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک راشد وہی نہیں ملکر حجاج بن یوسے کے زماز تک آخری ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک رائی کی ترتیب کی اطلاع نہیں تھی ، ایک ایک کا میں تھی ، ایک کا میں اس کی حوالے کی ایک کی درائی کی دور ایک کوئی کی درائی کی درائی کی کی درائی کی درائی کی درائی کی درائی کی ایک کی درائی کی درائی کی درائی کوئی کی درائی کرائی کی درائی کرائی کی درائی کر درائی کر درائی کرائی کی درائی کی درائی کی درائی کی درائی کی درائی کر درائی کی درائی کر درا

## مدیث میں ہے کہ

المش فرات بن بن فعاع بن يوسف كو منرر تقريك تربوك ساكر لوگو إقرائ كو اسى طرح ترتيب دوجن طرح جرئيل نے ترتيب دى على، ده سورتين جوبقره ، نناء اوراً ل عمران كمال تى بن ، ين نے ، براميم كو يه بات سنال أو الحول نے عجاج

عن الدعمش قال سمعت الحجاج بن يوسف يقول وهو يخطب على المنبول لفوالقي أن كما الفه جبرتيل السوية التي يذكونها النساء والسورة التي يذكونها النساء والسورة التي يذكونها العمران فلفيت ابراهيم فالحبر

بقوله نسبه

كويرا كلإكهاء

معدم ہوتا ہے کران ددنوں کویشبہ ہوگیا تھاکہ جانے سور توں کی تریب بدن جاہتا ہے۔
ادر آل عمران کون ایک بدکر دینا جاہتا ہے، حالا کہ یہ بات نریقی، لمبکد اس کامطلب یہ تھاکہ مصحف عثما نی میں جو ترتیب ہے، دوسرے مصاحف کو بھی اسی کے مطابق مرتب کیا جائے اور برانی میقاتی ترتیب ترک کر دیجائے، جو جرئیل کی آخری بیان کر دہ ترتیب کے خلان ہے اور جن کو حضرت عثمان نے ضائع کر دینے کا حکم دیا تھا، چنانچ اسی صدیت کی شرح میں الم ماردی تحرر فرماتے ہیں:

قال القاضى د تقل يه عنا النساء على آل على ن د د يل على انك لم يرد الانظم الاى لا الحجاج انها كان بتبع معيمن عثمان رضى الله عنه ولا يخا سور تول کی ترتیب مراولی محقی،

والظاهم انصارا وترييب لسور

د ترع عم ملدادل ص ۱۹س)

اس دوسرى ترتيب (ميقاتى ترتيب) كانسخول كى جند شالى ابن نديم نعمى كلى بيدار

نزول آیات کی مقدار بان کرتے ہوئے لکھتاہ:

اول ما نزل من القرآن على إنبى صلى الله عليه ولم اقرء باسم مله الله الذي المائلة الى علم الرائلة المن مله المنافل و آخرها بطرين ملكة الخ ونهرت ابن ندم مطومه وسلامة

معدم ہوتا ہے کہ ابن ندیم کو صرف سور ہ اقرء اور یا ایما المزل کی اُیا سکی نزول کی کہبت اور کی بہت اور کی کہبت اور کی کہبت اور کی معنی معلوم علی ، جو اس نے بیان کردی ، ووسری سور توں کے منعلق عالبْ علم نمیں تھا، اور یہ ہے جعبی بنایت شکل جیز ، ان واقعات سے بیٹا بت ہوتا ہے کہ حصفور صلی الشرعلیہ ولم نزول آیا ہے

س اترس .

بعداس کی مجیمت دارخی تف سور توں کے لیے تعین فراویتے ، اس کے بیدان کے نزول کی مقدا مہ جس قدر ترفعتی جاتی مقدا م جس قدر ترفعتی جاتی منت ہے الہٰی کے مطابق اس کواسی طرح مختلف سور توں پر تقییم فراتے جاتے ، اور اخری میقات کی ترتیب تک روو بدل کا پیسلسلہ جادی را ، اس رود بدل کو بھی عربی لعنت پس

دنیز کہتے ہیں، اس لیے اس سنخ سے بہتوں کو غلط بھی بدا ہوگئی، صدینوں میں آ آ ہے کر معف عجا ، نے قرآن کی آینوں کوموجو دہ ترتیب کے فلات بڑھا تولوگوں نے اس سے یہ نیتی کال لیا کہ بہلے یہ

عران ما ايد الولونو وه ريب علاف بها ووول عارف يا بيان عير المان يا بهامان يا بهامات من المداس معداد

صرت یہ ہے کہ ان صحاب نے کسی ایسے میقات کے عیفہ سے بُرِ عا مِرْکا جِرُا خری میقات کے صحیفہ کے علاوہ تھا ،

ابن ربیم فران کی ایک طویل فهرست دی هم جمیو در آن کی محقف میقاتول کی محقف میقاتول کی ترتیب کو محفوظ کیا تعادم آن طالب رحنوان الشرطید ، سعد بن عبید بن النها ن بن عمروبن زید وخی الشرعند ، الوالد و ادعو محربن زیروشی الشرعند ، معافر بن جبل اوس وخی الشرعند ، الوزید تا بت ابن زید بن البت ابن نیس معبید بن معاوی بن زید بن آبت ابن فیس معبید بن معاوی بن زید بن آبت ابن حفاک دغیره ، حصرت عبدالنّد بن مسعود کی ترتیب بیمتی :

البَقرة ، النَّنَاء ، آل عمران ، المَص ، الآنعام ، آلمائده ، تَدِنس ، بَرَاء بَهُمُل ، مِوْد ، يِنَن ، بَنِي امرائيل ، الآنبياء ، المَدِمنون ، الشّعواء . . . . . . . . . . . . . لأ

ا ور ابي بن كوب كي يمتى :

ناتخة الكتاب البقرة النشاء آل عمران الآننام الاعوات الله دُه الذي التبديم يُونَ الآنفال التوب بَوْد امْرِيم ، الشّعواء . . . . . الخ فرست ابن نديم من ) ان دومنا لول سے مختلف ميقاتی ترتيب كا اندا ذه بوكيا موكا ، (سي پرضيه ميقانول ك

ترتببول كوهي قياس كياجاسكتاب.

ندكوره عبارت بي ابن نريم كاس قول سكر المائل ة الذى النبسه دهى دِن العنى المراب دهى دِن المراب المراب وهى دِن المراب المر

موج دہ ترتیب کومٹی نظر کھکر یات کی ہے، حال کو ابی بن کدب کانسخہ موج دہ ترتیب برتھائی الم ابی بن کدب کانسخہ موج دہ ترتیب برتھائی اگر اریخ یا حدیث کی کسی روا بہت یے معلوم موتا ہے کہ کسی را وی نے موج دہ باروں یا موج دہ سورتوں سے بھی اسنے و منسوخ کا شبہہ موجاتا، اوربعن فرتے اس سے بناط فائد ہ اتھا نے کی کوشش کرتے ہیں کرمیاؤ اللہ عمی بنے قرآن کا کچھ صدحذف کردیا ، باروں کا شارتو متاخرین کا ہے جسمولت کے لیے اختیا رکرلیا گیا، اس کوکسی اور ترتیب سے تمیں کے بجائے جالیں بھی بنایا جاسکتا ہے، اس کی حیثیت الواب رہے دموہ کرے کہ وریس بدلتے سے زیادہ نہیں ہے، اسی طرح سورتوں کے نام کا بھی حضورتی استرعلیہ وہم کے دوریس بدلتے رہنا کو کئی تعجب نہیں ،

نکورہ بالابیان کے مطابق حضور صلی الله علیہ وسلم کے دور تک قرآن تجدی تدوی کے تین طریقے رہے ، ایک تو مخلوط مجموع جس میں قرآن کے علاوہ حدیث نفیر ، نفیر سب جزیں ہوئی تعین ، اس کی حیثیت گویا دائرہ المعارف کی سی تھی ، دوسرا طریقہ میقا تی ترتیب کا مقا ، اور تیسرا اسٹری ترتیب جس کو حضرت عثمان نے دائج کی تھا، حضور صلی الله علی و بات کے بعد ایک نئی ترتیب کا آغاز ہوا، سب پیلے حضرت علی وی الله عن الله ویک رقب کے دائے میں ویک رقب کے دائے کا مقال مواکد قرآن کی آئی میں اور سور توں کو ترتیب زول کے مطابق مرت کی جائے کہ بنانچہ کو جائے کہ اس میں میں تا ہے کہ جائے ہی کہ اس میں میں تا ہے کہ اللہ تا میں میں تا ہے کہ اللہ تا میں میں تا ہے کہ اللہ تا میں میں میں تا ہے کہ اللہ تا میں میں تا ہے کہ اللہ تاللہ کو میاں اللہ تا میں میں تا ہے کہ تا ہے کہ اللہ تا میں میں تا ہے کہ تا ہو کہ تا ہے کہ تا ہ

نیں یہت نیں، بکری نے یتم کمائی عجر جبة ك قرأن زعي ريون، سوت تك

دن لا ارتدى مود ائى الا الى الصلوة حتى اجمع القرأن

صرف نازك يهم جاور اوام صول كا ٠

اس مديث يرمحدبن ميرين في ياعنا فدكيا به كد

وگوں ماخیال ہے کہ اعنوں نے شان بزول

فزعموا اندكتبه على تنزيله

طبقات إن سعد يرعى ١٠١ مطبوع) كرمان إن اس كومرتبكيا.

فد امعلوم اس جمع قرَّان كا مقصد اورس منظر حضرت على كي دين بي كيا تقا . بعنا مري علوم

ہو، ہے کہ اضوں نے خیال کیا کہ اس ترتیب سے آیات کے مطلب سجھنے میں آسانی ہوگی، اور شان ندول مېني مظرم بخه سيمشكلات وران كى بدت سى كمتىيا سلجه جائى گى ، دورنزول قران كى متب اريخ سائنة آجائ كى جواس عدى اريخ متبكرنى يى بدت مفيد ابت جوكى، حضرت ملی کا یکام اس چیشت سے بدت مفیدا در آینده قرآن مجید بر کام کرنے والوں کے لیے

عمده نمون تخفاء سے اس کے معفرت علی نے عظیم النان کا محف اپنے مافظدیر اعماد کر کے کیا جس ع بدن كي توت مانظريمي روشي بي تي برون ميم لطفي بي كر

خفرت على مديد اسلام مردى وكالفول وكي كحصور من شماد م ك وفات لوكون م فالى مراد لى يورا اسفو<mark>ن فح</mark>قم کھا فی کر قرائن جیے کر کے ہی جاورا واپس رور الني ما نظرے يه قرآن جي كيادان در کھے ہیں) سی مفروعی کے خطالالگ

عن على عليك السلام المدال ينې من الناس طيريخ عندوفاتو ا صلى الله عليه ولم، فاقسمانه ن بيضع رداء چمتى مجمع العرا فهورول مصحف عنداهل

معلوم ہوتا ہے کر حضرت علی کے اس حیفہ کی ترتیب سوری ابن مسعود اور آبی بین کد کے مصحصہ نصحصہ بنتی حقی ، اورخو والن و و نوب بزرگوں کی ترتیب میں جبی سیفات میں فرق ہونے کی وجہ سے کافی اختلاف مطا ، اگر حضرت علی کی ترتیب ان و و نوب کے مثنا برتھی توضر ور آ<sup>س</sup> کی و کی سیدا کا مذشکل دہی ہوگی ،

ابن تدیم کے قول جمع دیدہ القہ آن من قلبه کی اپنے ما فطرے جمع کیا، اور ابن سحد کی دوایت علی تنزیله کا دولوں کاعال یہ ہے کہ یہ آبات کی ترتیب نزولی کے مطابق تھا، اور یہ ترتیب حضرت علی نے اپنے ما فطریہ اعتما دکرے دی تنی ، دوسری بات یہ کہ ابن ندیم کے اس قول سے جو خوشیعیت کی طرحت ما مل تے شیعوں کا سادا مفروضہ باطل ہوجا ہے کہ حضرت علی کو خاص خاص آیتیں می تھیں، جموج دہ قرآن میں نمیس ہیں اور ان کا قرآن موج دہ قرآن سے جدا گانہ تھا،

صى بُرَام برِان كاسارا افتراء اور بهتان دور سوج آب مولاً امن زَاحِن كيلان في ته وين قرآن بي علامه طبرسي شيمي كامنهو رقول نقل كياب ً .

الزيادة في القرآن مجموع عليه ترزن ين الله عن الله النادة في القرآن مجموع عليه

على بطلانه، واما المقصان كى اخيال عوام كريك طبقين خرو إلياما أ سكن محيح تول اس كے خلا سب

فقدر ويعن قومون حشة

العامة والصيح خلاف ذلك اتفير فيرس ١٠٠٠

الم الشبه جعزت على كايرا قدام حضور صلى المدمليه وسلم ك مبدد ورصد يقى كالهيلاملي كارامه حضرت ابوبجرصدين فحضرت عمر كممتوره سعوكام انجام ديا اس سلسلدي برى علط فنمى ب ك قران عبيد كى ترتيب حصرت الوسكور في دوري مونى اس كى حيثيت سركا دى تى احا لا كداكى ترتیب عهدر سالت میں ہو چکی ہی ،العبتہ کتا بی شکل میں مدون نہ مواضحا ،حضرت الوسجر کے اسکو كا بى شكل مى كرديا ، و مام سيوطى دخده السنى مى مكهة بي :

تران کی کیا ہت (تدوین)کوئی نی جزیکی كنامة القرآن إست بحدث فانهصل الله عليه وم كان خورصنو على الله عليه ولم اسكو تكموا دي يا موسكة ابته ولكنه كان مفرقا في الكن ومختف يزرون ، يون من اور فى المرقاع والاكتاف والعب في كمورك تيون من كلها بواستشرقا حصر وانهاامرالصديق منسخهان نك الويجريخ في اس كو ايك مكركما في صور

مكان الى مكان مجتمعا من من مرون كردويا.

مین حزت او بر برائے قرآن باک کی کوئی نئی ترتیب نہیں کرائی بلکر عبدرسالت میں جرتر ہو کی تقی، اور اس کے جزا، مختلف چیزوں میں تکھے مدئے تھے، ان سب کو ایک مگرجع کرکے كا بي صورت من كرا ديا . اورحضرت حمّا فيّ في اس كي تقلين كرو كے سارے اسلامي ملكون من جميدوي ، دوراس كملاده قرآن كي جميقاتي تيب تقيي الفيس صائع كراديا. ن المراد من يك المدين حصرت عالمتناه أن يحى ويك تراكادنامه يه انجام وياك رسول المصلا المالية

جن آيات قراني كي تشريح فرائي هي ، كي صحف مي الكوجي اورمرب كرني كالكم ويا ، ايك روايت مي و :

حضر عالم المنظم فاوم الوينس بال الله بي كه ت والشريخ علواك صحيفه لكف كاحكم وإ اورفرا ياكرجب ال آيت حافظها المالح ينونو كمي الأجانيجب بن اس آيد يني تو ، تغييل اطلاع ؛ يي ، اعفوف اسكى صكر تغييري تكعوا باكرنا: ول كاخاط يكرو خا ررب ن کی نما زمینی عصر کی ، دو فرا نیروا دی مِا لاتے ہوئے اسکے مامنے کوٹے موحاؤ،

ہے مید فرایا بنے اس اتفسیر کورسول سے سنا

عن بي يونس مولى عائشة قالت بن اكت بهامصفاد قالت دد ١ ملفت هذه آلاية فاذنى حافظوا على الصلوت والصاوية الوسطى ولمالغتها أذنتها فاملتعل حافظواعلى الصلوت والصلوة السطئ وصاوة العصر وقوموا مله قائمتن - تمقالت سعتهامن رسول المصافقة علم (الجداوج اس)

اس مديث سے يتبدنه موكد ورے ران ي عرب علوة العضر كي تعبير طوالى المار الوليس يرواف ال موقع بريان كيام وكاحب السلسلي كوئي اختلاف بيدا موام وكاكصلوة وسطى سيكوسى مازم ادرى ورنداسي طریقه سے، مصحف یں آنحصرت میں اللہ میں اللہ میں فرمودہ تما م تفسیری جب کردگی تین میں ، یک جائے کرائی تیفسیر پر عریقہ سے اللہ مصحف میں آنحصرت میں اللہ 'نفاسیر کے لیے ایک نمونیتھی ، اسکی نقلیدیں دوسری ارواج مطہرات کو بھی نشوق پیدا ہواکہ و بھی آن کم کا مرّب كرائي رينانچ حديث بي آنا بوكه حضرت حفضيًّ في عنى الني عمرًا ركب إنفشير صحف مرّب كياتها.

ت مرون نافع كى دوايت وكري ام المومني حفر سف إيص عيف لكي راتها والفون في فرا الدول التاب أيت يسنيانواعس خرى الخول مكموا إكر حافظو على الصلوة

ر بشو رالصلوة الومطل وصلوكة العصر وتوموالك قا"

تصنع اغمصبتاستلاناة منافغان برمورد ني امرالموسنين فقالت اذا بلغت عاله الآية فاذ نتني جَيْ المَّالِقَ وَالصَّلُونَ الوَّسْطَى وَقِرِيوا شَقَا ﴿ يَبْعِيمُ الْفَلُومِ اللَّهِ الْمُعْلِمُ الْمُرادِينَ فَيْرِيرِينَ اللَّهِ الْمُعْلِمُ المُوسِطَى وَقِرِيوا شَقًا ﴿ لَيْمِيمُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُعْلِمُ الْمُؤْمِدُ اللَّهِ الْمُعْلَمُ وَقِرِيوا شَقًا ﴿ لَيْمُ مِنْ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ اللَّهِ اللَّهُ الللَّهُ اللَّهُ اللَّالِي اللللّلِي الللللَّالِي اللللللَّاللَّا الللَّهُ الللَّهُ اللللَّهُ اللل فلمابلفها آذنتها فاملت عى حافظ على الصلو والصلفة الوسطى وصلوة العصر وتوموالله. وع

## كتوبات يخ الاسلام مولا نامل لجي

19

## سلطان غياث الدين نبكاله

ازجناب ولاناسيرعبدالر دف صنا اورنگ آبادي

(سلسله کے بے ملاحظہ و معارف نمر و ملدوم)

له از مکوب مد وشعت وسوم

مات كى م اجنام مكت بن

مقصد داکد و دم آن فرزنداست کو باطن بروی کٹایہ آ ایں بہدا سرار بردی دیم باید که کمتو بات کی مقصد دائد فراید کو اللہ کا اللہ میں مطالعہ خوا برکر و فوقے دیگر و فیمے دیگر خوابد فر اس کے بید تحریر فرماتے میں کو فقیر مجاورت حرم بریت کی نیت سے بہدینڈ کے لیے رفصت برقامے الموت نما لے اختاء اللہ تعالیٰ۔ اسین

سعدیا گرقدمت دابیایاں نرساند بارے دند دطلبش عرّبایاں برساں اب تو ملاقات یوم معلوم ہی میں ہوگی افشاءاللہ تعالیٰ ۔ قل ان الاو لین والا یھنے جون ابی میقات یو جدمعلو جر۔

ایک کمتوب میں مراسلت کی اکید کرتے ہوئ لکھتے ہیں کہ

مر می کوکٹا یرفراے و مغربے ورکلیئر کد مبارک برمن فرستی ا میدوارم کرمولائ

برتو فضلها واحسانها بسيارخوا بدكر و دركت دبر ميمير مراطع وسي.

آیت کریمه دمن یخنی من بسته مهاجرای الله و رسوله الخ کے ذیر عنوان جند منوز بی جن می مخلف عنوان سے مهاجرت اور بجرت اور ول کن وول رہا خواب کا ذکر ہے ، لکھتے بی کہ حرم کے کسی جو و میں بی آرام کر رہا تھا کہ وفعۃ تجو و پر نور بہوگی ،اور حصنور انوصلی اللہ علیہ فم کی زیارت سے مشرف بوا ، آنچے بنایت شفقت سے تین بار فرایا کہ مولانا! یہ ججر و متبرکہ میں تم کو عطا کرتا ہوں ، اس بی تم رہوا ور اپنے فرز ندوں کو بھی لاکر اس بی عظمراؤ ، یہ جو وہ ہے جس بی فاطمہ وریں رہا کرتا تھا، اب ججر و می تعمیں ویتا ہوں ، اس خواب ول کس کی کشن نے مجھے ویا رمحوب بی منیجایا

نه از كموّب صد دننصت وسوم كه ايعنًا ملّه كموّات صد دنجاه وسوم وكموّب سددننصت ونجم دكموّات عدد شصت وسوم مولائك مفرج ك كذركاه الميك سفرج كى كذركاه فيكانون على ورجها دول كے انتظام كى ضدر سلطان سلطان کی خدرت مدوح کے ذر مربوئی متی ، جنانچ مکھتے ہیں کہ

بران جد کردی بیچاده و داع حضرت علیا وعلاه الشرتعالیٰ در کنگوره کرده است و

نگر مالیموسم قریب شد ورسید برحمت بجانب کارکن ن چگانوں فرمان شو دکر اب نقیردا بادرونشات بنيت سفرفان كعبكرداي فقير حجع شده اند، در حيازت اول روال دارند. شاه دال ال

ا: کمپات زانهٔ معتون وا مدارشا هٔ تمهور و معوّن و ما تبت بهرنخرومقروق باد کمین .

سبی اللہ کے معان | سبیل اللہ کے زرعنوان تحرر فراتے میں کدور الله واور لا جاروں کے کامد على المربت المين من كرنا ، معوكون كو كهانا كهلانا ، دا ومين ما في بلان كا ابتهام كرنا بسجاره كى تىمىركرنا، دوردېل وعيال كے نفقه يىسى كرنا وغيره تنام چىزىيىسىل كے تحت يى وافل يى مراصلاح شرع مي حب ارشا و نبري مبل المدعاجون اورغاز يون كي دا وكوكت بي معالب قل ما لا فى سبيل الله وجبت ند الجنة . حفرت الوكم صديق نے اين جمد خلافت ميں حضرت خالد ابن وليدكوكسي لمك وتوم رفوج كتى كي لي نامزوكيا اوراين إلى سي سواد ان کے جوالہ کی ، خالد بن ولید گھوڑے رسوادمو گئے اور حضرت الربیجر ان کے ہمرکاب باده یاجنگ آنه ای کی بابت صروری مرایات دے رہے تھے، خالد تنے عرض کیا، آب غليفة سيفرين رياري باوي باوي ساكين سوارا وراب ساده إمون الباغ فرايا خالد! مفاری حیدیت اس وقت ووسری ہے ،تم جبا دکے لیے جارہے موداس لیے یرروا نہیں كتم ميرى تظيم كے سيے سوارى سے اترائ و، اورين اس وقت ايك مجابد فى سبيل الله ك سے ہم کاب بنت جا دراہ روی کررا ہوں، یک کرج تے یا وُسے انار کر ماعق میں لے لیے، اس

ل كموّب صدو بناه و دوم كه كموّب صدوح ل ومثم

كمو بات لجى

آب من منتایه مقا که الله کی دا میں قدم گردا کو دمومائیں ، اور آب ارشا دنبوی کے امید دار مومائیں ، عجر فرایا، روز قیاست فازیوں کے گھوڑ ون کے بول و برازمیزان قیاست بی دور ن کے جائیں گئے ہیں کہ وزن کیے جائیں گئے ہیں کہ وزن کیے جائیں گئے ہیں کہ وزن کیے جائیں گئے ہیں کہ وزن دارہ بیا دہنا کردانہ ہیں تھا داین نقیراً کمی تنا کی ہی نمت و دولت آل فرندا میا دہنا کردانہ ہیں ا

سياست توى / آيت كريم بيا أيعاالن بن أمنوال يختل وبطائذ من «ونكم الى كے بصائر وحكم كے زيرعنوان سلطان ماروح كو قومى ومكى سياست كے بصائر وكم كىسلسلەس كىكھتے ہي كەكھار ومشركين كوم ركز محم اسرار بنا نانه جاہيے، جولوگ مسلحت وتت کے مین نظران کو رہنا معتذ گر دانتے ہیں انھیں خردار مونا جاہیے کرمصلحت ہنیں ، سراس مفسده سبي، قرأ و كليم كارت وي ويالونكم خبالة وداماعنده الخيره بانين مں کرمسلمانوں کی ایڈا رسانی اور ان کے کاموں کی تخریب میں مرکز کو تاہی نہ کریں گئے ، انکی تابى دىر مادى دن كى دىي تن وخوامش سے مسلما مذ كو ناصح مشفق كي فيسحت حق كوسنتا اور اين عقل ركيك كو الك كر دينا عابي عني الفيل ايساست ادرعهده مركز عطاء كري كروم الى نوس كے والى وسولى بن بي اوران يكران كرنے لكيں ،اس كى مزيد ائيد اس أية ے بوتی ہے، وتعین والمومنون الکافرون اولیاء من دون المومنين ومن يفعل خُ ولد فليس من الله تنسيبًا و و و مشركين وكفاركوسل اول يسلط كروين اورماك نه اقتدار ديديني كى وعيدي روايات من مكترت ترى اورسحت من دروسمنان دين وايان كى طرف سے جن سلمانوں كوخطرات محسوس موتے ميں ،ان كے ليے من متن الله معلى لله معزجاويرن قله من حيث العيسب الزياومدة حق كافي ووافى م،

له كمتوب عدو تنصت وسوم

عیات طیبه | فرزندین و تو اوشاه اور حوال صالح ب راور با وشایی حندلیشت سے متوارث اگر توحیات طیبه دور و نیا دور دین کے عیش وعتمرت کا خوام شمندمند ہے تو آست کریمہ : من عمل صلغاً من ذكوا وا نثى وهومومن فلخيست عمياة طيبة كعمطالب ا ورمقتضا ينظر كه عومن صالح كي لي وعدة ونياب، اورة خرت كى حزاك لي والمعواسم باحسن ما کانوا بعملون کا وعده ب، اے ووست ونیاس الله تعالیٰ کے وعد ورحت وكرامت نامحدودين ان ي سايك وعده برن ق من يشاء بغير حساب كا ي ، اسنان کے اعمال محسوب اور محدود اور الشرتعالیٰ کی عطا وحزا بے صاب دیے کتاب ہے حب اس حقیقت کاان ان برنلبه موتام تو تقرمفت د و زخ می اس کوا وج ابشت بری نظرًا تب " صنياء لار باب النعيم نعيمها " الرسوال كيا جائ كر إركا ورحم ك كيذبكورسائي اوربار إلى اورمنزل حى كيونكر مط موتو دوست من! دامن شرع خب مضبطى ے كمر واوراس كى بنا و دصوند صوتر نتح وظفرا ورعش نشاط كوناكوں كامعايندكروك، انشاء الله تتنانى، عِبْخص سورة تحريم يا العالبي لم غوم ما احل الله الشي عامزيك ایک باریا کمے کم سفتہ میں ایک بارٹر صالے گاراس کوحی تعالیٰ حصن تنرع میں باریا بی بختے گا ا وراس کا خاتمہ تو بترالنصوح پر موگا ، اگر کہا جائے ایے دورفتن میں نمریعیت اور اس کے

ائم كموب صدوتمصت وسوم

ا کام برگا مزن بونا وشو ارب تو ایک عای ک عقل در کانتی با کیسے سکتی بین تو اس کاجواب یہ بے مفتی اننی منقطع نہیں ہے، اوراس کی رحمت وقد رت اور نشل وعطاسے کچہ بعید نہیں ہے، ان دوباہ اننی منقطع نہیں ہے، اوراس کی رحمت وقد رت اور نشل وعطاسے کچہ بعید نہیں ہے، ان دوباہ اننی وفضل عظیم دوسعت کل شی رحمت کی برنظر کھو ، ماں کی گو دمیں جس طرح بج راحت وسکون محدس کرے فوش مجوبا ہے، تھیک اسی طرح بند ، درمولی پر ولطف وفشی مال و اور فوشی محدوس کرتا ہے، بیں ورمولی پر ولطف وفوشی حال و وہی میلی فوشی مال و وہی میلی فوشی ہے، میں کہتے ہی کہ وہی میں کہتے ہیں کہتے ہیں کہ وہی میں کہتے ہیں کی کر کے کہتے ہیں کی کر کے کہتے ہیں کے کہتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کہتے ہیں کہتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں کرتے ہیں

تومهٔ فال آل فرز زمبا اک دیمیون باد یا لینی وآ لیا لا یجا د

ك كمتوب صددشصت وسوم

غوصکد ایم نیصلوں اور حکوں پرعذر ونکر کے ساتھ نظر آنی کرتا، اور مفتیان شرع ہے اس کے متعلق فتوی ماسل کرنے کے بعد حکم صادر کرتا، اور حکم ویتے وقت کمناکہ فدا وند ابندہ قروز مکم منیں دے رہا ہے، ملکہ تیری شریعیت حق حکم دے دہی ہے، وہ ہی میں سید بخاری کی تشریعیت اور کی کا دری کے وقت شاہ مید وع نے منا دی کرا دی تھی کر بندہ فیروز رپوج می دعوی کھتا وہ آئے اور میرا دامن کم کر کر وعوی کرے میں اس کی ساعت کے لیے تیار موں، تنجد اور خان جا سنت کی با بندی سلطان کو سیدموصوت ہی کے طفیل میں عامل موئی، اور می اس تم کے باشت کی با بندی سلطان کو سیدموصوت ہی کے طفیل میں عامل موئی، اور می اس تم کے بدت فیوعن وبرکات ان سے ماصل کیے ۔

تحركمتوب بستحرر فراتي بيك

ک فرزند دا خدا منه کی عمرورا ذیخشد و دہری کلیانت من ا ودا گیرا ۔ اور اپنے ترا کہ

له كموب مد وشعست وسوم اله جايان واله بي ده فداكست برات دوست وارس.

كام تورايسا مرموكرول ونياس ون كى مجست سي الوده موجات مجست مولى اوريا ومولى كأمعام إك دل بي ب، اس إك مقام كومز لمارُ دنيا بنا أا يها بي ، جيسي كعبه بي بت بريم كرا نو زالًا فرد که خاک مرده مجشراً دمی کند سے او خاک من مطاب جز کموت دو چرمیب ایج اینے محبوبے ساتھ ہے ، فردائے قیامت میں بھی اس محب کا حشرائیے محبوب ہی سات موكاء اگرچ ان ميس ايك مغرب بي مواور دوسرامشرق مي در حدايد المحسد عبت مين دوري كاكوئي سوال نيس،

رزق جهاني دورزق دوماني ارشاد سي كرا عن قسمنا مبينه عدمعيث تنهم الخراج احبام كرية رزق باس طرح ارواح كريه عبى براكر حبائبات سي على الموسع خال مرة د على المقترقال ملك كي تقيم وتفري ب، توروط نيات بن على ب جب ول كورنياب دنى ے مرص ومواسع معدد کر دیاہے، اس کو نعاے اُخرت سے اُنا نگ کردیا ہے کہ وہ مواد ہو كه مريدي عينسا اور د معشاموا يع اورجي ول بي تخرت كي محبت اور آخرت كا ذرق وشوق دیا ہے، وہ دوسری طرف نظراعاً کر عبی نہیں دیکھتے، محبان اخرت دیا میں رہ کر عبی مِنْكَامَةُ ونيات بريكامة او دلطف دنيات بي ذوق موت بين ١١ن كارجمان سرت أخت ا **ور ابل آ**خیت کی طرف می*تا ہے ،*ا ور فقرا ، و ور ویشی*وں سے ا*ل کو محبط اور احمال رافعا ے ذوق مواہد و وقعمت دوحانی سے ہرورموتے ہیں دان کے علا و محسنسیں ک ا کے جاعت سے جنیں فاعد کھتے ہیں ان کے قید ادنیا میں ہوتے ہیں اور سرع ش ہوتے لكا مدينا سے ، خفا أعنن و محبت كي غيبي شراب ال كار ت ا ت مداور زابراز ندگی ا برئید کراه ملیم الصلوة والسلام کی ده دوات مقدس جن کوافله

نے نبوت کے سا تفرسلطسنت وحکومت سے بھی ہؤاز اسے ۱۰ ان کی زاہرانزندگی کو آیات وروایا من كرك سلطان كالعليم وزربية فراتي مي كد حفرت واؤد ووحضرت الميان اورحضر يوسف عليهم السلام كى نبوت اورخلافت ايضى بريادا دُداماً حجلناك خليفة في الاي الأي اور وورد ف سليان دا دُد الا اوركذ الله مكناً ليوسف في الاص الح كرايات شابرې ، مگران کی زندگی ينتي كرحصرت واؤ و عليه السلام در ويشانه خر ترمېنكرشهرمي گشت كرم بدِشد وطور برلوگوں سے دریا فت کیا کرتے تھے کہ تھا دا حا کم کیا ہے ؟ دمایا کے ساتھ اس کا برا و وسلوك كيسا ب و ايك نشب كو ايك ومنبى سے دريافت كياكه ماكم وقت كے بار من تمقارا خیال کیا ہے، اس نے جواب ویا وہ برا تونہیں ہے ، احیماسی ہے، مگردینا وور اپنے اہل دعیال کانفقہ محنت کرکے عصل کرنے کے بجائے بہت المال سے لیتاہے . یہ جنبی صفر جرسُلِ عليالسلام عقر ، جوا سٰان شكل مي حضرت واو وعليالسلام كى تنبدك ي بيجيك تقى، يرجواب كرحصرت داؤ وكمر لينج توكريه وزارى شروع كردى اور باركاه بياز مين عرض كى، بارالهُا يه مبْرهُ مبيحياره كوئى بېشىدىنى جانتا تۆسى ئباكە وە كون بېشىرا دركىيونىكىر ع ل كرك، خدائد مجيني وما فبول فرائى ا ورلوبارى كى تعليم دى مبياكرارشاد إيميم والماً لله الحديد ان اعمل سليغنت وقل ونى السرد الخزيم نجراب في ذره سأمجل. وختیاد کیا الک طوف کسب معاش کا یم کم تفا ، و دسری طرف کسب آخرت کے لیے دعملوا صالحا الخ كامكم بوا، حب ارشاد عزاسمدوتنائي دوس من سليان داؤد اور وحش نسليهان حبودي لمن المجن والالسق والطيوه ولمسليمان الريج الئ ومن الجن من يعمل بهين يداييه باذن ربه اورنيزومن الشياطين من ليغوصون لله الخرجة سليمان عليه السلام كى حكومت جن والن ، وحوش وطيو ر ، و دىجر و برسب برجهائى موثى ً

اس کے اوجود آب روزاندایک زنبیل اپنے اعظے سے تیاد کرکے دور وٹیوں میں بیجے تھے ایک وُلی تو اس کے اور دوسری روٹی کسی تناع سکین یا جہان کے ساتھ کھاتے.

خوسلیمان گرم جندان کارداشت از زمین تاعرش گیرد دارداست (عطار) مسکنت داقدر جون برنناخت ا د قوت از زنبیل بافی ساخت ا د

حفرت یوست طیرالسلام حن کے إروس شخن نقص علیك احسن القصص الخ ودركن الله مكناليوسف في الأصص الخوارد ب، شالانة قدار اور دولت كى فراوانى كے ساتھ زاہدانہ زندگی بسركرتے تنے اور رعا يا ميں عدل والضا ب كرتے تنے ، ہمارے بنجمرَ مطلق عليه و والسلام كى زابدا نزركى ان سب جداكان اور منوزهى أيت كريم ما لهن الدسول ياكل الطعام ويميثى فى الاسوات الحرك اتحت تفن مغري يردوايت نقل كرنے بي كرا تحفرت صلى امتّد طبيه ولم كى سادوا ورفقيرانه زندگى بركفا دفقروا فلاس كاطعنه ديتے يتھے اس طعنه برانتدنیا نے فرشہ کے ذریعہ آب کے إس دنیا کے خزانوں کی تنجیاں مجوائیں اور یہ بیایم کملا اکر آب کواختیار دیاجا ایم کراپ نبی عبد اور بنی ملاہ یں سے جنبا بند فرائیں اس کوافتیا رکویں اس مرت آب کے مغاے جنت میکس قسم کی کمی زموگ ۱۰ س وقت حضرت جبر سیل این علیه السلام ماعز خد تھے. آپ نے ان سےمتور وطلب کیا، اعفوں نے زمین کی طرب اشار ہ کیا بعنی زمین کی طرح تواضع اختيار فرايس، اس منوره يراني فرايك مبى عبدى بنا بندكرا مول اس جواب حضرت جبرسلي في آب كومباركما و وى كرصنون وسى يندفرا ياج مولى كى مرضى على اس طي آنیے دنیا دی دولت وتروت پرنقرونا قدکو ترجیح دی ، آپ کی سا دگی کابی مال تفاکه گھری حجاظً دين اور عكى علان يس كنيركاساته ويت جوالها خود طلات، حبًّا في اور بورك يراً وام فران، معمولی لباس زیب تن فراتے ، از ارتضعت ساق کا بینے ، گھری صروریات کی فراہمی کے لیے تو

بازار جانے اور سا مان خریکر لاتے بی آب کا ملی تظیم تھا ، صحا مکراتم نے ام المومنین حضرت عالمتہ صدیقے سے آب کے خلق کی بابت استعفا ر فرایا ، آبنے جاب ویا کہ کان خلق المقولات المقولات المومنین حضرت المرائع المسلواۃ والسلام وونوں ہا تھوں ہے کی ہیں جز کو مہا ہے تھے جو نظر نہ آتی تھی ، حضرت ابو سمجر صدیق اکر نے نوجیا ، یا دسول اللہ آپ کس جز کو مہا ہے ہی کوئی جزیا منے نظر نہیں آرہ ہے ، فرایا ، و نیا اً داستہ موکر میرے سامنے آئی تھی کہ میں اس کو قول کر کے جزیا منے نظر نہیں آرہ ہے ، فرایا ، و نیا اً داستہ موکر میرے سامنے آئی تھی کہ میں اس کو قول کر دیا ۔ اس کی جزیا من اس منے ہے سامنے تو نہ آوگی کو کہا خدا کے درول میں آب کے سلھنے تو نہ آوگی گراب کی است کے سلھنے سے مرکز نہ مہوں گی ،

دوایت می کرایک دوز حضرت البهم الی خدمت بین کوئی جمی چیزییش کائی تو آنی و کرد فرایک یه وسی دنیا سے جمعید سے دور نهیں موئی ہے ، الله تعالیٰ نے دعد الله الذین المنوا وعمل الصلحت لیستخلف می الاسراص افز میں امت محدی سے خلافت و حکومت کا جو وعد و فرایت او و ا جبک بر امور اسے ، اور افتار الله الله می بوراً مولار ہے گا ، اس کمتو کے آخریں فراتے ہیں

بحدامتُداب ركن زين إوشاه برخرد داد ادابدا دواب مك ظل براست واذ لمك المعادل براست واذ لمك المعن اخلاق جمده من المعن اخلاق جميده مجرت مشارحُ وعلما إلى الله المبغ وجود وسخا وشجاعت وسمم ماليرك الله المديوب من لى اللمور وكيره سفا فها ذات مبادك مجبوعُ صفات سيبدُكر داشيد اشكروا نعت الشرك شكرتم لا ذيذكم

 کے ذیر عنوان مکھتے ہیں کہ اہل وہنیا ہیں سے بعض دنیا اور صرف دنیا کے طالب ادر بعض دنیا و دین ووٹوں کے طالب ہیں ۱ وال الذكر مردود و ندموم اور دوسر مسعود و محمود ہیں ۔ دھمہ نصیب کلا میں اول الذكر مردود و ندموم اور دوسر مسعود و محمود ہیں ۔ دھمہ نصیب مدا كسم كا كات تر تو كا میں کہ کھتے ہیں كہ ملک اخرت كى دولت مشقت د تو كے بغیر تو كال ہوتى نہيں اسمدى جفان بروه چرواند قدریاد تحصیل كام دل برسے استان من جفان بروه چرواند قدریاد

فا مان خدا کی می دوسیتی بی ، ایک جاعت اینے کو گوشهٔ گمنا می میں اس لیے کھتی ہو کو گرد وغیار دنیا اور دنیا وار ان کے وامن عزت کک پہنچ زسکیں ، دوسری جاعت بلق خدا کے درمیان رہنے پر مامور ب تاکر مخلوق خدا ان کے ظاہر دباطن سے برکات حال کرے، اور انگی حجبت اور بیروی سے سالک را ، ہوسکے ، بے شہر علوم شرعیہ اور عدارة وصوم تلا دت قرآن کا مشغلہ تھیں اور صروری ہے ، گرخاصان خدا کی شان کچھ اور ہی ہے ، ج عباد و زباو کو بھی نصیب بنیں ،

ورويين وه سيجب كو اسواا مله سيعلق ندموجي كاول دينات وني ساسطح داسته

له كموب عدومغة ومنم كه يى لوگ بيجن كيان كامول كاحدين احراكات ايد .

ہوکہ وہ مطاوب ومقصو دین جائے وہ ہرگز در لیٹ نہیں ہے، ہادے پر طریقت فراتے ہی کہ در وی کور وہ مطاوب و مقصو دین جائے وہ ہرگز در لیٹ نہیں ہے، ہادے پر طریقت فراتے ہی کہ در وہ کا میں خیا دہوا ور زکسی چیزے اسکوسرگود مرد بین در وہ نئی جے، اور بی سلطانی مرد بین در وہ نئی ہے، اور بی سلطانی اس جا ان کی حقیقی سلطانی اس کے دولت فتر اک سے وابستہ ہے، اور بیندہ اس جا عت کے آت ذکا فاک یوش ہے،

من ازچرازرغ تو پچچ میم برورم براریم بیم سوخته سیند تو باد دردیش و و هیچ بر میرزیس کار دکش اور به تعلق بود اس حقیقت کو آیت کریمه للفقراء المه ها جرین الذین اخر جوامن دیا رهه حدواموا لهم میشغون فضلاس آن وسرت وانا مین کماش کرنا جائی و اس جائة الله کاطرهٔ اشیاز میشغون فضلا من الله کم و و رضوان الله کا طالب ب اورلس ، عارت دومی اسی ، و حانی دولت کی ایمت فراتی ب

۳۵۲

أخين فراتے بن:

ا بن محدّب برطريق وساله وروميتي نوست تدام ما برشاه يا دگار اين خريب نماند عا قبت وشا ممسلانان او"

ترسبت و د ما في ان عود ان كے تحت مي مختلف قسم كے مضامين اور تعليات مين اوراس كى بندا ا حكام شرىعيت سے بوتى سے دفراتے بي كر وصوكاتا غازا ، راختنام شها دين بيهوا جاہي، وصنومية داب وعندكالحاظ صرور ب رحتى الامكان وصنواب إعقول سررا عابيها ور اثنات وعنواي كواس كلام زكرنا عاميد ورسيحان الله والحمل لله ولا المه الاالله والله اكرادر استغفرالله الناى لااله الاهوالحى القوم والوب اليه ك كل تدورزا رسناها مبئين، وصنو كے بعد سى و و كانتحية الوصنوا واكرنا جاہيے ، اورسجد ہيں اميد وارقبوليت كى د عاكرنا چاہيے، بنج كا نه نمازكے علاوہ عاشت اور تنجد تھي بڑھنا جاہيے، جدمغرب درگانہ سنيتِ حفظ الا يمان اس طرح اواكرنا جائي كومركعت مي بعد فاتحرا فلاص سات بار معودتين ايك ايك ووريا حي يا قيو ه بتنى على الايمان تين بارثرهي جائد ، حضرت شيخ رحمه الله تنا في كروا<del>لة "</del> غیرمعین اوقات میں دوگانا ناجت کی اکیدکرتے ہوئے فراتے ہی کر ناز حاجت کے رکا ند ولمرات بجدين ابنده في جنكوة ومحول كياب اور بار إنحوس كياب، اور اينمو لأسع وكيد طلب كيا إلى بينا ذكليد فتع وظفرب، اس كاطريق يب كرسيلى كوت ين سورة فاستحد سات بار اورسورهٔ کافرون ویک بار،اور دومهری رکست مین فاتحرسات بار اورسوره نصرات ايك باد ا در قعده اخروي درو دابراسي شرهكرسور وبقروكي أخرى أيتي دينا لا تو اخان نا ے اور کے بڑھی جائیں ، اس کی مدحضرت شیخ کے والے بالن ک ب سورة كمف كم منعلق لكيت بن كرووزانه اس كى تلاوت بوسك توبدت بشرع، ورنه ووسم

اگريمين زېروسكة توسفة ين ايك بار جعدكو صرور تلادت كيجاك ، روزان تلاوت كى برت فوائد ہیں ،اس سے ول خش وخرم ، توانا اور قوی اور ندگی خوشگوا ررہے گی .اورکل کام خاط خوا و انجام با میں گے، افتار اللہ - اسی طریقے سے مملف سور توں کے فوائد سان فرائے ہیں ،

على فع اورهم ضار م المخضرت على الشعلية ولم كى وعا اللهمان استشلك علما نا فعلك وروك أكيد فرات موك مكفة بي كراكي أعوذ بالله من علمرغيرما فع "ميني علم فيرس وعم عاروعلم بي سعتود فرايب اوردالان اوتوالعامد ماجات اورانما يخشى اللهمن عبادة العلماء يرعم مروظم افع وحن ا وربيلمون لحاهم اس الحيوة الدينا دهم عن الكحفة غافلون "ين علم ضار د بیج مراد ہے ،علوم ضاری معیض توسراسر كفر اور زينه كفري ، او آمرو نوابى، صلال ويمرا كالمم علم صنب، والذب اوتوالعامدد مرجات كونشا ورط ن علم بي، اور وفوت كل ذي عالعه عليد كامفهوم يب كرفلب كاعلم قالب اور مم كعلم سعدرجا بترب وعلم صلوة ليني أكو وسجود اورقرأة وندري اورا ركان نماز كاعلم حبم اختلق براورحب ارشادنبوى المصلى نیاجی ربه د نازی مولی عدازونیان " داعبدارباد کانا توای سیخوع وصنور وما الرواال ليعبدوا الله مخلصين لمصالدين حنفاء" مي نفس ونفسانيت كي الاينول باکی ادر اخلاص علم قلب می اور معلم مرایه اور نرودی مین نبیس لمکر ساحبان دل کے آستانہ مل ب علوم قلب كى كو كى عدد انتها تعيي ب

لایچدر دیجورتا اجل است علم عثاق را نهایت نیست (دون) ای مهم علم مجم مخفراست علم رفتن مراوحی درگراست (سافی) الله درمینین البهه واتفوی اور دینا علیك تو كلها والبیك انبنا والذین اسوالشد حبا خاع وبذياء الميهم السلام كاعلم ميه اوربيعلوم ارباب فلوب سيمتوادث بيء

العلماء ومنتة الامنياء عمرويي اراب موب سي، اور ان للقران ظاهما وباطنا سے مراد و سی علم قلب ہے، اس کے تداوت قرآن میں غور وَلکر کرنا جا ہیے کہ اسرار قرآن ظاہر ہوں تربه ادراستنفاد اروحاني تربيت كيسنسليس توبرواستفقا ركيمي بالنيس بي ، توبرواستنفادك تشريح وتوصيح كرتے ہوئ لکھتے ہي كرحضرت شيخ قدس سره العزيز فرماتے تھے كرايك زُرگ فرايا کرتے تھے امت محمدی کو د ونعمتوں سے الی وینا ہ ماصل تھی ا در اب بھی ہے ، ایک صنوصیٰ اللّٰہ عليه وسلم كى بعثت ووسرى استغفار الك نهت توسادك درميان سه المه على دوسرى إتى م اور اس کا در دازه اس دفت کک کھلارہ کا جب تک مغرب آ فیآب حادث نام مو کا اُر تحضر صلى الشّرعلية ولم مزمانك بذَّة أخرا ياكرتے تھے اور مرروز ستربار استنفا فرات تھے . فتح كم كے بعد جب سورهٔ نصر کانز ول موا تو استغفار کی نقدا دسو باد کردی ، جاری کی ایک روایت سے کم حصزت الو تحجر صديق نے عرض كى كر حصنور مجھے استغفار كے كلمات تعليم فرا يس جن كوي نمازو ك بدريه الرواك أني فرايا: اللهمدان ظلمت نفسي ظلما كتنيوا ولا يعفر اللانوب الله انت ناغفى كى مغفى يخ من عندك واجمى انك انت الغفور الرحيم أو واستغلام كى بترے فوائدوبر كات بين راس سے گذا بول كى منفرت موتى ب. الله نفالى بندے كى الله يريرده واللَّه ، دل كوراحت اورروح كوسرورعك مؤلَّب بشكلات على اوروز ق علال میں وسعت ہوتی ہے

سلطان پرمول ناکی نوبہ ناص سلطان مولانا موصوف کے مخلص اور مجازم یہ وں میں تھا مولانا فی اس کو جبہ و عامدُ خاص اور مفرت شخ محدوم بہاں قدس سرہ کا آئینہ خاص عملا فرایا تھا ا فراتے ہیں کہ حضرت سے خب جب و و ت اسے آراستہ و جانے تو نقیر آئینہ جن کرتا اور آرباسیں روئے میادک دیکھتے ، آنجے وصال کے بن یہ متبرک آئینہ کم موکریا، تھراکی مت کے بعدوں دب اً مُینکسی نے لاکر نقیرکو دیا، اس لیے نقیر کے لیے اور نعمت کبری اور تبرک خطیم ہے ، ارشاہ فراتے ہیں کہ مہاں آیمنہ بحضرت شاہ ارسال کر دہ شد ای نفت وبرکت شاہ ارزانی بود ، روشنیها دید دین ً و دنیا یًا انشاء اللہ تالی ، طغیل اُس آئیند وست تارہ یا دانی کدوزجمبر

پرشیده بودم فرساده ام

شها وت نوش كما - رحمه الله تعالى -

## محكها شبيريشان

أداسة الياس احد (ريبالرة مشركت حج) ضفامت كتاب مده صفا ا

التطبيع إلى . فيت: ١١٥ يخ ٥٠ في يع. عناية : كتابنان الدا

# و<u>َف</u>یکات مولاناابوالکلام ازادروم،

#### ازير وفيسر يمشيد احدصاحب عديتي

مولا آمروم سے خط وک بت عمر محری دوبار مونی المان ت مرن ایک بار دو مجی ان کے افق چند منظ کے لیے ڈویونی سوسائٹی سے تعلق غاب شریع ہوئے کے مخیں اس طرح میں ان لوگوں میں موں ج مرح م کے بارے میں براہ راست بہت کم وا تعذیت رکھتے ہیں۔ مرح م کی نجی ، قومی یا علی ذندگی ہے اس حد تک میں رف موں حیں حد تک کرت ، رسائل ، تقاریر اور خم آمن اشفاص کی مدوسے میری جسی محدود نم فوکر کا اومی مولاً اجعی عظیم شخصیت سے موسکم اسے !

بهت عدوس المعالى المنال المال المال

تعطی نظراس سے کرمولا آنے بنی غیر عمولی خدا وا وصلاحیتوں کوبر وسے کا دلا نے کے لیک کا ذخاکہ
کا انتخاب کیا اور اس کا میتر کیا ہے۔ بھید عربر سے بحیب اونی مطابی فراست پر عمروسداور
اپنے عقیدے کی تکمی تھی کیتنی دت پہلے اضوں نے بی فراست کی دوئنی میں جوراستہ اختیا دکیا اوجی منزل
کوسلے دکھا اس سے تمام عمر سروانخوات نہیں کیا۔ اس ذالے میں تذبیب اور تفریح کی کسی کمیری نراع الله
نزاکتوں کا سامنا موا اور ان کی زومی آکر کیسے کیے ساتھیوں نے فکروعل میں کیسے کیسے دو و مرل کے لیکن
مولانا نے بنے اختیار کیے ہوئے دائے سے سنہ زموڑا، سیاست کے صحیفے میں اس طراق عمل کو کمی بھی نہیں جی
سرا پاکیا ہے لیکن اس کو کہا کیے کہ بالا خوات نمام جمعیہ ٹے بڑے ساتھیوں اور سروار ول کو جرسیاست الیا ہو اتحال
یافیس دکو کمیں سمجھے جانے تھے ، ای راستہ برانا اور اس کھیا تھی وکی طراف بلیا بڑا چولالا کا کا بتایا ہو اتحال
تولیس دکو کمیں سمجھے جانے تھے ، ای راستہ برانا اور اس کھیں کھیں یا فونطرے گزرا ہے یا شدنے میں آیا کے جوالے اس میں آیا کے جوالے سے میں آیا ہو ایک کو میں کھیں یا فونطرے گزرا ہے یا شدنے میں آیا کے جوالے اس میں آیا کے کھیا اس

ک بات کهی می ترایم لوگ یا نی اورکیچی کو و کھیکر بایش کا بیتین کرتے ہو میں اس کو ہوا میں سونگو کر مبان ایتا ہوں۔ بنیا كى كم كىدرول كوير ورج نصيب مواعي!

بقان اورطرالب كي حبكول كانعره مولاناك زبان او دلم في كل كرمبي بارس الون ي كونيا. ورد ي آركيا-ان كى تحرر وتقرم كى بجليال اورزلز لے بندوستان يں دسى كام كر رسى تے حوسلان عامين يور ا ورا فرتق کے میدان کارزا رہی اپنے اسواور ملواروں سے انجام دے رہے سے بیا تک کھی کھی ہارا تصدر آرين کي کمتي صديون اور کھنٽرول کوروند ما کھوندان عدشرف وسعادت ميں بينج جاتا جاں شيدايات واوشجاعت وشهاوت وے رہے تھے ۔اس زاقے میں مولانا یا ان کے اخبار انسلال کے ضلات حکومت: بے کوئی "ما ديكارد والى كرتى، اخيامت صفانت طلب كيجاتى يامولاناكو نظر بندكره إجانا تواب بس محسوس بونا بنيا مسلم نون كاكونى جانباز جزل ميدان جلك مي ويربوكيا ياكام آكيا وبلقان اورط بس كما وبلاى وبالل كى جُنگ، جال كهيں حب مجى بر إمونكم مولاناكى تحريب، و ، نقرير يى دعوت دارو تان و تي رمي گر ! يربهلاموقعه تعاجب مولا اكى تحررول كطفيل مندوت ن يسل او ل كودورد از كمهرب و مسلما نون کی ابتلاواز ایش میں شرکیب سونے کا احساس وافتیٰ رموا، گویمال ویں کلخ خلیفت اسکار ننیں کیا عاسکتا کہ ہارے و کھ ور ویں شرکے جونے کی توفیق با ہر کے مسلمانوں کو کھی نہیں ہوئی ، نه وہاں کے زعها كوزعوام كو إا وربيه ال مبنه وستاني مسلمان كاكارنا مربوحب كى منه وسناني توسيت كى محكى ساكرات بند وا درجی کے اسلامی تصورت، رمبی معتقدات اور دینی حدمات سے کڑھے کر مسلمان انظار کرنے کی جرات نمیں كرسكا . مراہنم مندوت في و ميت كى حايت ميں من فطلم و حررا بن كلك مسلمانوں كرا باتھ مولاً البرالكلام في المالا وه منه وسان من شايد مي دوسريمسل ك عصن الله ١٠٠٠

كاندهى في دورمولانا د بوالكلام كى زندكيول بيد ايك إن يسى الساك ين الناسيطيم الله نامر اقى بمسلمانون كى حايت اورغم خوارى من دوراس وقت جُكِمسل نول كے بن وال والبرك كوفى هميت اوروقت نيس دكئ على ، كارتى بنياى قدم كه ايك فروكى كوفى كانشاند بند بي اين وظلى يدا موكى ليكن فرط فتخارت مراونجا موجائد كا اگركهم يعطوم موسكاكد كاند كى بى كاطرح كسى برشته لما ك كو غير سلموں كى حايت ميں جان سے بات وحوا بڑا! مندوت ن كى دواتن برى بستيوں كے ساتھ ان كے مهر زم بول نے كيا سادك كيا اس بيكى اوركونيس بم مندوشا فى سلما فوں كو خرد د توركزا جا ہے!

مولاً آخص طرحس مدكس بن وشواريون و دوجاره كرص كاميا بى كسا تد بندوت كي مدرت انجام دى اس سے بلى فدرت الله عند مرت انجام دى اس سے بلى فدرت الله ميكولر حمدور كي ساكھ افدرون و برون كك قائم كرنے بن كوئى اور نيس انجام دے سكتا تھا۔ بندستا كى مكرت الله ورنيس انجام دے سكتا تھا۔ بندستا كى مكرت الله ورنيس انجام محاكم اورنيس انجام محاكم الله والله الله والله الله الله والله و

کند کونیں کراہ بڑا ایر اس زائے کا ذکرہے جب اسا عدمالات کا بچرم تھا۔ ان پرج گذرتی تھی اور کیا کچھ نیس گزرتی تھی اس کو وقاد اور خاموشی سے سے تھے بمولانا کو ابنا ہم خیال بنا فیرس کھی تا ل نہیں ہوا لیکن باخ کیک ربنا الفد ل نے کھی گواد انہیں کیا۔ یہ ان کی طبیدت کا بڑا ممنا ذخا عد تھا۔ وہ اپنے عزائم کے سامنے کسی وشوادی کو آقابل نے نہیں سجھتے تھے، دنیوی عائی نزلت سے بے نیازتھے کسی حصکہ الے تنہیں تھے جھیگر نا اپنے رتب فروٹر سجھتے تھے ایکن اس کی نوبت و جاتی تو اپنی سطے سے نیج نہیں ازرتے تھے برویون کے مقابلہ ہیں ہے کہ کہی جست ہوتی تھی !

علم کی موفت اور ندم بے شرن وسادت نے ایسی بلند نظری اور فودا قنا دی بداکردی تھی کہ وہ زندگی کے مصائب کمروبات اور سیاست کے شوروفتن سے براگندہ فاطرا در الج محام نہیں ہوتے ہے۔ شخص ارجب و ونوں میں ابنا سہارا غود مو اس کوکسی اور سہار سے کی غرورت نہیں ہوتی لیکن ایے لوگ و نیا میں بدت کم مورک ہیں جنا دال موں اور ابنا سہارا خود موں ایکن ایے لوگ و نیا میں بدت کم مورک ہیں جنا دال موں اور ابنا سہارا خود موں ا

بندوتان كرست بند ايوان مكومتان استهداد كاكتوبي شانى بندك ملان العميمادر ولي كرافضوص تقيم كك كرسك سكك مرس دورد ازگى انتهاكو بنج چك تقد بندوستان يركى انتهاكو بنج چك تقد بندوستان يركى م ملان ليدراسانيس ره كيا تفاجوان كو دهارس ديتا ياان كاحايت س آگ آ آبك يك بكاجى حققت سه بسيدنه بوگاكوليدر و مراسيم داور در انده تقد ا

کے علوم مولانا اُن کی اس نظریرا وراس مجین کے بلکے گرے نقوش جامع متح سنگ وخشت، سفف و در، بینار و محراب بقش ذنگار میں اسلوم طریقے سے بویست یامتم موکئے بول داور ضامی جانتا کم قرم کی تقدیر میں ان کی بازگشت کب اورکس طور پر سنائی و سے د

دوسرى تقريبا بىينى بى بېشوتم داس ئندك كى س انهام ككانے بكرنى بى كدوزارت تعليمات سند

#### كے سے حكم ا ذاك لااله الااللہ:

مینائسنس (احیاے علیم) اور نیز مین داصلاح دین ) کی دوایسی زر است اور عدیم المثال انقلا بی تحرکیبی بورپ یس برسر کادا کی خوص نے بورپ کو و نیا کی تمام دوسری اقرام سے کلینت اس درجہ بلند کر دیا کہ دوسری اقرام کی حضوں نے بورپ کو و نیا کی تمام دوسری اقرام سے کلینت اس درجہ بلند کر دیا کہ دوسری قوموں کو صدیوں مبت کس ان مدارج کس بنبیا نصیب نمیں ہوں ان تحرکویں نے جو کچید کر دکھا یا تا دینے عالم کے بڑے بڑے کشورک وک کے جصے میں ندایا تھا ۔ اسان کی صالح اور صحت مند بوشید ، قوتوں کو برو کادلانے میں ندمیب دا عقاد ) اور علوم بی اور یا نداد محرکات تا بت موالے بی اسلام کا طور بیائے خود اصلاح اوریان اور احیام کی براہ مراست بیشارت تھا ۔ جنانچ یہ کساخلا نہو کا کر ریائسنس اور ریفریشن دونوں بڑی صد ک اسلام کا عطیم بی المیکن سلمانوں کی عام غفلت اور ان تحرکوں کے غیر عمولی غلی کا میتے ہیں ہواک

سلان کویتی اورسلان کے عقائد اور اعمال دونوں مغربی افکا داور استعادی دویں آگئے وہ بہت کے اور استعادی دویں آگئے و وقب ل نے تعییک کہا ہے کہ جو میں اپنے اعمال کا حساب نہیں لیتی رہتیں ان کو ایسے ہی ہے و وکھنے نفیب ہوتے ہیں ، جانچ اب سلمانوں کو ایک طرن ابنی کا دور کو ، دو سری طرن اپنے افکار وعقائد کو وان قوقوں سے محفوظ رکھنے کی مہم کا سامنا تھا۔ مکومتوں پرکیا گذری یا گذرہ ہی ہو ساف کا رہے از بحث ہے ۔ یہ می کا ہر ہے کہ تبدیلی اور اصلاح سہ دیریں حکومتیں تبول کرتی ہیں اور اللہ ان کا احساس و انجمار سہ بہلے قوم کے ارباب ککر ونظر کرتے ہیں ۔

اسلامی عقائد وا فکارکو مغربی اورم وجه عقائد وا فکاری دوشنی می بر کھنے اور تعبیر کرنے کا فریشند مہند وشان میں غدر کے بعد جن بزرگوں کے مصدیں آیا ان میں بیعن بین : سرسید، حیلت امیر علی مشبیلی ، اقبال ، ابو الکلام اور مولانا مودودی - ان سب کا مقصد ایک مقاء طریقهٔ کاروات لال جواتھا - بیصورت مال مقامی زیمتی ،عالمگیری مقراور و نگر بلا واسلامیری جال الدین افعانی بفتی عبد ہ ، رشید رضا وغیرہ کے سامنے بھی ہی مسال متھے -

بیاں اس امری طرف میں اشارہ کرویا غیر ملت نے ہوگاکہ اسی ذلنے میں ہند وستان میں مجی ہندوعقا کہ اور قومیت کے احیا ، اور کیال نوکی تحریک نیزی سے طبعہ رہی تھی جس کے اہم مرکز دکن ، بٹکال اور بنجاب میں تھے بی نہیں بکہ بسی کمپنیوں کی دیکھا دکھی ہندو سرایہ داریجی شعتی اور اقتصادی محاذبہ بورے طور سے نظم موجکے تھے ۔ اس سے اندازہ لگایا جاسکتا ہے کہ مندولوں کی حیثیت بن گئی تقی اور سلمانوں کی کیا رہ گئی تھی !

فدرکے بعد مند وت ن کے سلمان جن دشوا رہوں یں متبلا تھے ان میں بعض می تفییں:
مغلیجکورت کا فاتر اور در مگریزی حکومت کا قیام، اگریزوں کا سلمانوں سے برسم اور برگشتہ مونا،
مسلم نوں کا صرورت سے زیاد کھجی اُئین نوسے ڈرنا اور طرز کھن براڑنا ،اسی طرح کھی طرز کھن کودیا

اود آئین فزیراند ا، ندیج اور تهذیب احیاء اور سیاسی و ندی تنظیم می مندوول کی میش قدمی بسلانول کی سیاسی و در اندگ است کی سیاسی کس میری ، اقتصادی به حالی منعتی سبساندگی تعلیم سبق اور عام بایوسی و در اندگ استرید فی این کا دا دا بحثیت جموعی حاکز و محرکی میں میش کیا جس کی مرکی اور تعین شکل پرسته اتعلوم کی تقی جو اب مسلم مونیق رستی ب

مسلما فوں کے فردویک اورسلمانوں کے لیے غدر انسیویں عدی کاستے الناک انقلابی عاد تهاجس نے مندوستان میں ان کی مئی سوسالہ سیاسی اور تہذیبی حیثیت کو کلیناً زیرو زبر کردیا سلمانو یں کسی ٹری سے ٹری شخصیت کے فکرومل کے لیے رصورت مال ایک بے اماں وب ور اس آز الیش سے كم زيتى . نظريرًا معلى كُرُّه وتحريك اور ملم يونيورشي كي دس بنيا دى اور تا دي حيثيت كو نظرا نداز نيس كيا عاسكتاكه يه و نول سلما نول كي تقريباً ممه جهت أوا وكادى وبرو مندى كامش مي تقيل اورشي هي ا اوراین گوناگوں مقاصد کے حصول میں جو مجام ایک دوسرے کے ضرمعلوم ہوتے تھے براہ راست یا بالواسطداس مدك كامياب موك جب مديك منترسان كاكونى اورهم اداره ابتك كاميا المين موا کچے تعجب بنیں سرسید اور ان کے دنقانے علی کن عالی اور مدرست العلوم سلم بوشورشی، کوسی ركسى مديك وانسته يا فاوانت طورير رينائسنس اورريفرمين كى روشى مي آكر برها نے كى كوشش كى مو اس خیال کواس بنا برادرتقویت بنجی ب کرائداح دین کی تحرکی د بلی می مدتول سے برسر کارتی ،جو سرسيد كے عهد ميں اور زيا د و نواياں مِركُني تقى ،حضرت شا و ولى اللّٰهُ كَا كَفُراْ اسْ تَحركِ بِي نَصَّةٍ كرساته ممتاز تقاءاسى اصلاح دين سه احياك علوم كے چشے بيوٹ تھے - برانے ذماني م مسلمان مبی نهیں دوسری اقوام می بھی علوم کا سرشید ذرب تھا۔ مبند دستان میں اس وقت کما جن حالات وحوادت سے دو جارتھ ان کے بیش نظر علی گرامہ تحریک میں کچوا درمقاص میں شا ل کریے گئے تھے

مرسیری کاطرح وه اعلی خاندانی روایات ،اسلامی علوم اسلامی تا دیخ ،اسلامی اسلامی اقدار اور اسلامی تهذیب واخلاق کے حال اور مبلغ مونے کے علاوہ سیاسی بھیر ر کھتے تھے : ذرگی اور زیانے کے نئے تفاضوں اور رجانات کوہجائے تھے اور ان سے عمد برامو كى صلاحيت وورطاقت ركھتے تھے بنجالفت كتنى ہى شديدكىد س زمود اسكامقا لم ترون كالميت اور پامردی سے کرتے تھے ۔ عربی . فارسی اور ارو و شعرو ا دب کا اعلیٰ فروق اور تحریر وتقرمیر میں ابنا انی نہیں رکھتے تھے۔ البتدایک بات جو سرسیدا ورمولا ناکو ایک ووسرے سے عبدا اور منائز كرتى بود يە بى كەسرىيى عامة الناس سىرالكرا ترى دىمىد وقت كاتىلى كىق تى ال ے نہ موتے موے مجی جیے ان ہی ہیں سے مول ان کے اول زمین میں ٹری مضبوطی سے گڑے ہوے تھے ۔اسی وجے وہ حجبو لے باے برسیانے برسوجے تھے اور اسی کے مطابق کام کرتے تے برید کے عدد میں ملی فول مرعد رکی تباہ کاریوں کا شدید اور عالمگراز تھا۔ سرید کا کیا ادر کارنا مریہ تعاکہ دور اور دیر کی آگیموں کوبروے کارلانے کے علادہ، موقع ہن بڑا تو د و فرسٹ ایڈ (طاد نے پر فوری عاره سازی ) بھی کرتے - سرسید کے اس فرسٹ ایڈ کوا بدِ آنے والول نے خود عرضی مانا مجمی کی بنام یتقل علاج سمجد لیا اور کمبی لاز مرصحت!

مولانا او و الكلام عوام كے أوى نہ تھے ۔ كتے فواص كومى ان كے إلى عوام كے ور بے پر اكتفاكر نا پڑتا تھا! شايد اسمنول نے اقبال كے عقاب كى طرح بنا نوں كى بلنا ويران تنائيو ميں اپنى ونيا بنا دكھى تقى - يربحث أسكے مجى آئے گى -

یاں علی گراہ تحریک اور سلم مو تو رسی کا ذکر کسی قدر تفصیل سے کیا گیا ہے، مولاتا ان تحرکوں کی تا ٹید میں مقص اور تو رسی جن شرا تطویہ ایجن حالات میں قبول کی گئی، اس کے خلا مولانا کی کھنڈ میں جو تقریر ہوئی اور اس ہرجہ مضامین اعفول نے سپر وہم کیے وہ کچھ اور نہیں قربی کھنڈ میں جو تقریر ہوئی اور اعلیٰ انشا پر دانری کے اعتبار سے اور داوب ہیں جینہ ذرہ دہیں گئے لیکن تقییم کما کے بعد جب حالات وگرگوں ہوئے قرم لم بینیورسی کو ہرگر ذری حفوظ کے مور میں مولانا نے جو فد ات انجام دیں وہ بھی اس اوارے کی تا دیخ میں مجھی فراموشن میں کی جائیں گئے۔ ان میں سے ایک واکر صاحب کو علی گڑھ کی وائیں جانسلر شب قبول کرنے ہر آبادہ کرنا بھی تھا ۔ حالات وحادث کی یہ مرطونتی بھی ویدنی ہے کر واکر تا حب اور مولانا آبر وہوں کا کرنا تھی تھا ۔ حالات وحادث کی یہ مرطونتی بھی ویدنی ہے کر واکر تا میں حالیت و حفاظت و دو فاظت کے فراکسن اور کرنے ہوئے ! بت خانے ایک ایک وقت آیا تو ان ہی دونوں کو اس کی حالیت و حفاظت کے فراکسن اور کرنے ہوئے ! بت خانے ایک ایک ایک راکسنا کیا کم ہے ،

ایے لوگ کم دکھے گئے ہیں جو اس کم عمری میں اپنے آپ کو دنیا کے داستوں پر نہیں بلکہ نیا ہوائی۔
رائے پر جلینے کے لیے تیار کر لیتے ہوں۔ مولانا ابو الکلام الیے ہی تھے ۔ دنیا کے داستے پر جلینے والے
دنیا کے اشارے کے محتاج ہوتے ہیں ، مردان کار اکا ہ ، کے بنائے ہوئے رائے پر جلینے کیلئے
خود دنیا ان کے اشارے کی محتاج و منتظر موتی ہے ، میں سب ہے کہ مولانا آنام عمر فودکی کے
مشورے یا مدد کے خواستگار نہیں ہوئے ، ان کی مدد اور مشورے کے محتاج و منتظر دو تھر ہوئے۔

وه مرت این بنائد موا معیار خوب وزشت کی بابندی کرسکت سف ؛

مولاناع الت نشين ، ويراتشا اوركم أميزيتي و يكفي يه اياب كر مرقوم ، مرطك اودم زيا کے خاصان بارگاہ سے کنار کش ہوکر زندگی کا وہ زماز جرتر منیبات نفس کے اعتبار مغلت اور فلے اور ممیرودانش کے اعتبارے نیمرس ہواہ ،عبادت وریاعنت میں گزارتے میں ۔ اس خلوت وعبالو ا ورريا عنت ( اعتمات ) كامقصد مطالعه ذات اور ما النفس موااب اس سے ان پر محققت منکشف موتی ہے کہ ان کی زند گی کا کیا منن ہے اور وہ خل خدا کی کس خد پر امو ر (من الله) مونے والے میں ۔ ان مراحل سے گذر نے کے بعد وہ وعوت حق اور خدمت طلق كيد منة ان سي آتے بي - يرتونيس بناسكنا كرمولانا دين زند كى كے كى خاص عديں اس طع ومنزل سے گزرے یا نمیں آئا عزور محوس ہوتا ہے کو اس مطالع اور مجا برے بی کسی مکسی مدیک مولاً ا آخروم كك منهك رب- اب عاب كيا ابنى كمينكا وين بيفاايك بات به اور ببت بڑی بات ہے اور اپنی بنائی موئی جنت یا خاتفا و میں میٹھنا قطعاً دوسری بات ہے اور بهت معمو بی بات ب - اول الذكر حالت وسيله ب ايك ترب مقصد كا اور موخر الذكريجا خود رب ايك مقصد ي نسكن ا دني مقصد ي - ايك ينا ولينا ي، ووسرا بي بنا و بننا بع إ تنامم بانتے ہیں کرمولا ناکا مزاج فانقابی : تھا۔ تونت میں مولا ناکے ساتھ جنت کیا سلوکرکے ده تو مجع نهين معلوم . و نياس تومولانان جنت كے سات كمي احجا سلوك نهين كيا! مولاً ناکی رہر مٰی میں سفیرا نہ طریق دعوت کے بجائے اُمرا نہ شان اور کبر یا نگ کی اداعی دہ اتنے بلک کے نہیں جتنے لیڈروں کے لیڈریتے مولانا آبے آپ کوعوام سے زیادہ خواص كى راه نمائى برمامور مجصة تقے!

مولانا كااسلوب تحريريان كى شخصيت يحى دوران كى شخفيست ان كاسلوب دونول

کودیک و وسرے سے جدو نہیں کیا جاسکتا۔ ماحب طرزی دیک نشانی یمی ہے ؛ مولانانے محصے کا اللہ ب ولبحد اور مواد كلام إك سے لياج ان كے مزاج كے مطابق عقا مولاناً بيلے اور اُخرى شخص مِن حبنوں نے براہ راست قرآن کواپنے اسلوب کاسر شبہ نبایا۔ وہی انداز بیان اورزور کلام اور وعیدو تهدید کے ازیائے جن کے بارے میں کماگیاے کہ بماروں کورعشد سیاب طاری کروتا ہے۔ مولا اکی تحریروں میں وہ نرمی اور نوازش نہلے گی جو سیغمروں کی وعوت میں ملتی ہے جبیہا کر عوعن کر حیکا موں ، مولانا کی طبیعت مینمبری کے رول سے اتنی ساز گار نرحقی حتنی خدا کی کے رول ا خدا بينمبرول كى طرح ا منا لول مي گھلا ملانهيں لمتا ، اس ليے كرينمبرو ل كى طرح وہ ا نسانول ميں ہے نہیں ہوتا ،اس بیے مذاکے خطا ب کرنے کا انداز ہنمبریا انسان کے طرز خطابے حدا کا نہو اہی ا یهاں مبنچکریے مبید کھلنے لگآہ ک<del>ر مولانا کی تخری</del>ے د ں میں انا نیتی رنگ اورخطابت کاغلبہ کہا<del>ں نے</del> نا صحف سا دی میں جو بانیں بتا ٹی گئی ہیں ، د نسان نے سمیشہ دن کو اپنی بہترین احساسات کے مطابی فون بطیفه می تعبیر کرنے کی کوشش کی ہے۔ مذہبی انکار کوشعروا دہے اور شعروا د ب کوند افكارے سب زياده ماز كى در توانى كى ب-فارسى در در دونظم ميں دوى ادر اقبال فيس حرارت دینی علمی نبحر عصری بصیرت . شاعوا نه صن کاری اور نبی قدرت سے کلام پاک کومتعار کی،اس کی مجلک اگرکہیں ملتی ہے تو ڈانٹے اور ملٹن کی نظموں میں۔ جوعبیوی تصورات ندین کی رہن منت ہیں۔ ان مشہور عالم شعرائے بارے یں یم جم کما جاتا ہے کہ انفول نے حبت اور جنم کے اسلامی تصورات سے بھی خوشہ جینی کی ہے ۔ کلام باک کی تعلیات اور تصورات کواروو مين اس بصيرت، زيبا ئي وبرنا ني كيساخه بشي كزناكه وه الله كاكلام مي نهيل بندول كأمل صالح عبى معاوم مو معمولي وبن ودماغ كاكام نيس ١٠: وي يكارنامه مولانا أزادكا يها ع بی زبان کے معیار کے بارے یں کہا جاتا ہے کہ ونیا کے دور در از گوشوں یں آغاد اسلام

آج ہے۔ کیاں باند ہوس کا رہے بڑا سب کلام پاک کی فیر تنبد ل این وبیان اوراس کے معافی و
مطالب کا عالمگر اور فقو وہ اس اقد موں سے قطع نظر جن کی اوری زبان عوبی ہے بے شادا یے
مسلمان ہیں جن کی اوری زبان کچھ اور ہے لیکن کلام پاک کی تلاوت و ترتیل ،او دا و و فلا نعث
کے الترام ، ندہی فرائعن ہجا لانے اور شعوری اغیر شعودی طور پر دوزاند کی زندگی میں عوبی نظروں
زبان و دموتے رہنے ہے عوبی ان کی زندگی میں فیسل اور ان کے ذمہوں میں ہویست ہوگئی ہو۔ اسکے
علاوہ سلمان کی حجود فے بڑے ہے بیشا دعوبی مدائی میں جا س قدیم زانے سے آج کا ساک کمل
تعلیم وی جاتی ہے ، آج پہلے ہندوت ن بی میں بان کی علی تعینی اور اور اوبی زبان میں عوبی تی وہوں ہے۔
ایک مذمک نا دری کو بھی ہی ورجوں سے ۔

پیان عربی اورفادس زبانول کی خوبیول تخصیل سے گفتگوکر نامقصود نہیں ہے، بتا احر نہیں ہے دونا وسی کا عربی استان کا میں استان ہے کہ استان ہے ہیں کا میں استان ہے ہیں کا میں نہاں کی شہرت اور بقائی اسی ضمانت ہے ہیں کوزوال اور اس زبان کا میچے عمل خل جمال کمیں جب زبان اور قوم میں ملے گا ان میں حسب استعدا دعز فی اور توانا فی بھی گئی ۔ فارسی اور عربی شعروا وب پرمولا آکو جو عربی و میں اور توانا فی جی گئی ۔ فارسی اور عربی شعروا وب پرمولا آکو جو عربی عبور تھا دوران کا ذوق حب طرح ان کی ذہن و فکریں رس بس گیا تھا و و مولاً اسے تلم اور زبان اروویں ہے آتشہ موکر منودا دیموا!

یہ بت صرف عربی فارسی زبنوں کک محدود نہیں ہے، زبان کے معیار کو طبند اور کاراً رکھنے یں اہما می اور کا اسکی زبانوں کی ام بیت علم ہو سٹر طبیکہ اور یہت ٹری شرط ہے کہ ان زبانوں کا اثر اور ان کی افا دیت ہو لئے اور تکھنے والوں کی عملی ذندگی یے سلسل اور مُوٹر طرفیقے پرلتی ہوا زبان نہ اپنے حسب سنب کے اعتبارے ترقی کرتی ہوز زبان کے بے وقوت ووستوں حسب ذہبے ۔ وہ ترقی کرتی ہو ہے اور تکھنے والوں کی مخرور توں کو جو داکرے کی صلاحیت و کھے

نها ت فودین در واناکومندا ول عنوان یره عانی جینا بول دالهلال اورالبلاغ کومرن با است فودین در واناکومندا ول عنوان یره عانی به با است کاروشا که مسلم پر در مرسری طور سے فور کرتے تھے داخل رخیال . بلکراس کا انتزام رکھتے تھے کرم بات کی جا ہے گئی جا دور میں وا دیا معیا دیا صحیح اتری و اورائی کاروشان کی آب لا سے کہی برای حقیقت سے دشتہ رکھتی ہوا ور علی وا وہی معیا دیا صحیح اتری و اورائی کی مصروت پر وگرام اور کریز یا کمی سے بین اس الترام کا بن بنا تقریباً ان مکن ہو، صرت مولانا ایس کرسکتے ہوا اور وصحافت کومولانا نے کلاسکس کا ورج عطاکیا بمولانا کی تحریبی انتخابی بنا تقریباً داور آبنا کے لمامان اس کی تحریول ، تفریر ول نیز ان کے مربا کا جب بھی خیال آتا ہے تو ایسا محدید سے بورن کی در است کا درمودت کا درمود است کا درمودت کا درمود ایسا مولانا کی ذریدہ جا وید در درمین کا درمودت کا درمود ایسا مولانا کی ذری خوال کے درور ایشا در این کا در در این کا دروائی ویا تی درونا کول سے کم ذیتے ا

مولآنگهان افتار داری کے ایک نیاده اسالیب طبح بی - العلال میں دعوت دارورس بر . تذکرے میں دعوت دید وشنید ،غبار خاطریں دعوت نوش ونشیہ تبغیر آن کا لٹر ہج علمی اور عالمانہ ہے ، ہے ذگک لال دیکل ونسریں جواجدا!

فالبّاله للآل در مذكره بن كرزاني سولاً في تغير كاكام شرع كروياتها كلام إكار ترجركها كسان نهيس بوليك نفيركا كام بدرجا مشكل ورنادك بو اسليك دس يرعوبي زبان وبيان برعبور مو كساده و اقرام عالم كا ايريخ بر نظر عقيد سائ كلى اوريش كُنْ كُل و إكير كل لا زى شراكط بي يتفيري فسرك كعلاده اقرام عالم كا ايريخ بر نظر عقيد سائ كاكرير بي بو يفيري و يسيمقان اكر استرب جال اولي وقعيل المالي ويركه يك بول يمتعدين اور شكرين فربينا وعمال اولي وتغيرك ايك ويتنا المالي اور في بي تقاد المراب بمتعدين اور شكرين فربينا وتعاويا المي بي بي المي كل اور نوعيت كالمتاب المي يا كين المي المي بي بي المي المي المي بي بي المي من المين والمنافظ المي المي المي بي المين ولا المي بي المين ولا المي المي بي المين ولا المين المين المين المين ولا المي بي المين ولا المي بي المين ولا المين ولا المي بي المين ولا المين ولا المين وله المين ولا المين ولي المين ولا المين ولا

نعاف کیماے کام پاک ہی کے نقط نظری با فادیت کرنے کوشن کیجائے۔ یہ کام بری دیا نت ادرج است کا ہی ا نامذ احد کی کے ایام امیری میں ہو ا آ کا غبار فاطر کھنا ایک بچپ مطالعہ ہی خبار فاطر کئے کو تو ہوانا کے خطو ہیں ادر نواب صدر آیر خباک مرحوم کے ام کھے گئے ہیں کیلی ہو لا آ کے اما زطبیعت کو مذاطر کھتے ہوئے اکٹر ایسا میں ہواج سیامولا آنے پینطوط در جمل اپنے ہی ام کھے ہوں اسلے کہ یہ اسنی خطوط نیس معلیم ہوتے جبی فو در کا ا مولا آپنی مواکسی ہواتے بین کلف نہیں ہوسکتے تھے کر اسکولیے خطوط کھتے۔ اپنی سے می مولا آبری کل کو بہ کھف ہوتے مولا آپنی مواکسی ہواتے بین کلف نہیں ہوسکتے تھے کر اسکولیے خطوط کھتے۔ اپنی سے می مولا آبری کل کو بہ کھف ہوتے بیاں بہنچکے کی اسلامی کا احساس ہونے گئا ہو جسے کسی نے اپنی موزیز اورست و ان ان ایا دان تر ہا مام بیاں بہنچکے کی اسلامی کا احساس ہونے گئا ہو جسے کسی نے اپنی موزیز اور سری دو اور کھا لیکن آخر نہا اور سری کو دوجاد دکھا لیکن آخر نہا تو موزیز کے بین طوط ایک طور زیتے ہوئے۔ اس فودی نہیں مورک ایسان کو ایک انسان کو ایک است کا خوال کے ایک آخر نہا کہ کا حساست کا ذاتے ہوئی کے اور کھل کو ایک اور سری دوری کو دوجاد دکھا لیکن آخر نہا ہو ہوئی کے اور کھل دار کھی کے اور کھل کی ایس کو ایک کو ایک کو ایک کو کے اور کھل کو ایک کو اور کھل کو کہ کو کے اور کھل کو کو کی دوجاد دکھا لیکن آخر نے کو کھل کو کھلے کے اور کھل کو کو کو کھل کو کا اور ایس کو کھل کے اور کھل کو کیا گئا کو کی کو کے کو کھل کے اور کھل کو کہ کے کہ کو کھل کو کہ کے کہ کو کھل کو کو کھل کو کھل کے کو کھل کو کھل کو کھل کو کو کھل کی کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کو کھل کے کھل کھلے کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کا کھل کے کہ کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے کہ کو کھل کے کہ کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کو کھل کو کھل کے کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کہ کو کھل کو کھل کے کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے کہ کو کھل کے کھل کے کھل کے کہ کو کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے کھل کے کھل کے کھل کے کہ کو کھل کو کھل کو کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کو کھل کے کھل کے کھل کے کھل کے کھل کو کھل کے کھل کے کھل کو کھل کو کھل کے

بی مولانا کے اپنے نفس سے بہ لے ہوئے فن گوادرو یے کا!

دوسری بات جو مولا آلی افتا پردازی کے بارے یں ان خطوط شخط نف ہوتی ہودہ انکی طبیعت کا ان اور گفتہ بنا داپ اور سے سے مذافت پر انکی غیر عمولی قدرت ہی غیار فاطری مولا آلی حس طبیعت کا ان افیار لما ہے جو رقعات فالب میں فالب کا ہے۔ اس سے یعبی فاہر ہوتا ہو کو غبار فاطر سے پیلیمولا آلی افتا پرداز ہو با برگر غبار فاطر سے پیلیمولا آلی افتا پرداز ہو بر برا بردا ہو خطیب بالدا ور ملم اندر کی طاری تھا اس کا فٹ داگر بالکل دور نمیں تو برت کچو ملکا ہوگیا تھا برا بالی افتا پر ابتدا ہو دین تو برا ہوگیا تھا برا برا ہو بروی نا تو مولا آلی تحصیت اور افتا پردازی کا ایک ٹراول آدیر بہلو ہا دی نظرو تی اور میں اسلام مولا آلی ہو اسلوب تو برقی ہو ہو دی ہو میں اور فوجور تی کے باوجو دنیا نے کے ساتھ ہوگیا ایک خوا مولا کا اسلوب ادر ویں اسلوم مدت کی زیگر موجود تو تو اور برا کی مولا کی

ين سلان اكاركواميرى نصيب بونى قر بالعوم ال كادبن ندي أُكُل مواءان يس اكثراب اترات عى المرتف أزاد ففناك ن میساکن، بے دنگ اور ویوان زندگی کی معمولات کاسا منامور تواسز پلے نفیب: موتی سلانون ہی پرمو توف نہیں، مصورت مال سب پرگزدی ہے کسی فے لڑکی كونطدط لكھ كى نے بيوى كوكى نے اب آب كو!

قیاں یے کوس ذانے میں تولانا رائجی میں نظرند تھے ،تغیر کاکام جب کی ابتدا الملال ، ، ، ابلاغ کے صفی ت سے ہو چکی تقی بڑی تندہی سے شروع کر دیا تھا۔ ان دلوں مولا الی سرکر میا تام ترسياس ندبى إندبي سياس نوعيت كي تيس بيني بين اليكي سياس موتى إوبان ندسي بو ادر کیمی اس کے بکس جوں کا خیال ہے، یہ تفیزاتا مرسی اور صرف دو حاری شائع موں دنجی سے احزیکر کک کی مت اتن تھی کہ یکا مکمل ہوسکت تھا بیکن ایس نہیں ہوا اور آخری ایر كازان مولانان كاب الى كى تغيير كلف كرابات كتاب دل كاتغير تكف مي صرف كيا! امیاتونیس كرزندگى كے آخرى دورى مولانا" لازمانى" اور" لامكانى "كے بجائے" زمينى و ذان "موكة مول ، اگراياب تويتديلي يرى مبارك اورانقلالي تقى!

مدياكه اسس بيل فا بركريكامون تقيم للك كعبد مندوسان كمسلما فول كعده تناسها داره كئے تھے بحكومت كے برے اسم مصب برنائزره كرا درب شار نزاكتوں مي كھو موف كا وجود مولاً آفي فرعن جن في سانجام دياوه بيان سي إمرب مولاً كي الله عافي ك بدكي ايا محوس بولي جيديمنصب ال يرحم موكيا مو! بهال بنج كريه إت مي ول بي أتى م كر حكورت كيسى بى مودارداوى او تندي توم كى

فرست کاکام مکومت سے إسری مده کرندیا ده موز طور پر انجام دیا جاسکتا ہے، کچھ اور نہیں تو اس بناتہ کو مکومت میں رحجت ببندی اور عامتدان اس میں ترقی ببندی کی استور اوخلق ہے ، اول الذكر کی تقدیر سكون ہے ، مُوخر الذكر کی حرکی !

تل نظراس سے کہ مولانا حکومت سے کس درجہ والبتہ ہو گئے تھے،اس سے اِلمِکل سکتے علی فظران سے اِلمِکل سکتے علی اس کے خیر، ان کو شکتے بھی ویا جا آیا نہیں یا ان کی صحت اس کی کہانتگ متحل ہوتی ، ان کو شکتے بھی ویا جا آیا نہیں یا ان کی صحت اس کی کہانتگ متحل ہوتی ، ان اُلگر کر اُلگر کا اُلگر کے خیر اور دور رکھوا نشار طلقے سے بالمرکل کر ایس میں موں کو وہ کا کر کہ کا شکار متام دلا سکتے ہوئے اور کو ستورمی مہندی مسلم نوں کو وہ کا کسی دہتم یا اِلشان متام دلا سکتے ہوئے اور کا مدوادی ہیں ؟

جی ایساکیوں جا ہتا ہے، شاید اس لیے کواس وقت ہندوت ن سیانوں کاکوئی سردا ووردور ایسا نظر نہیں کا جس کے سپرد ہندوت فی مسل فوں کی حایت و بہ است کی ذررداری رعتیا روانتی ایک ساتھ کی جا سکے !

اللهدي سنة يا أواز نهي وقي إ

#### موج كوثر

یه اروووفارس کے مشہور روزگار نفت گوشا مورولان ، قبال مہیل کی دو نعتیہ نظمون کا مجموعہ ہے ، حیں کو بڑے استمام و نفاست کے ساتھ خاب انتخار اظمی نے حصیو اکر مرکز ا دب کھنڈ سے شائع کیا ہو۔ تقطیع خور دہتیت مر چاہ کی دی ہے۔ مرکز ا دب ، جانگیراً اِدسیس ، تکھنڈ ۔ کک کی آزادی کی تحریب بن سلمان کا برکواسیری نصیب بونی تر با تعریم ان کا ذہن ندی کن بول کی ازادی کی تحریب بن کر نے ۔ آزاد فضا کی اور کے مطالعہ کی طریب اگل مہرتا۔ ان بی سے اکثر اپنے آثرہ سبجی کلم بند کرتے ۔ آزاد فضا کی حشرز البوں کے بعد حیل کی ساکن ، ہے دنگ اور دیران زندگی کی معمولات کا سامنا بور تو اسیر کا افکار اور عند بات کی اپنی بن کی بوئی ہے کئار و بوتلموں دنیا کو لی بین اولینا فطری ہو جو ان کو پہلے نصیب نے موتی بسلمانوں ہی برموقوت نہیں ، یصورت حال سب پرگزدی ہے کہی نے لڑکی کو خطوط کھے کی نے بیوی کو کری نے اپ کو با

قیاں یہ کوس زانے میں مولانا دائجی میں نظرند تھے رتفیر کاکام میں کا ابتدا الملال اور البلاغ کے سفیات سے ہو جگی تھی، ٹری تندہی سے شروع کر دیا تھا۔ ان ولوں مولانا کی سرای تام ترسیاسی ندہی یا نہ ہی سیاسی نوعیت کی تھیں بعنی کھی شق سیاسی ہوتی یا دیا ن ندہی ہوئے اور کھی اس کے بیکس۔ جو ل کا سے ایو نفیر اتام رہی اور عرف و و حابریں شائع ہوئی۔ اور کھی اس کے بیکس جو ل کا میل ہوسکتا تھا بیکن ایسا نہیں ہوا اور آخری اس کا ذانہ مولانا نے نوی کی محمل ہوسکتا تھا بیکن ایسا نہیں ہوا اور آخری اس کا ذانہ مولانا نے تو کہ کے آخری و وریس مولانا "لاز انی" اور" لا مکانی "کے بجائے" زبینی و ایسا تو نہیں کو زندگی کے آخری و وریس مولانا "لاز انی" اور" لا مکانی "کے بجائے" زبینی و ایسا تو نہیں کو زندگی کے آخری و وریس مولانا "لاز انی" اور" لا مکانی "کے بجائے" زبینی و ایساتو نہیں کو زندگی کے آخری و وریس مولانا "لاز انی" اور" لا مکانی "کے بجائے" زبینی و ایساتو نہیں کو زندگی کے آخری و وریس مولانا "لاز انی" اور" لا مکانی "کے بجائے" زبینی و زندگی ہوں ، اگرایس ہے تو یہ تبدیلی ٹری مہارک اور انقلابی تھی !

میں کہ اس سے پہلے ظا ہر کر جیکا ہوں ہمتیم ماک کے بعد مبندوستان کے مسلما لاں کے دہ متناسہ دارہ گئے تھے ۔ حکورت کے بڑے اہم مصب پر نائزرہ کرا در بے شار نزاکوں میں گھر میں سے بونے اوجود مولانا نے یہ نرعن جس خوبی سے انجام دیا وہ بیان سے باہر ہے ۔ مولانک اٹھ جانے کے بدکچے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے یہ مصب ان برختم موگیا مو! کے بدکچے ایسا محسوس ہوتا ہے جیسے یہ مصب ان برختم موگیا مو! یہاں بنج کریا بات بھی دل میں آتی ہے کہ حکورت کیسی ہی ہو، آزادی اور ترندی سے توم کی

خدمت کا کام حکومت سے اِسری رہ کرزیادہ موٹرطور پرانجام دیا جاسکتا ہے، کہے اور نہیں تو اس بنائی کو حکومت میں رحبت بندی اور عامتران س میں ترتی بندی کی استعد اوخلق ہے ، اول الذکر کی تقدیر سکونی ہے ، مُوخرالذکر کی حرکی !

قطع نظراس سے کہ مولانا حکومت سے کس درجہ والبتہ مورکئے تھے،اس سے اِلمِلَلِ سکتہ بھی تھے یا ہنیں ،ان کو شطنے بھی ویا جاتیا نہیں یا ان کی صحت اس کی کہانتا بہتی ہوتی ،

کبھی بھی یا بات ذہن میں آتی ہے ،کاش وہ حکومت کے محدودا ورگلوا فشار طقے سے اِلمِنْل کر

ہندی حمدودید کر وستوریں ہندی مسلمانوں کو وہ کی کئی ہتم ہا لشان مقام دلاسکتے ہوئی ان کاحق بھی ہے اور ذمہ دادی بھی !

جی ایساکیوں جا ہتا ہے، شاید اس لیے کواس وقت ہندوت ان میں سلمانوں کاکوئی سرداً ووردورایسا نظر نمیں آتا جس کے سپرد ہندوت ان مسلی نوں کی حایت وہدایت کی زمرداری اعتیاروا نتیا رکے ساتھ کی جاسکے ا

اللهدي سنة ما أوازنهي أتى إ

#### موج کوژ

یه ار دو د فارس کے مشہور روزگار نفت گوشا عرمولانا ، قبال مہیل کی و و نعتیہ نظمون کا مجموعہ ہے ، حس کو بڑے اہتما می و نفاست کے ساتھ خاب انتخار اظمی نے حصبوا کرمرکز ا دب کھنڈ سے شائع کیا ہی۔ تقطیع خور دہتمیت مر چتہ ہے ۔ مرکز ا دب ، جانگراً باد سکیس ، مکھنؤ۔

## \_ .

# 

حیات ا مام احدی منبل ما این الات و عدا بوزم و ترجه مولوی رئیس احد صاب معفری ندوی ، لمی تقیلی ، کا ند ، کتابت وطباعت نفیس صفحات ۸ و معلدی کرد بوش قیمت عند سرید : المکتبة السلفیه بنیش محل دولو ، لا مور -

ائرين دام احمد بن عنبل كوعلم نصل ، زير وتقوى بهت وعزيت ا در اتباع طرنقي سنت و سلف میں المیازی درجه عاصل ب اسا ذمحد ابوز بره نے جمعر کے متنور اور محق عالم قامره لوسود میں قا نون اسلامی کے پرونسیرا در ایک ورجن سے زائد کتا بوں کے مصنعت ہیں ، امام عماح کیے حالات میں دیک فاصلانہ اور محققانہ کتا ب مکھی ہے جس میں ان کی جداعلمی عملی خصوصیات برتفصیل سے روشني والى ہے، كتاب ووحصول ميتشل ہے، بيلے ميں امام كى عظمت وكرترى، عام سوانح ، دور إلا، اخلاق دستیرت ،اساتمهٔ و وشیوخ ا وراس زماز کے مختلف انسلامی فرقوں کا ذکرہے، دو سر سے صد یں امام موصوف کے مساک و نترب ، ان کاروا وا وا ، عقائد وخیالات ، می سیاست ، نقه وحدث ا المندر يشمره، فقصلى اس كن ألين اس كى المتيادى خصوصيات منبليت كى حقيقت منهور على عن بد، ان كى كارنامول ، ندم تبعنبلى كى نشروا شاعت اوداكى الممكت بول كالدكروب ، اردوی اس موصوع برکوئی جامع اور محققانه کتاب نهین تھی،اس میصرورت بھی کراس کا ترجمه كياجاك، اس مفيد كام كومولانا رئيس الحمد صاحب جفرى في انجام ديب اوركتاب كالمر مولاً اعطاء الله عنيف في عزوري حواشي مكمكراوريض مقامات يمصنف كي فكرى فلطيول كي

نشانه می کرکے اس کواورزیا وه مفید بنا ویائی، اس امیم کتاب آمام خلیل کی بوری شخصیت عظرت، اود کار امول کی تفصیل سامنے آجاتی ہے رنامنل شرقیم کا ام ترجمہ کی روانی وخوبی کی ضانت ہے ر امند تنا لی شرقیم اور ناشرو و نول کو اس علمی و دینی غدمت کا صلاحطاکرے۔

احتكام سلطانيد . "اليف علامه الإلمن ما دودى ترجيد بنا بعنى انتظام الله منا بناي المحيولي المحين المدين المدين المدين المردون المحيولي المحين المدين المردون المحيد المدين المردون المحيد المردون المحيد المناسرة المران كتب قرآن محل مقابل مولوى مسافر فاذكرامي .

عورت الني المناي المناي المناية من مرتبية في عبد الرحمان ما نها عبد المنات وطبعت المنات وطبعت المنات وطبعت المنات وطبعت المنات وطبعت المنات وطبعت المنات والمنات والمن

44 رمیوے رود ، لاہور -اسلام کے علاوہ دوسرے نہ سبول ہیں عورت کو نہاست حقیرا ورمر دول کا محکوم مجماع آ ہو، اسلام عورت كواس كے جائز حقوق اور حيج مقام عطاكر كے اس كى مظاوی تم كروى ، لا يق مصنف نے عورت كى مطاوى اور اس كے ساخدم دول كے ناروا سلوک حيثيت بريہ كتا ب اليف كى ہے ، گرفال با وہ عورت كى مظلوى اور اس كے ساخدم دول كے ناروا سلوک سے بہت نے اور مثاثر بن اور كما كي اليف ترتب كا سبب بمي ہيں ہے ، اس ليے ان كافر عن تفاكد اسلام ميں عورت كى جو جيج بيني بيت ب بيلے اسے بيان كرتے ، اور كسى حد كل اہفول نے اليا كيا جمى ہے ، گران كافكم شدت ما ترس اعتدال بر قائم منين رہ سكا ہے ، جنانچ مردول اور عورتول كے درميان ما وات كے نبوت ميں عورتوں كی فلق اور فطرى كمزور يول كا بھى ان كار كرويا ہے ، اور اس كے ليے ان كو قرآن باكس كى معندا و مقدرت كے منعلق ميج جبزي بي على التن بيري كرنى بين ، اس فلطى سے فطن فطرك ب مفيدا و رس يں عورت كے منعلق ميج جبزي بي بي بين .

مد كره شعرات جي لورد مرتبه بناب احرام الدين احدصا حب شأمل جيد في تقيل بالفد مد كتابت وطباعت اهيي صفحات ٧٧ه مملد - فيمت سيلي - ناشر الخبن ترتى اردو ، على كرشه ،

 شخصیتوں اوردوسری علی وا و بی فدمات کا خرکره کیا ہے، اس طرح یہ ذکره مخصر گر واسے ہے، اس جے تور کی علی وا د بی حیثیت، و پال ارد و زبان کی مقبولیت، شعراء اور ارباب فن کے تعلق مفید معلوما فیرائیم موتی ہیں، لائی ترب اے ترتیب کی ایک مفیدا دبی، اسانی اور تاریخی فدرت انجام وی ہے۔ فیا نہ محبرت ۔ تالیف مرزار جب علی بیک سرّود، مرتبہ جناب سیدسورس مینوی آویب جموق تقلیے بمافذ، کتابت وطباعت بتر جمعفات ۱۹۸۸، قیمت عدریت کناب گروین دیال روڈ اکھنو د

مرزارجب علی بیگ سروداد دو ذبان کے مشہود اورصاحب طرزانشا، پردازیقد ان کی کتاب
"فنا یُجائب" بیشل اور اس سے ان کے نام کو دوامی شهرت موگئی ہے ،اس کے علاد ہ ہی سرود کی گئی

کتابیں ہیں : فنا یُحبرت "ان بی بعض تینیوں سے زیادہ قابل قدرا درواقعی فنا یہ مربت ہے،اس یہ

او دہ کے آخری جا دبا دفتا ہوں بعنی نصیرالدین حیدر ، محمد علی شاہ ، احمد علی شاہ اور واحد علی شاہ کے

عالات ،شاہی تفریح یں ، تقریبوب ، تقافتی اور تہذیبی امور وغیرہ کا تذکرہ ہے ، جو عام اریج اس بینی کے

علات ،شاہی تفریح یں ، تقریبوب ، تقافتی اور تہذیبی امور وغیرہ کا تذکرہ ہے ، جو عام اریج اس بینی کے

میں سنوں سے جو کرکے شائع کیا ہے ، سرور کا میجی ویقی طوز اگر ہے، اس ذائے ذوت کے طاب

میں ہے ،گراس میں ذبان وا دب کا پورالطف ملتا ہے ، شروع میں رضوی صاحب تکم سے ایک ورباج میں سرور کی ما مصنی غات بنصوص اس کے شعلی عزوری اور مفید بعلوات ہیں ، وائل مرتب نے اس کے ایک اور کیا موردی اور مفید بعلوات ہیں ، وائل مرتب نے اس شائع کرکے ایک ، وبی اور اریکی ضورت انجام دی ہے۔

مركم الرب وزجاب وبوالمها مرصاحب زام الجهوفي تقطيع كافذ، كذاب وطباعه باعده بسفى

مهمها ، مجاد قيمت على ريته وداره اوبيات نوسه و يميلي كُنَّ ، لَلَمَنْ -

ت. . کیگ د نا ز خباب د بوالمجاید کی نظموں اور غزلوں کا پیلامحجوعہ ہے جب سے ان کے اِکٹروندا صالحے فکر اور شاعرانہ فروق کا اندازہ مہدّیاہے ، ہمجل شعروا دب کاموصنوع زیادہ ترعی فی ہم اِسکین آرا آرکا یا جموعه صافح اور تعمیری اوب کا ترجان ب، اور ان کی شاعری اسلامی خیالات، باکیزه جذبی اور شایسته اضلاق پشتی سے اور دو کہیں اس مقعد کو نظر انداز نہیں کرتے، ان معنوی می اس کے سات وہ اوبی خربیوں ہے جی آراستہ ب لیکن کمیں کہیں تربان واوب کی معبف فروگذاشتی ہے۔
اس جموعی مین فلیں مشلاً مزوور اور اس نے نہر جبیں ناج "وغیرو ان کے سجیدہ فود ت کے ملان ہیں ۔ اہم مجموعی حیثیت سے محموع قابل قدر اور محاسن کے مقابل ہیں معائب معمولی ہیں۔
ملان ہیں تاہم مجموعی حیثیت سے محموع قابل قدر اور محاسن کے مقابل ہیں معائب معمولی ہیں۔
شروع میں جناب ضیا ، احمد صاحب براو بی کا ایک دیباج ہے جس میں ندآ بدی شاعری کا تعات اور نفس شاعری کے متعلق مفید با تیں آرگئی ہیں۔
اد نفس شاعری کے متعلق مفید با تیں آرگئی ہیں۔

محبوب كبرليكي أمد مرتبه جناب سيداشفا ق حين عاحب ، جبد في تقطيع بها فذ ، كما بت و طباعت عده صفي ننه وه . تبيت بيرية سيداشفا ق حين هنوى ، كوچ مرائيس . كلمنو .

اس میں جدیا کرنام سے خابہ میں دسول اکرم میں اسد علیہ ولم کے دنیا میں تشریف لانے اور ترائع میں غدا کی کارگری اور دسولوں کے جیجے وغیرہ کا تذکرہ ہے ، مرتب نے اباضل ویوانہ اسٹ بامحد موسف یار " مچمل کرنے ہوئے توجید و دسالت کے مدود کا خیال، کھاہ ، کتا ہج اگرچہ فید میں کین سادہ بیانی کے بجائے دگمین اور پر تخلف عبارت اور متر اوٹ الفاظ اور جہلوں کی ہے جا کرنت ہے ۔

رئیر کامل - مرتبر موادی عبد المجید می اصلای جمید فی تقطیع ، کا فذر کابت د طباعت ایمی ،
صفحات ۱۰ ما تیمت ۱۰ و نے بیعی بیتر مکمتبد الاسراد ، کوزه گمنی سورمن ، افتلم گذاهد
سیرت باک پر محبولی بڑی بیشار کنا بین اور دوین موجو دین - یننی کناب تدریسی نقطهٔ نظرے کمی
میرت باک پر محبولی بڑی بیشار کنا بین اور دوا تعات کوساده اور آسان براییس تحریر کیا گیا ہو اور آسان براییس تحریر کیا گیا ہو اسلام نیدا در اینے مقصدین کا میاب ب

محابي كجمالات دفغائل

عُوْلِهِ مِنْ إِلَيْ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِينِ الْمِي مهاجرين جلامل بصزات منسوم بشروا مربقيي أسيج ك عشقية صوفياذا والفاق شاعرى رينقيد وتعروه شولسندهاون قدائك دورك كبرده مديدك رووي ماجرين ملاد في يخ كريد كرمية كريم ات، م شاءى كے مام مارى نيوت المقابات كانفيل المع المندسة وم فزل قعيد بنوى اور وفرو وغيري تاريخي واوبى حيثيت عصمفيد مل رمعنا العوزبان كي آريخ، اس كي شاعري كا أنا مغر عدمبدك شوادكاكل ذكره اقبال كالل والطراقبال كيسفس سواني حيات التي بير فسفيان ومتاعونه كارا مؤكم تفصيل: وأن كلام رثيم و برمةمورئيتنوى أشاجوك شافراد وكادرشا بزادو فطعلى فعقنا والى دبكرا مرائشوانا ورفضانا كالحفر دكره المجر برم ملوكمية منام سلطين مراما ورشنا وس كالم وازعا معار

حيقت امامول تفيدك تشري،

سَيْرُ فِيهِ اللهِ الفاكلم كم فعنا كل وكما وت سفر سیافیساددوم بیشد نساری مهک مادست زندگی، سليطتها ببعيدتم حنوث بين اميرما بيادرمايتر المبر ابن وبركم مفقل مالات الضحافية بتنتم في كم تجدم أرام كالخصال البير سلير تحابث أزاي ملات ناحابرة والمهجاب كماتاع اسو وصحائه اول صحابة كوام عمائه عبادات وطلاق كي الماهيم اسو و صحابط وم ما برام تيان الكانان المحتضيل م اسوصحابيا ماييج رسي خلاقي ويرفي على زانورف يبر زان كتاميط و بالعبين، بير دى نفر نى سمايج مالا عليد فيرى كالمارة وكالحرراد كالمكافئة لأدربا ومواري مذكره بمر الفارق في معفرت ناروق علم كالانعث المدواق وسف أتتحامات سبل ملام كص قريب عبث بنواه يشعرك شَامُ عِرْدِينَاكَ فَعْ كَتَعْيَىلَ مِلات، سيربت ماكنته بمصرت ماكث في ملات زندگ، مر متفالات تبلى صفروم موا اكادبي مضاين كاعبوم بر ميرت عمرن عبالغريز عرافي منرن عادمزز مكاتيب شبلي صداول دوم مولا أنبل كے دوسوں غرزو كسكسوا مخ حبات احراف كع مدوانكارات تناكر دون ك ام ك خطوط كالمجموع ملاول باردما

بس بي اصلاح وتحديد كا خرودت أيخ وسلام مريان كالسلسل وكعابكها بصيومز ارت فيد مور من الصليك موالة اجلال الدين مقامها دران ي مرتصفيفات بواسلوم دوى كاملاى وتهريري وشنون كي ل بيان كالى بهدة فري موا اعدم ك مشودروذ محادثنو كالمستعلى واصلاحي تنكم وسفام بدوق فاللئ به ١١ س عمل دمب كعالات بيان كناكمة بين משוונו איני בים ander Willer